# JAMES MACPHERSON, Importer & Wholesale Grocer

DEALER IN

Flour, Pork, Fish, and Salt, Coal Oil and Grain of all kinds,

Nos. 6, 8 and 10 James Street,

ST. JOHNS, P. Q.

#### FAIRBANKS' SCALES,

403 ST. PAUL STREET, MONTREAL.

THE CELEBRATED

# COOK'S FRIEND



# BAKING POWDER,

THE FAVORITE OF THE PEOPLE OF CANADA.

Manufactured only by

FC 2943

.25 F32

c.2 1875/76 D. McLAREN,

55 College Street, MONTREAL.

BERALLY DEALT WITH.

#### I. FORTIER,

Importer of the Choicest Brands of

Souvunn Tigars and Virginia Tobaccos,

Meerschaum and Brian Lipes,

WHOLESALE AND RETAIL,

WELLINGTON STREET, SHERBROOKE, Q.

Hon. M. H. COCHRANE, Prest.; J. S. WALTON, Esq., Vice-Prest.; B. SMITH, Esq., Managing Director; H. A. ELKINS, Esq., Sec. Treas.

SMITH-ELKINS MANUFACTURING CO... SHERBROOKE, P. Q.

IRON AND RRASS FOUNDERS.



CANADA

NATIONAL LIBRARY BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

Portab IM2 Clapb

If you was heavy or light,

im Engines, ACHINES, achinery.

TS.

of either Brass or Iron. hip, apply to

SMITH-ELKINS MANUFACTURING CO., Sherbrooke,

Wrought Iron Furnaces, the best air-heater now in use for Churches and private buildings. Paper, Grist and Saw Mills and Machinery built by contract. Board Mills and Saw Mills machinery with latest improvements at reasonable prices.

Plans and Specifications supplied; models made to order, &c., &c., &c.

SMITH-ELKINS MFG. CO.

SHERBROOKE, P. Q., September, 1874.

Hellowy therebrooks and montreal advertisements.

## BLANCHARD'S PHOTOGRAPHIC STUDIO,

BIRON'S BLOCK,

Wellington Street,

SHERBROOKE, QUE.

H. T. BLANCHARD, - - - PROPRIETOR.

Fine finished Photographs and Porcelains a specialty.

Old Pictures copied and enlarged to Life size and done in Ink or Colors in the best style of the art.

AN ASSORTMENT OF

## CASES, FRAMES & ALBUMS,

Also, the best Boston Patterns of Mouldings to be made into Frames at your order.

## J. E. TOWNSHEND,

WHOLESALE BEDDING MANUFACTURER

AND

## Feather Dresser,

104 & 106 Bonaventure Street,

#### MONTREAL.

The Trade, Hotels, Schools, Ships, Asylums, &c., supplied with Spring, Horse Hair, Wool, Fibre and Mixed Mattresses, Feather Beds, Bolsters and Pillows. Machine Filled Pillow-Cases. Chair and Pew Cushions. Old Bedding purified and re-made equal to new. Workmen sent to all parts.

PRICE LIST SENT ON APPLICATION.

POST FREE.

## J. EMERY-CODERRE, M.D.

Over 25 Years' Experience.

# "Expectorating Syrup"

Dr. J. Emery-Coderre,

Professor of Materia Medica and Therapeutics.

DR. J. EMERY CODERRE'S Expectorating Syrup is prepared under his direction and with the approbation of the Professors of the School of Medicine and Surgery of Montreal, Medical Faculty of Victoria University. For the last 25 years, the Expectorant Syrup has been a ministered with the greatest success in Coughs, Bronchitis, Catarrh, affections of the Lungs, Hooping-Cough, Croup,—in the latter case it is necessary to take first an emetic, &c., &c.

## INFANTS' SYRUP, Prepared by Dr. Coderre.

"The Infants' Syrup" is prepared with the approbation of the Professors of the Montreal School of Medicine and Surgery, Medical Faculty of Victoria College. This Syrup can be given in all confidence to infants, in cases such as Colics, Diarrhœa, Dysentery, Painful Dentition, mability to sleep, Coughs, Colds, &c., &c.

#### DR. J. EMERY-CODERRE'S TONIC ELIXIR.

The Tonic Elixia is prepared under the immediate direction of Dr. J. Emery-Coderre, and has been administered with the greatest success for more than 20 years, in diseases requiring the use of tonics. Its use can be continued without any inconvenience, in complaints such as Chlorosis, or Green Sickness; Leucorrhæa, or Whites; Dysmenorrhæa, or difficult courses; Anamia, or thinness of the blood; General Debility, Involuntary Seminal Losses, Scrofula, Ringworm, and other Diseases of the Skin, &c., &c.

We the undersigned Physicians, after carefully examining the composition of the Expectorant Syrup of J. Emery-Coderre, M.D., certify that it is prepared with medical substances suitable for the treatment of diseases requiring the use of expectorants.

We, the undersigned Physicians, after carefully examining the composition of the Infants' Syrup, certify that it is prepared with proper medical substances for the treatment of Infants' Complaints, such as Colics, Diarrhea, Dysentery, Painful Dentition, Coughs, Colds, &c., &c.

We, the undersigned Physicians, after having examined the composition of the Toxic Elixis, as above, certify that it is prepared with medical substances for the treatment of diseases requiring the combined use of tonic and alterant agents.

E. H. TRUDEL, M.D., President, J. G. BIBAUD, M.D., Professor of Anatomy.

Prof. of Midwifery and of Women's and Children's Complaints.

Professor of Anatomy.

P. A. C. MUNRO, M.D.,
Professor of Surgery.
P. BEAUBIEN, M.D.,
Professor af Theory and Practice of Medicine.

Professor of Theory and Practice of Medicine.

HECTOR PELTIER, M.D.,
Professor of Institutes of Medicine.

J. P. ROTTOT, M.D., Professor of Medical Jurisprudence and Botany.

#### FOR SALE AT THE PRINCIPAL DRUGGISTS.

The Medical profession may obtain from Dr. Coderre all information required on the nature and administration of these Remedies at No. 392 Lagauchetière Street, Montreal.

# CHARLES D. EDWARDS,

MANUFACTURER OF



# Fire - Proof Safes,

WELDED STEEL AND IRON

# Burglar-proof safes

AND

Fire and Purglar-Proof Safes Combined,

-ALSO :-

Iron Vault Linings, Burglar Proof Vault Doors, Fire Proof Doors, Iron Shutters, Iron Doors for Public Buildings, Cell Doors and Gratings, Jail, Safe, Bank and Store Door Locks, &c.

## A LARGE NUMBER OF SECOND HAND SAFES

of different makers always on hand, which will be sold Cheap.

49 St. Joseph Street (old St. George's Church,)

MONTREAL.

## DOMINION LINE.

Sailing between LIVERPOOL and QUEBEC in Summer, and LIVERPOOL and BOSTON in Winter.

Calling at Belfast to Embark Passengers,



The following and other First-class Full-powered Steamships will perform this service:

	-	-	-	3,200
-	-	-	-	3,200
	-	-	-	2,200
-	-	-	-	2,500
-	-	-	-	2,500
	-	-	-	2,350
-	-	-	-	2,200
	-	-	-	1,850

These Vessels have VERY SUPERIOR ACCOMMODATION for both Cabin and Steerage Passengers at REDUCED PRICES.

Tickets Issued, available by any Steamer of the Line, to or from the United Kingdom and Canada.

For Rates of Freight and Passage apply, in Liverpool, to the Managing Directors, Fiint, Main & Montgomery, Harvey Buildings, 24 James Street; Taylor, Tipper & Co., Hargreave's Buildings, Chapel Street; in Belfast, to Henry Gowan, Queen Square; in Quebec, to W. M. Macpherson.

General Agents in Canada,

DAVID TORRANCE & CO., MONTREAL.

LA



DULY INCORPORATED.

# CAPITAL, TWO MILLIONS OF DOLLARS.

PRESIDENT:

HON. E. CHINIC.

VICE-PRESIDENT:

HON. I. THIBODEAU.

CASHIER:

J. VEZINA, Esq.

DIRECTORS:

MESSRS. HON. U. J. TESSIER, C. TÉTU, MESSRS. P. VALLÉE, OL. ROBITAILLE, M.D.,

and H. ATKINSON.

#### BRANCH IN MONTREAL:

WM. Moffatt, Esq., Manager.

#### BRANCH AT SHERBROOKE:

P. G. LAFRANCE, Esq., Manager.

Agencies in all parts of the Provinces, in New York and England.

Cash deposits received at Interest, &c., &c., &c.

# EAGLE FOUNDRY,

## GEORGE BRUSH,

24 TO 34 KING AND QUEEN STREETS,

## MONTREAL.

Steam Engines, Steam Boilers, Hoisting Engines, Steam Pumps,

# Ore Crushers, Steam Mills,

Water Wheels, Mill Gearing, Shafting, &c.

WINCHES,

Moisting Machines for Warehouses,

fc., fc., fc.

Bark Mills, Hydraulic P esses, Screw Presses, Castings

AND FORGINGS OF ALL KINDS

Hest fire Fricks, fire Clay & foundry Jacings

ALWAYS ON HAND.

### VILLENEUVE & LACAILLE,

IMPORTATEURS

Vins, Liqueurs, Groceries, Epiceries, EN GROS.

No. 329 RUE ST. PAUL,

# Banking and Exchange Office,

128 CORNER ST. JAMES & ST. FRANCOIS XAVIER STS,
(Opposite New Post Office.):

MONTREAL.

Collections made on all parts of the Dominion and the United States. Greenbacks, Gold Silver, and U. S. Bonds, and all uncurrent money bought and sold on most liberal terms.

#### JOHN McARTHUR & SON,

# fil, head, Paint, Color and Farnish Merchants,

IMPORTERS OF

English and Belgian Window Glass.

(Plain & Ornamental Sheet, Polished, Rolled & Rough Plate, &c.)

Painters and Artists' Materials, Brushes, &c.

1, 3, & 20 DeBresoles Street and 19 LeRoyer Street, NUNS' NEW BUILDINGS.

MONTREAL.

# CROMWELL, ANNETT & CO.,

90 Wellington Street, Montreal,

# IRON FOUNDERS,

And Manufacturers of

### Marshbank's Foundry Cupola

Which Melts Sixteen Pounds of Iron with one of Coal, Spencer's Patent Ditching Machine, &c., &c. Orders solicited for all descriptions of Castings, which will receive prompt attention.

# Montreal Machinery Agency.

We are prepared to contract for delivery, in good order, at any Wharf or Railroad Depot in Canada, Single Tools, or Complete Outfits of

# Fron and Good Gorking Machinery,

From the leading Manufacturers in Canada and the United States.
Diamond Emery Wheels and Grinders, Sturtevant's Blowers and Exhaust
Fans, Patent Cold Rolled Shafting, Turned Shafting, Hangers, Pulleys, Mill
Gearing, Belting and Hose, Band Sawing Machinery, (for Log Sawing, ReSawing, Patern-making, &c.,) Perin's French Band Saw Blades,

#### BROTHERHOOD'S

PATENT

#### 3 CYLINDER ENGINE.

Low-priced, serviceable and unsurpassed in quality, may be attached direct to rapid working Machinery, Screw Propellers, &c.

JAS. R. ANNETT, 90 WELLINGTON STREET,

MONTREAL.

#### EASTERN TOWNSHIPS

# GAZETTEER & DIRECTORY,

FOR THE YEARS

1875-76,

INCLUDING

Alphabetical, Heneral, Miscellaneous and Subscribers'

#### CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORIES

OF THE

TOWNS, VILLAGES AND POSTAL LOCALITIES OF THE

#### Districts of Bedford and St. Francis,

AND THE PRINCIPAL PLACES OF THE

Districts of St. Johns and St. Hyacinthe.

TO WHICH IS ADDED:

An Account of the First Settlements of the several Localities. Names of early Settlers, Topographical and Geographical Features, District, County and Municipal Officials, Early History, &c., &c., &c.

Price \$2.50.

#### Montreal:

W H. IRWIN & CO., PUBLISHERS AND PROPRIETORS.

PRINTED BY THE LOVELL PRINTING & PUBLISHING CO. 1875. FC 2943 .25 E 32 c. 2 1875/76 \*\*\*

#### PREFACE.

In presenting their first edition of the The Eastern Townships Gazetteer and Directory to its patrons, the Publishers beg to state that every effort has been used to make the work as complete, reliable, and interesting as possible and though absolute accuracy in a work of this nature is not to be attained, especially in the orthography of proper names, arising in a great measure from the numerous and varied sources from which information is derived, the Publishers trust that whatever errors may be detected will meet with lenient criticism.

Should circumstances favor and the rapid increase in population, wealth, and mercantile, manufacturing and mechanical importance, which the present promises for the future of the Townships, require the issue of a similar work the proprietors hope in the course of two or three years to again solicit the ample patronage so kindly bestowed and for which they tender their thanks to their numerous patrons.

W. H. IRWIN & CO.,

vision to sensely sentitioned feareness and to are made in Publishers and Proprietors.

Price \$22.50.

Leavington

W JE TERTY V.CO. PUBLICIPERS VOD GROEERFLOR

SCHOOL BY THE LOVELL PRIVING & PUBLISHING CO.

#### WALTER GROSE,

HARDWARE MANUFACTURERS' AGENT,

AND

Commission Merchant and Dealer in Cordage, Twines, Papers, &c., 770 CRAIG STREET, MONTREAL.

Twines, for Hardware, Grocers, Dry Goods, Druggists, Stationers, Upholsterers, Paper and Broom Makers and other Trades.



## E. S. FOSS,

GRIFFITH'S BLOCK,

Seder Drooke, P. Q.

DEALER IN

#### FURNITURE OF EVERY DESCRIPTION,

Picture Frames and Mouldings, Children's Carriages, Willow Ware, &c., &c.



### Richelien Hotel,

St. Vincent Street, Cor. Notre Dame,

MONTREAL, CANADA.

THE undersigned wishes to call the attention of the Travelling public to the above first class Hotel, to which a large addition has been made and furnished anew, together with a Billiard Room and Telegraph to all parts, making it complete in every respect and second to none in the city. He trusts that by care and attention to the comfort of his guests he will receive a share of the Public patronage.

PRICES MODERATE.

I. B. DUROCHER, Proprietor.

THE

## Standard Life Assurance Co.

HEAD OFFICE FOR CANADA, MONTREAL.

151 St. James Street.

W. M. RAMSAY,

Manager for Canada.

#### AGENCIES IN TOWNSHIPS

ST. JOHNS, - - - - - WATERLOO, - - - - -

A. B. PARMELEE.
J. MACFARLANE.

WM. COOTE.

KNOWLTON, SHERBROOKE, ST. HYACINTHE,

C. J. S. BACON.

J. NAULT.

#### DOMINION TYPE FOUNDRY

AND

Printers' General Furnishing Warehouse.

#### DOMINION TYPE FOUNDING COMPANY, (Limited,)

13, 15 & 17 Chenneville Street, Montreal,

Manufacturers of and Dealers in

#### Plain and Ornamental Types

And Printers' Material of every description.

POWER HAND and JOB PRESSES of every description of all the popular English and American Manufacturers, at makers' prices.

COMPLETE PRINTING OFFICES of any size, furnished at short notice. Type furnished from any American Foundry.

STEREOTYPING and ELECTROTYPING in all its branches.

Printers about to order TYPE will please send to us for late specimens. We are constantly getting out new and original styles.

### BRYSON & CO.,

### Hardware and General Merchants,

442 ST. PAUL STREET, MONTREAL.

#### REPRESENTING:

WM. CLARKE & SONS, Needle and Fish Hook Manufacturers, Mount Pleasant Mills, Redditch England.

ESTERBROOK STEEL PEN COMPANY, Camden, New Jersey.

H. A. BARTLETT & CO., Blacking, Pearl Blue, Black Lead, &c., New York.

STOCK OF THE ABOVE GOODS ON HAND.

## ROBERT HOOD, Builder and Contractor,

LUMBER DEALER, &c.,

FACTORY STREET, SHERBROOKE, P. Q.

## A. K. FOX,

Coaticook, P.Q.

IMPORTER AND DEALER

IN

# Staple and Fancy Dry Goods, HARDWARE, CROCERIES,

BOOTS AND SHOES,

&c., &c., &c.

Customs Agent, and Agent for the Montreal Telegraph and Canadian Express Companies.

# Coaticook Observen,

Published every Saturday,

### BY HUNTER BRADFORD,

At Coaticook, Que.

TERMS, \$2.00 PER YEAR, OR \$1.50 IN ADVANCE.

Business men in the City and Country will find it to their advantage to advertise in the Observer. Terms reasonable.

Job Work promptly executed on reasonable terms.

# THE ACCIDENT

INSURANCE COMPANY OF CANADA,

#### SPECIAL FEATURE

INTRODUCED AND TRANSACTED ONLY BY THIS COMPANY,

#### DEFINITE BONUS TO POLICY-HOLDERS,

On Policies that have been 5 years in continuous existence, without causing claim, the

Sixth Year's Assurance will be granted without Charge

PRESIDENT:

MANAGER:

SIR ALEX. T. GALT, K.C.M.G.

EDWARD RAWLINGS.

HEAD OFFICE: 40 ST. JOHN STREET, MONTREAL.

General Agent for Eastern Townships,

# A. G. WOODWARD,

Active Agents and Canvassers Wanted.

#### SURETYSHIP.

THE BUSINESS OF THE

## CANADA GUARANTEE COMPANY

IS SOLELY THAT OF GRANTING

#### BONDS OF SURETYSHIP

for the Integrity of Employees, and there is no necessity for persons already bound as sureties to continue so, as it is within the reach of EVERY Employee—Bank, Government, Railway or otherwise—to become his own Surety, as it were, by the payment of a Small Annual Premium to this Company.

The Bonds of this Company are accepted (and generally preferred) by all Bepartments of the Dominion and Provincial Governments, and by the Banks, Railways, Municipal Corporations, Boards of Trade, &c., &c., throughout

Canada.

No grounds how exist for private parties being asked to assume or continue these Dangerous Responsibilities.

Head Office, 40 St. John Street, Montreal.

President:

Manager:

SIR A. T. GALT, K.C.M.G.,

EDWARD RAWLINGS.

W. FARWELL, INSURANCE AGENT, SHERBROOKE.

#### GENERAL INDEX.

#### TOWNS, VILLAGES AND POSTAL LOCALITIES.

P	AGE	1	PAGE
Abbott's Corners	55	East Farnham	95
Abercorn	55	East Hatley or Charleston	96
Acton Vale	56	East Hereford	96
Adamsville	61	Eaton Corner	97
Aird	62	Egypte	98
Apple Grove	62	Emerson	98
Arthabaskaville	63	Farnboro'	98
Ascot Corner	64	Farnden	99
Ayer's Flat	64	Fitch Bay	99
Barnston Corners	65	Fontenoy	
Bedford	65	Frelighsburg	100
Beebe Plain	69	Frost Village	102
Bethel	69	Fulford	
Birchton	70	Garthby	
Bolton Centre	70	Georgetown	104
Belton Forest	70	Glen Sutton	105
Boscobel	71	Glidden	
Brigham	71	Gould	
Brome Corners	72	Granboro'	107
Bromemere	72	Granby	
Brompton	72	Haseville	110
Brompton Falls	73	Herbert	
Brookbury	73	Hereford	
Brookville	73	Huntingville	
Bulwer	74	Iberville	111
Canterbury	74	Iron Hill	114
Capelton	74	Island Brook	114
Castlebar	75	Johnville	115
Clarenceville	75	Katevale	
Coaticook	76	Kingsbury	
Compton Centre	81	Knowlton	116
Cookshire	82	Knowlton Landing	119
Cowansville	84	L'Acadie	119
Danby	86	Lacolle	
Danville	86	Lake Megantic	121
Denison's Mills	98	Lake Weedon	
Derby Line	90	Lawrenceville	. 122
DesRivières Station	91	Learned Plain	
Dillonton	91	Lennoxville	
Dixville	92	Linda	. 124
Dudswell Corner	93	Libby's Mills	. 125
Dunham	93	Lisgar	. 125
East Clifton	94	Little Moscow	. 125
East Dunham	94	Magog	

	AGE		100
Magoon's Point	128	St Hyacinthe	102
Mansonville	128	St Josephim de Shefford	111
Maple Leaf	129	St Johns	110
Marbleton		St Lambert	184
Marbleton	130	St Malo	185
Martinville	131	St Romaine	185
Massawippi		St Rosalie	185
Mawcook	132	St Valentin	186
Melbourne	133	St Valerian	186
Melbourne Ridge	134	St Valerian	186
Milby	135	Sanborn	187
Milton East	135	Savage's Mills	187
Miranda	135	Sawyersville	
Moe's River	135	Scotston	184
Moore's Station	136	Shefford Mountain	100
Mystic	136	Sherbrooke	188
Napierville	137	Smith's Mills	204
Napiervine	138	Soixante	200 /
North Ham		South Barnston	200
North Hatley	139	South Bolton	206
North Pinnacle	140	South Durham	207
North Stanbridge	140	South Ely	208
North Stoke	140	South Granby	208
North Stukely	140	South Granby	209
North Sutton	141	South Ham	
Novan	141	South Roxton	
Nutt's Corners	. 141	South Stukely	
Pagnetteville	. 142	Stanbridge East	
Perryboro'	. 142	Stanbridge Station	211
Philipsburg	143	Stanbury	212
Pierceton	. 144	Stanhone	-1-
Pigeon Hill	144	Stanstead Plain	210
Pike River	145	Stoke Centre	210
Piopolis	. 146	Stoketon	219
Piopolis	. 146	Stornoway	215
Randville	146	Sutton Flats	216
Riceburg	147	Sweetsburg	217
Richmond	140	Upton	. 218
Robinson	. 149	Valcourt	. 220
Rochelle	. 150	Victoriaville	220
Rock Forest	150	Warden	221
Rock Island	. 191	Warden	. 222
Royton Falls	152	Waterloo	
Roxton Pond	., 154	Waterville	
St Armand Centre	. 155	Way's Mills	
St Armand Station	155	Weedon	
St Bruno	. 156	West Bolton	. 229
St Camille	. 157	West Brome	. 229
St Cesaire	157	Westbury	. 230
St Charles de Stanbridge	158	West Ditton	. 230
St Charles de Stanbridge	150	West Farnham	. 230
St Edwidge de Clifton	150	West Potton	232
St Etienne de Bolton	160	West Shefford	., 233
St Fortunat	100		
St Hermenegilde	160		233
St Hebert	10.		. 234
St Hilaire Station	. 16	Wollestown	, =01



#### JAMES WRIGHT,

MANUFACTURER OF

Church, Bank, Store and Office FITTINGS.

PARQUET FLOORS,

Wooden Carpetings & Fancy Wainscots Furning, Sawing & Fancy Wood Work

OF ALL KINDS.

2 to 15 St. Antoine Street

AND

801 CRAIG STREET.

The Wooden Carpeting has proved by its durability that it is the cheapest covering for Kitchens, Offices, Stores, Banks, Halls, Laundries, Schools, Dining and Sitting Rooms, or Border for Drawing Rooms, and where care is taken it can be made to look nice as long as it lasts, which in Private Houses would be as long as an ordinary Hard Wood Floor, or at least ten times as long as the best English Oil Cloth. The great advantage of these Floors is that they are Insect and Dust-proof, can be laid over any Floor without disturbing the arrangement of the Room materially, such as the Door Sills, Hearth-Stones, or Register. Being but \(\frac{1}{2}\) inch thick, the wood is glued on Heavy Cotton Drill, and is manufactured at the factory 801 Craig Street, and can be shipped to any point, as it is portable and rolls up like Oil Cloth. The Plain Floor laid complete costs \$1.50 per yard. Or with more Elaborate Style with Fancy Borders, Initials, Monograms, Inscriptions, Centre Pieces, and Wainscots for Walls from \(\frac{1}{2}\) inch to 1 inch thick at from 40 cents to \(\frac{3}{2}\). One required foot, finished, and floors laid in Montreal will be shown in all styles, or samples may be seen at the above address.

P. O. BOX 943\(\frac{3}{2}\), MONTREAL.

#### J. G. PARKS, PHOTOGRAPHER,

AND

### Publisher of Stereoscopic Views,

195½ St. James street, Montreal.

Copying and all kinds of Photography and Painting done in the best and most approved style I have all the Negatives taken by Inglis on St. James Street. Photographs ban be had on application to me, 195\(\frac{1}{2}\) St. James Street, Montreal.

# PASSUMPSIC HOUSE,

Wellington Street.

#### M'DOUCALL & INGRAM, PROPRIETORS.

A first class Livery connected with the House.

Guests conveyed to and from the Depot,

SHERBROOKE, P.Q.



J. G. KENNEDY & CO.,

# Wholesale Clothiers,

31½ St. Lawrence Street,

MONTREAL.

# Syrup of Red Spruce Gum.

For Coughs, Colds, Hoarseness, Bronchial and Throat affections.

Balsamic Soothing Expectorant and Tonic.

(DELICIOUS FLAVOR.)

For Sale Everywhere.

Price 25 Cents.

SOLE MANUFACTURER, HENRY R. GRAY, CHEMIST, MONTREAL.

N.B.—The words "Syrup of Red Spruce Gnm" constitute my registered Trade Mark, and my wrapper and labels are also registered. All infringments will be immediately prosecuted under the Trade Mark Act of 1868.

# GENERAL INDEX.

P.A	GE		AGE
Builiffs, district of Bedford	262	Historical Sketch	26
St Francis	261	Justices of the Peace, district of	
" St Hyacinthe	262	Bedford	259
Bishop's College Lennoxville	241	Justices of the Peace, district of	
Diocese of St Hyacinthe	272	St Francis	260
" Sherbrooke		Lakes and Rivers	29
DISTRICT OF BEDFORD.		Masonic lodges	274
District Officers	34	Military	264
Early Settlement	41	Minerals	32
General and Local Statistics	34	Mountains	32
Terms of Court	34	Montreal subscribers classified	
Townships, Area of	35	business directory	252
" Assessed Values	35	Municipalities and officers	35
" Early Settlers	41	Population by nationalities and	
" Population	35	religions	40
DISTRICT OF ST FRANCIS.	00	QUEBEC PROVINCE OF	
District Officers	36	Executive Council	255
Early Settlement	33	Governmental Departments	
General Statistics	36	Legislative Assembly	
Terms of Court	36	Legislative Council	255
Township, Area of	37	Railways	272
" Assessed Values	37	Rogers' expedition	26
	47	St Johns, miscellaneous	264
Early Settlers	37	Seigniorial tenure	
" Population Dominion Government	255		40
Educational Institutions		Statistics, recapitulation	
French Settlements	241	Stanstead Wesleyan College	-11
	27	Subscribers' classified business	237
Geographical and Topographical	00	directory	
Features	28	Towns and Villages	55

## J. E. CLEMENT,

## CARPETS AND DRY COODS,

Merchant Tailor.

Nos. 109 and 111 Richelieu Street,

ST: JOHNS? Pr Ob

#### ST. HYACINTHE

## Boot and Shoe Company,

Manufacturers and Wholesale Dealers in

## Boots, Shoes, Moccasins, Rubbers,

## AND FELT OVERS.

St. Hyacinthe, - - P. Q.

President.

General Agent.

L. SARAZIN, A. FARWELL, JOS. A. LAFERRIERE,

Sec. & Manager

#### T. BERTRAND,

## MERCHANT TAILOR,

O'CAIN'S BLOCK.

127 RICHELIEU STREET, ST. JOHNS, P. Q.

Clothing cut in the latest fashions and made up in the very finest style of workmanship.

CHARGES MODERATE.

BEST REFERENCES GIVEN.

#### ADVERTISERS' INDEX.

ACTON VALE.	. 1	Fox A Kfront fly leaf	
Acton house	19	Gregoire & Coopp	76
Brown O C	60	Ives & Merry	223
Dubois N H	55	Kilburn & Baldwin "	76
Dubrule Bros	59	Lothrop & Haseltine "	120
Forget David	60	Moulton D W	223
Jasmin Joseph	58	Phænix Flour Mills	77
Johnson Thomas R	60	I HOCHIA I TOUT DITHS	77
Laroche Charles E	60	Trobinson G S, & Co	77
Lippé Hubert	60	Trennollie It G, & Co	1.1
Marchessault Clement	59	COMPTON CENTRE.	
Morrier Etienne	61	Authier F T	82
	59	Parlin Edway L	82
Morrier J	59	COOKSHIRE.	
Rosconi Charles & F	-60	Learned Alden	83
Viens J Bte	-00	Orr E S	82
AIRD.		Smith Charles	83
Derick & Hawley	62		00
AYER'S FLAT.		COWANSVILLE.	0.5
Ozro Dustin	64	Cowansville Observer	85
	01	O'Halloran James	86
BEDFORD.		Sloggett Thomas	86
Bedford hotel	68	DANVILLE.	
Butler Hobart	67	Boutelle Charles	88
Corey C J	67	Cleveland Bros	88
Douglas John	67	Farwell E F, & Co	89
Gough John	68	Hannan M	88
Hatch D W	67	St Denis F	89
Horskins Horatio	223	DERBY LINE.	00
Martin A H	68		0.0
Rouse R B	67	Derby Line hotel	90
Union House	67	DIXVILLE.	
		Baldwin R C, & Co	92
BEEBE PLAIN.	co	EAST FARNHAM.	
McClintock and Fregeau	69	Vilas A	95
BRIGHAM.		EAST HATLEY.	
Blackwood A A	71	Kennedy C E	96
Leach & Terrill	72		90
COATICOOK.		EATONICORNER.	
	120	Lebourveau & Hill	98
	223	FITCH BAY.	
Coaticook Observerfront fly leaf	220	Rider T B & H Mopp	41
Chang E T	77	FRELIGHSBURG.	
Cross F Jopp Cummings A H. & Co"	77	Jaquays H L	169
Dog Posions Fra V	223	Larose Maxime	101
Des Rosiers Frs X" Doak & Fiske"	223	Lortin Edward	1/1
Doak & Fiske	44.3	Lortie Edward	1/1

FULFORD. Bouchard Louis 103	PHILIPSBURG. Missisquoi Carriage factory	143
GOULD.	RICEBURG.	
Ross & Sons 106	Kittredge & Smith	146
GRANBY.	Rice W V	110
Bartlett & Edgar 110		
Bergeron & Gatien 109	RICHMOND.	
Bradford R W 110	Barrett T FOpp.	40
Lincoln John 109	Barrie John W	235
Mathieu N C 109	Bedard J	235
Savage & Scale 109	Boisclair Louis "	147
	Cleveland Wm T	235
BERVILLE,	Cooke V, & Co "	40
Beauregard J B H 114	Hart & McPherson	235
Grise & Normandin 114	Hill G T "	147
Mongeon F L 114	Jutras Leopold "	40
KINGSEURY.	McKerley & Armstrong "	47
Williamson & Crombie 115	Richmond Guardian "	234
KNOWLTON.	Scott Jacob	40
England R N, & Co 117		
Lefebvre Joseph 118	ROBINSON.	
Lefebvre J M 117	Hunt & Stokes	41
Railroad house 117	ROCKISLAND.	
LACOLLE.	Bates L C "	222
Pearson & Vanyleit 120	Foster & Seaver	243
LAKE MEGANTIC.	Hall & Jondro "	247
McLeod Allan 121	Pierce T "	243
	Stanstead Journal "	243
LENNOXVILLE.		-10
Bishop's CollegeOpp. 137	ROXTON FALLS.	
Murphy William: 124	American HouseOpp.	246
MAGOG.	Beauchemin A O T	246
Currier Henry 128		154
Moore & Webster 127	Bowen Alison	24
Somers & Moore 127	Brodeur A, M D "	246
MANSONVILLE.	Eldridge, McGrail & Co "	25
Cross J G 129	Gendreau Louis "	25
Cross 9 (1 120	Lafontaine J L "	246
MASSAWIPPI.	McEvilla Wm "	25
Abbott L, & Co 131	Poirier H "	246
Cox Nelson 132	Roussin Guillaume "	25
Edson Charles 132	Union hotel	25
Hitchcock P & Son 132	Vansantford C C "	246
MELBOURNE.	ST. BRUNO.	
Lewis & Knapp 134		150
Melbourne House 134	Paré A POpp.	190
	ST. CESAIRE.	
Benoit V 138		99
	College of St CesaireOpp.	
NORTH HAM.	Morin & Co "	-+1
Blais P 139	ST. GEORGE DE WINDSOR.	
NUTT'S CORNERS.	Millette B & J B GOpp.	160
Nutt David 142	Roy F H	160
2.400 2.4004	10,111111111111111111111111111111111111	200

# AGRICULTUR

#### MONTREAL.

Capital. \$1.000.000.

#### Incorporated by Act of Parliament, 1872.

PRESIDENT : COL. A. C. DELOTBINIERE-HARWOOD, D.A.G.

> VICE-PRESIDENT: WILLIAM ANGUS.

MANAGING DIRECTOR AND SECRETARY: EDWARD H. GOFF.

> INSPECTOR: JAMES H. SMITH.

#### DIRECTORS:

COL. A. C. DELOTBINIERE-HARWOOD, D.A.G., Montreal, REV. P. LEBLANC, (Bishop's Palace), Montreal. A. DESJARDINS, Esq., M.P., (Proprietor Le Noveau Monde), Montreal. WM. ANGUS, Esq , (President Canada Paper Co.,) Montreal. J. B. POULIOT, Esq., M.P., Rivière du Loup. I. MOLLEUR, Esq., M.P.P., (President St. Johns Bank), St. Johns. G. BABY, Esq., M.P., Joliette. EDWARD H. GOFF, Esq., Montreal. ARTHUR DANSEREAU, Esq., (Editor La Minerve), Montreal. COL. A. A. STEVENSON, Montreal. THOS. LOGAN, Esq., Sherbrooke. T. H. MAHONY, Esq., Quebec. L. B. A. CHARLEBOIS, Esq., Laprairie. CHS. FRS. PAINCHAUD, Esq., M.D., Varennes. L. H. BLAIS, Esq., Montmagny.

#### BRANCH OFFICES.

Cobourg, Ont.,

Ottavga, Ont., Quelec.

Halifax, N. S.,

W. T. FISH. Gen'l, Agent, M. WHOLEHAN. T. H. MAHONY, Gen'l. Agent.

Gen'l. Agent.

R. G. TREMAINE. Gen'l. Agent.

This Company is organized for the purpose of insuring Farm Property and Private Residences. thus avoiding heavy losses from sweeping fires, and hazardous risks.

Farmers and others will consult their own interests by insuring in this Company. For further information please call on our Agents, or address the Manager.

## W. L. KINMOND & CO., GENERAL IMPORTERS.

Manufacturers of Files, Leather Belting, Lace Leather, and Spiral Springs for Railway and other purposes. All our goods are guaranteed to be of the best quality at the lowest prices.

Canvas Hose, to stand 300 lbs. pressure, always in stock, at half cost of Rubber. Files Recut, guaranteed.

#### NELSON & LEFORT.

IMPORTERS OF ENGLISH AND FOREIGN

MUSICAL BOXES, &C.

64 & 66 St. James Street,

Opposite " LA BANQUE DU PEUPLE,"

MONTREAL.

JOHN NELSON, JR. E. LEFORT.

P. P. Box, 248.

#### E. H. C. LIONAIS.

## Dominion Foundry, Lugine & Boiler Morks

17, 19, 21 AND 23 QUEEN STREET,

63 and 64 COMMON STREET,

MONTREAL

#### ALL KINDS MACHINERY ALWAYS ON HAND.

Repairs promptly attended to.

#### STEAM SAW AND PLANING MILL.

81 and 83 Wellington Street, and 92 and 94 Prince Street,

MONTBERY.

Manufacturer of Turnings and all Kinds of Scroll Work, Fancy Gigg Sawing, ALL OF PACKING BOXES.

RE-SAWING, TONGUEING, GROOVING AND BEADING.

AN ASSORTMENT OF LUMBER CONSTANTLY ON HAND.

# IRELAND, GAY&CO,

WHOLESALE

### HARDWARE AND METAL MERCHANTS,

39 and 41 St. Peter Street, (Below St. Paul Street,)

WM. IRELAND. ELIAS GAY. WM. BARCLAY.

MONTREAL.

603 AND 605 CRAIG STREET, IN REAR OF ST. LAWRENCE HALL.



CONSTANTLY IN STOCK.

#### A Large Assortment of Furniture.

In all its varieties, arranged in Light and spacious Show Rooms. Bed Room suites in great variety of styles. Drawing Room and Dining Room Suites, Mattresses, Pillows, &c., &c.

(Opposite the New Custom House)

COMMISSIONERS' STREET, MONTREAL.

Flour, Cornmeal, Oatmeal, Butter, Cheese, Lard, Eggs, Poultry, Pork, Hams, Bacon, Fish, Dried Fruit, Apples, Potatoes, Seeds, &c., &c.

Advances Made on Consignments.

### WM. HENDERSON,

Lumber and Timber Merchant and Manufacturer,
Steam Saw and Planing Mills, Box Factory,

LUMBER VARD & HEAD OFFICE,

342 and 344 WILLIAM STREET, (above McCord Street.)

RETAIL YARDS AND OFFICE.

ST. CONSTANT STREET, (in rear St. Lawrence Market,)

And on Wharf opposite Quebec Gate Barracks, below Bonsecours Market.

POST OFFICE ADDRESS BOX 119,

MONTREAL.

#### STEAM SAW MILLS, L'Assomption, P. Q.

Square, Flat, and Warry Timber, Cedars and Saw Logs in Raft at Lachine for sale in quantities to suit purchasers. Every description of Bridge and Building Timber, Pine, Oak, Elm, Tamarac, Cedars, &c., for sale and sawed to order. A large assortment of Dry Pine and Spruce Lumber dressed and undressed. Laths, Shingles and Scantling, &c., for House Building purposes.

Every description of Packing Boxes, Trunks, &c., made to order on short notice.

All kinds of Planing, Grooving and Sawing, done to order.



#### CUT GLASS





# Glass Cutter & Engraver,

637 CRAIG STREET,

Ornamental, Ground & Figured Glass,

Done in any style for Vestibule and Drawing Room Doors.

Monograms, Grests, &c., done on Glass if desired,

WHOLESALE DEALER IN COAL OIL GLOBES.

ST HYACINTHE.	- 1	Hebert OlivierOpp. 210
	104	Howie John 258
Bachand & Richer	104	Jones C L
Bernier M E	104	Kegle Moïse
Boivin N A "	168	Langelier & Decelles
Bourgeois & Mercie	104	Larocque J H. M D Opp. 159
British American hotel "	121	
Côté, Côté & Côté	168	are a remove comment of the
core, core to continuini	121	Macpherson Jamesfront cover
		Marchand F G Opp. 180
a cooling a marrial and a contract and a	169	Marchand L H 162
2. 01110 22, 00 00111111111111111111111111	120	Mayrand L A 277
Depot hotel	168	Merchants bank 275
Dion & Larivière	184	Messier Jos SOpp. 180
Duelos E A, M D	181	News and Frontier Advocate 158
Farmer's Journal	121	O'Cain James 276
Flibotte Joseph	121	O'Cain J, & Co 276
Fontaine & Morison	104	Parker JohnOpp. 181
Frechette & Bro	142	Poutré Ed 162
French Protestant Ladies' college.	185	Quesnel Jules " 181
Journal d'Agriculture Opp.	121	Quintal Richard " 180
La Banque de St Hyacinthe.	142	Richelieu brewery " 181
Lamoureux & Morin	169	Roy J T & C H " 173
Lussier Camille	121	St Johns Manufacturing co. " 176
Massé Basile	169	St Johns stone & china ware co " 146
Maynard A S	121	Slavin P
Pagnuelo Cléophas	169	United States hotel " 210
St Germain J H L, M D "	169	Wight & Co 162
St Hyacinthe Boot and Shoe Co.	14	Young Ladies' Academy 162
St Hyacinthe Manufacturing Co.	105	
St Jacques Eugène, M D	184	SHERBROOKE.
Sicotte & Tellier	104	Arkley & Loomis Opp. 200
Tanguay Victor		Bachelder D H " 188
		Beckett W W " 247
ST. JOHNS,		Belanger Bros " 85
Bernier T AlfredOpp.	180	Belanger L C " 153
Bertrand Alexis	227	Blanchard H T opposite front cover
Bertrand Théophile	14	Brooks & CamirandOpp 153
Black J & H Opp.	181	Cabana H E " 153
Boivin J T	159	Calder J " 206
Bourgeois & D'Avignon "	172	Camirand J A " 153
Brault P L	277	Canadian Meat & Produce Co
Carreau J POpp.	180	opposite inside back cover
Charland & Paradis	180	City Bank of Montreal " 24
Chevalier J B	180	Continental hotel " 152
Clement J E	14	Cormier Z P " 197
Comeau J BOpp.		Dupont Brothers " 197
Coote Wm	180	Dussault & Robinson " 196
Côté C H"	159	Eastern Townships bank " 131
Cousins T A "	173	Farnbam Miss " 216
Dewar Andrew	159	Felton & Felton
Douglas Robert"	162	Fortier Hfront cover
Farrar G H & L E	275	Foss E S " 10
Fournier J A Opp.	210	
	172	Foss S J
Gillespie & Borland	173	Griffith John J 216
	1 ( )	Granul John J

	aWayaanun a	100
	SWEETSBURG. Boucher O E 2	18
Hall, White & Panneton " 206	Doucher U E 2	18
Hood Robertfront fly lenf		
Ibbotson W E 84	Cutler's Hotel 2	23 42 1
Ives & Brown " 153	Mitchell A E 2	18
Jenckes S B " 216	Etu George 2	19
La Banque Nationale " 5	Fortin & Marechal	10
Laroche E " 152	Frechette Ambroise	
Lefebvre C A E " 200	Malette Joachim	
Low & Wilson " 196	St Jean Chas	
McCarthy M	WARDEN.	20
McKay J F " 196		221
MCMICOL DONN		1
Morkill R & Son " 217	WATERLOO.	000
Nagle G & E " 201	Allen, Taylor & Coopp 2	226 226
Noel E " 153		
Odell T B " 217		211
Olivier P " 85		238 242
Passumpsic House " 12		211
Pionnierde Sherbrooke " 84 Righards Thomas " 188	Darby Daniel	242
Tuchards Thomas 100	Eldridge, Todd & Co "	226
De Laurent & Drodeur	Fessenden W M "	238
Sua Michael		242
Sherbrooke Gazette " 201		211
Sherbrooke House " 85	Giliapa 2x 27	227
Sherbrooke News " 85		211
Sherbrooke and Stanstead Ins Co. 189	Truncing ton & Troyes	227
Smith-Elkins Manufacturing Co.		239
Inside front cover andopp 188	Lawrence In Dissession	227
Tuck T J opp 188	day was a seem seems seems	211
SOUTH DURHAM.	National Hotel"	238
Fraser Simon 208	Transman Hotel	211
Miller & Miller		239
STANBRIDGE EAST.	Trustania of Transmission	242
Briggs E J. & Son 211		242
McGregor J M 211	Chimier & Commission	211
Pierce F	Touzin Jos H	238
Robert P	1 Ought Don	239
	WATERVILLE.	=00
STANBRIDGE STATION.	Lemieux C	227
Landry & Dalglish		228
	WEST FARNHAM.	
STANBURY.	American Houseopp	207
Beatty H & Fopp 234	Beriau Pierre	227
STANSTEAD PLAIN.	Collier L N	207
Bates L C opp 222	Comeau Edouard	207
Evans Wm	Donahue W & E "	227
Johnson E R " 206	Kinehan Brothers "	227
Stanstead Wesleyan college opp 24&222	Lafond Sifroy "	207
Terrill & Terrillopp 206	Lequin Joseph, fils"	207
Wood Israel 24	Malhiot Marcel "	227
SUTTON FLATS.	Smith Joseph "	207
Cutter Dr F A & Bro 217	Wilson C & Son "	207
Langlois J T 216	WINDSOR MILLS.	
Longtin N 217	McNichol & Trudeau	234

Accident Assurance Co of Canada, Edward Rawlings, manager, 40 St John. See adv

18 18

18 18

19

19

20

30

30

18

16

1

9

Bank British North America, St James Banque Hochelaga, St Francois Xavier Bank Jacques Cartier, Place d'Armes Bank of Montreal, Place d'Armes

Bell A R, grocer, wines and spirits, wholesale, 52 St Joseph. See adv

Bissonnette A, high constable, Court house

Bradstreet J M, & Son, mercantile agency, 162 St James

Briton Medical and General life association, J B M Chipman, manager for the Dominion, Place d'Armes

Browne P.D, banker and exchange broker,124 St James. See card

Brush George, proprietor Eagle foundry, 34 King. See adv

Bryson & Co, hardware, wholesale, 442 St Paul. See adv

Cable A D, patent broker, 566 Craig.
Cameron A, manufacturer egg and butter powder, nutritious cattle condiment, &c, 145 St Antoine. See adv

Campbell L J, & Co, leather belting, engine hose, &c, 594 St Joseph

Canada Agricultural insurance co, E H Goff, managing director, 245 St James. See adv

Canada Guarantee Co, Edward Rawlings, manager, head office, 40 St John: See advopp general index

John. See advopp general index Canada Paper co, Wm Angus pres, 374 St Paul

Carter E F & Co, card board, glazed paper, &c, 515 Lagauchetière

Cassidy J. L., & Co, china, glass and crockery, wholesale, 339 St Paul Charless Codfoot Demision of Company

Chapleau Godfroi, Dominion safe manufactory, 320 St Lawrence. See adv City bank, Place d'Armes

Clendinneng Wm, iron founder, Wil-

Coderre J Emery, M D, 392 Lagauchetière. See adv

Colthurst N, ship broker, manufacturer linseed oil and cake, Quebec, See adv Commercial Union assurance co, Fred Cole, general agent for Eastern Canada, 43 St François Xavier. See adv back cover

Crevier T, founder, stoves &c, 99 Craig Cromwell, Annett & Co, iron founders and manufacturers, 90 Wellington. See adv

Currie W & F P, & Co, importers of heavy hardware, boiler tubes, gas tubes, drain pipes, firebricks, &c, 44 King and 100 Grey Nun. See adv Devlin B, advocate, 118 St James

Devlin R J, hatter and furrier, 416 Notre Dame. See adv

Dickinson A A, agentVictoria mutual fire insurance co. See adv cover

Dominion Steamship line, David Torrance & Co, agents, Exchange court, Hospital. See adv

Dominion Telegraph institute, J V Morgan, proprietor, 75 St James

Dominion type founding Co, Wm Hall, managing director, 13 Chenneville. See adv

Dorion & Geoffrion, advocates, 43 St Vincent

Dubord A, & Co, tobacconists, 227 and 229 St Paul

Duhamel, Rainville & Rinfret, advocates, 30 St Vincent

Durocher I B, proprietor Richelieu hotel, St Vincent. See adv

Eagle foundry, George Brush, proprietor, 34 King, See adv

Edwards C D, manufacturer fire and burglar-proof safes, vaults, doors, &c, \*49 St Joseph. See adv

Egginton J A, glass cutter and engraver, 637 Craig. See adv

Eneas J, M D, orthopedic surgeon, artificial limbs, surgical instruments, &c, 26 St Radegonde

Evans, Mercer & Co, druggists, wholesale, 43 St Jean Baptiste

Evans Wm, seedsman, agricultural implements, &c, cor McGill and Foundling

Fair John, accountant and assignee, 217 St James Fairbanks & Co, scale manufacturers, Ora P Patton, manager, St Paul. See adv cover

Finlay & Brosseau, lumber merchants, 400 William. See adv

Fraser John, dry goods, wholesale, 53 and 55 St Sulpice

Gage, Cooper & Co, Dominion chair, bedstead and cabinet factory, 572 William. See adv

Gilbert W W, Canada engine works, 738 St Joseph. See adv

Goff E H, managing director Canada agricultural insurance co, 245 St James

Gould Joseph, pianoforte warehouse, 211 St James

Goulden James, chemist and druggist. 175 St Lawrence. See adv

Gray H R, chemist and druggist, 144 St Lawrence. See adv

Grose Walter, manufacturers' agent, 770 Craig. See adv

Hardman John L & Co, leather belting and fire engine hose, 107 and 109 Queen. See adv

Harper William, gunsmith, 222 Notre Dame

Henderson Wm, lumber and timber merchant, St Constant and 342 William, west of McCord. See adv

Hiam & Ostell, importers fancy goods, custom house sq, St Paul

Hill F, pianofortes, 236 St James Hubert, Papineau & Honey, prothonotaries, Court house

Huntington hon L S, Q C, MP, 42 St

Huot Benjamin, St Lawrence engine works, manufacturer patent heating apparatus, Levis, Quebec

Ireland, Gay & Co. hardware, wholesale. 39 St Peter. · See adv

Ives H R, & co, iron founders, Queen Jamieson R C, & Co, manufacturers varnishes and japans, 6 St John. See adv

James W & Sons, metal and gravel roofers, plumbers, &c, \$18 St Catherine. See adv back cover

Jellyman R, Canada paper box factory, 582 Craig. See adv

Jetté & Beique, advocates, 42 St Vin-

Kelly & Dorion, advocates, 16 St James. See card

Kendall manufacturing co, sewing machine manufacturers and founders, 200 Craig

Kennedy J G & Co, clothing, wholesale, 31 St Lawrence. See adv

Kerry, Watson & Co, druggists, wholesale, Nuns' buildings, St Paul

Kinmond W L & Co, proprietors Canada file works, leather belting, lace leather, steel spiral springs, &c. See adv

La Banque Nationale, Place d'Armes Lawlor J D, & Co, sewing machine manufacturers and dealers. Notre

Lefebvre Michel, vinegar manufacturer, 41 Bonsecours

Leblanc C A, sheriff, Court house Linton & Cooper, boots and shoes,

wholesale, Victoria sq. See adv Lionais E H C, proprietor, Dominion engine and boiler works, brass and iron founder, 19 and 23 Queen. See adv .

Lowden, Goff & Glines, grocers, wholesale, 188 and 190 McGill. See adv Lusher E, sole agent for Cadbury's

cocoa, 716 Craig

McArthur J & Son, oils, paints and colors, wholesale, De Bresolles. See

McDougall John, Caledonia works, founder, &c, St Gabriel locks

McEachran D, M R C V S, 679 Craig McGibbon & Baird, grocers, wines and spirits, 221 St James

McLachlin Bros & Co, dry goods, wholesale, 468 St Paul

McLaren W D, "Cook's Friend" baking powder, 55 College. See adv cover

McLaurin & McNiece, produce and commission, 351 Commissioners. See

McLean John & Co. dry goods, wholesale, 138 St Peter

McMartin-Hamel Co, wholesale boots and shoes, cor Lemoine and St Peter

Mackay Joseph, & Bro, dry goods, wholesale, 168 McGill

Mackenzie J G & Co, dry goods, wholesale, 381 and 383 St Paul

Marchand L, & Son, bankers, 128 St James. See card

Martin Charles, 43 St Peter Molsons bank, St James

Monk, Butler & Cruickshank, advocates 34 St James. See card

Montreal Veterinary college, George Leclerc, M.D., D. McEachran, V.S.

679 Craig. See adv

Morgan J V, proprietor Dominion telegraph institute, and agent for silicated water filters, 75 St James.

Mousseau, Chapleau & Archambault, advocates, 16 St James. See card

Metropolitan bank, St James

Murray, Middlemiss & Co, mercantile agency, 10 St Sacrament

Nelson & Lefort, importers watches, jewellery, fancy goods, &c, 66 St James. See adv

Ottawa hotel, Browne & Perley, St

Ouimet hon Gédéon, advocate, 63 St Gabriel

Outram G & Co, proprietors file works, leather belting &c, St Gabriel locks. See adv

Palmer J & Son, hair dressers, perfumers, &c, 357 Notre Dame

Pariseau C E, furniture, 449 Notre Dame. See adv

Parsons S R, furniture, 603 Craig. See adv

Patenaude JP, steam planing mills, 81 & 83 Wellington. See adv

Perry Alfred, general manager Royal Canadian insurance co, 160 St

Parks J G, photographer, stereoscopic views, 1951 St James. See adv

Quebec bank, Place d'Armes

Rawlings Edward, manager Canada Guarantee and the Accident insurance cos, 40 St John

Reed George W, & Co, oil cabinets, slate and metal roofers, 785 Craig. See adv

Richelieu hotel, I B Durocher, proprietor, St Vincent. See adv

Robertson Thomas, iron and steel tubes, 9 Chenneville. See adv

Royal Canadian insurance co, fire and marine, Alfred Perry, general manager, 160 St James. See adv

Sinclair, Jack & Co, grocers, wholesale, 413 St Paul. See adv

Smith J, agricultural works, St. Gabriel locks

Standard life assurance co, St James W M Ramsay manager. See adv

Steele T L, roofing material &c, 110 St Bonaventure. See adv

Stirling, McCall & Co, dry goods, wholesale, 373 St Paul

Stoneham T F, window shades, 353 Notre Dame. See adv

Street John, watchmaker and jeweller. masonic emblems, 241 Notre Dame. See adv

Tiffin T & Co, grocers, wholesale, 214 St Paul. See adv

Torrance David & Co, agents Dominion steamship line, Exchange court, Hospital

Townshend J E, bedding manufacturer, 108 St Bonaventure. See adv

Valois N & Co, boots and shoes, wholesale, Jacques Cartier sq

Viau & Frère, biscuit and cracker manufacturers and confectioners, 520 St Mary

Victoria mutual fire insurance co, of Canada, A A Dickson, 162 St James See adv back cover

Villeneuve & Lacaille, grocers, wholesale, 329 St Paul, See adv

Walker & Wiseman, wood engravers 97 St James. See adv

Warner G W & Son, bankers, cor-Notre Dame and St François Xavier. See card

White W C, boiler works, Brennan. See adv

Williams Miles, jun, brewer and maltster, 95 College

Wilson J C & Co, paper bag manufacturers, 584 Craig. See adv

Winks George, & Co, dry goods, wholesale, cor Victoria sq and McGill

Wright James, office and bank fittings cor Craig and St Antoine. See adv Young, McNaughton & Co, gents fur-

nishings, wholesale, 10 St Joseph

# College of St. Cesaire,

#### ROUVILLE COUNTY, P.Q.

This Institution was founded by Rev. J. A. Provençal, in 1869, and is conducted by the Religious of the

#### ORDER OF HOLY CROSS.

It combines the advantages of a Christian Education with those of a thorough Commercial Course, as is fully testified by the position now occupied by its Alumni, and the continued patronage of the public in general.

## TERMS OF ADMISSION.

Board and	d Tuitio	n, including Bed, Bedding, Washing and Mending, per	
Session	on of ten	Months	\$110.00
Piano (wh	nen requi	red)	20.00
Violin	41		20.00
German	66		20.00
Use of Lil			2.00
		rged extra. Books and Stationery also charged extra.	

Payments always quarterly in advance, either in gold or its equivalent. N.B.—The uniform, which is now strictly required, consists merely of a black coat and a light green sash.

## F. X. COLLERETTE,

President.

#### MONTREAL ADVERTISEMENTS.

Bell A Ropp.	126	Kelly & DorlonOpp.		206
Browne P D	35	Kennedy J G & Co	66	13
Brush George	6	Kinmond W L & Co	44	17
Bryson & Cofront fly	leaf	Lanton & Cooper		143
Cable A Dopp.	102	Lionais E H C	66	17
Cameron Angus	57	Lovell Publishing Co		54
Canada accident insurance Co. "	11	Lowden, Goff & Glines	66	143
Canada agricultural insurance Co"	16	Lusher E		72
Canada engine works "	90	McArthur John & Son		7
Canada file works "	72	McLaren W D. front cover &	184	,210
Canada guarantec co	11	McLaurin & McNieceo	pp.	18
Canada paper Ca "	73	Marchand L & Son	66	7
Canada steel and spiral spring works	17	Martin Charles	66	31
Chapleau Godfroi	103	Metropolitan bank	66	130
Coderre J Emery		Monk, Butler & Cruickshank	44	102
Commercial Union insurance co		Montreal veterinary college	66	102
Cromwell, Annett & Co	8	Mousseau, Chapleau & Archamba	ult	35
Currie W & F P & Co. inside		Nelson & Lefort	4.6	17
back cover		Outram G & Co	66	72
Davlin R J onn	234	Pariseau C E	66	13
Devlin R Jopp. Dickson A Aback	Coner	Parks J G	46	12
Dominion Stanship Line	4	Parsons S R	46	18
Dominion type founding Co		Patenaude J P	66	17
Dominion type founding Cofly	35	Rawlings Edward	44	11
Dunn, Davies & Co opp.		Reed George W	66	30
Durocher I B	10	Robertson Thomas	66	30
		Royal Canadian insurance Co	66	34
Eagle foundry	6	Sinclair, Jack & Co	66	127
Fgginton Joseph Aopp.	19	Sinclair, Jack & Co	44	10
Fairbanks & Cofront		Standard life insurance co Steele T L	66	56
Finlay & Brosseauopp.	57	Stoneham T F	66	56
Gage, Cooper & Co	56	Stonenam I F	66	274
Gilbert W W	90	Street John	66	30
Goulden James "	91	Tiffin T, & Co		-
Gray Henry R	13	Townshend J. E. insede front	16	57
Grose William"	10	Viau & Frère		91
Hardman John L, & Co "	72	Victoria Montreal Fire Ins. Co.	66	126
Henderson William "	19	back cover and	66	
Hiam & Ostell	. 278	Villeneuve & Lacaille	66	7
Ireland, Gay & Coopp.	18	C TIT 8 C		
James W & Sonsback	cover	Warner G W, & Son		7
Jamieson R C & Coopp.	127	Wilson J C, & Co		TIO
Jellyman R	57	Wright James	66	12

# Tity Bank, Montreal.

#### INCORPORATED 1833, A.D.

Capital	-	-	-	-		-	\$1,500,000
Rest -	-	-	-	-	-	-	110,000
Deposits	-	-	-	-	-	-	2,000,000

#### DIRECTORS.

SIR FRS. HINCKS, K.C.B.,	President.	R	J. REEKIE,	Esq.,	Vice-President.
JOHN GRANT, Esq.	A. M. DELISLE			H. J	. TIFFIN, Esq.
W. W. OGILVIE, Esq.	ROBERT MOAT,	Esq.			

#### HEAD OFFICE.

#### Montreal, Place d'Armes. J. B. Renny, Cashier.

#### BRANCHES.

TORONTOJNO. J. MACCULLOCHAGENT.
TORONTO SUB-BRANCHA. GREENSUB-AGENT.
SHERBROOKEWILLIAM ADDIEAGENT.

#### FOREIGN AGENTS.

LONDON, ENGLAND The	Alliance Bank and the	National Bank.
NEW YORKThe	National Bank of the I	Republic.
BOSTONMes	rs. Kidder, Peabody &	Co.

Five per Cent. paid on Savings Bank Deposits. Bil's of Exc. ange crawn on London and Ireland. American Gold and Currency boguht and sold.

0

## Stanstead Wesleyan College.



CHARTERED, DEC. 1872.

A FFORDS thorough instruction in Reading, Spelling, Writing, Geography, Mental and Written Arithmetic, Grammar, Parsing, Analysis, Composition, Rhetoric, English Literature, Criticism, History of Canada, Great Britain, Greece, Rome, and the World, Algebra, Geometry, Trigonometry, Surveying, Natural Philosophy, Botany, Physiology, Zoology, Chemistry, Geology, Astronomy, Elocution, Book-keeping, Letter writing, Commercial Arithmetic, Telegraphy, Art of Teaching, Calisthenics, Military Drill, Logic, Mental and Moral Philosophy, Evidences of Christianity, French, German, Italian, Latin, Greek, Hebrew, Vocal and Instrumental Music, Drawing, Painting, and Ornamental Work.

For rates of tuition, board, and other particulars, see Index Stanstead WesleyanCollege.

For prospectus, etc., address,

Rev. W. HANSFORD, Governor

### ISRAEL WOOD,

General Fire Insurance Agent and Adjuster,

### OFFICIAL ASSIGNEE

### Secretary Treasurer,

STANSTEAD PLAIN, P. O.

Represents the following first class Companies: The Royal of Liverpool, Royal Canadian, Provincial, Isolated Risk, Hartford of Hartford and Ætna of Hartford, aggregating a capital of upwards of \$20,000,000.

### ELDRIDGE, McGRAIL & CO.

GENERAL STORE KEEPERS.

MANUFACTURERS OF

#### SHINGLES, LATHS, BUTTER TUBS,

Broom Handles, Clap Boards, Cheese Boxes, Door Sashes and Sawed Lumber of all kinds,

F. L. Eldridge. Thos. McGrail, Chas. McGrail. B. Murray,

ROXTON FALLS, P.Q.

#### WM. MCEVILLA, Watchmaker, Jeweller & General Merchant.

GENERAL DEALER IN

Watches, Clocks, Jewellery, Dry Goods, Fancy Goods, Millinery, Groceries, Hardware, Boots and Shoes, Ready Made Clothing, Hats and Caps, Flour, Grain, etc.

ROXTON FALLS, P. Q.

#### G. ROUSSIN.

GENERAL DEALER IN

Dry Goods, Grcceries, Hardware, Boots and Shoes, Ready Made Clothing, Hats and Caps. Crockery, Flour, Grain, etc.,

ROXTON FALLS, P. O.

Produce bought and sold.

# UNION HOTEL, CODFROY CENDREAU, Proprietor.

Travellers will find good accomodation at this house, first class stabling attached

ROXTON FALLS, P. Q.

#### LOUIS CENDREAU,

Manufacturer Lumber, Shingles, Laths, Sashes. Doors, Blinds, etc., ROXTON FALLS.

#### ALISON BOWEN.

THE ORIGINAL PUMP MAKER,

#### Manufacturer of the Bowen Suction Pump,

Also, Force Pumps for Tanneries, Starch Factories, etc.

Manufactory, ROXTON FALLS, P. Q.

### EASTERN TOWNSHIPS

### GAZETTEER AND DIRECTORY.

#### HISTORICAL SKETCH.

PREVIOUS to the discovery of this continent by Europeans the territory now known as the Eastern Townships, formed a hunting ground of various Indian tribes belonging to the great Algonquin nation, notably of the Abenequis, subsequently known as the St. Francis and the Coosucks which tribes occupied the country on the St. Francis and Becancour rivers and their tributaries and the northern part of Vermont and New-Hampshire. This region appears to have been the scene of frequent hostilities between the numerous warlike nations dwelling to the north and south of it, and during the war waged almost unceasingly between the Hurons and their allies, the French, and the powerful confederacy of the Iroquois, which resulted in the almost complete annihilation of the former tribe, and which for many years jeopardised the existence of European settlement. During this dreadful period every seigniory in the older settlements was fortified and every village enclosed by palisades and guarded with cannon. On the 4th of August, 1701, a permanent treaty of peace was solemnly confirmed between the French and Iroquois at Montreal, at which thirteen hundred natives, representatives of different tribes, took part in the ceremonies.

During the frequent wars between the French and the English colonists of New England this territory was the great thoroughfare through which rival predatory bands passed on the hostile expeditions so frequent at the time; and, being situated almost equally distant from the English and French frontiers, frequent collisions took place with varying success. The usual routes of the Canadians lay through Lake Champlain, entering it from the east, passing up the several tributary streams as far as possible in cances and then pursuing their journey by land. The route between the head waters of Otter Creek and Black river was known as the *Indian road*.

#### ROGERS' EXPEDITION.

During the interval between the capture of Quebec and the final cessation of lostilities a large body of French troops were in possession of Isle aux Noix at the northern extremity of Lake Champlain, the entrance into Canada in that quarter. General Amherst commanded the British colonial forces at Forts Ticonderoga and St. Frederic, (Crown Point) and, while waiting the arrival of reinforcement took the opportunity of carrying into effect a project long determined of punishing the St. Francis Indians, dwelling on the banks of the St. Lawrence, whose savage ferocity and frequent

depredations on the English settlements had aroused the vengeance of the colonists and urged them to a summary revenge.

m

sev

Fo

ero

we:

an

im

thi

stu

dov

his

com

SCOL

part

com

but,

whi

fire

the

a fe

year

A fe

the

man

rend

went

Men

succe

fatig

Di

were

muni

miles

exten

Fo

Major Rogers, a famous partisan and commander of the provincial rangers and sharpshooters, had, by frequent acts of daring and by his intimate knowledge of the country, gained a prominent position as a successful leader, and to him the command of the expedition was entrusted. During an absence from his home his wife and children had been murdered by a party of these savages, and nearly every man of his force had suffered in some degree from their atrocities, and they eagerly seized the opportunity to avenge their wrongs.

Late in the month of September, 1759, Rogers embarked at Crown Point with two hundred men and proceeded down the Lake in batteaux. On the fifth day, by the explosion of a keg of powder, several men were injured and sent back to Crown Point with an escort, thus reducing his force to one hundred and forty-two men. Pushing forward to Missisquoi Bay he concealed his boats, leaving in them sufficient provisions to carry the party back to Crown Point.

"Leaving two of his men to watch the boats, the party advanced into the wilderness, but, on the evening of the second day, the two men left with the boats overtook them, and informed Rogers that a party of four hundred French and Indians had discovered the boats and sent them away with fifty men, and were in pursuit with the remainder. This intelligence was kept secret, but he despatched a lieutenant and ten men to Crown Point to inform General Amherst of what had taken place, and request him to send provisions to Coos on the Connecticut river, by which route he intended to return. Nothing daunted he determined to outmarch his pursuers and, pushing on toward St. Francis with the utmost expedition, arrived within sight of the village on the evening of the fourth of October, and, leaving his men to refresh themselves, disguised himself in an Indian garb brought for the purpose and went forward to reconnoitre the town. He found the savages, without the least apprehension of danger, engaged in a grand dance and feast, and, returning about one o'clock, led his men to within five hundred yards of the place, and soon after the Indians retired to rest. On the morning of the fifth of October they commenced the assault, the surprise was complete, and, according to the ruthless custom of the time, the savages were mercilessly slaughtered; the vengeance of the provincials was roused to frenzy by the discovery of six hundred scalps of their friends and countrymen which were suspended on poles in the lodges and waving in the air, and two hundred of the three hundred inhabitants were slain on the spot, a few were taken prisoners, and several English captives rescued. It appears that the greater part of the warriors were absent hunting and fishing, so that little resistence could be made, the whites losing only one man and six slightly wounded. By express orders of General Amherst the women and children were spared.

"Having reduced the village to ashes and refreshed his men, Rogers set out on his return at eight o'clock in the morning, taking with him his prisoners, rescued captives, and whatever plunder was of value, consisting chiefly of votive offerings to the village church, and directed his course up the St. Francis river, on the way to Coos. The absent Indian hunters had returned in the course of the day and, maddened with rage, fifty of them started in pursuit, the next morning these were followed by forty-five

nd

nd

ın-

the

ren

rce

tu-

ith

by

wn

sh-

)vi-

ler-

ook

dis-

the

ten

lest

to

on

on

dis-

on-

ger,

1 to

est.

was

rei-

ery

oles

ints

ted.

more, and came up with Rogers' party at Kingsey, where in a skirmish they lost several men, and the other party had a few slightly wounded; this check for a time relieved them from this annoyance and several of the Indians were in favor of abandoning the pursuit, but other counsel prevailed, and they pushed forward to the "Little Forks" (now Lennoxville) where they intended to give battle. On the tenth Rogers crossed to the opposite shore of the river, near Brompton Falls, and, while the Indians were making the portage pushed on to the "Big Forks," now Sherbrooke, and gained an elevated point, near the present residence of Mr. Sheriff Bowen. The strategic importance of this position determined him to await the arrival of his enemies.

"The river, which here makes a short turn, on one side has a high bank, then thickly wooded, while the opposite side was low and covered with a thin growth of stanted bushes. From the height Rogers had a fair view of the river for two miles down.

"For the purpose of deceiving and misleading the enemy's scouts he sent a few of his men to the 'Little Forks' to make fires, as for camping, and then return to their companions beyond the mouth of the Magog. This plan was successful, the Indian scouts passed up the shore till they saw the fires at the Forks and, thinking Rogers' party had encamped there, returned to the Falls with the intelligence. Those who had completed the portage set out in the canoes, leaving the others to follow up the shore, but, unfortunately for them, they passed the ambuscade where there foes were secreted, while they were in full view—about half the canoes had turned the point—a deadly fire was opened on them and nearly every one was killed, the rest hastened back to the point, but, being in the open woods below the mouth of the Magog, could offer but a feeble resistance and were almost all destroyed. Thus the hoarded vengeance of years was appeased, and the once powerful tribe of the Abenaquis nearly annihilated. A few still remain in the forests bordering on the Maine boundary."

"After the slaughter of their foes the victors crossed the Magog and proceeded to the Little Forks; here Rogers, ordering his prisoners to be shot, resigned his command, advising his men to separate into small companies and, taking different routes, rendezvous on the Connecticut as before appointed. Accordingly some of the party went by the Eaton, Massawippi or Coaticook rivers, and others by the Magog and Lake Memphremagog, and, after incredible hardships, a few only, including their leader, succeeded in reaching the settlements, the majority perished under the influence of fatigue, hunger and the inclemency of the weather.\*

#### FRENCH SETTLEMENTS, SEIGNIORIES, &C.

During the occupation of Canada by the French, large tracts of land called seigniories were granted to officers of the army, gentlemen of limited means, and to religious communities. These seigniories each contained from one hundred to five hundred square miles and, bordering on the St. Lawrence or some of its tributaries, comprehended an the extent of several hundred miles, and were parcelled out into lots, in freehold leases, of

The For the above interesting account of this remarkable expedition we are chiefly indebted to age, "Thompson's History of Vermont" and "Mrs. Day's Eastern Tewnships," and an account of the five after related by Captain St. Francis, son of the chief of the tribe, to the late Jesse Penuoyer, Esq.

three acres in breadth and from seventy to eighty in depth, fronting on the bank of the river and running back into the woods. The seigneurs held in feudal tenure, and to them were owing money and service by the censitaires; they had judicial authority, holding courts, and were empowered to act as judges in what was termed haute et basse justice, including all crimes committed within their jurisdiction, murder and treason excepted. In addition to land rental the seignenr derived an income from grist mills, to the frofit of which he had an exclusive right, from timber sales, fishery tithes, and from lods et ventes, or a fine on the disposal of property held under him. On the death of a seigneur the land was divided longitudinally, the eldest son taking the larger share, and the younger sons taking fiefs. When roads were opened, latitudinal divisions were also made. But successive generations thus dividing and subdividing, and with characteristic disinclination to leave their native place, the reduction in the size of the farms is so great that the frontage is often not more than thirty-three and a half feet and the depth two thousand feet or as one to sixty. The proprietors or habitants pursuing the same method have reduced their homesteads to very small dimensions and the row of houses causes the appearance of a long village street. The law of tenure was abolished in 1855, and the land in the townships is now held by " free and common soccage."

#### GEOGRAPHICAL AND TOPOGRAPHICAL FEATURES.

The Eastern Townships, properly so called, formerly included the country between the Richelieu and Chaudière Rivers in one direction and between the frontier lines of Maine, New Hampshire and Vermont and the seigniories of the districts of Montreal, St. Francis, Three Rivers and part of Quebec on the other and contained the large counties of Sherbrooke, Stanstead, Shefford, Missisquoi, Drummond and Megantic, an area of 4,886,400 acres of land, very little of which is unproductive. At present the Eastern Townships are included in the Districts of Bedford and St. Francis. We are indebted to "Hunter's Eastern Townships Scenery" for the following interesting chapter:

"As a whole, there is no more beautiful tract of country to be found on the Continent of North America, whether we regard its sublime and beautiful mountains, its enchantingly romantic lakes, its picturesque scenery, beautiful rivers and fertile valleys. As the traveller recedes from the banks of the St. Lawrence in a southerly direction, toward the townships, the first remarkable objects that meet the eye are the towering mountain-tops of Belœil, Yamaska, Chambly, Rougemont, Mount Johnson and Boucherville. Passing on through the flourishing counties of Shefford and Brome the country becomes gradually more and more undulating until it finally assumes a mountainous character toward the shores of Lake Memphremagog and the river St. Francis. The whole of this tract is exceedingly fertile; the eye of the traveller is everywhere delighted with rich, luxuriant fields and valleys, neat homesteads, beautiful cottages and flourishing villages.

"The features of the country through which the St. Francis river flows are varied and interesting. As we follow its course of about one hundred miles in length from its rise in lake St. Francis to its confluence with the St. Lawrence at lake 8

per roa ing smi oth a p min ciat vast turi

Pe

the

cult
eith
pari
sam
cont
jore

says

on l

about calle nam Prowhite near feet the

Owl the the s Day

lofty

of in

man; balar Peter, we see here a valley whose fertility contrasts with the forest we have left; there, in the distance a gently swelling hill, whose easy slope we may ascend without perceiving it. At certain points the level ground is limited to the breadth of the road. On one side we see many feet below us; on the other a high hill above us. Merging from a defile we come in full view of the river, here widened by an island smiling with verdure. On one side we have a farm-house or a little hamlet; on the other a cascade a factory or mill, around which cluster tasteful dwellings and frequently a pretty village church." The numerous tributaries of the St. Lawrence with their minor ramifications often spread out into small and beautiful lakes which give, in association with mountain peaks, great picturesqueness to the scenery. Throughout this vast territory can be found numbers of streams affording power which will in time be turned to profitable account with no great outlay of capital.

Dr. Thomas Rolfe, whose labors on behalf of Canada cannot be over estimated says: "From one hundred miles below Quebec to one hundred miles above Montreal, on both sides of the St Lawrence, there is a most beautiful country, not only cleared cultivated and thickly settled, but actually adorned with a continuous line of villages on either bank. There is not a point from which the spire of a spacious and elegant parish church does not greet the eye, and frequently there are many to be seen in the same view. The eastern portion of Canada, and especially the Eastern Townships, contains the greatest variety of beautiful scenery, mountain, rock, hill, dale, plain,

rorest, aterfall, lake and river."

to

et

86

n

he

al

g'

he

99

10-

ry

et.

by

of sal,

rge

tic,

We

ing

and

iful

iful

St.

ects

bly.

ning

1du

em

ngly

and

igth

#### LAKES AND RIVERS.

Memphremagog.—Length 30 miles, breadth from two to six miles, height above sea level 634 feet. The "Geneva of Canada," as it has been appropriately called, is one of the most picturesque inland lakes in Canada, well deserving its Indian nam Mepmow-bouque, "Beautiful water." About one-third of it lies south of the Province line. The scenery of this lake has been compared with that of Lake George, which it resembles in conformation. On the west shore are high mountains extending nearly the whole length of the lake, the most prominent of which is Owl's Head, 2750 feet above the level of the sea. The view from the summit of this mountain includes the whole length of the lake from Magog to Newport. Mount El-phantis is another lofty peak of the same range. A magnificent view of the lake and surrounding points of interest can be had from the Mountain House, about half a mile from the base of Owl's Head. The east shores of the lake are fertile and spirsely populated; here are the summer residences of several of the prominent citizens of Montreal. "Belmere" the seat of Sir Hugh Allan, containing one hundred acres, and the cottages of Judge Day and Mr. Molson are models of architectural beauty.

Our space will not permit us to notice all the places and objects of interest connected with this lovely sheet of water. The tourist will find every charm of variety. We can only mention Skinner's Cave and Rock, a narrow den about 30 feet deep—so named from Captain Uriah Skinner, the "bold smuggler of Magog" who lived here many years ago, and, evading pursuit, died here—balance rock, a hugh mass of granite balanced close to the water's edge, the numerous beautiful islands, the villages nest-

30 RIVERS.

ling in brilliant foliage, and the thousand other charms which diversify the picture. The lake empties into the St Francis at Sherbrooke by the river Magog.

The Steamer "Lady of the Lake," Captain G. W. Fogg, makes two daily trips between Newport and Magog, making the run in about three hours. It is almost superfluous to add that this lake is one of the most fashionable and delightful summer resorts in the province.

LAKE St. Francis—A lake in Wolfe county, the source of the river of the same name is about 40 miles north east of Sherbrooke. It is fifteen miles long and from one to four miles wide, and is surrounded on every side by lofty wood-covered hills, some of which contain iron one.

Lake Massawippi—A beautiful sheet of water, in the township of Hatley, about 9 miles in length and from 1 to 3 in breadth. It is remarkable for its great depth which in some places reaches 60 and even 90 feet. Its shores are richly wooded and its scenery varied and beautiful, and it abounds in different kinds of fish, such as maskinonge, sturgeon, pike, lake trout, shad, bass, &c. The Massawippi Valley railway skirts the eastern shore. Its oulet is by the Massawippi river into the St. Francis at Lennoxville.

Lake Megantic—About 40 miles south east of Sherbrooke, near the bound-dary line between Canada and Maine; length about 16 miles; average breadth, 2 miles. The lake abounds in fish, and the adjoining country in game, making this locality a favorite resort for sportsmen and tourists. It is the source of the Chaudière river, and is memorable as being the route by which Arnold in 1775 accomplished his hazardous march through the wilderness, up the Kennebec and Arnold rivers, through the lake and down the Chaudière to Quebec.

BROME LAKE.—This is one of the most beautiful of the waters of the Townships. It is of a circular form, its circumference being about 9 miles. It is famous for its black bass, and is a favorite sporting locality. The village of Knowlton is situated at the head of this lake.

BROMPTON LAKE—In the townships of Brompton, Orford and Stukely—is about 8 miles long and 3 wide. It contains several islands, and on the west side the mountains rise to a great height.

LAKE AYLMER.—This lake is an enlargement of the St. Francis river, and is 8 miles long by 3 in breadth. It divides the townships of Carthby and Stratford.

Missisquoi Bay—A branch of Lake Champlain, is about two miles long and from four to six wide, part of it being in Vermont. The village of Philipsburg is situated on the east shore. Pike river is its principal tributary.

In addition to the above are several smaller lakes, many of them being gems of beauty, and almost all abounding in fish, among them are Orford Lake, at the base of Orford Mountain, Lakes Weedon and Louisa, on the St. Francis, and Nicolet with its numerous small islands.

#### RIVERS.

THE RICHELIEU, CHAMBLY OR St. JOHN, leaves Lake Champlain at its northern extremity, and, after a northern course of about 80 miles, empties into the St. Law-

### T. TIFFIN & CO.,

ure.

be-

mer

red

ey,

as

nd-

ère

igh

ps. its

at

8

is

its

W-

Importers & Wholesale Dealers in

## GROCERIES, LIQUORS

AND PROVISIONS.

COMMISSIONERS ST., JACQUES CARTIER SQUARE AND ST. PAUL STREET,

MONTREAL.

THOMAS ROBERTSON & CO.,

### 9, 11 and 13 Chenneville Street,

MIDNING BAIL,

### IMPORTERS OF

Boiler Plate, Tubes and Rivets; Iron Tube and Fittings; Brass and Copper Tube
Black and Galvanized Sheet Iron, and Machinists', Steam Fitters'
Plumbers' and Gasfitters' Supplies.

### GEORGE W. REED,

### Slate and Metal Roofer,

AND DEALER IN

Marbleized Slate Mantels, Grates, Registers, Ventilators, Table Tops, Sawed Slate Slabs for Shelves, Firewalls, &c., &c., &c.

#### MANUFACTURER AND WHOLESALE DEALER IN

REFRIGERATORS, DIL CABINETS, COAL HODS, COAL SIFTERS, SLOP PAILS, AND ALL DESCRIPTIONS OF PLAIN AND JAPANNED TINWARE.

#### No. 785 CRAIG STREET, Montreal.

Keeps constantly on hand a large assortment of Canadian and American Slate of the first quality; also Slate Nails, Zinc, Lead, &c., &c. Slating in all its branches faithfully executed. Roofs Repaired. Orders from abroad respectfully solicited.

GALVANIZED IRON CORNICES MANUFACTURED TO ANY DESIGN.

### CHARLES MARTIN,

43 ST. PETER STREET, MONT REAL,

MANUFACTURER OF THE

## "CARDINAL FOOD"

For Infants and Invalids:

FRENCH BALL BLUE,

Imperial Liquid Blue;

### THE "ROYAL" BLACK LEAD.

The best Stove Polish in the World.

IMPORTER OF

#### Fine Colors and Paints, BRONZE POWDERS,

Gold, Silver and Metal Leaf.

Sponges of all Kinds, &c., &c.

AGENT FOR SEVERAL EUROPEAN AND AMERICAN

### Color Manufacturers.

THE GREAT GERMAN REMEDY

#### RHEUMATIC AFFECTIONS.

Dr. Birnbaum's Remedy for Rheumatism, Gout, Neuralgia, Lumbago, Stiffness of Limbs or Joints, Frostbites, Chilblains, Sprains, Swellings, &c., &c.

Is highly recommended by the leading physicians of Europe and this Continent. In Montreal the following medical gentlemen have certified to the unparalleled results which followed its application: Drs. Smallwood, Peltier, Munro, David, Leprohon, Girdwood, Macdonnell, Rottot, Robillard, Brousseau, Bessey, McCallom, Selley, Thompson, and Turgeon.

Try is before using anything else and you will not grudge its price.

CHARLES MARTIN,

43 St. Peter Street,

MONTREAL.

Sole Agent.

ren rive it e dia whe

part
Bul
exp:

dire expe Rive ente

the

broo the Indi

wate

meet rise i the M and

long, stream giving Mago three

men f

from -120 fe

timbe are th Its le

above in Bro butari VERS. • 31

rence at Lake St. Peter. At its mouth is the town of Sorel. The banks of this river are generally from six to eight feet high and well cultivated. Near its center it expands into Chambly basin, of a circular form, and about a mile and a half in diameter; from this basin the river gradually increases in width as far as St. Johns, where there is ship navigation to Lake Champlain. The Chambly canal extends from St. Johns to Chambly, about eleven and a half miles, and was made to overcome the interruptions in the channel of the Richelieu. This river forms an important part of the navigation between the St. Lawrence and Hudson.

The St. Francis rises in Lake St. Francis, and takes a south-westerly course, Bull's Head fall occurs about seven miles from its source, and just below this the river expands into Lake Aylmer, near which point is the mouth of Black Creek, the head waters of which are only about a mile from others which flow in another direction into the Nicolet and Becancour; about a mile lower down the river again expends into Lake Louisa and three miles further receives the waters of the Salmon River. A succession of rapids known as the "Two Miles Fall" occurs when the river enters Dudswell, thence passing through Westbury, Eaton and Ascot, and reciving the waters of the Massawippi at Lennoxville, it turns to the north west and is joined at Sherbrooke by the Magog, and thence through a highly picturesque country, till it enters the St. Lawrence at Lake St. Peter, about sixty-five miles below Montreal. The Indian village of St. Francis is very near its mouth.

This river drains nearly the whole district. Its chief tributaries are the Salmon, meeting it at Weedon, and the Eaton at Westbury. Moe's River and another Salmon rise in Hereford and Clifton, pass through Compton and Ascot, and, uniting, flow into the Massawippi and the Coaticook, and, passing through Barford, Barnston, Compton and Ascot, also augment the volume of the Francis.

THE MAGOG RIVER. The outlet of Lake Memphremagog is about seventeen miles long, and varies from less than one mile to three miles in breadth, the course of this stream is very rapid, falling several hundred feet from its source to its mouth, thus giving Sherbrooke its unrivalled water-power. About its middle it expands into "Little Magog Lake." This stream supplies the best fly fishing in the country trout of from three to five pounds weight being common. A special act closes this river to fishermen from the 25th of June to the 15th of October.

THE CHAUDIERE RIVER has its source in Lake Megantic, and after a north-west course of 102 miles joins the St Lawrence 7 miles above Quebec. Its breadth varies from 400 to 600 yards. Near its mouth are the celebrated Chaudière Falls, upwards of 120 feet high, the breadth of the river at the point being about 130 yards.

The course of this river is frequently interrupted by small islands covered with timber, and the banks are generally high and precipitous. Its principal tributaries are the Gilbert, Sampson, Du Loup and Famine.

THE NICOLET RIVER rises in the lake of the same name, in the county of Wolfe. Its length is about sixty miles. It is a rapid stream, and is navigable to some distance above the village of Nicolet at its mouth on Lake St Peter.

THE YAMASKA OR RIVIERE DES SAVANNAS. This beautiful river has its source in Brome Lake, and is formed by two branches, each of which receives several small tributaries, uniting in the parish of West Farnham whence, passing through the County

32

of Rouville, and forming the boundary between St Hyacinthe and Bagot, winds through Yamaska and empties into Lake St. Peter, between the Richelieu and St. Francis. Its length is about 100 miles. During its course it runs parallel with the Richelieu, only about 12 miles distant, forming the lovely valley known by the name of the Two Rivers. This valley possesses immense water-power, the greater part of which is not yet utilized, West Farnham alone possessing sixty feet fall within its limits; flour and saw mills, woollen factories, cheese factories, and other branches of industry have been established and are increasing in number.

#### MOUNTAINS.

THE NOTRE-DAME MOUNTAINS—A continuation of the Green Mountains of Vermont, enter the Province at the Gaspé peninsula, with elevations of 4000 feet, and extending, with diminished altitude, towards the west to a point whence a spur branches southward to the White Mountains. The main range passing Lake Memphremagog on the western shore takes a southern deflection, and meets the Green Mountains, thus forming a part of the great Alleghany system.

Geologists affirm that the isolated greenstone peaks of this range: Montreal Mountain, Belœil, Rougemont, Boucherville, Chambly, Yamaska and Shefford Mountain, are thus prominent because in resisting the elements they have been more successful than the softer strata by which they were formerly surrounded and which, gradually subsiding as it were, forms the prairie-like surface of the adjacent country.

Southward from Dunham and Frelighsburgh the mountains attain a great elevation and, from the summit of the "Pinnacle," the highest peak, a magnificent panorama meets the view of the observer, the whole expanse of country for many miles, with its varied succession of attractive scenes lies before him: Lake Champlain seems at his feet, though fifteen miles distant, with the Adirondacks, Mount Marcy towering over all, in the back-ground; the White Mountains show the summits of Washngton and Lafayette; the beautiful valleys of the St. Francis and Missisquoi; and on a clear day the city of Montreal at a distance of fifty miles is plainly visible, for the spectator is a thousand feet higher than the summit of Montreal mountain.

#### MINERALS.

The following minerals are found in greater or lesser abundance in the Townships: Gold from the boundary Line as far as Quebee, the rocks of the Notre-Dame Mountains, extensive fields on the Chaudière and St. Francis, and especially in the township of Ditton, where mines have been profitably worked for several years. The numerous small streams in the vicinity show indications, and future researches will, without doubt, discover an extensive auriferous region here. Silver, combined with lead, Iron in the form of slates, consisting in large part of red hematite—large deposits of this metal are found in Brome, Sutton, St. Armand and Drummond. Iron pyrites in great

ds

St.

he

of

ch

8;

ry

ns

Bt,

111

m.

en

al

of-

an

ıd

nt

18.

H-

h.

18

33

abundance and valuable in the manufacture of copperas and as a source of sulphur for the fabrication of sulphuric acid or oil of vitriol. Chromic iron is also found in considerable quantities; Copper, found principally in interstratified masses, is abundantly dispersed over a large territory. The Huntington mines in Bolton and the Capelton mines in the neighborhood of Lennoxville, are profitably worked, and several others, are awaiting development.

In addition to these, titanium, antimony, asbestos, excellent building stone, limestone, quartz, ochres, roofing slates of the best quality, brick clay, peat, soapstone and phosphate of lime are found in several districts.

### EARLY SETTLEMENT, COURTS, PARLIAMENTARY REPRESENTATION. &c.

Previous to the year 1791 this part of the country was a wilderness, except that along the borders, there were small settlements few and far between. To encourage settlement the government granted lands on certain conditions to all who would locate them. A number of persons were united into a company called Associates, one of whom acted as agent for the transaction of business between the company and the government. The number of these associates varied as the extent of land required, the ratio being forty for a tract of ten miles square. Actual settlement was essential to the procuring of "letters patent." Two sevenths of the land were reserved, one for the crown and the other for the support of the Protestant clergy.

Though intended originally to give every possible advantage to the settler, this plan failed in a very great degree. A spirit of speculation, duplicity and intrigue oo often characterized these transactions, favoritism took the place of justice, and many of the original grantees abandoned their possessions, and for a long time the sets tlement of the country was retarded. The first settlers were United Empire Loyalist-and emigrants from New England, an energetic, self-reliant and independant class, inured to hardship, of indomitable courage and fitted by experience to encounter the varied vicissitudes of life in the bush. In a work of this nature it is not possible to enter into details of privation and suffering, destitution, famine and isolation, which were the invariable lot of the pioneers; we hope some resident of the country will preserve these recollections, as well as the untiring perseverance and subsequent triumphs, It is a pity they should be forgotton.

Early in the present century Craig's Road was opened by the military authoritics along the upper St. Francis valley, thence across and down the banks of the Chaudière, between the township of Shipton and Quebec, on the road between that city and Boston. This road was sixty miles in length. In 1811 the Governor-General of the colony remarks in his address to the Legislature, speaking of the district. "A large tract of country hitherto little known has been opened up to you; its inhabitants are industrious and intelligent, and they cultivate their lands with a productive energy well calculated to increase the resources of the country.

In the year 1819 the Governor's message remarks: "The seat of the jurisdiction to which the inhabitants scattered over a large tract of newly settled country was sub-

jected, being either at Montreal or Three-Rivers, is so remote as to place justice almost beyond the reach of those who sought it, and is exceedingly expensive and oppressive to those amenable to it." This evil was remedied in 1823, when the "District of St. Francis" was creeted and a resident judge appointed. See "Sherbrooke."

After much opposition and years of agitation a bill was passed by the Legislature on May 11th, 1829, giving eight members to the townships. The representatives were: for Drummond, F. G. Heriot; Aberbrooke, C. F. H. Goodhue and Samuel Brooks; Missisquoi, R. Taylor and S. Baker; Shefford, P. Knowlton; and for Stanstead, T. Baxter and E. Peck. In 1830 registry offices were established.

### COURTS, MUNICIPAL OFFICERS, GENERAL AND LOCAL STA TISTICS, &c., OF THE DISTRICT OF BEDFORD.

THE DISTRICT OF BEDFORD—Erected in the year 1857, includes the counties of Brome, Missisquoi and Shefford. The court house, jail and public offices are located at Nelsonville in the township of Dunham.

DISTRICT OFFICERS.—Hon. Christopher Duncan, Judge; P. Cowan, Sheriff; W. S. Foster, District Magistrate; Fred. T. Hall, Prothonotary, Clerk of the Crown and Peace; H.B. Martin, Deputy Do; G.C.V. Buchanan, Q.C., Crown prosecutor; Horace D. Pickel, High Constable.

#### TERMS OF COURT.

Superior Court.—Shefford, Missisquoi and Brome, held at Nelsonville from the 10th to the 15th of February, 23rd to 28th April, and 10th to 15th October.

CIRCUIT COURT.—Bedford Circuit, held at Nelsonville, 5th to 9th February, 18th to 22nd April, and 5th to 9th October.

Brome County.—Knowlton, 26th to 30th January, 10th to 14th April, and 26th to 30th September. J. Lefebvre, clerk.

SHEFFORD COUNTY.—Waterloo, 21st to 25th January, 5th to 9th April, and 21st to 25th September. Vespasian Nutting, clerk.

Missisquoi County.—Bedford, 1st to 3rd February, 15th to 17th April, and 1st to 3rd October. T. Capsey, clerk.

Brome County.—Knowlton, chef lieu, officers, 1874.—N. Pettes, M. P, Warden; A. H. Chandler, Secretary-Treasurer; John Macfarlane, Auditor; Robert Allen and Eugène A. Dyer, Co-Delegates; Hiram S. Foster, Registrar.

### THE ROYAL CANADIAN INSURANCE CO'Y.

#### FIRE AND MARINE.

Capital Subscribed, - - - - - \$6,000,000

HAVING NEARLY TWO THOUSAND STOCKHOLDERS.

# Available Funds to Meet Claims Exceed Eight Hundred Thousand Dollars.

Insure all classes of risks against fire at moderate rates, which will be paid immediately on the loss being established.

### MARINE BRANCH.

This Company are prepared to issue Policies on INLAND HULLS and INLAND CARGOES on terms as favourable as any first-class Company.

OPEN POLICIES issued on SPECIAL TERMS.

LOSSES adjusted equitably and paid promptly at the Head Office.

## DIRECTORS:

HON, JOHN YOUNG, President, ANDREW ROBERTSON, J. R. THIBAUDEAU, L. A. BOYER, M.P.,

J. F. SINCENNES, Vice-President, JOHN OSTELL, W. F. KAY, M. O. MULLARKY,

ANDREW WILSON.

General Manager ALFRED PERRY.
Secretary ARTHUR GAGNUN
Manager Marine Department CHAS, G. FORTIER

### BANKERS:

BANK OF MONTREAL | LA BANQUE DU PEUPLE-

# P. D. BROWNE,

124 ST. JAMES STREET,

(Opposite the New Post Office,)

#### MONTREAL.

Negotiable Paper discounted; Collections made in all parts of the United States and the Dominion; Iowa Farm Mortgages, bearing 10 per cent., for sale; Greenbacks, U. S. Bonds bought and sold. Interest allowed on deposits.

### A. COULTHURST.

QUEBEC

Ship Broker and Commission Merchant,

Purchaser of Linseed Grain,

LINSEED OILS AND OIL CAKE.

# MOUSSEAU, CHAPLEAU & ARCHAMBAULT, Proposition of the control of th

16 ST. JAMES STREET,
MONTREAL

J. A. MOUSSEAU, Q.C., AND M.P.

HON. J. A. CHAPLEAU, Q.C. AND M.P.P.

J. L. ARCHAMBAULT, B.C.L.

### DUNN, DAVIES & CO.,

OF THE STOCK EXCHANGE,

Brokers and Financial Agents,

MONTREAL.

Municipalities.	Mayor.	Secretary-Treasurer.	Population. 1871	Area. Acres.	Assessed Value.
Brome,	N Pettes, M P,	J McFarlane,	3,492	64,100	1,000,000
Bolton,	A J Money,	Ira McMannis,	2,878	73.800	625,000
East Farnham,	John Burnett,	M B Jewell,	2,066	35,855	650,000
Potton,	M L Elkins,	S J Blanchard,	2,178	62,000	725,000
Sutton,	E A Dyer,	J T Langlois,	3,143	64,700	1,000,000
		Total,	13,757	300,455	4,000,000

Missisquoi County.—Bedford chef-lieu, Officers 1874:—M R Meigs, M D, Warden; Thomas Capsey, Secretary-Treasurer and Clerk of the District and Magistrates' Courts; Richard Dickinson, Registrar; M R Meigs, D B Meigs, James Cruthers, Delegates.

Municipalities.	Mayor.	$Secretary\hbox{-} Treasurer.$	Population 1871	Area. Acres.	Assessed Value.
Dunham,	S B Miltemore,	N O Lewis,	3,316	56,800	1,383,350
Stanbridge,	M R Meigs,	George Sully,	5.024	60,700	1,347,418
West Farnham,	John Hase,	P Breault,	1,380	24,111	239,035
Parish of St Armand West, \\ Village of Philipsburg,	John Deal, C R Cheesman,	Peter Smith, D T R Nye,	$1,056 \}$	20,236	{ 436,420 40,566
" Dunham,	Hon Thomas Wood,	D B Baker,	248	1.200	100
" Frelighsburg,	Ira Smith,	G R Marvin,	255	374	60,
" West Farnham,	D B Meigs,	S Niseux,	1.317	227	101,3, )
Parish of St Armand East,	Orrin Holden,	E E Spencer,	1,340	30,000	487,102
" Notre Dame des Anges,	James Cruthers,	J B Seymour,	594	5,125	112,192
" St Thomas,	C S Rowe,	L H Derrick,	870	10,880	176,451
" St George de Clarenceville,	Robert McFee,	Wm Colton,	1,250	19,520	296,130
		Total,	16,922	229,173	4,789,709

SHEFFORD COUNTY, Waterloo chef-lieu, OFFICERS 1874:—G G Stevens, Warden; Thomas Brassard, Secretary-Treasurers; J. B. Edgarton, Registrar; George H Allen, Deputy Registrar; Vespasian Nutting, Clerk Circuit and Magistrates' Court.

Municipalities.	Mayor.	Secretary-Treasurer.	Population 1871.	n Area. Asses	sed Value.
Shefford,	S S Martin.	J P Noyes,	3,542	64,700	700,000
South Stukely,	W K Knowlton,	L H Knowlton,	712	25,568	182,000
North Stukely,	J B St Pierre.	C Tetu,	1,887	36,932	250,000
South Ely,	J Robin,	F X Davien,	1,267	29,600	166,000
North Ely,	Wm L Davidson,	W Bartlett,	856	29,600	107,000
Granby,	Andrew Kay,	G E McIndoe,	2,225	54,100	550,000
Roxton,	N Trudeau,	J L Lafontaine,	2,396	65,900	300,000
Milton,	Charles Willard,	Louis Brin,	1,791	20,475	200,000
St Valerien,	F X Ayet,	P S Grandpré,	1,293	29,025	160,000
Waterloo Village,	G G Stevens,	J P Noyes,	1,240	included in Shefford	
Granby "	SHC Miner,	F X Myotte,	876	662	300,000
Roxton Falls, "	John Wood,	J L Lafontaine,	992	1,200	100,000
		Total,	19,077	357,672	3,515,000
		Total,	19,077	357,672	3,515,00

### COURTS, MUNOCIPAL OFFICERS, GENERAL AND LOCAL STATISTICS ETC., OF THE DISTRICT OF ST. FRANCIS.

In the year 1823 the In'crior District of St Francis was formed, and ten years later the District of St. Francis was established. It includes the Counties of Sherbrooke, Compton, Stanstead, Richmond and Wolfe. Sherbrooke is the chef-lieu.

DISTRICT OFFICERS, 1874:—Hon Marcus Doherty, Judge; G F Bowen, Sheriff; Chas W Whiteher, Deputy Sheriff; A G Woodward, Coroner; Short & Morris, Prothonotaries and Clerks of the Crown and Peace; J Short, jun, and N O Felton, Deputy Prothonotaries and Clerks of the Crown and Peace; G E Rioux, District Magistrate; G B Loomis, High Constable; S A Stevens, Crier of the Court; R L Johnson, Assistant Crier and Messenger; Mutthew Read, Jailor; Joseph Griffith, Janitor, Court House.

#### TERMS OF COURTS.

QUEEN'S BENCH, Sherbrooke.—1st March and 1st October.

SUPERIOR COURT, Sherbrooke.—6th to 10th February, April, June, October and December.

Superior and Court Enquete.—28th to the end of the months of January, February, March, April, May, June, September, October and November.

CIRCUIT COURTS, Sherbrooke 6th to 16th January, March, May, September, November, Short & Morris, clerks.

" Richmond.—19th to 21st January, May and September. A. Wilcocks, clerk.

" Danville.—22nd to 24th January, May and September, T Leet, clerk.

" Cookshire.—26th to 27th January, May and October, A W Pope, clerk.

" Coaticook.—23rd to 24th February, June and November, Otis Shurtleff, clerk.
" Stanstead.—16th to 17th February, May and November, C A Richardson, clerk.

" Wolfe.—13th to 15th January, June and September, E S Darche, clerk.

APPEAL, Montreal.—11th to 22nd March, June, September and December.

REVIEW, " 21st to 24th of every month, excepting January July and August.

COMPTON COUNTY, Cookshire chef-lieu Officeas 1874: - M Lebourveau, Warden; E S Orr, Registrar, Joseph I Mackies

Deputy Registrar : C A Bailey, Secretary-Treasurer.

Deputy Registrar; C A Bailey Municipalities.	Mayor.	Secretary-Treasurer.	Population 1871.	Area. Acres.	Assessed Value.
Eaton, Bury,	M Lebourveau, Thos Bennett,	J L French Charles Patton,	2,144 $1,215$	$64,700 \\ 49,700$	$455,000 \\ 17,000$
East Clifton, \\\West Clifton, \(\)	John Cairns, J McCleary,	H E Cairns, H St Louis,	1,263	63,200	150,000
Auckland, Lingwick,	Ludger Fauteaux, Donald McRae,	Ludger Lazare, Alex McKinnon,	260 801	45,900 64,700	$\begin{array}{r} 45,000 \\ 120,000 \\ 50,000 \end{array}$
North Winslow, South Winslow, Hereford,	Octave Fortin, Malcolm Smith, Wm Ellis,	Argie Blais, Donald Campbell, Aaron Workman,	702 975 1,230	24,280 $52,620$ $64,300$	70,000 160,000
Westbury, Hampden,	John Claxton, John Scott,	J Doremus, James Brodie,	363	17,200	60,000
Marston, }	John F McIver, N McDonald,	A McLeod, M Macaulay,	936	180,800	50,000
Newport, Ditton, Clinton, Chesham, Woburn, not organized.	W W Bailey,	R H Wilford,	924	199,800	195,000
ii oo aa ay aa oo agaaa aa		Total,	10,813	827,20	0 1,372,000

Sherbrooke County, Sherbrooke chef-lieu Officers 1874:—D Morkill, Warden; W. Ritchie, Registrar; Daniel Thomas, Deputy-Registrar; J R Woodward, Secretary-Treasurer.

Municipalities.	Mayor.	Secretary-Treasurer.	Population	Area,	Assessed Value.
Sherbrooke Town Oxford Township, Ascot " Compton " Lennoxville, Village,	D Morkill, Hiram Moe, B T Morris, B F Harvey, C Brooks,	William Griffith, J J McClellan, E W Abbott, S A Kennedy, R M Hart,	1871. 4,432 840 3,244 2,852 included in	Acres. 3,600 80,000 56,700 56,200 Ascot.	\$ 1,202,565 200,100 441,615 512,097 194,445
		Total,	11,368	196,500	2,550,822

STANSTEAD COUNTY. OFFICERS 1874:—S W Snow, Warden; L R Benton, Secretary-Treasurer; C A Richardson, Registrar and clerk Circuit Court; C M Thomas, Deputy Registrar.

Muni	cipalities. Mayor.	Secretary-Treasurer.	Population	Area.	Assessed Value.
Stanstead, Barnston, Barford, Hatley, Magog, Village of Stanste " Coaticoo " Beebe I " Dixville	ok, H Lovell, Plain, R P Stewart,	H Howe, Marcus Child, tt, L E Parker, E S Mazurette, Israel Wood, Otis Shurtleff, John Lorimer.	1871. 4,022 2,551 1,339 2,318 1,174 574 1,160 included in "	Acres. 75,000 61,800 39,300 48,300 31,800 1,600 2,800 Stanstead Barford 260,600	\$ 875,000 700,000 213,100 55,080 230,000 150,000 575,000 78,640 90,000 2,966,820

RICHMOND COUNTY, Richmond chef-lieu, Officers 1874:—William Stewart, Warden; C. P. Cleveland, Registrar; W. Brooke, Secretary-treasurer; A. Wilcocks Clerk Circuit Court.

Municipalities.	Mayor.	Secretary-treasurer.	Population 1871.	on Area. Acres.	Assessed Value.
Brompton,	Francis Beattie,	John Chellas,	856	41,440	130,428
Melbourne & Brompton, Gore,	Robert Sloane,	John Main,	2,290	61,510	400,539
Shipton,	W T Hall,	Timothy Leet,	2,354	45,900	412,464
Cleveland,	Wm Stewart,	Wm Evans Jones,	1,398	34,800	238,433
Windsor,	Dr McCully,	John McRae,	1,107	40,720	179,412
Stoke,	Theophile Defoe,	Remi Tremblay,	508	74,700	133,257
St George de Windsor,	Edouard Benoit,	Stanislas Labrecque,	1.094	35,280	91,194
Richmond Village,	Thomas Hart,	A Wilcocks,	715	1,000	167,671
Danville "	J P Stockwell,	Timothy Leet,	621	600	82,212
Melbourne "	L Thomas,	John Main,	270 i	included in	Township 63,778
		Total.	11,213	335,950	\$1,899,398

Wolfe County, South Ham, chef-lieu, Officers 1874:—George Goodenough, Warden; J B Richard, Registrar; E S Darche, Deputy Registrar, clerk of the Circuit and of the Stipendiary Magistrate's Courts, and Secretary-treasurer of the County.

Municipalities	le de les de la	Mayor.	Secretary-treasurer.	Population 1871.	Area.	Assessed Value-
Dudswell, North Ham, South Ham, Weedon, Wolfestown, St Camille, Garthby, Stratford, Wotton, St Fortunat,		Thomas Davis, Thomas Proulx, George Goodenough, Charles Tanguay, John Hagerty, T Manseau, David Grenier, Benj Hurtubise, Benj Milette, T Demers,	George Addie, Patrice Blais, E S Darche, Damase Benoit, Romaine Boulanger, J Z C Miquelon, Alphonse Forget J Bte Delisle, Maxime Phenix, Luc Gosselin,	875 1,043 293 1,286	54,500 76,460 25,300 64,700 52,940 14,770 99,600 37,400	180,000 113,000 29,000 126,000 78,000 58,000 21,000 34,000 133,000 62,000
and a		e varp terko evido	DE BY SOUTH OR ALET	8,823	425,670	864,000

#### RECAPITULATION AND POPULATION BY NATIONALITY AND RELIGION.\*

	Population.		tion.	Other			
	Acres.	French.	British.	Nationalities.	Total.	Protestants.	Roman Catholics
Missisquoi,	229,173	7,114	7,630	2,178	16,922	9,259	7,663
Brome,	300,455	3,471	9,433	853	13,757	10,214	3,543
Shefford,	357,762	12,683	6,140	254	19,077	5,700	13,377
Richmond,	335,950	3,718	7,270	225°	11,213	6,208	5,005
Wolfe,	425,671	7,504	1,300	19	8,823	937	7,886
Sherbrooke,	140,300	3,544	4,820	156	8,516	4,198	4,318
Stanstead,	260,600	3,212	9,378	547	13,138	9,641	3,497
Compton,	883,400	3,785	9,421	459	13,665	9,569	4,096
Total.	2,933,311	45,031	55,392	4,688	105,111	55,726	49,385

Of the English-speaking population those of English birth or descent are the most numerous, amounting to 30,000, being greatest in Brome, Stanstead, Missisquoi and Sherbrooke. The Irish number 15,494, being greatest in Shefford, Stanstead, Missisquoi. Brome and Compton. The Scotch number 9888 being greatest in Compton, Brome, Stanstead and Missisquoi.

The French population surpasses the English-speaking in the counties of Shefford and Wolfe. In all the other counties the latter is in excess.

<sup>\*</sup> The total population of the Province of Quebec according to the census of 1871, is thus divided: French 929,817; Irish 123,487 English and Welsh 70,105; Scotch 49,458; German and Swiss 8,130. Other nationalities (including 6,988 Indians) 10,522. Total 1,191,516. By Religion, Catholics 1,019,850; Church of England 62,449; Wesleyans 36,737; Methodists 4,364; Presbyterians 46,165; Baptists 5,301; Congregationalists 5,240. Other denominations 21,411.

# V. COOKE & CO.,

Richmond, Que.

Staple and Fancy Dry Goods, Hats, Caps, Millinery and Straw Goods, Feathers, Flowers, Boots and Shoes, Hardware in General, Groceries and Provisions, &c., &c.

# T. F. BARRETT,

RICHMOND, P.Q.,

Grocer and Dealer in Flour, Grain, Feed, Provisions, &c. Butter bought and sold.

First class Livery, Horses or Carriages at the shortest notice.

### JACOB SCOTT,

Richmond Steam Chair and Furniture Manufactory,

RICHMOND, P.O.,

PATENTEE OF "SCOTT'S FORCE PUMP."

This pump is adapted for use in factories, hotels or private houses, and has only to be seen to be appreciated.

# Leopold Jutras.

DEALER IN

Staple and Fancy Dry Goods,

Clothing, Boots and Shoes, Hats, Caps, Groceries, Provisions, Hardware, Crockery, &c., &c. Agent for the celebrated Webster Sewing Machine.

Richmond Station, P.Q.

#### ESTABLISHED 1831.

### W. V. RICH,

# General Konnder and Markinist,

MANUFACTURER OF

# Engines, Boilers, Circular Saw Mills, Grist Mill and Tannery Machinery

OF EVERY DESCRIPTION.

"RING WATER WHEEL."

Cheese Factory Fixtures made a Specialty.

COMPLETE OUTFITS furnished and set up anywhere in the Province at bottom prices.

SEND FOR PRICE LIST.

W. V. RICE.

Riceburg, P. Q.

### HUNT & STOKES,

SASH, DOOR & BLIND MANUFACTURERS, CARRIAGEMAKERS, BLACKSMITHS, &C.

Dealers in

Lumber, Paints, Oils, &c.

ROBINSON, BURY, P. Q.

### T. B. & H. M. RIDER,

FITCH BAY, QUE.,

GENERAL DEALERS IN

### Dry Goods, Groceries, and Provisions, Fish,

Grain, Flour and Fruits, Hardware, Hats and Caps, Paints, Oils, Glass and Putty, &c., &c.

#### EARLY SETTLEMENTS.

This summary is necessarily brief. For an interesting and detailed account we refer the reader to "the History of the Eastern Townships;" by Mrs. C. M. Day, and to Thomas' "Contributions to the History of the Eastern Townships." Excellent works, which will well repay perusal, and to which we are greatly indebted for the following sketch:

#### DISTRICT OF BEDFORD.

SI

at

EARLY SETTLEMENTS, NAMES OF FIRST SETTLERS, ETC

#### BROME COUNTY.

This county includes the townships of Brome, Bolton, East Farnham, Potton and Sutton, Knowlton in Sutton is the chef-lieu.

#### BROME TOWNSHIP.

This township was erected and granted to Asa Perter and thirty-two Associates, August 16, 1797, but, through some defect in the title, little was done towards settlement, till the year 1827. The first settlers were two brothers named Henry and Ebenezer Collins, who came from the States and located in West Brome; they were followed in 1798 by Isaiah Sweet. In 1802 a grist mill was built on the south branch of the Yamaska near the south-western corner of the township, and in 1804 the first saw-mill was constructed at Brome Corner, and in 1799 Valentine Smith and Ephraim Stone settled in the same neighborhood. A tavern was opened here in 1805, a store three years later, a school was opened in 1810, and the postoffice established in 1831:

In 1800 settlements were made near *Knowlton*, but no location on the site of the village till about 1815; asaw-mill was built here in 1821, and a school house in 1822. In 1834 Col. P. Knowlton arrived here and a store and grist mill were erected soon after. The postoffice was opened in 1851. A few small settlements were made near the outlet of Brome Lake as early as 1803, the mills were built in 1832, and the postoffice, Brome, was opened in 1858.

#### BOLTON TOWNSHIP.

This township was erected and granted August 18th, 1797, to Nicholas Austin and fifty-three Associates, but differences and disputes arose, owing to some oversight in the division of the land, resulting in litigation which greatly retarded settlement, many parties locating on lots not appropriated to them, others sold their rights and left the place, and a good deal of the land fell into the hands of speculators, a class whose self-ishness has become proverbial.

In 1795 Nicholas Austin and his family, bringing with him several servant-men, came here from New Hampshire, and made the first location in the east part of the

township on the west store of the lake. Among others in this neighborhood who came soon after were Jeremiah Page and Simon D. Wadleigh, the latter of whom kept the ferry for many years. Mark Randall, Alexander Thomson, who built mills, and Daniel Taylor, of Danville, Vt., and James Taylor, a Scotchman, settled in the vicinity of Peaslee's Corners in 1797, Richard Adams, an Irishman—who was a magistrate for many years, performed the ceremony of marriage here, (which marriages were, like others under similar circumstances, subsequently legalised by the government) and Mark Spinney, were notable men in these early days. In West Bolton the earliest settlers, in 1809, were Jonathan Duboyce, David Blunt and John Brill. Settlements in South Bolton began in 1815 when Brooks Davis located here. Nathan Hanson soon after built a tavern. Joshua Peevy and Richard Holland, who kept a public house in Georgeville, and kept afterwards the ferry between Bolton and Stanstead, also settled here. A school was opened in South Bolton, at Rixford's Corners in 1852, and about the emiles from this point Joseph Buzzell built a saw-mill in 1808.

#### TOWNSHIP OF EAST FARNHAM,

The "Warrant of Survey" for this township was issued August 27th, 1798, and it was granted in part to Samuel Gale, Oliver, Samuel, Robert, Richard and David Wells, Nathaniel and Reuben Church, Micah Townsend, Ephraim Nash, Abraham, Cornelius and Jacob Glen Cuyler, James and William Sutherland, Amaziah Howe, Alexander Schut, John Goudy, jun., John Mebris, William Matthews, John Jones, John Steele, and Charles St. Ours. Colonel Samuel Wells of Brattleboro, Vt., a noted U. E. Loyalist, was subjected, on account of his political leanings, and uncompromising loyalty to British interests, to great pecuniary losses, and after his death his children received in acknowledgement of his services a grant of 1200 acres each in the Eastern part of the Township of East Farnham, which lands were in great part located by his heirs and family connections. The vicinity of Allen's Corners was settled in 1820. Josiah Allen, Henry Jewell, John Hoskin, Abner Bede, Seth Barnum, and Levi Vincent, were the earliest settlers.

Captain Clark Hall, Charles Kathan and Gideon Bull, were also among the early pioneers.

#### TOWNSHIP OF POTTON.

This township was erected, and a part consisting of 8400 acres granted to Captain Laughlin McLean of the 84th regiment, October 31st, 1797, and on the 7th July, 1803, further grants were made to Henry Able and eighty-eight others. The first settler was Moses Eldridge, from Peachum, Vt., who was soon followed by others, many of whom were U. E. Loyalists; prominent among these was Colonel Henry Ruiter from New York, who came here in 1799 and built the first grist and saw mills in the township; he sold the land where Mansonville stands to Joseph Chandler and John Lewis; this location was purchased in 1811 by Robert Manson, and mills were erected. In 1798 settlements were made at Meigs' Corners by Jonathan Henth and Jacob Garland.

#### TCWNSHIP OF SUTTON:

The warrant of survey for this township was granted March 29th, 1802, to a company of 170 U. E. Loyalists, the greater number of whom had served in the British army during the revolutionary war; many of them sold their claims to other parties.

As early as 1792 Thomas Spencer and Alexander Griggs, with their families and such household goods as could be conveyed on horseback through the woods, made the first settlement in Sutton near the present site of Abercorn. In 1797 a Baptist preacher, William Marsh, settled near Sutton Flats. William Huntington built mills here soon after and, in 1799, the celebrated Lorenzo Dow, and other Methodist preachers, foun ded religious societies. Joseph Sowles and John Smith about 1799 settled in North-Sutton, and in the same year James Miller and his son-in-law, a man named Jones, settled in Glen Sutton.

#### MISSISQUOI COUNTY.

This county includes the townships of Dunham, Farnham West and Stanbridge and the Seigniories of St. Armand, Foucault and Noyau. Bedford in Stanbridge is the chef-lieu.

#### TOWNSHIP OF DUNHAM.

The warrant of survey of this township was issued August 27th, 1795, and in the following year the township was granted to Thomas Dunn and thirty-three Associates. This township was the first erected in Lower Canada.

In 1793 Andrew Ten Eyck from New Jersey, a U. E. Loyalist, and the forerunner of several others of the same class, made the first opening in the south-western part of the tract. Jonathan Hart located in the south in 1795. In 1799 Joseph Baker and his family, George Shufelt, Henry Church, John Church, Isaac Gleason and Capt. Jacob Ruiter settled here. About the year 1795 Jacob Helliker, Amos, Gideon and Samuel Hawley, Abraham Lampman and John Wagner settled on the site of the Village of Dunham. Oxcarts, the introduction of which marked the commencement of a new era, were first used in 1892. In the latter part of the century Capt. Ruiter founded the settlement of Nelsonville, and erected mills on the Yamaska. Solomon Squire made the first settlement in East Dunham in 1797.

#### FARNHAM WEST.

The warrant for the survey of this township was issued August 27th, 1798, and soon after it was granted in part to the heirs of Col. Samuel Wells and thirteen associates; another extensive grant was made to George Allsopp for government service. William Cook, from Rhode Island, built a saw mill here in 1817, and, about the same time, Isaac Gibbs, John Higgins and Capt Buck made settlements. In 1827 John Bowker settled on the site of West Farnham, being preceded by the proprietors of hree and log cabins, the germ of the present thriving village. This township ossesses first-class water-power.

#### TOWNSHIP OF STANBRIDGE.

This township was erected September 1st, 1801, and granted to Hugh Finlay and associates, very few of whom fulfilled the conditions of actual settlement and, consequently, many tracts reverted to the crown. The first locations were made in 1797 on the site of Stanbridge village by Nathan Andrews and Caleb Tree who followed the next year. In 1800 William Wilson, who came from Waterbury, Vt., built grist and saw mills and erected the first frame house, and on the same site, Ebenezer Martin built the first tannery. Ebenezer Hart opened the first store in 1810, and, in March, 1820, the dignity of the village was settled beyond cavil by the erection of a wool, carding and cloth-dressing establishment by John Baker, formerly of Barre, Vt. Large tracts in this township belonged at an early period to the Des Rivières family. In 1841 a saw mill was built here, and the year after a grist mill. In 1845 a Roman Catholic church was built, and in 1863 a post office, Malmaison, was established.

#### ST. ARMAND.

On the 23rd of September, 1748, a tract of land six leagues in length along the Missisquoi river and Lake Champlain, by three leagues in width from north to south, was granted by the French Governor La Gallissonnière, and the Intendent Bigot, "In fief and seigniory, whith all the rights and privileges appertaining to the Sieur Nicholas René Lavesseur. This grant was ratified by the King of France in 1749.

After the cession of Canada this tract became the property of the Hon. Thomas Dunn, afterwards judge of the Queen's Bench at Quebec and was from him called "Dunn's Patent." In the settlement of the boundary line, however, nearly two-thirds of the tract was found to be in the territory of the United States. Subsequently a tract four miles square was annexed to the east end of the seigniory. These lands were disposed of in lots by deeds, the possessors paying certain sums in a specified time and also a yearly rent of one shilling for every hundred acres, by which the lands were released from every other seigniorial claim.

The first settlers were a party of U. E. Loyalists, most of whom had served in the British army in the Revolutionary war. They arrived in the autum of 1784 and located near Missisquoi Bay. Many of them were of German origin and left their homes on the Hudson to share the fortunes of the royal cause. The names of the first party, almost all of whom settled in this and other sections of the township, were John Ruiter, Gilbert and Alexander Hyatt, Harmonas and Conrad Best, Alexander Taylor, Christjohn Wehr, Christjohn and Frederick Hayner, Peter Miller, James Anderson, Adam Deal, John Saxe, Philip Luke, Jacob Barr, Garret Sixby, Lewi Streit, Joseph Smith and John Mock. In 1800 John Ruiter and Alexander Taylor opened a store on the north-east shore of the bay, which locality soon became the centre of business for the settlement for many miles around.

The names of Rev C. C. Cotton, of the English church, who came here in 1804, and Rev Dr Stewart, subsequently Bishop of Quebec, who arrived in 1810 as a missionary sent by the "Society for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts, are intimated connected with the history, progress and prosperity of this section.

In 1834 the Seigniory was divided into the Ecclesiastical parishes of St Armand East and St Armand West.

As early as 1789, Sampson Jenne, who had served in the British army, settled near the site of Frelighsburgh.

#### FOUCAULT AND NOYAN.

The seigniory of Foucault, as originally granted by M. de Beauharnois, April 3rd, 1733, to the Sieur Foucalt, fronted on the Chambly river, now the Richelieu, and extended from the boundary of the Seigniory of Noyan, two leagues along the rive and lake, and in depth to Missisquoi Bay. After the cession of Canada it became the property of General John Caldwell and was known as "Caldwell's Manor." After the determination of the boundary line the greater part of this tract was found to be south of 45  $^{\circ}$ , and this Seigniory now consists of a narrow strip of land about three miles in width and extends along the boundary from the Richelieu on the west to the Bay on the east.

Noyan was granted April 2nd, 1733, to the Sieur Chavoy de Noyan, a captain of marines, and extended two leagues along the Richelieu by three in depth; after the cession it became the property of Gabriel Christie, and was known as "Christie's Manor." In common with Foucault this tract was first settled by U. E. Loyalists: among the earliest were Isaac Sells, Peter Hawley, Col Henry Ruiter, afterwards of Potton, and families named Derriek and Young.

#### SHEFFORD COUNTY.

This county contains the townships of Ely, Granby, Milton, Roxton, Shefford and Stukely. Waterloo, in Shefford, is the chef lieu.

#### TOWNSHIP OF ELY.

This township was erected November 13th, 1802, and one-fourth part granted to Amos Lay, the younger, and nine associates. Locations were made early in this century. Among the earlier names were Amos Lay, Nathan Darby, Silas and William Woodard, Daniel Oliver, Jewett Putney, Isaac Westover, Peter Cramer, Andrew Auringer, and persons named Wright, Collins, Wales and Trenholm. In 1830 North Ely was first settled by Ira Bartlett, of Bethel, Vt. For three years this family lived at a distance of ten miles from neighbors. In 1864 the township was divided into North Ely and South Ely for municipal purposes.

#### TOWNSHIP OF GRANBY.

This township was erected January 8th, 1803, and granted to the officers and privates of the Canadian Militia, and to the widows and orphans of such as wer deceased. The grantees were ninety-five in number.

In 1809 John Spalding settled near the site of the village of Granby, and Simon Door came about the same time. Several families named Horner settled the site of the village, and Jonathan Herrick near it in 1812. In 1825 Richard Frost came to reside here and in 1826 the postoffice was established.

#### TOWNSHIP OF MILTON.

This township was erected January 29th, 1803, and subsequently granted to officers and men of the Canadian militia and the widows and orphans of such as were deceased. The grantees were eighty-one in number. With the exception of the neighborhood of Milton Corners the inhabitants are all French Canadians. It is divided into two municipalities. St. Cecile de Milton and St. Valerien de Milton.

#### TOWNSHIP OF ROXTON.

Erected January 8th, 1803, and granted in part to the widow and children of the late John Ruiter and twenty six others, but few permanent settlements were made till about the year 1834 when Rufus Kempton, Alenson Ball, A. Sanborn, Benjamin Kilborne and James Savage located the southern part. The majority of the inhabitants are French Canadians.

#### TOWNSHIP OF SHEFFORD.

Erected Febuary 10th, 1801, and granted in part to captain John Savage and his associates. John Savage the younger, John, son of Edward Savage and Peter Savage, Abraham, Isaac and Solomon Kinneson, Isaac, elder and younger, and Elijah Lawrence, William, John, Samuel and James Bell; John, elder and younger, and Joseph Mock, Ezekiel and Silas Lewis; Malcolm McFarlane, James Berry, Peter Hayes, Henry Powers, Henry Graves, Anthony Cutler, Alexander Douglas, John Katchback, Timothy Hoskins, Thaddeus Tuttle, Hezekiah Wood, Simon Griggs William Moffatt, John Lockhart Wiseman, John Spalding, Henry Hardy, and John Allen.

The greater number if not all of these associates became actual settlers. The first permanent settler was Capt. Savage, who, in the spring of 1793, pioneered the way with axe and compass and was followed by others who cleared away the underwood. They settled in the south-western part of the tract. The second settler was named Toner and the next was Isaac Lawrence who came from Hinesburgh, Vt., in 1794. Several families of the name of Frost settled in the south east of the township and Dr. Stephen Sewell Foster, a very prominent man in those days, came here in 1822

The first mills were built at the outlet of the Waterloo pond previous to the year 1822 by a person named Lewis, and were purchased in that year by Hezekiah Robinson. In 1825 Charles Allen commenced business as a blacksmith and soon after as a founder. Daniel Taylor, Adolphus Bennett, Calvin Richardson, Samuel Brown and Rev. R. Whitwell were also among the early settlers.

#### TOWNSHIP OF STUKELY.

Erected November 3rd, 1800, and granted in part to Stephen Willard and his associates, twenty-five in number. In 1796 Silas Knowlton and John Whitney from Southern Vermont came here as Pioneer settlers and were soon after followed by several parties from the same locality who settled in the southern part of the township.

In 1836, Henry Lawrence built a saw mill and cooperage on a branch of Black river which may be called the commencement of the settlement of North Stukely.

The township is divided into two municipalities, North Stukely and South Stukely.

#### DISTRICT OF ST. FRANCIS.

#### COMPTON COUNTY.

This county includes the townships of Ascot, Auckland, Bury, Compton, Clifton, Clinton, Chesham, Ditton, Eaton, Hampton, Hereford, Lingwick, Marston, Newport, Orford, Westbury Whitton, Winslow, and Woburn.

#### TOWNSHIP OF ASCOT.

Erected March 5th, 1803. See Sherbrooke Town.

#### TOWNSHIP OF AUCKLAND.

Erected April 3rd, 1806, and granted in part to thirty-five associates. It does not appear however that settlements were began till a recent period the land reverting again in most part to the Crown. The township is as yet only sparsely inhabited.

#### TOWNSHIP OF BURY.

Erected March 15th, 1803, and one-fourth granted to Calvin May and nine associates who, failing to comply with the terms of settlement, suffered their lands to revert to the Crown. The township ultimately became the property of the British American Land Company and was settled by English emigrants, under its auspices. This is a good and prosperous township. For further particulars see Robinson.

#### TOWNSHIP OF COMPTON.

Erected August 31st, 1802, and granted to Jesse Pennoyer, Nathaniel Coffin, Joseph Kilborne, and their associates, Samuel and Silas Woodard, Addi and Stephen Vincent, Ebenezer Smith, Samuel and Matthew Hall, John McCarthy, Ephraim Stone, Isaac Farwell, John Lockwood, Page Bull, Oliver Barker, David Jewett, Tyler Spafford, Nathan Lobdell, Abner Eldridge, and Thomas Parker. This is one of the richest agircultural townships in the district.

#### CLIFTON TOWNSHIP.

Erected July 13th, 1799, and granted July 3rd, 1803, to Charles Blake, Daniel Alexander and Dancan Cameron, and seven others who, however, never settled the land, but probably sold their rights to others. The greater part of the wild land is yet owned by non-residents or the British American Land Company. It is divided into the municipalities of East and West Clif on.

the

to

ere

is

nin ıbi-

his age, jah and eter

ohn

gs; ohn The

lerwas , in ship 322rear

bin-

as a

and

his ney l by

hip.

#### TOWNSHIPS OF CLINTON AND CHESHAM.

These townships are united with Ditton, and Newport for municipal purposes and are very sparsely settled. They are well watered and the soil is of average quality.

#### TOWNSHIP OF DITTON.

Erected May, 1803, and granted to Minard Harris Yeomans, and sixteen associates, but owing probably to its distance from other settlements, no permanent locations were made till a late period. The land is said to be of excellent quality and gold and other minerals have been found.

#### TOWNSHIP OF EATON.

Erected Dec. 4th, 1800, and granted in part to Captain Josiah Sawyer and his associates; Israel Orsemus, Timothy and Ward Bailey, John, Levi, and Luther French, Royal Learned, John and Philip Gordon, Abner Osgood, Charles and Royal Cutler, Calvin Rice, Charles Lothrop, Benjamin Bishop, Abthorp Caswell, George Kimpel, William McAllister, Watham and Jabez Baldwin, John Cook, James Lucas, Abner Powis, Jesse Cooper, Samuel Beech, Samuel Hugh, Peter Green Sawyer, Amos Hawley, John Perry and Abel Bennett. Of these associates the greater number located the land now in many instances occupied by their descendants. Other families of an early date named Pope, Hodge, and Alger, soon followed. The township is well settled and is one of the best in the district.

#### TOWNSHIP OF HAMPDEN.

This township is as yet very sparsely settled. It is united with Marston and Whitton for mnuicipal purposes.

#### TOWNSHIP OF HEREFORD.

Erected November 6th, 1800, and granted in part to Thomas Rankin and twenty-two associates, few, if any, of whom settled here permanently, probably disposing of their rights to others as a large part of the township is now owned by non-residents. The first settlers were squatters, a needy, hard working race whose only proprietory rights were those of descent from Adam and the emergencies of circumstances. To this class the country is however largely indebted as they generally worked with a will and either purchased in time from the riginal proprietors, kept their clearances by means either forcible or legitimate or left for new locations and adventures.

#### TOWNSHIP OF LINGWICK.

Erected March 7th, 1807, and granted in part to William Van-del Venden and nine others, but no permanent settlement was made here till a much more recent date. In 1841, large numbers of emigrants from the island of Lewis, Scotland, came here and several others from the same locality have arrived at subsequent periods. These people form the majority of the population. This township has rapidly increased in wealth and population during the last few years.

#### TOWNSHIP OF MARSTON.

This township is connected with Hampden and Whitton for municipal purposes and is as yet only thinly settled.

#### TOWNSHIP OF NEWPORT.

Erected July 1st, 1801, and one fourth part granted to Edmund Heard, and ten associates. The first settlers were the aforesaid Heard and a companion named Sawyer who located at a place now known as Pleasant Hill, in 1793, being twenty-five miles from any neighbors to the south and seventy from the French settlement to the north. About two years after their arrival, they were followed by others and this little community formed a kind of small republic, meeting occasionally for the formation of such regulations as were necessary for the interests of the settlement.

#### TOWNSHIP OF ORFORD.

Organized May 5th, 1801. See Sherbrooke.

1

8

S

of s.

'y

0

)y

te.

se

in

#### TOWNSHIP OF WHITTON.

Erected March 4th, 1863. There are several small lakes and streams in this township. It is united with Marston and Hampden for municipal purposes. The inhabitants are chiefly French Canadians.

#### TOWNSHIP OF WINSLOW.

Erected April 19th, 1851, and subsequently divided into the municipalities of North and South Winslow, the former of which is chiefly settled by French Canadians and the latter by Scotch Highlanders and islanders, who settled here first in 1852, and who preserve to a considerable extent the Gælic language. This is a flour-ishing township.

#### TOWNSHIP OF WESTBURY.

Erected August 13th, 1804, and granted in part to Henry Caldwell, his heirs and assigns. This is a small and thinly peopled township. The soil is of average quality.

#### WOBURN.

A tract of land not yet surveyed, and with few, if any, inhabitants. It is bounded on three sides by the boundary line. The land is said to be of average quality, and it is well watered.

#### RICHMOND COUNTY.

This county includes the townships of Brompton, Cleveland, Melbourne, Shipton, Stoke and Windsor. Richmond is the chef lieu.

#### TOWNSHIP OF BROMPTON.

Erected November 27th, 1801, and in part granted to William Barnard and his associates, thirty-one in number. The first settlements were made near the Little Brompton Falls, as early as 1797, by Ozias Caswell, Jedediah Caswell, Samuel Bishop, Samuel Pearse; and, about two years after a few miles further inland, near Wakefield Hill, several parties of that name and others named Martin Heustin and Harrington took up locations. Other parts of the township were settled by families named Wilcox, Rice, Bishop, Knapp, Terry, Ward, Arms, Child, Stevens, and others whose names we are unable to ascertain.

#### TOWNSHIP OF CLEVELAND.

This township was originally united with Shipton, but was set off as a distinct municipality in 1855. See Shipton.

#### TOWNSHIP OF MELBOURNE.

Erected April 3rd, 1805, and granted to Henry Caldwell and John Davidson, the elder, and thirty-six associates. The first locations were made in 1799. Extensive and valuable slate quarries have been successfully worked, and rich deposits of severa kinds of metals are abundant.

#### TOWNSHIP OF SHIPTON.

Erected December 4th, 1801, and granted to Elmer Cushing and forty-six associates. Elmer Cushing, the agent, settled on lot sixteen of the fourteenth range, May 24th, 1798, and was soon followed by several others, chiefly from New Hampshire and Vermont. The first mills were built in 1802, and others were erected near the site of Danville in 1812. Among the early settlers were Simeon Flint, John Philbrick, Levi Leet, Rayner Leet, Stephen Olney, Henry Barnard, Hosmer Cleveland, Elijah and Daniel Andrews, Eber and Jared Willey, Captain Joseph Perkins and Ephraim Magoon.

#### TOWNSHIP OF STOKE.

Erected February 13th, 1802, and granted in part to Jane Cowan and her associates, forty-one in number; but no permanent settlements were made until a much more recent period. The township is as yet only sparsely populated, but it has greatly improved of late years.

#### TOWNSHIP OF WINDSOR

Erected July 14th, 1802, and subsequently granted in part to the officers and men of the Canadian Militia and widows and orphans of such as were deceased. The original grantees numbered one hundred and thirty; these people were all French, and the first six of the original fifteen ranges into which the township had been divided were erected into a separate municipality called "St. George de Windsor." In "Eng-

lish Windsor" Captain Josiah Brown located on lot twelve, range twelve, in 1800, and soon after was followed by Peter Frye, Nathaniel Caswell, Nathaniel Webster, Moses Bailey, John Thomas, Ebenezer Moore and others. The first mills were built in 1803, There is a large Scotch settlement in this township.

#### STANSTEAD COUNTY.

This county consists of the townships of Barnston, Barford, Hatley, Magog and Stanstead, Stanstead Plain is the chef lieu.\*

#### TOWNSHIP OF BARNSTON.

Erected January 1st, 1801, and granted in part to Robert Lester and Robert Morrow and eighteen associates, viz., James Shepherd, Joseph Bartlett, senior and junior, Elim Buttolph, William Kent, Clement Drew, jAbraham Cochlin, Edward Hogan, Isaac Hellican, Stephen Lampman, John McCarthy, Abraham Kelliker, Jacob Mantle, Joseph Dolph, Matthew Morehouse, Jacob Brown, Ashael Porter, and Jonathan Hart.

Among the earlier settlers were families named Baldwin, Cleveland, Cutting, Wheeler, Cameron, Norton, Hollester, Mosier, Hill and others.

The land of this township varies in quality but is generally good, and the Coaticook river and several smaller stream afford excellent water-power.

#### TOWNSHIP OF BARFORD.

Incorporated April 15th, 1802, and granted to a company of fifty-two persons, most of whom came from the New-England States and settled principally along the banks of the Coaticook. Among these early settlers were families named Drew, Child, Straw, Lyman and Hollister. The soil and natural features are the same as those of Barnston.

#### TOWNSHIP OF HATLEY.

Erected March 25th, 1803, and granted in part to Henry Call, and Captain Ebenezer Hovey and their associates, Job Chadsey, Joseph and Samuel Fish, Joseph, Eli and Joel H. Ives, Samuel, Benjamin and Isaac Rexford, John and Abiel, elder and younger, Abbott, Chauncey and Paul Hitchcock, Reuben and Jonas Martin, Japhet Le Barron, Edmund Boyden, Joseph Davies, Harvey Clarke, Martin Adams, David Chamberlin, Providence Williams, Amasa Merriman, Asa Dagget, Jesse Wadleigh, Reuben Simmons, Peter D. Blanchard, Daniel Green, Enos Mix. Stephen Burch, Chester Hovey and William Taylor.

The first settlements were made in the western part of the tract in 1793, Captain Hovey was a model pioneer and by his energy and perseverance was instrumental in a great degree to the early prosperity of this fine township.

<sup>\*</sup> For an interesting and detailed account of the early settlement, sketches of the pioneers and general history of this county, we refer the reader to a work recently published by B F. Hubbard, Esq., postmaster of Stanstead Plain.

#### TOWNSHIP OF MAGOG.

This township was formed of the seven western ranges of Hatley and the nine eastern ranges of Bolton, as these townships were first constituted. The first location was the east side of the outlet, near the lake, by captain Ebenezer Hovey.

#### TOWNSHIP OF STANSTEAD.

Erected September 27th, 1800, and granted in part to Isaac Ogden, and his associates; Israel Wood, Ephraim and Amos Hawley, Samuel and Thomas Filer, Philip and Conrad Decker, Abraham and Joseph, elder and younger, Friolt, John Curtis, Andrew Patterson, Lyman Brunson, Crosby Towner, Andrew Young, Johnson Taplin, Benoni Grant, Ebenezer Clark, Charles Kilborne, John and George Hogle, Henry Emerick, Abraham Salls, and Alexander Ferguson.

The first permanent location was made at Stanstead Plain by Johnson Taplin in 1796 and soon after captain Moses Copp settled at Copp's Ferry now Georgeville Among the earlier settler's were Dr. Isaac Whicher and families named Hubbard, Mansur, Rogers, Peasley, Young, Lee, Hibbard, Morrill, Nash, Ruiter, Bodwell and Magover.

#### COUNTY OF WOLFE.

This county comprises the townships of Dudswell, Ham, South Ham, Stratford. Garthby, St. Camille, Weedon, Wotton and Wolfestown. South Ham is the *chief lieu*. This county is connected with Richmond for electoral purposes.

#### TOWNSHIP OF DUDSWELL.

Erected May 13th, 1805, and one fourth granted to the heirs of John Bishop, Napthali Bishop, Barnabas, Jehiel, Ebenezer, Stephen and Richard Barnum, Thomas Farlan, Champion Smith and David Furness.

John Bishop, the pioneer of Dudswell, a land surveyor and formerly a soldier in the American revolutionary army, removed here from Vermont, with his wife and seven children, in October 1800. He bore a high character for ability, integrity and energy and his death, shortly after, involved the affairs of the infant settlement in great confusion, but his brother Napthali proved a worthy successor and one-fourth of the tract was secured to the above named associates. There is some excellent land in this township and marble of first class quality is abundant.

#### TOWNSHIP OF HAM.

Erected July 29th, 1807. This township was not settled for many years after its construction. It is sparsely populated and the majority of its inhabitants are French Canadians. South Ham was for a long time known as "the augmentation of Ham." Craig's road passed directly through it, and in 1830 Israel Rice settled on it. This tract was formed into a distinct municipality in November, 1857. Antimony is found there in considerable quantities.

#### TOWNSHIPS OF STRATFORD AND GARTHBY.

Stratford was erected April 3rd, 1856, and Garthby May 25th, 1855. These townships are united for municipal purposes.

#### TOWNSHIP OF ST. CAMILLE.

This is a small township and formerly formed part of Wotton, the greater part of the inhabitants are French Canadians.

#### TOWNSHIP OF WEEDON.

Erected February 28th, 1822, and granted to a company of ten persons. The inhabitants are almost all French Canadians. Numerous streams, ponds and lakes are found here.

#### TOWNSHIP OF WOTTON.

Erected June 2nd, 1849.—The population is almost exclusively French Canadian.

#### TOWNSHIP OF WOLFESTOWN.

Erected August 14th, 1802, and granted to Nicholas Montour and eight associates, but permanent settlements were not made for seven years after. This is the most northern in the county or in the district of St. Francis. As in the adjoining township, the majority of the inhabitants are French Canadians.

## Lovell Printing and Publishing Company,

(LIMITED)

#### WORKS

23 & 25 ST. NICHOLAS ST., MONTREAL. | LAKE SHORE PRESS, ROUSES POINT, N.Y

JOHN LOVELL,

Managing Director.

ROBT. K. LOVELL, Sec. Treas.

### BOOK AND JOB PRINTING.

Book Work,
Pamphlets,
Periodicals,
Prices Current,
Prospectuses,
Circulars,

Blank Forms,
Insurance Forms,
Hailway Forms,
Legal Forms,
Bills of Lading,
Way Bills,

Receipts,
Catalogues,
Cards,
Funeral Letters,
Hand Bills,
Posting Bills,

EVERY DESCRIPTION OF

## Alain and Kaney Brinting,

Executed with the utmost despatch, and at the

VERY LOWEST PRICES.

## BLANK AND ACCOUNT BOOKS,

Ledgers, Journals, Cash and Day Books,

OF ALL SIZES, MADE BY ORDER:

BOUND IN CALF, (with or without Russia Bands,) VELLUM, OR BASIL.

RULING TO ANY PATTERN REQUIRED,

#### BOOKS PAGED BY MACHINERY.

Indices Bound with the Books, or furnished loose, as may be required,

Bill Books, Letter Books, Invoice Books, Guard Books, Policy Books, Account Current Books, Sales Books, Contract Books, Bankers' Pass Books, Merchants Memorandum Books, &c., &c., made to order to any desired Pattern.

Country Orders for Printing and Blank||Books carefully attended to, and work despatched by the safest and cheapest modes of conveyance

## EASTERN TOWNSHIPS' DIRECTORY.

#### ABBOTT'S CORNER.

A small village in the parish of St Armand East, County Missisquoi, 2½ miles from Frelighsburg, 4 from Berkshire, Vermont, and 7 from Abercorn railway station Population 75.

Abbott C C, JP, farmer Ayre Thomas, farmer Bently L T, painter Broe John, blacksmith Carpenter Edwin, farmer HOPE CHARLES, postmaster Tracey E T, storekeeper Schofield Columbus, farmer Smith H H, carpenter Whitman T R, farmer

#### ABERCORN.

A village near the province line, in the township of Sutton, County of Brome, It is a port of entry and a station of the South Eastern Railway; 6 miles from Sutton 17 miles from Knowlton and 18 from Sweetsburg. Population about 150.

Allen Jeremiah, farmer Armstrong George, farmer Barnes Thomas, farmer Bessette L, painter Boulier Isaïe, blacksmith Bargess W F, saw mill Davis L L, U S consul Fay R E, farmer Flanagan Edward, farmer Godreau Gabriel, shoemaker Holmes N W, butter buyer Hope Alexander, farmer Hope Edwin L, farmer Ingalls George R, wheelwright Ingalls Walter J, watchmaker Jenne Bros, hotel Jenne William, farmer Johnston Josiah, farmer Miner F L, MD Miner Lorenzo W, farmer Montreal Telegraph Co, Chas Sheppard, NIELD ALFRED, general merchant

O'Brien John C, farmer Powers John, liquor dealer Seaton Benjamin, MD, postmaster and collector of customs Sheppard Allan, farmer Sheppard Charles, wheelwright and proprietor grist mill Sheppard George W, station agent South Eastern Railway, G W Sheppard, Spencer Richard, farmer Thomas Cyrus, farmer Tibbets Samuel, farmer Waterhouse N D, farmer Wheeler Daniel R, painter Wheeler Henry, blacksmith Willey George, saw mill owner and farmer Willey James, farmer Willey Josiah, farmer Willey Namond, farmer WOOD GEORGE S, assistant postmaster and general merchant

#### ACTON VALE.

#### VILLAGE OF ACTON.

An incorporated village and station of the Grand Trunk railway, township of Acton, county of Bagot, 22 miles from Richmond Junction, 54 from Montreal, 19 from St. Hyacinthe and 6 from Roxton Falls. This place has progressed with almost unexampled rapidity having more than doubled its population since 1872. A station of the South Eastern Railway will be established here. The celebrated copper mines are being successfully worked and add materially to the importance of the place. Estimated population 2500. Assessed value of real estate \$200,000.

MUNICIPALITY 1874: Chas Rosconi, Mayor; C Marchessault, F X Dalpé, Paul Beausoleil, C Lapointe, H Laplante, David Leblanc. Chas E Laroche, Secretary-Treasurer.

The following are the principal manufacturers:

THOMAS R JOHNSON, steam saw mill, chiefly building lumber up to 50 feet. 25

C MARCHESSAULT, carriage factory, 15 hands.

CHAS & F ROSCONI, shingles, laths, lumber, etc, 120 hands. This firm also manufacture all kinds of upper leather, employing 8 hands.

ACTON HOUSE, Bernard Charbon- | Caron Blaise, farmer neau, proprietor; E Harrington, manager. See adv

AMERICAN HOUSE, S St Amour,

proprietor Archambault F X, farmer Armstrong Oscar, farmer Asselin Camille, tinsmith Barrill F D, grocer

Beausoleil Paul, butcher Beliveau Jean, trader Beliveau J Bte, farmer Benoit Eusèbe, mason

Bergeron Selime, blacksmith

Blain Louis, carter Bouchard Pierre, carter Boulay Narcisse, teacher

Bourgault François, general merchant

Boursier Sébastien, carpenter Brady James, machinist

Brady Wm, engineer Brissette Louis, joiner

Brodeur Jean, farmer BROWN OWEN C, M D. See card BROWN R W, night operator G T R

Brun Arthur, tailor

CANADIAN EXPRESS CO, A H

Dubrule, agent

CANADIAN COPPER & PYRITES AND CHEMICAL CO, Thomas

Macfarlane, manager

Carrière Henri, trackman G T R

Carrière Louis, section foreman Caya Bernard, carpenter

Caya Balthazar, farmer Caya Joseph, farmer

Champagnier Damase, farmer

Charbonneau Ambroise, trader CHARBONNEAU BERNARD, pro-

prietor Acton House. See adv Charbonneau J Bte, farmer

Charlonne Jacques, farmer Chaussé Antoine, farmer and mason

Chaussé Clement, carter

Chaussé J M, tailor Cloutier Julien, farmer

Cloutier Prospère, blacksmith Colard Antoine, farmer

Comeau Paul, joiner

CONVENT LA PRESENTATION DE MARIE, Sister St Paul, directress.

60 boarding and 200 day scholars Cormier Elie, joiner

Cormier Narcisse, joiner Dajenais Ferdinand, miner

Dajenais Zéphirin, miner Dalpé Augustin, blacksmith Dalpé F X, blacksmith

D'Amontigny Ferdinand, clerk

Dansereau Elie, millwright and waggon maker

## GAGE, COOPER & CO.,

## Dominion Chair, Bedstead & Cabinet Factory

572 WILLIAM STREET, West,

MONTREAL.

Orders from the trade respectfully solicited, and all orders promptly executed.

## T. L. STEELE,

### ROOFING MAINERIAL

Roofing Felt; Sheathing Felt; Roofing Pitch; Wood Varnish; Coal-Tar,

No. 110 Bonaventure Street,

### MONTREAL.

## T. F. STONEHAM,

MANUFACTURER OF

Transparent Window Shades.

SOCIETY BAN

SCENERY, SIGNS &c.,

Made to order.



WIRE SCREENS

FOR

OFFICES AND STORES.

PATENT LAP

Rustic Blinds of all sizes,

Stores, Offices, Dwellings, Churches, &c., &c.

T. F. STONEHAM, 353 Notre Dame Street, Montreal.

## 145 ST. ANTOINE STREET, MONTREAL.

NUTRITIOUS CONDIMENT FOR HORSES AND CATTLE.

20 per cent. saved in Feeding. Try it! Gives splendid condition to Horses, Fattens Cattle and Pigs.

LIEBIG'S LIQUID EXTRACT OF BEEF.

For Consumption, Indigestion, Dyspepsia and Colds, recommended by leading Physicians. Should be in every Farmer's house.

BRITISH EGG AND BUTTER POWDER.

A perfect substitute for Eggs and a great saving in Butter for making Pastry Cakes, Flour Puddings, Buns, Biscuits, Pancakes, &c., &c., no Soda or Cream of Tartar required.

## FINLAY & BROSSEAU,

#### WHOLESALE AND RETAIL LUMBER MERCHANTS,

Offer for sale, a large stock of seasoned Pine, Spruce and Hemlock Lumber, consisting of 3-inch Deals, 2-inch, 1½-inch and 1½-inch Planks, 1-inch and 1½-inch Boards; Scantlings, Furrings, Laths, Raft Oars, &c. Also, constantly in stock prepared, tongued and grooved Deals, Planks and Boards for Frame Buildings, Flooring, Roofing, Fencing, &c.

Purchasers will find it to their advantage to call before purchasing elsewhere, as the above is offered at favorable prices.

#### 400 WILLIAM STREET.

Near new Canal Basin.

#### Established 1835.

## CANADA PAPER BOX FACTORY.

582 CRAIG STREET,

Coté Street, next "Theatre Royal," MONTREAL.

#### R. JELLYMAN.

Hosiery, Ribbon, Shoe and all kinds of Shelf Boxes made to order.

## VIAU & FRERE,

MANUFACTURERS OF THE

## Celebrated Self-Raising Flour,

Crackers, Biscuits, Cakes, &c.,

Also, Confectionery of all kinds including Bon-Bons, Jujube Paste, Chocolate and Gums,

Nos. 518 to 524 ST. MARY STREET,

MONTREAL.

Decoteau Joseph, clerk Demers François, grocer Deslande Damase, farmer Desmarais Marcel Dion Firmin, farmer DOMINION HOUSE, A Q Dubois, proprietor DUBOIS A Q, proprietor Dominion House and postmaster DUBOIS N H, general merchant. See DUBRULE A H, agent G T R and Canadian Express Co DUBRULE BROS, H T, & J N, general merchants. See Adv Dubrule Hyacinthe Dubrule Louis, farmer Ducharme Culbert, hotel Ducharme Hyacinthe, butcher Ducharme Joseph, constable and clerk of the market Dufault Charles, hotel Dulmaine Euchariste, baker Dulminé Norbert, farmer Dulude Théophile, carter Favreau Adolphe, shoemaker Favreau Toussaint, farmer Ferland Elie, joiner Fitch Miss A B, operator G T R Fontaine Eugéne, notary FORGET DAVID, advocate. See card Frapier Léon, carter Fremeau Hyacinthe, shoemaker Gagné Cyrille, joiner Gagnon Jacques, farmer Galant Etienne, joiner Garceau Olivier, tinsmith Gastonguay Hilarion, stavemaker Gauthier Charles, farmer Gauvin Hubert, bark buyer Gauvin Léon, tailor Gendron Ambroise, farmer Gendron François, farmer Gervais Charles, baggage master G T R Gervais Narcisse, switchman G T R Giroux Eusébe, pumper G T R Gonneau Hector, boarding GRAND TRUNK RAILWAY, A H Dubrule, agent Gray Nelson, trader

Grenier François, saddler Guay Grégoire, farmer

Harbourg François, farmer

House

HARRINGTON E, manager Acton

Henault Maxime, farmer Heriveau Louis, farmer Huberdeau Gédeon, cooper Hubert J Bte, sawyer Jasmin Athanase, butcher JASMIN JOSEPH, general merchant. See Adv Jasmin Louis Jasmin Louis, butcher Jetté François, carter JOHNSON THOMAS R, proprietor steam saw mill and manufacturer lumber, shingles, &c. See Adv Jutras Joseph, farmer Keroack Philippe, bailiff Ladebouche Pierre, switchman G T R Lajoie Louis, farmer Laliberté Bruno, baker Lalimière Pierre, carpenter Lamarche Alexander, joiner Laplante Honoré, butcher Lapointe Amedée, joiner Lapointe Christophe, shoemaker and butcher Lapointe Edmond, shoemaker Lapointe Pierre, carpenter LAROCHE CHARLES E, notary public and village secretary-treasurer. See card Larocque Louis, farmer Lauzon Norbert, carter Leblanc David, general merchant Lebrun Maxime, farmer Leckie Robert, miner Leduc Hubert, carter Lenhardt Louis, watchmaker Lesieur Henri, farmer Lessard Antoine, tanner Leveillé Elzear, farmer L'Heureux François, sawyer LIPPE HUBERT, notary public, clerk Magistrates' Court and secretary-treasurer parish. See card Loupien Isidore, saddler MACFARLANE THOMAS, manager mines McLean Charles, trader Marchand L E, baker MARCHESSAULT CLEMENT, carriage manufacturer and blacksmith. See Adv Marcil Vital, cooper Martel François, carter Martel François, engineer

MIGNAULT PE. MD MIGNAULT PEV, MD Moisan Joseph, sawyer

MONTREAL TELEGRAPH CO, Miss A B Fitch and R W Brown, operators

Moquin Moise, farmer Morel Ephrem, clerk

Morin Amable, farmer Morin Antoine, cooper

MORRIER ETIENNE, general merchant, and merchant tailor. See Adv MORRIER JEREMIE, general mer-

chant. See Adv

Morrisette Calixte, carter Mount George W, freight clerk G T R

Normand Thomas, miner Ouellette Antoine, joiner

OUELLETTE CHARLES, M D

Ouellette Firmin, farmer Paquet Ignace, farmer Paquet Louis, farmer Pelletier Frederic, farmer

Pelletier Thomas, farmer Perrault Alexandre, section foreman

GTR Philibotte Joseph, mason Picard J Bte, carter

Poulin Sifroi, farmer PREFONTAINE J C, general merchant

Provost Désiré, joiner Racine Jacques, baker Regembal J Bte, bark buyer Renaud Maurice, farmer

Ricard Joseph, sexton

Richer Damase, trader Robichaud Joseph, farmer

Robillard Edmond, farmer Robouin Benjamin, photographer

ROSCONI CHARLES, of Chas & F Rosconi, mayor

ROSCONI CHAS & F, general and lumber merchants, proprietors tannery, saw mill and bakery. See Adv

ROSCONI FRANCIS, of Chas & F Ros-

St. Amour Alfred, bailiff and grocer St. Amour Camille, mason

St. Amour Stanislas, sen, carter

ST. AMOUR STANISLAS, JUN, proprietor American hotel

St. Jean André, carter St. Jean Pierre, grocer Senecal Adolphe, carter SIMARD J A, advocate

Simmonds Wm H, agent Stewart Robert F

TOWLE EDWARD, surveyor Trottier Joseph, farmer

Vadenais Octave, carter

VANASSE REV F X, parish priest Vandal Leonard, baker

Veronneau Etienne, farmer VIENS J BTE, boots and shoes. See Adv

Villeneuve J P, joiner Wells George B, culler WURTELE REV L C, Church of Eng-

#### N. H. DUBOIS.

GENERAL MERCHANT, DEALER IN

#### DRY GOODS, GROCERIES, HARDWARE, BOOTS and SHOES, HATS and CAPS,

CROCKERY, PAIXTS, OHS, DYE-STUFFS, PATEXY MEDICINES, FLOUR, GRAIN, PRODUCE, ETC.,

ACTON VALE, P.O.

#### JOSEPH JASMIN,

GENERAL DEALER IN

DRY GOODS, GROCERIES, HARDWARE, BOOTS and SHOES. HATS AND CAPS, MILLINERY, READY-MADE CLOTHING,

Crockery, Produce, etc., ACTON VALE, P. Q.

## CHAS. & F. ROSCONI, GENERAL MERCHANTS,

## Dry Goods, Groceries, Hardware,

Boots and Shoes, Hats and Caps, Ready-made Clothing, Jewellery, Patent Medicines, Provisions, etc. Also

#### LUMBER MERCHANTS.

AND MANUFACTURERS OF

Sawed and Dressed Lumber, Shingles, Laths, etc. Proprietors of Tannery and Bakery.

ACTON VALE, P.Q.

#### DUBRULE BROTHERS.

#### DRY GOODS, READY-MADE CLOTHING.

Hats and Caps, Boots and Shoes, Hardware, Crockery, Groceries, &c. Agents for Conn., Pass. & Massawippi V. R. R., and Lazarus, Morris & co's Celebrated Spectacles ACTON VALE. QUE.

### ACTON HOUSE.

BERNARD CHARBONNEAU, Proprietor - - E. HARRINGTON, Manager.

Travellers can be supplied with conveyances to all parts of the country at moderate charges. The bar is always supplied with the choicest wines, liquors and cigars.

ACTON VALE, P.O.

#### JOSEPH MORRIER.

GENERAL DEALER IN

## Choice Groceries, Hardware,

Fancy and Staple Dry Goods, Ready-made Clothing, Boots and Shoes, &c.

ACTON VALE, P.Q.



### C. MARCHESSAULT.

### Carriages, Buggies,

Waggons, Etc., Also GENERAL BLACKSMITH.

Acton Vale, P. Q.

#### O. C. BROWN, M.D.,

# Physician, Surgeon and Accoucheur,

ACTON VALE, P. Q.

### DAVID FORGET,

Hovocate,

ACTON VALE, P. Q.

CHARLES E. LAROCHE,
Rotary Public,

And Secretary-Treas. of the Municipality of Acton Vale, OFFICE:—TOWN HALL, ACTON VALE, P. Q.,

## Motary Public,

Clerk Magistrate's Court, and Sec-Treas of the Parish, ACTON VALE, P. Q.

### THOMAS R. JOHNSON. STEAM SAW MILL,

MANUFACTURER OF

BUILDING LUMBER up to 50 ft. dimensions, CLAPBOARDS, SHINGLES, etc., ACTON VALE, P. Q.

#### J. B. VIENS,

Manufacturer of and Dealer in

### Boots and Shoes,

For Ladies', Gentlemen's and Children's wear. Custom Work promptly attended to, at the most reasonable prices. Best Material. Satisfaction guaranteed.

ACTON VALE, P.Q.

#### E. MORRIER,

GENERAL MERCHANT & MERCHANT TAILOR,
DEALER IN

## DRY GOODS, GROCERIES, HARDWARE, BOOTS AND SHOES, READY-MADE CLOTHING.

An Experienced Cutter employed for Custom Work; also Hats and Caps, Paints, Oils, Dye-Stuffs, Patent Medicines, General Produce, &c., ACTON VALE, P. Q.

#### ADAMSVILLE.

A small village in the township of Farnham, county of Brome. It possesses five good water powers. Distant from Knowlton, the chef lieu of the county, 18 miles; from East Farnham,  $3\frac{1}{2}$  miles; from Sweetsburg, 7 miles. Population about 150.

Adams George, J P, postmaster Adams George A, general merchant, sawmill owner Allen John, farmer Allen Robert, farmer Bedee Abner, farmer Bedee John, farmer Bessette Olivier, carpenter Cameron Stephen, sawmill owner and Coleman Peter, carriage ironer Collins Martin, carpenter and farmer Desnoyers Rev A, Roman Catholic Dominique François, shoemaker Douglas A, farmer Douglas A B, teacher Dupry A C, general merchant Ellison R E, farmer Garnier L, blacksmith Gibson Wm, secretary school trustees Gibson W J, telegraph operator Gilbert Miss, teacher Gilbert Richard, farmer Goddard Daniel, sawmill owner and tub manufacturer Goddard Rufus, stage proprietor Harvey Aaron, carpenter Harvey Thomas, farmer

Hawk J F, cheese manufacturer Hobbs George, tanner Hutchison Robert, grist mill Hutchison Robert, jun, miller Lacasse Aaron, farmer Lacroix Michel, mason and farmer Lafontaine P, wagonmaker Larivière D. shoemaker Lewis W T O. bailiff Mansfield Stephen, farmer Montreal Telegraph Co, G A Adams, agent Packard F W T, bookkeeper Porter L D, farmer QUINTAL LUC, M D Remington Allan, farmer St Jean Ludger, saw mill owner and tub manufacturer Shufelt Hiram, farmer Skinner A & G S, carriagemakers Skinner Phipps, painter Skinner Thomas, harnessmaker Taber F B, farmer Taber John, machinist Taber Philip, farmer Tilson C W, tannery Whitten James, tanner Woodbury Thomas, farmer

#### ATRD

A small village on the west shore of Missisquoi Bay, on the boundary line dividing Canada from the State of Vermont, part in of St George de Clarenceville, seigniory of Noyan and Foucault, County of Missisquoi, 3 miles from Alburgh Springs railway station, Vermont, 13 from Philipsburg and 8 from the Bay. The neighborhood was first settled by Peter Hawley and his family. Population about 100.

Asseltine Henry, farmer Brunson George, farmer Campbell Charles, farmer Campbell Michael, farmer Cupples Wm. harnessmaker Curtis James, farmer Dean Calvin R, farmer DERICK & HAWLEY (TH & Asahel,) general merchants Edy Omri, farmer Edy Peter H, farmer Hall J B, farmer Hall J C, farmer HAWLEY ASAHEL, J P. farmer Hawley Edy, farmer Hawley David F, civil engineer Hawley Heman A, farmer HAWLEY HENRY A, postmaster Hawley John A, adjutant 60th Batt Missisquoi Hawley John, farmer Hawley J M. broommaker

Hawley Reuben, farmer Hawley Stoddard, farmer Hawley Wm G, mechanic Hilliker Nelson, farmer Hilliker Sidney, farmer Housev J. M D. farmer Johnson Daniel, farmer Lawrence Charles, farmer Limlan S. farmer Macfie Robert, J.P., farmer Macfie W M, farmer Manning George T. farmer Miller Reid, farmer Miller Wm. blacksmith Movles Daniel, farmer Newman James, farmer Newman Wm, sen, farmer Newman Wm. jun. farmer Robinson Wm, farmer Schoolcraft P, farmer Wheeler Wm, farmer

## DERRICK & HAWLEY,

AIRD, P. Q.,

General Dealers in Dry Goods, Groceries, Hardware, Clothing, Boots and Shoes, &c.

#### APPLE GROVE.

A post office in the township of Stanstead, 3 miles from Smiths Mills Station, Massawippi railway, and 7 from Stanstead Plain.

Bodwell Capt E, farmer
CHRISTIE JOHN G, PM, farmer
Church Squire, farmer
Clark John, farmer
Drew S G, farmer
Elder H W, farmer
Harvey Morris, farmer
Kimpton A, farmer

Labelle Julius, farmer Mack F, farmer Mack Wm, farmer Richards L, farmer Simpson A, farmer Taylor John, farmer Welsh Hills, farmer

#### ARTHABASKAVILLE.

The chef lieu of the district of Arthabaska in the parish of St. Christophe,  $2\frac{1}{11}$  miles from Arthabaska station, G.T.R., 32 from Richmond, 13 from Stanfold, 22 from Danville, 7 from St. Paul de Chester and 64 from Quebec. It was incorporated in 1858, and the courts of the district are held here. There is a good deal of enterprise here and the village is progressing rapidly. Population about 800.

Baril & Bergeron, grist and saw mills
BARWIS T S, (Barwis & Theroux)
Barwis & Theroux, joint prothonotaries
Superior court
Beauchêne Ferdinand, hotel
Beaudette Godfroi, tailor
Beland Albert, carriagemaker
Bergeron Firmin, builder
Blanchard P J, deputy prothonotary

Bourbeau S, brickmaker COMMERCIAL COLLEGE, Frère

Henri, principal
CONVENT, conducted by the Ladies of

the Congregation of Notre Dame COTE THEOPHILE, notary, collector inland revenue

Couillard Joseph, storekeeper

CREPEAU L P EUGENE, (Felton & Crepeau) advocate

Desroches Vital, surveyor

Dion Aimé, tailor Dominique Joseph, jailer Dorais L L, hotel

FELTON & CREPEAU, advocates and procureurs

FELTON W H, (Felton & Crepeau)
advocate

Gagnon Antoine, P L S, notary, crown land and timber agent

Garneau Joseph, harnessmaker Gendreau George, storekeeper

GOODHUE JAMES, J. P. P. M., general merchant, lumber dealer, vice-president Building Society, agent Stanstead and Sherbrooke Mutual Insurance Co

Laflamme A, baker LAURIER WILFRED, M.P., advocate

Laurier & Lavergne, advocates
Lavigne Siméon, blacksmith
Lablance Mrs Calinto, storeless

Leblance Mrs Calixte, storekeeper L'UNION DES CANTONS DE L'EST, weekly, P L Tousignant, proprietor and publisher

Morais Frederick, butcher

Morin Clovis, shoemaker Ouelette Elzéar, storekeeper PACAUD E L, advocate

PACAUD E L, advocate
PACAUD ERNEST, advocate

Pepin L O, storekeeper Pinard George, carriagemaker PLAMANDON HON JUDGE

POISSON EM, MD

POISSON M J A, advocate and registrar

POISSON U.M. M. D., coroner Powell C.J., deputy sheriff Provencher P.C., councillor

Puize Elzear, bailliff and crier of the Court QUESNEL AUGUSTE, sheriff

RAINVILLE LOUIS, notary public, insurance agent, secretary-treasurer permanent building society

RICHARD E E, M P, advocate Richard Raphael, high constable Robert Leandre, cabinetmaker Robideau Abraham, baker Roux Zépherin, blacksmith Rousseau Ferdinand, storekceper

RURAL PRESS, weekly, P L Toussignant, publisher Sanson Ulric, tanner

Sauson Unite, tailing
SOCIETE PERMANENT DE CONSTRUCTION DU DISTRICT D'ARTHABASKA, ELPacaud, president;
James Goodhue, vice-president; L
Rainville, secretary-treasurer

Spinard George, cabinetmaker SUZOR REV PHILIPPE, H. V F THEROUX BASILE, (Barwis & Theroux)

Theroux B, bailiff
Tourigny Leandre, carter
Tousignant Luc, councillor

TOUSIGNANT PIERRE LUDGER, proprietor and publisher Rural Press and L'Union des Cantons de l'Est, and official assignee

Trottier Jean, grist and saw mills

#### ASCOT CORNER.

A village and station of the Sherbrooke, Eastern Townships and Kennebec railway, pleasantly situated on the St. Francis river, township of Ascot, Co. Sherbrooke, 8 miles from Sherbrooke and 7 from Lennoxville. There is an abundance of excellent water-power available here, only partially utilized. Population about 100.

Biron Adolphe, lumber dealer, farmer Blain G, farmer Désilets Octave, farmer Fowler N A, farmer, contractor Gadbois Claude, farmer Gadbois George, farmer Gadbeis Ira, farmer Gadbois Théodore, farmer Hallett Wm, overseer railway Labaree George, farmer Langmayd -, farmer Lavoie J B, farmer McCurdy Mrs W, teacher Rolfe A A, farmer, proprietor saw mills Rolfe Benjamin, farmer Rolfe C, farmer

Rolfe M, farmer Rolfe S J, farmer and contractor Ryther D Z, carpenter Sauville J B, farmer Stacey A, saw and grist mill, and contractor Stacey E, farmer STACEY FREDERICK GEORGE. storekeeper Temperance hotel, estate and general agent Stacey L A, farmer Warner Joshua, blacksmith Warner Miss J, dressmaker Warner S, blacksmith Wingeat Thomas, farmer Winslow D H, farmer Winslow J H, farmer

#### AYER'S FLAT.

A village and station of the Massawippi Valley railway, in the township of Hatley, county of Stanstead, 11 miles from Stanstead Plain, 18 from Lennoxville, and in the immediate vicinity of Lake Massawippi. The neighborhood was first settled about the year 1800 by Capt Ebenezer Hovey, Thomas Ayer, Samuel Fish and William Taylor.

Ayer Carlton, J. P. P. M., hotelkeeper and | Parker A. W., station and express agent, farmer Ayer E C, farmer Ayer G M, farmer Bacon John, farmer Bryer C L, blacksmith Clifford M, sawmill Dustin Ozro, storekeeper Haines John, farmer Holland Thos, shoemaker Johnson Oliver, sawmill Kezer George, farmer Mack Carlos, farmer Mosier Peter, shoemaker

and agent Montreal Telegraph Co., produce and general dealer Ransdell John, farmer Robinson George, farmer Shurtleff J B, J P, farmer Sweeney Thos, farmer Tacey James, blacksmith Tyler Darius, blacksmith Tyler Lyman, painter Tyler Ozro, carpenter Vaughan Edw, sawmills Vaughan Lewis, storekeeper Whipple John farmer

### OZRO DUSTIN.

SUCCESSOR TO

#### MOORE & DUSTIN. AYERS FLAT.

Dealer in Dry Goods, Groceries, Clothing, Hardware, Corn, Flour, Salt and General Merchandise,

#### BARNSTON CORNERS.

A village in the township of Barnston,  $4\frac{1}{2}$  miles from Ccaticook station, G. T. R, and 13 from Stanstead Plain. The village contains Baptist and Methodist churches and a commodicus town hall. Population about 200.

Allen Bros. tinsmiths Baldwin John P, J P, sawmills Buckland Erastus, farmer Buckland M, farmer Cleveland Ezra, farmer Cleveland Levi, farmer Cleveland W R, M D Converse John, farmer Converse, Putney & Co, general merchants Corlis H, saw mill Cushing M T, farmer Fletcher Thos, farmer Goodhue S, storekeeper Hanson Curtis, farmer Heath & Humphry, harnessmakers Humphrey Hollis, blacksmith Jenks J N, principal academy

Jenks N, M D Kenney A, hotel Lovell John, farmer Mills rev. Baptist Minor Frank, blacksmith Noyes Henry, farmer Noyes John, farmer Oliver Wm, farmer Parker Alpheus, farmer Parker Joshua, farmes STANSTEAD AND SHERBROOKE MUTUAL FIRE INSURANCE, CO, Hiram Howe, agent Wheeler George, farmer Wheeler John, farmer White Charles, carpenter

#### BEDFORD.

The chef lieu of Missisquoi county is situated on Pike river, in the township of Stanbridge, 2 miles from Stanbridge Station, 10 from Dunham, 16 from Clarenceville, and 20 from St. Johns. This place possesses excellent water privileges, and among its several manufacturing establishments may be mentioned the tannery of Martin and Alcombrack, Horskin's machine works; Douglas' sash, door and blind factory, two sewing machine factories, axe and scythe works, &c. There are several fine buildings, here; the county buildings of brick are equal to any in the townships. Martin's new hotel of brick, and Eaton's block, are ornaments to the village. There are English and Roman Catholic churches here. The annual exhibitions of the Missisquoi County Agricultual Society are held here. Population about 800.

Batchelder Adison, farmer
Beaudry Philip, harnessmaker
Beck Alexander, tailor
Beck John, seythemaker
Bedard Pierre, sawyer
BEDFORD ACADEMY, Hobart Butler, MA, principal
BEDFORD BUILDING SOCIETY,
E H Eaton, president; N C Martin,
secretary-treasurer
BEDFORD HOTEL Mrs P Martin, pro-

BEDFORD HOTEL Mrs P Martin, proprietress; J H Martin, manager. See adv Borden Anson, contractor Borden Samuel, mason Brault Médard, carriagemaker
Brown Mrs A L, teacher
Brown N S, J P
BUTLER HOBART, M A, advocate,
principal Bedford academy. See card
CAPSEY THOMAS, clerk Circuit and
Magistrates' courts, secretary-treasurer
CHARBONNEAU REV J U, assistant
priest
Chatelle Alfred, blacksmith
Chatelle Médard, blacksmith

Botham William, bailiff

CITIZENS INSURANCE CO, J H Gough, agent CLAYES GEORGE, postmaster
Conway Peter, tanner
COREY C J, grocer. See adv
Corey John H, farmer
Corey Nathan, sawyer
Coslett George, manager O S Rixford
Coslett Mrs William, boarding
Demers L J, notary
DICKINSON RICHARD, notary and
registrar
DOUGLAS JOHN, sash, door and blind
manufacturer. See adn
Dubue G, M D
Dufond Alexandre, baker

EATON & COSLETT, (E H Eaton, Edward Coslett), general merchants, post office, store Edmunds James, farmer

Edmunds James, farmer
Edmunds Robert N, polisher
Gifford Amasi, machinist
GIGAULT REV FREDERIC, parish
priest
Giroux C, farmer

Giroux C P, tavern Gordon & Borden, melodeon manufacturers Gough James, harnessmaker GOUGH JOHN, harness manufacturer. See adv

GOUGH JOHN H, insurance agent Guillette Hyacinthe, trader Halcrow George, cabinetmaker Harly John, general merchant HATCH D W, watchmaker and jeweller. See adv

Herlihy Patrick, general merchant
Hogle George H, farmer
HOLMES REV J J, church of England
Holmes William, farmer
HORSKINS HORATIO, founder and
stove manufacturer. See adv
Hynes Joseph, moulder

Johnson Henry, scythe maker Joslyn Wm, agent agricultural implements Kerley Lawrence

Knight A S, machinist LABONTY L, proprietor Union house. See adv

Lake Charles E, machinist Lapointe Cléophas, moulder Lavallée Albert, shoemaker McGary Peter, farmer McGrath Michrel, farmer McKes Samuel, photographer McLear Bernard, farmer
McLear Patrick, wheelwright
Marcelle Frank, tanner
MARTIN & ALCOMBRACK, (Nye C.
Martin, Ebenezer Alcombrack), tanners

McKenna J, teamster

Martin, Ebenezer Alcombrack), tanners and curriers

MARTIN A H, general merchant. See adv

Martin A R

MARTIN J H, manager Bedford hotel

Martin J P, road inspector Martin Mrs J P, milliner and dressmaker MARTIN NYE C, (Martin & Alcom-

brack), post master, Upper Bedford MARTIN MRS P, proprietress Bedford hotel. See adv

Martin Richard, farmer Mather William, architect

MEIGS M R, M D, Warden of the county and Mayor of the township of Stanbridge

Ménard Moise, carriagemaker Mills R M, millwright Mills S H, farmer Mitchlet Joseph, shoemaker Moreau Simeon, tanner Morgan Henry, constable Murphy Patrick, shoemaker Murray James, blacksmith Pare Narcisse, butcher Parker Howard, machinist Perrault Moise, farmer Reed L J, general merchant Rice C A, saw and grist mill Rix Robert, bricklayer Rixford OS, scythe manufacturer Rolland Andrè, carriagemaker Rolland Francis, farmer Ross Henry, harnessmaker

ROUSE R B, tin and copper smith. See adv

Schedd Bros, (John D & Granville), sewing machine manufacturers

SCOTTISH PROVINCIAL INSUR-ANCE CO, J H Gough, agent

Shaw N H, sewing machine manufacturer Skeels Alfred, farmer

Smith David, farmer

Snow Isaiah, sash, door and blind manufacturer

Snyder L, farmer and cheese manufacturer Stevens Royal, farmer Sulley George, tp secretary-treasurer
Taylor William, farmer
UNION HOUSE, L Labouty, proprietor.

See adv

Walker C
Wilkins I
maker

Walker C M, carpenter Wilkins Miss Sarah, milliner and dressmaker

## JOHN DOUGLAS,

SAW AND PLANING MILL.

SASH, DOOR, BLIND AND MOULDING MANUFACTURER, SCROLL SAWING, &c.,

BEDFORD, P. Q.

### UNION HOUSE,

L. LABONTY, Proprietor,

BEDFORD.

Excellent Accommodation for Travellers. Best Brands of Wines, Liquors and Cigars.

## HOBART BUTLER,

# Roburate, BEDFORD, P. Q.

R. B. ROUSE,

#### TIN AND COPPER SMITH,

Eavetroughing and Job Work of all kinds promptly done, in a superior style, and at moderate prices.

BEDFORD, P. Q.

### C. J. COREY.

GENERAL DEALER IN

GROCERIES, PROVISIONS, FLOUR AND FEED, SMALL WARES. &c.,

BEDFORD, P. Q.

#### D. W. HATCH, WATCH-MAKER,

-DEALER IN-

Jewellery, Clocks and Silver Ware, BEDFORD, P.Q.

#### DOMINION OF CANADA.

#### First Prize Harness Manufacturer, JOHN GOUGH,

BEDFORD, P. Q: Always on hand a large assortment of

Harness, Bells, Whips and Blankets.

All kinds of Harness and Saddlery Work made to order at moderate prices, and at the shortest notice. In manufacturing he uses nothing but the best

ENGLISH AND AMERICAN OAK AND HEMLOCK TANNED LEATHER, AND THE FINEST OF JAPANNED, EX-PLATED & SILVER TRIMMINGS OF THE NEWEST DESIGNS.

As the subscriber is Agent for large Importing Houses of Saddlery Hardware, both in Canada and the United States, he is prepared to supply the Trade at lower prices than they can purchase elsewhere. Harness, Whips, Blankets, Trunks, Valises, can always be found for Sale at reasonable prices.

## A. H. MARTIN.

GENERAL DEALER IN

Dry Goods, Groceries, Hardware, Boots and Shoes, Crockery, &c.,

BEDFORD, P.Q.

## BEDFORD HOUSE,

MRS. P. MARTIN, Proprietress,

J. H. MARTIN, Manager, BEDFORD, P. Q.,

This old established House has been recently re-built and re-furnished, and stands second to none in the Eastern Townships.

#### BEEBE PLAIN.

A village on the boundary line, township of Stanstead, in the immediate vicinity of Stanstead Junction, station of the Passumpsic railway, 3 miles from Stanstead

Plain and 26 from Lennoxville. Bacon Henry, hotel Beauregard G, shoemaker Beebe Anson, farmer Beebe H S, & Co, general merchants Bigelow A, farmer Bigelow Samuel, farmer Bigelow Sumner, photographer Boynton Charles, carpenter Brown M F, teacher Buell C B, farmer Buzzell S S blacksmith Carr Levi Cheney N, M D Cole Benjamin, stonecutter Cole G W, painter Dixon M, landing waiter customs Elder D F, sash factory Foss H, carpenter Gage Benjamin, station agent George William, grocer

Goss John, road master M & V RR

Hall J R, operator Mont Tel Co

Hazelton Bros, marble works House D L, farmer House Harry, landing waiter HOUSE J L, P M House J W, lumber merchant Kingsley D, mason Knight B F, farmer Lee W H, MA, principal academy Lorimer Ben, farmer Lorimer James, farmer Lorimer John, secretary municipality Lougee J F, carpenter McCLEARY J D, U S consular agen McCLINTOCK & FREGEAU, genera merchants. See adv McGaffry A, hotel and livery McGaffry A A, bailiff Martin A S, plasterer Scott rev Moses, Wesleyan Stewart H, merchant STEWART R B, mayor corporation Whitcher T W, M D

### McCLINTOCK & FREGEAU,

BEEBE PLAIN, P. Q.,

## FOREIGN AND DOMESTIC DRY GOODS.

MERCHANT TAILORS,

Dealers in Ready-Made Clothing, Groceries, Crockery, Hardware Stoves, Paints and Oils, &c., &c.

#### BETHEL.

A small village in the township of North Ely, county of Shefford, 6 miles from New Durham station G. T. R., and 28 from Waterloo. Population about 50.

BARTLETT W, P M, general merchant pearl ash manufacturer, secretary-treasurer township North Ely Beacon Samuel, farmer Davidson George, carpenter Davidson W L, mayor, farmer HARDIE REV ALEX, Wesleyan Hodgson George, farmer

Jamieson Thomas, J. P., farmer McGinnes Lawrence, farmer Miner Frs, mason, farmer Monnoir Pierre, blacksmith Smith Charles, J. P., farmer Smith John, farmer Smith capt Joseph, farmer

## LEACH & TERRILL,

## Sash, Poor & Blind Mannfarturers,

Mouldings, &c., to order.

#### BRICHAM, P.Q.

#### BROME CORNERS.

BROME P. O.

A village in Brome county, 4 miles from Knowlton.

Ball Lester, farmer
Boright John O, blacksmith
Boright Leonard, customs officer
CHANDLER A H, J P, secretary-treasurer Co Brome
Chandler E L, general merchant, telegraph agent
Chandler H M, J P

Chapman George, butcher Chapman John, carpenter Chapman Thomas, farmer, cheese ma Dunn John, shoemaker

Hall George F, farmer

Hay David, shoemaker
Holbrock C H, professor of music
LYNCH WALTER, P M, general merchant

Pratt Henry, shoemaker Rhicard Mark, farmer Shufelt Cyrus C, farmer Smith D W & C D, millowners and carpenters

Soules Joseph, farmer Soules Omer, farmer Sweet Amos, carpenter Westover S E, hotelkeeper

#### BROMERE.

A post office in the township and county of Brone, 5 miles from Waterloo.

Bradley Hiram, farmer Crohurst Wm, farmer and butcher Greer James, farmer Jones C H, postmaster McIntosh William, farmer Shepherd William, farmer Thomas Henry, farmer Thomas William, farmer

#### BROMPTON.

A post office in the township of Brompton, 4 miles from Brompton Falls.

Addison John, farmer
Addison Thomas, farmer
Beattie Simon, farmer
Brooks Robert, farmer
Gardner George, farmer
Gardner Thomas, farmer
Knapp Alfred, farmer
Knapp Thomas, farmer
Lamont James, farmer
Main Mrs Wm, farmer
Munroe John, farmer
Noyes Mrs Charles, farmer

Noyes Henry, farmer Noyes Richard, farmer Riches George, farmer Riches Ge, farmer Riches William, farmer Smith M, farmer Steele John, farmer Varney Simon, farmer Varney T B, farmer Wright Robert, farmer Wright William, farmer Young John, farmer

### CADBURY'S

CELEBRATED

## Chocolates and Cocoas,

(MAKERS TO THE QUEEN.)

E. LUSHER,

716 CRAIG STREET, MONTREAL.

Sole Agent for Canada.

## JNO. L. HARDMAN & CO.,

MANUFACTURERS OF

### OAK-TANNED LEATHER BELTING.

## Fire Engine Hose and Lace Leather.

Factory, Corner Canning and Bonaventure Streets,

MONTREAL.

## Dominion File Works,

ST. GABRIEL LOCKS, MONTREAL.

## G. OUTRAM & CO.,

Manufacturers and Importers of all kinds of Files.

#### OLD FILES RE-CUT.

ALSO, BEST OAK-TANNED BELTING, LACE LEATHER, &c.

Prices for Re-Cutting Files-Per Doz.

INCHES.	5		6		7		8		9		10		#1		12		13		14		15		16		17		1	18	
Mill Saw and Basard																										c.			
and Basara 2nd Cut Smooth	1.	10	1	.50	1	.80	2	.15	2.	40	2	70	3.	05	3.	60	4.	25	4.	85	5.	45	6.	00	7.	.25	8	.45	

Freight to the works will be paid by us.

Parties sending Files will please send complete lists of the same, with instructions as to the

particular cut desired. Work Warranted.

G. OUTRAM & CO.

Dominion File Works, St. Gabriel Locks, Montreal.

## Paper and Stationery.

CANADA PAPER COMPANY,

374, 376 and 378 ST. PAUL STREET,

### MONTREAL.

BATE ANGUS, BOGAN & CO.

Book, Aews, Colored & Invelope Papers,

Manilla, Brown, Grey and Straw Wraping Papers, Roofing Felt Paper, Match Paper, Straw Board,

AND

IMPORTERS OF EVERY DESCRIPTION OF

## PAPER AND STATIONERY, TWINES, &C.

AGENTS FOR

The Celebrated Gray's Ferry Printing Inks, Patent Silicate Lithographic Papers, Wharfdale and other Printing Presses.

## Special attention given to Printers' Supplies.

Mills at Sherbrooke, Windsor Mills, and Portneuf, P.O.

#### BROMPTON FALLS.

A village and station of the Grand Trunk railway, township of Brompton and county of Richmond, This is the location of the extensive lumber mills of C S Clark of Portland, Me. This immense establishment employs about 150 workmen and manufactures about twelve millions feet of lumber during the season, chiefly for the South American market. The machinery employed is of the latest and best kinds. Gas for lighting the premises is manufactured in the building. Distant from Richmond 18 miles and from Sherbrooke 7 miles. Population about 350.

Alger Lyman, farmer
Barney Nathan, farmer
Beatty Wm, farmer
Blair Joseph, millwright
Childs John, farmer
Clark C H, mill foreman
Corner Alexander, sawyer
Delorme F, storekeeper
Durocher Joseph, sawyer
Fields Rufus, switchman
FRASER J A, mill agent
Hewitt A D, boarding house
Larue Octave, storekeeper

Long Wm, blacksmith
McDONNELL J R, P M, agent express
and Montreal Telegraph Co
Millette E, storekeeper
Ponton rev J Bte, Roman Catholic
Rose M, millwright
Simpson C F, scaler
Simpson Frs, millwright
Tobin John, section foreman
Tobin Patrick, switchman
Vallee Frs, blacksmith
Varney Sylvester, millwright
Willey Wm, gasman

#### BROOKBURY.

A post office in the township of Bury, 5 miles from Robinson.

Burt James, farmer Downes William, farmer Cook John, farmer Francis Charles, farmer Gray F, farmer Joyce James, farmer McAdams Luke, farmer Rich James, farmer Rich John, farmer Rowe Robert, P M, farmer Tite Davis, farmer Tite Denis, farmer

#### BROOKVILLE.

#### RICHBY P. O.

A settlement in the township and county of Compton,  $2\frac{1}{2}$  miles from Compton Centre, 5 from Coaticook and adjoining Richby station G T R.

Campbell Oliver, saw and grist mill Doak James, farmer Doak Oliver, farmer Hartwell George, farmer Howard Wm, P M, farmer Jacobs Charles, patent medicines Lamere Joel, farmer Lamere Wm, farmer Sisco Alfred, farmer Sisco John, farmer Stimson Fred, farmer Wallace Heman, carpenter

#### BULWER.

A post office in the county of Compton, 5 miles from Cookshire.

Cairns Robert, PM, storekeeper
Drake Perry, farmer
Jordan Jonathan, farmer
Labaree B F, farmer
Lindsay A J, commissioner small causes
Lindsay Edw, farmer
Lothrop Edwin, farmer

May James, farmer Smith Charles, farmer Smith Isaac, farmer Wheeler James, farmer Wheeler William, farmer Williams B A, farmer

#### CANTERBURY.

A post office in the township of Bury, 9 miles from Robinson.

Asker Jonathan, farmer
Bennett Albert, farmer
Bennett Fred, farmer
Bennett George, farmer
Bennett John, farmer
CLARK ROBERT, P M, farmer
Crawford James, farmer
Goodin Henry, farmer
Goodin John, farmer
Goodin Robert, farmer

Goodin Stephen, farmer Goodin William, farmer Goodwin John, farmer Groom Robert, farmer Mayhew Alfred, farmer Mayhew Robert, farmer Rudd James, farmer Rudd William, farmer Sharman Ebenezer, farmer Sharman Henry, farmer

#### CAPELTON.

A village and station of the Passumpsic railway, situated at the confluence of the Coaticook and Passumpsic rivers, in the township of Ascot, 7 miles from Sherbrooke and 4 from Lennoxville.

This place owes its importance to its being the seat of the operations of the "Canadian Copper Pyrites and Chemical Co., (Limited) of Glasgow, Scotland.' Mining was first begun here about two years ago by George B. Capel and has been only recently improved by the erection of extensive works for the extraction of copper by the Henderson process. The Company employ a large number of operatives and are rapidly extending their works. The Hartford and Acton mines are also the property of this Company, who own besides a large amount of unproductive mining property in the townships.

Barlow H M, boarding house
Biggar Matthew, chief clerk, accountant
Bray Richard, supt Hartford mines
Brooks George, merchant
Canadian Copper Pyrites and Chemical
Co., (Limited), Thomas Macfarlan E,
general manager
Cloutier Edward, contractor
Collins Thomas school manager
Curtis Alfred, farmer
Davis Edward, farmer

Duun Philip, farmer
Dyer & Chillas, storekeepers
Fuller George, farmer
Gagnon John, teamster
Gagnon Michael, clerk
Haley Michael, contractor
Halliday Wm, blacksmith
Harwood Thomas, carpenter
Hogan E, foreman Hartford mines
Isaacson—engineer
Little B, farmer

McDonald D, engineer Macfarlane Thomas, general manager Maliphant Henry, supt metal extracting works Pipe Charles, clerk Rainsford Wm, engineer Rowe George, miner

Rowe Wm, foreman Hartford mines Short James, watchman VALCOURT JOHN, P M, general merchant Waite A, merchant Wilson Frederick, clerk

#### CASTLEBAR.

A post office in the township of Shipton, Co. Richmond, 2½ miles from Danville station. The vicinity was first settled in the year 1815 by Charles Clark.

Adams Wm, farmer Butler G W, farmer Flint Kendall, farmer Gendreau T, farmer Leet G W, farmer and miller Lord William, farmer McKeag Thomas, blacksmith McKeag Wm, storekeeper McLeay A, farmer Pearson Addison, farmer

Perkins Stephen, farmer Pier Capt, farmer Pope Austin, farmer Pope Leonard, farmer Riddle James, farmer Riddle Robert, farmer Sparks John, farmer Williamson L, farmer Williamson O C, farmer

#### CLARENCEVILLE.

A small and pleasantly situated village in the parish of St. George, seigniory of Noyan and Foucault, county of Missisquoi. It is a port of entry. Distant from Lacolle station 4 miles, from Bedford 16 miles, from St Johns 18 miles.

Beerworth Charles N, farmer Beerworth H A, grocer Beerworth H H, farmer Bissonnette Wolfred, wheelwright Bush II, piano agent Cairns Rev Hugh, Wesleyan CLARENCEVILLE HOTEL, Martin Bros, proprietors Clark G N, farmer, secretary-treasurer school commissioners Clark Samuel, farmer Colton David, bailiff Colton W H, secretary treasurer parish St George Curtis M B, farmer Darby Charles, farmer Derick Alonzo, farmer Derick A H, acting post master and general merchant Derick Fred U, tinsmith Dupuis Joseph, M D Duvernet Rev Edward, Church of Eng-Ellis James H, piano agent Westwood Alex, carpenter

Evans Myron, blacksmith Gilman & Smith, (Jesse Gilman, Miles M Smith) harnessmakers Hunter John, J P, farmer Johnson G W, J P, farmer Joubert N B, marble cutter Lenihen Patrick, tailor McNeil John, farmer Mandigo Levi, watchmaker MARTIN BROS, (P C & C M), proprietors Clarenceville hotel Noel Emery, carriagemaker and black-O'Neil Miss Mary A, milliner PATTISON W M, collector customs Pelletier Louis, painter Rowe col C S, farmer St Johns Charles H, shoemaker St Johns & Sawyer, (L D St Johns, C H. Sawyer), general merchants Salls Daniel, farmer Sewell col Charles, postmaster Taylor Ira, blacksmith

#### CLARINA.

A post office in the township of Shefford.

Auger J, storekeeper Brodeur A, farmer Brodeur Christophe, farmer Catier Joseph, carpenter Carignon F X, farmer Chartier A, farmer Côté A, farmer Côté Alfred, carpenter Crevier Edward, farmer Crotteau Gédéon, farmer Demers Simon, farmer Farland Louis, farmer Foisey Hyacinthe, farmer Getty Charles, farmer
Grey James, farmer
Grey William, farmer
Hebert François, farmer
Lapointe A, farmer
Larose Trefflé, farmer
Lavigne J Baptiste, farmer
Lavigne François, farmer
Parent Emanuel, farmer
Paradis François, farmer
Paradis N, farmer
Phaneuf E, farmer

#### COATICOOK.

An incorporated village and station of the Grand Trunk Railway, in the township of Barnston, county of Stanstead, 5 miles from Barnston Corners, 18 from Stanstead Plain, 21 from Sherbrooke, 16 from Hereford, 122 from Montreal and 175 from Portland.

The site now occupied by the village originally belonged to Richard and Levi Baldwin, Jonathan Cutting, Nathaniel Pollard and Robert Magill. On the 30th March, 1842, 2 store was commenced by H Cutting, and this modest structure, 14 x 20 feet, was the first business stand in the place. Previous to this Richard Baldwin, one of the pioneers of the county, built a saw mill here, and a frame dwelling was erected about the same time by Robert Magill. A tavern was soon after built by H Cutting, and in 1844 the premises now occupied as Davis' hotel was completed. A carding mill and store were built by the late M Child, and in 1850 a grist mill by Levi Baldwin. In 1847 a school was opened by Miss R Cleveland, who was succeeded as teacher by the Misses Sarah Brook and Ives. Alpheus Lewis was the first shoemaker here, and John Kennedy the first blacksmith. The post office was opened in 1843, H Cutting, postmaster; the first quarter's receipts reaching the respectable sum of four pence halfpenny, the large proportion of one third being allowed the postmaster, which liberal accession to his fortune we are happy to know was properly appreciated by that gentleman.

On the 18th of July, 1844, the Grand Trunk line was opened here and the growth and prosperity of the village may be said to have begun. The splendid water power afforded by the Coaticook river attracted capitalists, and manufacturing establishments stores and mechanics' shops were soon after established, and the consequent general mercantile and manufacturing interests of the village have advanced with a steadiness and rapidity equal to that of any other in the Province.

Coaticook was incorporated January, 1864, the population then being 470 and the assessed value \$84,000. The first council was composed of the following gentlemen: A T Adams, Mayor; Levi Baldwin, Richard Baldwin, H Cutting, A K Fox, Benjamin

## KILBURN & BALDWIN,

Coaticook,

Que-

MANUFACTURERS OF

## Iron & Wood-working Machinery, Shafting and Mill Work.

ROTARY BOARD MILLS,

THE CELEBRATED DRAKE SHINGLE MILL,
THE CELEBRATED CLOSE SHINGLE MILL,
CLAPBOARD MILLS,

CLAPBOARD PLANERS,

BOARD PLANERS,

SELF-FEEDING DRILLS for Blacksmiths, SPEED LATHES,

BOLT CLIPPERS, &c., &c., &c.

## GREGOIRE & CO.,

COATICOOK, P. Q.,

## GENERAL MERCHANTS,

And Manufacturers and Dealers in

Lumber, Clapboards, Laths, Shingles, Staves, Butter Tubs, Pails, Kegs, Bottoms, Hoops, Cheese

Vats, Boxes, &c., &c.

ALSO, MANUFACTURERS AND DEALERS IN EVERY DESCRIPTION OF

## Furniture, Upholstery, &c.

ORDERS SOLICITED AND PROMPTLY ATTENDED TO.

## GEORGE S. ROBINSON & CO.,

PHARMACEUTICAL

Chemists, Druggists and Apothecaries.

Drugs, Chemicals, Perfumery, Paints, Oils, Dye Stuffs, &c.

Pure Wines and Liquors for Medical use.

## PHENIX MILLS,

R. G. TRENHOLM & CO., Merchant and Custom Millers,

GBAIN, FLOUR, CORN MEAL AND ALL KINDS OF FEED,

R. G. TRENHOLM.

EDWIN F. TOMKINS.

## COATICOOK RAKE FACTORY.

F. J. CROSS & CO.

Manufacturers of Warden's Improved

HORSE RAKES, HAND RAKES,

Fork and Hoe Handles with or without Ferrules.

COATICOOK, P. Q.

# A. h. CUMMINGS & CO.

Doors, Sash and Blinds,

WINDOW FRATES, MOULDINGS, CLAPBOARDS,

MATCHED FLOORING AND FINISH.

COATICOOK, P. Q.

A. H. CUMMINGS

O. M. MOULTON.

Damon and Lewis Sleeper. Otis Shurtleff, Secretary-Treasurer. The assessed value was in 1867 \$110,000; in 1871, \$151,720, in 1873, it had increased to \$393,000, and at present, 1874, to \$575,000 exclusive of the value of the numerous factories which are exempted. Population 2,500.

Coaticook is a port of entry, having for its outports Sherbrooke, Hereford, Island Pond and Boundary Line. The annual revenue is about \$75,000. W S Williams, collector.

MUNICIPALITY 1874. Henry Lovell, Mayor: P T Baldwin, Samuel Cleveland, Benjamin Damon, M D, E H Paquette, W S Williams and Lewis Sleeper. Otis Shurtleff, Secretary-Treasurer.

BOARD OF SCHOOL COMMISSIONERS, Dudley Davis, Chairman : L Kilburn, Moses Locke, G M Moulton, Charles Merrill. O Shurtleff, Secretary-Treasurer.

The following are the principal manufacturing establishments:

THE COATICOOK MILLS Co., founders and machinists, extensive brick premises; employ on an average 40 hands; aggregate power, steam and water, 100 horse. Agricultural implements, saw and grist mills, &c.

THE COATICOOK KNITTING FACTORY, L Sleeper, President; John Gibb, Vice-President; J J Fiske, Secretary. Capital \$60,000; employs 75 hands.

A H CUMMINGS & Co, sash, door and blind and lumber manufacturers and dealers, and general finishing works, employ 16 hands.

THE TOLLEY MANUFACTURING Co, A Tolley, Manager. Rubber elastic gusset webs, etc., employing about 300 hands. Estimated annual value of manufactues'\$270,000, capital \$200,000.

COATICOOK SAW MILLS. Capacity four millions feet annually, 25 hands.

F. J. CROSS & Co, rake factory, horse and drag rakes, saw frame, etc., average 12 hands.

KILBURN & BALDWIN, mill and job work, carriagemakers and blacksmiths tools 10 hands, 12 horse power, steam and water.

THE PHENIX FLOUR MILLS, R G Trenholm & Co.

GREGOIRE & Co. This ûrm employs an average of 35 hands in the manufacture of lumber, laths, shingles, clapboards, etc.; about 25 in the furniture factory, and a large number in the making of cheese vats, kegs, tubs, pails, etc.

Ackhurst Edward, foreman machinis | Ambertin Joseph, joiner Coaticook Mills Co

Ackhurst Robert, sash maker

ADAMS A A, J P, agent Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Insurance

ADAMS A F, general merchant. See

Adams George E, watchmaker

ALCORN WG, merchant tailor, gents furnishing goods and clothing. See adv

Allard Peter, farmer Allen George, sawyer Allen John, mechanic

Allen William, mechanic

Andrews T H, farmer

Armitage George, clerk Coaticook Mills

Aubin Oliver, farmer

AUSTIN B, manager Eastern Townships bank

Ayling C, bricklayer Bacon Asa, mechanic

Baker George E, farmer Baldwin Charles F, painter

Baldwin L, carter Baldwin Levi, gentleman

Baldwin Lotus, plasterer

BALDWIN N.C, Coaticook Mills Co

BALDWIN P T, (Kilburn & Baldwin) | Baldwin Richard, general merchant BALDWIN & SLEEPER, Coaticook Mills Co

Baldwin Stuart A, farmer

Baldwin Thomas J, farmer Baldwin W W, carter Ball W L, clerk

Barnes T A, carpenter

Beaudreau Miss, music teacher

Belanger Gustave, grocer Bertrand Frank, farmer

Blier Louis, shoemaker Blosom Barnet, farmer

Bourget D, carter

Boylan John, furnace man Boyle Daniel, shoemaker

BRADFORD H, editor and proprietor Observer

Brooks J W, manager Coatic ok Knitting Co

Buckland H C, & Bro, grocers Burns & Johnson, marble works Burns Peter, blacksmith Bush Benjamin F, mechanic

Bush Samuel, rake maker Cardinal C, shoemaker

Carlisle Fred, mason Carlisle Joseph, builder Carr Mrs C P, music teacher

Carr C P, trader Cartier & Boulanger, druggists

Cartier J F, auctioneer

Cartier P. M D

Cartier Paul, machinist

Catudal S, & Co, pump manufacturers CHAGNON & BOSQUET, stove dealers

CHAGNON H C H, notary public, official assignee, commissioner to receive affidavits, land and insurance agent. See card

Chamberlin Otis A, farmer

CHARTIER F, (Gregoire & Co) CHARTIER REV J B, Roman Catholic

CHARTIER STEPHEN, (Gregoire & Co)

Child G M, gentleman Choquet H, carriagemaker

Clark C W, sewing machine agent

CLEVELAND & DOAK, dealers in real

Cleveland & Hills Misses, milliners CLEVELAND SAMUEL, builder and contractor

COATICOOK CLOTHESPIN CO. J D

Sleeper, manager COATICOOK KNITTING CO. J J

Fiske, secretary COATICOOK MILLS CO. Baldwin & Sleeper. See adv

COATICOOK OBSERVER, H Bradford, editor and proprietor See adv.

CONTOIS F X, of (Gregoire & Co) Crabtree T H, machinist

Cram L D, carpenter

Crane F W, Temperance hotel CROSS F J, rake factory. See adv CUMMINGS A H, & CO, sash, door and blind factory, lumber merchants. See adv

Curtis William, blacksmith

CUTTING H, PM

CUTTING H, & SON, general merchants Cutting A H, (H Cutting & Son)

Damon B, M D

Damon Dudley, farmer Davis S, hotelkeeper

DESROSIERS FRS X, notary, agent Royal Building Society of Montreal, and insurance agent. See card

DOAK & FISKE, advocates. See card DOAK GO, (Doak & Fiske), advocate Dresser C H, carpenter

Dunton F B, clerk

DUPUIS J B, (Gregoire & Co)

EASTERN TOWNSHIPS BANK, B

Austin, manager Edwards H W, carriagemaker

Elliott Charles C, carpenter Ellis A E, harnessmaker

Ellis E T, bailiff Eno Eli, painter

Facteau Godfroi, shoemaker

FAUBERT ALEXIS, (Gregoire & Co) FAUBERT M, (Gregoire & Co)

FISKE J J, (Doak & Fiske), advocate Fletcher G F, joiner

Fletcher O A, foreman Coaticook clothes pin Co

Fortin A, clerk

Foster rev John, ch of England

FOX A K, general merchant, agent Monttreal Telegraph Co and express agent. See adv

Francis W, ticket agent G T R

Garceau Octave, joiner Gendron J B, teacher

Gilbert Ambroise, moulder

Gilbert William, sawyer Gilkison W M, teamster Gliddon W L, carpenter Goding Harrison, woodworker Goding Otis, carpenter Gooderham James, woodman G T R Gordon William, harnessmaker Goucher rev -, Baptist GREGOIRE & CO, general merchants and manufacturers. See adv Gregoire & Dupuis, brickmakers Gregoire Patrice, baker Griggs Henry, machinist Hall Aaron, (Ives & Hall) Hamilton Arthur, teamster Hanon Andrew, harnessmaker HART COL A WELLINGTON, manager Metropolitan bank Harvell C, woodworker Haseltine John P, photographer HASELTINE M C, (Lothrop&) Haseltine Hatcher W, switchman GT R Hawse George, contractor Hill P A, woodworker Hills J B, joiner Hinckley Charles, joiner Hinton J W, mason Hite E D. teamster Hodge John, miller Hool W F, gardener Hooker rev L, Wesleyan Hopkins Carlos, carpenter Hopkins David, carpenter Houston John, mechanic Hughes J W, ticket clerk and operator Hugron Joseph, blacksmith Humphrey & Randall, commission merchants Humphrey C A, carter Hunt L D, machinist Ives E, M D Ives & Hall, stoves and tinware IVES & MERRY, advocates. See card James W F, station agent G T R Jamieson G, baker Jasmin Joseph, (Catudal & Co) Jasmin Louis, joiner

JENKS LESLIE, L D S

Kemp Harrison, engineer

Kathan L, farmer

Johnson Curtis, marble polisher

Johnson W C, (Burns & Johnson)

Kendall O, millwright Kennedy John, blacksmith KENSELL, TABOR & CO, wholesale flour, grain and produce Kent Lewis, machinist Kerwack John, switchman G T R KILBURN & BALDWIN, founders, manufacturers, carriagemakers' and blacksmiths' tools, &c. See adv KILBURN LUCIUS, (Kilburn & Baldwin) Kinney G W, bailiff Lacroix H. landing waiter H M customs Ladd C W, sawyer Lanctot Médéric, joiner Lareau C, joiner Lavoie Cyprien, woodworker Leboissière C, harnessmaker Lee Sylvester, woodworker Leech Henry, painter Lefebvre L G, woodworker Lemay F, laborer Lemoine F, carter Lemrise O, shoemaker Lloyd Harmon, clerk G T R Locke Moses, sewing machine agent Lorandeau P, laborer LOTHROP E H. (Lothrop & Haseltine) LOTHROP & HASELTINE, grocers and provision dealers, butchers, &c. See LOVELD HENRY, J P, (Kensell, Tabor & Co.) mayor Coaticook Lovell M B, clerk Lowell Albert, carpenter McCullough David, finisher, F J Cross McCutcheon W B, assistant agent G T R McDonough B, dry goods McDuffy Moses, farmer McKee G W, boots and shoes McNaughton B, laborer Maharn John, farmer Marceau L T, M D, C M Marcoux J, laborer Mather J W, bailiff Mead Joseph, woodworker Mercier Joseph, blacksmith Merrill Charles, joiner MERRY JOHN W, (Ives & Merry), advocate METROPOLTIAN BANK, Col A Wellington Hart, manager Michon A, farmer Monard Pierre, farmer

Moore Wm, cabinetmaker
Morgan William B, woodworker
Morrow Joseph E, sawyer
Moss Andrew, merchant tailor
MOULTON D W, saddle, harness and
trunk maker. See adv
Moulton G M, foreman A H Cummings
& Co

MOULTON O M, (A H Cummings & Co)
Movle Samuel, plumber

Mullins Michael, trader
Murphy D, baggageman G W R
Murphy L B, farmer
Murphy Thomas, tailor
NELSON H A, & SONS, manufacturers
clothes pins, broom handles, &c

Nevers R L, carpenter Newman Frank P, foreman Observer

Newman Frank P, force Norris T H, bricklayer Norton A, trader Norton A O, painter Nutting Ben, butcher Oliver Francis, laborer Oliver Wm, laborer Page E G, joiner Palin N A, butcher

PAQUETTE E H, general merchant

Paradis P E, M D
Paré Nazaire, farmer
Parry A, farmer
Patenaude C, laborer
Pennoyer D D, bookkeeper
Pepin Ovide
Perkins George, painter

PHENIX FLOUR MILLS, R G
Trenholme & Co, proprietors. See adv
Pickett Mrs E, confectionery

Pickett Thos, founder Coaticook Mills Co. Plant F, laborer

Pollard N, farmer

Proctor Otis, manager G R Willett Rainville D, sawyer

Reid Joachim, laborer Reid Joseph, laborer Reid Joshua, tailor Remillard Narcisse, hotel Reniville Denis, sawyer Reynolds B C, farmer Ricard L O, trader Richardson H R, trader ROBINSON D A, M D

ROBINSON G S, & CO, chemists and druggists. See adv.

Robinson John, woodworker Rogers J P, farmer Roy Francis, laborer Schofield Jonathan, laborer Shepherd N, tinsmith Shongo S H, teacher Shurtleff Major A Shurtleff Lyman, patternmaker

SHURTLEFF OT IS, clerk municipality, county registra and clerk Circuit court

Shurtleff T T, contractor Sinnott James, contractor SLEEPER J D, manage

SLEEPER J D, manager Coaticook clothes pin Co.

SLEEPER LEWIS, lumber merchant SLEEPER WRIGHT, (Baldwin & Sleeper)

Smart Bradley, sawyer
Smith James, woodworker
Smith Peter, brick manufacturer
Snow Washington, teamster
Somers Wm, foreman F J Cross & Co
Spenard & Loiselle, watchmakers
Stephens Benjamin, laborer
STONE M K, vice-consul U S
Sweeney Reid, woodworker
TANGUAY OCTAVE, M D
Taplin Johnson, undertaker

Taplin Johnson, undertaker Teague Edward, carpenter Thomas A A, clerk Thomas N, merchant Thomas T, carpenter Thompson captain James Thornton John P, merchant

Thornton & Thomas, general merchants Todd E H, blacksmith

Tolley A, manager Tolley Manufacturing Co TOLLEY MANUFACTURING CO,

rubber elastic goods
TOMKINS E F, (R G Trenholm & Co)

Tomkins John H, clerk customs Town F L, farmer

Town F L, farmer Trahan N, laborer Tremblay Frs, hotel

TRENHOLM R G, & CO, merchants, millers, proprietors Phœnix flour mills. See adv

Trihey & Johnson, Queen's hotel and livery

TRUST AND LOAN CO, H C H
Chagnon, agent

Underwood Wm, mason

Valade P & J A, brick manufacturers

VAUGHAN CAPTAIN EDWIN, US | Willett G R, manufacturer washers, consul

Vaughan Chas W, blacksmith Vickers Arthur, gardener Wadleigh Edwin, carpenter Watt James, joiner Webster & Webster, sash factory White G W & R P, tinsmiths

mangles, &c WILLIAMS W S, collector H M

Woodside J, freight porter G T R Wolford Richard, machinist Worthing G C, machinist Wright John, carpenter

#### COMPTON CENTRE.

A village and station of the Grand Trunk Railway, township and county of Compton, pleasantly situated on the Coatieook river, 14 miles from Sherbrooke and 20 from Stanstead Plain. The station is about 2 miles from the village. Population about 400.

AUTHIER F T, general merchant. See adv

Bacon M, farmer Barnett George, farmer Betts John, laborer

Bliss Anson, bridge inspector G T R Bliss Quartus, farmer, agent Sherbrooke

and Stanstead Co's Mutual Fire Insurance Co

Cochran Hon M H, farmer Compton ladies' school, ch of England

Demers M, carriagemaker Dinzey rev Joseph, ch of England

Drolet N, tailor

Farnsworth C L, shoemaker Fling Mrs W

Gentilly Moses, shoemaker Geoffrey T, shoemaker

Guilbert T, general merchant Hitchcock Ben, farmer

Jasmin Peter, blacksmith Kellem A C, farmer

Kendrick A W, P M, general merchant Kennedy G A, tinsmith

KING REGINALD A D. M D. C M Lablane Rev J O, Roman Catholic

Larue Thomas, M D Lougee Joseph, farmer

Lougee Moses, joiner

Lougee Nelson, laborer Lougee Samuel, joiner

McAulay James, blacksmith

McCleary John, farmer Mays Wm, farmer

Montour Joseph, shoemaker

Moore John D Page Warren, Compton hotel

Paradis R, blacksmith PARLIN EDWAY L, harness maker.

See adv Pomroy Col B Pomroy S J, farmer

Randal Stephen, general merchant Rea G F, manager Union Trade Co

Renaud Charles, tanner Rice C G, general merchant

Rugg P N, washing machines Rugg R, M D

Shurtleff Joel, bailiff, insurance agent

Smith Alfred, farmer Smith E D. clerk Stimson F, farmer

Todd Silas, harness maker Weston Wm, station agent

White J W, stoves and tinware Wilson H C, agent musical instruments

Wright Alfred, carpenter

#### CHEAP CASH STORE.

## F. T. AUTHIER,

## COMPTON,

#### GROCERIES, BOOTS & SHOES, STAPLE & FANCY DRY GOODS, HATS

Caps, Flour, Pork, Grain, Crockery, Glassware, Hardware, Lime, Lamps, Clocks, Smallwares and Yankee Notions, which he has constantly on hand.

#### BLACK SILKS, DIFFERENT QUALITIES, AT VERY LOW PRICES.

One Dollar, or over, 5 per cent. off for Cash. Produce of all kinds taken in exchange.

## E. PARLIN

Manufacturer of, and Dealer in



full assortment of the above Goods and of Light and Heavy Harness always in Stock.

CARRIAGE TRIMMING TO ORDER. COMPTON CENTRE, P.Q.,

#### COOKSHIRE.

The cherlieu of the county of Compton, and a station of the St. Francis, Megantic and International Railway pleasantly situated in the township of Eaton, 16 miles from Sherbrooke and 8 from Robinson-Bury. The land in the vicinity is of excellent quality and is highly cultivated. The Compton Library association have a large and well selected assortment of reading matter. The Circuit court and registry office are located here. The village contains Episcopal, Roman Catholic, and Wesleyan churches, and an academy. The starch factory of Messrs. Pope, the only one in the Province, produces an unequalled article for laundry and culinary purposes. Population about 350.

The Township of Eaton is the wealthiest and most populous in the county. was first settled about the year 1797. The earliest settlers were the Maynard family, one of which, the first white child born in the township, is now (1874) residing in the village; the Bailey family, the Hawley family, Captain Josiah Sawyer, Capt John C Cook, Alger Labaree, Ebenezer Learned, John Lebourveau, John Pope, Luther and Levi French, David Hodge, Lothrop Cooper, Bradford Harmond, John Jordan, J Osgood, A Caswell, and Jonathan and Ezra Taylor. In 1834, John Pope and Rev Jonathan Taylor erected a store which was leased to one Farnsworth, and the hotel was opened about 1840 by H H French.

Alden John, tailor Bailey H H, manufacturer patent churns ton, farmer

BAILEY CA, JP, secretary Co Comp-

BARLOW T CHARLES, carpenter, manufacturer door, sash, blinds, &c, patentee of the "cheese turner and dairyman's friend"

Belanger Charles, farmer Belanger Rémi, farmer

BLANCHARD REV EDW, Roman Catholic

Blodgett Fred, cattle dealer and farmer

Caswell Erastus, farmer Cook & Co, founders Cook lieut-col J C, farmer Cook lieut-col J H, farmer Cook John, J P, farmer Côté Henry, painter

Downes Mrs S M, dressmaker Fraser James, farmer

Fraser James A, farmer Fraser William, farmer French Horace H, farmer French J Dean, farmer

French J L, secretary-treasurer Eaton,

Garvin Ephraim, blacksmith Garvin George E, cabinetmaker Gates H, carding mills

GOODWIN GEORGE, tanner and currier, manfr superior lace leather

Goodwin John, flour dealer

Hall R, carpenter Hodsoll Joseph, watchmaker Hogle F A, carriagemaker

Hopkins Abraham, A. B., M. B., Trinity College, Dublin; L. R. C. S., Ireland, Lic Med R. C. S. O

Howard G H, principal Cookshire academy

Hurd Cyrus, blacksmith Hurd Tyler, J P, farmer

JONES RÉV CA, Wesleyan Kyle Thomas, shoemaker

LEARNED ALDEN, hotelkeeper. See adv

Learned John, farmer

MACKIE JOSEPH I, notary public, deputy registrar Co Compton

McNichol and Osgood, general merchants Mowle Edward, farmer

Mowle William, president Cookshire Library association

Nutbrown John, blacksmith

ORR E S, registrar Co Compton, official assignee, sub-agent City Bank of Montreal. See card

Osgood Horace, farmer

Osgood Jonas, proprietor grist mill PARKIN REV E C, ch of England

Pennoyer Charles, J P

Plaisance Francis, carriagemaker Planche Edward, harnessmaker

POPE A W, clerk Circuit court, general merchant

POPE HON JOHN HENRY, J P, M P, president St Francis and Megantic International Railway

Pope Mrs S, wid Craig Pope Mrs, wid Rufus

SAWYER HORACE, saw mill proprietor, lumber dealer and farmer

Short R, advocate

SMITH CHARLES, general merchan See adv

Taylor Charles, carpenter

Taylor Major J H, farmer, insurance agent

Terrill T B, P M, merchant Tracy George, grocer Tracy S O, shoemaker

Urquhart George, blacksmith Weekes Henry, farmer

Weston W W, farmer Wilford M J, secretary-treasurer Cookshire Library association

Wilford W C, bailiff

#### E. S. ORR,

Registrar of the County of Compton, and Real Estate Agent.
OFFICE, IN THE COUNTY BUILDING,

#### COOKSHIRE, P. Q.

ALSO BANKING AND EXCHANGE BUSINESS DONE,

Deposits received for the CITY BANK OF MONTREAL, and Loans on Real Estate negotiated.

# COOKSHIRE HOTEL, ALDEN LEARNED, - - - Proprietor.

First Class accommodation for the Travelling Public. Livery if required.

### CHARGES MODERATE.

## CHARLES SMITH,

DEALER IN

DRY GOODS, GROCERIES, CLOTHING, HARDWARE, CROCKERY, SCHOOL BOOKS, STATIONERY, &C.

DEPOSITORY OF THE BRANCH BIBLE SOCIETY.

#### COWANSVILLE.

A village and station of the South Eastern railway, in the township of Durham, county of Missisquoi, 6 miles from Durham Flats, 12 from West Farnham and 15 from Granby. See Sweetsburg.

American hotel, A Martindale, proprietor Bassett Robert, carpenter Beech Jotham, farmer Beedle William, brickmaker BRIGGS W. INVING. paperer Fastern

BRIGGS W IRVING, manager Eastern Townships bank

BROWN CHARLES, M D, postmaster, druggist and stationer BROWN D H, agent Montreal Tele-

graph Co
Brydon John, baker

Cameron William, carpenter CARTER WM P, advocate Christie D U, tailor

Church Henry Cleveland G R, station agent Cotton Charles E, M D

COWAN PETER, sheriff district of Bedford

Cowan Peter, jun, deputy sheriff Cowansville female academy, Miss S La-

lanne, preceptress Cowansville hotel, J E Savage, proprietor Dent John, builder

Dent William, builder Dupras Joseph, mason

Dutcher L L, & Son, wholesale druggists

EASTERN TOWNSHIPS BANK, W Irving Briggs,manager; E N Robinson,

assistant; W H Macfarlane, accountant Ellis A D, photographer Ellison Edwin, planing mill

Files rev T W, Church of England Fleming Wm R, confectionery Foster Thomas, mason

Fuller E D, produce buyer Gleason Hiram, J P Gleason H E, trader

HALL F T, prothonotary
Hall Landon, music teacher
Hall R N, general merchant

HART M O, notary, official assignee Hemphill George, harnessmaker Johnson George, blacksmith

Jones John, barber and clothes cleaner Jones Joseph, blacksmith

Jones Mrs Joseph, milliner Kathan Wm, J P

Kemp G H, bailiff and auctioneer Kirkpatrick David, carpenter

Kirkpatrick Joseph, farmer Laidlaw rev, Wesleyan

Lalanne Miss S, preceptress female academy

### JOHN McNICOL,

DEALER IN

# Dry Goods, Groceries, &c.,

Commercial Square, SHERBROOKE, P.Q.

Drugs and Chemicals of the utmost purity are used at this Establishment in the Dispensing of Prescriptions.

### MEDICAL HALL.

W. E. IBBOTSON,

### Druggist and Apothecary,

Wellington Street, SHERBROOKE.

Hair, Tooth, and Nail Brushes, Combs, Scented Soaps, Perfumery, Dye Stuffs, Wines.

Prescriptions carefully prepared.

# "Pionnier de Sherbrooke,"

(ESTABLISHED OCT. 13TH, 1866.)

The oldest French Paper in the Eastern Townships.

PUBLISHED EVERY THURSDAY BY

H. C. CABANA and J. G. CARON.

Terms \$1.50 per annum. \$2.00 at the end of the Year.

# Book Binding and Account Books

Manufactured in connection with the Office.

### SHERBROOKE HOUSE,

(Opposite G. T. and Conn. & Pass. & Mass. Val. R. R. Depots.)

SHERBROOKE, P.Q.

W. CHAMBERLIN, - - - Proprietor.

This House has been newly refitted and refurnished throughout in first class style, with all modern improvements.

Has a First-Class Billiard Hall. Also good Sample Rooms for Commercial Travellers. All Stages leave this Itotel for neighboring towns.

### P. OLIVIER,

Dealer in

### GENERAL GROCERIES,

Wines, Liquors, Provisions, &c., Boots and Shoes, Delf, Crockery, Glass and Earthenware,

### WELLINGTON STREET, SHERBROOKE, P. Q.

### The Sherbrooke News,

Published every Thursday,

Devoted to the Political, Farming and Manufacturing Interests of the Eastern Townships. One of the best advertising mediums in the Eastern Townships.

### OFFICE, WELLINGTON STREET, SHERBROOKE, P.Q.

TERMS OF SUBSCRIPTION:

BELANGER BROS., Publishers and Proprietors.

### LH PROGRES,

Rue Wellington, - - - - - Sherbrooke, P.Q.,

AGRICOLE, INDUSTRIEL, POLITIQUE ET COMMERCIALE

#### ABONNEMENT STRICTEMENT PAYABLE D'AVANCE,

Un an, cinquante-deux numéros.......\$2 00. Etats Unis, un an.....\$2 00. Six mois, vingt six-numéros....... 0 75. "six mois.. 1 00.

#### BELANGER FRERES,

Editeurs-Propriétaires,

L. C. BELANGER,

Rédacteur-en-chef.

Landry & Dalglish, general merchants Lanier Joseph, section foreman McKinley John, grocer McKinley William, baker Macfarlane Wm H, accountant E T bank Mackay Mrs Mary, wid rev Charles MACPHERSON JOHN A, wholesale an I retail grocer, provision, flour, feed and grain merchant. See adv Mair David Martin O S, botanic physician Martindale Arlin, prop American hotel Massie James H, general agent Massie John, sen MASSIE JOHN, jun, editor, proprietor and publisher Observer general book and job printer. See adv Mignault Tancrède, general merchant Minckler Bernard, prop Railroad hotel Missisquoi High school, rev T W Files, principal MONTREAL TELEGRAPH CO, D H Brown, operator Nesbitt G K, grist mill Newell HPJP, tinware and stoves O'HALLORANJAMES, QC, advocate vice-president South Eastern railway OBSERVER, weekly, John Massie,

jun, editor and proprietor. See adv

Ogden Mrs, milliner Oliver Adam, general merchant Pharo John, moulder Reed W E, boots and shoes Robinson E N, assistant manager Eastern Townships Bank Ross Robert, farmer Royaston William, livery Ruiter Charles, farmer Ruiter James, bailiff Ruiter Nelson, farmer Savage J E, prop Cowans ville hotel Scott P P, carpenter SLOGGETT WM, cabinetmaker furniture dealer. See adv South Eastern railway, G R Cleveland station agent Steele John, carpenter Steinhouse J P, produce buyer Stevenson Miss Emily, teacher Stevenson Misses, dressmakers Stevenson William, bailiff Traver Hiram, carpenter Traver Mrs H, milliner Turner Hamilton, section man Watson rev C P, Congregational WELCH H M, dealer in musical instruments, &c, prop patent steam cooker Wells C H, dentist

# Observer Printing Douse,

### MAIN ST., COWANSVILLE,

### JOHN MASSIE, Jr., Proprietor.

The "Observer" stands unrivalled as an advertising medium in the Eastern Townships, and is the most interesting and able Newspaper in the Province of Quebec.

JOB PRINTING ON SHORT NOTICE, AND AT VERY LOW RATES.

### THOMAS SLOGGETT, Cabinetmaker, Upholsterer & Furniture Dealer,

COWANSVILLE, P.O.

### JAMES O'HALLORAN, Q.C.,

Advocate. COWANSVILLE, P.Q.,

#### DANBY.

A village and station of the Grand Trunk Railway, county of Drummond, 14 miles west of Richmond, 62 miles from Montreal. Population about 150,

Beattie James, farmer Blake George, sawmill Blake Wm, farmer Blanchet Benjamin, trader Bourassa Edward, sawmill Church John, farmer Church Wm, farmer Cox Richard, station agent Duff Thomas, farmer

Dionne A, & Co, general merchants Duffy James, farmer Duffy John, farmer Leclaire Narcisse, storekeeper LEFORCE L A, P M, general merchant Lewis R, & Co, lumber merchants McCutcheon Hugh, farmer Montgomery Wm, farmer Welsh John, agent

#### DANVILLE.

An incorporated village and station of the Grand Trunk Railway, in the township of Shipton, county of Richmond, 12 miles from Richmond, 87 from Montreal, 36 from Sherbrooke, 86 from Quebec, and 8 from Tingwick. It is the centre of a rich agricultural district, and one of the most prosperous villages in the province. The Nicolet river in the neighborhood supplies good water privileges. There are English. Roman Catholic, Presbyterian, Methodist, Congregational and Adventist churches here, a well conducted academy, a commodious town hall, and several elegant private residences. Population about 800.

MUNICIPALITY 1874, J P Stockwell, Mayor; C C Cleveland, H Glines, M D. Robert Johnson, A M Andrews, Edward McGovern. Timothy Leet, Secretary-Treasurer.

Adams David, bailiff, and agent S & S | Baker Miss Emelie, milliner Mutual Fire Insurance Co Adams William, farmer Andrews) Atkinson Wm, saw mill

Barlow James, livery Barlow H T, carriagemaker ANDREWS AUGUSTUS, (Barnard & BARNARD & ANDREWS, plough makers and general founders Barnard Francis, farmer

BARNARD W M, (Barnard & Andrews)
Barnwell William, hotel

Bissonnette Amable, hotel

BONNEVILLE ULRIC, agent and dealer sewing machines BOURGEOIS LOUIS N, (Triganne &

Bourgeois)

BOUTELLE CHARLES, cabinet and furniture manufacturer and undertaker, planing &c See adv

Boutelle James Brien F A, notary

BROWN BROS, (B F and G H,) carriagemakers

BROWN Joseph, lumber dealer and sawmill proprietor

BURBANK A H, (Burbank & Healy) Burbank A N, olerk

Burbank James B, joiner

BURBANK & HEALY, general merchants

Burbank S B, miller

Caldwell Rev G T, Congregational Campbell Wm, barber

Carson George H, cabinetmaker

CARTER GEORGE SHORT, advocate Cassidy H, storekeeper, E F Farwell & Co

Chadsey N G, farmer

CLEVELAND BROS, (C C and George E,) general merchants. See adv

Cleveland Charles, farmer

Cleveland Perkins, storekeeper, E F Farwell & Co

Connolly John, farmer Conteau Michel, cabinetmaker

Crosby Gilbert, farmer

DANVILLE HOTEL, John McManus, proprietor

Darch E R, M D

Denison Avery W, farmer

DeCoteau Charles M, carriagemaker

DeCoteau Narcisse, blacksmith Farrell John G, shoemaker

FARWELL E F, & Co, lumber manufacturers and dealers and general merchants. See adv

Farwell John, manager E F Farwell & Co

Fournier Louis, tanner Fournier Norbert, painter Gibson Joseph, storekeeper Gilman Hayes, grist mill Glidden S, shoemaker GLINES HIRAM, M D, chemist and druggist

Goodhue George O, dealer in Canada hemlock bark

GOODHUE J L, tanner and currier

Greenshields John, farmer Hall Wm B, blacksmith

Hall Wm F, farmer HANNAN MAURICE, general mer-

chant and lumber dealer. See adv HANNING HR, JP, lumber and stave manufacture

Harvey Orange H, farmer

HEALY HORACE, (Burbank & Healy)

Honeyman Wm, tanner

Jackson Rev William, Wesleyan

Johnson Robert, baker Joubert Louis, advocate Lee Augustus E, bailiff

Leet George W, sawmill, lumber dealer LEET TIMOTHY, clerk circuit court

and secretary-treasurer municipality Lindsay Mrs C, storekeeper

Lynch Michael, shoemaker Lynch Wm H, manager slate works McAllister Rev J M, Presbyterian

McCALLUM ARCHIBALD, general merchant

McCoy John, blacksmith

McGovern EDWARD, general merchant McKellican rev John, Congregationalist McKenzie Hector, farmer

McLeay A & Riddle Bros, general merchants

McMANUS JOHN, proprietor Danville hotel

Mackie James, station and telegraph agent Mahaffy John, farmer

MASSON REV A, Roman Catholic

Millier & Darche, general merchants Mitcham T S, J P, farmer

Montgomery Albert, farmer Morrell A J, grist mill

Noble Mrs George, milliner O'Neil J & M, merchant tailors

O'Neil Misses, millinery, dry and fancy goods

Ouellette T, tinsmith PAGE WILLIAM L, M D

PARKER REV A J
PEARSON MERRICK, manager E F
Farwell & Co

Porter Edw M, tinsmith Porter Elder John, Adventist Petry Rev Henry J, church of England Philbrick Hiram, farmer Philbrick Wm R, farmer ST DENIS F, general merchant. See adv Sauci Raphael, tailor Shaw Alfred E, shoemaker Shaw George A, bailiff Silver George, farmer Snow Mrs J, millinery STANSTEAD AND SHERBROOKE MUTUAL FIRE INSURANCE CO. David Adams, agent

Stockwell Edw F, watches and jewellery

Stockwell J C, clerk

STOCKWELL J P, P M, general merchant Stockwell I W, farmer Stockwell W H, clerk Taylor Miss E, teacher Taylor George S, harnessmaker Thurber & Barlow, carriagemakers TRIGANNE & BOURGEOIS, general merchants Willey George A, wheelwright Williams F L, civil engineer, farmer WOODMAN M S, principal academy Yale Aretus, farmer

### M. HANNAN, Danville, P. Q.,

### Dry Goods, Ready-made Clothing,

CROCERIES AND HARDWARE.

PORK, FLOUR, FISH AND PROVISIONS OF ALL KINDS. and an assortment of all Goods generally found in a Country Store.

### CLEYELAND BROS.

DEALERS IN

### DRY GOODS, CLOTHING, GROCERIES, Hardware, Crockery,

and General Merchandise.

DANVILLE, P. Q.



OF ALL KINDS.

MOULDINGS, PICTURE & GLASS FRAMES &c., &c.

Caskets and Coffins on hand and to order. DANVILLE. P. O.

### E. F. FARWELL & CO., DANVILLE, P. Q.

Manufacturers and Dealers in
ALL KINDS OF

# Pine, Spruce, Memlock & Mardwood,

LUMBER,

PINE, SPRUCE & CEDAR SHINGLES.

### Lath and Fence Pickets,

Also, General Dealers in

PRODUCE, GROCERIES, DRY GOODS, BOOTS and SHOWS,
CROCKERY, HARDWARE.

and all Goods kept in a

### GENERAL STORE.

### F. ST. DENIS,

Dealer in

### Dry Goods, Ready-made Clothing,

BOOTS and SHOES, CROCKERY, GROCERIES and PROVISIONS, &c.

FARM PRODUCE BOUGHT AND SOLD.

DANVILLE, P. O.

#### DENISON'S MILLS.

A post office in the township of Shipton, Co. Richmond, 7 miles from Richmond Junction and 7 from Danville. This neighborhood was first settled in 1821 by Avery Denison and his sons, Simeon and William. There are good water privileges in this vicinity.

Andrew James, farmer Boisvert David farmer Carson Jason, farmer Cassidy Mrs B, farmer Costello Patrick, farmer Costello Timothy, farmer Denison Isaac W, farmer DENISON JOSEPH R, P M, millowner Docherty Anthony, farmer Fairbairn Thomas, farmer Fairbairn William, farmer Gray James, shoemaker Gray Robert, farmer
Gough Charles, farmer
Gough Francis, farmer
Gough Frederick, farmer
Hebert Eusebé, farmer
Hodge Thomas, farmer
Keegan James, farmer
Lodge Thomas, farmer
McCormick Matthew, farmer
McCormick Thomas, farmer
McDonald John, farmer
McMenzie Alex, farmer
McKenzie Kenneth, farmer
McLeod Daniel, farmer
McLeod Donald, farmer

McLeod John, farmer
McLeod Roderick, blacksmith, farmer
Martin Murdoch, farmer
Morin Albert S, blacksmith
Morin Anselm, farmer
Morin Louis, farmer
Noble Alexander, miller
Richard C, farmer
Richard Exilia, farmer
Scarry John, farmer
Therein Theophile, farmer
Ward Isaac, farmer
Ward Jonathan, farmer
Ward Joseph, farmer

#### DERBY LINE.

A village in the State of Vermont immediately adjoining Rock Island.

Angier S N, general merehant

BAXTER H C, deputy collector U S

Blackstone H W, M D

Bugbee Alfred G, M D

Butler T C, druggist Flint J T, P M, telegraph agent & mercht

Foster A T, merchant, president National Bank

Foster Stephen, cashier National bank Foster W S, asst cashier National bank Gilman James K, proprietor St Leon Springs

HANSON H H, clerk Derby line hotel

HANSON W B, proprietor Derby Line

National Bank of Derby Line, A T Foster, president

Nelson A B, manufacturer boots and shoes Nelson & Nelson, merchants

Parker I J & AH, manufacturers boots and shoes

Worthley S M, manager Derby line hotel SHEAFE N M, attorney at law

WYMAN GEORGE D, deputy collector U S customs

YOUNG JOHN, attorney at law

### DERBY LINE HOTEL,

H. B. HANSON, Proprietor,

DERBY LINE, VT.

### FIRST CLASS BILLIARD PARLOR.

Good Livery connected with House.

# W. W. GILBERT,

### MONTREAL,

OFFICE 738 St. JOSEPH STREET.

### STEAM PUMPS.

Steam pumps of all sizes and adapted to every kind of work for which a pump can be used. A full assortment of all sizes and kinds always on hand.

### STEAM ENGINES.

Steam Engines from 3 to 20 Horse Power. Steam Winches, Screw Engine for Yachts, small Tugs, Lighters, &c.

Three Horse power Engine and Boiler combined. This Engine will be found extremely convenient when an engine of small power is required, no foundation being required.

### PRICE: \$400 TO \$470.

According to Finish.

All the above engines are finished in the very best manner and of the best materials, and are guaranteed to be superior to anything of the kind made or sold in the Dominion.

# W. W. GILBERT,

CANADA ENGINE WORKS,

738 St. Joseph Street,

MONTREAL.

# JAMES GOULDEN, Chemist and Druggist,

WHOLESALE AND RETAIL,

175 St Lawrence Main Street.

Branches.

363 St. Catherine Street, 208 St. Paul Street.

### Goulden's Vermin and Insect Exterminator.

It kills Rats, Mice, Cockroaches, Black Beetles, &c., &c. It is the surest Vermin Poison made; after being used once, Rats and Mice seldom come back again. Every one that uses it says there is nothing better.

Sold Retail by most of the Druggists and Store Keepers in the Dominion

Wholesale by

Messrs. LYMANS, CLARE & CO., "NORTHRUP & LYMAN, KERRY, WATSON & CO. W. & D. YUILE,

And by the Proprietor

#### JAMES COULDEN,

175 St. Lawrence Main Street, - MONTREAL.

### Goulden's Neuralgine,

A SAFE AND CERTAIN CURE FOR

NEURALGIC PAINS IN THE JAW, FACE, HEAD, NECK, &c.

Neuralgine will also be found of great service in improving weak digestion, loss of appetite, &c

PREPARED ONLY BY THE PROPRIETOR,

J. GOULDEN, CHEMIST AND DRUGGIST.

### Golden's Natro-Kali, or, Extract of Soap,

Superior to any other Saponaceous compound now in use; warranted to make Soap without Lime or Lye, with little or no trouble.

NATRO-KALI, OR, EXTRACT OF SOAP, will make Hard Soap, Toilet Soap, Yellow Soap and Soft Soap; it is also useful for sundry Purposes, to clean Machinery, Type, Scrub Greasy Floors, Decks of Vessels, Milk Pans, remove Paint, and to clean infected places, &c.

For sale wholesale by Messrs. EVANS, MERCER & CO., KERRY WATSON & CO., LYMANS, CLARE & CO., and the Proprietor.

Retail by most Druggists, Grocers, and Storekeepers in Town and Country.

### 175 St. Lawrence Main Street.

363 St. Catherine Street, and 208 St. Paul Street,

MONTREAL.

#### DESRIVIERES STATION.

#### MALMAISON POST OFFICE.

A village in the township of Stanbridge, parish of Notre Dame des Anges, Missisquoi County. It is a station of the Montreal and Vermont Junction Railway, 40 miles from Mon'real. Daily stages leave here for Henryville and Clarenceville.

Boomhower George, mason Butler James, grist mill Chaussé Andre, shoemaker Christian A, farmer Coté P, saw mill proprietor Coté Charles, farmer Coté Pierre, farmer Coté Paul millwright Coté Timothy, miller Crothers James, lumber dealer DESRIVIERES FRANCIS G, J P DesRivières W, miller, farmer, &c Duquette F, farmer Duquette Jacques, farmer Dugas Julien, farmer Farrell William, farmer Galipeau Pierre, farmer Fraser William, farmer Hanigan John, farmer

Haynes C M, P M, station, express and

de :

telegraph agent Jessamin Joseph, blacksmith Hanigan W, merchant Jourdanais Joseph, sen, teacher Jourdanais Joseph, jun, gardener Larue Joseph, farmer LECLAIRE REV J B, Roman Catholic Ménard Théophile, blacksmith Malloy Patrick, mechanic St John N, blacksmith Simard J Bte, secretary-treasurer school commissioners Thérien Joseph, farmer Thérien Joseph, jun, gardener Therien Nool, farmer Thérien P, merchant Watson Alexander, farmer Vaughan N, engineer Wehr C, farmer

#### DILLONTON.

#### ALSO CALLED HUNTINGTON MINES.

A village in the township of Boston, county of Brome, district of Bedford, 13 miles from Waterloo. This village is wholly inhabited by persons employed in the mines and mills of the Huntington mining Co.

Armstrong Thomas, carpenter
Armstrong William, carpenter
Badeau John, blacksmith
Barber John, farmer
Bennett Charles, farmer
Cairns & Blackwood, storekeepers
CAIRNS GEORGE, P M
Chamberlin Bethuel, farmer
Currier Hiram, farmer
Dillon Thomas, farmer
Duboyce Jonathan
Heliker Charles, carpenter
HUNTINGTON HON L S, res Montreal

HUNTINGTON MINING CO, Hon Les Huntington, president
Libbey Luther, sawmill
Northey John, miner, boarding house
Osborne John, miner
Peardon John, miner
Rodda Frs
Rodda John, manager
Speenie John, butcher
Warren Wm, clerk and accountant
Wells Charles, carpenter
Whitcher Elbridge, farmer

#### DIXVILLE.

(DREW'S MILLS P.O.)

An incorporated village and station of the Grand Trunk railway, in the township of Barford, Co. Stanstead, 5 miles from the boundary line and 5 from Coaticook. Lumbering is the principal business. There are four churches in the village, English, First Baptist, Wesleyan and Adventist. Population about 400. The vicinity was first settled in 1834 by James and Ezra Drew, Richard Baldwin, sen., Ira Baldwin, Leonard Martin and E. Crooker, all with large families from the border states.

Aldrich Fred, painter and grainer Baldwin John C, carpenter Baldwin Ozro, merchant, mayor and bailiff BALDWIN R C, P M, agent Montreal Telegraph Co BALDWIN R C. & CO, general merchants, dealers in lumber, grain, &c. See adv Baldwin S A Clouthier C, shoemaker CORVAN REV, Church of England Cowherd W H, secretary-treasurer municipality Cushman James, lath sawyer Damon A E, J P Drew A H, sawyer Drew M C, carpenter Drew Mason, sawyer Drew Orville, sawyer Egleston N, foreman sawmills Elliott W H, grist miller Fellowes Crosby, lath sawyer GAUCHER REV -, Baptist

Gilson Daniel, carriagemaker Green Tobias, carriagemaker Hill Silas HOOKER REV L, Wesleyan Lemoine Peter, farmer Lemoine Solomon McCord W S, carpenter McCoy Osmand, carpenter Mayhew Joseph, farmer and millowner Neill J N, carpenter Neil R B, carpenter Piper S, J P Pollard John, engineer Terrill Orrin, jobber Wallis C F, farmer Wallis David, carpenter Wallis J H, blacksmith Wallis William, farmer West Eli, jobber Williamson J A, boarding house Wood J D, farmer and millowner Wright John, J P

# R. C. BALDWIN & CO.,

DIXVILLE, P.Q.,

### GENERAL MERCHANTS,

AND DEALERS IN

Corn, Corn Meal, Wheat, Oats and Wheat and Graham Flour

#### DUDSWELL CORNER.

A small village and station of the Sherbrooke, Eastern Townships and Kennebec railway, in the township of Dudswell, county of Wolfe, 4 miles from Marbleton, 12 from Weedon, and 20 from Sherbrooke.

Adams Rev William, Methodist Andrews Wm W, farmer Bishop Riley, farmer Cunningham Henry, farmer and bailiff Davis Thomas, J. P, farmer EVANS Z, postmaster Jenkinson Wm M, farmer Lothrop Wm H, farmer, hotelkeeper and stage proprietor Osgood T C, farmer Willard Salmon, farmer, sawmill proprietor

#### DUNHAM,

An incorporated village in the parish of Ste Croix, township of Dunham, county of Missisquoi. Incorporated September 17th, 1866. It is generally called Dunham Flats and is chiefly known for its large export of dairy produce. Distant, from Stanbridge east 6 miles, from Bedford 9 miles, from Cowansville 6 miles, from Stanbridge station 11 miles, from Frelighsburg 6 miles, from East Dunham  $3\frac{1}{2}$  miles. Population about 500. Assessed value of real estate about \$300,000.

Municipality 1874, Hon Thomas Wood, Mayor; J B Gibson, M D, H A Church, W C Baker, Artemus Clement, J N Galer, A D Stevens, MD. G D Baker Secretary-Treasurer.

BAKER GEORGE D, assistant P M, secretary-treasurer village and to schools Baker Joseph S, farmer Baker Mrs Stevens Baker Charles E, farmer Baker C S, farmer Baker Edward, postmaster and farmer Baker William C, farmer Beattie William, butter buyer Beauvais François, farmer Benoit Jean, farmer Bernard François, tanner Bobard F X, blacksmith Brooks George W, farmer Rrown Mrs Catherine Brown E, farmer Cabana J Bte, saddler Cameron S P, farmer Church Henry A, general merchant Clement Artemus, farmer Clement A H, farmer Coatsworth Charles, farmer Cullen James B, painter Cummings David, mason and farmer Cussell Philo, farmer

DUNHAM ACADEMY, John L Walton, principal Dunning & Whitcomb, (O S Dunning, A H Whitcomb) tanners Duvernay Alfred, harnessmaker England John T, general merchant English Rev William, Wesleyan Finley Mrs Edward Galer Jacob N Galer R L, farmer Garrick Joseph, farmer Gear Rev Joshua, bible colporteur Gibson John B, MD Gilbert John, farmer Grenier Samuel, wheelwright Hall E, farmer Henderson Rev Wm, church of England Hill A D, farmer Hope James, farmer JODOIN REV JOSEPH, R Catholic Kemp G L, farmer King Bazile, farmer Lafontaine André, carpenter Lee Harvey S

Lee Mrs John

Lee Joseph, farmer Lewis Nathan A, tp secretary-treasurer Longeway Briggs A, farmer Longeway George A, farmer McElroy James, blacksmith McElrov John, mason and farmer McRae John, teamster Mann George F, carpenter Martin Benjamin F, cheese manufacturer Martin Mrs Fannie Millotte L & R, general merchants Miner George, farmer Montreal Telegraph Co, G A Vipond, agent Osgood Charles, watchmaker Pagnuell O Henry, tinsmith Pigeon Joseph, butcher Rublée Herbert, farmer Rublée Manville, farmer Savage & Park, hotel

Scott Richard M Seelev Hiram, hotel Selby Thomas, farmer Small James, farmer Soules Silas A, farmer Spooner V Staniland Miss Lucy M STEVENS A D. MD Stevens Mrs Mary STEVENS W & G C, machinists Sykes S B, farmer TERRILL A R, general merchant Vanantwerp G B, farmer Vipond Mrs E, grocery Walton John L, principal academy Watson E L, farmer Whitcomb L S, carriagemaker Wilkinson Simon, farmer WOOD HON THOMAS, M L C, mayor

#### EAST CLIFTON.

A postoffice in the township of Clifton, county Compton.  $5\frac{1}{2}$  miles from Sawyerville.

Betts Robert, farmer
Betts William, farmer
CAIRNS HUGH E, J P,PM, storekeeper
mill owner agent Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Insurance Co
Cairns James, farmer
Cairns John, farmer
Cairns Samuel, farmer
Gray Charles, farmer
Gray Stephen, farmer
Hamilton James, farmer

Hamilton Matthew, farmer Hodgins Wm, millowner Maguire John, farmer Moss T, farmer Reid William, farmer Taylor Joseph, farmer Taylor Rodger, farmer Tremblay J B, farmer Waldron Horace, farmer Waldron Thomas, tanner Waters Benjamin, farmer Williams Wm, farmer

#### EAST DUNHAM.

A small village in the township of Dunham, Missisquoi County,  $3\frac{1}{2}$  miles from Dunham Flats and 14 from Stanbridge Station. The vicinity was first settled in 1797 by Salmon Squire, Ebenezer Marsh, Amos and Silas Woodard and James In galls.

Aitken David A, farmer
Barber Roland L, blacksmith
Beardsley Elias W, & Son, carriagemakers
Beardsley & Silby, steam saw mill

| Blake John, farmer | Branch Henry N, farmer | Call N, farmer | Delong rev H, Methodist Farnham Walter, farmer Gleason Aylmer, farmer Gleason Horace, farmer Gleason Valentine, farmer Gleason Willard, farmer Harvey Charles, farmer Harvey Jonathan, farmer Ingalls James, farmer Ingalls Milo, farmer Kerley William, J P, farmer Kimball rev H N, N C Methodist

or

m

MARTEL & WALES, (F Martel, A R Wales) carriagemakers and painters
Selby Thomas, (Beardsley & Selby)
Townsend Martin, carpenter
Wales Orlin, farmer, cheese manufacturer
WALES ROBERT, P M, groceries and
provisions
Woodward O B, farmer
Worden Charles E, farmer
Worden John, farmer
Worden Manlay, farmer

#### EAST FARNHAM.

A small village on the eastern division of the township of Farnham, County of Brome. The western division is in the county of Missisquoi. It is a flag station of the South Eastern Railway. Distant from Cowansville 3 miles, from Knowlton 13 miles, from Sweetsburg  $4\frac{1}{2}$  miles, from St. Johns 26 miles. Population about 150.

Allen Thomas, farmer
Billings Mrs Ann, milliner
Buck Cortez, sash and door manufacturer
Buck Lyman
Collins Martin, farmer
Fordyce Edward, farmer
Fowkes rev J, Methodist New Connexion
Goddard Reuben, farmer
Hall George, farmer
Hill James C, general merchant
Hulburt & Foss, (A P Hulburt and Isaac
Foss.) carriagemakers

Hulbert Henry, farmer Hutchins Rodney, postmaster Hutchins R & R, (Rodney & Rolland,)
general merchants
Jennings Washington, farmer
Jewell M B & H, farmers
Knowles Levi, carriagemaker
Knowles Miss Mary, teacher
Ladd Ami, harnessmaker
Mansfield Clark, farmer
Mansfield George
Mansfield Prince H, farmer
Mansfield Reuben, farmer
VILAS AARON, cabinetmaker and
manufacturer of ploughs, cultivators,
&c. See adv

A. VILAS,

East Farnham, P.Q.,

Cabinet Maker and Manufacturer of Ploughs, CULTIVTAORS, &c. JOB CASTINGS done to order.

#### EAST HATLEY OR CHARLESTON.

THE POST OFFICE IS CALLED HATLEY.

A village situated in the south eastern part of the township of Hatley, county of Stanstead in the centre of a beautiful farming country. There is an excellent academy here. Distant from Massawippi station  $2\frac{1}{2}$  miles, from Compton 7, Coaticook 8, Stanstead 14 and from Sherbrooke 17.

Allen William, machinist
Bachelder M J, farmer
Balfour rev A J, Church of England
Boyle William, farmer
Burrage rev H G, Church of England
Charleston academy, J J Proctor, principal
Clipsham rev J W, Wesleyan
Coleman Charles, blacksmith
Cook William J, JP, farmer
Dusan L, shoemaker
Farnham James, carpenter
French John, manager cheese factory
Gunning Richard, farmer
Harding John, tailor
Harvey J F, J P, farmer
Hazelton H, farmer

Hethrington Henry, M D

Ives Alfred, farmer

Ives Avery, general merchant

KENNEDY C E, stoves and tinware,
manufacturer patent tapping bits, &c.

See adv

Maloney Patrick, farmer

Parker A P, farmer

Parker L E, & Bros, general merchants

Poole C C, farmer

Poole H G, manufacturer breach hooks, &c

Pope D H, hotel

Proctor J J, principal Charleston academy

Putney Walter, farmer

Shorey A J, commercial traveller

Wadleigh F E, farmer

Weston George, farmer

### C. E. KENNEDY,

#### MANUFACTURER AND WHOLESALE DEALER

IN

HOP HANDLES, TINVARE, SANDERSON'S PATENT TAPPING BITS, &c., &c.

#### Hatley, P.Q.

#### EAST HEREFORD.

A small village in the township of Hereford county of Compton, district of St. Francis, on the boundary line,  $2\frac{1}{2}$  miles from Canaan Vt and 21 from Coaticook. Pcpulation 50.

Cairns James, mail contractor Chase G W, hotel keeper Hall Albert C, farmer Hart Thos, sen, farmer Hart Thos, jun, farmer

Hart William, farmer Heath John, miller Heath William, tanner Henry John, miller Hibbard Charles, farmer Hibbard Freeman, farmer Hibbard Joel, farmer Hodge David, farmer Hodge Horace, farmer Holbrook—, postmaster Lawton Melvin, farmer Marshall Thomas, farmer Munn Joel, farmer Nichols John P, farmer Nichols N B, farmer
Paquette Ezra, farmer
Purrington Attwood, carriage maker
Purrington Elijah, pump maker
Ross Sumner, farmer
Wells M B, farmer
Weston Thomas, wheelwright
Weston William, farmer
Wheeler John, farmer

#### EATON CORNERS.

#### EATON P. O.

A pleasantly situated village in the centre of the township of Eaton,  $3\frac{1}{2}$  m il = 1 from Cookshire, 13 from Lennoxville and 16 from Sherbrooke. The township council, commissioners' court and school commissioners hold their sessions here. There is a Congregational church here and the popular Eaton academy has a reputation second to none in the district. Population about 200. The first settler, Charles Lothrop, came here in the year 1797.

Alger Henry, farmer Alger Horace, farmer Allen L H, farmer Aubry E, painter Aubry Joseph, carriage maker Austin L J Barker James, painter Barlow George, (Barlow & Mallory) Barlow & Mallory, hotel Boynton Wright, clerk commissioners court Brown William, farmer Draper C M, dentist, eclectic physician Farnsworth D A, farmer Fisher J A, marble works, agent sewing machines Flanders Charles, stonecutter Gwynn Mrs, widow Edward HILL CN, (Lebourveau & Hill) Hill H N, farmer Hodge Alton, farmer Hodge D W, carriage maker Hodge Edward, farmer Hodge S B, farmer Innis T S, tailor Jordan Caleb Jordan Calvin, farmer Jordan William, farmer King Miss Ida, music teacher Laroche Elie, blacksmith

Lake Samuel, miller Leberee E E, carder, cloth dresser Lebourveau Benjamin, J P Lebourveau Henry, farmer Lebourveau John, carpenter LEBOURVEAU MOSES, (Lebourveau & Hill) postmaster, warden co. Compton mayor township of Eaton. LEBOURVEAU & HILL, general merchants Lindsay William, carpenter McGee James, storekeeper McLean Miss M H, teacher Mallory S, (Barlow & Mallory) Osgood Charles & Henry, carriagemakers Picard George, farmer Powers Geo W, M D Rodgers Mrs M A principal Eaton acude-Rogers Alfred farmer Rogers Albert, blacksmith Rogers William, farmer Sawyer E A, farmer SHERRILL REV E J. Congregational STANSTEAD AND SHERBROOKE Mutual Fire Insurance Co, Hiram French, agent Stone Hollis, shoemaker Taylor Charles, shoemaker Warby David, cabinetmaker

### LEBOURVEAU & HILL,

### EATON CORNER, P.Q.,

GENERAL DEALERS IN

# DRY GOODS, GROCERIES, CROCKERY, HARDWARE, &C.

#### EGYPTE.

A small village in the township of Milton, County of Shefford, 9 miles from

Upton and 15 from Granby. Chaput Charles, storekeeper Depot Joseph, lumber dealer Desmarais Anthime, tanner Gauthier Joseph, farmer Jubinville Joseph

Laperche Vital, blacksmith Messire Treffle, farmer Ouimet Denis, shoemaker Riendeau C, hotel keeper Riendeau Pierre, baker

#### EMERSON.

A postoffice and railway station in the county of Brome.

Asseltine L, farmer Bickford Bernard, farmer Bickford Levi, farmer Bigelow Daniel, farmer Bullaret L, farmer Castle Edw, farmer Clark George, farmer Clark J R, farmer Downs John B, farmer Downs John E, farmer Draper Alva, farmer Draper Darwin, farmer Draper John, farmer Emerson Charles, farmer EMERSON N P, postmaster, station agent and general merchant Holden W, laborer Hubbard Henry, agent organs, &c Kirby Hiram, farmer Marshall David, farmer

Marshall Samuel, farmer Mills Wm. farmer Monteith John, laborer Norton Robt J, farmer Noyes Amos, laborer Patch R, miller Pettes Edw M, farmer Pettes Nelson, farmer St Aubin Edw, farmer Stafford Garrett, farmer Smith Albert, farmer Smith Harrison, laborer Smith Spencer, farmer Sweet George, farmer Sweet Simeon, farmer Westover Joseph, farmer Westover Norman, farmer Westover R W, farmer Westover S E, farmer Westover Samuel, farmer

#### FARNBORO'.

A post office in the township of East Farnham, county of Brome, district of Bedford,  $4\frac{1}{2}$  miles from West Shefford railway station, and  $7\frac{1}{2}$  from Granby. The neighborhood was first settled in 1797 by Oliver Wells and his brothers and E Nash.

Boright Gilbert, farmer Jones H, farmer Kathan Josephus, farmer Lawrence Addison, farmer Roberts William, farmer WELLS LEONARD, P M, chose factor and dairyman

#### FARNDON.

A station of the South Eastern Railway, 4 miles from West Farnham.

Bissaloin Casimir, farmer Brown George, farmer Brown John, farmer Buck Robert, carpenter Cameron George, farmer Cameron James, farmer Derocher Joseph, farmer Dupre Noël, farmer Ingalls Edmond, farmer Ingalls Merritt, farmer Kennedy Joseph, mason McGovern Thomas, farmer Merizze V, saw and grist mills
Merizze Z V, hotel
Ross S M, postmaster
St Denis Antoine, farmer
St Denis Louis, carpenter
St Denis Moïse, farmer
Tilson Andrew, farmer
Truax A H, cheese factor
Truax Elias, farmer
Truax Harlow, blacksmith
Truax G A, farmer

#### FITCH BAY.

A small village on the west bank of a bay of Lake Memphremagog in the town ship and county of Stanstead, 4 miles from Georgeville, 10 from Stanstead Plain and 5 from Smith's Mills, station of the Massawippi Valley railway. There is excellent water-power here. Population about 200.

ADAMS REV L P, Congregational Bartlet Edson, laborer BLAKE REV DANIEL Brevoort J G, farmer Clifford Emery, farmer Clifford O M, mechanic Clifford Mrs S Crawford H, laborer Danforth L, jeweller Davis Sidney, shoemaker Dolloff H A, grocer DOW REV C P, Adventist Drew Abel Drew H L, grocer Flanders Joseph, laborer Gage J A C, farmer Gardine L N & R, tanners Gardine John, laborer Gardine R, farmer Gustin Josiah, farmer Gastin L, farmer Gustin Norman, farmer

Gustin, Taisey & Marshall, carriage makers and blacksmiths House J W, millowner Huckins John, laborer King W C, laborer Ladd W C, farmer Leaney William, laborer Lee Erastus, farmer Lee E W, farmer McKay N F, harnessmaker Maloney E V, travelling agent Merrill Ozro, laborer Orcutt H, saw mill Packard M C, farmer Pritchard John, laborer Rand John, shoemaker Rand W G, carriagemaker Rediker G A, carriagemaker Rickard T P, farmer RIDER H M, postmaster RIDER T B & H M, general merchants Somberger L, farmer

#### FONTENOY.

A small village on the Black river, in the township of Melbourne, Richmond county, 51 miles from Richmond station and 30 from Sherbrooke. There are valuable copper mines in the immediate vicinity. Population about 75.

Doyle Thomas, tanner Fleming Henry, farmer FRAZER ROBERT P M, proprietor grist and saw mills and woollen factory Johnston John L, farmer Kelly Edward, farmer Monteith Robert, farmer

Nelson David, farmer Newell John, farmer Rooney Samuel, farmer Skinner Willliam, farmer Skinner William N, farmer Stanton James, farmer Taafe Thomas, woollen manufacturer

#### FRELIGHSBURG.

An incorporated village, port of entry, and a station of the Montreal, Chambly and Sorel railway, situated on a branch of Pike river, in the parish of St. Armand East, county of Missisquoi, 10 miles from St. Armand station, 8 from Bedford, 13 from Sweetsburg and 31 from St. Johns. The Victoria springs, a favorite resort for invalids and pleasure-seekers are within a mile of the village. In the year 1789, Stephen Jenne, a British soldier, who had served in the revolutionary war, located about two miles east of the site of the village and the next year John Gibson built a log house near the present site of the mill, and a person named Owen soon after built a grist mill which, with other improvements, became the property of two men named Conroy and Yeomans and subsequently of Abram Freligh, from whom the village takes its name. A tayern was opened in 1797, and a store by George Wallace in 1801. Elijah Kemp, who came to the country in 1790, from Springfield, Vermont, and settled here in 1797 was a prominent man in the early days. In 1808 the rev. Dr. C. J. Stewart, afterwards Bishop of Quebec, came to St. Armand as a missionary, and the church was erected the following year; this is, next to the Quebec cathedral, the oldest English church in the Province. The village was incorporated January 1st, 1867. Population about 400.

MUNICIPALITY, 1874. Ira A Smith, Mayor; Joseph Landsberg, Olivier Benoit, E Rowell, M D, E E Spencer, H H Clark, H H Carpenter, G R Marvin, Secretary-Treasurer.

Austin Thomas W, clerk Ayer George W, farmer Benoit Olivier, wheelwright Benoit William, carriagemaker Bessette James, miller Blinn & Gailor (H A Blinn, James Gailor) cheese manufacturers Blinn Hiram C Bridge Samuel, farmer Carpenter Henry H, teacher CHAMBERLIN JOSHUA, J P, M D | Fraser Joseph, shoemaker

Chandler Harlow, farmer Clark Alexander, farmer Clark Henry H, councillor Clement Henry, saddler Cochran James, blacksmith Dandurand Antoine, painter Davidson Rev J B, church of England Dyke Henry N, harnessmaker and grocer Dyke T B, shoemaker Fitts Mrs Clark

Frelighsburg Grammar school, G E Spencer, secretary-treasurer

HART M O, notary, official assignee

Heath & Northey, tanners Holden Rodney, farmer

Hurlbut Abel

Hurlbut Miss Elvira

JAQUAYS HOMER L, marble works. See adv

Kemp Anson S, general merchant

Kemp Elijah S

Lagrange Isaac, farmer Lahaise Jacob, shoemaker

LANDSBERG JOS, general merchant LAROSE MAXIME, boots and shoes.

See adv Lavery William, tailor

LORTIE EDOUARD, general merchant. S e ac'v.

Macia Michel, blacksmith

MARTIN HIRAM, proprietor International hotel

MARVIN G R, United States consular agent, secretary-treasurer municipality Montreal Telegraph Co, F J Parker,

manager

Morrison Wm A, tinsmith

Nesbitt G K, grist mill Northey C D, tanner

Parker F G, collector customs, manager Montreal telegraph co

Reid Miss Jane

Reynolds Charles S, farmer

Reynolds Elijah S, general merchant

Robinson Rev, Wesleyan

Rowell Elijah, M D, postmaster Shepard T N, proprietor Spencer house

Smith Ira A, mayor

Smith James H, insurance agent

Soule H H, furniture dealer

SPENCER E E, farmer, secretary-treasurer Victoria Spring Co, and Frelighsburg grammar school

Steinhour David P, carpenter

Steinhour George, carpenter Stright Charles, farmer

Vail Allen, farmer

VICTORÍA SPRING CO, E E Spen-

cer, secretary-treasurer Wells George W, bailiff Whitman S R, JP, farmer Whitney N S, farmer

Woodbury P H
Yates Robert, butcher

# FRELIGHSBURG BOOT AND SHOESTORE;

### MAXIME LAROSE,

PROPRIETOR.

Constantly on hand the largest assortment of boots and shoes to be found in the Eastern townships, including real French kid shoes, white shoes, etc. His custom shop is conducted by a superior class of hand workmen. Every article in the boot and shoe line can be had at a moment's notice. Remember the boot and shoe store opposite Landsburg's store, FRELIGHSBURG, P.Q.

# EDWARD LORTIE,

GENERAL DEALER IN

Dry Goods, Bats and Caps, Groceries, Bardware, Latent Medicines, Ctc.,

Frelighsburg, P.Q.

### H. L. JAQUAYS,

Monuments, Grabe Stones, Mantel Dieces, &c.,

Manufactured from the best American and Foreign Marble, FRELIGHSBURGH, PQ.

#### FROST VILLAGE.

A village in the township and county of Shefford,  $22\frac{1}{2}$  miles from Waterloo,  $6\frac{1}{2}$  from Emerson Junction and  $7\frac{1}{2}$  from Knowlton. In the year 1794 Aaron, Jeremiah and Richard Frost settled this locality and gave their name to the village. At an early period Samuel Willard opened a store here—and others were subsequently established by David and Alonzo Wood and Lyman & Childs. Dr Stephen S Foster settled here in 1822. Capt Alvin Williams was also one of the early settlers. Several years ago this was a commercial centre for many miles, but since the establishment of a railway depot at Waterloo little business is done. Population about 100.

Allen Charles, farmer Allen Jackson, farmer Allen Richard, farmer Billings Wm, farmer Booth Isaiah, farmer Bowman John, shoemaker Brissette C, farmer Buckeley H H, farmer Burrowes Ralph, farmer Chapman Wm, farmer Coburn George, farmer Connolly James, farmer Connolly John, farmer Connolly Wm, farmer Crandell Elisha, farmer Crandell Joseph, farmer Crohurst Wm, farmer and butcher Drew Albinus, farmer Drew Buzzell, farmer Drew Lorenzo, farmer Fuller P L, farmer Giddings Edward, farmer Goddard Simeon L, farmer Greer James, culler Harris Lloyd, farmer Halehouse Daniel, farmer Halehouse Robert, farmer Ingalls Bruce, farmer Ingalls Clement, farmer Ingalls David, farmer Johnson Aaron, farmer Jones Thomas, farmer Kennedy D L, farmer

King Henry, farmer King Peter, farmer Lawson John, farmer Lepan Archibald, farmer McIntosh Andrew, farmer Martin Alvin, farmer Martin Harlow, farmer Martin Henry, farmer Martin John, farmer Martin Lemuel, farmer Martin Mason, farmer Martin Nelson, farmer Misner Ralph, farmer Montel Jacob, farmer Parker John, farmer Perkins Erastus, farmer Perkins George, farmer Perkins Henry, farmer Perkins Thomas, farmer Perkins Thomas C. farmer Phelps Walter, farmer Rooney James, farmer Rooney Thomas, farmer Rooney Thomas D, farmer Rosbey John, miller Sears James, farmer Shepherd Mark, farmer Stokes Horace, farmer Stone Elliott, farmer Swett Joseph, farmer Swett William, farmer Taylor Lucius, farmer Tibbetts Lee, farmer

## Monk, Butler & Cruickshank, ADVOCATES,

34 ST. JAMES STREET.

MONTREAL.

JOHN MONK.

nd

ed

ıy

T. P. BUTLER.

W. G. CRUICKSHANK

# PATEN

Manufacturer and Dealer in

Patented Novelties of Every Description,

'568 CRAIG STREET,-MONTREAL.

Send Stamp for Circulars.

### Montreal Veterinary College,

In connection with the Medical Faculty of McGill University.

Under the Patronage of the Council of Agriculture, P.Q.

#### ESTABLISHED 1866.

#### Lectures commence in October and terminate in March.

Veterinary Anatomy,-Including Dissection.......D. McEachran, M.R.C.V.S. Institutes of Medicine, (Physiology and Pathology)......Prof. Drake. Chemistry......Prof. Craik. Veterina: у Medicine and Surgery. D. МсЕсанвал, М. R. C. V. S. Veterinary Materia Medica. O. Вильал, V. S.

For Prospectus apply to

GEO. LECLERE, Esq., M.D., Secretary Council of Agriculture, or to



### D McEACHRAN. Veterinary Surgeon,

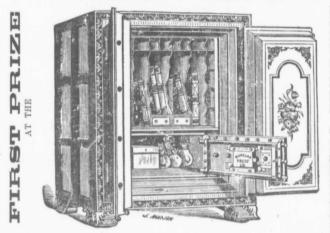
Member Royal College Veterinary Surgeons, England, Graduate Edinburgh Veterinary College, &c., &c.

OFFICE AND INFIRMARY:

679 Craig Street, near Bleury. RESIDENCE :

676 DORCHESTER STREET.

### GODFROI CHAPLEAU, DOMINION SAFE MANUFACTORY,



VINCIAL EXHIBIT

### FIRE-PROOF SAFES,

WELDED STEEL AND IRON

### bonglan-proof safes and pine and bonglan-proof safes

COMBINED.

The recent improvements made in my Safes guarantee them superior in F<sub>1</sub>reresiting and Burglar-proof qualities to those of any other make of Safe in the Dominion. Sargent and Greenleaf's Combination Locks are used on my safes.

Also, Iron Vault Linings, Burglar-Proof Vault Doors, Fire-Proof Doors
Iron Shutters, Iron Doors for Public Buildings, Messengers
Chests and Deed Boxes, Cell Doors and Gratings,
Jail, Safe, Bank and Store Door Locks.

IRON BRIDGES AND GIRDERS, &C., &C.

### A large number of Second-hand Safes,

of different makers, always on hand, which will be sold cheap.

Also, MANUFACTURER OF STONECUTTERS' TOOLS.

Office-320 St. Lawrence Street,

Factory-Corner Ontario and St. Charles Borromee Street.

MONTREAL.

Thomas John, farmer Thomas William, farmer Whitehead David, farmer Whitehead Jacob, farmer Whitehead John, farmer Whitehead Stephen, farmer Whitehouse George, farmer Williams Alvin, farmer Williams Duncan, farmer Williams George, farmer
WILLIAMS JOHN, P M, storekeeper
Williams Joseph, farmer
Williams Mason, farmer
Witham Daniel, farmer
Witham Joseph, farmer
Witham Plummer, farmer
Wright Nelson, farmer

#### FULFORD.

A village in the township and county of Brome, 4 miles from Waterloo and 8 from Knowlton. A branch of the Yamaska river and Brome lake provides good water power. There are extensive grist and saw mills here and a tannery containing one hundred vats and employing twenty hands. There are English and Wesleyan churches in the village. Population about 200. In the year 1830 the immediate vicinity of the village was purchased by Jacob Travers, Enoch Sargent and Jacob Whiting, all of whom came from Dunham, but the site of the village was a forest until 1856, when Oscar George built a saw mill and dwelling here in the following year. The house was occupied by William Cummings who thus became the first actual settler in the place. In 1853 Francis England built a tannery and in 1861 L. Orcutt a rake and furniture factory. The post office was established in 1864.

Armstrong Robert, farmer Booth James, farmer Booth James G, farmer Booth Richard, farmer BOUCHER LOUIS, general merchant Castonguay E N, clerk Cummings S J, farmer Cummings Wm, farmer Davis Aylmer, laborer Davis George, laborer England F G & P, proprietors tannery England George, tanner ENGLAND PHILO, P M England Seymour, tanner Fessenden Alonzo, carpenter Fessenden Eben, farmer Fessenden William, carpenter

Gendreau Joseph, laborer Gendreau Teleste, laborer Gibbs John, farmer Hurlburt Nelson, carpenter Lang Henry, farmer Phelps R E, mechanic Pickering G W, millwright Regan William, farmer Ring Andrew, laborer Rouse John, farmer Ryan Thomas, laborer Salisbury Cornelius, farmer Spiers Aaron, farmer Sweet Sylvester, farmer Thomas Augustus, farmer Woodard Warren farmer Wright Samuel, farmer

### LOUIS BOUCHARD,

FULFORD, P.Q.,
DEALER IN DRY GOODS, GROCERIES,
PROVISIONS, HARDWARE, CROCKERY, &c., &c.

#### GARTHBY.

A settlement in the township of Garthby, county of Wolfe, on the east side of Lake Aylmer, 41 miles from Danville, 18 from Wolfeston and 45 from Sherbrooke.

Descoteau Joseph, farmer Drapeau Louis, farmer Fontaine Joseph, farmer Fontaine Moïse, farmer Gagnier Ferdinand, farmer Gigues Frs, farmer Gregoire Fredéric, farmer Gregoire Joseph, farmer Gregoire Magloire, farmer Gregoire Marcel, farmer Grenier Auguste, assistant postmaster, assistant secretary-treasurer muincipality and schools, and farmer GRENIER DAVID, postmaster, mayor, and general merchant Grenier Edward, mason, mail contractor and farmer Grenier Hilaire, farmer Grenier Théodore, farmer Groleau Francis, farmer Guertin Alexander, farmer Lafrance J B, farmer Lapointe Ferdinand, farmer Lapointe Joseph, farmer Lapointe Marcille, farmer

Larivée Edouard, farmer Larivée Guillaume, farmer Lemay Pierre, farmer Lemieux Pierre, farmer Lamire Rev Charles, Roman Catholic Legage Eusèbe, farmer Miray Michel, farmer Miray Olivier, farmer Noel David, farmer Noel Leon, farmer Normand Hubert, sen, farmer Normand Hubert, jun, farmer Poudrier A, farmer Ramsay Jean, farmer Rhéaume Charles, shoemaker Tessier François, sen, farmer Tessier François, jun, farmer Tessier Ignace, farmer Tessier Jacques, farmer Tessier Octave, farmer Thibodeau John, sen, farmer Thibodeau John, jun, farmer Vachon Felix, carpenter Vesina Louis, farmer

#### GEORGEVILLE.

A village and port of entry on the east shore of Lake Memphremagog, township and county of Stanstead, district of St Francis, 10 miles from Magog, and 13 from Stanstead Plain. The beautiful lake and vicinity, abounding in varied and pictures que scenery, make this an attractive resort for summer tourists. The steamer "Lady of the Lake" Capt G. W. Fogg, calls here daily on her trip between Magog and Newport, Vt. There are English and Methodist churches in the village and several beautiful private residences, occupied during summer by Montreal families, among them Belmere, the property of Sir Hugh Alan. Population about 250.

Austin D, farmer
Ayer R L, farmer
Beech N A, builder
Bigelow H, hotel
Bigelow E, farmer
Bullock A B, agent Montreal Telegraph Co
BULLOCK INCREASE PM, insurance
agent

Burbank Charles O, blacksmith Burbank James, fisherman Chamberlin M A, general merchant Copp S F, customs officer Daly Harrison, carpenter Fogg Capt George Washington, master

"Lady of the Lake," US consular agent Ives BH, JP, farmer

# BACHAND & RICHER,

ADVOCATES,

Cor. Gironard and St. Denis Streets, St. HYACINTHE, P.Q.

P. BACHAND.

T. S. RICHER.

# BOURGEOIS & MERCIER,

ADVOCATES,

Cor. Girouard and St. Denis Sts., St. Hyacinthe, P.Q.

J. B. BOURGEOIS

HONORE MERCIER

# FONTAINE & MORISON,

ADVOCATES,

Cor. Girouard and St. Denis Streets, St. HYACINTHE, P.Q.

R. E. FONTAINE.

F. L. MORISON.

### SICOTTE & TELLIER,

Advocates,

St. Anne Street, St. Hyacinthe, P.Q.

V. B. SICOTTE.

ın-

apt

LOUIS TELLIER.

# L. S. ADAM,

NOTARY PUBLIC AND JUSURANCE & GENERAL AGENT,

Cascades Street, St. Hyacinthe, P.Q.

### M. E. BERNIER,

Hotary Public, Official Assignee, Insuranc; and Heal Estate Agent, Cor. Girouard and St. Denis Streets,

St. Hyacinthe, P.Q.



# Compagnie Manufacturiere DE ST. HYACINTHE.

G. C. Dessaulles, President; P. Bachand, M.P.P., Vice-President; Louis Delorme, M.P., R. St. Jacques, Cashier Banque de St. Hyacinthe, C. Ledoux, V. Coté, A. Maynard, Directors; L. F. Morison, Secretary-Treasurer.

Ives Wolfred, farmer Keyes W M, MD Kinsman S, farmer McDuff Thomas, hotel McGowan W, customs officer McKenna W, farmer Merriman Frank, farmer Merriman Otis, farmer Mitchell Edward, farmer Packard Chester, farmer Packard Ollis, farmer Packard W, manager for Sir Hugh Allan Smith Rev F A, church of England Williamson P, farmer

#### GLEN SUTTON.

A postoffice in the Missisquoi valley, on the line of the South-eastern railway, in the township of Sutton, county of Brome. Distant from East Richford, Vt.,  $2\frac{1}{2}$  miles, from Abercorn 7 miles. Weekly mail.

Aikins Leander, farmer Aikins Samuel, farmer Barnett Henry, farmer Barnett Jacob, farmer Bickford Alexander, farmer Brock Ebenezer, farmer Brock George, carpenter Brown William A, farmer Bullock Prentice, farmer Bullock William, farmer Chamberlin Austin, farmer Courser Hiram, farmer Davis A N, farmer Davis Franklin, carpenter Estey James, postmaster ESTEY JAMES, & SONS (James Elwin and Alson) general merchants

Fryatt William, farmer Herrick Alonzo, farmer Jones Brock, farmer Jones Clark, farmer Jones Joseph, farmer Kenny Edward, farmer Larocque Simeon, blacksmith Longfellow Frank, contractor Miller Freeman, farmer Miller Thaddeus, farmer Miltemore Aaron, farmer Miltemore W H, farmer Parsons Miss Flora, teacher Stowe Ashley, farmer Traux Enoch, farmer Wilson Ruman, farmer Wilson Zephaniah, farmer

#### GLIDDEN.

A postoffice in the county of Compton, 13 miles from Cookshire. Population of postoffice locality about 100.

Ayer Daniel J, farmer
Bailey William, farmer
Bellam Edward, farmer
Brown John, farmer
Cairnes Samuel, farmer
Doe Liberty, farmer
DRAPER ALFRED, P
Fleming Nelson, farmer
Hitchcock Hiram, farmer

Lacy John, farmer
Leman Joseph, farmer
Lindsay George, farmer
Moore Allen, farmer
Sanders Thomas, farmer
Stevens Edwin, farmer
Wendell Heman, farmer
Wilder Nathan, farmer
Wilson Thomas, farmer

#### GOULD.

A thriving village in the township of Lingwick county of Compton. The village was first settled in 1837 by John Randall and Henry Cowan and subsequently by John Baxter, James Ross, John Noble and others. There are two churches in the village, Canada Presbyterian and Episcopal and a model and eight district schools in the neighborhood. This township of Lingwick possesses excellent and numerous water powers from the Salmon, Albion and Maitland rivers and several other less important streams. Population of the village about 200.

Baxter John, JP, miner Beard George, carpenter Beard & Gillis, hotel keepers Cowan Augus, lumberer Cowan Henry, farmer Cowan Randall, farmer Cowan Richard, hotel Cowan Richard, jun, farmer Fitzgerald D J, carpenter French Henry, farmer French Robert, JP, farmer Gagnon Peter, manufacturer pot and pearl Gilbert Walter, carpenter Gillis John, carpenter Gillis Peter, farmer Ham Jeremiah, millowner Handwright James, farmer Handwright William, carpenter Hart James, carpenter Keenan Frank, farmer Landry Charles, wheelwright McDonald Augus, stonecutter McDonald Farquhar, bricklayer McDonald Malcolm, saddler

McDonald Thomas, mason McIver John A, millowner McIver Kenneth, farmer McFarlane Donald, farmer McKay Alex, builder and contractor McKinnon Alex, secretary treasurer Lingwick McLeod Evander, blacksmith McLEOD REV JOHN, Presbyterian McLeod John, cattle dealer McMinn Major W McRae D, & Co, general merchants Murray Norman, farmer Pennoyer George, carpenter ROSS CRAWFORD, postmaster ROSS JAMES, & SONS, general merchants. See adv SINCLAIR REV HENRY, Presbyter-Smith John N, shoemaker Wilson James, farmer

Wilson William, carpenter Young John, farmer Young William, farmer

### Ross & sons, GOULD, P.Q.,

### General and Manufacturers' agents

DEALERS IN

DRY GOODS, CLOTHING, GROCERIES,

PROVISIONS, FISH, CROCKERY, PATENT MEDICINES, DRUGS, PAINTS OILS, &c., &c.

#### GRANBORO.

A post office in the township of Granby, county of Shefford, 5 miles from Granby station and 12 from Sweetsburg. The neighbourhood was first settled in 1824 by John Parker and Parlan Cunningham.

Cunningham Hugh, farmer
Cunningham Wm, farmer
Diamond G W, cheese factory
Diamond Samuel, farmer and proprietor
Granboro cheese factory
Kennedy Thomas, farmer
Latty Thomas, farmer
Neil E A, farmer

Neil Edward, farmer

36

y

10

in

SS

Br

Neil John, farmer Neil Samuel, farmer Neil William, farmer Parker —, farmer Parker —, farmer Robinson —, farmer Taylor —, farmer Taylor —, farmer TRACY S W, postmaster

TRACY S W, postmaster, contractor and builder

#### GRANBY,

An incorporated village and station of the Stanstead, Shefford and Chambly branch of the Central Vermont railway, pleasantly situated on the Yamaska river in the township of Granby, county of Shefford, 14 miles from Waterloo, 16 from Cowansville, 16 from St. Hyacinthe and 25 from St. Johns. Population 1200.

Municipality 1874, S.H.C. Miner, *Mayor*; Alonzo Savage, James Horner, George Vittie, Pierre Beique, Louis Laurent, H. G. Frost, F. X. Mayotte, *Secretary-Treasurer*.

Aitchison Edward, carpenter Aitchison William, builder American House, T C Griggs, proprietor Auger J Bte, carpenter Auger J Bte, farmer Auger Michel, trader Baillie Thomas, farmer Balthazar rev Henri, parish priest Barr John, blacksmith BARTLETT & EDGAR, J H Bartlett, RF Edgar, watchmakers, jewellers, and general sewing machine agents. See adv Bartlett John, gardener BARTLETT JOHN H, (Bartlett & Edgar) secretary-treasurer to school commissioners Beaulac Pierre, farmer Beffre Ludger, shoemaker Beffre Moïse, blacksmith Beique Pierre, general merchant

Benjamin John W, carpenter

Berger Moïse, blacksmith

BERGERON & GATIEN, (Joseph Bergeron, MD, F X Gatien, MD) chemists and druggists. See Card BERGERON JOSEPH, M D, (Bergeron & Gatien) Billings Abraham, foreman Boire Edouard, hunter Bonin Hubert, wheelwright Bousquet Pierre, bark buyer Bradford John BRADFORD R W, general merchant, harness and shoemaker. See adv Brodeur Mrs Zephirin, milliner Brodeur Zephirin, tailor Buck Eugene, plasterer Butterfield Edgar A, (Ferguson & But-Butterworth Samuel, tinware and stoves Castonguay Damase, blacksmith Chabot J S, shoemaker Clow Elwin, blacksmith

Cole Alfred, general merchant

Collins Thomas, miller Cook W P, general merchant Cowie John G, farmer Courtemanche H, farmer Crossby George W, contractor Cummings Merrick, carpenter Cusack Bernard, trackman Cutter Wright, freightman GTR Daigneau Jean, bark buyer Davieau Mathias, plasterer Downs David, general merchant Downs James A, general merchant Douville Mark, carpenter EDGAR R F, (Bartlett & Edgar) Ferguson & Butterfield, general merchants Ferguson Thomas, agent Ferguson William, (Ferguson & Butterfield Frost Henry G, general merchant GATIEN FELIX, M D, (Bergeron & Gatien) GRANBY GAZETTE, weekly, S C Smith, editor, proprietor and publisher GREENE DAVID, M D Griffin Robert, farmer Griggs Alonzo J, farmer Griggs Truman C, proprietor American Hale Charles, farmer Hale Whelock, farmer Harrington W C, station agent CV R Harvey & Massé, builders Harvey Zepheniah, (Harvey & Massé) Haves Edwin A, carpenter Hayes R F, cabinetmaker Hébert Octave, shoemaker Herrick Josiah A Hogan Garrett C, tailor Horner David, millwright Hungerford William, farmer Hunter Robert, blacksmith Ingalis rev E S Irwin James Jackson Peter Johnson H B, teamster Johnstone —, photographer Jones rev James sen, ch of England Jones rev James, jun, ch of England Kennedy Robert, butcher Laurent Louis, farmer Lavigne Dosithé, shoemaker LE MESSAGER CANADIEN, weekly,

lisher

See adv Lyman Horace, J P, postmaster Lyons Squire G, farmer McCanna James H, (Savage, McCanna & Co) McDonnell John, farmer McINDOE G E, bookkeeper, secretarytreasurer village school commissioners and township municipality McKechnie Alexander, blacksmith McKechnie & Bullock, general merchants McKechnie James H, (McKechnie & Bullock) McLeod Roderick, section foreman C V R Martin P A, bailiff Massé Cléophas, (Harvey & Massé) Massé Joseph, wood turner Massé Trefflé, shoemaker MATHIEU N C, notary public MAYOTTE F X, notary, secretarytreasurer village corporation, clerk commissioners and magistrates court, commissioner superior court, etc Miles E T, trader Miner Charles A, harnessmaker, and dealer in boots and shoes Miner Harlow, sen Miner H & W (Harlow jun, and William) carriagemakers MINER SHC, mayor, tanner, lumber merchant and proprietor saw and grist Mitchell Augustus, cabinetmaker Montreal Telegraph Co Morris Thomas, carpenter Myotte Pierre, tavern Nicol Robert Normandeau Rev Léon, Baptist Paré Louis, trader and butcher Payan Paul, bark buyer Penny Samuel, farmer Pillsworth William, brewer Pow John, jobber Reynolds John, farmer Roger Louis, carriagemaker Roberts William, farmer Robitaille Hilaire, farmer Roasseau Alfred, painter Rousseau E H, carriagemaker Savage Alonzo C, (Savage, McCanna & Savage Bruce A, (Savage, McCanna & S C Smith, editor, proprietor and pub-Co)

LINCOLN JOHN, general merchant

SAVAGE B J, (Savage & Seale) SAVAGE GEORGE & HENRY, proprietors Central Hotel

Savage James

Savage, McCanna & Co, general merchants SAVAGE & SEALE, (B J Savage, J T Seale) general merchants. See adv SEALE JOSEPH T, (Savage & Seale)

Senné Louis, baker

SHERBROOKE & STANSTEAD CO'S Mutual Fire Insurance Co, E S

Ingalls, agent

SMITH SAMUEL C, JP, proprietor and printer Granby Gazette and Le Messager Canadien, auctioneer, commission and real estate agent

Spaulding Edmund C, harnessmaker

Tessier F X, shoemaker

Tétreault Narcisse, farmer Tilton George, foreman

Tomkins James A, general merchant

Vaudry Jean, bark buyer

VITTIE GEORGE, councillor, watchmaker and jeweller

Watson Thomas, foreman tanner

WEST JOHN C, proprietor Excelsion livery stable

Wetherbee Benj, farmer

Wood Franklin, horticulturist

Wood H F, carpenter Wood PM, baker

Wooley Frederick, farmer Wooley W H, farmer

### J. LINCOLN,

General dealer in

### Dry Goods, Groceries, Crockery, Hardware, BOOTS & SHOES.

House Furnishings, Patent Medicines, &c.,

Old Brick Store. GRANBY O.

### BERGERON & GASTIEN. Chemists & Druggists

Dealers in

PURE DRUGS, CHEMICALS, &c.,

GRANBY, P. Q.

FELIX GASTIEN, M.D.

JOSEPH BERGERON, M.D.

N. C. MATHIEU.

### NOTARY PUBLIC.

GRANBY, P.Q.

### SAVACE & SEALE,

General Dealers in

DRY GOODS, GROCERIES, HARDWARE, BOOTS AND SHOES GRAIN, BARK, BUTTER, EGGS, ETC. GRANBY, P.Q.

ry-

nt

ars

its

R

momand

m) ber rist

1a &

1a &

### R. W. BRADFORD,

#### DRY GOODS, GROCERIES, HARDWARE, GRAIN & FLOUR

SADDLER and HARNESS Manufacturer, and Manufacturer and Dealer in BOOTS AND SHOES.

GRANBY, P. Q.

### BARTLETT & EDGAR. WATCHMAKERS AND JEWELLERS.

GRANBY, P.Q.

Nickel and Silver Electroplate Goods a Specialty. General Sewing Machine Agency for the Eastern Townships.

J H. BARTLETT.

R. F. EDGAR

#### HASEVILLE.

A postoffice in the county of Missisquoi, 5 miles from West Farnham.

Durocher Albert, farmer Durocher Francis, farmer Hase James, farmer Hase John, farmer

HASE THOMAS, P M, farmer Hungerford Samuel, farmer Scott Freeman, farmer Truax Richard, farmer

#### HERBERT.

A postoffice in the township of Potton county of Brome, 51 miles from Masonville and 10 from Coaticook.

Barry Isaiah, farmer Brown Denison, farmer Cartier Jacques, farmer Clifford Leonard, farmer Davis Albert, shoemaker Gardner Boswell, farmer Geer Andrew, farmer Geer Chester, farmer Geer Edmond, farmer Geer Marcus M, farmer GEER MILLS, postmaster George Charles, farmer George Heman, farmer George Robert, farmer George Stewart, farmer Gorden C H, storekeeper Hand L, farmer

Haney James, farmer Jones John, farmer Jones Gardner, farmer Labelle Enos, farmer McKay E, farmer McKay Harrison, farmer Martin Marsh, farmer Magoon Daniel, farmer Magoon Denison, farmer Magoon Lyman, farmer Magoon John, farmer Magoon Willard, mason Peters William, farmer Perkins Albert, farmer Perkins David, farmer Perkins Eben, farmer

#### HEREFORD.

A postoffice in the township of Hereford, county of Compton, district of St. Francis, 3 miles from Caanan, Vt, and 15 from Coaticook. Semi-weekly mails.

Andrews William, farmer
Ellis Wm, mayor township Hereford,
farmer
Flanders William, hotel
Green Charles, miller

Judd Aaron, farmer Luther Israel B, farmer WORKMAN AARON, postmaster and customs officer

#### HUNTINGVILLE.

A small village in the township of Ascot, Co. Compton, 2 miles from Lennoxville. There is a large cheese factory in the neighborhood.

Aldrich Elisha, farmer
Ball A D, farmer
Chesney H W, mason
Comstock Stephen, farmer
Dean E R, farmer
Dundin David, blacksmith
Gamsby, J W, P M, storekeeper

Hunting H, farmer
Hunting Seth, farmer
Hunting William, proprietor grist mill
Ives Cornelius, cabinetmaker
Mallory rev Caleb P, Universalist
Moy James R, shoemaker
Willard Dexter, wheelwright

#### IBERVILLE.

An incorporated town situated pleasantly on the scuth-east shore of the river Richelieu, directly opposite St. Johns, in the parish of St. Athanase, Seigniory of Bleury, county and district of Iberville. It is the chef-lieu of the county. The post office is called St. Athanase. A bridge connects this place with St. Johns. The Roman Catholics have a splendid church and edifice erected here. Distant from St. Johns  $\frac{1}{2}$  mile, from Montreal  $27\frac{1}{2}$  miles. Mail daily. Population about 1800, which is steadily increasing. Assessed value of real estate \$244, 803.

Town Municipality 1874. Joseph Charland, Mayor; Chas Ouimet, Pierre Grisé, Louis Couture, Pierre Tuot, John Pearson, Octave Cyr; J P H Beauregard, Secretary-Treasurer.

Arbee Edward, farmer, Burton
Arcand Eusèbe, sailor, College
Arcand Michel, sailor, Christie
Arel André, shoemaker, Christie
Arpin Theodore, trader, Christie
Barrière Joseph, Christie
Barrière Joseph, boatman, Christie
Baril Louis, trader, Missisquoi
Baudoin Philibert, notary, county secretary-treasurer, Burton

Bazinet Benjamin, joiner, Stevenson Bean Wm, joiner, Napier Beauregard Alexis, sailor, Napier BEAUREGARD J B H, notary, secretarytreasurer corporation and schools Belanger Charles, deputy prothonotary, Napier Benjamin Etienne, joiner, Ferry Benjamin Honoré, joiner, Bridge Benoit Pierre, waggonmaker, Stevenson Berger Louis, farmer, Christie Bernard Joachim, joiner, Burton Bessette Abraham, tailor, Marie Bessette Damase, engineer, Napier Bessette Edouard, joiner, Stevenson Bessette François, College Bessette J & S, manufacturers threshing machines Bessette Mathias, joiner, Napier Bilodeau Pierre, farmer, Missisquoi Blais Edouard, mason, Burton Blondin John, founder, Napier Boivin Alphège, joiner, Christie Boivin Hilaire, joiner, College Boivin Stanislas, shoemaker, College Boivin Telesphore, joiner, College Boivin Théodore, joiner, College Bonin Louis miller, Napier Bonneau François, joiner, Stevenson Bonneau Joseph, Burton Bouchard J Bte, Stevenson Bowman Joseph C, Napier Bousquet Louis, trader, Missisquoi Brouillet Hypolite, joiner, Ferry Brunel Médard, mason, Burton Cabana Ambroise, baker, Burton Carnobé Mrs Alex, Ferry Carreau D, notary, Stevenson Casson Thomas, Ferry Chamberland Hubert, fisherman, Ferry CHARLAND JOSEPH, J P, mayor, general merchant Charpentier Nazaire, butcher, Morley Chartier Moïse, hotel, Napier Chevalier Edward, watchmaker, Napier CHEVALIER EUSEBE N, M D, Napier Chevalier Solomon, joiner, College Choinière Michel, farmer, Ferry Choquet Mrs Amable, Missisquoi Choquet Pierre, Morley Connors Thos, section master, Missisquoi Corran Henry, watchmaker, Napier Cousins Mrs Agnes, grocer, Napier Couture Julien, Christie Couture Louis, hotel, Stevenron Cyr Alexandre, grocer, Burton Cyr Octave, trader, College Dacier Jos, general merchant, Stevenson Dacier Wilfrid, clerk, College Daigneau Jacques, butcher, College David Jéremie, butcher, Napier Demers Mrs J Bte, Stevenson

Dextraze Théodule, blacksmith, Stevenson

Dextraze Thomas, trader, Stevenson Dionne Edouard, sen, boatman, College Dionne Edouard, jun, boatman, College Dionne Pierre, boatman, Ferry Dionne Wm, boatman, College Doody James, waggonmaker, Stevenson Dubeau Edouard, boatman, Christie Dubeau Eusèbe, boatman, Napier Dubeau Mrs J Bte, Christie Dufresne Alexandre, Napier Dunn Thomas, tanner, Missisquoi Duquet Gédéon, Ferry Fontaine Mrs F X, Napier Forand Charles, joiner, Ferry Forand Joseph, Burton Fréchette David, general merchant, Napier Frechette Théophile, farmer, Napier Gervais Hypolite, bailiff, Morley Giard F X, blacksmith, Stevenson Girard Elizée, boatman, Burton Goyette Abraham, boatman, Napier Goyette Amable, boatman, Ferry Goyette Antoine, boatman, Ferry Goyette François, farmer, Ferry Goyette Godefroy, trader, Burton Goyette J Bte, farmer, Ferry Goyette J Bte, hotel, Stevenson Goyette Joseph, fisherman, Napier Goyette Louis, boatman, Napier Goyette Olivier, hotel, Napier Goyette Pierre, joiner, Stevenson GRISE & NORMANDIN. (Pierre Grisé, Adolphe Normandin,) cabinetmakers and upholsterers, Napier. adv GRISE PIERRE, (Grise & Normandin), h Napier Guillet Didace, farmer, Stevenson Guillet Etienne, College Hamel Mrs F F Z, Stevenson Hamel Léon, grocer, Napier Hébert Antoine, confectioner, Napier Hébert 1saïe, bricklayer, Napier Holder John, Napier Hope W H, farmer, Napier Houle Edouard, butcher, Napier Jarvis Isaïe, boatman, College Jetté J Bte, blacksmith, Christie Jetté Nazaire, hotel, Burton Jones Hon Robert, Napier Joubert Zéphirin, shoemaker, Christie Labelle Joseph, baker, Ferry Labelle Napoléon, baker, Ferry Labelle U, baker, Ferry

Laberge Edward, blacksmith, Christie Laberge Etienne, boatman, Burton Laberge Pierre, sen, boatman, Mary Laberge Pierre, jun, boatman, Burton . Lalanne Joseph, Stevenson Lajeunesse Charles, joiner Lareau Pierre, Mary Larocque Mrs Noel, College Lavallée J Bte, farmer, Ferry LESSARD REV EDMOND, assistant priest, Napier Letourneaux Alphée, joiner, College Loiselle Joseph, hotel, Napier McGinnis Colborne, carder, Napier McGinnis R P, agent seigniory, Napier McGinnis William, Napier Macdonald Edward, trader, Missisquoi Malhiot Joseph, mason, College Marengo Elzear, painter, Ferry Marengo Joseph, sen, Ferry Marengo Joseph, jun, painter, Ferry Marengo Napoléon, painter, Ferry Marengo Raphael, painter, Ferry Massé Honoré, joiner, Napier Ménard Alexander, engineer, Christie Ménard David, Stevenson Ménard Edouard, butcher, Christie Ménard Pierre, joiner, College Mercier Jacques, hotel, Napier Mercier Pierre, joiner, Napier Messier Bazile, carriagemaker, Mary Messier Joseph, mason, College Michel Albert, farmer, Missisquoi Miller Alex, shoemaker, Stevenson Mochon Joseph, boatman, Mary Mochon Joseph, sen, butcher, Stevenson Mochon Joseph, jun, boatman, College MONGEON F L, notary public, and clerk circuit court. See card Mongeon F X, grocer, Napier Mounsey John, Christie

et-

See

ın-

NORMANDIN ADOLPHE, (Grisé & Normandin,) Napier
Normandin Antoine, boatman, Burton
Normandin Joseph, joiner, Stevenson
Ouimet Charles, farmer, Ferry
Ouimet David, farmer, Missisquoi
Paré Abraham, carder, Napier
Patenaude Cyrille, boatman, Christie

Nadeau Louis, waggonmaker, Stevenson

Pearson John, trader, Napier
Pearson Wm, trader, Mary
Pelletier Edouard G, advocate, coroner
for the district of Iberville
Pepin Damase, mason, Ferry
Pepin Laurent, mason, Ferry
Pepin Simon, mason, Ferry
Pickel John, advocate, Napier
Powell Adolphus H, J P, agent Morley
Prairie Abraham, Henry
QUINTAL RICHARD, advocate, Napier
See card
Racette, J Rte, carriagemaker, Ferry

Racette J Bte, carriagemaker, Ferry Raymond Honoré, mason, Ferry Reeves Olivier, baker, Burton REGNIER PIERRE, postmaster and collector inland revenue, Napier Riendeau François, Stevenson Robert Théophile, boatman, Christie Rouselle Casimir, farmer, College Roy Joseph, boatman, Ferry Roy Michel, Christie Roy Théophile, general merchant, Napier Ryda W M, agent, Napier Sawyer Thomas, boatman, Christie Sequin F X, hotel, Burton Sherry James, joiner, Christie ST GEORGES REV CR, parish priest, Napier

Stephenson Joseph, gardener, Napier Suprenant Edouard, baker, Burton Suprenant Pierre, waggonmaker, Stevenson Talham Charles, barber, Napier Tassé Didace, J P, notary, registrar, Napier Tétrault Michel, Stevenson Tétrault Solime, trader, Bridge Thivierge Théophile, shoemaker, Napier Thuot Adélard, boatman, College Thuot Louis, storekeeper, Napier Thuot Vincent, farmer, Stevenson Thuot Vital, boatman, Napier Thurston George, miller, Napier Thurston Samuel, miller, Stevenson Tougas Francois Levis, joiner, Ferry Tougas Joseph, mason, Ferry Tougas Magloire, joiner, Ferry Tougas Nicholas, carpenter, Ferry Tyler Mrs O, Morley Welsh Joseph, carder, Napier Whitfield George, Napier

# J. B. H. BEAUREGARD, NOTARY PUBLIC,

IBERVILLE, P. Q.

# F. L. MONGEON,

MOTART PUBLIC,

Iberville, P.Q.

# CRISE & NORMANDIN,

MEUBLIERS,

RUE NAPIER, IBERVILLE, P.Q.

ONT CONSTAMMENT EN MAINS UN ASSORTIMENT VARIÈ DE

### Meubles de Menage, de toutes sortes.

LES COMMANDES ET REPARATIONS, Recevront toujours la plus grande attention.

PIERRE GRISÉ.

A. NORMANDIN

#### IRON HILL.

A postoffice in the township of Brome, 8 miles from Knowlton, and 5 from Shefford station. The neighborhood is thickly settled. There is an English church here.

Beard William, farmer
B. unton Andrew, farmer
Burbank G, farmer
Courtney Terence, farmer
Deacon William, farmer
Derush L, farmer
Hastings Amos, mason
Hunt John, farmer
Hunt N J, farmer
Hunt Stephen, miller
Jenkinson Martin, farmer
Mcfat John, farmer

Moffat William, farmer

Sanborn D, farmer
Sanborn Josiah, farmer
Scott Melvin, farmer
Shufelt David, farmer
SHUFELT JOHN, P M, cheese manufacturer, farmer
Wilkinson John, farmer
Wilkinson T, farmer
Wilkinson A, carpenter
WYE REV H W, church of England

Young Nathaniel, farmer Young Samuel, farmer

Rathon Barton, farmer

#### ISLAND BROOK.

A village in the township of Newport, Compton county, 8 miles from Cookshire. It contains a town hall and Episcopal and Wesleyan Methodist churches.

BAILEY WILLIAM W, J P, sawmill proprietor and lumber dealer Burns John, farmer Crookshank rev Mr, Wesleyan

Gaugham Thomas, farmer Lawrence George, farmer Miller James, farmer Weston James R, farmer Weston Warren, carpenter Williams C, farmer Walford Richard, P M, storekeeper Undoubted Security.

Liberal and Prompt Settlement of Claims.

Non-Tariff Rates of Premium.

# Stadacona Lire and Life

### INSURANCE COMPANY.

INCORPORATED BY ACT OF THE PARLIAMENT OF THE DOMINION OF CANADA, 37 VIC., CAP. 94.



# Authorized Capital - . \$5,000,000

SHARES-\$100 EACH

### Board of Directors:

Hon. E. Chinic, Senator P. B. Casgrain, Esq., M.P. John Ross, Esq.

of-

11-

ALEX. LEMOINE, ESQ.
JOHN LANE. ESQ.
CIRICE TETU, ESQ.
J. G. ROSS, ESQ.

Secretary and Manager ..... CRAWFORD LINDSAY,

### Montreal Board of Directors :

Thomas Workman, Esq.
Amable Jodoin, Jr., Esq., M.P.
George D. Ferrier, Esq.
Esq.

Secretary and Agent for Montreal and District :- C. O. PERRAULT,

Bankers :- UNION BANK OF LOWER CANADA.

OFFICE-15 PLACE D'ARMES, MONTREAL,



Franci

Alger Bailey Caswe Fish Haself Henry Labar Linds

> Boula Call I Dupla Gram Lago

> > 7 mil being Bell

Bell Bern Clar Char CRC & CRC

-

#### JOHNVILLE.

A village in the township of Eaton, 8 miles from Cookshire, a station of the St Francis and Megantic railway. Population about 100.

Alger William E, grist and saw mills Bailey B, shoemaker Caswell L, farmer Fish W E, blacksmith Haseltine OS, farmer Henry M, carriagemaker Labarre A, farmer Lindsay Alton, farmer

Lindsay A, carriagemaker Manning J, J P Smith A M, cooper and carriagemaker Smith Charles, P M, storekeeper Smith F, farmer Smith G W, farmer Smith John, farmer Turner D B, carpenter

#### KATEVALE.

A postoffice in the township of Hatley.

Boulanger Joseph, farmer Call J, farmer Duplace B, farmer Gramont J, farmer Lagorgendière L, P M, notary Paradis P, farmer St Jacques Pierre, farmer Sabourin R A, farmer Sorel Joseph, farmer

#### KINGSBURY.

A village on the Salmon river in the township of Melbourne, Richmond county, 7 miles from Richmond junction. Lumbering is the chief business large quantities being shipped to Montreal and Portland.

Bell Alexander Bernier Frank, cabinetmaker Clark C G, farmer Chapman R H G, merchant CROMBIE GEORGE M, (Williamson & Crombie) CROMBIE M G, (Williamson & Crombie)

Irwin Jared, carpenter McIver Adam, farmer McLean Augus, farmer Merrick W R, miller Patrick Thomas WILLIAMSON GEORGE, J P, P M WILLIAMSON & CROMBIE, merchants and millers

# WILLIAMSON & CROMBIE,

MANUFACTURERS OF ALL KINDS OF

LUMBER. STAVES, &c., &c., KINGSBURY, P.O.

#### KNOWLTON.

The chef-lieu of Brome county and a station of the Drummond and Artl abaska branch of the South Eastern railway, is pleasantly situated about half a mile from Brome lake.

About the year 1815 the village site was first settled, though locations were made in the vicinity as early as 1800. Colonel P Knowlton came here in 1834, and a store and grist mill were erected soon after. The postoffice was opened in 1851.

The present prosperity of the place will compare favorably with that of any other village in the townships. New and extensive steam works, for the manufacture of furniture, and general wood work, giving employment to about fifty workmen, have been recently erected by Mr Joseph Lefebvre, and are a great acquisition to the village. There is a home here for emigrant children, where they are properly cared for until employment is obtained. The county buildings are situated here. The Brome County Agricultural Society holds its annual exhibitions here. Distant from Waterloo, 11 miles, from Sweetsburg 10, and from Mansonville 18. Population about 600.

Allen Joseph P, farmer

BARBER MISS E G, superintendent

Knowlton Distributing Home
Belknap Sewell F, C E
Bérard Joseph, harnessmaker
Bérard Timothé, shoemaker
Blackburn Edward, carpenter
Blean Octave, farmer
Brock Henry, photographer
Bryant Christopher, farmer
Burnett Robert, farmer
Caldwell Edward, farmer
Carter R Lee, farmer
Castonguay Pierre, shoemaker

Chamberlin Timothy, farmer Chamberlin V E, insurance and general agent

Cook Lewis M, carpenter
Courtney Samuel, butcher
Curtis Tyler, cheese manufacturer
DUNKIN HON CHRISTOPHER,
judge, president South Eastern Rail-

julge, president South Eastern Railway Co

Drysburgh B, engineer
England & Co, (Israel & Fred,) tanners
ENGLAND R N, & CO, (R N England,
Luke L Knowlton,) general merchants,
postoffice store. See adv

Fisher S A, farmer Foster Daniel D

Foster Hiram S, J P, registrar

Foster Mrs Stephen S Foster S W, district magistrate

Fowler Rev J, methodist New Connexion

Geoffron Joseph P, notary Gingras Edmond, blacksmith Gingras Paul, blacksmith

Girard Napoleon, shoemaker Goodwin W E J, clerk Hunt E R, nurseryman

Hutchinson Alexander, carpenter

Hutchinson James, sawmill Kendall Cornelius, baker and grocer KIMBALL ALBERT, postmaster

KIMBALL ALBERT, postmaster KIMBALL ALBERT E, proprietor Railroad house. See adv

Knowlton academy

KNOWLTON DISTRIBUTING

HOME, Miss E J Barber, supt Knowlton Luke M, farmer Knowlton William S, farmer

LEFEBVRE JEAN MOISE, notary, deputy registrar, deputy clerk of the circuit and magistrates courts secretary treasurer Brome County, agricultural society. See card

LEFEBVRE JC SEPH, notary, official assignee, clerk circuit and magistrates courts, proprietor steam mills, manufacturer of furniture and general woodwork, lumber merchant, etc. See Adv

Lefebvre Joseph H, bookkeeper Libbey Andrew, farmer

Lindsay Rev Robert, ch of England LYNCH W W, M P P, advocate

McLachlan David, window blind manfr Macfarlane John, insurance agent and secretary-treasurer township Marchessault Trefflé, mason Marsh Thomas M, bailiff Mills E & A E, proprietor saw and grist mill MONTREAL TELEGRAPH CO, J M Lefebvre, agent Moses James, blacksmith Norris Oliver, builder Orcutt Mrs, milliner Page Mrs Mary, teacher Parker Lot, carpenter Peters William Peters William N, cabinetmaker Pettes J C, general merchant PETTES NATHANIEL, MP Phelps Robert E, foreman J Lefebvre Pibus Misses J & A, dressmakers Prime Thomas M, M D RAILROAD HOUSE, A E Kimball, proprietor. See adv Ralston Edward, farmer Richard F X, carpenter Robb & Barr, (Geo Robb & John Barr) carriagemakers

ka

m

re

a

ny

re

ŗe.

til

ty

11

tor

G

ry,

ral

ial

tes

od-

and

Royer Alson, painter St Martin John, harnessmaker Savaria Frank, carpenter STANSTEAD AND SHERBROOKE MUTUAL FIRE INSURANCE CO, John Macfarlane, agent Stebbins R S, builder Stewart Rev J, Wesleyan Tarbell Edward H, tinsmith Taylor Miss Mary Ann, teacher Taylor Mrs Mary, candle manufacturer Tibbitts & O'Brien, (Norman Tibbitts, Thos O'Brien,) hotelkeepers True Robert W, farmer Upston John, mason Vancor George W, pump manufacturer Washer Henry, carpenter Wheeler Thomas W, farmer Williams Bros (J S & H E,) general merchants Wood Hannibal W, M D Wood Philip, farmer

# J. M. LEFEBVRE, Notary Public,

Deputy Registrar Brome County, Deputy Clerk Circuit and Magistrate's Courts, etc.

KNOWLTON, P.Q.

R. N. ENGLAND & CO.,

GENERAL MERCHANTS.

Knowlton, P.Q.,

R. W. ENGLAND.

LUKE L. KNOWLTON.

RAILROAD HOUSE,

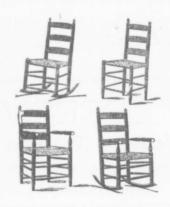
A. E. KIMBALL, Proprietor, KNOWLTON, P. Q.

# JOSEPH LEFEBYRE,

MANUFACTURER OF

# Blinds, Doors, Sash,

HOUSEHOLD FURNITURE,



COMMON SENSE CHAIRS,

CLAPBOARDS,

SHINGLES, LATHS, &c.,

KNOWLION, P.Q.

#### KNOWLTON LANDING.

A postoffice and steamboat landing on Lake Memphremagog.

Arkless Moses, boatman Ball Ezra, farmer Cooper William J, farmer Folsom Nathaniel, farmer Green William, farmer

Knowlton Lyman, farmer Rixford Orin, farmer Tilton Manley, carpenter Tuck John, postmaster, storekeeper

#### L'ACADIE.

A village and station of the Grand Trunk and Rouse's Point Railway, on the little river Montreal, parish of Ste Marguerite, seigniory of Léry and Laprairie, St. Johns county, Iberville district, 6 miles from St. Johns and 21 from Montreal.

Belle Napoléon, shoemaker and grecer Belle Olivier, storekeeper Berthiaume Mrs R, dressmaker Bissonnette Amable, cabinetmaker Charbonnean Charles T, notary Charest Benonie, J P Dupuis Charles, shoemaker Lefebvre Vital, carding and fulling mill

Lapierre Olivier, storekeeper Marsan Joseph, blacksmith Patenaude Moise, joiner Papineau Luc, hotelkeeper Roy Joseph, sawmill Tremblay Miss D, dressmaker Weilbrenner Joseph, land surveyor

### LACOLLE.

A village, port of entry and station of the Montreal, St. John's and Rouse's Point railway, in the parish of St. Bernard de Lacolle, district of Iberville, 5 miles from the Province line, 8 from Rouse's Point, 18 from St. John's, and 38 from Montreal. Population about 800.

In the year 1812 the battle of Lacolle Mills was fought between the British and Americans, the latter, under General Dearborn, were defeated and driven back; they again in the same year attacked an Indian encampment, but, in the darkness of night the wily savages retreated, and their foes in the confusion fired on each other and several were killed. In 1838 two encounters between the rebels and loyalists took place here, to the disadvantage of the former.

Barker Hugh P, plasterer Barker Miss Maria, milliner Bartlett Elliott, hotel Boomhover L E, marblecutter Boyce Edward, wheelwright Carpentier Thomas, hotelkeeper, shoemaker Cheneille Sylvester, blacksmith Chrétien Louis, mason Cottingham Thomas, harnessmaker DAGGETT LESTER, tinware and stoves Force Alonzo, general merchant

Dolan Patrick, blacksmith Dozois Pierre, customs officer Dumoulin Joseph, shoemaker Ennis Stephen, jun, hotel Featherston Miss E A, milliner Featherston Miss Mary, teacher academy Featherston Wm, tanner, boot, and shoes Featherston Thomas, boots and shoes, harness, &c

Foster Richard, operator Montreal Tel Co | Frankish George, blacksmith Girard François, cabinetmaker Harty Wm, general merchant Havnes T S, M D Hewson Thomas, station master Holden Andrew, collector customs Hocquard Rev Joseph, French missionary Jackson John, shoemaker Keitch William, painter Kemp Thos, manufacturer perfumery, oil, paste blacking, &c Lafontaine Mrs M, milliner Lareau David, bailiff, waggonmaker Lockhart Rev. A D. ch of England Mackintosh John, moulder Masten G L, principal academy Montreal Telegraph Co, R Foster, agent Moore Thomas, butcher Morris Frank, carpenter Moquin V, M D Murphy Wm, hotel O'Connor James, insurance and general O'Connor John, cabinetmaker O'Donnell Anthony, general merchant

Pearson Jonathan, (Pearson & Vanvliet) PEARSON & VANVLIET, founders. machinists. and manufacturers of agricultural implements. See adv Regnier Joseph, blacksmith Reid & Woodworth, cheese manufacturers Rochet Norbert, carpenter Rogers Rev John, Weslevan St Hilaire Pierre, teacher Scafe J & T. grocers Scafe John, tailor Smith Jonathan, carriagemaker Suprenant Télesphore, blacksmith Tassé Rev Alphonse P, parish priest Thayer Nathan, grocer Tremblay J U. notary, seignorial agent Vanyliet Alvin, tanner Vanyliet G M, general merchant VANVLIET TRAVER, (Pearson & Vanvliet) postmaster Vanvliet W H, mayor, mill owner Vanyliet WP, boots, shoes and harness Vosburg Daniel, M D Walsh Thomas, general merchant Woodworth Freeman, general merchant

# PEARSON & VANVLI

Wright John, baker



Pearson Edgar, carpenter

COUNTY ST. JOHNS.

MANUFACTURERS AND DEALERS

Agricultural Implements.

Plows, Cultivators, Harrows, Weeders and Hillers, &c., &c., &c.

All Kinds of Wood and Coal Stoves, Hollow Ware, Kettles, &c., &c.

Orders Solicited. Reasonable discount to traders. All work warranted.

Photograp bums, Vue

Star

A l'usage d Toute

A. DEN

# LOTHROP & HASELTINE,

BUTCHERS AND DEALERS IN

Staple and Fancy Groceries and Provisions, Flour, Meal, Etc.

WHOLESALE DEALERS IN FISH.

CASH PAID FOR PRODUCE, HIDES, &c.

Goods Delivered Free to all Parts of the Municipality.

# A. F. ADAMS,

GENERAL DEALER IN

# DRY GOODS GROCERIES,

Hats and Caps and Boots and Shoes, Hardware,

Paints, Oils, Nails, &c., &c,

## A. DENIS & CIE.

## Photographes et Imprimeurs,

Rue Cascades, St. Hyacinthe, P.Q.

Photographies de toute grandeur, Cadres, Al-Impressions en noir et eu couleurs dans les derniers bums, Vues Stéreoscopiques, &c., &c. Matérnaux goûts. Blanes pour Avoezis, Notaires, Huissiers, à l'usage des Photographes, aux prix de Montréal. &c., &c. Toujours en mains, Sacs de papier de toute grandeur aux prix de Montréal.

Toute commande par la poste promptement cuécutée.

A. DENIS.

d.

H. D. LUSSIER.

# British American Hotel,

# A. S. MAYNARD, Proprietor,

Opposite the Depot, St. Hyacinthe, P.Q.

The Proprietor has much pleasure in announcing that he intends shortly to cularge his house, and will, when completed, afford first class accommodation.

# JOSEPH FLIBOTTE,

MONTREAR HOUSE.

Good Accommodation for Travellers.

LAFRAMBOISE STREET, EAR THE DEPOT, ST: HYACINTHE, P. Q.

# CAMILLE LUSSIER,

PROPRIETAIRE DU

Courrier de St. Ayacinthe, Journal d'Agriculture

ET DU

# Farmer's Journal.

Tout ouvrage exécuté avec Promptitude et Netteté.

All kinds of Printing promptly and neatly executed.

A set Whitton, from Len 1856. I sportsmer ment has would, do annually ment alre Francis, I of the poshere, scho advancing

Beaton G

McDonale McDonale McDonale

McDON, and green McDonale McDonale McDonale McDonale McIver Jomeiver McIver McIver McIver McIver R McKay McK

McKenzie

McLenna McLEOI treasur McLeod

AJ

BOARD

### LAKE MEGANTIC.

A settlement at the foot of Lake Megantic, in the townships of Marston and Whitton, 19 miles from Stornoway, 39 from Robinson, 168 from Montreal, and 60 from Lennoxville. The settlers are almost all Scotch Highlanders who came here in 1856. The land is of excellent quality, and the neighborhood a favorite resort for sportsmen, the lake abounding with fish and the forests with game. The government has opened excellent roads through this section, and a little judicious exertion would, doubtless, soon locate here a large number of the thousands of emigrants who annually pass through our country in quest of homes. The population of the settlement already numbers 400, with ample room for ten times that number. The St. Francis, Megantic and International Railway will have a station in the neighborhood of the post office and greatly facilitate settlement. Gold and other minerals are found here, schools and a Presbyterian church are established and the locality is rapidly advancing in wealth and consequent prosperity.

Beaton George, farmer McDonald A B, farmer McDonald Angus T. farmer McDonald Donald, farmer McDONALD JOHN B, P M, farmer and grocer McDonald John Big, farmer McDonald John C, farmer McDonald John S, farmer McDonald John Y, farmer McDonald Roderick, farmer McIver John, farmer McIver capt John F, mayor and farmer McIver Murdo, farmer McIver Murdoch, farmer McIver Roderick, farmer McKay Malcolm, farmer McKay Norman, farmer McKenzie John, farmer McLean Donald, farmer McLennan Rev F, Presbyterian McLEOD ALLAN, farmer, secretary treasurer municipality. See card McLeod A R, farmer

McLeod A W, farmer McLeod Colin, farmer McLeod Donald, farmer McLeod DS, miller McLeod George, farmer McLeod J W, farmer McLeod Murdo, farmer McLeod Robert, schoolteacher McLeod Roderick, farmer McLeod William, farmer McMinn major William, farmer McRae Angus, farmer McRitchie Donald, farmer Matheson Daniel, farmer Matheson Peter, farmer Morrison Angus, farmer Morrison Malcolm, farmer Morrison Murdo, farmer Murray John, farmer Murray Malco m, farmer Smith Donald, furmer Smith William, farmer Stewart George, farmer

# ALLAN McLEOD,

Secretary of the Municipal Council,

BOARD OF COMMISSIONERS, AND OF ST. ANDREW'S SOCIETY,

Lake Megantic, P.Q.

#### LAKE WEEDON.

A post office in the township of Weedon, county of Wolfe, district of St. Francis, 5 miles from Weedon village and 39 from Sherbrooke. The proprietors of the Brompton Mills have built a dam here across the St. Francis, giving a head of sixteen feet available for power. The Sherbrooke, Eastern Townships and Kennebec railway will pass close to this power and the consequent eraction of mills, etc., will be the means of opening up this hitherto isolated country.

Bernier Louis, farmer Brière Alexander, farmer BRIERE FRS, postmaster, storekeeper and farmer Brière Frederick, farmer Brière Siméon, farmer Brunelle Norbert, farmer Caron Onésime, farmer Côté Emmanuel, farmer Côté Michel, farmer Daigneault Edouard, farmer Daigneault W B, farmer Desjardins Norbert, farmer Dion Prospère, farmer Foisie G, farmer

Fortin Rémi, farmer Galipeau Damase, farmer Galipeau E, farmer Goulait Dionne, farmer Lucien, Camille, farmer Lucien Cyrille, farmer Lucien Joseph, farmer Lucien Joseph D, farmer Lucien Peter, farmer Magnan Joseph, farmer Messire S, farmer Montmarquette Joseph, farmer Morin Joseph, farmer Terrien Louis, farmer

### LAWRENCEVILLE.

A village in the township of Stukely, Co. Shefford, Bedford district, 12 miles from Waterloo. The first settler was Henry Lawrence, in 1837.

Archambault Levi, farmer Bourdeau G, cattle dealer Brown J M, land agent Brown L G, trader, farmer Charland Z, tinsmith Frégeau Edouard, baker Frégeau Isidore, M D HARDIE REV ALEXANDER. Methodist Kendall D W, carpenter Kendall J W, farmer Lawrence A W, farmer

Lawrence A G, clerk Lawrence A T, clerk Lawrence Edwin E, merchant, school see'y LAWRENCE ERASTUS, JP, postmaster, general merchant and mill owner Lawrence M E, clerk Lawrence P M, blacksmith, farmer Phifield Prentice, shoemaker Poissant & Vaudry, tanners Tetu Charles, secretary-treasurer municipality

### LEARNED PLAIN.

Ward Ephraim, farmer

A post office in the township of Eaton, 41 miles from Cookshire. Boyle Edward, farmer Rynes Calvin, farmer Stevenson Roger, farmer Boyle William, farmer Heath Edwin, farmer Stevenson William, farmer Learned Eben, P M, farmer Thomas William, farmer McCafferty Roger, farmer

### LENNOXVILLE.

An incorporated and important village in the township of Ascot, county of Compton, situated at the junction of the St. Francis and Massawippi rivers. It is a station of the Grand Trunk, the Massawippi and Passumpsic, and the St Francis and Lake Megantic International railways. Bishop's College, particulars of which will be found in another part of this work, is located here. Distant from Sherbrooke 3 miles, Richmond 28, Montreal 104, Boston, by Passumpsic and Massawippi railway, 285 miles Population about 800.\*

MUNICIPALITY, 1874, Charles Brooks, J. P., Mayor; Edward Chapman, Martin Connolly, John Johnson, Willard Johnston, J. B. Paddon, J. P., D. T. Robertson, M. D. R. M. Hart, Secretary-Treasurer; John Hope, Inspector and Constable.

ABBOTT E W, P M, general merchant Alder Oscar, livery Andrew Charles J, painter Balfour Robert, shoemaker Bartlett John, road master Passumpsic Bennet Edward, saddler Bennet F BISHOP'S COLLEGE Brooks C, & Son, general merchants Buck F P, hotelkeeper Buck & Learned, general merchants Carter C, soap manufacturer Carson Gabriel, farmer Caswell George, hotelkeeper Chapman James, freight agent Chapman Mrs Charnock E G, telegraph operator Chillas Mrs Cleveland Bros, general merchants Clough C R, (Clough, Robinson & Co) Clough, Robinson & Co, wholes. merchants Clough S L, clerk Connolly John, employe G T R Connolly Martin, J P, C E Cummiskey Charles, switchman G T R Cushing J P

DOAK WILLIAM R, president Sherbrooke board of examiners for St Francis and Bedford districts, lay secretary synod of Quebec, accountant, etc.

Dundon Thomas, blacksmith
Duffy Miss, milliner
Dyer & Chillis, general merchants
Fisher C A, agent sewing machines
Gamsby W Scott, baker
Greenwood John, blacksmith

Hall F M, agent agricultural implements Hall William, carpenter HART R M, advocate Hawse N, livery Henry CS, watchmaker High Mrs Hobson H A money broker Halton Jehn, butcher Hope John, constable Houghton Mrs Howard T A, clerk Jackson Mrs Jéroux Alexander, carriagemaker Johnston Bros, tinsmiths Johnston John, farmer Kendall L, farmer Laird Mrs Lane William, tinsmith Lefebvre Alexander, blacksmith Lemieux James, butcher Lesslie J W, gardener Lester, - spool and bobbin manufacturer Lindsay L D, carpenter Little R W, shoemaker Long R, insurance agent Longfellow Allen, teamster

McCULLOCH JOHN, assistant post-

GRIFFITH JOHN J, auctioneer, ap-

praiser and estate agent. See adv

McCallum William

McFee J D, clerk

Mallory Mitchell, farmer

Mallory Samuel, farmer

Mason Eli, carpenter

McKenzie John

master

<sup>\*</sup> On Monday, 28th September, 1874, the greater part of the village was destroyed by fire, but, with commendable energy, the citizens are rapidly constructing a more substantial and better class of buildings, and in a short time all traces of the conflagration will disappear.

Mills S, carpenter
Morris Mrs, farmer
Moulton William, mason
Mulveny H, farmer
Murphy P, tailor
MURPHY WILLIAM, merchant tailor
and clothier. See adv
Norcross C, carriagemaker
Paddon John B, J P
Pierce Mrs
Robins Mrs
Robertson T D, M D
SCARTH REV A C, church of England
Shuter John, farmer

Simpson W, agent

Stockwell Preston, carpenter
Stuart William, sen
STUART WM F, general merchant
Taylor Alfred, baker
Vallee L, baker
Ward T W, M D
Warren Elijah, farmer
White Frank, station and express agent
Wilder J K, butcher
Wilder N H, farmer
Winter C, saddler
Wilson Fred C, clerk
Wilson John, farmer
Wiswell J C, farmer

## WILLIAM MURPHY,

MERCHANT TAILOR, CLOTHIER AND GENERAL

## OUTFITTER,

Garments to Order in the latest styles.

### LENNOXVILLE, P. Q.

#### LINDA.

A village in the township of Ascot, county Compton, 20 miles from Cookshire and 5 from Ascot Corner Among he first settlers in this neighborhood was a family named Bridge, who came here from Boston in the year 1812. They built a log-house dug a well, and made a small clearing. One day the man and his wife returning from the woods where they had strayed found their child, about eight years of age, drowned in the well, soon after they left the place. In 1809 the first settlers arrived, Ephraim Barlow, John Gamsby and John Nason. There are good water privileges in this vicinity.

Barlow Ephraim, farmer Barlow Nathan, farmer Bates Frederick, carpenter Bates Peter, farmer Brault Alexander, farmer Brault Joseph, farmer Brault Jules, farmer Claxton James, farmer Claxton John, farmer Constable L W, farmer Doremus Jeremiah, blacksmith Farnsworth George, polish manufacturer Gamsby Alva, farmer Gamsby Henry, farmer Gamsby Nelson, farmer Gamsby William, farmer Geroux Adolphe, farmer HALL DANIEL B, P M, farmer Hall Ruel, carpenter

Hall Thomas, carpenter Hafton Ephraim, shoemaker Hogle & Constable, carriagemakers, farmers King Frank, farmer Lamere Joseph, farmer Lothrop Charles, farmer McKay Murdoch, farmer North William, farmer Paget Charles, farmer Reid John, farmer St John Frank, farmer St John Joseph, farmer St John Louis, farmer Warner Charles, farmer Willard Tyler, farmer Williams Horace, farmer Wright Samuel, farmer Wright Wells, farmer

#### LIBBY'S MILLS.

### (BOYNTON POSTOFFICE.)

A small village and flag station of the Passumpsic railway, in the township of Stanstead, 5 miles from Ayer's Flat, and 7 from Stanstead Plain.

Bartlett Simon, farmer
Boynton Jesse P, farmer
Boynton Lewis, farmer
Boynton Stephen, farmer
Boynton W, farmer
Brainerd T D, farmer
Brown Edward, farmer
Brown Edward, farmer
Brown Sylvester, farmer
Burbank Alonzo, farmer
Clark Osborne, farmer
Clifford Lawson, carpenter
Converse T, shoemaker
Crosby James & John, grist mills
Crosby John, P M
Davis Joseph, farmer

Davis Titus, farmer
Davis William, farmer
Eaton Valentine, butcher
Edwards Thomas, section master
Huckins George, farmer
Huckins William, carpenter
Libby Harvey, proprietor saw mill
Malone L T, shoemaker
Morrow David, farmer
Quimby John M, farmer
Quimby T A, carpenter
Sloan David, farmer
Towle John, farmer
Towle John, farmer
Towle Rodney, farmer

#### LISGAR.

A station of the Grand Trunk railway between south Durham and Richmond.

Campbell William, saw mill Candlish William, station agent Rick Joshua, farmer

lv

RO

e,

St Jacques F, switchman Woodburn John, wood dealer

### LITTLE MOSCOW.

A small settlement on a branch of the Pike river, in the township of Stanbridge, county of Missisquoi. Distant from Riceburg, the nearest postoffice, ½ mile.

Baker Thomas, farmer Caron Abraham, carriagemaker Dunn Bros (John, Michael & Edward) tanners

Larocque Fred, blacksmith Pratt Theodore, millwright and builder

### MAGOG.

An incorporated village at the outlet of Lake Memphremagog, township of Magog, county of Stanstead, district of St. Francis, 10 miles from Georgeville, 16 from Sherbrooke, 21 from Stanstead Plain and 21 from Waterloo. There are excellent water privileges here, which the Magog Manufacturing Company have in part utilized and intend to erect manufacturing establishments, so as to employ it more efficiently

About four miles from here there is a deposit of first-class building and lime stone A railway between this place and Sherbrooke is only a question of time, and, with its immense natural advantages; Magog promises to be a place of considerable importance The steamer "Lady of the Lake" plies daily between this place and Newport, Vt. Stages to Sherbrooke, Waterloo and Ayer's Flat. Population about 600.

Municipality, 1874, Ralph Merry, Mayor; T L Hoyt, J J Webster, W W Oliver, Patrick Danigan, Calvin Manning, A M Donaldson; E S Mazurette, secretary.

Abbott Calvin Bachelder H H, farmer BALFOUR RÉV A, church of England Billodeau Henry, blacksmith Boylan Mrs M, boarding house Bowker W E, foreman sash factory Bullard E H, cabinetmaker Bullard Luke, carpenter Bullard Morton A, cabinetmaker Bullard N H, cabinetmaker CARRIER HENRY, general merchant. See adv Carruth Benjamin, carpenter Cavanagh James, tailor Chamberlin Joseph, farmer Chamberlin Ralph, farmer Chapman H, farmer Cleveland E E, secretary Magog Manufacturing Co Copp Charles F, operator Montreal Telegraph Co Copp M, retired Donaldson A M, farmer Drew John W. grocer Drew L K, carriagemaker Donigan David, farmer Donigan Patrick, farmer

Hitchcock S H, cabinetmaker
HOUSE J L, resident director Magog
Manufacturing Co
Hoyt A W, clerk
Hoyt J L W, farmer
Hoyt S A, farmer
Hoyt Samuel W, farmer
Ives B H, J P, farmer
Judd O, farmer
Ketchum E M, farmer
Kinsman Solomon, farmer
Knight Albert, Magog Manufacturing Co

Gallagher James, farmer

Gidding J H, farmer

Hall James B, M D Hardy George, carpenter Hitchcock Beeman, cabinetmaker

Gallup Edwin J, tinsmith

Knowlton Horace L, manufacturer scythes, snaiths, etc Larue Joseph, carpenter Lindsay Andrew, cabinetmaker Longeway Peter, farmer Longley Rev B, Wesleyan McDermot Robert, farmer McGiverin Michael, farmer Magee Henry, farmer Manning Calvin, farmer MAGOG MANUFACTURING CO, J L House, resident manager MAZURETTE E S, notary public, clerk municipality, secretary board school

Ba

plan

Comp

MAZURETTE E S, notary public, clerk municipality, secretary board school commissioners Merrick E W, carpenter Merrick George, carpenter Merryman Oliver, farmer

MERRY RALPH, mayor and farmer Mitchell E, farmer Mitson George, farmer MOORE A H, (Moore & Webster) cheese manufacturer MOORE GEORGE W, (Somers &

Moore)
MOORE & WEBSTER, general merchants. See adv
Mullins Thomas, farmer
NORTON JOHN, stage proprietor

Oliver James, carriagemaker Oliver P C, plasterer Oliver W W, farmer Osborn John, stage driver Page W W, hotel, livery and stage prop

Pepin Joseph, mason
Phelan John A, general merchant
Poulin Rev G F X, Roman Catholic
Rennick H P, farmer
Rennick S S, farmer
Rixford Chancey, farmer
Rixford Levi, farmer
Rixford Rice, farmer
Rixford Russell, farmer

Pepin David, mason

Rixford Samuel, farmer

# Victoria Mutual Fire Insurance Co.

01

### CANADA,

(LIMITED,)

HEAD OFFICE, HAMILTON, ONT.

Balance of assets over liabilities \$147,775.08.

This is the only Company in Canada doing business on Risks taken on the Mutual plan on very favorable terms. Parties preferring stock only will find it a first class Company.

ARCHIE A. DICKSON,

General Agent.

162 St. James St.. Montreal.

# A. R. BELL,

DIRECT IMPORTER OF FOREIGN

# Wines, Liquors,

TEAS, CIGARS, &c.

Nos. 48, 50 and 52 St. Joseph St.,

MONTREAL.

# C. W. WARDER & SON,

# BANKING & EXCHANGE OFFICE,

Cor. Notre Dame and St. Francois Xavier Sts.,

[NEAR THE FRENCH CATHEDRAL,]

MONTREAL.

Ri

Ro Sm Sm Sm

SO SO

ST.

Tay

Or

Dve-

Greenbacks, Bonds, and all other U.S. Securities, also Dominion and Cauada Bank Stocks bought and sold. Loans Negotiated. Collections in all parts of the Dominion and United States.

# R. C. JAMIESON & CO.,

MANUFACTURERS OF

# VARNISHES & JAPANS,

IMPORTERS OF

Oils, Paints, Colors, Spirits of Turpentine, &c., &c.,

3 CORN EXCHANGE, 6 ST. JOHN STREET,

MONTREAL.

# SINCLAIR, JACK & CO.

IMPORTERS,



AND

# Commission Merchants,

413 ST. PAUL STREET,

OPPOSITE THE CUSTOM HOUSE,

MONTREAL.

Rixford Thomas, farmer
Rocques N D, shoemaker
Smith H A, sawyer
Smith Hugh, farmer
Smith James, farmer
Smith Robert, farmer
SOMERS GEORGE O, M D
SOMERS & MOORE, general merchants
and druggists and chemists. See adv
STANSTEAD AND SHERBROOKE
MUTUAL FIRE INSURANCE CO,
H L Knowlton, agent
Stone Sylvanus, farmer

Taylor James, granite engraver

Thompson A S, farmer
Trevor Henry
Verback Philip C, bailiff
Wallace W W, farmer
Warren O, principal academy
Webb B T, miller
WEBSTER J J, (Moore & Webster)
WHEELOCK & LINDSAY, organ and
melodeon manufacturers
Whitney E B, farmer
Wiggins Stephen, clerk
Willard J W, saw mill
Young Oliver E, carpenter

# MOORE & WEBSTER,

MAGOG, P.Q.,

GENERAL MERCHANTS,

DEALERS IN

# Dry Goods, Groceries, Hardware,

READY-MADE CLOTHING, BOOTS and SHOES.

HATS and CAPS,

And a general assortment of all goods kept in

A WELL STOCKED STORE.

A. H. MOORE.

J. J. WEBSTER.

# SOMERS & MOORE, Magog, P. Q.,

DEALERS IN

# Dry Goods, Groceries, Hardware, Clothing, &c., &c.

A complete stock of Drugs, Chemicals, Patent Medicines, Dye-stuffs, Patent Oils, etc., etc., always on hand.

G. O, SOMERS.

G. W. MOORE.

### HENRY CURRIER,

DEALER IN

# DRY GOODS, Clothing, Hardware, Glassware

AND

GENERAL MERCHANDISE,

MAGOG, P. Q.

### MAGOON'S POINT.

A small settlement in the township and county of Stanstead, St Francis district, 5 miles from Georgeville and  $7\frac{1}{2}$  from Smith's Mills, station Massawippi Valley railway.

Blake Thaddeus, farmer
Brevote W H, farmer
Bolston J B, farmer
Davidson D W, farmer
Hutchins O, farmer
MAGOON AARON, P M, lime manufacturer and farmer
Magoon Alonzo, farmer
Magoon George, farmer
Magoon Walter, farmer

Merrill Israel, farmer
Nottington Thomas, farmer
Roscoe Henry, farmer
Scott Gilbert, farmer
Seybold Joseph, farmer
Stephens Mrs M E, farmer
Varnum F, farmer
Victor Joseph, farmer
Wilson Daniel, farmer

### MALMAISON.

(SEE DES RIVIÈRES.)

#### MANSONVILLE.

A village and port of entry in the township of Potton, Brome county; 18 miles from Knowlton and 28 from Waterloo.

This neighborhood was first settled in 1812, by R. Manson. There are Episcopal and Methodist churches in the village. There are valuable water privileges here not yet utilized. Population about 200.

Auger Asa, farmer
Bancroft rev C, church of England
Barry Alvin, farmer
BLANCHARD SYDNEY J, secretarytreasurer schools and corporation, and
agent S and S Counties Mutual Fire
Insurance Co

Blanchard William
Boright & Manson, general merchants
Boright Nelson (Boright & Manson)
Bowen C, blacksmith
Bowen Lansford, farmer
Chesamin Ira, farmer
Chappell Enos, mechanic

Cowan CROS ture Darlin Drewe Elkins Flande Fulleri Grayso Gunn Hall J Hawle Heath Heath Heath Heath Heath Horne Keach Keyes Kilbor King 'LAPF Little MANS Manson Mansor

\*

Manso

Manson

Mansor

A Cookshi

Cable H Chaddo Hurd A Hurd G

Cowan Thomas, farmer CROSS JOHN G, carriage manufagturer. See adv Darling James, farmer Drewe George H, attorney Elkins M L, J P, farmer Flanders George, farmer Fullerton Mrs, farmer Grayson John, blacksmith Gunn George, collector customs Hall John, farmer Hawley Edward, drover Heath Charles, carriagemaker Weath Galen, blacksmith Heath James, clerk Heath John P, laborer Heath Robert W. bookkeeper Horner G S, farmer Keach C R, M D Keyes M L, farmer Kilborn C P, wheelwright King Thomas, blacksmith LAPPIN CHARLES, hotelkeeper Little Thomas, merchant MANSON DA, PM, general merchant Manson George E, (Boright & Manson) Manson Hiram, proprietor grist mill Manson James, retired Manson Stilman, farmer Manson Wm B, hotelkeeper

Miltemore James, farmer Morrison Duncan, blacksmith Nick Frederick, tinsmith Oliver William, general merchant Orcutt Rodney, J P, farmer Peabody C E, blacksmith Peabody Francis, farmer Peabody Oliver, bailiff and carpenter Peabody Samuel, trader Perkins C C, bailiff Perkins Erastus, trader Perkins E E & J L, saw mill Perkins F H, clerk court Perkins Lewis, farmer Perkins L A, J P, collector Inland rev-Perkins Lyman D, sawyer Perkins William, bailiff Potter Abner Proof Charles, shoemaker Randall Lewis, farmer Randall Samuel, farmer Savage Walter, clerk Scott Frederick, clerk SHIER REV RICHARD, Wesleyan Stone rev George, retired Thomas R, teacher Turner E D L, photographer Wilson William, carpenter Wood George, clerk



# J. G. CROSS, CARRIAGE MANUFACTURER,

MANSONVILLE, P. Q.

#### MAPLE LEAF.

A post office in the township of Newport, county Compton; 10 miles from Cookshire.

Cable Horace, joiner Chaddock C D, farmer Hurd Augustus, farmer Hurd George G, farmer McDermid Martin, farmer Planche William, P M, farmer Rand Stillman, farmer Stone David, joiner

#### MARBLETON.

A village and station of the Sherbrooke, Eastern Townships and Kennebec railway, in the township of Dudswell, Wolfe county; 25 miles from Sherbrooke, 10 from South Ham and 15 from Danville, This section of country is remarkable for its mineral deposits particularly of marble which is of the best quality. The manufacture of lime is also extensively engaged in.

ADAMS REV WILLIAM, Wesleyan Addie George, general merchant Andrews E O, carpenter Bishop A P, J P, farmer Bishop B R, farmer Bishop Curtis, M D Bishop Homer, farmer Bishop H G, miller and farmer BISHOP J B, P M, dealer in haying tools, patent medicines. &c. farmer Bishop W B, farmer Chapman rev TS, church of England Chester Albert, farmer Chester John, farmer Côté O, farmer Côté O W, farmer Delorme Edmond, miller

Dupont Thomas, blacksmith Hart James, farmer Hart John, farmer Hart William, farmer Healy Timothy, farmer Lafrance Peter, laborer Morrison James, carding and shingle mills Munkittrick James, sen, shoemaker Munkittrick James, jun, farmer Munkittrick Joshua, farmer Oughtred Wm W, farmer Saxland Edwin, carpenter Weston G H, storekeeper and wheelwright Willard G M, farmer WILLIAMS CAPTAIN ARTHUR, RN

H

#### MARTINVILLE.

A postoffice in the township of Clifton, Compton county, about 7 miles from Compton Station. The Salmon river in the vicinity provides good water-power.

Aldrich Alden, shingle maker Bean Elias B, farmer Blaisdell Jerome, mechanic BROWN REV T G, Wesleyan Cass Carlos, sawyer Cass John T, farmer Cass O A, sawyer Caswell Mason D, farmer Danforth Hazen Danforth Lawson, farmer Gillman Aaron, farmer Gillman L E, farmer Haines John, farmer Hazeltine Danforth, farmer Johnston Jourdan, farmer Hinsman Hiram, farmer Hitchcock Nelson D, farmer Knapp Wallace, farmer MARTIN A T, J P, P M, farmer and mill owner Martin Amasa, carriagemaker Martin C A, farmer

Merrill Alonzo, farmer Merrill Cyrus, farmer Merrill D S, farmer Merrill S P, farmer Pierce Henry, farmer Pierce James, farmer Pierce Thomas, farmer Pierce William, farmer Rowell Hiram, farmer Rowell Orlem, farmer Sherman J A, farmer Sherman James, farmer Sherman Wm, farmer Simons Osgoode, farmer Simons William, farmer Thompson Archibald, farmer Varney Henry, farmer Wilcott B, farmer Wilcott John, farmer Wilson Charles, farmer Wilson George T, farmer

# Metropolitan Bank,

# MONTREAL.

Capital Subscribed, - - - \$1,000,000

HENRY STARNES, President and Man. Director.

A. S. HINCKS, Cashier.

Agents in London, Eng.—Bank of Montreal.

Agents in New York-Bell & Smithers.

### BRANCH COATIGOOK,

A. Wellington Hart - - - Manager.

# Sastern Townships Bank.

INCORPORATED 1855. ORGANISED 1859.

CAPITAL			-	-	-	•	\$1,000,000
RESERVE FUND		-	-	•			240,000
Deposits, over	-	-	-	-	-	-	950,000

### BOARD OF DIRECTORS.

R. W. HENEKER, President. CHAS. BROOKS, Vice-President.

B. Pomroy. G. K. Fostfr. Hon. J. H. Pope. A. A. Adams. E. O. Brigham. G. G. Stevens.

## Mend Office.

SHERBROOKE, F.Q., Wm. FARWELL, Jun., Cashier.

### Branches.

WATERLOO, P.QW. G. PARMELEE,	Manager.
COWANSVILLE	"
STANSTEADA. P. BALL	"
COATICOOKB. AUSTIN	"
RICHMOND A. J. CLEVELAND	"

## Canadian Agents.

MONTREAL	BANK OF	MONTREAL.
QUEBEC	QUEBEC	BANK.

## Hafeign Agen &.

LONDON,	ENGLAND	PANK OF	MONTREAL.	
BOSTON,	Mass	NATIONAL	EXCHANGE	BANK.

Five per cent. Interest paid on Savings Bank Deposits. American Currency Bought and Sold and received on Deposit. Notes received for Collection.

Bills of Exchange on London drawn in any amounts from £1 upwards also our London Agents will receive deposits for our credit, issuing Letters of Credit payable at any of our offices here.

Collections made at all accessible points.

A Valley of the land contravelling from L Populate Tl of the p Abiel A

ABBO'S
ship I
ABBO'S
chan
Bean Si
Chilson
Colby S
Covey S
COX N

John ar

Jesse W

Darling
Darling
Darling
EDSON
Edson J
Elliott F
Elliott N
Ellswort
Emery S
Gardner
HITCH
cock &

dealer

GE

LUTHER

### MASSAWIPPI.

A village and station of the Connecticut and Passumpsic Rivers and Massawippi Valley railway, township of Hatley, county Stanstead, in the immediate vicinity of the lake of the same name. There is a Union church in the village. A large and commodious hotel, now closed, would afford every accommodation to the travelling public. Distant from Stanstead Plain 12 miles, from Ayers Flat  $2\frac{1}{2}$  miles, from Lennoxville 12 miles, from Sherbrooke 18 miles, and from Magog 12 miles. Population about 250.

The site of the village and neighborhood was first settled about the beginning of the present century. Among the early settlers were Paul and Ephcaim Hitchcock, Abiel Abbott, William Putney, Simon and Joseph Kezer, captain Ebenezer Hovey, John and Chester Hovey, Jonathan Cox, John Harvey, Jonathan Le Baron, and

Jesse Wadleigh.

ABBOTT LUTHER P M, mayor township Hatley ABBOTT LUTHER, & CO. general chants. See adr Bean Simon W, farmer Chilson L P, black-mith Colby Squire W, farmer Covey S, station agent COX NELSON, miller, grain and flour dealer. See adv Darling John, carriagemaker Darling S W, carder, chair maker EDSON CHARLES, tanner. See adv Edson James, farmer Elliott Fred, carriagemaker Elliott Nelson, mechanic Ellsworth Gershom, farmer

Emery Simon S, farmer
Gardner Peter, farmer
HITCHCOCK HOLLIS J. (P Hitchcock & Son)
HITCHCOCK PAUL & SON, general

Stevenson James, shoet
Stone L J, com travell
Taylor Mitchell, tailor
Taylor William G, pro
Young L D, carpenter

merchants. See adv Hitchcock Sumner, farmer Hurd Rev Chester, Baptist, farmer Kezer Joseph, farmer Leavitt Jonathan, blacksmith LEBARON E H, clerk commissioners court, secretary-treasurer Stanstead Co Agricultural Society, agent Sherbrook and Stanstead Mutual Insurance Co LeBaron Henry H, blacksmith Looney R F, M D Lord Chas, farmer McConnell lieut-col John P, farmer Mosier Levi, blacksmith Mosier Wm, harnessmaker Pierce S W, proprietor saw mill, bailiff Sherburn Mark, harnessmaker Stevenson James, shoemaker Stone L J, com traveller Taylor Mitchell, tailor Taylor William G, proprietor saw mill

# LUTHER ABBOTT & CO.,

DEALERS IN

# GENERAL MERCHANDISE,

Massawippi, P.Q.

LUTHER ABBOTT.

EUGENE ST. DIZIER.

# NELSON COX,

DEALER IN

### ALL KINDS OF GRAIN,

ALSO,

FLOUR, WOOD AND LUMBER,
MASSAWIPPI FLOUR MILLS.

# CHARLES EDSON, TANNER AND CURRIER.

DEALER IN

Harness and WAXED UPPER LEATHER, Calfskins, Splints, Oil and Bark.
HIDES BOUGHT AND SOLD.

MASSAWIPPI, P.Q.

# P. HITCHCOCK & SON.

GENERAL DEALERS IN

DRY GOODS, GROCERIES, CLOTHING, BOOTS & SHOES, HARDWARE, CROCKERY, PATENT MEDICINES, DYE STUFFS, &c.

### MASSAWIPPI, P.Q.

#### MAWCOOK.

A small village in the township of Granby, county of Shefford, 6 miles from Granby and 18 from Roxton Falls. Lumbering is the chief business; there are five saw mills, a sole leather tannery, a grist and a carding mill in the village. At present there is no church, but services are held in the school house. Population about 150. The neighborhood was first settled about the year 1832, by H. D. and S. L. Hungerford.

Erskine Miss Ada, teacher Fountain Edward, farmer Gray James, farmer Hungerford H D, sen, J P Hungerford H D, jun, farmer HUNGERFORD LEVI N, P M, general merehant Ingram John, farmer Kent Henry, carpenter Kent Jonathan, lumber merchant and farmer Kent Joseph, farmer Kent SS, farmer Kent William, farmer Loiselle Oliver, farmer Loiselle Tunis, laborer

Lower C R, general merchant
Maurice E, farmer
Monette Julian, farmer
Morrisette Joseph, blacksmith
Morrisette N, sen
Morrisette N, jun, lumber dealer
Morrisette Théodore, lumber dealer
Olmsted Edward, laborer
Spears J L, farmer
Tetrault Elie, laborer
Tillson C W, tanner
Tilton George, lumber merchant
Tilton Levi, lumber merchant
Welch A J, tanner

#### MELBOURNE.

An incorporated village on the river St Francis, opposite Richmond, with which it is connected by a bridge 740 feet long, built by government in 1848, at a cost of about 7000 dollars. The village consists of two parts, the "Lower" being incorporated. The land in the vicinity is remarkable for its fertility, especially for grazing, and stockraising is extensively engaged in; copper and slate abound in the township, and the river affords excellent water-power not yet to any great degree utilized. Distant from Richmond Junction, station G T R, about 1 mile and from Montreal 77 miles. Population about 500.

Municipality, 1874, L Thomas, Mayor; William Beattie, Dugald Campbell George Hamil, Alexander Fraser, Alfred Boisvert. T Mairs, Secretary-Treasurer.

ARMSTRONG ANDREW, proprietor | HAMILTON A W, B A, M D

Melbourne house and livery. See adv Armstrong Thomas, farmer Aylmer rt. hon. Adolphus, Lord Aylmer Hon Henry Barnham Jehiel, employé G T R BEATTIE WM, P'M, general merchant agent Mont Tel Co. See adv BOGIE MRS W, milliner and dress-Borland rev John, Wesleyan Boisvert Alfred, blacksmith Burt Robert, farmer Cairnie Bruce, cabinetmaker Cairnie John, cabinetmaker Campbell Dugald, tailor Campbell Kenneth, farmer Chamberlin Reuben, farmer and tanner Chamberlin Timothy, farmer Coburn N, general merchant Coté François, tinsmith Crocker William, harnessmaker Davis John, tailor Desaulniers L, mail carrier Edmison Rev Henry, church of England Ferrie James professor Bishop's College Fowler Mrs, widow Dr William Fraser Alexander, carpenter Gallop James L, farmer Gallop John, farmer Gaudet Paul, carpenter

GEE J N, hotel keeper

Gilman Miss A, teacher

Griffith William, farmer Hall George, farmer

Gilman William, storekeerer

Gibson H W, farmer

Gouin Mrs F

Hamel George

HETHRINGTON JOHN, general mer-HETHRINGTON SAMUEL, general merchant Irwin Jared, blacksmith Jackman Gilman, builder JACKSON J H, harnessmaker Kavanagh James, carpenter KNAPP J H, (Lewis & Knapp) Law John, sash factory, &c LEWIS & KNAPP (W W & J H) sash, door and blind factory, furniture dealers, &c. See adv Lewis Miss E, teacher Lloyd H C, broker Lloyd J Y, engineer G T R McFadden Mrs, dressmaker McIver William McKenzie Andrew, farmer McKenzie R McKenzie R C MAIN JOHN, secretary Richmond Co Agricultural Society, agent Stanstead & Sherbrooke Mutual Fire Insurance Co Main Miss Maria, teacher Mairs James, auctioneer Matthias Major F Montgomery John, farmer Moore George, carpenter Nelson Alexander, carpenter Nelson John, carpenter Pepler Alfred, shoemaker Pepler Joseph, shoemaker Pye M1s, widow Charles Ready Col Charles, farmer Rooney Robert, shoemaker Ross Robert

Hargrave J J, produce dealer

Sinclair Magnus & Son, blacksmiths
Skinner William, blacksmith
Sloane Robert, mayor township Melbourne
and Brompton Gore
Smith Joseph
Taylor F, photographer
THOMAS L, mayor
Tonks John, farmer
Verrell J S & Co, boots and shoes
VICAT JOHN, M D, L R C P & S,
Canada

Wade John, farmer
Webb A H, advocate
Weed Asa, farmer
Weed N, farmer
Whitcher John, policeman G T R
White John, conductor G T R
Wilcocks Arthur, clerk commissioners
court
Wood Charles, watchmaker
Woodburn William, clerk

# MELBOURNE HOUSE,

ANDREW ARMSTRONG, Proprietor,

Woods John, builder

MELBOURNE, P. O.

Every accommodation for Travellers and Guests.

### First-class Livery and Stables attached. Terms Liberal.

Stages to meet all Trains at Richmond Station. Stages leave this House daily for Drummond-ville, and on Tuesdays, Thursdays and Saturdays for Waterloo.

# LEWIS & KNAPP, Sash, Door and Blind Hartory,

MANUFACTURERS AND DEALERS IN

### FURNITURE

OF ALL KINDS,

MELBOURNE. P. Q.

### MELBOURNE RIDGE.

A postoffice in the township of Melbourne, county of Richmond, about 5 miles from Melbourne.

Chapman J, farmer
Darby Edmund, farmer
Darby Nathan, farmer
Dunbar James, farmer
Dunbar John, farmer
Dunbar Robert, farmer
Dunbar Robert, farmer
Fowler Otis, farmer, mason
Fowler Schnyler, farmer
Greenwood Hezekiah, farmer
Knapp Hiram, farmer
Lapierre Hector, blacksmith
Laroche Joseph, farmer
Lawrence D, farmer

Lawrence George, & Son, storekeepers
Lawrence Noah, farmer
McCormick James, farmer
McDowell James, farmer
Melbourne slate quarries, Robert Sloane,
manager
Patton Adam, storekeeper
Pepler Joseph, farmer
Phillips John, farmer
Rice Clinton, farmer
Simmons John, farmer
Wakefield Henry, farmer
Wilkins John, farmer

Woodard Richard, farmer

#### MILBY.

A postoffice in the township of Ascot, 5 miles from Lennoxville.

Burton Henry, farmer Burton John, farmer Cairns Samuel, farmer Cole Allan, P M, carpenter Farwell Alvin, farmer Farwell Thomas, farmer Holtham Nelson, farmer Hunting Willard, farmer Hyatt Abram, farmer
Hyatt A C, farmer
Libby G, farmer
Loomis Warren, farmer
Riddell Dr, farmer
Robertson John, farmer
Wilson John, grist and saw mills

### MILTON EAST.

A village in the township of Milton, county of Shefford, 9 miles from Granby, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, and 15 from Roxton Falls. The village is known as "Milton Corners." There are English and Roman Catholic churches in the village. Population about 100.

Bertrand Adolphe, saw mill and foundry Menard Joseph, hotel Brin Charles, notary NOISEUX REV

Brin Louis, notary Chartier Stephen, farmer

McMillan John, farmer

DE GROUCHY REV PHILIP, ch of England

Gaucher Alfred, M D
Gaucher Joseph, farmer
GILLESPIE CHARLES, P M, farmer
Hackett Thomas, trader
Jodouin J Bte, hotel
LeBrin François, trader
Leclaire Cléophas, trader

NOISEUX REV JOSEPH, Roman Catholic Norris Jeremiah, farmer Norris Levi, cheese factory Norris Samuel, farmer Perkins James, farmer Remi François, farmer

Remi François, farmer St Onge Joseph, earriagemaker St Onge Trefflé, farmer Vallée Narcisse, blacksmith Wallace Thomas, farmer Willard Charles, farmer Willard Stephen F, farmer

### MIRANDA..

### A postoffice in Missisquoi county.

Campbell John S, farmer
Dean Joseph, farmer
Derby Lorenzo, farmer
Derrick Abraham, farmer
Derrick George, farmer
Derrick Herbert, carpenter
DERRICK STEPHEN B, P M, farmer
Donnelly James, farmer
Jameson Wm M, farmer
Jameson Wm J, farmer
Johnson J D, farmer

McCallum James, farmer McCallum John, farmer McGee James, storekeeper Peters J H, farmer Vosburgh H A, farmer Vosburgh Mills, farmer Vosburgh Mills, farmer Vosburgh Reuben, farmer Vosburgh Reuben, farmer Vosburgh William, farmer

### MOE'S RIVER.

A village in the township of Compton, on the river of the same name, 3 miles from Compton village.

Brown Aaron, grist mill
Brown Aaron, jun, grist mill
Brown David, P M, storekeeper
Charbonnel —, carding mills
Chase D, farmer

Draper Franklin, farmer Duffy John, carriagemaker Farley James, farmer Heron Ben F, farmer

#### MOORE'S STATION.

A post office and station of the Montreal and Vermont Junction railway, parish of St Armand West, Missisquoi county. Distant from Phillipsburgh 4 miles, St Johns 22, and from Montreal 48. Among the early settlers of this neighborhood were Hon. Philip Henry Moore, and families named Bockus, Rosenbergen, Richards, Throop, Beste and Catchpow.

Baker Richard; carpenter Best H, farmer Bissette Henry, farmer Bockus David, farmer Bockus John, farmer Campbell Hiram, farmer Campbell John, farmer Campbell Martin, farmer Crothers George, farmer Crothers R, farmer Gardner Herbert, farmer Moore H D. J P MOORE, P C, P M, farmer Moore W A, farmer Newton —, farmer Primmerman James J, farmer Primmerman James J, farmer Rosenberger Daniel, farmer Throop H S, farmer Tittemore C, farmer Tittemore J, farmer Tittemore Peter, farmer

#### MYSTIC.

A village in the township of Stanbridge, county of Missisquoi. The Mystic Iron Works, owned by A. S. Walbridge, are located here, averaging fifteen hands, in the manufacture of steam engines, mill works, agricultural implements, etc. It will be a station of the Philipsburgh, Farnham and Yamaska railway, and is already within a short distance of several railroad lines. Distant from Bedford, the chef-licu of the county, 2 miles, from Stanbridge station 4 miles, from Des Rivières station 3 miles. Frelighsburgh and Durham 10 miles, West Farnham 8 miles, Stanbridge East 4 miles.

Adams George, farmer Atkinson William, farmer Barnes George, machinist Barnes G A, hotelkeeper and farmer Belisle Jean, farmer Bockus A E, cheese manufacturer Bockus captain H N, farmer Bockus Charles, saw and planing mill Bockus C & E, horse rake manufacturers Bockus Edgar, farmer Bockus George, farmer Bockus John, farmer Bockus Richmond, farmer Boomhower Alonzo, farmer Boudreau Charles, moulder Brinault Jean, farmer Brinault J Bte, farmer Capsey James, farmer

Capsey John, farmer CAPSEY THOMAS, farmer, county sceretary-treasurer, clerk circuit and magistrates' courts Chevalier J Bte. farmer Clow Milo, machinist Connor Edgar, general merchant Corey Norman, carpenter and patternmaker Daigneau Alex, farmer Douglas John, farmer Dunn Richard, farmer Flanders rev Charles, Wesley in Gardner Major, farmer Goudreau Maurice, farmer Hauver Robert, farmer

Landry J Btc, farmer Mahan Robert, blacksmith

# GENERAL FOUNDER AND MACHINIST.

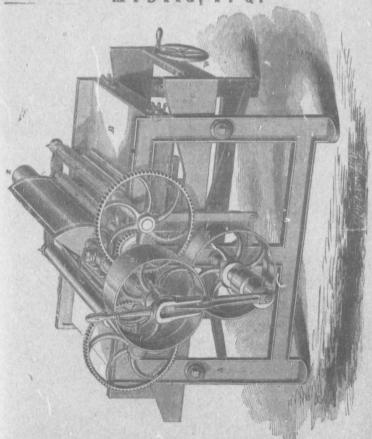
Manufacturer of Portable & Stationary Steam Engines.

Governors for Engines and Water Wheels, Engine and Hand Lathes, Gear and Bolt Cutters, Drills and Drill Lathes, Iron Planers, Large Circular Saw Mills, Grist & Saw Mill Gearing, Shafting and Pulleys, Hangers with Adjustable Boxes, Jack Screws, Cheese Factory Boilers. Screws & Pipes.

Tenouing, Moulding, Sticking and Planin", Tongue and Grooving Machines, Daniel & Woodworth's Planers,

Norticing Machines, Shingle and Clapboard Machines. Also, the improved Kniffen Mower

MYSTIC. P. Q.



The above cut represents one of my board planers with upper table removed. With the upper table or lumber can be taken out of wind joints either square or bevel edge and then passed under the table, and brought to a thickness such as doors, rails, and panels or far say sorhing of days or sath, and for price, durability and convenience cannot be excelled in the country.

### University of Bishop's College, Lennoxville. Professors and other @ licers of the Callege.

FACULTIES OF DIVINITIES AND ARTS.

Principal of the College—The Rev. J. H. Nicolls, D.D.; Vice-Principal—The Rev. C. H. Badgley, M.A.; Professor of Classics—Rev. J. H. Nicolls, D.D.; Vice-Principal—The Rev. H. Ree, M.A.; Professor of Ecclesiastical History—The Rev. A. C. Scarth, M.A.; Professor of Mathematics—The Rev. R. C. Tambs, M.A.; Professor of French, (vacant) Bursar—E, Chapman, M.A.; Librarian—Rev. A. C. Scarth, M.A.; Curator of Museum—Rev. C. R. Tambs, M.A.

FACULTY OF MEDICINE.

Dean of the Faculty-A. H. David; Professor of the Theory and Practice of Medicine-A. H. Dean of the Faculty—A. H. David; Professor of the Theory and Practice of Medicine—A. H. David, M.D.; Professor of the Principles and Practice of Surgery—R. T. Godfrey, M.D.; Professor of Hygiene—J. L. Leprohon, M.D.; Professor of the Institutes of Medicine, Registrar—F. W. Campbell, M.D., L.R.C.P., Lond.; Professor of Midwifery and the Diseases of Women and Children—E. H. Trenholme, M.D., C.M.; Professor of Chemistry, Practical Chemistry and Microscopy—J. Baker Edwards, M.A., Ph.D.; Professor of Materia Medica and Therapeutics—A. H. Kollmyer, M.D.; Professor of Anatomy—R. A. Kennedy, M.D., C.M.; Professor of Medical Jurisprudence—W. Gardner, M.D., C.M.; Professor of Pathology—G. Wilkins, M.D., M.R.C.S.E; Professor of Botany and Zoology—J. B. McConnell, M.D.; Demonstrator of Anatomy—J. Perrigo, M.D., M.R.C.S.E.

ADMISSION TO THE COLLEGE.-Candidates for admission into the College shall present testimonials of good conduct, and shall be examined for Matriculation in the following subjects:-Scripture History; Gospel of St. Matthew; Xenophon Anabasis, (one book); Homer Iliad, (one book) Virgil, Æneid (one book) Cicgro (one oration.)—Arithmetic.—Algebra to end of Simple

Equations, Euclid (one book).

Casual students and such as cannot keep continuous residence according to the regul tions of the Terms, may with the approval of the Principal attend particular courses of instruction without becoming regular students. Such casual Students passing satisfactorily the same examination required of regular students, may, after a residence of nine Terms, be admitted to the Degree of B.A.

EXPENSES.—The annual expenses of a student resident in College are from \$180 to \$200. Terms.—Michaelmas Term—First Saturday in September to Dec. 21st; Lent Term—Third Saturday in January to 1st Saturday in April; Trinity Term—First Saturday in April to last Thursday in June

VACATIONS.—One month at Christmas, two months at Midsummer. Return tickets, at reduced fares, are issued for the vacations to all points on the Grand Trunk Railway, and on the Passumpsic Railway, as far as White River Junction.
Scholarships.—Two Scholarships, \$200 per annum, founded by the S. P. G.: one annually

to the most deserving Kachelor of Arts who is a recognized candidate for Holy Orders.\*

One "Mountain Jubiles" Scholarship, \$87 per annum, open to candidates for Holy Orders, aged not less than 18, who are students of the College, or are about to become so.

One "General Nichols' Scholarship of the value of \$80 per annum, open to all Undergradu-

ates Right Divinity Exhibitions of the value of \$150 each, given from year to year by the S. P. G.

Two or more "Doclittle" S holarships will be founded shortly. PRIZES, (Annual open to Undergraduates) .- The Prince of Wales Medal; a Bronze Medal with a Prize in Books or Money, value \$60; two of Dr. Mackie's Prizes, for English and Latin

Essays; Prizes are also awarded annually to the best men in their respective years in Classics, Mathematics and French, and the several branches of the Medical course, according to the result

of the annual examinations

of the annual examinations.

Rector—The Rev. C. H. Badgley, M.A., Queen's College, Oxford; Sub-Rector—The Rev. C. E. Willets, M.A.; Corpus College, Cambridge; Assistant Masters—H. J. Galton, Eaq., M.A., Queen's College, Oxford; A. W. Powell, Esq., B.A., Corpus College, Cambridge; C. L. Worrell, Esq., B.A., Trinity College, Toronto; G. G. Nicolls, Esq., B.A., Oriel College, Oxford; Mr. Edwin Avery, (Bookkeeping and Writing Master); Sergeant Roche, (late H. M. 27th Regt.) Drill Inst.; Bursar.—Mr. Edwin Avery; Lady Matron—Mrs Irving; Medical Superintendent—D. T. Roberts son, Esq., M.D.; School Terms and Vacations,—the same as the College. See above.

FIES.—One pupil \$220 per annum—Michaelmas Term \$88.00, Lent Term \$66, Trinity Term

\$66; Two brothers (not day pupils) each \$210 per annum; Day pupils, \$69 per annum.

The sons of clergymeu in the diocese of Quebec and Montreal are admitted free of charge for Tuition, if they reside in the School Boarding House.

Boys over fourteen years of age will be required to produce satisfactory testimonials of good conduct from the Head Master of the last school.

The payments for Board and Tuition must be made sirictly in advance.

A half Term's notice must be given in writing before the removal of a pupil. Books and Stationery are supplied in the School at ordinary prices.

BOARDING.—Resident pupils are required to provide themselves with bedding and towels. These articles will, if desired, be furnished by the School, for the whole period of a boy's residence, for a fee of \$15. It is particularly requested that Parents will send their Boys to School with their clothing, linen and other requisites carefully and clearly marked with the name in full.

ADMISSION .- Applicatious for admission to be made to Rev. the Rector, Bishop's College School

Lennoxville.

Matton Misses, dressmakers
Mills John N, farmer
Murray John, farmer
Page —, farmer
Percy Frank, farmer
Pharo Francis, machinist
Phelps Hiram, farmer
Phelps J A, postmaster, farmer
Phelps Joel, farmer
Prout Carlton, carpenter
Reed Charles, farmer
Schoolcraft A E, machinist
Smith Addison, farmer

Smith David, farmer
Stephens Royal, farmer
Suggett George, blacksmith
Sulley George, grocer, secretary-treasurer
township and Agricultural Society
Taylor James, machinist
Vaughan Charles, farmer
WALBRIDGE A S, proprietor Mystic
iron works, manufacturer of steam
engines, mill works, machinists' tools,
agricultural implements, etc. See adv

Wandsor Moses, farmer Wandsor William, farmer

### NAPIERVILLE.

An incorporated village and chef-lieu of the county of Iberville, 7 miles from Stottsville, 9 from Sherrington, 9 from L'Acadie and 27 from Montreal.

MUNICIPALITY, 1874. J. G. Laviolette, Mayor; T. Benoit, FX Gauthier, Louis Martin, J. L. Decary, David Kirkland, Louis Marceau, councillors; Alexander Barrette, secretary-treasurer.

Amidano François, saddler AUCLAIR REV MAGLOIRE, vicar Barrette Alex M. notary, secretary municipality Barrett Calixie, butcher Bedard Casimir, shoemaker Belouin Jerémie, carpenter Benoit A S, clerk BENOIT LEONARD, M D Benoit Toussaint, shoemaker and tanner BENOIT VICTOR, general merchant. See adv Benoit Wilbrod, tanner Blais Pascal, bricklayer Blais Joseph, blacksmith Bouchard Ephrem, notary, registrar Brossard Amable, postmaster, agent Montreal Telegraph Co Brossard Alphée, butcher Brossard A, & Co, general merchants Brundle Joseph, bailiff Cardinal Julien, tanner

Cardinal Julien, tanner
Catudal Méderic, cashier building society
Catudal T & N, carriagemakers
Corbières Adolphe, painter
Causal Mrs. Joseph, million

Coupal Mrs Joseph, milliner Coupal S, M P

DECARY JEAN LOUIS, advocate Demers Narcisse, blacksmith

Derome Médard, mechanic Desjardins Ludger, miller Duchene Epiphane, waggonmaker Faucher Narcisse, saddler Garceau Charles, blacksmith Gariepy J Bte, general merchant Gauthier F X, blacksmith Girard Henri, hotel Giroux Frs, carpenter Gougeon André, carriagemaker Gregoire Julien, J P Guay David, hotel Hébert Alexis, cooper Hébert Mrs E, milliner Kirkland David, boots and shoes Landry Ambroise, machinist Laplante Narcisse, baker Larreau Louis, joiner LAVIOLETTE J G, J P, joiner, agent Sherrington townships Leblanc David, joiner

Leblanc David, joiner
Leblanc Pierre, joiner
Létourneau Narcisse, cooper
Langlois Hiliaire, carpenter
Louiseau Constant, physician
Lyle Henry, grocer
McNeill John, marble works
McNeill Joseph, plasterer
Marceau Louis, tanner

Martin Gilbert, director of academy Martin Louis, councillor Mathieu Rémi, butcher

Merrizi Antoine, notary, clerk circuit court Messier Louis, painter Miron Joseph, machinist Moisan Ambroise, bailiff

Moisan Michel, bailiff

MORRISON REV FRANCIS, parish priest

Morrison George, general agent

NAPIERVILLE ACADEMY, G Martin, director

Napierville Building Society, T Catudal, president; M Catudal, cashier

Napierville cheese factory, A Merizzi, manager

Napierville convent, under the sisters of St Anne

NAPIERVILLE FLAX MILL, L Benoit, manager Napierville woollen, grist and carding mills, G Bouchard, manager

Nolette Isaïe, baker and butcher Paré Edouard, carriagemaker

Paré Louis, hotel Perrault Joseph, joiner l'icard François, joiner

Poirier Mrs Sophie, dressmaker

Racicot Dominique

Reid Edward, cheese maker Rémillard Mrs Narcisse, dressmaker

ROE EDWARD, seigneur ROYAL INSURANCE CO, Fire and

Life, L Benoit, agent
Rutherford —, cheese maker
Souniers Alfred, general merchant
Suprenant Mrs H, dressmaker
Tétrault Pierre, mason
Tremblay Evariste, hotel

Trudeau David, blacksmith
Trudeau Joseph, founder and blacksmith
Welsh Joseph, weaver

### MAISON V. BENOIT, Napierville, P. Q.,

Marchandises Seches, Epiceries et Provisions,

Toutes sortes de Produits

On attire spécialement l'attention du commerce des Ville sur les advantages qu'offre cet établissement.

#### NORTH HAM.

A settlement in the township of North Ham, county Wolfe, 21 miles from Arthabaska Station, 15 from Lake Aylmer, and 24 from Lake Weedon. There are a Roman Catholic church and seven schools in the township. There is also a copper mine, the property of the British American Land Company, here.

Ayotte C, farmer Ayotte N, farmer Bedard P, farmer

Bissonnette Ferdinand, farmer Bissonnette Léon, farmer

Blais & Brothers, storekeepers Blais H, farmer

Blais J B, farmer Blais Joseph, farmer Blais Louis, farmer Blais Michel, farmer

BLAIS PATRICE, P M, storekeeper

Blais Zoël, blacksmith Boucher Pierre, farmer Boulanger George, farmer Champagne Etienne, farmer Champoux Napoléon, farmer Chrétien S, farmer Cloutier David, farmer Coté François, farmer Coté Israël, farmer Coté Louis, farmer Coté Moise, farmer Coutreau Chas, carpenter

Demers A, J P, farmer Demers Louis

Duquet Louis, carpenter and millwright Filteau Joseph, grist, saw and carding mills

Gagné Charles, farmer Gagné Philibert, farmer

Gaudet Octave, storekeeper, mill owner

Gaulet Christophe, miller Guertin Auguste, farmer Houle Olivier, farmer Lahaie O, farmer Langlois Alexis, farmer Larose Joseph, farmer Lavigne Hubert, farmer Masson Pierre, farmer Morin Camille, farmer Morin Joachim, farmer Morin Louis, farmer Paquette Marcil, farmer Paquette Stanislas, farmer Paradis François, farmer Paradis Fréderic, farmer Paradis Laurent, farmer

Patri Joseph, farmer
Patri Charles, farmer
Picard Hilaire, farmer
Poulin Barthelémi, farmer
Poulin Louis, farmer
Poulin Louis, farmer
Proulx Pascal, farmer
Proulx Thomas, farmer
Ramsay Benjamin, farmer
Renaud Elzéar, farmer
Roy Chrysostom, farmer
Roy Marcil, farmer
Talbot Honoré, farmer
Talbot Prudent, farmer
Verrill Joseph, farmer

## PATRICE BEAIS?

DEALER IN

DRY GOODS, CLOTHING, BOOTS AND SHOES,

Groceries, Patent Medicines, &c., &c., NORTH HAM.

#### NORTH HATLEY.

A village and station of the Massawippi railway, situated at the outlet of Massawippi lake, 11 miles from Sherbrooke and 8 from Lennoxville.

Gage James, general merchant Hawse Perkins, farmer Jackson Charles, farmer LeBaron A J, pump maker LeBaron Ben, P M, general merchant LeBaron Horace, general merchant LeBaron P, blacksmith Perkins Moses, prop sawmill Reid Thomas, farmer Robinson S W, station agent

#### NORTH PINNACLE.

A postoffice in the parish of St. Armand East, county Missisquoi, district of Bedford,  $4\frac{1}{2}$  miles from Abercorn Station and 15 from St. Armand Station.

BARNES V, P M, farmer Berry P, farmer Burns G, farmer Calhoun R, farmer Chadburn G C, farmer Chapel A, farmer Cowan Bennett, farmer Cowan Henry, farmer Deming Alpheus, farmer Deming G A, farmer Deming Harlow, farmer Deming M J, farmer Ferris J W, farmer

Harvey E, farmer
Jenne Lorenzo D, farmer
Johnson C, farmer
Johnson Lewis, farmer
Leavitt Daniel, farmer
McDonald J, farmer
McGrath John, farmer
McKelvy James, farmer
McKelvy John, farmer
McLaughlin Patrick, farmer
Owen Ben, farmer
Shearer John, farmer
Smith Luther R, farmer

#### NORTH STANBRIDGE.

A postoffice in the township of Stanbridge, Missisquoi county, 4 miles from Bedford and 6 from Stanbridge Station.

Bertrand Samuel, farmer Currie H N, farmer Daudelin Eusèbe, farmer Daudelin J Bte, farmer Miller Luke, farmer Russell G, farmer Sawyer Andrew, farmer Sawyer Joseph, farmer STONE A M, P M, farmer Stone C C, farmer Suggett George, blacksmith Thompson George, farmer

## NORTH STOKE.

A postoffice in Stoke township, county Richmond, about 18 miles from Sherbrooke. The neighborhood was settled in 1862 by B. F. Bryant and J. Call.

Call John, farmer Cecil Joseph, farmer Gamsby G R, farmer Hammel S, carpenter Jenkinson H B, farmer LOTHROP F H, P M, farmer

Lothrop S C, farmer
Pinard J B, farmer
Pinard Joseph, farmer
Riley F, farmer
Souci L, farmer
Willard F F, farmer and joiner

## NORTH STUKELY.

### BONSECOUR VILLAGE.

A postoffice in the township of Stukely, Shefford county, 14 miles from Water-loo and 22 from Sherbrooke. The neighborhood was settled about the year 1849 principally by French Canadians. The chief industry is vested in cattle-raising and cheese and butter making. Adjoining the village there is a cheese factory, requiring the supply of five hundred cows, owned by Mr. Pierre Ruel. Population about 100.

AUDETTE ANTOINE, postmaster Bessette M A, J P Beauregard J Bte, farmer Bouchard & Audette, general merchants Camirand Honoré, blacksmith Couture Xavier, farmer Davignon Tréfle, general merchant DESCHAMPS REV M, Roman Cath olic Gendron Charles, shoemaker Ruel Pierre, cheese factory

Tetreau & Gendreau, proprietors grist and saw mill

### NORTH SUTTON.

A village in the county of Brome, 12 miles from Richford, and 2 from West Brome. Population about 100.

Bates O, farmer
Clark George, farmer
Clark Wm, farmer
Flannery James, farmer
Flannery James, sen, wheelwright
Gleason C, farmer
Grimes B H, farmer
Harris Wm, farmer
Hawley Amos, farmer
Hawley Henry, farmer

Kirby H, farmer

Morton Robert, farmer

Prentiss Henry, farmer
Reid Harlow, farmer
Robinson James, farmer
St Pierre Levi, farmer
Salisbury Stewart, carpenter
Smith A, farmer
Smith J, farmer
Smith L A, farmer
Smith Thos, farmer
Strong E, farmer
SWEET SOLOMON, J P, P M, farmer
Williams A, farmer

#### NOYAN.

#### CALLED ALSO ST. THOMAS.

A small village in the parish of St. Thomas de Foucault, seignory of Sabrevois, Missisquoi county, situated on the river Richelieu. A ferry crosses from this place to Lacolle a station of the Montreal, St. Johns and Rouse's Point railway. Distant from Clarenceville 3 miles and 4 miles from the Boundary line Population about 150.

Derick Abraham J P
Derick Charles, farmer
Derick Lyman, merchant
Derick N E, farmer
Derick Norman, farmer
Derick Philo, farmer
Derick P C, J P, farmer
DERICK T B, postmaster, farmer
Derick William, farmer
Fox Samuel, shoemaker
Hislop William, farmer
Johnson Leonard, farmer
Kemp R, ferryman

Lodge Philip, farmer
McGee James, general merchant
Mosier John, farmer
Robinson Isaac, carpenter
Robinson Thomas, wheelwright
Rourke William, trader
Rowe C, farmer
Rowe George, farmer
Speers John, blacksmith
Struthers James, farmer
Struthers Mrs R, hotel
Trepanier Horace, merchant
Vaughan Reuben, ferryman

## NUTT'S CORNERS.

A small village in the parish of St. George de Clarenceville, seignory of Foucault, Missisquoi county,  $2\frac{1}{2}$  miles from Clarenceville, 6 miles from Henryville and 10 from Philipsburgh. Population 75.

Creller George A, carpenter Curtis James, farmer Edy O, farmer Edy Peter H, farmer Hall J B Hawley John, farmer Hawley N E, farmer Hawley Studdert, farmer Hilliker Nelson, farmer Johnston Daniel, farmer

Lawrence Charles
Macfie Robert, J. P., farmer
Macfie W. M., farmer
Manning Darby, carpenter
Martin Edward, farmer
Newman William, farmer
NUTT DAVID, P. M., farmer. See adv
Sears John C., farmer
Taylor Andrew, farmer
Taylor Henry, farmer

## DAVID NUTT.

## UNITED STATES CONSULAR AGENT

AT CLARENCEVILLE,

Bailiff of the Superior Court and Queen's Bench, Commissioner to receive Affidavits to be used in Courts of the State of Vermont.

NUTT'S CORNERS, P. Q.

## PAQUETTEVILLE.

#### THE POST OFFICE IS CALLED PAQUETTE.

A small village in the parish of St. Venant, township of Hereford, Compton county, 22 miles from Compton station G T R. The place was first settled in 1861, by F Paquette. There is a Roman Catholic Church here and a school taught by the Grey Nuns.

Adams Francis, grocer Brulé Alex, shoemaker Boucher Adolph, farmer Boucher Marcile, farmer Brunelle Joseph, joiner Brunelle Prosper, farmer Caron J Bte, farmer Caron Norbert, farmer Champeaux Frédéric, farmer
Champeaux Michel, farmer
LUSSIER REV WILFRED, Roman
Catholie
Malo J Bte, farmer
PAQUETTE FLAVIEN, J P, P M
general merchant
Pepin Benoit, blæssmith

## PERRYBORO.

A settlement in the township of Hereford, 8 miles from Coaticook and 11 from Paquetteville. It was first settled in 1850 by William Perry and sons. There is a saw mill in the vicinity.

Adams Mrs G, farmer Bogart John, farmer Boule Théophile, farmer Bourdeau Etienne, farmer Bryant Abram, farmer Bryant Elisha, farmer Buzzell Aaron, farmer Buzzell W, farmer Chabot A, farmer Chouinard Julian, farmer Cromwell William, farmer Cromwell D, farmer Dapuis F X, farmer Duquette Etienne. farmer Gray Seneca, farmer Guay Louis, farmer Hilliard W B, farmer

Huntley Thomas, farmer Hunter William, farmer Jones S, farmer Nish James, farmer PERRY CALVIN, P M, farmer Pigeon Xavier, farmer Roy Narcisse, jun, farmer Roy Narcisse, sen, farmer Scott H, farmer Scott M, M D Scott R, farmer Scott Wm, farmer Snow H, farmer TANGUAY JO. M D Young Wm, farmer Walker Henry, farmer

# La Banque de St. Hyacinthe,

Incorporee en 1873.

Capital Autorisé \$500,000.

Capital souscrit, \$500,000

Capital versé, \$121,210.

## DIRECTEURS.

P. BACHAND, Ecr., Prés. F. X. CADIEUX, Ecr., Vice-Prés.

J. BARSALOU, ECR., HON. W. H. CHAFFERS,

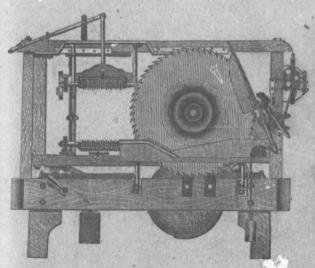
F. CADORET, ECR., VICTOR COTÉ, ECR.,

G. C. DESSAULLES, ECR., R. RAYMOND, ECR., CHARLES St. JACQUES, ECR.

> R. St. JACQUES, CAISSIER.

## Frechette & Brother,

ST. HYACINTHE, P. Q.



Manufacturers of FRECHEITE'S INFROVED SHINGLE MA-CHINES, Furenced May this 1872, and April 8th, 1873.

Also, manufacturers of all descriptions of Machiners with latest Improvements, such as Saw Mills, Flour Mills, Furthered Moving and Reaping Machines, WarevWheels, Thrashing, Machines, &c., Flans and Specifications prepared to \_cer, a Skilfur voormen furtished on demand to set up and make ready all Machinery in our branch.

All orders to be sent to \_cer, a Full CHEITER & RECHEITER, P.O.

# LINTON & COOPER,

Manufacturers of and Wholesale Dealers in

# BOOTS & SHOES,

20 to 28 Victoria Square,

MONTREAL.

The only Patent Machine Paper Bag Factory in the Dominion.

P. 1870. B.

J. C. WHESON & CO.,

Manufacturers and Printers of Patent Machine

## PAPER BAGS AND FLOUR SACKS,

Dealers in all kinds of Wrapping Papers.
584 CRAIG STREET, MONTREAL.

Five Million Bags of assorted kinds always on hand, Bags for Grocers, Tea Dealers, Flour Dealers, Milliners, Hatters, Confectioners, Fruit Dealers, See Dealers, &c., &c., &c., &c., &c., The Trade dealt with on liberal terms Send for Price List Sample set of our Bags-forwarded on application SUPPLY THE TRADE.

# LOWDEN, GOFF & GLINES.

Wholesale Dealers in

# Teas & General Groceries,

188 & 190 McGill Street,

MONTREAL.

### PHILIPSBURG.

An incorporated village and port of entry, situated on the east shore of Missisquoi Bay, in the parish of St Armand west, county of Missisquoi, 2 miles from St Armand Station, 8 from Bedford, and 10 from Frelighsburg. Population about 500.

MUNICIPALITY, 1874. Charles R Cheesman, J.P., Mayor; F.W. Eaton, J.P., J.I. Carr, J.S. Brigham, M. D., M. P. P., L. Ford, W. W. Smith; D. T. R. Nye, Secretary-Treasurer,

Bergeron J Bte, blacksmith BRIGHAM JOSIAH S, M D, M P P Brunette Joseph, marble works Burke David, wheelwright Burke Edward, grocer Cadorette Eli, blacksmith Campbell John, mail clerk Carr James I, carriage trimmer and bailiff Cheesman C R, J P, mayor Creely Miss M, teacher Crothers Thomas C, tailor CUSTOM HOUSE, W W Smith, collector Davis Rev Wm, Wesleyan Duel John, farmer EATON J W, J P, proprietor Missisquoi earriage factory and secretary-treasurer Missisquoi and Rouville Fire Insurance Co. See adv Ford Lonson, J P, farmer Gibson Clark, blacksmith Gilbert D B, farmer GUERIN JOSEPH, general merchant Henderson John, ex-collector customs Hoyle Augustus, mail carrier

Keenan Mrs Michael, grocer McLeod James, & Sons, painters CARRIAGE MISSISQUOI TORY, J W Eaton, proprietor. See MISSISQUOI AND ROUVILLE FIRE INSURANCE CO, C R Cheesman, president; -W secretary treasurer and director Montgomery rev Hugh Moore Z W, firmer Nayler rev W H, church of England Nye D T R, postmaster, druggist, and secretary treasurer municipality Roberts Mrs T R Russell M H, farmer Skinner John, shoemaker Skinner Mrs John, milliner SMITH W W, collector of customs Stowe Otis, farmer Strite H B, farmer Strite Lewis, hotel Symms Horace, wheelwright Symms Wm, wheelwright Tittemore Jacob, grocer

# MISSISQUOI CARRIAGE FACTORY,



Jamieson Stephen, J P, farmer

KAYWF

PHILIPSBURG, P. Q..

Whitwell T Sherman, C E

Whitwell W P O, M D

J. W. EATON,

PROPRIETOR

The Largest Establishment of the kind in Canada.

Carriages made in the Latest and most Approved Styles, and warranted in every Particular.

#### PIERCETON.

A small village in the township of Stanbridge, Missisquoi county, 4 miles from Stanbridge East, from Bedford, 7 miles, from Stanbridge, a station of the Vermont Central railway and 6 from Brigham. The first settlers in the vicinity, who came here in 1825, were families name Pierce, Briggs, Gage and Williams. The Pike river affords good water-power here. Population about 75.

Badger Schuyler, farmer Boomhower Horatio, farmer Briggs George, farmer BRIGGS JAMES, P M, lumber dealer Gage M, rake factory Burnett James, farmer Burnett Robert, carpenter Casey Benjamin, farmer Clagg Joseph, farmer Claughlin Gardener, farmer Corry Alva, sawyer Cowdry Ira, carpenter

Elliott John, farmer Elliott Robert, farmer Gage Allan B, farmer Gardner Cyril, farmer Getty Ralph, farmer Hall John, farmer Hutchins John, farmer Jones Mrs Orrin, farmer King Peter, farmer Stratton G W, harnessmaker

#### PIGEON HILL.

A village in the parish of St Armand west, Missisquoi county, situated in the main road between St Armand station and Frelighsburg, 5 miles from each of those places, 11 from Dunham, and 7 from Philipsburg and about 2 miles from the Province line. In June 1866, the Fenians took possession of the place for a short time and did considerable damage in the role of robbers, etc, despoiling cupboards, poultryyards and, indeed, exhibiting a wonderful disregard of choice, -every thing eatable, not to say drinkable, and portable being annexed with the same degree of nonchalance; when opposition appeared these chivalrous heroes precipitately retreated. inhabitants were afterwards indemnified by the government.

In 1790 Adam Sager, cleared the first acre in this neighborhood and was followed the next year by his father and his family and others. This place was for some time known as Sagersfield, until the Pigeons, fancying the locality, greatly outnumbered the Sagers, and bestowed their name on the location, which was certainly no improvement. There are Episcopal and Methodist churches in the village. Daily stage. Population about 150.

Adams William, farmer Bellisle J N, general merchant Brill Robert, farmer Butler William, farmer Colby J S, shoemaker Davis rev -, Methodist Demarais Pierre, blacksmith Embury DR, farmer Evans George A, farmer Evans Mills, carpenter

Flanders Rev -, Methodist Galer A, farmer Gardner Palmer, farmer Hawke Charles, hotelkeeper Hawke George H, farmer Hawke John J, farmer Hubbard Hebers, musician Hubbard Wm, farmer Hunt George, farmer Hurlburt Chas A, mail agent Thompson Robert, farmer

Thompson William, farmer

Tittemore Leonard, J P, carriagemaker

Tittemore Théodore, farmer and contrac-

McDonald John, carpenter
Massin D, farmer
Palmer L K, wheelwright
Prairie Alex E, wheelwright
Primmerman John, farmer
Rackard Thomas, farmer
Rackard Lewis, farmer
Sager John M, farmer
Sager Malcolm, farmer
SAGER NOAH, P M, proprietor

Wood A L, dry goods Yates capt Peter, farmer Yates Philip, butcher Yates Roswell, farmer Yates Seth, farmer

SAGER NOAH, P M, proprietor Frontier hotel

## PIKE RIVER.

A small village in the township of Stanbridge, county of Missisquoi, 2 miles from DesRivières station and 3 from Bedford.

Belisle Alexandre, farmer Blakely Edward, farmer Bronneau Alfred, shoemaker Bronneau Isaie, shoemaker Brault David, J P, farmer Brault Eusèbe, farmer Brin Anselme, hotel Brin Frederic, farmer Brin Joseph, carpenter Couture Laurent, farmer Creely Thomas, farmer Cyr Médard, blacksmith Demers Israel, farmer Desmarais J Bte, cheese manufacturer Dussault Moise, farmer Dussault Narcisse, farmer Duval Noël, farmer Ewings Francis, farmer Ewings James, farmer Ewings John, farmer Favreau Louis, farmer

Graham Wm, farmer

Hogle L A H, general merchant Howie Wm, farmer Lafleur Henri, hotel Landry Isaie, farmer LAPOINTE J BTE, assistant postmaster Martin Moise, farmer Ménard Théophile, farmer Mollen Paschal, farmer Molleur Pierre, farmer Patenaude Etienne, farmer Petry Francis, farmer Poirier Jacques, farmer Rice M W C, saw and grist mill Rocheleau Pierre, farmer Smith Luther L, farmer Spears Henry, farmer TAYLOR M L, J P, postmaster, lumber and general merchant Thérien Michel, farmer Tugas Alexis, farmer Wheeler Miss, teacher

## PIOPOLIS.

A village in the county of Compton, St Francis district, 75 miles from Sherbrooke.

This locality was first settled in 1870 by returned Papal zouaves, who named it in honor of Pope Pius IX.

Bouffard Joseph, farmer
Champagne Arthur, farmer
Cousinault Baptiste, carpenter
Cousinault Romain, blacksmith
DeGrosbois F, merchant, school commissioner
Dubois Louis, farmer, councillor
Hébert Pierre, trader
LANGLOIS C, postmaster, farmer

Leclaire Damien, farmer
McDonald John, farmer
Maher Isaac, saw mill proprietor
Martel Odilon, farmer
Moreau Ulric, farmer
Morrison John, farmer
RYAN HENRY, farmer
Stewart George, farmer

## RANDVILLE.

#### POST OFFICE SAWYERVILLE.

A small village 2 miles from Sawyerville.

Barber William, farmer Harding Mrs E C, farmer Harvey Porter, farmer Hurd Samuel, farmer Jones A B, farmer, storekeeper Parker Edw, blacksmith Rand G S D, farmer, proprietor saw mill Stone David, farmer William G W, farmer

## RICEBURG.

A village on Pike River, in the township of Stanbridge, county Missisquoi. It possesses good water-power, and is a contemplated station of the Chambly and Sorel railroad. W V Rice carries on here a foundry and machine shop, employing about 10 men? Martin Rice, a grist and shingle mill and tub factory and P & L Lambkin, extensive furniture and sash and door factory employing about 20 men. Distant from Stanbridge village 1 mile, from Bedford 3 miles, from Stanbridge Station 6 miles. Population about 200.

Best Charles, mason Chandler Cyril, farmer Chandler CJ, farmer Chandler Joseph, farmer Chrysler Mathias, machinist Chrysler Wm, machinist Côté J Bte, cabinetmaker Côté Joseph, cabinetmaker Gardner Miss, teacher Gardner Morency, farmer Hakey Newell, miller Irish Lewis, foreman P L Lambkin Jenkins Prentice, farmer KITTREDGE & SMITH, general merhants. See adv Knight E C, farmer Lambkin Lyman, postmaster

LAMBKIN P & L, builders, undertakers, furniture sash door and blind manufacturers
Moore Galloway, painter

Paradis Charles, blacksmith
Pratt Napoleon painter
Rice & Chandler, cheese manufacturers
RICE MARTIN, proprietor grist,
shingle and saw mill and tub manufac-

RICE W V, founder, machinist, &c. See

Rogers Wm & Eli, farmers Rose W V, carpenter Russell Alfred K, farmer Soule Alvin, farmer Wightman Thomas, sawmill Wright Joseph, farmer

## KITTREDGE & SMITH.

DEALERS IN

Groceries, Hardware, Crockery,

READY-MADE CLOTHING, BOOTS and SHOES, &c...
RICEBURG, P. Q.

# AN EXTENSIVE JOINT STOCK

Boot and Shoe Manufactory,

Under the name of

Compagnie Manufacturiere de St. Jean,

has been established, and will be in full operation on 1st February, 1875, and will manufacture all sorts of pegged and sewed boots and shoes warranted to be first class goods.

300 hands will be employed.

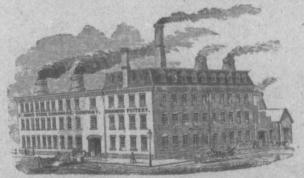
DIRECTORS :

Louis Molleur, president; J. E. Clement, J. E. Molleur, A. Decelles, Isaac Coote, Jas. Macpherson, T. Arpin, E. Z. Paradis; Olivier Hebert, Secretary pro tem.

ST. JOHNS, P.Q.

December, 1874.

## ST. JOHNS STONE CHINAWARE COMPANY,



ST. JOHNS, P.Q., MANUFACTURERS OF

White Granite, French Pearl, Plumbers' Ware, &c., &c.

ED. MACDONALD, President. A. K. LAVICOUNT, Secretary.

WM. LIVESLEY, Manager.



## G. T. HILL,

MANUFACTURER OF

Marble and Granite Stone Monuments,

Headstones, etc.,

RICHMOND, P. Q.

The best work guaranteed, and the best material only used. The proprietor is determined not to be undersold by any competitor.

## LOUIS BOISCLAIR,

Manufacturer and Dealer in

# Sash, Doors, Blinds, Mouldings

and FURNITURE of all kinds,

RICHMOND, P. Q.

## Mckerley & Armstrong.

GENERAL DEALERS IN

# Groceries, Boots and Shoes,

Also, an Assortment of Earthenware.

RICHMOND, P.-O.

Merchant Tailor,

RICHMOND, P. Q.

Garments to Order in the Latest and most Fashionable Styles, and on the most Reasonable Terms.

## RICHMOND.

An incorporated village and station of the Grand Trunk railway, pleasantly situated on the St Francis river, township of Cleveland, county of Richmond. The Montreal, Quebec, Portland and Western branches of the G TR centre here, and an extension to the Maine boundary is contemplated. The Missisquoi and Black Rivers Valley railway now (1874) in course of completion will also have a chief depot here, thus giving the village first-class advantages, and materially augmenting its general interests. The Grand Trunk has extensive works here, and, as the water privileges afforded by the river are numerous and excellent, there are good inducements for the establishment of all kinds of manufactures. Extensive deposits of copper and slate are found in the nighbourhood. The St. Francis college, located here, has attained a high character among the Educational institutions of the country. Distant from Montreal 76 miles, Sherbrooke 24, Waterloo 40, Quebec 96, Island Pond 61, Portland Me. 216 and Boston 221,

MUNICIPALITY 1874. Thomas Hart, Mayor; J H Graham, L L D, Edward Griffith, Joseph Bedard, G K Foster, Thomas Barrett, R N Webber, M D, Arthur Wilcock, Secretary-Treasurer. Population about 1500.

Armstrong Mrs, milliner

ARMSTRONG WILLIAM, (McKerley & Armstrong)

Pangs Charles A, tin and copper smith

Barlow James, farmer

Barrett Henry F, grocer BARRETT T F, flour dealer and livery keeper. See adv

BARRIE JOHN W, photographer. See

BEDARD JOHN C, general merchant Bedard Jeseph, sen, baker

BEDARD JOSEPH, general merchant BROOKE W, advocate, secretary-treasurer county Richmond

BOISCLAIR LOUIS, sash, doors, blinds, furniture, etc. See adv

BROWN WALTER H, V Cooke & Co Bruce William, fireman

Brydges F H, assistant locomotive superintendent

Burnie M, shoemaker

Bushey A H, harnessmaker CAMERON GEORGE, engineer locomo-

tive dep't G T R

Campbell Miss, teacher

Campbell Thomas, locomotive engineer Carter Brock, M D

Clark William, engineer locomotive dept

GTR CLEVELAND A J, manager Eastern Townships Bank

Cleveland Edwin

CLEVELAND C P, county registrar, notary public

Cleveland Frederick, P L S

Cleveland Levi

CLEVELAND WILLIAM T, blacksmith and carriagemaker, See adv.

Cokeley A, carpenter

COOKE V, & CO, general merchants. See adv

Crotteaux X, employe G T R Curran D, farmer

DANIELS J.D. stoves and tinware

Davis W, clerk G T R Dearden W F, road master

Deharnais —, sawyer Descelles Léon, mason

DILLON D M, merchant tailor Dixon William, tanner and currier

Donaldson John, engineer locomotive department G T R

Drumel Edward, harnessmaker

Dunton George, baker, refreshment and sample rooms

Duval Narcisse, shoemaker Duval W R, watchmaker

Dyson J H, carpenter and bailiff

Eames Walter, bookkeeper EASTERN TOWNSHIPS BANK, A

J Cleveland, manager Ferrie James, professor classies St Francis

college

Foley Colin, fireman G T R FOSTER G K, P M

FOSTER F H, general merchant Garrity Miss, teacher

Goodsell Joseph, engineer locomotive department G T R

GORMAN JOHN M, blacksmith GRAHAM J H, LLD

Griffin Frank, baggage master

GRIFFITH EDWARD, general merchant

Haggart William, engineer locomotive department G T R

Hargrave J J, commission merchant

HART THOMAS, mayor, merchant and contractor

HART & McPHERSON, general merchants. See adv

Hayes William, butcher Hazle Douglas, machinist Healey J P, carpenter

Hethrington Joseph, watchman G T R HILL G T, Richmond marble works.

See adv HILL & THOMAS, Central hotel HIRST JACOB, general merchant

Hurst J E, general merchant Hoyne Edward, switchman Hutton George, carriagemaker

Johnston Peter, machinist JONES WILLIAM EVANS, M A, editor and proprietor Richmond Guardian, secretary-treasurer township of Cleveland

JUTRAS LEOPOLD, postmaster Richmond station, general merchant. See adv

Kent A J, painter La plant—, mason

Lee Joseph, carpenter Lenihan Lawrence, engineer locomotive department GTR

Lenigan John, engineer locomotive department G T R

Lloyd J Y, engineer G T R Long Walter, painter

McAtee William, butcher

McCallum Thomas

McDonald Archibald, engineer locomotive department G T R

McKay rev. John, Presbyterian

McKERLEY MARK, (McKerley & Armstrong)

McKERIEY & ARMSTRONG, general merchants. See adv

McPHERSON WILLIAM A, (Hart & McPherson)

McWilliams Thomas, conductor G T R

Mailloux B, switchman Marchesault Henry, barber

Marsh R, refreshment station Maynard Col. E G

Miller William

Murphy Edward, butcher

Murphy James, station agent Murphy John, sen. farmer Murphy John, jun. mail clerk

Noel N, hotelkeeper

Noyes R P, locomotive foreman G T R Nowlan James, shoemaker

PARKIN C W, principal St Francis

Parson John, teamster

Pierce George, C E, farmer

Prendergast E R, ticket agent G T R QUINN REV P, parish priest

Robins George, blacksmith Robinson John F, tailor

Rosseau L, carpenter

ST FRANCIS COLLEGE, Right Hon Lord Aylmer, president; James Boutelle, vice-president; G K Foster, treasurer; A Wilcocks, secretary; C W Parkin, principal

В

C

C

D

D

Ei Ei

F.

Fe

Ga

Gr

He

Hi

HI

Joi

Le

Le

Scott James, freight clerk

SCOTT JACOB, chair and furniture manufacturer and patentee of Scott's

force pump. See adv Scott James, botelkeeper Scott Mrs J, milliner

Scott James, carriagemaker

Sheffler -, blacksmith Smith C E, carpenter

Smith Francis; general merchant SPEER T H, proprietor Globe hotel

Stewart Alexander, watchmaker Stewart Wm, warden county Richmond

Stubbendorf H, broker Sullivan R, painter

Swansbury A, farmer Taylor William, farmer

THOMPSON REV ISAAC, church of England

Tremblay J B, tailor

Urquhart Hugh, road master G T R Vesey Edward, saw and grist mill

WEBBER R N, M D

Wilcocks Arthur, clerk Circuit court, secretary-treasurer village municipality Wilson John, farmer

#### ROBINSON.

A village in the township of Bury, county of Compton, 21 miles from Lennoxville. It is a station of the St. Francis, Megantic and International railway, pleasantly situated in the centre of a beautiful and fertile country. There are Episcopal and Methodist churches in the village, flour mill, saw-mills, and carriage and furniture factories. Population about 300.

This section was originally settled in the year 1836 by the British American land Co, under the superintendence of Co onel Moore and after of Sir A. T. Galt, and to the energy and experience of the last named gentleman, must, in a very great degree, be attributed the success with which the undertaking was accomplished. The first settlers were chiefly English emigrants, the present prosperity of whom and of their descendants is sufficient proof of the certain success of the industrious settler in this country. Well cultivated and large farms, handsome and commodious dwellings and outhouses are everywhere to be seen, and increasing prosperity is the rule. Among the early settlers were: Matthew Barber, Enoch Waite, Francis Martin, A. C. Vaughan, Thomas Stokes, Wm. Saunders, Thomas Murray, G. Hunt, the Berwick, Herring, Bown and Rowe families, etc. Major L. Pope, formerly of the B. A. Land Co., was also one of the earlier settlers.

Allison William, farmer Beaton John, laborer Beaton Malcolm, laborer Bennett Thomas, mayor Bury, farmer Berwick D, storekeeper, farmer

Bompas Walter F, farmer
Bown William, millowner, contractor
BOYDELL REV JAMES, church of
England

Clark Joseph, farmer
CLOUGH A S, hotelkeeper
Cowling Henry, farmer
Cowling Robert, farmer
Delaney Lewis, harnessmaker
Demarche Louis, blacksmith
Dyke Adam, shoemaker
Ellis Mark, butcher

Ellis M W, stage driver FARWELL CAPT WILLIAM, J P, crown lands and timber agent

Fox Miss, teacher Gavin John, farmer Graham M, marble cutter Harrison William, farmer Hawley Augustus, farmer Hepburn James, farmer Hunt Jesse, farmer

HUNT & STOKES, sash, door and blind manufacturers, carriage makers, &c. See adv

Jones C R, M D, C M Lefebvre Archibald, blacksmith Lefebvre John, millowner LOCHEAD REV —, Wesleyan Lockett Capt E, lumber merchant

McIver John, clerk

McIVER LEWIS, general merchant, township councillor

McNeece James, M D Martin John, J P, farmer Mayhew Ebenezer, blacksmith Murray Thomas, farmer Ord Alexander, farmer

Patton Chas, general merchant, clerk court, secretary treasurer township Bury

POPE MAJOR FRED A, land and estate owner and dealer, lumber merchant

POPE MAJOR L, J P, P M, proprietor flour and saw mills, insurance agent, &c Potter Harris, farmer

Richer Thomas, carpenter Rowe Robert, farmer Saunders William, farmer Sawyer P, tins ith

SHERBROOKE AND STANSTEAD MUTUAL FIRE INSURANCE CO,

L Pope, agent
Sharman George, contractor
Stokes C H, farmer
Stokes James, carpenter
Stokes Thomas, farmer
Stubbs John, farmer
Taylor H, livery
Tarrill T R & Brogsterelese

Terrill T B, & Bro, storekeepers Turner David, farmer

.

t ex

cis

on ou-

t's

of

t,

Ward George P, farmer Webster Freeman, carpenter Webster William, carpenter Wetherell OT, hotelkeeper

Wright Robert, bailiff Wright William, farmer Wyatt John, farmer

### ROCHELLE.

#### ALSO CALLED STE. ANNE'S.

A small village in the township of Stukely, county of Shefford, district of Bedford, 9 miles from Waterloo and 24 from Melbourne. Population about 75.

Bruyere Joseph, blacksmith Bussière Cyrille, hotel

DESAUTELS AUGUSTINE, P M. storekeeper

Goyette Louis, carriage maker and black-Haley Patrick, farmer

Kidd Robert, farmer Kelpin Patrick, farmer

McFarlane Luke, farmer McFarlane Malcolm, farmer McFarlane Stephen, farmer Mailloux Isaïe, farmer Mailloux Joseph, farmer MICHON REV F X, Roman Catholie Mitchell Patrick, farmer Petit Moïse, blacksmith Poirier Napoléon, saw and grist mills Sansouei Thomas, farmer Sancouci William, farmer Solomon William, farmer

## ROCK FOREST.

A small village on the road between Sherbrooke and Magog, 63 miles from the former and 11 from the latter

Bean Reuben, farmer Bean Samuel, farmer Bean Widow, farmer Beaudreau J Bte, farmer Beaudreau Joseph, farmer Beaudreau Napolèon, farmer Beaudreau Pierre, farmer Boisvert Alexander, farmer Boisvert L, farmer Boisvert T. farmer Bolton William, farmer Brown James, farmer Combs John, farmer Combs William, farmer Cook John, farmer Crawford John, farmer Crawford William, farmer Dodds Widow, farmer Drummond James, farmer Drummond William, farmer Faith John, farmer Faith Thomas, farmer Flynn Edwin, farmer Flynn Eugene, farmer Gaudette Flavien, farmer Gaudette François, farmer Gaudette Remi, farmer Hethrington Robert, sen, farmer Hethrington Robert, jun, farmer Hethrington Thomas, farmer Hethrington William, farmer Humphrey James, farmer Joachim Henry, farmer Lack H, farmer Lefebvre Joseph, farmer Lord William, farmer McManus John, farmer Mills Arthur, farmer Morin Hyacinthe, farmer NAGLE EDMUND, lumber merchant and farmer NAGLE G J, J P, postmaster, general merchant, proprietor grist and saw mills, lumber dealer, & See adv NAGLE P W, J P, lumber merchant and farmer Pariseau Joseph, farmer Parker Ollin, farmer Scott John, farmer Simpson William, farmer Taafe William, farmer Walker William, farmer Wells Abraham, farmer Wetherell J, farmer Wilson William, farmer

## ROCK ISLAND.

An important manufacturing village adjoining Derby Line, Vt., and Stanstead

Plain, in the township and county of Stanstead.

The manufacture of boots and shoes is carried on here extensively by the well known firms of Hall & Jondro, Foster & Seaver, and Morrill & Judd, each of whom employ a large number of hands. The celebrated "Recee's patent circular shuttle sewing machine" is also manufactured here, by Messrs Morrill & Co. This machine combines all the excellencies of the various machines now in the market together with several others for which we refer to the advertisement. It is patented in Canada, the United States, Great Britain, France and Russia.

The Rock Island apiary of Mr W Newton is one of the most complete in the country. This gentleman has for several years devoted his attention to the raising of these insects, and having by long experience obtained a thorough knowledge of their habits, dispositions and requisites, is one of the first apriculturists in the Province. The raising and supplying of Italian queens and the manufacture in improved hives are specialties. All orders will be accompanied by a Beekkeepers Manual, containing plain rules for management.

Bangs C W, carriage maker
BARRY A A, J P, P M, general merchant
BATES L C, silver plater, dealer in harness and carriage trimmings. See adv
Beauchamp --, blacksmith

Bernier Eusebe, shoemaker Bridgman J V, Montreal agent Morrill &

Butterfield Charles, machinist BUTTERFIELD F D, (Merrill & Co) Caldwell Moses, greer Carpenter & Peck, druggists

Cass & Whitcher, general merchants Chatney Francis, shoemaker Christian John, shoemaker

CLARK WILLIAM A, (Morrill &

Colley G S, shoemaker Collinson John, shoemaker Cummings Patrick, shoemaker Dionne Joseph, blacksmith Donegan John, machinist Dufresne David, shoemaker Eastman A W, carpenter Foster H E, hotel and livery

FOSTER A T, (Foster & Seaver)
FOSTER & SEAVER, wholesale manufacturers and dealers in boots and shoes.

See adv Garceau J O, shoemaker Garceau Olivier, shoemaker Gelinas Maxime, shoemaker Gilbert Albert, harnes-maker Gould H D, shoemaker Greenleaf T A, miller Gummer A J, foreman Journal HALL MARK, (Hall & Jondro)

HALL & JONDRO, wholesale manufacturers and dealers in boots and shoes &c. See adv

HOLMES GEORGE R, dry goods and groceries

House Albert, shoemaker Hovay H M, advocate JONDRO WILLIAM, (Hall & Jondro)

JUDD JAMES H, (Morrill & Judd) Kathan C H, general merchant

Keiser H C, blacksmith Kempton George, machinist Lafontaine François, shoemaker Lampson J O, leather cutter Laythe Edson H, grist mill

Ledoux Louis, shoemaker Leparl T, machinist Libby D C, undertaker Lynn C W, leather cutter

McIlhaney David, crimper MORRILL & CO, proprietors and manufacturers of the "Reece" patent circular shuttle sewing machine. See adv

MORRILL & JUDD, wholesale manufacturers and dealers in boots and shoes, &c., dealers in hops and pressed hay.

See adv

Morrison F W, leather cutter

NEWTON WALTER, bookkeeper Morrill & Judd, proprietor Rock Island apiary

NURSE THOMAS W, cabinetmaker and upholsterer

O'Rourke S & C, merchant tailors Parsons, Carpenter & Co, watchmakers Pierce Horace A, foreman T Pierce

PIERCE TILLOTSON, wholesale manufacturer and dealer in boots and shoes, &c. See adv

Pike Bros, general merchants Place James, machinist

Porter & Wiley, general merchants

Reece George, machinist Keece Henry, machinist Reece John, inventor Rheaume Philip, shoemaker

ROBINSON L R, editor and proprietor Stanstead Journal

Sanborn I B, leather cutter Sayers Joseph, cutter

SEAVER C P, (Foster & Seaver) STANSTEAD JOURNAL, L R Robin-

son, editor and proprietor Stewart Edward, machinist

Stewart George, machinist Stone H S, travelling agent Foster & Sea-

Vurbec L M, leather cutter Weekes N B, shoemaker White Warren, wheelwright Wilcox Fred, leather cutter Young George, machinist

## ROXTON FALLS.

A thriving and incorporated village on Black river, parish and township of Roxton, Shefford county, 6 miles from Acton and 18 from Waterloo. This will be a station of the South Eastern railway. It possesses excellent water privileges which are to a considerable extent utilized. A large lumber business is carried on here. The large and beautiful Roman Catholic church which is a prominent feature of the village was recently erected at a cost of about \$25,000. Population 1500. Assessed value real estate \$125,000.

MUNICIPALITY, 1874. John Wood, Mayor; Thomas McGrail, A Brodeur, M D, W J Alexander, T Veronneau, G Roussin, P Kearney, J L Lafontaine, Secretary-Treasurer.

The following are the principal manufacturers:

John Bowen, manufacturer of the popular section pump, force pumps for tanneries, starch factories, etc.

ELDRIDGE, McGrail & Co, manufacturers of sash, door, blinds, shingles, laths, and lumber of all kinds, water power, 30 hands.

F Shaw & Bros, tanners, sole deather only; steam and water power, 80 to 100 hands.

JOHN WOOD, tanner, sole leather only; steam and water power, 25 hands. LOUIS GENDREAU, sash, doors, blinds, etc, steam saw mills, 20 hands.

ALEXANDER W J, inspector schools AMERICAN HOUSE, Chas McGraii, proprietor. See adv

Armstrong Miss M A, teacher Auger J Bte, collector

Auger Maxime, blacksmith Bachand Pierre, wheelwright

BATES W H, bookkeeper, F Shaw & Bros, agent Montreal Telegraph Co Beauchamp Anselme, farmer

Beauchamp L A, farmer
BEAUCHEMIN MAJOR A O T, P M,
notary, clerk commission and magistrates courts, secretary-treasurer academy and church trustees, member
board of Notaries, arbitrator Philipsburg, Farnham and Yamaska Railway.
See card

# Continental Hotel,

# P. A. CAMIRAND,

Proprietor.

Cor. King & Wellington Sts. - - Sherbrooke, P. 2.

Open for night Trains.

## FRECHETTE & LAROCHE,

Carriage, Sign, House Peintres de Maisons,

Ornamental Painters,

D'enseignes et de Voitures,

Grainers and Paper-Hangers. Papissiers et Pointres Grnamontistes.

FACTORY STREET, Sherbracke, P. Q.

## ED. LAROCHE,



Carriage Manufactory,

Carriages, Skeleton Buggies, Cutters, Waggons

SLEIGHS. &C.,

OF FINEST FINISH AND LATEST STYLES

All work warranted. Orders by Post solicited and punctually attended to.

SHERBROOKE, P. Q.

## SMITH ELKINS MANUFACTURING CO.

SHERBROOKE, P. Q.

## and WACHINISTS and B

Smith's Patent, Clapboard and Shingle Machines,

Portable and Stationary Steam Engines, &c.

## ELISEE NOEL,

## NOTARY PUBLIC,

Commissioner to receive affidavits, General Agent for the Collection of Accounts, Bills, Notes, &c. Real Estate Agent, Agent for the Royal Insurance Co.

OFFICE: MARKET STREET, SHERBROOKE, P.Q.

## BROOKS & CAMIRAND,

ADVOCATES.

SHERBROOKE.

E. T. BROOKS.

J. A. CAMIRAND

## FELTON & FELTON.

ADVOCATES,

SHERBROOKE.

## IVES & BROWN.

AD VOCATES,

SHERBROOKE,

## L. C. BELANGER,

AD VOCATE,

OFFICE, WELLINGTON STREET, SHERBROOKE.

## H. C. CABANA,

AD VOCATE,

WELLINGTON STREET,

Beauchemin Euclide, joiner Beauchemin Fulgence, baker Beauchemin Henri, sen, joiner Beauchemin Henri, jun, joiner Beausoleil T. joiner Bedard Alexis, mason Bedard C, mason Bedard Etienne, baker Belleau Simeon, corker Bellefleur Isaïe, joiner Bernier Olivier, tanner Bienvenue Euchariste, carder Bienvenue Ludger, grocer Blanchard Joseph, joiner Blanchet Joseph, farmer Bonneau Théophile, farmer Boucher François, sen, tanner Boucher François, jun, joiner Boucher Louis, joiner BOUSQUET EDOUARD, proprietor Roxton hotel and stage between Roxton Falls and Acton Vale. See adv Bousquet Joseph, joiner BOWEN ALISON, pump manufacturer. BRODEUR ALPHONSE, M.D. See Brodeur L A, farmer Brosseau Louis, farmer Brunel Dosithé, tanner Campeau M A, harness maker Caron Laurent, farmer Carpentier Calixte, joiner Catudal François, farmer Charlebois Dominique, mason Charlebois Edouard, trader

Chartier Godfroy, blacksmith Chicoine Alexandre, farmer Cloutier J Bte, sen, chairmaker Cloutier J Bte, jun, tanner Coderre François, tanner Colette Alfred, blacksmith Courcelle Jean, farmer Cusson Pierre, farmer Dajenais Césaire, farmer Dajenais F X, sen, farmer Dajenais F X, jun, tanner Davidson F, farmer Davidson John, farmer Davidson Samuel, foreman Shaw's tannery Davidson Thomas, farmer Davidson Wm, farmer Delorme Edouard, farmer Demers Eustache, farmer

Demers J Bte, farmer Demers Pierre, farmer Desautels Abraham, carter Desforges François, farmer Dionne Ferdinand, joiner Dussault Hermidas, tanner Dussault Zéphirin, tanner Duval Louis, farmer ELDRIDGE F L, (Eldridge, McGrail ELDRUDGE, McGRAIL & CO, general merchants and manufacturers shingles, laths, doors, sashes, blinds &c. See adv Ferland Mrs Pierre, tailoress Fortier Alfred, tanner Galbraith Joseph, farmer Galipeau J Bte, baker Garceau Alfred, tinsmith Gaudreau Joseph, farmer Géasson F, farmer GENDREAU GODFROY, proprietor Union hotel. See adv GENDREAU LOUIS, manufacturer sashes, doors, blinds &c. See adv Gendreau Octave, tanner Girard J Bte, lumber dealer Gobeille Pierre, shoemaker Jacques Joseph, tanner Jubinville Charles, butcher KEARNEY PATRICK, J P, general merchant LAFONTAINE J L, notary public, and secretary-treasurer Roxton Falls and township of Roxton municipalities. See Lagacé Edouard, blacksmith Lagacé François, engineer Lamarche Pierre, joiner Langevin Raphael, farmer Lemay Joseph, blacksmith Lemieux Miss Josephine, teacher LEVESQUE L N, principal Roxton academy McEVILLA WM, watchmaker and jeweller, general merchant. See adv McGRAIL CHARLES, proprietor American house. See adv McGRAIL THOMAS, (Eldridge, Mc-Grail & Co) McKerley John, foreman Wood's tannery Mackie Ignace, farmer Martel Narcisse, joiner Martin Calixte, farmer

Massé Emerile, baker

Massé Thomas, general merchant Maynard A W, trader and butcher Maynard Joseph, shoemaker Messier Miss A, teacher Messier Joseph, tanner MONTREAL TELEGRAPH CO. W H Bates, agent MURRAY BENARD, (Eldridge, Mc-Grail & Co) Pariseau Elie, farmer Pariseau François, farmer Patton Henry, farmer Petit Anaclet, sexton Picotte Joseph, joiner Pilotte Joseph, mason POIRIER HERMENEGILDE, J P. general merchant. See adv PRATTE REV F X, parish priest Provost J Bte, butcher Racine Charles, farmer Racine Damase, joiner Racine Pierre, farmer Racine Prudent Raymond Delphis, cabinetmaker Renaud François, farmer Robideux Amable, joiner Robinson Adolphus, engineer Robinson George, farmer Rocque Alfred, sen, farmer

Rocque Alfred, jun, baker

Rogers Joseph, manager Rutherford's ROUSSIN GUILLAUME, general merchant. See adv Roy Miss L, teacher ROXTON ACADEMY, A O T Beauchemin, secretary-treasurer, LN Levesque, principal ROXTON HOTEL, Edouard Bousquet, proprietor. See adv RUTHERFORD WM, lumber merchant and mill owner, resides Montreal St Jacques Elfuge, cabinetmaker St Jean Mrs E, general merchant St Jean Louis, baker Savariat Joseph, joiner Sené Basile, constable SHAW F, & BROS, tanners Tarte Charles, bailiff Troie Olivier, tubmaker, Eldridge, McGrail & Co Trudeau Narcisse, grist mill UNION HOTEL, Godfroy Gendreau, proprietor. See adv VANSANTFORD C C, general merchant See adv Veronneau Theophile, blacksmith

WOOD CAPT JOHN, J P, mayor, tan-

## EDOUARD BOUSQUET,

## ROXTON HOTEL

Stage Driver between Acton Vale and Roxton Falls,

ROXTON FALLS, P.Q.

ner Wood O J

SAMPLE ROOMS FOR TRAVELLING AGENTS. LIVERY STABLE, &c., &c. TO

#### ROXTON POND.

A small village in the township of Roxton, county of Shefford, 6 miles from Granby, and 10 from Roxton Falls and 16 from Waterloo.

Auger J, planemaker
BACHARD LOUIS, P M, saw mills
Bachard Stanisland, storekeeper
Bissette M, carpenter
Bourque rev A. parish priest
Brouillette rev T, Baptist
Chartier A, shoemaker
Delorme Frs, blacksmith

Daigneau H, teacher
Deru W, shoemaker
Delpe L, pianomaker
Dion P, hotel
Laclaire Charles, shoemaker
Legendre F F, surveyor
St Pierre C, hotel
Stebbin Baptiste, Sexton

## ST. ARMAND CENTRE.

A small village in the township of St Armand East, Missisquoi county, 3 miles from Frelighsburg and 7 from St Armand. This is a station of the Vermont Central Railway. Population about 60. The first settler in the neighborhood was John Titemore.

Arno Michael, farmer
Dean Calvin, laborer
Green G, farmer
Holden Artemas, farmer
Holden Orrin, farmer
Phillips B, farmer
Reynolds Orville, farmer
Reynolds Whitman, farmer
Robidoux Levi, cooper
Sargeant D B, hotel
Shults Henry, black smith

Stanley William, wheelwright
TITEMORE ABRAM, PM, farmer
Titemore Edward, farmer
Toofe John, farmer
Toofe JW, farmer
Vincent Frederick, farmer
Vincent George, laborer
Vincent Nelson, farmer
Volney Lamore, laborer
Warner CL, farmer

## ST. ARMAND STATION.

A village and station on the line of the Montreal and Vermont Junction Railway, in the township of St. Armand West, county of Missisquoi. Baggage is examined here by a customs officer. Daily stages for Frelighsburg, Dunham, Sweetsburg and Philipsburg. The Champlain Stone and Marble Co. have their works abou a mile from the station, and employ about 70 men. Distant from Philipsburg 2 miles, from Bedford 8 miles, from St. Albans 17 miles. Population about 250.

Albec Pascal, farmer Barrett W F, hotel Bell Miss Agnes, teacher Benjamin H, manager Champlain Stone and Marble Co Blanchard John, farmer Boucher Jean, farmer BOURRET E A, customs landing waiter, in charge Bradley A B, M D Brosseau Julien, assistant landing waiter Burley Luther, farmer Burley Robert, farmer Campbell John, farmer Campbell Martin, farmer Champlain Stone and Marble Co, H Benjamin, manager Channell R H, farmer Charland Miss, teacher Chicoine Samuel, blacksmith Clair N C, farmer Crothers George, farmer

Crothers Joseph, farmer Deel Hiram, farmer Derrick Conrad, farmer Dubois Louis, farmer Fellows Mrs H H, farmer Flavien Boucher, farmer Freeman William, farmer Graham Thomas, grocer Hastings Clark, farmer Hastings George, farmer Hastings & Stewart, general merchants Herrick Daniel, grist mill Herrick L, grist mill Hogle A A, tavern Hogle George, farmer Hogle Hamilton, farmer Hogle James, farmer Hutchins John, farmer Krans Gardner, farmer Krans John, farmer Krans John E, farmer Krans William, farmer

LAPERCHE CHARLES, station agent, express agent and agent Montreal Telegraph Co
Lowell Joseph, farmer
Luke Philip, farmer
McCarthy William, farmer
McCarthy Mrs W M, farmer
Mahoney Anthony, tailor
Mead G C, shoemaker
Merritt Almon A, carpenter
Merritt Nelson, carpenter

Merritt Almon A, carpenter Merritt Nelson, carpenter Minckler Philip, farmer Mitchell A B, farmer Mitchell Charles, farmer Mitchell George, farmer

Mitchell James, farmer

Montreal Telegraph Co, C Laperche,
agent

MONTREAL & VERMONT JUNC-TION RAILWAY, C Laperche, agent

Moss James, hotel
Mullin Bernard, hotel
Newton William G, farmer
Ouimet Pierre, farmer
Pierce John, general merchant
Raymond Peter, miller

Reed Levi, farmer
Reed Silas, farmer
Reynolds George, farmer
Reynolds Rodney, farmer
Ruiter John, farmer
Rykert Mark, farmer
Salls Benjamin, farmer
Sixby Garrett, farmer
Sixby captain H N, farmer
Smith Charles, farmer
Smith Elwin, farmer
Smith John, farmer
Smith PETER, J P, postmaster, town-

ship secretary-treasurer and produce buyer Solomon Edward, farmer Solomon John, farmer Stewart Mrs M A, milliner Stewart Thomas, farmer Tétrault Philip, blacksmith Throop Horatio, farmer Throop J H, farmer Tittemore Charles, farmer Tittemore Peter, farmer

Wickliffe Samuel, farmer

## ST BRUNO.

A village and station on the line of the Grand Trunk Railway, in the seigniory of Montarville, parish of St Bruno, county of Chambly. Distant from St Hyacinthe 20 miles, from Montreal 16 miles. Population about 350.

Benoit Adolphe, bailiff and hotel keeper
Berthiaume F X N, notary public and
clerk commissioners court
Brodeur Janvier, tanner
Champeau Joseph O, notary public
Comtois Onésime, butcher
Cotté M, teacher
Dumas Seville, butcher
Fitzgibbon Gerald, station master
Huot Jérémie, blacksmith
Jodoin Augustin, bailiff
Lague Jérémie, joiner
Martin Adolphe, joiner

PARÉ ALEXIS P, J P, postmaster and notary public Pelletier Rev Alexis, parish priest Provost Michel, blacksmith Racine Alexis, joiner Robert Alexandre, general merchant Robert Alexandre, joiner Robert Pierre, joiner Robert Séraphin, shoemaker St Pierre Dosithé, general merchant Sauriol Timothé, M D Savoie Raphael, general merchant

J.P., Post Master & Notary Public, St. Bruno. P.O.

#### ST CAMILLE.

A settlement in the township of the same name, county of Wolfe, 6 miles from Wotton, 18 from Danville and 24 from Sherbrooke.

Chaine Moïse, shoemaker
Charest rev V, Roman Catholic
Côté Joseph, saw mill
CREPEAU GUILLAUME, J P, P M,
storekeeper
Davien J B, bailiff
Deom Antoine, farmer
Geoffroy C N, farmer
Lachance Chas, saw and grist mills
Lambert Thos, waggonmaker
Lemay N, cabinetmaker
Lemay O, shoemaker

Lemay Theodore, storekeeper
Longville J, farmer
Miquelon J Z, general agent
Munseir T, mayor
Paquin G, blacksmith
Pinard Antoine, farmer
Roy Lewis, farmer
Roy Peter, grocer
STANSTEAD AND SHERBROOKE
Mutual Fire Insurance Co, J Z Miquelon, agent
Vaillancourt P, farmer

## ST CESAIRE.

An incorporated village on the Yamaska river, county of Rouville. A large college conducted by the Religious of the order of the Holy Cross was established here in 1869, and is now in a flourishing condition. This village is 9 miles from West Farnham, 15 from Chambly, 15 from Granby and 18 from St Hyacinthe. Population about 1800

MUNICIPALITY, 1874. J. B. Plamandon, Mayor; B. Gareau, Victor Langelier, François Bazinet, Isidore Lebœuf, Damase Phaneuf; J. E. Gaboury, Secretary-Treasurer.

Alix Jérémie, butcher Angers George, grist mill Arcand Eugène, (Roy & Arcand) Arpen Joseph, blacksmith Bazinet François, butcher Beaudry H L, M D Benoit Cléophas, grocer Benoit Godfroy, blacksmith Bertrand Joseph, farmer Bessette Raphael, grocer CARDEN WILLIAM, J P Chabot François, bailiff Chabot Trefflé, stage driver CHAFFERS HON W H, senator Chamberland Michael, grist and carding COLLEGE OF ST CESAIRE, rev F X Collerette, superior. See adv

COLLERETTE rev F X, superior College of St Cesaire
CONVENT LE PRESENTATION
DE MARIE, sister Agnes, superioress
DAME ANTOINE, hotelkeeper

DELAGE J B, inspector schools Desautels Jacques, farmer Desautels J B, general merchant Dorval Arthur, M D Dorval Cajetan, commissioner Duclos Hubert, carriagemaker Dupont E, carriagemaker Dupont Guillaume, hotel Dussault F X, butcher Emond Clement, baker Forand Pierre, farmer Frezeau Louis, photographer GABOURY J E, postmaster, notary public. See card Gaouet J Bte, tanner Garceau Charles, tinsmith Garceau François, tinsmith Gareau Benoni, builder Gaudet Philias, trader Gigault George A, notary, official assignee Girard Rosa, hotel GODFREY BROTHER, procureur College de St Cesaire

Gobeil Jérémie, tailor Grenier Antoine, shoemaker Grenier Siméon, shoemaker Grisé Charles, sen, general merchant Grisé Charles, jun, shoemaker Guerin —, painter GUERTIN ALBERT, general merchant Guertin Alfred, M D Hamel Abraham, farmer Hamel & Bro, bakers Hebert Miss P, millinery and dry goods Jalbert Miss Marie, milliner Lacaillade Emanuel, grist mill Lacaillade Emanuel, saddler Lague Joseph (Lague & Papineau) Lague & Papineau, saw and grist mill and cheese factory Langelier Victor, saddler LASSALLE REV L H, Roman Catho-Lebœuf Isidore, blacksmith Lucier & Lorange, carriagemakers Malo Basile, carpenter Malo Moïse, carpenter Marcotte F X (Phaneuf & Marcotte) MAYNARD A F (Morin & Co) Mongeau Adolphe, grocer MORIN & CO, general and lumber merchants. See adv

Nadeau Hubert, bailiff Nadeau Hubert, hotel Nadeau Timothée, trader Ogden J D, baker Ostiguy Gabriel, builder Papineau Abraham (Lague & Papineau) Pepin Cesaire, notary public PHANEUF ALCIDE, boots and shoes Phaneuf Ambroise (Phaneuf & Marcotte) Phaneuf Damase, shoemaker Phaneuf & Marcotte, general merchants Pigeon Joseph, tailor PLAMONDON J B, mayor, general merchant Plamondon Louis, retired Poulette Raphael, blacksmith Précourt Joseph, carriagemaker PROVENCAL REV J A, Roman Catholic Renaud Isaïe, cooper Riandeau Narcisse, mason Roy & Arcand, hotel Roy Clovis (Roy & Arcand) Rousseau F X, shoemaker Sansouei Edmond, bailiff Sansouci François, painter Tessier Frederic, farmer Touin Julian, grocer

## ST. CHARLES DE STANBRIDGE.

A small village in the township of Stanbridge, Missisquoi county, 2½ miles from Desrivières Station, and 4 from Bedford.

Bissonnette Théophile, farmer
Couture Edouard, farmer
Couture Joseph, merchant and mill owner
Davignon Edouard, farmer
Deforge Joseph
Depelteau J Bte, farmer
Dufresne Louis Gonzague, farmer
Gemache Clement, merchant
Gemache Frs, farmer

Gervais Leandré, carder Gregoire Napoleon Guertin M, carriagemaker Leduc Elie, cabinetmaker Mailhot V, farmer Menard Theophile, blacksmith Messire Frs, farmer Messire Louis, farmer Robidoux Joseph, merchant

## JOHN HOWIE.

WHOLESALE AND RETAIL DEALER IN

Parlor, Hall and Kitchen Coal Burners and Ranges,

Wood Stoves, Tin, Hollow and Japan Ware, Lead Pipe, &c.

Jobbing and Repairing carefully done.

56 Richelieu Street,

ST. JOHNS, P.Q.

ESTABLISHED JAN., 1848.

# THE NEWS AND FRONTIER ADVOCATE.

PUBLISHED AT

St. Johns and Nelsonville, P.Q.

A Litterory, Political, and Commercial Rewspoper,

FOR TOWN AND COUNTRY READERS,

Independent, Original, Energetic, Animated and Reliable.

THE News is the Leading Journal of the Eastern Townships. It contains more reading matter, and has a Larger Circulation than any other paper in the Province, outside Montreal and Quebec cities.

TERMS \$1.50 A YEAR-\$1.00 IN CLUBS.

ADVERTISE in the NEWS and Extend Your Business.

E. R. SMITH, Proprietor.

# J. LOVELL CARSON,

Manager of the St. Johns Observer,

## 120 RICHELIEU STREET.

St. JOHNS, QUE.

Bookseller, Stationer and Bookbinder, Dealer in Paper Hangings, Copying Presses, Picture Frames, &c., &c. Bible and Religious Book depository.

The St. Johns Observer.

J. LOVELL CARSON, Manager.

# J. H. LABOCQUE, Physician and Druggist,

Pure Drugs and Chemicals, Patent Medicines, Perfumery Druggists' Sundries, Dye Stuffs, Etc.

Prescriptions carefully prepared
No. 9 ST. JAMES STREET,

St. Johns, P. Q.

A. DEWAR,

Wholesale and Retail

# CONFECTIONER,

No. 62 and 64 RICHELIEU STREET,

St. Johns, P.Q.

Gentlemen's Clothing and Outfitting House

## H. COTÉ, MERCHANT TAILOR,

MERCHANTS' BANK BUILDING,

113 RICHELIEU STREET,

ST. JOHES.

Orders for Gentlemen's Clothing promptly filled.

A thorough practical and experienced Cutter employed, and every garment guaranteed perfect in Make, Style and Fit.

A SUPERB STOCK OF CLOTHS AND TWEEDS ALWAYS ON HAND.
Also, Shirts, Collars, Ties, Underclothing, Gloves, Hosiery, &c.

J. T. BOIVIN,

PRACTICAL WATCHMAKER and JEWELLER,

Sells the hest

GOLD and SILVER WATCHES, FINE ENGLISH JEWELRY, PLATED WARE, FANCY GOODS, &c..

No. 60 RICHELIEU STREET, ST. JOHNS, P.Q.

JOBBING and REPAIRING.

Particular and prompt attention paid to all orders for repairing and regulating Watches, Clocks renovating Jewelry, &c. The most delicate work done in the most perfect style.

Orders solicited.

J. T. BOIVIN, next to J. Howie's.

## ST. EDWIDGE DE CLIFTON.

A village in the township of Clifton, Compton county, 8 miles from Compton Station G. T. R. The neighborhood was settled by Charles McCleary about the year 1854. There is a Roman Catholic church in the vicinity.

Archambault Alex, farmer Arnold Benjamin, farmer Arnold Jacob, farmer Audette J Bte, farmer Audette F X, carpenter Beauvais Thomas, farmer Bellisle François, farmer Bergeron François, farmer Boucher Flavien, farmer Bourgault Frs, farmer Bouin Cyprien, farmer Brossard Paul, farmer Charbonneau Eusèbe, farmer Charon Antoine, farmer Clark Peter, farmer Courtemanche Aimé, farmer COURTEMANCHE FLAVIEN, postmaster, farmer

master, farmer
Courtemanche Joseph, farmer
Courtemanche Octave, farmer
Crochière Hyacinthe, farmer
Denault Paul, farmer
Duhaime Edouard, farmer
Dumoulin Samuel, farmer
Early Michael, farmer
Faucher Joseph, farmer
Fleury Henri, farmer
Fleury Louis, farmer
Flournier Richard, farmer

Gagnon Xavier, farmer Gamelin Cléophas, farmer Gardner John, farmer Gervais Roche, farmer Gilbert Peter, farmer Godard Charles, farmer Hebert J Bte, farmer Kelly Simon, farmer Lambert Edouard, farmer Langelier F X, farmer Langelier Louis, farmer Larue Rev Lemieux Joseph, farmer McClary Charles, mayor, farmer Marchessault Gilbert, farmer Martineau Guillaume, farmer Martel Théophile, farmer Paul Louis, farmer Poirier Etienne, farmer Raboin Antoine, farmer Racette Henri, farmer St Louis Henri, farmer Saucier David, farmer Tétreau F X, sen, farmer Tétreau F X, jun, farmer Tétreau Joseph, farmer Viens Louis, farmer

## ST. ETIENNE DE BOLTON.

(ALSO CALLED GRASS POND.)

A post office in the township of Bolton, Brome county, district of Bedford, 9 miles from Knowlton and 11 from Waterloo.

Boucher Frederic, farmer Buton Francis, farmer Cabana Frs, farmer Colles D, farmer Colles Thomas, farmer Dagenais Charles, farmer Dagenais Joseph, farmer Pesautels Frs, farmer Decelle Louis, farmer Deselle Zebulon, farmer Lachambre Antoine, farmer
Lachambre Henri, farmer
Lachambre Paul, farmer
Laramie Joseph, farmer
McCleary Henry, farmer
Morier Duncan, farmer
POULIN LOUIS, P M, farmer
Tétrault Antoine, saw and grist mill
Vincent Joseph, farmer

#### ST. FORTUNAT.

A post office in Wolfe county, 5 miles from Sanborn, and 24 from South Ham.

Demers Theodore, farmer Dubois Marc, farmer Gosselin Luc, storekeeper, grist and saw | St Pierre Damase, F M, farmer mill owner

Laitres Stanislas, farmer Robert Elie, farmer

## ST. GEORGE DE WINDSOR.

A village in the township of the same name, Richmond county, 12 miles from Danville, and 22 from Richmond. The vicinity was settled in 1856 by Capt, John Armstrong.

Benoit Edouard, mayor, farmer Bergeron Elmire, teacher Labrecque Stanislas, sec-treas, farmer Mellette J B G, trader Muir Jacques, farmer Muir Theophile, blacksmith Paquin Joseph, blacksmith

Poirier Eugène, carpenter Robitaille Dominique, farmer Roy Damase, farmer ROY FRANCOIS XAVIER, P M merchant. See adv VAILLANCOURT REV G, Roman Catholic

## F. H. ROY.

Marchand de Groceries, tel que FLEUR, LARD, MELASSES, SIROPS, HUILES, Etc., St. George de Windsor, P. Q.

Beaureau de Poste.

## BENJAMIN & J. B. G. MILETTE, MARCHANDS DE MARCHANDISES SECHES,

GROCERIES, EPICERIES, CHAUSSURES, FERRONNERIES, Et Instruments Aratoires,

St. George de Windsor, P. O.

## ST. HERMENEGILDE

(ALSO CALLED EVANGELINE.)

A post office in Stanstead, 7 miles from Coaticook and 7 from Drew's Mills.

Couture Antoine, farmer Desindar Abraham, farmer DesRosiers Noël, farmer DUFRESNE REV AMÉDÉE. Roman Catholic Dupont Cyprien, farmer Dupont Dolphis, farmer Dupont Moïse, farmor Dupont X, farmer Dupuis François, farmer DUPUIS L CALIXTE, P M, farmer Duteau Firmin, farmer Eno Charles, farmer Goyette Abraham, farmer Lanciault Julien, farmer

Lapierre Prudent, farmer Lapointe Joseph, farmer Leblanc Joseph, farmer Leblanc Melchizedech, farmer Letourneau Leandre, farmer Migneault Etienne, farmer Patenande Chas, farmer Pilette Auguste, farmer Prevost Moïse, waggonmaker Riviere Maxime, farmer Vaillancourt Joseph, farmer Zercie Antoine, farmer Zercie Emery, farmer Zercie Joseph, farmer

### ST HUBERT.

A village in the barony of Longueuil, Chambly county, district of Montreal. It  $i_{\rm S}$  a station of the Grand Trunk railway, 10 miles from Montreal. There is a Model school here and a convent conducted by the religieus of the Bon Pasteur, which has an average attendance of about seventy-five pupils. Population of the village and neighborhood about 400.

Benoit Etienne, farmer Benoit P Bazile, Ex-M P, farmer Brais Alexis, farmer Brais Frédéric, farmer Brassard Benjamin, sen, farmer Brassard François R, merchant Brosseau Louis, farmer Brosseau Toussaint, farmer Charon Alexis, farmer Charon Francis, hotel Charon Joseph, farmer David François, sen, warden Chambly David François, jun, farmer Dion Olivier, cabinetmaker Dubuc Casimire, farmer Hebert Damasc, farmer Hebert Cyprien, cabinetmaker Hemard François, farmer Hemard Medard, principal Model school Heroux L H, M D Lalumière Emery LANGLOIS REV J B, parish priest Marcille J Bte, farmer Paré Joseph, farmer Pattenaude Amable, farmer Pattenaude Damase, blacksmith Racine Edward, farmer ROBERT FRANÇOIS, postmaster and merchant Robert François, merchant Rocheleau Antoine, farmer Ste Marie François, farmer Ste Marie J Bte, farmer Ste Marie Michel, farmer Trudeau Louis, chairman school commissioners Vincent Moïse, farmer

## ST HILAIRE STATION.

Vincent V, farmer

A station of the Grand Trunk railway, seigniory and county of Rouville, district of St Hyacinthe, 22 miles from Montreal. The neighborhood was settled in 1695 by Hertel de Rouville.

Auclair J, farmer
Beauchemin D, councillor
Bernard B, farmer
Boucher S, barkeeper
Campbell A, Gory, seignorial agent
Campbell Donald E P
CAMPBELL E A C, seigneur, capt H
M, 92nd Gordon Highlanders
CAMPBELL BRUCE F, agent Canada
Agricultural Insurance Co
Dubie A, telegraph operator
Duclos E, farmer

Hadde E, farmer
Hamel F, gardener
Ladue A, carpenter
Lapointe P, farmer
Lavallée T, farmer
L'Hnissier L, pensioner
Nicholls W, station and express agent
Prefontaine P, merchant, hotelkeeper
Scott M, hotel manager
Tremblay A, farmer
Valiquette T, postmaster and apiarist

#### ST HYACINTHE.

The city of St Hyacinthe is situated on the Yamaska river, seigniory and county of St Hyacinthe, and is the chef-lieu of the district of the same name which also includes the counties of Bagot and Rouville. This is one of the most important places in the Province of Quebec. The local trade is large and increasing, and the markets are second only to Montreal in the variety, quality and value of the articles exhibited for purchase. The manufacturing establishments are numerous and extensive and the material progress of the city has been almost unequalled; the value of real estate has nearly doubled within the last two years; the present (1874) assessed value being \$900,000, and the population now is upwards of 6000. Its admirable position, excellent water power, the fertility of the adjoining country and its proximity by rail to Montreal and other places on the Grand Trunk railway, of which it is an important station, are advantages which will still further increase its importance.

The first settlement of St Hyacinthe was made in the year 1777. In 1811 the rev M Girouard laid the foundation of the humble college which has since become the celebrated "Seminary of St Hyacinthe." This magnificent structure is built of cut stone, is upwards of seven hundred feet in length and is surmounted by a cupola, from which an extensive view of the beautiful country surrounding may be obtained. This institution possesses an excellent library, containing 15000 volumes, chemical laboratory, physical and astronomical apparatus and all the several modern appliances essential to a first class educational establishment. It has eighteen professors and upwards of three hundred pupils are in attendance. In 1816 rev M Girouard also established a ladies' school, afterwards conducted by the Ladies of the Congregation of Montreal and at present by Les Dames de la Présentation, who annually instruct about 200 young ladies.

In 1840 the Hotel Dieu of St Hyacinthe was founded by rev M Edouard Crevier, and is under the management of the Sisters of Charity, who, with the kindness, ability, and self-sacrificing christian benevolence which ever and under all circumstances characterize them, devote themselves to the amelioration of human suffering.

The new community, "Les Dames du Précieux Sang," was founded here in 1861. This order conducts two establishments, one at Toronto and the other at Montreal.

Among the prominent buildings may be mentioned the city hall and market, the court house, the bishop's palace, and the splendid edifice belonging to Les Dames de la Présentation.

On the 8th June, 1852, the diocese of St Hyacinthe was erected, and Mgr J C Prince was appointed the first bishop; S G Mgr Charles La Rocque is the present titulaire of the diocese.

#### CORPORATION.

G C Dessaulles, Mayor; J B Bourgeois, Acting Mayor.

No 1 ward, Louis Gaboury, Joseph Nault.

" 2 " Louis Côté, J B Bourgeois.

" 3 " H J Doherty, Isaac Langelier.

" 4 " R St Jacques, Isaïe Frechette.



## EDOUARD POUTRE.

MANUFACTURER OF

# Harness and Saddles.

Trunks Valises.

TRAFELLING BAGS. WAGGON TRIMMINGS. &G.. Single and Double Harnesses, Bridles, Saddles, Whips, &c., &c. In great variety, at Low Prices.

85 RICHELIEU STREET, ST. JOHNS, P. O.

## MEDICAL HALL.

NO. 70 RICHELIEU STREET, ST. JOHES, P. O.

## JIGHT &

## Chemists and Druggists,

WHOLESALE AND RETAIL.

Pure Drugs and Chemicals, Oils and Perfumes, Patent Medicines, Brushe, &c., &c., constantly on hand. Soda Water, Ginger Ale, and the Celebrated Carratraca Mineral Water.

PRESCRIPTIONS ACCURATELY PREPARED.



## H. MARCHAND,

93 Richelieu St., St. Johns, Que.,

Practical Watchmaker & Jeweller, DEALER IN FINE

English Jewellery, Watches, Clocks, PLATED-WARE, FANCY GOODS, &C.

Lazarus and Morris, Perfected specatcles, ALSO AGENT FOR THE

HOWE, GARDNER AND OTHER FIRST-CLASS SEWING MACHINES.



WHOLESALE AND RETAIL DEALER IN

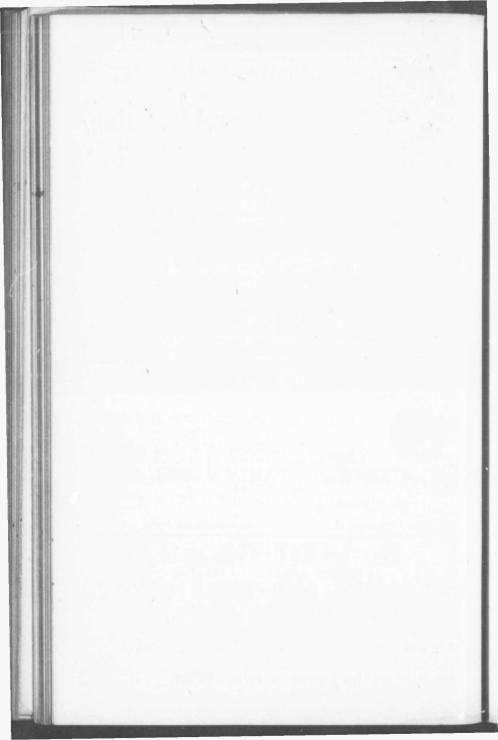
## GROCERIES AND PROVISIONS.

No. 53 RICHELIEU STREET, ST. JOHNS, P.Q.

Families and traders supplied with the hoicest varieties of

Staple and Fancy Groceries, Flour, Meal, Pork, Butter, Fish, Etc., Etc.,

At the Lowes Current rates.



Officers: J O Guertin, Secretary-Treasurer; L Pagé, Chief of Police; Louis Lacaillade, J B Duhamel, Policemen; Chas Ledoux, N Bernier, P Lapierre, Assessors; J B St Germain, J A Laferrière, Auditors.

#### EDUCATIONAL.

COLLEGE OF ST HYACINTHE.—Rev J S Raymond, Superior; rev MM P E Gendreau, T Boivin, L Bourque, S Gendreau, F Tetreau, P Levesque, W Raymond, P Dufresne, J J Prince, R Quellette, A Dumesnil L Girard.

CONVENT OF THE LADIES OF THE PRESENTATION.

CONVENT OF THE LADIES OF THE PRECIOUS BLOOD.

FRENCH PROTESTANT SEMINARY.—Rev R P Duclos, Principal; rev J E Tanner.

FRENCH PROTESTANT LADIES' COLLEGE.—Rev R P Duclos, Principal.

#### NEWSPAPERS.

COURRIER.—Tri-weekly, Camille Lussier, editor and proprietor.

JOURNAL OF AGRICULTURE.—Weekly, Camille Lussier, editor and proprietor.

FARMERS' JOURNAL.—Weekly, Camille Lussier, editor and proprietor,

L'UNION.—Weekly, F L Morison, editor and proprietor.

#### BANKS.

LA BANQUE DE STHYACINTHE.—P Bachand, President; R St Jacques, Cashier. MERCHANTS BANK (BRANCH).—H Barbeau, Agent.

#### SOCIETIES.

UNION CATHOLIC.—P B De La Bruère, President; M A Keroack, Vice-President; Louis Hebert, Secretary; L S Adam, Treasurer.

ST JEAN BAPTISTE SOCIETY.—R St Jacques, President; VB Sicotte, 1st Vice-President; JE Sauvageau, 2nd Vice-President; J Clopin, Treasurer; Jules St Germain, Recording Secretary; A Denis, Corresponding Secretary; L V Sicotte, Chief Marshal.

COUNTY OF ST HYACINTHE AGRICULTURAL SOCIETY.—Directors: Calixte Gaucher, President; Remi Gauvin, Vice-President; Narcisse Prevost, Prudent Ledoux, Damase Beauregard, Marcel Cordeau, Joseph Laplante, Rémi Messier, Louis Dauphinais, Alfred Minier; J O Guertin, Secretary-Treasurer.

The following are the principal manufactures:

COTÉ, COTÉ & COTÉ, wholesale boot and shoe manufacturers, steam power, 160 hands.

A CHAGNON, established 1865, chiefly engines, mill work, stoves, etc., steam power, 66 hands.

FRECHETTE & BROTHER, established 1870, founders and machinists, chiefly shingle and threshing mill machinery, patentees of Frechette's improved shingle machine, water power, 20 hands.

McMartin-Hamel Co, wholesale boot and shoe manufacturers. Incorporated by letters patent, authorised capital \$100,000. Employ from 250 to 300 hands. SJ Doran, President; J A Symmes, Secretary-Treasurer and General Manager.

Duclos & Payan, tanners and curriers, upper leather only, steam power, 25 hands. ST HYACINTHE BOOT AND SHOE Co, established May, 1874. L Sarazin, President; J A Leferrière, Treasurer; wholesale boot and shoe manufacturers, water power, 200 hands.

ST HYACINTHE WOOLLEN Co, water power, 60 hands.

ST HYACINTHE MANUFACTURING CO-G C Dessaulles, President; P Bachand M P P, Vice-President; Louis Delorme, M P, R St Jacques, cashier Banque de St Hyacinthe, C Ledoux, V Côté, A Maynard, Directors; L F Morison, Secretary-Treasurer.

insurance agent, Cascades, h Bourdages. See card

Arbour Jean, stonecutter, Concorde Archambault Henri, shoemaker, St Paul Archambault Joseph, hotel, Cascades Artois Joseph, grocer, cor Cascades and Montd'or

Audette Alexandr, carder, St Hyacinthe Ayat Firmin, moulder, St Joseph BACHAND PIERRE, M PP, advocate,

president La Banque de St Hyacinthe, h Girouard

BACHAND & RICHER, (P Bachand, M P P, S Richer,) advocates, cor Girouard and St Denis See card

Bagueul Jules, painter, St Hyacinthe BARBEAU HENRI, agent Merchants bank, cor Cascades and Montd'or Barbeau Joseph, Dessaulles

Bartels Francis, accountant Merchants pank

BEAUDRY F A, dry goods, Market place BEAUDRY LEONARD, watchmaker and jeweller, Market place

Beaudry Octave, Cascades Beaupré Gédéon, carter, Berlard Beauregard Azaire, shoemaker, Cascades Beauregard Ferdinaud, laborer, Concorde Bedard & Duval, founders, St François Belanger Louis, contractor, Concorde Belanger Louis L, shoemaker, St Joseph Benoit Charles, joiner, William Benoit Joseph, shoemaker, St Antoine

Bergeron J Bte, Montd'or Bergeron Michel, mason, St François

Bernard Mrs J Bte, St Anne Bernard Lambert, shoemaker, Cascades Bernard Octave, builder, St Hyacinthe

ADAM L S, notary public, general and BERNARD PAUL, (Marserault & Bernard,) h Laframboise

> Bernard Thomas, bricklayer, St Antoine Bernard Thomas, mason, St Simon

BERNIER M E, notary public, official assignee, insurance and real estate agent, cor Girouard and St Denis, res parish. See card

Bernier Narcisse, bricklayer, Piété Bertrand Alfred, carter, St Paul Bertrand F X, machinist, St Simon Birs Pierre, Montd'or Birs Pierre, farmer, Piété BISHOP'S PALACE, Girouard Bissonnet Amable, trader, Cascades Bissonnet Napoleon, Laframboise Blanchard Edouard, tanner, St Simon BLANCHARD, ETIENNE, (Poulin & Blanchard,) bds Exchange hotel

BLANCHARD H R, notary public, coroner and clerk commission court, Cascades, h cor Girouard and Concorde Blanchard L P R, land surveyor, Girouard Blanchet Alphonse, saddler, St François BLANCHET F X, dry goods, hats and furs, Market place

BLANCHET JEAN, boots and shoes. Cascades

Blanchet Magloire, saddler, St Simon Blanchet Pierre, St Margeurite Blanchet P A, saddler, Cascades

Boivin Charles A, collector inland revenue, Market place

BOIVIN N A, dealer in hardware, groceries, &c, agent Fairbank's scales, and ticket agent Passumpsic and S E railway, Market place. See adv

BOIVIN REV T, professor English St Hyacinthe college

Bonnet Antoine, grocer, St Paschal Bonnet Joseph, trader, Cascades Bouchard Damien, joiner, Concorde Bouchard J Bte, dry goods and groceries, Cascades

Boucher Alfred, shoemaker, St Paul Boucher Charles, farmer, St Simon Boucher Ludger, shoemaker, St Paul Boufard Joseph, shoemaker, Cascades Bourbonnière Jacques, Concorde BOURGEOIS J B, (Bourgeois & Mer-

cier,) advocate, h Girouard BOURGEOIS & MERCIER, "(J B Bourgeois, Honoré Mercier,) advocates, cor Girouard and St Denis

Bourgeois Remi, stonecutter, St Marguerite

BOURQUE REV L, professor philosophy, St Hyacinthe college Bousquet Jules, trader, St Antoine Brabant Napoléon, joiner, Bourdage Brin B, & Son, merchant tailors, Cascades BRITISH AMERICAN HOTEL, A S Maynard, proprietor, opp depot. See

Brodeur Eusèbe, organist, St Paschal Brodeur François, baker, St Louis Brodeur Louis, butcher, St Michel Brodeur L H, dentist, Girouard BROSSEAU BROS, dry goods, cor Cas-

cades and St Anne

Burk George, shoemaker, Dessaulles Burk Patrick, laborer, St Michel BURNETT GEORGE F, G T R and express agent, h Laframboise Cabana Napoléon, employe G T R, Des-

saulles

Cabana S J, tailor, St Denis Cadoret Alphonse, laborer, Piété

CADORET F X, dry goods, Market place

Canadian Express Co, G F Burnet, agent Caouet Adelard, commission agent, St Simon

Cassavant Joseph, St Margeurite
Chagnon Antoine, joiner, St Louis
CHAGNON AUGUSTIN, founder and
machinist, Girouard

Chagnon Dominique, carter, Concorde CHAGNON JOSEPH, high constable and bailiff, cor St Louis and St Marie Chagnon Joseph, trader, Concorde Chagnon Marc, joiner, St Simon

Chailloux Thomas, tanner, St Simon

Chalifoux Olivier, blacksmith, St Anne Chalifoux Paschal, mason, St Simon Champigny Olivier, St Simon CHAPUT A L, merchant tailor, Cascades

Chaput Damase, laborer, Bourdages Chaput Narcisse, bailiff and baker, Cascades

Charbonneau Onésime, mason, St Francois

Charpentier Pierre, stonecutter, St François

Charron J R, carter, St François Chattelle Cyrille, joiner, Concorde Chattelle Jerémie, joiner, Concorde Chattelle Joseph, trader, St Louis Chenet Joseph, joiner, Concorde Chenet Joseph, trader

Choquet H, blacksmith, Bourdages
Choquet Joseph, jailer, Dessaulles
Choquet Romuald, wagonmaker, Claude
CITIZENS LIFE, ACCIDENT AND

GUARANTEE INSURANCE CO, L S Adams, agent, Cascades
Civallier Claude, stonecutter, Concorde
Clement A, teller Merchants bank
Clopin Eusèbe, shoemaker, St Marie
Clopin Joseph, dry goods, Cascades
Clopin Joseph, shoemaker, St Antoine
Clopin Louis, blacksmith, Montd'or
Clopin Rémi, trader, Cascades
Cloutier Trefflé, hotel, St Simon
COATICOOK LUMBER CO, furniture

COATICOOK LUMBER CO, furniture dealers, Alexis Faubert, director, Cascades Codere Louis, farmer, St Paschal

Codere Prudent, carter, Montd'or COMMERCIAL JUNION ASSUR-ANCE CO, A Maynard, agent, cor Cascades and St Denis

Connolly Mrs Ann, Concorde
COUVENT DES DAMES DE LA
PRESENTATION DE MARIE,
cor Bourdages and Girouard

Cormier Charles, wagonmaker, William Corriveau Amable, sen, Piété

Corriveau Amable, jun, mason, St François

Côté Abel, joiner, St Paul Côté Charles, mechanic, William COTÉ, COTÉ & COTÉ, (Victor, Louis & George,) wholesale boot and shoe manufacturers, cor Cascades and Piété.

See adv

Côté François, trader, St Marguerite COTE GEORGE, (Côté, Côté & Côté,) h Marie

Côté J B, boots and shoes, Market place

Côté Joseph, shoemaker, Concorde COTE LOUIS, (Coté, Côté & Côté,) h Piété

Côté Napoléon, Concorde

Côté Paul, waggonmaker, Concorde Côté Santerre, carter, St Margnerite COTÉ VICTOR, boots and shoes, Market place, general store, Cascades

COURTIER, tri-weekly, Camille Lussier editor, proprietor and printer, cor St Hyacinthe and Cascades. See adv COURT HOUSE AND JAIL, Des-

saulles

Cusson Joseph, cabinetmaker, St Marguerite

Daignault Godfroy, dry goods, Market place

Daignault Jeremie, trader, Girouard DAMES PRECIEUX SANG, Mainroad Dansereau —, trader, Concorde Daudelin Adolphe, trader, St Simon Daudelin Charles, joiner, Cascades Daviau Antoine, carter, St Michel David M. O. clathing, Marker place

David M O, clothing, Market place
DECELLES PAUL dealer in music
and musical instruments, cor Cascades
and Montd'or. See adv

DE LA BRUERE, PIERRE BOU-CHER, joint prothonotary, res Parish Delisle Séraphin, carter, William

DELORIMIER L G, clerk Crown and Peace, joint prothonotary, h Girouard DELORME LOUIS, M P, advocate, h

s w side of river

Denault Dolphis, currier, St Simon DENIS ALPHONSE, (A Denis & Co,) h cor Girouard and St Denis

DENIS A, & CO, (A Denis, H D Lussier,) printers and photographers, Cascades. See adv

DEPOT HOTEL, Victor Tanguay, proprietor, Laframboise. See adv Derome Jean, shoemaker, St Antoine Derouin Etienne, carter, St Paschal Desautels David, carter, Concorde Desautels Joseph, St Marie Desautels Pierre, tanner, St Marie Desforges G M, crier court, Laframboise Desgranges Alexander, sexton Cathedral

Desjardins Mrs H, Montd'or Desjardins Jean, plasterer, St Louis Desjardins Philias, shoemaker, Concord Desmarais Antoine, carter, Montd'or Desmarais Eusèbe, carter, St Paul Desmarais J Bte, joiner, St Joseph Desmarais Mrs Louise, milliner, Cascades Desmarais Octave, blacksmith, St Marie Desormeau Alphonse, baker, St Antoine Desparts F X, bailiff, St Anne Desparts Onésime, baker, Cascades

Desparts Théophile, laborer, St Simon DESPRES É L R COUILLARD, postmaster, St Hyacinthe

DESSAULLES G C, J P, mayor, seignior of Yamaska, president St Hyacinthe Manufacturing Co h St Hyacinthe Dion Celestin, clerk, St Antoine

Dion François, joiner, St Antoine Dion Hypolite, St Claude

DION J'O, (Dion & Larivière,) h Cascades

Dion Julien, trader, Dessaulles DION & LARIVIERE, general merchants, Cascades. See adv

Dion Louis, carter, St Louis Dion Louis, carter, St Marie Dion Michel, butcher, St Paul

Dion Philibert, trader, St Antoine DOHERTY HENRY J, merchant, Montd'or

Doière J Bte, saddler, St François DUCLOS E A, M D, physician, surgeon and dentist, cor Laframboise and Girouard. See card

DUCLOS & PAYAN, tanners and curriers, William

DUCLOS REV R P, Presbyterian, principal French Protestant seminary, cor Girouard and Montdor. See adv

Dufort Edouard, baker, Montd'or Dufort E B, J P, Girouard

Dufresne David, blacksmith, Cascades DUFRESNE REV P, professor music St Hyacinthe college

Duheme N O, photographer, Cascades Dumaine Amable, sen, Concorde Dumaine Amable, jun, carter, St Michel Dumaine André, grocer, St Paul

DUMESNIL REV A, assistant procureur St Hyacinthe college Dupont Louis, trader, Concorde

Dupont Théophile, bookkeeper, St Antoine

Durocher Michel, keeper Barsalou bridge

Dussault Hyacinthe, founder, St Simon Dussault Napoleon, founder, St Antoine Dussault Pierre, cooper, Cascades Dussault Raphael, founder, St Simon

Dutilly Charles, Cascades

Duval J B, (Bedard & Duval,) h St Antoine

Emond François, barber, Montd'or Exchange hotel, A Lavigne, proprietor, Market place

Farland Paul, cabinetmaker, St Simon FARMERS' JOURNAL, weekly, Camille Lussier, editor, proprietor and printer, cor St Hyacinthe and Cascades. See adv

FAUBERT ALEXIS, director Coaticook Lumber Co, Cascades

Flibotte Charles, joiner, Cascades Flibotte Damase, joiner, Cascades

FLIBOTTE JOSEPH, prop Montreal House, Laframboise. See adv Flibotte J Bte, farmer, St Paschal Flibotte Simeon, shoemaker, Cascades

Flibotte Theodore, joiner, St Paul FLUMAN MISS J, teacher French Protestant college

Foisy F X, trader, Cascades

FONTAINE & MORISON, (R E Fontaine, F L Morison,) advocates, cordirouard and St Denis. See card

Fontaine Nazaire, blacksmith, Cascades FONTAINE R.E., (Fontaine & Morison,)

advocate, h Girouard

Fortier François, carter, Laframboise FRECHETTE & BRO, (Amédée & Isaie,) founders and machinists, St Hyacinthe. See adv

Fredette Isidore, shoemaker, Caseades Fréjeau Joseph, St Marie

French W, M D, St Antoine FRENCH PROTESTANT LADIES,

FRENCH PROTESTANT LADIES, COLLEGE, Rev R P Duclos, principal, Girouard. See adv

Frenière Etienne, joiner, Cascades Frenière Joreph, joiner, St Simon Gaboury J Bte, Cascades Gaboury Louis, carter, St Michel Gagnon Calixte, St Hyacinthe Gagnon Fabien, joiner, St Hyacinthe

Gamarche Olivier, stonecutter, St Anne Gaudet Levi, shoemaker, St Simon Gaudron Louis, joiner, St Hyacinthe Gaulin Nicholas, St Simon

Gauthier Alexandre, farmer, St François GENDREAU REV P E, procureur St Hyacinthe college

GENDREAU REV S, professor mathematics, St Hyacinthe college

Genereux Napoleon, confectioner, Cascades

Germain J Bte, St Anne Gervais Charles, joiner

Gervais Dominique, trader, St Marie

Gervais François, trader, Concorde Giard François, blacksmith, St Simon GIGATUT BEV F. Roman Casheli

GIGAULT REV F, Roman Catholic, Episcopal palace

Gingras François, Concorde

GIRARD REV L, professor rhetoric St Hyacinthe college

Girouard Charles, carter, Bourdages Giroux Janvier, trader, Montd'or Gladu Louis, clerk, Concorde Gosselin Désiré, shoemaker, Piété Gosselin Ignace, planing mill St Mari

Gosselin Ignace, planing mill, St Marie Gougé J Bte, commercial agent, St Hyacinthe

GRÁND TRUNK RAILWAY, G F Burnett, agent

GRAVEL REV J, assistant bishop's secretary, Episcopal palace Guelle Charles, trader, Montdor

GUERTIN J O, notary public, secretarytreasurer corporation, St Denis. See

card
Guertin Michel, St Antoine
Guillet Côme, shoemaker, St Marie
Guillet Joseph, trader, Cascades

Guillet Michel, St François Hébert Louis, shoemaker, St Paul Hémond François, barber, Montd'or Henrichon Pierre, currier, Montd'or

Henry François, joiner, St Hyacinthe Henry George, plasterer, Montd'or HERIBEL ISLOCKE ashinetresky or

HERIBEL ISI DORE, cabinetmaker and agent pianos, Market place HOTEL DIEU, Claude

IMPERIAL FIRE INSURANCE CO OF LONDON, ENG, LS Adam, agent, Cascades

Inland Revenue office, C A Boivin, collector, Market place

ISOLATED RISK INSURANCE CO, L S Adam, agent, Cascades

JACQUES CLEMENT, boot and shoes, Cascades

Jacques François, shoemaker, Cascades Jarret F. photographer, Cascades Jeannot Joseph, hotel, St Francois

JOURNAL D'AGRICULTURE, weekly, Camille Lussier, editor, proprietor and printer, cor St Hyacinthe and Cascades. See adv

Junneau J Bte, baker, St Simon Kenny John, employé G T R, Laframboise

KEROACK M A.bookseller and stationer cor Cascades and St Anne, res Armitage Kincham James, watchmaker, Cascades LA BANQUE DE ST HYACINTHE.

P Bachand M P P president; R St Jacques, cashier, cor Cascades and St

Hyacinthe. See adv

Labonté Benoni, farmer, Piété Labonté Edouard, baker, St Antoine Labonté Joseph, carpenter, William Labonté Joseph, trader, St Louis Lacaillade Louis, saddler, Cascades Lacaillade Misses, tailoresses, Cascades Lacaillade Prudent, baker, Montd'or Ladéroute André, plasterer, St Paul Ladéroute Louis, plasterer, St Simon LAFERRIERE J A, manager St Hyacinthe boot and shoe co, h cor St

François and St Marguerite Laflamme Charles, Montd'or Laflamme Edouard, tinsmith, St Simon Laflamme Jacques, mason, St Antoine Laflamme Louis, stonecutter, Concorde Laflamme Onésime, carter, St Louis Laflamme Pierre, butcher, St Paul Lajeunesse Alexis, St Paschal Lajoie François, moulder, St Anne Lajoie Pierre, tinsmith, Cascades Laliberté Hyacinthe, baker, St Paschal Lalime J B, bookkeeper, Côté, Côté & Côté

Lamontagne Alfred, carter, St Paul Lamontagne André, shoemaker, Cascades Lamontagne J Bte, butcher, St Paul Lamoureux Antoine, builder, St Anne LAMOUREUX HENRI, (Lamoureux & Morin,) h St Hyacinthe

Lamoureux J Bte, carter, Laframboise LAMOUREUX & MORIN, (Henri Lamoureux, Eusèbe Morin,) dry goods and tailoring, cor Cascades and Montdor. See adv

Lamoureux Theodule, shoemaker, Cas-

LANCASHIRE INSURANGE CO. H R Blanchard, agent, Cascades LANCTOT MAGLOIRE, district ma-

Langelier Isaac, hatter, St Anne Langelier Jean, Concorde Langelier Joseph, dry goods, Cascades Langelier Mrs N, millinery, Cascades Langevin Israel, St Paul Langie Hector, joiner, St François

gistrate, s e side of river

Langie Joachim, joiner, St Marguerite Langlois F E, barber, St François Languérand Damase, mason, St Antoine Lapierre Magloire, joiner, William

LAPIERRE PROSPER, hardware and groceries. Cascades

Lapierre Wm, barber, Cascades Lahomte François, grocer cor Cascades and Hyacinthe

Laplante Louis, farmer, St Anne Lapointe Joseph, cabinetmaker, St Joseph Laporte Louis, wagonmaker, St Simon Lapré François, millwright, Bourdages Larivière & Bro, (Joseph & Michel,) wagonmakers, Cascades

LAROCQUE RIGHT REV CHAS, Roman Catholic bishop, Episcopal

LAROCQUE RIGHT REV JOSEPH.

Episcopal palace Larcoque Thomas, sailor, St Anne Larose Charles, carter, St Marguerite Laurence Augustin, joiner, St Marie Laurence Augtstin, joiner, Concorde Lavallée Martial, mason, St Hyacinthe Lavallée Pascal, carter, St Anne LAVIGNE AUGUSTIN, proprietor

Exchange hotel, Market place Lavirée Charles, hotel, St Simon Lawlor John, laborer, Bourdages Leblanc Bertrand, mechanic, St Joseph Leblanc Edouard, carter, William Leblanc Germain, joiner, St Paul Leblanc Xavier, shoemaker, Montd'or Leclerc P E, clerk, Bourdages Lecours Charles, bricklayer, St Antoine Lecours Louis, shoemaker, St Hyacinthe Ledoux Calixte, hotel, St Anteine

LEDOUX CHARLES, syrup and soda water manufacturer, cor Montd'or and William

Ledoux Jacques, trader, Concorde Ledoux Trefflé, trader, Cascades Légaré Narcisse, clerk, Cascades

ESTABLISHED IN 1866.

## COTE, COTE & COTE,

Wholesale

Woot and Shoe Manufacturers.

Specialty Women's, Misses' and Child's Pegged Work.

ST. HYACINTHE.

P.Q

## N. A. BOIVIN,

DEALER IN

Hardware, Crockery, Groccries, Wines, Liquors, etc. Agent for Fairbanks' Celebrated Scales and for Sale of Tickets for Passumpsic and South Eastern Railway. Wholesale Lime Dealer.

MARKET PLACE, ST. HYACINTHE, P.Q.

DEPOT HOTEL,

# VICTOR TANGUAY,

PROPRIETOR.

LAFRAMBOISE STREET, ST. HYACINTHE, P.Q.



#### P. DECELLES.

DEALER IN

MUSIC AND MUSICAL INSTRUMENTS,

Pianos, Harmoniums, Violins, &c.

Cor. Cascades and Montdor Streets, ST. HYACINTHE, P.Q.

### C. PAGNUELO,

## Grocer, Wine, Spirit

PROVISION MERCHANT,

Cascades St., Market Place, St. Hyacinthe, P.Q.

## LAMOUREUX & MORIN,

DEALERS IN

### Dry Goods and Merchant Tailors

Cor. Cascades and Montdor Streets,

St. Hyacinthe, P.Q.

### Pharmacie de Famille,

Rue Cascades,

DR. J. H. L. ST. GERMAIN,

On trouve a cet etablissement Remedes, Drogues, Parfums, Savons, Peignes, Brosses, Lunetes, Razoirs, Graines et Teintures de toute sorte, &c., &c.

PRIX ET CHARGES MODERES.

Attention aux prescriptions des Medecins, Consultations et visites a toute heure de la nuit et de jour-ST. HYACINTHE.

## J. O. GUERTIN,

#### NOTARY PUBLIC,

ST. DENIS STREET,

St. Hyacinthe, P.Q.

### BASILE MASSE,

COINS DES RUES ST. ANTOINE ET ST. FRANCOIS,

Place du Marche, ST. HYACINTHE, P.Q.

Cabinetmaker, Upholsterer and Undertaker.

LEVESQUE REV P, professor literature St Hyacinthe college

LIFE ASSOCIATION OF SCOT LAND, M E Bernier, agent Loiselle Jacques, trader, St Simon

Loiselle Louis, clerk, St Simon L'UNION, weekly, F L Morison,

L'UNION, weekly, F L Morison, editor Lussier Amable, Dessaulles

LUSSIER CAMILLE, EDITOR, proprietor and printer Courrier, Journal d'Agriculture and Farmer's Journal, job printer, &c, cor St Hyacinthe and Cascades, h Girouard. See adv

Lussier Edouard, carter, St Marguerite LUSSIER H D, (A Denis & Co,) bds cor Girouard and St Denis

Lussier Michel, carter, William Lussier Pierre, carter, Piété

McMARTIN-HAMEL CO, wholesale boot and shoe manufacturers, Cascades Maheux Etienne, laborer, Montd'or Majeur Hypolite, shoemaker, St Paul MALHIOT ADOLPHE, J P, M D,

Girouard

Malhiot Simeon, carter, Concorde Malhioux Joseph, plasterer, Montd'or Marchessault Alfred, bailiff, Girouard

Martel Mrs O, furrier, Cascades MARSERAULT & BERNARD, groceries, wines and liquors, Market place MARSERAULT VICTOR, (Marserault

& Bernard,) h Laframboise Martel Mrs C, trader, St Antoine

Martel Napoleon, hatter and furrier, Cascades

MASSE BASILE, cabinetmaker, undertaker and furniture dealer, Market place. See adv

Mathieu Edouard, trader, Laframboise
Mathieu Hilaire, bookkeeper, Cascades
Mathieu Joseph, carriagemaker, St Marie
Mathieu Michel, wagonmaker, St Marie
Maynard Alfred, blacksmith, St Antoine
MAYNARD ANTOINE, groceries,
wines and liquors, cor Cascades and St

Denis
MAYNARD A S, proprietor British
American hotel, opp Railway station.

See adv
MAYNARD A S, & CO, proprietors St
Hyacinthe brewery
Maynard Mrs J, Girouard

Maynard Merrill, clerk, Cascades

Menard Pierre, blacksmith, St Marguerite

MERCHANTS BANK, H Barbeau, agent, cor Cascades and Montd'or

MERCIER HONORE, (Bourgeois & Mercier,) advocate, h cor Girouard and Laframboise

Messier G O, sewing machines, Cascades Millier Hector, grocer, St Antoine

Minet Antoine, laborer, St Simon Moisan Celestin, joiner, Montd'or Moisan Mrs M, dry goods, Cascades

Monet Frederick, clerk, St François Monet Antoine, laborer, St Simon

Monet J Bte, hotel, Cascades

Monet Theodule, shoemaker, Cascades MONETTE J B, hotel keeper, Cascades Monjeau J Bte, shoemaker, St Marie Monjeau Louis, trader, Cascades

Montmarquet Joseph, trader, St François MONTREAL HOUSE, Joseph Flibotte

prop, Laframt oise

MOREAU REV L Z, vicar general and bishop's secretary, Episcopal palace Morel Pierre, carter, Bernard Morin Ambroise, founder, Bourdages Morin Mrs A, trader, Cascades Morin Cyprien, shoemaker, St Anne

Morin Edouard & Joseph, St Simon Morin Edouard & Joseph, St Simon MORIN EUSEBE, (Lamoureux & Moriu,) bds Market place

Morin François, flour dealer, Market

MORISON D G, notary, Laframboise MORISON L F, (Fontaine & Morison,) advocate, secretary-treasurer St Hyaeinthe manufacturing Co, h Dessaulles MUNDY MISS, teacher French Protes-

tant college
NAULT JOSEPH, accountant La Banque de St Hyacinthe, Cascades
Niclet Joseph, butcher, St Simon

Noel Théodule, wagyonmaker, Girouard OUELLET JOSEPH, shoemaker, St Antoine

OUELLETTE REV R, director St Hyacinthe college

OUVRIER DES DAMES DE LA CHARITE, Concorde

PAGE LUDGER, chief of police, St Marguerite

PAGNUELO CLEOPHAS, grocer, wine and spirit merchant, Cascades, h Girouard. See adv

Pagnuelo J Bte, tinsmith, Cascades Paillé Elie, watchmaker, St Simon Paillé François, watchmaker, Cascades Papineau Mrs A C, Laframboise, Papineau Dosithé, miller, Montd'or Paquet Thomas, blacksmith, Cascades Paradís Remi, millwright, St Hyacinthe PASSUMPSIC RAILWAY, N A Boivin, ticket agent, Market place. See adv

Payan Paul L, trader, Concorde Pelletier Casimir, laborer, St Marie Pelletier Edmond, tailor, Cascades Pelletier Joseph, joiner, St Michel Pepin Antoine, laborer, St Marie Pepin Michel, butcher, St Antoine PERRAULT J E, dry goods, Market place

Phaneuf Adolphe, shoemaker, Concorde Phaneuf Charles, blacksmith, St Louis Phaneuf Joseph, blacksmith, Piété PHŒNIX FIRE ASSURANCE CO OF LONDON, ENG, A Maynard, agent, Cascades

agent, Cascades
Picard Charles, notary, St Antoine
Picard Joseph, joiner, Concorde
Pichet Alexis, butcher, St Paul
Pichet Prospère, engineer, Cascades
Pigeon Elie, shoemaker, St Antoine
Pilon Thomas, joiner, Concorde
Plamondon J Bte, butcher, Montd'or
Plamondon Léon, blacksmith, Cascades
Plamondon Mrs M, St Hyacinthe
Plante Antoine, cooper, Cascades
FOST OFFICE, E L R Couillard Des-

près, postmaster, St Hyacinthe POULIN & BLANCHARD, (L N T Poulin, Etienne Blanchard,) dry goods,

Market place Poulin L L, Cascades

POULIN L'N T, (Poulin & Blanchard,) res parish

PRINCE REV J J, professor English St Hyacinthe college

PROVINCIAL FIRE INSURANCE CO, A Maynard, agent, Cascades

RAYMOND & BRO, general merchants, Girocard, parish

RAYMOND REV J S, superior St Hyacinthe college

RAYMOND REV WM, professor English St Hyacinthe, College Reeves Emery, baker, Cascades Renaud François, joiner, St Antoine Renaud F D, confectioner, Cascades Richer Damsse, blacksmith, Cascades RICHER E H, bookseller and stationer, cor Cascades and St Anne, h St Hyacinthe

Richer J Bte, blacksmith, Cascades RICHER T S, (Bachand & Richer,) advocate, h St Hyacinthe

Roberge Louis, shoemaker, St Antoine Roberge Louis, shoemaker, St Antoine Robert F X, clerk, St Marguerite ROBINSON JESSE, contractor G T R.

bds Br Am hotel

Robitaille P L, merchant tailor, Cascades Rock Michel, carter, Concorde

Rouleau Clement, grocer, Laframboise Roy Joseph, deputy prothonotary, h Concorde

Roy Pierre, laborer, St Anne

ROYAL CANADIAN FIRE AND MARINE INSURANCE CO, M E Bernier, agent, cor Girouard and St Denis

RUTHVEN MISS EVELYN, teacher French Protestant college

St Germain Antoine, joiner, Concorde St Germain Christophe, mason, Cascades St Germain François, joiner, Concorde

ST GERMAIN HORACE, J.P., notary public, registrar county St. Hyacinthe, Girouard

St Germain Joseph, Montdor

ST GERMAIN J H L, M D, chemist and druggist, Cascades. See adv

ST GERMAIN JULES, notary public, Girouard

St Germain Louis, whoelwright, Concorde St Germain Narcisse, cabinetmaker, Cascades

ST HYACINTHE BANK, P Bachand, president; R St Jacques, cashier, cor Cascades and St Hyacinthe. See adv

ST HYACINTHE BOOT AND SHOE CO, L Sarazin, president; J A Laferrière, manager, St Hyacinthe. See adv ST HYACINTHE BREWERY, A S

Maynard & Co, proprietors

ST HYACINTHE COLLEGE, Rev J S Raymond, superior; Rev P E Gendron, procureur

ST HYACINTHE MANUFACTUR-ING CO, G C Dessaulles, president; F L Morison, secretary-treasurer

ST HYACINTHE WOOLLEN CO, F L Morison, provisional director, Bourdages ST JACQUES EUGENE, M D, chemist and druggist, cor Cascades and St Denis. See adv

ST JACQUES ROMUALD, cashier La Banque de St Hyacinthe, h Girouard

St Pierre Joseph, currier, St Simon

Sanctueur J Bte, St Marie

SARAZIN LAMBERT, baker and grain dealer, president St Hyacinthe boot and shoe Co, cor Montdor and Cascades

SAUVAGEAU J E, photographer, Cas-

SCOTTISH PROVINCIAL LIFE ASSURANCE CO, L S Adam, agent, Cascades

Sicotte J Bte, manufacturer spring beds, St Anne

SICOTTE HON LOUIS V, judge superior court, h Government

SICOTTE L V, dry goods, Market place SICOTTE & TELLIER, (V B Sicotte, Louis Tellier,) advocates, St Anne. See card

SICOTTE VICTOR B, (Sicotte & Tellier,) h s s river

SOUTH EASTERN RAILWAY, N A Boivin, ticket agent, Market place. See adv

STANSTEAD AND SHERBROOKE MUTUAL FIRE INSURANCE CO. L S Adam, agent, Cascades

Stott John, foreman St Hyacinthe woollen

Suprenant Thomas, laborer, Bourdages

TACHE LOUIS, notary public, sheriff district of St Hyacinthe, office Court house, h cor Girouard and St Anne

Tanguay Alfred, moulder, St Antoine Tanguay Joseph, farmer, Bernard

TANGUAY REMI, M D, cor Cascades and St Marie

TANGUAY VICTOR, proprietor Depot hotel, Laframbeise. See adv

TANNER REV J E, professor French Protestant college

TELLIER LOUIS, (Sicotte & Tellier,) advocate, h Girouard

Tétrault François, printer, Piété Tétrault Louis, carter, Cascades TÉTRAULT REV F, professor Theo-

logy, St Hyacinthe college Thand James, shoemaker, St Marie Thibault Léon, saddler, St Marguerite Thibault Samuel, shoemaker, St Margue-

Tremblay Adolphe, laborer, St Anne Trempe Amable, laborer, St Simon

Turcot Jean, miller, Girouard TURCOT MAGLOTRE, J P, M D, Girouard

Unwin Wm, wood agent G T R, Lafram-

UNWIN W J, grain dealer and com mission merchant, Laframboise Veronneau Miss M, milliner, St Simon Vidal Charles, grocer, Mont dor Viens F X, shoemaker, St Anne Vigneux Louis, farmer, William Vilmer & Roy, shoemakers, Cascades Woodhouse Joshua, Laframboise

#### ST JOACHIM DE SHEFFORD.

(ALSO CALLED MAPLE RIDGE.)

A small village on the road between Roxton Falls Waterloo, township and county of Shefford, 9 miles from Waterloo. Population about 50.

Archambeault Ferdinand, farmer BACHAND JOSEPH, PM, hotelkeeper Bachand Oliver, farmer Beauregard Antoine, farmer Beauregard Honoré, farmer Beauregard Hubert, farmer Belisle Joseph, farmer Betournay Joseph, farmer

Blanchard Alexandre, farmer Boucher Moïse, farmer Brodeur Calixte, farmer Brodeur Frederic, farmer Brodeur Louis, farmer Castonguay Antoine, farmer Chaput Thomas, farmer Coleman James, farmer

Daigle Alexandre, farmer Daigle Alexis, farmer Daigle Adolphe, farmer Daigle Isaac, farmer Desnoyers Joseph, farmer Desroches Antoine, farmer Desroches Louis, farmer Duvernay Pierre, blacksmith Frigeau Alfred, saw mill Gendron Joseph, farmer Guay Ambroise, blacksmith Hétu Joseph, farmer Ingram Henry, farmer LAMBERT REV L S, Roman Catholic Landry Hubert, farmer Langevin Felix, farmer Latour Olivier, farmer Lavallee F X, farmer Lavallee J B, farmer Lavallee Joseph, farmer Lavallee Treffle, farmer

Ledoux Joseph, blacksmith Lewis Ephraim, farmer McGuire James, farmer McQuirk Michael, farmer McQuirk Thomas, farmer Mahoney Thomas, farmer Martin Trefflé, farmer Morin J Bte, farmer Morois Isaac, farmer Patient Joseph, farmer Raymond Vital, farmer Renaud Prospère, farmer Sarette Joseph, farmer Senécal Ephraim, farmer Sené Charles, farmer Sené D, farmer Suprenant Alexandre, farmer Vincent Evangeliste, farmer Vincent J Bte, farmer Vincent Joseph, farmer

#### ST JOHNS.

This important town is beautifully situated on the west shore of the River Richelieu, at the head of the Chambly canal, and at the foot of the navigable waters of Lake Champlain, in the barony of Longueuil, district of Iberville and county of St Johns. It is the chef-lieu of the district.

St Johns is a station of the Montreal, St Johns and Rouse's Point branch of the Grand Trunk railway, and the terminus of the Vermont Central and the Stanstead, Shefford and Chambly railways. The town of Iberville (or St Athanase,) is situated on the opposite side of the river, and is connected with St Johns by a bridge, and another railway bridge also spans the river close by. Two sessions of the Queen's Bench, holding criminal jurisdiction, three of the Superior Court and three of the Circuit

Court are held here annually.

Of late years St Johns has made rapid progress in extent, population and local and general importance. A large number of factories, foundries, mills and other manufacturin establishments are in operation, employing a great number of operatives and representing a large capital. Many of the private residences, churches and mercantile establishments are not inferior to those of places of greater pretensions, and the energy, intelligence and capacity of the business men of the town is unsurpassed in the province. Distant from Chambly 12 miles, from Montreal 27, from St Armand 25 and from Rouse's Point 23 miles. Population about 4,500.

The following are the principal mannfactures:

GH&LEFARRAR, pottery, St George st, established 1841; chiefly manufactures stone and Rockingham ware and fire bricks; steam power, 40 hands.

St Johns Stone China Ware Co, George st, established 1873. Edward Macdonald, *President*; A K Lavicount, *Secretary*; chiefly manufactures white granite and French pearl ware; steam power, 200 hands.

ST JOHNS BOOT AND SHOE Co, recently established. Louis Molleur, President;

O Hebert, Secretary pro tem; steam power, 300 hands.

JOHN ROSSITER, tannery, Richelieu st, established 1820; manufactures sole and

rough leather; steam power, 10 hands.

St John's Woollen Manufacturing Co, established 1873. E Macdonald, President; O R Whitby, Secretary; John Armitage, Manager. This company manufactures flannels exclusively; steam power 60 hands.

### Toung Labies' academy,

Under the Direction of the

NUNS OF THE CONGREGATION DE NOTRE DAME,

#### St. Johns, P.Q.

The Course of Instruction embraces the French and English Languages, Music, Drawing, Painting, and, in general, all the branches of a Complete Female Education.

Scholastic year, ten months.

Pupils have the advantage of completing the Course of Studies in the Establishment.

TERMS VERY LIBERAL.

### GILLESPIE & BORLAND,

Importers and Manufacturers of

## CABINET FURNITURE,

Embracing every Description of Modern and Antique Styles.

JOBBING and REPAIRING Carefully DONE.

Orders will be promptly executed at Low Rates. 97 RICHELIEU ST., ST. JOHNS.

## Bourgeois & D'Avignon,

GENERAL MERCHANTS,

IMPORTERS AND WHOLESALE AND RETAIL

DEALERS IN

## GENERAL DRY GOODS,

Groceries, Mines, Liquors, Hardware, &c.

Cor. Richelieu and St. Charles Streets,

ST. JOHNS, P. Q.

## CAPITAL REPRESENTED, \$61,000,000.

Royal Canadian Ins. Co., Fire and Marine, of Montreal, Capital \$5,000,000.

Canada Agricultural Ins. Co., Capital One Million dollars.

Provincial Insurance Co of Canada, Assets \$1,000,000.

Citizens Insurance Co. of Montreal, Capital \$1,000,000.

Western Ass. Co. of Canada, Assets \$1,000,000



Stadacona Fire and Life Ins. Co. of Quebec, Capital \$5,000,000.

Commercial Union Assurance Co of London, Capital \$12, 500,000.

Northern Assurance Co. of Aberdeen and Lon don, Capital \$12,000,000.

Accident Ins. Co. of Canada, Capital \$1,000,000.

Ætna Life Ins. Co. of Hartford, Assets \$21,000,000.

Any amount of Insurance can be had at this Agency at fair Rates. Settlement of losses promptly Paid. All communications by mail cheerfully answered.

Agents for Morris and Ireland's Fire Proof Safes,

## J. T. & C. H. ROY. GENERAL INSURANCE AGENTS.

## m. Guillet,

MANUFACTURER AND DEALER IN

## HATS, CAPS AND FURS,

WHOLESALE AND RETAIL.

98 RICHELIEU STREET, ST. JOHNS, P.Q.,

NEXT TO MONNETTE'S HOTEL.

## THOS. A. COUSINS,

General Grocer und Probision Merchant,

ST. JOHNS, P.Q.
Flour, Fish, Pork, Salt, Paints and Oils, Crockery, Glassware, Cutlery, &c.

SPECIAL ATTENTION GIVEN TO FAMILY & OUT OF TOWN ORDERS.

Adams Walter, carpenter, St Peter n Lemoine

ETNA INSURANCE CO OF HART-FORD, CONN, Life, J T & C H Roy, agents, 84 Richelieu. See adv

AGRICULTURAL INSURANCE CO OF CANADA, J T & C H Roy, agents, 84 Richelieu. See adv

Allan Wm, switchman G T R, 16 Lemoine

Amyot Joseph, grocer, 104 St James Amyot Pierre, clerk, 45 Grant

Amyot Pierre, laborer, 34 Desalaberry ARCHAMBEAULT EUGENE, notary public, 27 St James

Armitage John, superintendent St Johns Woollen Manufacturing Co, bds United

States hotel
Armstrong Thos, locomotive foreman

G T R, 11 Lemoine ARPIN CHARLES, mayor, (Arpin & Fredette), h 74 Jacques Cartier

ARPIN & FREDETTE, (Chs Arpin, Gédéon Fredette, Théophile Arpin,) bankers, real estate agents, &c, 114 Richelieu

Arpin Joseph, laborer, 28 Champlain ARPIN THEOPHILE, (Arpin & Fredette), 74 Jacques Cartier

Ashton John, r J & H Black's Asselin Zéphirin, laborer, 64 Chama

Asselin Zéphirin, laborer, 64 Champlain AUBRY REV FORTUNAT, parish priest, 82 Jacques Cartier

Auclair Michel, mason, 110 St James Audet J B, baker, cor St Thomas and Desalaberry

Audet Joseph, laborer, 36 Duchene Auger Frank, laborer, cor Albert and St Charles

Baillargeon Abram, shoemaker, 18 Richelieu

Baillargeon Chas, carter, 21 Richelieu BARONY OF LONGUEUIL, Isaac Coote, agent, 29 St James

Beaudry Alfred, laborer, Lemoine, nr Queen

BEAUCHEMIN C H, bookkeeper Langelier & Decelles, bds St Johns hotel
Beaudry Joseph, butcher, 38 Grant
Regarder, Lovis, care

Beaudry Louis, car repairer C V R, St.

Beaudry Olivier, gardener, 80 Jacques Cartier. Béchand François, joiner, 5 St Thomas Bedard Mrs Olivier, 60 Desalaberry
BELANGER CHARLES, deputy prothonotary, deputy clerk of the grown gir-

thonotary, deputy clerk of the crown, circuit and peace

Belanger Joseph, tailor, 28 St James Belanger Louis, laborer, cor Albert and St Charles

Belanger Louis, shoemaker, Albert Belanger Michel, sexton, 35 St Charles Benoit Joseph, laborer, 17 Duchene Benoit Selime, laborer, St Peter

BERNIER T ALFRED, advocate, 27 St James, h 40 Duchene. See card

Benoit Eugene, shoemaker, 32 Desalaberry

BERTRAND ALEXIS, produce merchant, 4 Market sq, h 7 Longueuil. See adv

BERTRAND A, & Co, wholesale dealers in bailed hay and straw, 4 Market sq Bertrand Mrs Alexis, 48 Grant Bertrand J Bte, laborer, St George

BERTRAND THEOPHILE, merchant tailor, 127 Richelieu. See adv Bertrand Trefflé, laborer, Queen n

Lemoine

Bisaillon Amable, 71 Champlain Bisaillon Joseph, hotel, corner St James and Champlain

Biscornait Israel, carter, 7 St Thomas BISSETT CHARLES A, custom house broker, forwarder, coal and wood merchant, 151 and 153 Richelieu

Bissette Godfroi, trader, 10 Richelieu Bissette Mrs. Joseph, 41 Champlain Bissette Joseph, laborer, 49 St Charles Bissette Mrs Noël, grocery, 10 Richelieu Bissonnette Casimir, laborer, 129 St James

Bissonnette Mrs J Bte, 51 St James Bissonnette Joseph, carter, 18 Jacques Cartier

Bissonnette Mrs Joseph, 16 Jacques Cartier Bissonnette Léon, carpenter, Albert

BLACK J & H, (John & Henderson) dealers in dry goods, hats, caps and furs, merchant tailors, 103 and 105 Richelieu, h cor Champlain and St Charles. See

Blais Joseph, laborer, end Lemoine Blais Pascal, laborer, Queen Blodgett E W, bookkeeper, 2 St George Boisonnault J Bte, 22 Longueuil Boisonnault Thos, engineer, Albert Boisonnault Thomas, laborer, 90 St James Boivin Alphonse, painter, 40 Grant Boivin Chas, barber, 13 Grant Boivin Chas, butcher, 124 St James Boivin Mrs Chas, 58 Desalaberry BOIVIN J T, watchmaker and jeweller, 60 Richelieu. See adv Boivin Louis, trader, 16 Market sq Boivin Pierre, laborer, 24 St John

Boivin Pierre, laborer, 24 St John Boivin Theodore, carpenter, 26 Jacques Cartier

Bolton Chas E, machinist, 39 St James Bombardier Misses Josephine & Armine, 42 Jacques Cartier

BONIN REV LOUIS, assistant priest, 82 Jacques Cartier

Bonin Moïse, hotel, 18 St George Bonneau Alfred, hotel, 42 St Charles Bonneau Mrs Moïse, 38½ Jacques Cartier Borland Rev F, Wesleyan, 24 Longueuil BORLAND JOHN, (Gillespie & Borland) bds 139 Richelieu

Bouchard Edouard, laborer, 38 Desalaberry

Bouchard Edouard, policeman, 10 Market

Bouchard Guillaume, laborer, 11 Duchene Bouchard J E Z, advocate, Champlain Bouchard Louis, laborer, 33 Desalaberry Boucher Chas, shoemaker, 36 Desalaberry Boucher Chas, shoemaker, 39 Richelieu Boucher Felix, shoemaker, 35 Richelieu Boucher Joseph, butcher, cor Desalaberry and St Thomas

Boudreau Beloni, laborer, 6 St Louis Boudreau Mrs Jacques, 31 Grant Boudreau J Bte, laborer, 13 St John Boudreau Julien, butcher, St George Boudreau Moïse, joiner, 33 Grant Boudreau Zephirin, laborer, 123 St James BOURDEAU MOISE, proprietor National hotel 103 Jacques Cartier cor

Market sq
Bourdeau Octave, saddler, 41 Richelieu
BOURGEOIS & D'AVIGNON, general
merchants. See adv

Bourgeois Edouard, 12 Champlain Bourgeois Joseph, laborer cor St Peter and St Charles

Bourgeois Pierre, laborer, St. eter BOURGUIGNON ISAAC, printer adminstrator LeFranco Canadien, 2 Market sq, h 46 Grant Bourke Joseph, clerk, 53 Grant

Bousquet Louis, lumber merchant, saw and planing mill, Richelien Bousquet Moïse, 163 Richelieu Bousquet Narcisse, elerk, 163 Richelieu

Boyer Joseph, barber, 61 Richelieu Boyer Jules, (Boyer & Séné), h 125 St James

Boyer Louis, boarding, 101 Jacques Cartier

Boyer & Séné, boots and shoes, 100 Richelieu

Brault Laurent, laborer, 11 Grant BRAULT P L, photographer, 41 Richelieu. See adv

Brault Sigifroid, joiner, 29 Grant
Brault Théophile, laborer, 96 St James
Brennan Jeremiah, collector canal tolls,
h 20 Champlain

Brennan John, baggageman C V R, 73 Jacques Cartier

Brewster Miss Matilda, private school, 140 Richelieu

Brewster Mrs, 140 Richelieu
Brindley John, potter, 68 Grant
Brisebois Moise, baker, 24 St James
Brisset Henry, M D, 120 Champlain
Brosseau Gilbert, laborer, Queen
Brosseau Joseph, carter, 99 St James
Brosseau Noël, laborer, 34 Duchene

Brosseau Wilfrid, dry goods, 107 Richelieu, h 127 Champlain
Brewn C E C, bookkeeper, James Mac-

pherson

Brun Louis, clerk, 16 St John
Bull Joshua T, sashmaker, cor Lemoine
and Queen

BURLAND BENJAMIN, collector of customs, resides Stottsville Burland John H, M D, 125 Champlain

Burnett Wm, potter, 40 Longueuil Burns James, laborer, cor Lemoine and Albert

Camaraire Mrs Culbert, 29 St Charles Camaraire Henri, butcher, 31 St Charles Camaraire Louis, laborer, 7 St Louis Cantin Adolphe, joiner, 75 Champlain Cantin Mrs Julian, 35 St James Careau Michel, school inspector, 26 Grant

Carreau Amédée, laborer, 144 St James CARREAU J P, advocate, 40 St Charles, h 68 Jacques Cartier. See card

Carson Mrs Annie, 120 Richelieu CARSON J LOVELL, bookseller and stationer, 120 Richelieu. See adv CARTIER ALEXIS, dry goods and groceries, 47 Richelieu

Cartier Henri, bricklayer, 9½ Duchene Cartier Jacques, clerk, 1 Richelieu

Cartier Joseph, laborer, 85 Jacques Cartier Castelletti André, hotel, 126 Richelieu Catudal Edouard, wagonmaker, 25 St John CATUDAL F & J, pump manufacturers, 25 St John

Caulfield Rev Hans, rector St James church, Longueuil

Cayè Raphael, carter, 35 Jacques Cartier CENTRAL VERMONT RAILWAY, I B Futvoye, agent, Lemoine

Chabot J Bte, laborer, 41 Grant

CHAGNON REV F'X, assistant priest, 82 Jacques Cartier

CHAGNON HON H W, judge Superior court, residence Richelieu road

Chagnon Joseph, contractor, 37 St James Chambly and St Ours canal, J Brennan, collector, office 20 Champlain

Chaput Louis, joiner, 24 Duchene CHARBONNEAU C T, notary, 97

CHARBONNEAU C T, notary, 97 Champlain

CHARLAND A N, (Charland & Paradis), advocate, town solicitor, h 37 St Charles

CHARLAND & PARADIS (Alfred Charland, Emilien Z Paradis), advecates, 37 St Charles. See card

Charlton George R, 112 Champlain Charron Barthelemy, laborer, 54 St Char-

Charron George, 20 Desalaberry

Chartier François, joiner, 4 Desalaberry
Charron Theophile, joiner, 31 Desalaberry
CHEVALIER J B, veterinary surgeon,
15 Market sq. See card

Church Daniel T, confractor C V R, 114 Champlain

CIRCUIT COURT, Marchand & Marchand, clerks, Court house

CITIZENS INSUANCE CO OF MON-REAL, Fire and Life, J T & C H Roy, agents, 84 Richelieu. See adv

CLEMENT & DECELLES, merchant tailors, O'Cain's block, Richelieu Clement A, teller Merchants bank

CLEMENT J E, dry goods, carpets and clothing, 109 and 111 Richelieu. See adv opp index

Clement O G, clerk, 26 St James

CLERKS OF THE CROWN, Marchand & Marchand, Court house

CLERKS OF THE PEACE, Marchand & Marchand, Court house

Comeau Henri, potter, St George

COMEAU JOSEPH R, house and sign painter, decorator,&c, 63, h 7 Richelieu. See adv

COMMERCIAL UNION INSUR-ANCE CO, J T & C H Roy, agents, 84 Richelieu. See adv

Comper Wm, pensioner, 63 Champlain CONGREGATION DE NOTRE DAME CONVENT, Sister St Felicité superioress, Grant. See adv

Connery John, pensioner, 50 St James Contant Joseph, engineer, 87 Champlain COOTE ISAAU, agent Barony of Longueuil, 29 St James, h Victoria

COOTE WILLIAM, official assignee and insurance agent, 35 Longueuil. See adv

Cook Wm, wool dresser, 16 St Charles COTE C H, merchant tailor, dealer in gents furnishings, &c, 113 Richelieu. See adv

Cote Felix, contractor, 54 Jacques Cartier Couache Julien, laborer, 85 St James Coupal Mrs Catherine, tailoress, 111 St James

COURT HOUSE AND JA1L, E Guillot, caretaker and jailor, 44 St Charles
Courville Eusebe, dry goods and groceries,

49 Richelieu

Cousineau Louis, saddler, 11, h 115 St James

Cousins John, foreman, 62 St James COUSINS THOMAS A, general grocer and provision merchant, 74 Richelieu cor St James. See adv

cor St James. See adv
Couture Alexis, laborer, 21 Grant
CRISPO WM H, St Johns brewery
Panials John switchman G, T R, and

Daniels John, switchman G T R, end Lemoine

Dansereau Nazaire, laborer, 54 Desalaberry Daigneau Joseph, opp 13 St Paul Daigneault Michel, Albert

Dalton Mrs Eliza, 71 Jacques Cartier Dandurand J Bte, tailor, 14 Market sq Daniel Joseph, butcher, 30 Champlain

D'AVIGNON AMAPLE, (Bourgeois & D'Avignon,) h 24 Richelieu
D'Avignon Amédée, clerk Bourgeois &

D'Avignon

Davis rev J G, Wesleyan parsonage, Longueuil

Davis James, cor St George and Grant Decelles Alphonse, clerk, 49 Jacques Cartier

DECELLES ARCADE, (Langelier & Decelles), h 46 St Charles

Decelles Charles, 148 Richelieu
Decelles Henri, clerk, 71 Grant
Decelles J Bte, 60 Jacques Cartier
DELAGRAVE JOSEPH, advocate, 76

Jacques Cartier, h 22 Grant
Delisle F A, clerk customs, bds 137
Richelieu

Delmege A C E, accountant Merchants bank

Demers Mrs Abram, 106 Champlain Demers Antoine, carpenter, 44 St James Demers Joseph, laborer, St Peter Denault George, laborer, 5 Duchene Denault Jacques, ginger beer manufac-

turer, 12 Jacques Cartier Denault Jacques, laborer, 40 Desalaberry

Denault Narcisse, laborer, 32 Jacques Cartier

Denault Narcisse, laborer, 28 Duchene Denault Pierre, laborer, 14 Jacques Cartier Denis François, 82 St James

Deronleau Léon, trader, 107 Champlain Deschamps Charles, boatman, 46 Champlain

Deschamps Charles, carter, 2 St Charles Desforges Louis, laborer, 24 Grant Deslauriers Olivier, potter, Albert Desnoyers André, carter, 11 Jacques

Cartier Desrochers Joseph, 109 St James Desrochers Mrs Moïse, 42 Grant

DEWAR ANDREW, wholesale and retail confectioner, 62 and 64 Richclieu. See adv

Dion Isidore, baker, 73 Champlain
Dion Zéphirin, baker, 44 Desalaberry
Dixon Roland L, printer, 59 Grant
Dixon Wm, laborer, 35 St John
Dolan Mrs Thomas, 59 Champlain
Domiroe Joseph, laborer, 7 St Paul
Donaghy Patrick, grocer, 57 Jacques
Cartier

DOUGLAS ROBERT, groceries and provisions, 53 Richelieu. See adv DOW A W, freight agent G T R, h St George nr Longueuil Doyle Martin, 56 Desalaberry DRUMM WM, passenger agent G T R, h 44 Longueuil

Duart Ambroise, grocer, 46 Desalaberry
Dubé Gédéon, laborer, 49 St James
Dubé Mrs Henri, 12 St George
Dubeau Louis, carter, 4 Richelieu
Dubois J Bte, butcher, 77 St James
Dubois Mrs J Bte, 73 St James
Dubois Joseph, carter, St Peter
Dubois Louis, carter, 22 Desalaberry
Dubois Michel, 8 Longueuil
Dubuc Miss Emérance, 40 Champlain
Dubuc Etienne, trader, 3 Jacques Cartier
Duclos Joseph, laborer, 50 Desalaberry
Duclos Michel, laborer, 13 St James
DUFFY PETER, foreman News Print-

ing house, 139 Richelieu

Dufour Amable, butcher, 35 Desalaberry

Dufresne Pierre, laborer, Queen

Duggan Patrick, 54 Richelieu

Dulude F X, clerk, 113 Champlain

Dulude Joseph, mason, 25 Champlain

Dupont Louis, joiner, 19½ St John

Dupuis Antoine, sen, 9 Longueuil

Dupuis Antoine, jun, joiner, 36 St Charles

Dupuis Chas, laborer, 62 Desalaberry

Dupuis J Bte, laborer, Albert Dupuis Joseph, 5 Longueuil Dupuis Louis, shoemaker, 46 Desalaberry Dupuis Michel, laborer, 5 Desalaberry Dupuis Napoléon, laborer, 50 Jacques Cartier

Duquet Jean, carpenter, 5 Queen Duquet Joseph R, clerk, 143 Richelieu Durand Mrs Louise, 2 Desalaberry Dussault Mrs Joseph, tailoress, 117 St James

Dussault Pierre, watchman, Albert Duval Léon, laborer, Queen nr Lemoine Falls Alex, pedlar, 26 St John Farbar John A, sausage maker, end Lemoine

FARRAR G H & L E, manufacturers stone, yellow and Rockingham ware, St George. See adv

Farrai G W, councillor, 30 St George FARRAR GEORGE H, (G H & L E Fairar), h 30 St George

FARRAR LUCIUS E., (G H & LE Farrar), h 16 Longueuil

Faucher Camille, letter carrier, 133 St James

Fellow John, laborer, Albert n Lemoine

Finley Wm, beer bottler, 14 Richelieu Flanders A P, engine driver C V R, 3 Lemoine

Foisy Antoine, joiner, Albert

FOISY HILAIRE, groceries, dry goods, wines and liquors, 12 Market sq, h 54 St

Forant Joseph, laborer, 23 3t James Forgue Felix, laborer, 57 Desalaberry Forgue Mrs J Bte, 58 Desalaberry Fortier David, laborer, opp 5 Queen Fournier Alfred, notary, 32 Grant FOURNIER J A, notary, 97 Jacques Cartier: See Card

Frechette Eusèbe, joiner, 16 Champlain Fredérick Joseph, barber, 82 Richelieu, h 62 Jacques Cartier

FREDETTE GEDEON, (Arpin & Fredette), h 68 St James

French George, clerk, resides Mrs Brewster's, Richelieu

FRENIERE JOSEPH H, market clerk, and president St JeanBaptiste Society, h 91 St James

Frenier Pierre, 81 Jacques Cartier FRERES DES ECOLES CHRETIENS Bro Andaine, director, 69 and 71 St James

FUTVOYE I B, agent Central Vermont Railway, h 105 Jacques Cartier

Furnet Wm, joiner, 16 Grant Gabrioux François, laborer, 48 Jacques

Cartier

Gagné Pierre, laborer, 30 Grant Gagnon Mrs Louis, 17 Duchene Garant Israel, cabinetmaker, 5 St Louis Gareau Joseph, shoemaker, 11 St Charles Garneau Dominique, laborer, Albert Gaudet Jean, potter, 47 St James Gaudet Moïse, shoemaker, 105 Cham-

Gaudreau Edouard, 76 St James Gaudreau Edouard, joiner, 66 St James Gauthier J Bte, hotel, 69 Richelieu Gauthier Magloire, joiner, 19 Grant Gauthier Napoléon, baker, 14 Longueuil Gervais Alexandre, carter, 34 St John

Gervais Alexis, laborer, 40 Desalaberry Gervais Edmond, shoemaker, 75 Cham-

Gervais Jean, carter, 8 Desalaberry Gervais Moïse, laborer, Queen Gervais Théophile, farmer, 34 Grant Gibson James, 14 St James

GILLESPIE & BORLAND, (Henry Gillespie John Borland) dealers and undertakers, 89 Richelieu. See adv

GILLESPIE HENRY, (Gillespie & Borland), h 76 Champlain Gillespie John, clerk, 140 Richelieu Girouard Henri, M D, 98 Champlain Gadbois Pierre, joiner, opp 7 Queen Godin Albert, baker, 14 St Charles Gosselin Misses Luce & Séraphin, 46 St

Gosselin Raphael, cook, 48 St James Goudreau Mrs Selim, tailoress, 119 St James

Goudreau Théophile, laborer, 8 Albert GRAND TRUNK RAILWAY, A W Dow, freight agent; Wm Drumm, passenger agent, Lemoine Grégoire J Bte, hotel, 18 & 20 Market sq Grégoire J Bte, joiner, Albert Grégoire Joseph, 20 Jacques Cartier Guenet Joseph, joiner, 103 Champlain

Guerin Julien, laborer, 13 Albert Guertin Mrs François, dressmaker, 131 Richelieu Guertin Mrs François, 5 St George

Guertin Michel, 6 St Paul Guilbert Levis, clerk, 58 St James GUILLET M, hatter and furrier, 98

Richelieu. See adv Hammond Henry, potter, St George nr Longueuil

Harmon Frank, vice-consul U S, 155 Richelieu

Harrison John, switchman C V R, 34 St

Hay Marcellin, sen, boarding, 69 Champlain

Hay Marcellin, jun, clerk, 69 Champlain Hébert Henri, mcchanic, 52 Grant Hébert Mrs. Louis, 73 Desalaberry

Hébert Louis H, (Molleur & Hébert,) h Grant

Hébert Magloire, laborer, 3 Duchene HEBERT OLIVIER, insurance and general agent, agricultural implements, 97 Champlain. See adv

Herron Robert, engineer, 51 St John Hiel Timothée, joiner, 11 St John Hoffman Edward, tanner, 53 Jacques Cartier

Howard Mrs Frederick, 29 Longueuil

HOWARD HENRY, M D. superintendent St Johns Lunatic asylum, h 134 Champlain

Howard Robert, M D, 98 Jacques Cartier Howie John, clerk, 3 St Paul

HOWIE JOHN, tinware, stoves, &c, 50

Richelieu. See adv Hughes Mrs. Martin, 13 St Charles Hull Henry, baker, 18 St James

Huot Godfroi, egg dealer, 13 Market sq, h 20 St Charles

Huot Hubert, egg dealer, 64 Jacques Cartier

Jacob Moïse, carter, 82 Champlain

Jacobson Peter, laborer, end Lemoine Jobson T R, notary, secretary-treasurer Corporation, 91 Champlain, h 16 St

Johnson John, laborer, 31 Richelieu Johnston Alexander, commercial traveller, 99 Jacques Cartier

JONES C L, commission and custom house broker, 1 St George. See adv

JONES LEONARD, general manager Ottawa and Rideau Forwarding Co, 1 St George, h 100 Jacques Cartier. See adv

Jones William, potter, 36 St John Joubert J Bte, gardener, 25 St Jacques Joubert Julien, laborer, 21 Jacques Cartier

Joubert Napoléon, laborer, 19 Duchene Joubert Napoléon, shoemaker, 129 Riche-

Joubert Pierre, laborer, 23 Jacques Car-

Joubert Mrs. Timothée, 56 Jacques Cartier

Jourdinin Mrs. Joseph, 102 St James Kauntz Miss Sophie, 79 Champlain Kearney William, section foreman G T R, 50 Grant

KEGLE MOISE, merchant tailor and clothier, 43 Richelieu. See adv

Kempley William, 44 Jacques Cartier Key Henry, potter, 127 St James Knight Edward, clerk, 56 St John Knight John, r J & H Black

LA BANQUE DE ST JEAN, Louis Molleur, president; J Lecuyer, cashier, Richelieu

Labelle Israel, photographer, cor St James and Richelieu, h 3 Richelieu

Lacasse Pierre, 6 Longueuil

Ladouceur François, laborer, 18 Duchene Lafleche Charles R, sen, bcatman, 27 Jacques Cartier

Lafleche Charles R, jun, sailor, 46 Jacques Cartier

Lafleur Isaac, joiner, 92 St James

Lajeunesse Antoine, carter, 19 Jacques Cartier

Laliberté Miss J, 30 Duchene

Laliberté Marcil, laborer, 38 Duchene Lamarche Mrs J Bte, 6 St Thomas

Lamarche Joseph, laborer, 46 Champlain Lamarre Jacques, mason, 97 St James Lamarre Joseph, grain buyer, 94 St James

Lamoureux Théophile, carter, 22 St John Lamplin Mrs Capt, 130 Champlain Lancieau Alfred, laborer, St Peter Lancieau André, mason, 8 St John

Landry Narcisse, laborer, 53 Desalaberry LANGELIER ARCADE, (Langelier & Decelles,) h St Charles

LANGELIER CHARLES, grocer and proprietor St Johns flour and carding mill, 101 Champlain, h 136 Richelieu

LANGELIER & DECELLES, general importers and merchants, 104 and 106 Richelieu. See adv

Langevin F X, laborer, 9 Duchene Langevin Hubert, joiner, Albert nr Lemoine

Langlois Mrs. Joseph, 2 St John Langlois Napoléon, laborer, opp 7 Queen Langlois Pierre, grocer, 78 St James

Langlois Pierre, carter, St Peter Lanneau Joseph, laborer, Albert Lanneau Julien, 101 St James

Lanneau Pierre, laborer, St George Lanneau Pierre, laborer, 5 Queen Lanier F X, bailiff and collector, 67 Cham-

Lapierre Victor, laborer, 48 Jacques Car-

Laplante Miss Anna, 6 Albert Larocque Bazile, M D, 62 Grant LAROCQUE G H, M D, chemist and

druggist, 9 St James. See adv Larue Léandre, foundry, 66 Grant Laurin Louis, blacksmith, 28 St John

La Société Permanent de Construction du District D'Iberville, T R Jobson, president; E L'Ecuyer, secretary-treas, 69 Jacques Cartier

Latour Alexandre, joiner, cor St Charles and St Peter

Latour Cyprien, blacksmith, 81 St James Latour Théophile, blacksmith, 96 Cham-

plain

LÁVICOUNT A K, official assignee, secretary-treasurer St Johns' stone china ware co, h 27 Longueuil Lavoie Henri, laborer, Albert

Lavoie Ladouce, laborer, opp 9 Queen

Lavoie Pierre, laborer, Albert

Lay Miss Elizabeth, dressmaker, 42 Richlieu

Lébert J Bte, laborer, 126 St James Lébert Louis, joiner, opp 132 St James Leclaire François, plasterer, 25 Grant Lacours Miss Mathin, milliner, 40 Richelieu

L'Ecuyer Edouard, notary public, secretary-treasurer La Société Permanent de Construction D'Iberville, h 107 St

James

L'ECUYER JOSEPH, cashier La Banque de St Jean, resides over bank L'Ecuyer Narcisse, Queen nr Lemoine

LEFAIVRE EDOUARD, L D S, 140 Richelieu, bds United States hotel Lefebvre David, boots and shoes, 110

Richelieu

LEFEBVRE FABIEN, proprietor Richelieu hotel, 11 Richelieu

LEFEBVRE OLIVIER, dry goods and millinery, 38 Richelieu

Lefebvre Paul, architect, 47 Jacques Cartier

LE FRANCO-CANADIEN, bi-weekly F G Marchand editor and proprietor I Bourguignon, printer, 2 Market sq. See adv

Legassé Mrs François, 95 St James Lemieux Raphael, pedlar, 41 St James Lepin J Bte, bricklayer, 10 Desalaberry Lessard Mrs Athanase, tailoress, 81

Jacques Cartier

L'Heureux Edmond, hotel, 1 Market sq Lindsay Charles, agent Liverpool, London and Globe insurance Co, 32 St James

LIVESLEY WILLIAM, manager St John's stone china ware co, h 112½ Champlain

Livingston Robert, fireman, St Peter nr Lemoine

Liverpool, London and Globe Insurance Co, Fire and Life, Charles Lindsay, agent, 32 St James

Lizotte Alphonse, joiner, Queen

Loiselle Joseph, laborer, 43 Champlain Longtamps Joseph, 23 St John Lortie Elzéar, laborer, 106 St James

Lussier Louis, joiner, 55 Jacques Cartier Lynch Anthony, tanner, 23 Richelieu McCarroll Peter, blacksmith,37 Champlain McGinnis Peter, laborer, 11 St Louis McGlone Henry, farmer, 61 Champlain

McGoggan Robt, boarding,116 Champlain McGoggan Robt, boarding,116 Champlain McGreevy Patrick, potter, St Peter McNULTY JAMES, merchant, 88 Ri-

chelieu McQuillan Thos, section, foreman G T R.

McQuillan Thos, section foreman G T R, 105 St James

MACDONALD DUNCAN, (E & D Macdonald), h 128 Richelieu

MACDONALD E & D, private bankers 26 Richelieu

MACDONALD EDWARD, (E & D Macdonald) h 30 Richelieu

MACDONALD L G, advocate, 29 St James h 132 Champlain

James, h 132 Champlain Macdonald Mrs Wm, 108 Jacques Cartier

MACPHERSON JAMES, importer and wholesale grocer, grain merchant, &c, 6, 8 and 108t James, h 30 Longueuil. Ses adv outside front cover

Macguire Thomas, conducter G T R, 10 Longueuil

Maillet Narcisse, laborer, 43 St James Mailloux Napoleon, joiner, Albert

MALARD SISTER, superioress St John's hospital, Jacques Cartier Manie Michael, grocer, 75 St James

MARCHAND F H, (Marchand & Marchand), h 92 Jacques Cartier

MARCHAND F G H, (Marchand & Marchand), h 29 Champlain

MARCHAND F G, M P P, notary public, editor Franco Canadien, 41 St Charles. See card

Marchand Louis G, deputy registrar, 95 Jacques Cartier

MARCHAND L H, watchmaker and jeweller, 93 Richelieu See adv

MARCHAND & MARCHAND (F H and F G H,) joint prothonotaries, elerks of the crown, circuit and peace, Court house

MARCHAND W A, registrar, 95 Jacques Cartier, h 34 St James Marceau J Bte, laborer, Albert

Marceau Pierre, laborer, 5 Richelieu

Marceau Fabien, shoemaker, 118 St James

Marchesseau Julian, bookkeeper A Bertrand

Marcile Camille, laborer, 14 Desalaberry Marcile Casimir, laborer, end Lemoine Marcile Chas, laborer, 2 Champlain Marcile Hubert, laborer, 14 Desalaberry

Marien Joseph, laborer, 38 Jacques Cartier Marien Narcisse, butcher, 80 St James MARLER W L, manager Merchants

Bank of Canada, h 117 Richelieu Martin Joseph, laborer, St Peter assey George, soap and candle manu-

facturer, 30 St John

Mayé Amable, potter, 87 St James
MAYRAND LOUIS A, lumber merchant, 4 St James and cor Richelieu
and St George. See adv

Menard Joseph, laborer, 131 St James Menard Mrs Julie, 13 Richelieu

Menard Miss Ursule, tailoress, 15 Richelieu

MERCHANTS BANK OF CANA-DA, W L Marler, manager, 119 Richelieu. See adv

Mercier Mrs Edouard, 33 St Charles Mercier Octave, carter, 86 St James Mercier Paschal, 100 St James

Mercier Zephirin, carter, 15 Jacques Cartier

Mercin Maximin, blacksmith, 1 St John MESSIER JOSEPH S, advocate, 72

Jacques Cartier. See card Metivier Joseph, potter, 3 Longueuil

Miller John, 77 Champlain Milliken Samuel, teacher, 96 Jacques

Cartier Miscarbeau Mrs Joseph, 5 St Paul Mochan Albert, contractor, 10 Champlain Mochan Chas, laborer, 9 Champlain

Moffatt Mrs Ísaac, 31 St George Molleur & Hebert, waggonmakers, 1

Lemoine
MOLLEUR J E, general merchant, 32
and 34 Richelieu

Molleur Joseph (Molleur & Hebert) h 64 St James

MOLLEUR LEWIS, president La Banque de St Jean, h 38 Longueuil

Monbleau David, tinsmith, 36 Jacques Cartier

Monbleau Eusèbe, carpenter, 28 Jacques Castier Monbleau Eusèbe, joiner, 18 Desalaberry Monette François, 15 Champlain MONETTE F T, (F Monette & Son,) h 50 Richelieu

MONETTE F, & SON, groceries, wines and liquors, 48 Richelieu

Monette Louis, tavern, 94 Richelieu Montgomery Mrs R C, 13 Champlain

MONTREAL TELEGRAPH CO, G H Wilkinson, manager, 138 Richelieu Moore Harrison, spinner, 84 Champlain Moquin Louis, laborer, 50 St Charles Moreau & Forgue, (Joseph Moreau, Louis

Forgue,) grocers 9 Market sq Moreau Hypolite, M D, 23 St Charles cor Jacques Cartier

Moreau Laurent, laborer, 35 Grant

Morel E L, clerk registry office, h 75 Desalaberry

Morin Elzéar, joinor, 15 Grant

Moss Jr P, hatter and tailor, 90 Richelieu Moquin Narcisse, carter, 20 Duchene Murphy Alex, checker G T R, 38 Lon-

gueuil Murphy John, watchman C V R, 67

Grant Nadeau Alexandre, sen, 22 St Charles

Madeau Alexandre, jun, blacksmith, 49, Champlain

NATIONAL EXPRESS CO, I B Futvoy, agent, Lemoine

NATIONAL HOTEL, Moïse Bourdeau, proprietor, 103 Jacques Cartier, cor Market sq

cor Market sq
NEWS AND FRONTIER ADVOCATE, weekly, published at St Johns
and Cowansville; circulation 3000, E
R Smith, editor and proprietor, 130
and 134 Richelieu. Ses adv

Nichols Miss Caroline, 89 Jacques Cartier

Nolin Casimir, 39 Champlain NOLIN CHARLES, sheriff, office Court house. h 68 Champlain

Nolin Guillaume, lock tender, 17 Champ

Nolin Napoléon, laborer, 26 Desalaberry Noxon Mrs James, 1 Champlain

O'CAIN JAMES, (James O'Cain & Co.) grocer, wine and spirit merchant 67 Richelieu. See adv

O'CAIN J, & CO, commission, forwarding and custom house agents, coal and wood merchants, 1 St George. See adv

O'Reilly Patrick, 55 Champlain

### CHARLAND & PARADIS,

37 St. Charles Street,

ST. JOHNS, P.Q

A. N. CHARLAND.

E. Z. PARADIS.

## JOSEPH S. MESSIER,

ADVOCATE,
72 Jacques Cartier Street,
st. Johns, P.Q.

#### T. A. BERNIER,

ADVOCATE, 27 81. JAMES STREET, ST. JOHNS, P.Q.

## RICHARD QUINTAL,

ADVOCATE,

19 MARKET SQUARE,

St. Johns and St. Athanase, P.Q.

### J. B. CHEVALIER,

VETERINARY SURGEON,
Market Square,
St. Johns, P.O.

### J. P. CARREAU,

ADVOCATE,

40 St. Charles Street, St. JOHNS, P.O.

#### F. G. MARCHAND,

NOTARY PUBLIC,

41 St. Charles Street, ST. JOHNS, P.Q.

WM. COOTE.

Official Assignee, Agent Phoenix Fire, Royal Fire and Life, and Standard, Life Insurance Co's, 95 Jongueum Street, St. Johns, P.O.

#### J. & H. BLACK,

IMPORTERS OF

## DRY GOODS,

CLOTHING, HATS, CAPS & FURS,

103 and 105 RICHELIEU ST.,

ST. JOHNS, P.Q.

F. G. MARCHAND, Réd.

I. BOURGUIGNON, Adm.

## Le Franco-Canadien,

No. 2 PLACE DU MARCHE.

### Journal Bi-Hebdomadaire,

PARAIT A ST. JEAN D'IBERVILLE,

### Les Mardi & Vendredi de chaque semaine,

PRIX D'ABONNEMENT PAR ANNEE.

Canada, \$2.50.

Etats Unis, \$3.25.

#### RICHELIEU BREWERY,

JOHN PARKER, PROPRIETOR,

Office and Brewery, - - - 17 Richelieu Street, ST. JOHNS, P.Q.

Orde, by mail promptly attended to.

#### JULES QUESNEL,

WHOLESALE AND RETAIL

## Grocer, Wine, Spirit and Provision Merchant,

Agent South Eastern Railway Co.,

COR. St. James and Champlain Streets,

ST. JOHNS, P.Q.

Odlin Ambroise, carter, 70 St James Odlin Antoine, laborer, 60 St James Odlin Pierre, carter, 72 St James

OSGOOD WILLIAM A, postmaster, 141 Richelieu

OTTAWA & RIDEAU FORWARD-ING CO, Leonard Jones, general manager, 1 St George. See adv

Ouimet Joseph, carter, 17 Grant
Ouimet Joseph, laborer, 9 Grant
Ouimet Napoleon, laborer, 13 St Paul
PAGE SELIM E, groceries, wines and
liquors, cor Richelieu & St James,
boarding house, 137 Richelieu

Pagé Walter, laborer, 9 Richelieu Paillé Charles, watchmaker and jeweller, 44 Richelieu

Papineau Louis, butcher, 77 Jacques Martier

PAQUIN OLIVIER, boots and shoes, 101 Richelieu

PARADIS EMILIEN Z, (Mharland & Paradis) advocate h 103 Jacques Cartier Paradis Léon, laborer, 132 St James

Parker George, carpenter, 62 Champlain PARKER JOHN, proprietor Richelieu brewery, 17 Richelieu. See adv

Patenaude André, joiner, Queen Pattee D.L., road master C.V. R., 84 Champlain

Payette François, waggonmaker, 24 Jacques Cartier

PEIRCEJ C, (J C Peirce & Son,) h 131 Champlain

PEIRCE J C, & SON, lumber and grain merchants, 157 Richelieu

Peirce Mrs Jason C, 5 Lemoine

Pennoyer Chas, assistant station and freight agent South Eastern Railway PERCHARD HENRY G, chief clerk customs, h 9 Lemoine

Percy Andrew, carter, 22 St James PERRAULT EUCHER, watchmaker and jeweller, 55 Richelieu

PERRAULT MRS CALIXTE, milliner and dressmaker, 55 Richelieu Petit Eli, blacksmith, 44 Grant

PHELPS O C, station and freight agent South Eastern Railway, h 42 Longueuil

PHENIX FIRE INSURANCE CO OF LONDON, ENG, Wm Coote, agent, 35 Longueuil

Philip Henri, joiner, 10 Jacques Cartier

Picard Etienne, laborer, Albert
Piché Romuald, tailor, 46 St James
Pichette Joseph, laborer, 15 St James
Pickels Mrs Elijah, 6 Jacques Cartier
Picdalue Henri, laborer, 55 Desalaberry
Pigeon Damase, laborer, 10 St Charles
Pinsonnault Narcisse, joiner, Albert
Plante Mrs Esther, 38 St James
Plante Hubert, laborer, 8 Richelieu
Plantier Jean, blacksmith, 66 Jacques
Cartier

Plantier J Bte, blacksmith, 58 Jacques Cartier

Plantier Mrs J Bte, 52 Desalaberry Plantier Narcisse, laborer, 49 Desalaberry

Plantier Pierre, 6 Desalaberry

Poirier Joseph, clerk, 12 Richelieu Poirier Joseph, laborer, 19 St John Poirier Pierre, teacher, 74 St James Poirier Miss S H, 52 St James Poirier Joseph Pages, Albert

Poitvin Joseph, mason, Albert Poitvin Prudhomme, laborer, 120 St

James
Porlier Horace, clerk, 87 Jacques Cartier
POST OFFICE, Wm A Osgood, postmaster, 141 Richelieu

POUTRE EDOUARD, saddler and harnessmaker, 85 Richelieu. See adv Poutré Miss J, milliner, 37 Richelieu Prince of Wales Lodge, No 13, I O of G

T, 147 Richelieu
PROTHONOTARY, Marchand &

Marchand, Court house Provensalle Miss Rose, 8 St Louis

PROVINCIAL INSURANCE CO, OF CANADA, Fire and Marine, J T & C H Roy, agents, 84 Richelieu. See adv

QUESNEL JULES, dealer in groceries, wines and liquors, agent South Eastern Railway, 9 and 21 St James cor Champlain, h 94 Champlain. See adv

Quintal Augustin, trader, 19 Market sq QUINTAL RICHARD, advocate, 19 Market sq and St Athanase. See card Racicot A L, grocer, 3 and 5 Market sq RAILWAY REFRESHMENT SA

RAILWAY REFRESHMENT SA-LOON, P Slavin, proprietor,8 Lemoine. See adv

Ramsay George, podlar, 34 St Charles RAMSAY SOLOMON, confectioner, 118 Richelieu

Raymond François, laborer, 75 Jacque Cartier Raymond Hubert, laborer, 28 St Charles Raymond J B, laborer, 38 Jacques Cariter Raymond John, laborer G T R, 51 Jacques Cartier

REGISTRY OFFICE, W A Marchand, registrar; L G Marchand, deputy, 95 Jacques Cartier

Renaud François D, 40 St James Revel Miss Amy, boarding, 155 Richelieu Rhéaume Joseph, town inspector and high constable, 78 Jacques Cartier

Richard Edmond, hotel, 27 Richelieu RICHELIEU BREWERY, John Parker, proprietor, 17 Richelieu. See adv RICHELIEU HOTEL, F Lefebvre, proprietor, Richelieu

Riel Ephrem, tanner, 38 St Charles Robert Aut, laborer, 17 Jacques Cartier Robert Isaïe, laborer, 8 Jacques Cartier Robert Joseph, joiner, 40 Jacques Cartier Robert Louis, laborer, 13 Jacques Cartier Robert Pierre, joiner, 29 Jacques Cartier Robert Pierre, laborer, 63 Jacques Cartier ROMAN CATHOLIC CHURCH, Rev

F Aubry, parish priest, St James Romo James, laborer, 30 St Charles ROSSITER JOHN, tanner and currier, 20, Richelieu

20, Richelieu
Rossiter Mrs Mary, 51 Champlain
Rotherham Jas, laborer, 1 Jacques Cartier
Rouiller Vital, laborer, 4 St Paul
Rousseau Léon, tanner, 79 St James
Roy Chas, carter, 8 Market sq
Roy Damase, carter, 1 Duchene
Roy Emilien, general merchant, Market sq
Roy Ephrem, laborer, 10 Duchene
Roy Mrs Fabien, 52 Desalaberry
Roy Hilaire, joiner, 4 St John
Roy Laurent, laborer, St Thomas
Roy Moïse, express driver, 98 St James
Roy Théodore, farmer, 31 St John
Roy Julien, elerk, 33 St John
ROY J T & C H, general insurance

ROY J T & C H, general insurance agents, 84 Richelieu. See adv ROYAL CANADIAN INSURANCE CO. Fire and Marine, J T & C H Roy

CO, Fire and Marine, J T & C H Roy agents, 84 Richelieu. See adv ROYAL INSURANCE CO, Fire and Life, Wm Coote, agent, 35 Longueuil

St Cyr Mrs Olivier, 116 St James
ST FELICITÉ SISTER, superioress
Convent Congregation de Notre Dame,
Grant

St Jacques François, laborer, 16 Richelieu St Jacques François, tanner, 28 Desalaberry

STJAMES' CHURCH OF ENGLAND Rev H Caulfield, rector, cor Jacques Cartier and St George

ST JOHNS BOOT AND SHOE CO ST JOHNS BREWERY, W H Crispo, prop, Richelieu

ST JOHNS HIGH SCHOOL, 24 St George

ST JOHNS HOSPITAL, under the direction of the Grey Nuns, Sister Malard, superioress, Jacques Cartier

ST JOHNS LUNATIC ASYLUM, Henry Howard, M D, superintendent, Duchene

ST JOHNS STONE CHINA WARE CO, A Lavicount, secretary-treasurer; Wm Livesley, manager, cor St George and Grant

ST JOHNS WOOLLEN MANUFAC-TURING CO,E Macdonald, president O R Whitby, secretary-treasurer; John Armitage, superintendent, 2 St James St Pierre Elzéar, laborer, 44 Desalaberry SAUVAGE BERNARD, dry goods, 121

Richelieu

Savard Chas, carriage painter, 32 Duchene Scott James, 2 Richelieu

Scott Moïse, baker, 16 St Charles Scratt Ralph, moulder, 39 St John Scriver Edwin, foreman, 40 St James Seaton Alex, carter, 11 Jacques Cartier Séné Luc, (Boyer & Séné), h 85 Champ-

Séquin Timothée, boatman, 7 St Charles Shallow Frank D, bridge tender C V R, 132 Richelieu

Shallow Thomas, lumber shipper and dealer, 132 Richelieu

Sheridan Thomas, 83 Champlain SHERIFF'S OFFICE, Charles Nolin, sheriff, Court house

Simard Mrs Joseph, 83 Jacques Cartier SIMMONS S, hatter and furrier, wholesale, Richelieu, h 56 Champlain

Simpson Mrs Ralph, 122 Champlain SLAVIN P, proprietor Railway refreshment saloon, 8 Lemoine. See adv

SMITH E R, editor and proprietor News and Frontier Advocate, general publisher and issuer of marriage lieenses, 130 and 134 Richelieu,h 124 Champlain.

- Smith Hilaire, laborer, 120 St James Smith Joseph, cabinetmaker, 90 Champlain
- Smith Moïse, laborer, 45 St James Somoisette Anselme, freight master C V R, 54 St John
- Somoisette Léon, joiner, 135 St James Somoisette Telesphore, tailor, 4 St Thomas SOUTH-EASTERN RAILWAY, O C
- Phelps, station and freight agent; Chas Pennoyer, assistant, Lemoine Southier Antoine, restaurant, 33 Richelieu
- Southier Mrs J Bte, 34 Jacques Cartier Southier Pierre, laborer, 130 St James STANDARD LIFE ASSURANCE CO,
- Wm Coote, agent, 35 Longucuil
  STANSTEAD SHEFFORD AND
  CHAMBLY RAILWAY, I B Futvoye,
  agent, Lemoine
- Stephania Christian, trader, 57 Desalaberry Stevenson Thos, potter, cor Duchene and St Thomas
- Stewart Campbell, messenger Merchants bank, 81 Champlain
- Suprennant Damase, laborer, 12 Duchene Sylvestre Isaac, laborer, 42 Desalaberry Sylvestre Isaac, laborer, 23 Champlain
- Tanguay Augustin, 71 Desalaberry Tenny Arthur J, clerk freight depot, 128 Champlain
- Therien Louis, carter, 21 Desalaberry
  Thibodeau J Bte, laborer, 3 Queen
  Thibodeau Moise,guardian Lunatic asylum
  Thibodeau Pierre, trader, 115 Champlain
  Thivierge T, shoemaker, 59 Richelieu
- Trahan Mrs David, 17 Richelieu Trahan Gédéon, joiner, 103 St James Trahan Napoleon, carter, 100 Champlain Trahan Pierre, carter, 82 Champlain TRAVELERS LIFE AND ACCI-
- DENT INSURANCE CO, HART-FORD, CONN, O Hebert, agent, 97 Champlain
- Tremblay David, painter, 113 St James Tremblay Gilbert, mason, 30 Jacques Cartier

- Tremblay J Bte, laborer, 18 Richelieu Trequer Moïse, laborer, 53 Desalaberry Trudeau Antoine, joiner, 12 St Charles Tugault Mrs Henri, 59 Jacques Cartier UNITED STATES AND CANADA
  - EXPRESS CO, I B Futvoye, agent, Lemoine
- UNITED STATES HOTEL, D B Bartlett, proprietor, Richelieu
- Valade François, painter, Albert Vallier Louis, laborer, 9 Queen
- Vaughan Samuel, farmer, Richelieu, town limits
- Vigent Ambroise, watchman, 2 Jacques Cartier
- Villemaire Chas, tinsmith, 80 Richelieu, h 6 St John
- Wales O E, machinist, 156 Richelieu Walmsley Alexander, mail agent, 12 Lemoine
- Warren Moses, sailor, 89 St James
- Webster Alexander, mason, 9 St Charles WESLEYAN CHURCH, Rev J F Davis, pastor, Longueuil
- WESTERN OF CANADA INSUR-ANCE CO, Fire and Marine, J T & C H Roy, agents, 84 Richelieu. See adv Wheeler Ephraim J, trader, 22 Champlain Whitby O R, secretary-treasurer St Johns
- Woollen Manufacturing Co WIGHT A J, (Wight & Co), cor Jacques
- Cartier and St James
  WIGHT & CO, chemists and druggists,
  Medical hall, 70 Richelieu. See adv
- Wight Robert H, M D, cor St James and Jacques Cartier
- WILKINSON GEORGE H, manager Montreal Telegraph Co, h Jacques Cartier
- Willan Miss Maria, 91 Jacques Cartier Wilson Richard, customs officer, 72 Champlain
- Wilson Thomas, dry goods, 75 Richelieu Wood Cornelius, shoemaker, 20 St John

#### ST LAMBERT.

An incorporated village on the south shore of the St Lawrence, opposite Montreal, parish of Longueuil, county of Chambly, district of Montreal. It is a station of the Grand Trunk, with branch to Rouse's Point, situated at the eastern end of the Victoria Bridge. There is also here the terminus of the Montreal and Chambly railway. There are Presbyterian and Methodist churches here. Distant from Montreal by rail 6 miles, and by steamer 2 miles. Population about 700.

Municipality, 1874.—P Betournay, Mayor; Jno Morris, Antoine Daignan, J Duckworth, Noel Marcil, Wm Smith, J W Thompson; Nap Migneault, Secretary-Treasurer.

McKinnon James, clerk

Achin Antoine, farmer Allaire dit Roy Pierre, farmer Anderson Richard Beattie John Berthe'ot Moïse, carter Bissonette Amable, switchman Breteau J Bte, farmer Brown William Canadian Express Co Chamberland Mrs Champagne Luc, livery Charlebois P G Charon Louis, farmer Comtois Clement, farmer Cornwall Mrs Richard Crof Robert, farmer Curran Richard Daigneau Antoine, farmer David Louis, farmer Duckworth J, G T R bridge inspector Ferguson GH Ferguson Joseph, telegraph operator Fitzgibbon J, section fireman G T R French Fred, clerk Gatehouse Félix Goodhue William, commission merchant Gorjet Joseph, switchman Green rev James Green Jno T Harris Henry V, proof reader Irving Andrew, P M, hotel and general store Lamb W Leeming John, auctioneer Lynch G W Mailleux R P McIntosh A, general merchant

McQuillan Thomas, section foreman GTR Mercil André, farmer Mercil Joseph, farmer Mercil Noël, farmer Merriman G J, station agent G T R Montreal Telegraph Co Morin L E Morris John, contractor Muir David Nichols John, broker Parker Henry Potter Henry Reinhardt Mrs Rosevear William A, accountant G T R Sargison Geo A Seybold J P Shaw Rev W J, Wesleyan Smith Mrs, wid Wm Smith Robt, farmer Smith Wm, farmer Tees Wm, jun, farmer Tees Wm, sen, farmer Thomson James Thompson Geo Thompson John THOMPSON J W, publisher Trudean Alexis, jun, farmer Trudeau Alexis, sen, farmer Trudeau Floremont, painter Trudeau F X, carpenter Trudeau Isaac, farmer Trudeau Moïse, farmer Tucker capt Walker H K, bookkeeper Walker F, assistant auditor G T R Yale James, telegraph operator



#### CANADIAN PHARMACY.

Established 1866.

Drugs, Patent Medicines, Dyes, Soaps, Perfumery, Oil, Pomades, Brushes, Combs, &c., &c.,

SPONGES, TRUSSES. SURGICAL INSTRUMENTS.
CLOVER, TIMOTHY and all kinds GARDEN SEEDS.

DR. E. ST. JACQUES, Market Place, ST. HYACINTHE, P.Q.

#### DION & LARLYTERE,

ASSORTIMENT GANÉRAL

Marchandises Seches, Groceries, Vinset Liqueurs, Ferronneries, Bois & Essieux a Voitures.

ST. HYACINTHE, P.Q.

#### DR. E. A. DUCLOS,

Physician, Surgeon and Dentist,

(LATELY OF MONTREAL,)

Has the honor to inform the public of St. Hyacinthe and its vicinity that he has opened an office on the corner of Girouard and Laframboise. Consultations at all hours.

## AMERICAN MOTEL.

#### F. W. BEARMAN,

Proprietor,

King Street West, Hamilton, Ont.

General Stage Office.

## The Gook's Friend Baking Powder,

For Sale by all first-class Grocers.

#### W. D. McLAREN,

Manufacturer and Proprietor, Montreal.

Liberal Terms to the Trade.

## The French Protestant Judies College.



AGREEABLY SITUATED IN THE

## TOWN OF ST. HYACINTHE,

affords a thorough training in the Classical and Scientific branches of a good education. While great attention is given to Music,

#### INSTRUMENTAL and VOCAL and FINE ARTS.

In order to meet the wish of students desiring a course of study in English such a Department has been formed.

## Rev. R. P. DUCLOS,

PRINCIPAL.

#### ST MALO.

A settlement in the parish of St. Malo, township of Auckland, Compton county, about 30 miles from Coaticook, 22 from Compton, station G T R, and 8 from Paquetville.

Aganier Joseph, farmer Auprès Isaïe, farmer Barre Narcisse, farmer Beaudoin Alfred, farmer Boyer Antoine, farmer Breault Pierre, farmer Corbeil J B, farmer Crete Léon, farmer Dagenais Octave, farmer Fauteaux Alex, farmer Fauteaux Alfred, farmer Fauteaux Ludger, farmer Fauteaux Napoleon, farmer Fauteaux Onésime, farmer Favreau Edouard, farmer Favreau François, farmer Gadouas Julien, farmer Gagné Celeste, farmer Gagnon Alfred, farmer Gagnon Ambroise, farmer Gibeau Etienne, farmer Hébert Cesaire, farmer

Hinkle Abraham, farmer Hinkle Dolphis, farmer Hinkle Narcisse, farmer Isabelle Joseph, blacksmith Laperle Calixte, farmer Laperle Flavien, farmer Laperle Théophile, farmer Leblane Elzéar, farmer Lemieux Joseph, farmer Lemieux Moïse, farmer Mercier Alfred, farmer Mercier Pascal, farmer Mongeau J Bte, farmer Normandin Guillaume, farmer Paradis J B, saw mill owner and farmer Perras Antoine, farmer Perras Joseph, farmer Perras Théophile, farmer Robert Eléonore, farmer Roy Jean, farmer ROY MOISE, postmaster and farmer

#### ST ROMAINE.

A post office in the township of North Winslow, county Compton, 6 miles from Stornoway and 54 from Sherbrooke. The parish St Romaine de Winslow contains a population of about 300.

BELANGER EDOUARD, PM, farmer BROSSARD REV. PIERRE, Roman

Catholic Gagnon Joseph, musier Gagnon Louis, musier Gagnon Thomas, sen, musier Gagnon Thomas, jun, musier Gosselin Mugloire, carriagemaker Loubier Joseph, farmer Marceau Flavien, storekeeper Pelchat Charles, corder Pelchat Pierre, mill owner Richard Pierre, blacksmith Ruel Damsse, mill owner

#### STE ROSALIE.

A village and station of the Grand Trunk Railway, seigniory of Dessaulles county of Bagot. Distant from St. Hyacinthe 4 miles east.

Cabana Ant, J P, mayor and postmaster Côté Etienne, blacksmith Daigneau Augustin, joiner Daigneau D, joiner Daigneau Lue, joiner Desautels Michel, cheese manufacturer Desjardins D, blacksmith GENDRON P S, M P P, notary public

See card
Lavallée Martial, mason
Ledoux Joseph, J P
Ledoux Louis, shoemaker
Nareau Charles, shoemaker
Peltier Guillaume, stonecutter
Peltier Oscar, general merchant
Rondeau Joseph, stonecutter

#### ST VALENTIN.

A village on the River Richelieu, near Isle au Noix, seigniory of Lery, county of St. Johns, 3 miles from Stottsville, 13 miles from St. Johns. Population about 300.

Bedard C, shoemaker
Bissonnette Joseph, merchant
Bissonnault Antoine, lumber and grain
merchant
Bouchard Joseph, brickmaker
Cloutier Moïse, bootmaker
Corbière Médard, blacksmith
Crépeau J R, baker
Gagnon Lucien, hotelkeeper
Girard Thomas, cheese dealer
Gosselin Antoine, proprietor ferry boat
Hébert Cyril, dealer in hay
LAMARCHE Z O H, P M, principal of
academy

Lesage Rev G D, Roman Catholic
Martin Joseph, grocer
Martin Paul, lighthouse keeper
O'Hara Cornelius, caretaker Isle aux
Noix
Paquet Joseph A, M D
Patenaude David, grocer
Patenaude J Bte, joiner and cooper
Régnier Lucien, hay dealer
Reliance Mutual Life Assurance Co, P

TERRAULT PIERRE, notary public

Terrault, agent

ST VALERIEN.

A village in the township of Milton, county of Shefford, district of Bedford, 7 miles from Upton, station G T R, and 17 miles from Granby. The village proper was first settled in the year 1870, and has rapidly increased in importance; the surrounding land is very fertile. There is a Catholic church in the village and several schools in the vicinity. Population about 150.

Ayotte F X, J P, mayor
Basque Alexander, J P
Beauregard Irénée, farmer
Beauregard J, blacksmith
Boldu Narcisse, retired
Chagnon & Ayotte, storekcepers
Charbonneau Joseph, M D
Dupont Antoine, lumber dealer
GRANDPRE P S, P M, notary, secretary-treasurer municipality
Grandpré Paul, builder and contractor

Guertin Antoine, boarding house GUY REV J B Ol, Roman Catholic Lamotte Antoine, shoemaker Laplante François, lumber dealer Lussier Louis, storekeeper Malo Louis, joiner Mercier Napoléon, lumber dealer Mercier Thomas, lumber dealer Munier Louis, storekeeper Quintal Bruneau, lumber dea'er Robert Pierre, farmer

#### SANBORN.

A post office in the county of Wolfe, 14 miles from South Ham, 29 from Somerset Station and 5 from Wolfestown. The neighborhood was first settled about the year 1846.

Gallagher Dennis, farmer
Gallagher James, farmer
Gormley Patrick, farmer
Hagarty Hugh, farmer
Hagarty John, farmer
Hurley James, farmer
Hurley Michael, farmer
Hurley Thomas, P M, farmer and mail
contractor

Le Bourdais George, farmer McKelvy Edward, farmer McKelvy John, farmer McVeigh James, farmer Mead Luke, farmer, Mullin Hugh, farmer Walker Gabriel, farmer

#### SAVAGE'S MILLS.

A small village in the township and county of Shefford, district of Bedford, 10 mi'es from Granby, and 10 from Waterloo.

Geer Frank, farmer
Heffernan James, farm
Kilroy Cyprien, farmer
Kilroy Bernard, farmer
Outhed Robert R, farmer
SAVAGE ABRAHAM H, P M, grist
and saw mills
Savage Charles, farmer

Savage Erastus, farmer Savage Robert, farmer Savage Sylvester, farmer Savage Wm H, storekeeper Spencer Abel, farmer Tamlin George, farmer Tamlin Henry, farmer Tamlin John, farmer

#### SAWYERVILLE.

A village in the township of Eaton, county Compton, 6 miles from Cookshire, and 20 from Sherbrooke. The village possesses Wesleyan and Baptist churches, an excellent high school, grist and saw mills, and a furniture factory. The site was first settled about the beginning of the century, by Captain Josiah Sawyer. Population about 200.

ANNABLE LYMAN H, M D, druggist ANNABLE & HARVEY, general merchants
BOYINGTON REV A E, Baptist Cairns Robert, farmer
Clough Wm, miller
Combs Peter, carriagemaker
Cooper John, shoemaker
Drew Charles, cabinetmaker
Duncan John F, laborer
Gamsby George N, hotelkeeper
Gamsby & Williams, butchers
GILLIES, REV ARCHIBALD, Baptist
HARVEY CHARLES H, (Annable &

Harvey)
Johnson Mrs, principalh igh school
Jordan Stephen, carpenter

Lobdell Ebenezer, farmer
Lyon Elmer, farmer
Munn Lorenzo, farmer
Osgood Herbert, farmer
PEARON REV JAMES, Wesleyan
Percival William, farmer
Proutey Hammond, blacksmith
Sawyer B P, tinsmith
Sawyer Calvin, farmer
SAWYER REV C R, retired
Sawyer & Laroche, (Wm. & James,)
blacksmiths
SAWYER WILLIAM, M P P, proprietor grist and saw mills, general merchant
SCHOLEFIELD W S, postmaster

William Holis B, farmer Williams Lyman, painter Williams William, farmer

#### SCOTSTON.

A village and station of the St. Francis, Megantic and International railway in the township of Hampden, 20 miles from Cookshire. The village was first settled in May, 1873, and chiefly belongs to the Glasgow and Canadian Land and Trust Co. Extensive saw mills are erected and the excellent water privileges of the Salmon river are being utilized. Population about 150.

Anderson George, carpenter Bailey G M, shoemaker Bompas Edwin, farmer Bowman W F, foreman G & C L & T Co Boy rev A, Presbyterian

Boy Peter, farmer Brodie James, architect and builder Brown James, carpenter Chisholm James, mason Clarke Robert, farmer Coleman John, farmer Coleman Wm, farmer Currie Donald, farmer Elder Alex, carpenter French H D, hotelkeeper Gilray Alex, farmer McDermid James, carpenter McDonald Arch, lumberman McDuff W J, farmer McLean Donald, farmer McLeod Angus, farmer McLeod Donald, farmer

Millar Robert, teamster
Muir Thomas, farmer
Murray John, farmer
Pinkham J N, lumber contractor
Pinkham Joseph C, stage driver
Pinkham Thomas, boarding
Potter George, farmer
Scott Alex, foreman, G & C L & T Co
SCOTT JAMES, agent G & C L & T Co
SCOTT JOHN, jun, general merehant
Scott Robert B, farmer
Taylor Wm, farmer,
Webster Woodman, farmer

#### SHEFFORD MOUNTAIN.

(ALSO CALLED SAXBY CORNERS.)

A post office in the township and county of Shefford,  $4\frac{1}{2}$  miles from Granby and  $7\frac{1}{2}$  from Waterloo.

Adams Hugh, farmer
Blackwood S N, farmer, president Shefford Agricultural society
Brack Edward, farmer
Copeland John, farmer
Craig Thomas, farmer

Geer Nelson, farmer Geer Samuel, farmer Morrison Wm, farmer Osgood James L, farmer Saxby Wm, PM, general merchant

White James, mason White John, plasterer

#### SHERBROOKE.

The town of Sherbrooke, which in population, wealth and commercial and manufacturing importance, occupies the leading position in this part of the province, is beautifully situated at the confluence of the St Francis and Magog rivers, the site rising gradually from the former till the upper town attains a considerable elevation.

Sherbrooke is united with the townships of Ascot and Orford, forming the "Electoral District of the County of Sherbrooke," which is represented both in the Local and Federal Parliaments. The importance of the town is due in a great measure to its extensive water power, which on the Magog river has a descent of one hundred and fourteen feet in less than a mile, comprising an almost uninterrupted succession of excellent privileges along which several large manufacturing establishments have been located and others are contemplated. This immense power when utilized, as it must soon be, will tend to make the town one of the greatest manufacturing localities in the Dominion.

The present prosperity of Sherbrooke will compare favorably with that of any other town in the Provinces, and its future promises still greater advancement. The



## T. J. TUCK, Sherbrooke, Prov. Que.,

LICENTIATE

### CHEMIST and DRUGGIST,

Dealer in Wall Paper, School Books and Stationery.
PAINTS, CILS AND PAINTERS' MATERIAL MADE A SPECIALTY.

STORE IN THE SQUARE.

## D. H. BACHELDER, Grocer and Provision Dealer,

KING STREET, Sherbrooke, P. Q.

Farm Produce bought and sold.

### THOMAS RICHARDS,

MANUFACTURER OF

## BLASTING FUSE

OF ALL KINDS,

SHERBROOKE, P. Q.

### s. J. Foss,

Banking and Exchange Office. SHERBROOKE, P. Q.

All kinds Uncurrent Funds bought and sold at best rates.

CASH ADVANCED ON NEGOTIABLE PAPER.

INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS SUBJECT TO CHECK AT SIGHT.

COLLECTIONS MADE.

# STANSTEAD AND SHERBROOKE COUNTIES



Deposit Notes, \$600,000.

Established in 1835; 39 years' experience. All losses promptly paid. No claims in Litigation. The "Mutual" pays no Dividends to Stockholders, consequently every member gets his insurance at actual cost. Losses by lightning, whether Fire ensues or not, are paid by the Mutual.

#### HEAD OFFICE:

## SHERBROOKE, P.Q.

## Patronize Home Institutions.

The following table will give some idea of the PROGRESS of the company, and the confidence it receives from the public:

Year.	Policies in force.	Property covered.	Deposit Notes.
1866	2841	\$2,486,034.29	\$182,978.03
1867	5126	4,503,572.00	343,479.06
1873	6680	6,404,339.00	503,094.54
1874	7746	7,201,506,00	588,010,31

HON, E. HALE,

President.

A. G. WOODWARD,

Secretary and Treasruer.

Grand Trunk, the Passumpsic and Connecticut Rivers and Massawippi Valley, the Sherbrooke. Eastern Townships and Kennebec, and the St Francis, Megantic and International railways all meet here, and another between Sherbrooke and Magog will be commenced in 1875. The vast resources of the territory, now for the first time opened up by the three last named, cannot fail to greatly enhance the importance of the town as a commercial depot and a manufacturing centre. Direct and easy communication with all points, magnificent water power and a productive country, possesses great natural advantages, together with an intelligent, wealthy and energetic population are advantages possessed here in an eminent degree, and it requires no great prophetic accuracy to approximate the time when the CITY of Sherbrooke will take her place with her elder sisters of the Dominion.

In 1871 the population was 4450; in 1873, 5500, and is now, December, 1874, estimated at upwards of 7000. Measures are being adopted for lighting the town with gas, and an extensive system of water works is under construction. Other improvements, necessitated by the rapid increase of the population and extent of the town, are also under consideration.

In the year 1796 Gilbert, Abraham, Joseph, Cornelius, Jacob and Isaac Hyatt-brothers, of the town of Arlington, Vt, owing to political causes came to Canada and settled on part of the tract now known as the township of Ascot, and subsequently obtained extensive government grants for themselves and their associates, whose names were David, Joseph and Elim Austin Moe, Bildad and Israel Hubbard, Jonathan Ball, Francis, John, Thomas, Joseph and Clement Wilcox, Ebenezer, Thomas and James Lobdell, Thomas and John Merihew, Ebenezer and Samuel Dorman, John Newton, Samuel Peckham, Benijah Benedict, Moses Knapp, Abraham Vontine and John Ward. The township was organized March 5th, 1803.

On the 5th May, 1805, the Township of Orford was erected and granted to Luke Knowlton and his associates: Calvin Cook, Benjamin Remington, Samuel, Seth and Consider Shattuck, Stephen Kimball, John McNamara, John Stewart, Samuel Dickenson, Sylvanus Holbrook, Daniel Cheney, Daniel Fraser, John Plummer, Seth Hoskins and Benjamin Searle.

At this period the site of the town was known as the "Lower or Big Forks," and the best authority we can discover confers the honor of being the first settlers here on David Moe, Gilbert Hyatt and Samuel Terrill. The first named built a frame barn, just on the border of the present corporate limits, on which was cut the date 1800, little thinking that this trifling incident would in time become an interesting historical item. Terrill located a point opposite the mouth of the Magog river and Hyatt a little later built a grist mill on the Ascot side, and near it Jonathan Parker built the first carding and cloth dressing works. Jonathan Ball built the first saw-mill on the Orford side, and Wm R Willard the first tannery. At an early period, we have been unable to discover the exact date, John and Samuel Ball were the proprietors of extensive tracts on both sides of the Magog, which they sold to C F H Goodhue and the Hon W B Felton. This property, with the water power, was afterwards purchased by the British America Land Company, and by them subsequently sold in lots.

About the year 1828, C F H Goodhue built woollen, grist and saw mills here; the latter-named was afterwards owned by Charles McDougall. An axe factory, a very

important branch of industry in those days, was one of the early enterprises of Mr Goodhue, whose assistants, Jonathan Silsbee and George Alger, were the first iron workers here; Albert Burchard and Thomas Gordon were the first shoemakers; William Hall, the first harnessmaker; Lucius Deming, the first brickmaker, and William Walker, who came here from England in the year 1816, the first blacksmith. In 1833 William Arms and George Brown opened the first foundry and machine shop.

Stores were first opened by John Nicols, Goodhue & Moore, William Henry and Kimball & Ball, and taverns by Felix Ward, Henry Hubbard, Noble Mallory and Otis King—a delectable beverage known as potato whiskey being at the time the

popular stimulant.

In 1822 the Hon John Fletcher was the first appointed Judge of the District of St Francis, and his successors to the present time were the Honorables J H Gardner, Edward Short, J S Sanborn and the present Judge, Hon Marcus Doherty. Charles Bridgman Felton was the first prothonotary, his successors were William Bell, Bell & Bowen, Bell & Short, and Short & Morris. Charles Whitcher was the first sheriff, William Ritchie the first notary public, J H Terrill was the first high constable, succeeded by E Clarke and the present popular and efficient officer, G B Loomis. Carey M Hyndman the first crier of the court, and Solon Shurtliff the first jailer, who was succeeded in office by Patrick Read, father of the present official. William Hamilton was the first customs officer. The first court house, a wooden building, was erected in 1822, and the present fine brick edifice in 1839. The jail was completed in 1869.

The first advocates were Charles Creey, Charles A De Tonnancour, Christopher

P Elkins, Ebenezer Peck, James Hallowell and Edward and John Short.

Among the other early settlers of Sherbrooke were Dr Moses Nichol, Thomas Stevens of New Fane, Vt, who came to Brompton Falls in 1810 and to Sherbrooke in 1816; Abiel Chamberlin, major Henry Beckett, who came here from Hampshire, England, in 1819; Samuel Brooks; Stephen A Edgell, store and registry office; Hassard Terrill; James Hughes, carpenter; Timothy Taylor, watchmaker; James Presby; Wm Ames, blacksmith, who also kept a boarding house; Francis Loomis, storekeeper; Dr Barnard; Dr Wilson; C Chambers, shoemaker; John Drummond, carpenter; D Thompson, carpenter; Joseph Griffith; William Jones, mason; Capt Cokeley, and Irwin Stafford, blacksmith.

In the year 1823, St Peter's, church of England, was founded, the first elergyman being the Rev C F Lefevre, sent as a missionary by the "Society for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts." The first church was a small wooden building on the site now occupied by Harkness' livery stables. The parsonage built by Henry Beckett was the first brick building erected here, the present church built of brick was erected in 1844 and greatly enlarged in 1864. Mr Lefevre was followed in succession by the Rev Messrs Parkyn, Doolittle, Wait, Hellmuth, the present bishop of Huron, and Reid, the present incumbent.

Previous to the year 1834 the Roman Catholics had a mission station here, and in that year the Rev J B McMahon was appointed resident priest, followed in succession by the Rev Messrs P H Harkin, Bernard O'Reilly, D McGauvran and in 1853 by the present incumbent the Very Rev A E Dufresne, vicar general.

The first church, built about the year 1833, and afterwards used as a school, was

T

destroyed by fire in 1857. The present large and beautiful structure, now the Cathedral of the Diocese of "St Michael of Sherbrooke," was commenced in 1854 and completed at a cost of about \$50,000. The convent school, under the direction of the reverend ladies of the Congregation of Notre Dame, is well attended, and the Industrial College of Sherbrooke, another Roman Catholic institution, conducted by Prof Boutin, has also a large number of pupils.

The Congregational Church was organized December 27th, 1835, with an original membership of twenty-nine. The Rev Mr Robertson was installed in 1837, and on his decease, Sept, 1861, he was succeeded by the present pastor. Rev Archibald Duff.

The Presbyterian Church was established in 1864, and the Rev Joseph Evans was inducted first pastor on the 28th October of that year. The property in which the manse stands was purchased from Sir A T Galt, and a house once used as a theatre was transformed into a church and improved from time to time. Mr Evans was succeeded in 1869 by Rev Charles A Tanner, and in 1872 by Rev Peter Lindsay, the present pastor.

In the year 1819 the Rev John De Putron, a Methodist minister, who was stationed at Melbourne, visited Sherbrooke occasionally. In 1833 the Rev Edmund Botterell was appointed the first resident minister. The church was built in 1856

during the incumbency of Rev W D Brown.

In 1832, or the following year, the St Francis Courier, the first newspaper published here, was established by C W Tolfred, who removed his office to Derby Line Vt, in 1836. Messrs. Walton and Gaylord established the Farmer's Advocate in 1834, J S Walton, editor. This paper was sold to Robert Armour, who conducted it for about a year, when it again became the property of its original owners, and in 1837 the name was changed to the Sherbrooke Gazette, and in 1870 was purchased by Messrs. Bradford & Morehouse, its present proprietors.

The St Francis Telegraph was established some twenty years since by W L Felton Esq, and soon after its publication was conducted by Mr H Carr under the

name of the Reformer.

The Sherbrooke Times, published by J W Ritchie Esq, and subsequently by George Bottome, Esq, was succeeded by the Freeman, the plant of which was purchased by Messrs Cabana & Belanger, who established the Pionnier de Sherbrooke.

In 1871 the *News* was established by W B Ives Esq, subsequently by H B Brown, Esq, by whom it was recently sold to Messrs Belanger, its present publishers, who are also the proprietors of *Le Progrés*, established 1874.

In the year 1852, the town of Sherbrooke was incorporated, and on the 14th day of August of that year the following gentlemen had the honor of forming the first council: George Fred Bowen, Mayor; Joseph G Robertson, John Griffith, Leonidas Goodall, Adam Lonsas, Albert F Ball and Oliver Camirand. The corporation officers were William Griffith, Secretary-Treasurer; Charles O'Connor, Inspector; James Griffith, Hiram Moe, and Joseph Bailey, Valuators.

Sherbrooke is distant from Montreal 101 miles, Quebec 196, Portland, Me, 196, Toronto 434, Richmond 24, Waterloo 36, Stanstead 30, and from Magog 17.

### MUNICIPAL OFFICERS, 1874.

R D Morkill, Mayor; John Griffith, H A Elkins, J A Archambault, H S Hubbard, Henry Camirand, Andrew Paton, Councillors; William Griffith, Secretary-Treasurer and Inspector; James Griffith, John Campbell, Matthew Read, Valuators; Robert Davidson, Market Clerk.

SHERBROOKE FIRE Co.—J C Waterhouse, *Chief Engineer*. This company consists of fourteen men. There are one steamer and three hand engines with complete apparatus.

#### BOARD OF SCHOOL COMMISSIONERS.

Henry Hurd, Inspector; A G Woodward, Chairman; R N Hall, L C Belanger, W W Beckett, William Griffith; Robert Davidson, Secretary Ttreasurer.

### DISSENTIENT SCHOOL BOARD.

John Woodward, Chairman; E F Walker, T P Terril; S A Stevens, Secretary-Treasurer.

### CHURCHES.

Church of England.—St Peter's, corner Commercial and Montreal streets. Evening services Wednesday, rev C P Reid, M A, Rector; rev I Brock, M A., Corector.

Wesleyan Methodist.—Corner Gordon and King streets, rev D Connolly, pastor.

Presbyterian.—Factory street, rev Peter Lindsay, pastor.

CONGREGATIONAL.—Commercial street, rev S Duff, pastor.

BAPTIST.—Good Templars' hall.

ROMAN CATHOLIC.—Rt rev A Racine, Bishop; very rev A Dufresne, V G; rev F Digman, curate.

### NATIONAL SOCIETIES.

ST PATRICK'S SOCIETY.—Connolly, President; Walter Shea, Secretary.

ST Andrew's Society.—E Paton, President; J Sangster, Secretary.

L'Association St Jean Baptiste—L C Belanger, President; L Blondin, Moïse Audet, Vice-Presidents; J Archambault, Secretary; P Olivier, Treasurer.

#### LODGES.

Masonic.—Golden Rule GRQ No 9 Meets at the hall, Griffith's buildings, Commercial street, Tuesday on or before full moon in March, June, September and December. Victoria Lodge No 71, second Tuesday in each month.

Orange Lodge No. 1014.—Meets first Tuesday in each month, at the hall, Brooks' block, at 7.30 p m.

GOOD TEMPLARS.—Every Friday evening, at 7.30 pm, in the hall, Tuck & McNicol's block,

#### BANKS.

EASTERN TOWNSHIPS BANK.—Incorporated 1855, organised 1859. Capital \$1,000,000. Head office, Sherbrooke. R W Hencker, *President*; Wm Farwell, jun, *Cashier*.

CITY BANK OF MONTREAL.—Head office, Montreal. William Addic, Agent.

LA BANQUE NATIONALE.—Incorporated. Capital \$2,000,000. Hon E Chinic,

President; F Vezina, Cashier; P S Lafrance, Manager.

SHERBROOKE PERMANENT BUILDING SOCIETY.—E T Brooks, M P, President; L B Lawford, Secretary-Treasurer. Office Town hall.

### NEWSPAPERS.

The Sherbrooke Gazette.—Bradford & Morehouse, publishers and proprietors; J Calder, B C L, editor.

SHERBROOKE NEWS.—Belanger Bros, publishers and proprietors; George Lanigan, editor.

LE PIONNIER DE SHERBROOKE.-H E Cabana, editor and proprietor.

Le Progrès.—Belanger Bros, publishers and proprietors; L C Belanger editor in chief.

The following are the chief manufacturing establishments:

THE SMITH-ELKINS MANUFACTURING CO.--Incorporated. Hon M H Cochrane, President; J S Walton, Vice-President; R Smith, Managing Director; H A Elkins, Secretary-Treasurer. The buildings of this establishment cover a space of about four acres, and about 75 hands are employed. The manufactures of the Company include brass and iron works, agricultural implements, paper and mill machinery, &c.

S B Jenckes, founder and machinist, employs 12 hands in the manufacture of grist and saw mill machinery.

The Canada Paper Co.—Incorporated. Depot No 378 St Paul street, Montreal. William Angus, President, Thomas Logan, Vice-President; John J Young, Secretary. This establishment has extensive works at Sherbrooke and Windsor Mills, employing in the former place about 50 hands in the manufacture of manilla and wrapping paper to the extent of about two and a half tons a day, exclusive of a large quantity of roofing felt, R L Parker, Manager. In Windsor about 200 hands are employed, and the finest kinds of printing, news and book paper are made. Angus McDonald, Manager.

THE BANNER SEWING MACHINE Co.—Established 1869. Incorporated 1872. W B Ives, President; L B Lawford, Secretary; J C Waterhouse, Manager of works; employs 60 hands, turning out six thousand machines per annum, large numbers of which are exported to the United States and South America. All parts of the machine are manufactured on the premises. The celebrated Climax machine is also manufactured by this Company.

THE PATON MANUFACTURING Co.—Incorporated, R W Heneker, *President*; A Paton, *Secretary*. This is the most extensive woollen and tweed factory in the Dominion, employing about 400 hands.

Adam Lomas & Son.—This Company, established in 1846, is chiefly employed in

the manufacture of flannels, employing about 150 hands and turning out about 200,000 yards per annum. This is the only manufactory of fancy flannels in Canada.

THE MAGOG WOOLLEN MILLS, A L Grindrod & Co, employs an average of 20 hands, custom carding, spinning and weaving.

C G BECKETT & Co.—This Company manufactures spools and bobbins for woollen or cotton mills of a superior quality, and which are deservedly popular, being used in the Paton and several other extensive establishments. The machinery is new and perfect, and this branch employs about 20 hauds. The firm is also largely engaged in the manufacture of telegraph matches, giving employment to about forty families.

ABKLEY & LOOMIS, millwrights and builders. Employ a large number of hands. Woollen, cotton, saw and grist mills built to order. All kinds of building material manufactured and in stock.

Low & Wilson, builders and contractors, manufacturers of sash, doors and windows and all kinds of joiner's work. There is a planing mill in connection. This firm averages 12 hands.

SHERBROOKE FUSE FACTORY, Thomas Richards, proprietor. The only establishment in Canada for the manufacture of dry and submarine blasting fuse of all kinds.

The Canada Meat and Produce Co (of Sherbrooke, P Q, and Edinburgh Scotland), John L Johnston, Managing Director, Francis Braidwood, Secretary Treasurer. This company, recently established is destined to be of incalculable advantage not only to the townships but also to the whole Province. They will employ about 200 operatives, and require from 200 to 300 fatted cattle weekly, exclusive of game, poultry and vegetables. The prime joints will be sent to Great Britain in a fresh state, and the rest as canned meats prepared by the process of the Messrs. Johnston of Edinburgh. The town of Sherbrooke and the neighboring municipalities granted this company a bonus of \$22,000 and exemption from taxation for 20 years.

ADDIE JAMES, P L S, bds Railway

ADDIE WILLIAM, agent City Bank of Montreal, resides Bank buildings

Agricultural Insurance Co of Canada, D Thomas, agent, Town hall

Allen H S, roofer, Wellington Allard Fred, painter, Grove Allard J Bte, laborer, Grove Anderson Mrs, wid George, Court

Ansell Mrs D, Bowen avenue Ansell Fred, clerk, Gore

Ansell Henry, machinist, Smith-Elkins Manufacturing Co

ARCHAMBAULT J A, notary, official assignee, insurance agent, Town hall

Arkell Christopher, carpenter ARKLEY ROBERT, (Arkley &

Loomis)

ARKLEY & LOOMIS, (R & D G,) builders, millwrights, &c, See adv

Armstrong Chris, carpenter
Armstrong D W, butcher, King

Armstrong James, night agent G T R
Armstrong James B, butcher, Market sq
Armstrong John, contractor, Wellington

Armstrong Wm, saddler, Goodhue Arthur John, clerk, Wellington

Atto Elmer, teamster Atto John, teamster

Audette Moise, joiner, Gordon

Audette Pierre, saw filer, King Austin F J, M D

Authier T, trader, King

BACHELDER D H, grocer, King. See adv

Bac'elder Simeon, carpenter, King

BACON U J S, (Brooks, Bacon & Co,) official assignee, Commercial

Bailey A J, contractor

BALL JAMES, manufacturer boots and shoes, Commercial

Banfield E J, carpenter, Montreal Banfield W H, machinist, Smith-Elkins

BANNER SEWING MACHINE CO,

L B Lawford, secretary-treasurer Barlow Wm, machinist, Commercial Baron Joseph, joiner, Goodhue Battershall Thomas, farmer

Bean Curtis, joiner, Grove Beaudette Placide, sexton, Market

Beaudoin F X, carter

Beaudry Théophile, painter Alexander Beaudoin Theo, painter, Alexander

Beaulieu Henry, farmer Beauregard Chas, Wellington Beauvais Frs, spool maker

BELANGER BROS, (LC&LA,) proprietors and publishers Sherbrooke News and Le Progrès

Belanger L A, (Belanger Bros)

BELANGER L C, advocate, general agent Farmers' and Isolated Risk Fire Insurance Co. See card

Belanger George, cabinetmaker, Queen Belknap Frank, baker, Wellington

BECKETT WALTER W, general merchant, Commercial square. See adv

BECKETT C G, & CO, manufacturers telegraph matches, spools, bobbins, &c

Beckett Fred J, farmer

Beckett Henry R, builder and contractor and brick manufacturer, Commercial

Benoit Amable, joiner, King Benoit George, Market Benoit N, barber, Wellington Bertrand G F, clerk post office Biers Eusèbe, baker, Market

Biron A, lumber dealer Biron Joseph, laborer

Biron P, carriagemaker, Wellington Blais T T, general merchant, Wellington Blakeley E, moulder, Smith-Elkins Co

BLANCHARD H T, photographer, studio Wellington. See adv opp inside front cover

Blondin Urbain, joiner, Market Boisvert Francis, laborer Boisvert Joseph, laborer Boisvert Louis, joiner Boisvert Louis, joiner

Bolduc Bélonie, wheelwright

BOMPAS J TOMKINS, accountant, Town hall

Booth Wm, draughtsman, Commercial Bostwick A D, clerk

Bostwick Matthew, bailiff, Commercial Bottome F. A. ticket clerk G. T. R.

Bottome F A, ticket clerk G T R Boucher Etienne, tinsmith, Wellington

Boucher Louis, joiner, Grove Boudreau F, blacksmith, Wellington Boudreau Joseph, blacksmith

Boulé Joseph, blacksmith, Factory Boulet Thos, carriagemaker, Commercial

Bourassa Pierre, joiner Bourke Elisée, laborer Bourke Joseph, laborer Bourke Norbert, farmer

BOWEN E C, (Bowen & Woodward) BOWEN GEORGE F, sheriff district

of St Francis, Court house BOWEN & WOODWARD, (E C & J

R,) railway contractors, office Post office block

Boyd W B, collection clerk Eastern Townships bank

BRADFORD G H, (Bradford & Morehouse,) Moore

BRADFORD & MOREHOUSE, (G H & W A,) editors and proprietors Sherbrooke Gazette, Chapel

Bradley Wm R, clerk Bragg Cyrus, carder

BRAIDWOOD FRANCIS, secretarytreasurer Canadian Meat and Produce Co Brent Henry, sexton

BRITISH AMERICAN LAND CO.
R W Heneker, commissioner; L B
Lawford, accountant, Factory

Brock Arthur, clerk Eastern Townships bank

BROCK REV ISAAC, M A, church of England

Broderick D, livery, King

Brooks, Bacon & Co, general merchants BROOKS & CAMIRAND, (E T & J A,) advocates. See card

BROOKS EDWARD T, M P, (Brooks & Camirand,) advocate, commissioner for deeds state of New York, Commercial

Brooks George, (Brooks, Bacon & Co) Brooks George W, contractor, Commercial BROWN H B, (Ives & Brown,) advocate Brown Mrs H D, Bridge

Brown Robert, foreman C G Beckett & Co Brown William, Bridge

BROWNE J VINCENT, CE, constructive engineer in chief S, E T & K R R.

Brulé A, shoemaker, Wellington Brunswell John, farmer

Brunnell Onésime, joiner, Gillespie Bryant Chas, teamster, Belvidere Bryant George G, builder, Meadow

Bunker H W, hairdresser, Commercial

Burke Peter, shoemaker, Factory

CABANA H E, advocate, editor and proprietor Pionnier de Sherbrooke. See card

Cabana Louis, harnessmaker Cabana Toussaint, harnessmaker

CALDER J, B C L, advocater editor Sherbrooke Gazette, office Griffith's buildings, Commercial. See card

Cameron Wm, clerk, Court Camirand Frederick.

Camirand Henry

CAMIRAND J A, (Brooks & Camirand,) advocate

CAMIRAND J O, M D, bds Continental hotel

Camirand Oliver, farmer

CAMIRAND P A, proprietor Continen-

tal hotel. See adv Camirand T, proprietor Railroad hotel, Factory

CAMPBELL JOHN, grocer, town valuator, Wellington

Campbell Wm, dry goods, Wellington Campdell Wm, loommaker, Market

CANADA ACCIDENT INSURANCE CO, A G, Woodward, general agent; N S Woodward, local agent, Town hall

CANADA GUARANTEE CO, head office 40 St John st, Montreal, Sir A T Galt, president; Edward Rawlings. manager; Wm Farwell, jun, local agent. See adv

CANADA LIFE ASSURANCE CO. A G Woodward, agent

CANADA PAPER CO, Wm Angus, president; Thos Logan, vice-president CANADIAN EXPRESS CO, S J Foss,

agent, Post office

CANADIAN MEAT AND PRO-DUCE CO, (Limited,) John L Johnston, managing director; Francis Braidwood, secretary-treasurer. See adv Carbonneau Wm, joiner, Alexander

Caron Auguste, Peel

CARON GABRIEL, bookbinder and blank book manufacturer, Pionnier office

Caron George D, bookkeeper Magog woollen mills

Casseau Charles, japanner, Banner sewing machine co

Caswell Henry S, teacher, Montreal

Caya Alexander, carpenter

Chabot Onésime, blacksmith, Grove CHAGNON JOSEPH A, advocate

Chagnon Napoléon, cutter CHAMBERLIN WRIGHT, proprietor Sherbrooke house, opp R R depot

Champagny C D, dry goods, Wellington Chandler Moses

Charest Frs, plasterer

Charest Louis Charest Napoléon, plasterer Charest P, joiner, Alexander

Chase John, laborer, London Chesney John, turnkey jail Chouinard Alex, laborer

Chouinard Edward, painter Christian John, joiner, Peel Churchill James, clerk

Cillis Robert, blacksmith, Wellington CITY BANK OF MONTREAL, William Addie, agent, Commercial square. See adv

Clark Eléazar, Commercial Clark James, machinist, Queen

Clark John, tinsmith Canada meat and Produce Co

Clark Stephen, proprietor Clark's hotel, Wellington

Clark Wm, employe Canada meat and produce co

Clark Wm, teamster

Clarke F M, telegraph operator G T R Clevette Chas, cabinetmaker, Liverpool Codere Frs, blacksmith, King Cokelev C, machinist

CONNECTICUT AND PASSUMPSIC RIVERS AND MASSAWIPPI VALLEY R R, C H Converse, agent CONNOLLY REV D, Wesleyan

Connor E, moulder Smith-Elkins Co

# ST. LAURENT & BRODEUR,

Dealers in

Staple and Fancy Dry Goods,

Silks. Kid Cloves.

HOSIERIES, READY-MADE CLOTHING,

ECOTS & SHOES OF THE LATEST STYLES, Ladies' and Gentlemen's Fur Goods of all kinds and to Order.

ORDERS PER MAIL WILL BE CAREFULLY EXECUTED

WELLINGTON ST., OPPOSITE THE MARKET,
SHERBROOKE.

DUSSAULT & ROBINSON.

# **MERCHANT TAILORS**

AND

CLOTHIERS,

WELLINGTON STREET,

LOW & WILSON.
BUILDERS AND CONTRACTORS,

Manufacturers of

DOORS, WINDOWS AND BLINDS,
Joiners' Work of all Description.

Planing Mill, Upper Town,



# J. F. McKAY.

HARNESS MAKER,

SADDLERY HARDWARE, CARRIAGE TRIMMINGS, &c.
Vacuum Oil Blacking always on band.

WELLINGTON STREET, SHERBROOKE, P. Q.

Eastern Townships Tin Works.



DUPONT BROTHERS,

Tin, Copper & Sheet Iron Ware,

And Dealers in Hot Air Furnaces and Stoves of every description.

Water Pumps, St. at Zinc, Sheet Lead, Lead Pipe, &c. Tin Roofing and Job Work done to order.

COMMERCIAL SQUARE, opposite Town Hall.

P. O. DUPONT. J. B. DUPONT. Sherbrooke.

D: D:

De De De

De De

De. De:

Die

Die DIe Dill

DO

F

DO g

Doy Doy

Draj

SHERBROOKE FUR STORE, WELLINGTON STREET.

### Z. P. CORMIER, Hatter and Furrier,

Manufacturer and Dealer in Furs, Hats and Caps, IMPORTER AND SHIPPER OF FURS AND SKINS.

Work made to order in Latest Styles and at Lowest Prices. A good assortment of Ladies' and Gentlemen's Furs always on hand and equal to any in the Dominion.

Highest Cash Price paid for Raw Furs.

### MAGOG WOOLEN MILLS, Sherbrooke, Que.

# A. L. GRINDROD & CO.,

MANUFACTURERS OF

# Water Proof, Cloth and Flannel,

Also Custom Carding, Spinning, Weaving and Finishing promptly attended to.

# Provincial Live Insurance Co.,

HEAD OFFICE, TORONTO.

A HARVEY, - - - - Manager.

AGENT FOR SHERBROOKE AND VICINITY,

D. THOMAS.

Connor Thos, carpenter, Bowen avenue CONTINENTAL HOTEL, P A Camirand, proprietor. See adv

rand, proprietor. See adv
CONVENT OF THE CONGREGATION OF NOTRE DAME, ladies'
school, sister Ste Luce, lady principal
CONVERSE C H, agent C & P R & M
V R R

Cormier Philip, clerk, Wellington CORMIERZ P, hatter and furrier, Wel-

ington. See adv
Costello John, laborer, King
Côté Victoire, storekeeper, King
Coulter Wm, papermaker, Montreal
Couture Ambroise, mason, King
Couture Frs, King
Cox Orton, teacher
Crochetière Cléophas, King

Crochetière Frs, shoemaker, Wellington Crochetière George, Wellington Cronkshaw D, Bridge

Crosby Mrs, boarding house, Court Cruickshanks Robert, machinist, Br

Cruiekshanks Robert, machinist, Bridge Cuzner Mrs George, King Cuzner James, bricklayer, Belvidere Dally Isaac, pattern maker

Davidson Henry, bobbin maker Davidson James, clerk British American Land Co

Davidson Robert, market clerk
Davidson Robert, market clerk
Davis Charles, carpenter, Belvidere
Delaney Richard, blacksmith
Demers Cyprien, joiner, Peel
Demers Magloire, grocer, Market
Dery David, carpenter

Dery —, grocer, Wellington
Desève Frs, confectioner, Wellington
Desjarlais Isaïe, machinist, Peel
Dickson Goorge, chief engineer S, E T &
K R R

Dickson Wm, gardener, Commercial DIGMAN REV F, Roman Catholic Dillon Peter, machinist

Dion Michael, carter, Market DOHERTY HON MARCUS, judge

Superior Court
Douglas W H, foreman founder Smith-Elkins Co

DOWLIN L W, licentiate dental surgery, cor Factory and Commercial square

Doyle B C, baggage master G T R
Doyle Robt P, clerk
Drapeau Frs, joiner, Goodhue

Draper M A, general merchant, Wellington

Draper Misses, private school, Wellington Drew Richard, shoemaker, Factory Drew R A, miller

Dubois Isaïe, fisherman Dubuc Alphonse, salesman Dubuc Louis, cabinetmaker, Peel DUFF REV A, Congregational

Dufour Isaïe, fisherman

DUFRESNE VERY REV A E, vicar
general

Duplessis W, foreman match factory
DUPONT BROS, (J B & P O,) Eastern
Townships, tin works, dealers in stoves,
&c. See adv

Dupont Louis, joiner, Chapel Dupuy & Dupuy, (C.L. & Louis,) watchmakers, Wellington

DUSSAULT & ROBINSON, (N T & Alex.) merchant tailors, Wellington.

See adv

Duval -, tailor, Factory

EASTERN T WNSHIPS BANK, R W Heneker, President; Wm Farwell, jun, Cashier, Commercial. See adv

Eastman Samuel, clerk, Queen Eaton Mas B C, Commercial Eaton John C, grocer, Wellington

Edgell Stephen, assistant cashier Eastern Townships bank

ELKINS A W, assistant accountant Smith-Elkins Manufacturing Co

ELKINS H, secretary-treasurer Smith-Elkins Manufacturing Co Elliott John, bookkeeper, Moore

Ellis Mark, stage proprietor, Railway hote Exley Wm, overseer weaver Paton Co

Falliage Frs, baker Farnell W K, bookkeeper, Queen

FARNHAM MISS H C, millinery, &c. See adv

Farnham M G, carpenter, Sanborn Farwell Samuel, commercial agent, Commercial

FARWELL WILLIAM, jun, cashier Eastern Townships bank

Faunce Alba, turnkey, jail

FELTON E P, (Felton & Thomas,) notary, insurance agent, Town hall. See card

FELTON & FELTON, (W L & W H,) advocates, Commercial square. See card FELTON N O, deputy prothonotary, deputy clerk peace and circuit court

FELTON & THOMAS, (E P and D,)

notaries, Town hall FELTON W H, (Felton & Felton,) advocate, res Arthabaskaville

FELTON W L, QC, (Felton & Felton,) advocate, batonnier of the bar Fenderson Ben F, machinist, Factory

Finn Matthew, gardener, Wellington place

Fisette Elie, confectioner, Wellington Fisette Joseph, gunsmith, Wellington

Flannery Martin, laborer Flannery Thomas, laborer

Fletcher CH, baker and brewer, Welling-

Foote George C, glover, Commercial FORTIER H, tobacconist, Wellington.

See adv front cover Fortin Nazaire, butcher, Liverpool

FOSS E S, furniture, picture mouldings, children's carriages, &c, Commercial. See adv

FOSS S J, P M, banking and exchange office, agent Canadian and U S and Canada Express Co's, Post office. See

Foster W, ledger keeper Eastern Townships bank

Fournier Fred, engineer paper works, Mar-

Fraser John D, general merchant Fraser William D, clerk City bank

FRECHETTE & LAROCHE, (Joseph & Cléophas,) painters, Factory. See adv

Fuller George, trader, Gordon Fuller James, constable, King Fuller James, carpenter, Moore

Fuller T W, clerk, C H Fletcher Fuller William, laborer, Moore

Fuller William, clerk, Passumpsic r r Gadbois Alfred, blacksmith, Wellington

Gadbois Moïse, p int r, Grove Gagnon Cyrille, joiner, Ball Gagnon Frs, joiner, Gillespie

Gagnon Maxime, joiner, Ball Galipeau Edward, mill tender paper works

Galvin Morris, Depot Garant Joseph, painter, Market

Gauthier E, livery, Market Gauthier Moise, mill tender paper works

Gauthier Isaac, shoemaker, Market

GAZETTE (THE), Friday, Bradford & Morehouse, editors and proprietors. Chapel. See adv

Gendron Charles, hotel, East Sherbrooke Gendron Joseph, machinist, Market Gendron Octave, dry goods, Wellington Gendron William, joiner, Gillespie

GILBERT & TABB, (F D & S E.)

physicians, surgeons, &c Gilbert F D, M R C S, Eng Girard Edward, tailor Godard M, grocer, Market Godere Abr, butcher, Belvidere Godere Michel, grocer, Market Goodhue James B, clerk City bank Gordon Clark, contractor, Commercial

Gordon Henry, carpenter Gordon James A, contractor, Gordon Gordon James, bridge builder, Gordon

Gosselin Narcisse, blacksmith Gray William, laborer, Peel Green Mrs Andrew, Goodhue

Green H S, finisher, Ball Green John, bailiff

Green William, farmer, Goodhue Green W L, finisher, Paton Co Greenshields A M, foreman saw mill Gréenwood A, clerk, King

Griffith James, contractor

GRIFFITH JOHN, J P, collector inland revenue, Commercial

GRIFFITH JOHN J, auctioneer, appraiser, real estate broker, &c, Commercial. See adv

GRIFFITH JOSEPH, janitor, Court house

GRIFFITH WILLIAM, advocate. secretary-treasurer municipality town of Sherbrooke

Griffith W F, clerk inland revenue, Commercial

GRINDROD A L, & CO, proprietors Magog woollen factory, Factory. See adv

Guay L H, dry goods, Market Gunning Edward, mason, Grove Gunning John, mason, Grove

Gunning Joseph, painter, Brooks' avenue Gunning Richard, mason, Grove

HALE HON EDWARD, M L C Hall John M, farmer, Factory

Hall R M, farmer, East Sherbrooke HALL R N, (Hall, White & Penneton,) advocate, Town hall

Hall Thomas R, farmer

HALL, WHITE & PENNETON, (R N, Wm & L E,) advocates, Town

HALLOWELL JOHN, advocate, Commercial square

Haney Arthur, farmer Hargrave Edward, accountant, Queen Harkness John, livery, Church Harkness William, wheelwright

HARTFORD FIRE INSURANCE CO, N S Woodward, agent

Hawkins Charles, clerk, Court
Hebert Alphonse, baker, Grove
Hebert Simon, carter, Wellington
Henderson B F, contractor, Banner sewing Machine Co

Henderson John, Belvidere Henderson Peter, bailiff, King

Heneker R W, commissioner British American Land Co, Factory

Henry Mrs T, boarding house, Goodhue Hepburn H S, proprietor Magog house, Commercial

Hethrington Joseph, watchman Hindman David, farmer

Hodge DW R, student at law

Hodgkins W A, contractor Banner Sewing machine co

Holahan Thos, agent C H Fletcher Holland John, bookkeeper, Moore Holmes Mrs M A

HOOD ROBERT, builder and contractor, Factory. See adv'

Hopkinson William, paper maker Houle Joseph, shoemaker Howard John, teamster

HUBBART HENRY, emigration agent and school inspector

Hubbard P, accountant City bank

Hudon Joseph, joiner Hudon Narcisse, clerk, Well

Hudon Narcisse, clerk, Wellington Hughes Mrs H

Hunt William J Hurd S A, Court

Hyndman David, farmer IBBOTSON LT-COL W E, Wellington IBBOTSON WM E, chemist and drug-

gist, Wellington. See adv
IMPERIAL OF LONDON, ENGLAND, FIRE INSURANCE CO, D
Thomas, agent, Town hall

INGRAM HERBERT, (McDougall & Ingram,) Passumpsic house

INLAND REVENUE OFFICE, John Griffith, collector; W F Griffith, clerk, Commercial

ISOLATED RISK FIRE INSUR-ANCE CO, L C Belanger, agent

IVES & BROWN, (Wm B & H B,) advocates, cor Factory and Commercial square. See card

IVES WILLIAM B, (Ives & Brown,)
advocate

Ives George, clerk, Wellington Jacques Joseph, joiner, Goodhue James John, butcher, Market square Jamieson J, butcher JENCKES S B, founder and machinist,

Factory. See adv Johnson George, joiner, Water Johnson James, gardener, Factory Johnson Joel, joiner, Wellington Johnson John, tailor, King

Johnson Robert A, assistant crier court Johnston Carl, millwright

Johnston Edw A, millwright
Johnston J B, M D, Commercial
JOHNSTON JOHN L, managing direc-

tor Canadian Meat and Produce Co Johnston Oliver H, millwright, Factory Johnston captain Weir

JONES H J M, M D, (Worthington & Jones,) Wellington

Jotham Calvin. carpenter, Liverpool Jutras Ferdinand, saddler, King Kathan J H, marble cutter Kelly Patrick, tailor Kemp Charles A, clerk

Kent George W, painter, Goodhue Kerr William, farmer, East Sherbrooke Kilgour James, baker, East Sherbrooke Kincade Robert, switchman G T R

Kincade Kobert, switchman G T K Kincade Wm, gardener, East Sherbrooke Kinch George, marble works, Water KING LIEUT-COL CHARLES, bri-

gade major, cor Commercial and Mont-real

Kingwill Wm, blacksmith, Smith-Elkins Co

Knight George, carpenter, Montreal LA BANQUE NATIONALE, P S Lafrance, manager. See adv

Lachance John Lacroix Henry, bricklayer, King Ladue A, bookkeeper, Wellington Lafontsine P, watchman G T R

Laforce George, sawyer, Alexander

Lafrance Edw, engineer Passumpsie R R LAFRANCE P S, manager La Banque Nationale

Lamb Andrew, cleaner, Passumpsic Railroad

Lamère A, brickmaker

Lamère J, foreman W Long

Lamoureaux F X

Lanctot Antoine, farmer, Gordon Languedoc Joseph, laborer, King

LANIGAN GEORGE, editor News, Wellington

Lanigan S II, draughtsman S, E T & K railroad

Lapointe Lazaire, joiner, Belvidere Lapre Antoine, millwright, Market

Laroche Angus, machinist

LAROCHE EDW, carriagemaker. See adv

Laroche John, joiner, London Laroche O, joiner, London Laroche Télesphore, Alexander

Laurin J Bte, Goodhue Lavallée François, baker

LAWFORD L B, accountant British American land co, secretary-treasurer Banner sewing machine co

Lawrence H D, teacher, bds Magog house Lebrun Benjamin, teamster, Market

Lefebvre Abr, joiner

LEFEBVRE CAE, dry goods merchant, banker and exchange broker, Wellington. See adv

Lefebvre Felix, Grove

Lefebvre Joseph, blacksmith, Market

Lefebvre Joseph, joiner Legendre Urbain, trader

L'Heureux Pierre, contractor, Peel

Lemaire Thomas, joiner, King Lemay Léon, shoemaker

Lesperance E O, hardware, Wellington Lewis John, machinist

LINDSAY REV PETER, Presbyterian, Factory

Lloyd R G, boots and shoes, Wellington LOGAN THOMAS, vice-president Canada paper co

LOMAS ADAM, & SON, woollen factory LOMAS A G, (A Lomas & Son)

Long W, sash factory, Wellington

Loomis Chas LOOMIS D G, (Arkley & Loomis) LOOMIS G B, high constable, district of St

Francis, bds Sherbrooke house

Loomis J Wesley, millwright

Lothrop Wallace, yardman G T R Lothrop Warren, switchman G T R

LOW JOHN, (Low & Wilson) Belvi-

LOW & WILSON, (John & Horace,) builders and contractors, planing mills, sash, door and blind factory, Upper Town. See adv

McAdams Daniel, foreman machinist Smith-Elkins Co

McAndrew G H, bill poster

McAulay Thos, moulder, Peel McBain J R, druggist, Commercial sq.

Mccarthy M, merchant tailor and clothier, gents' furnishing goods, &c, Commercial square. See adv

McCulloch Quartus, clerk Sherbrooke

nouse

McConnell Thos, farmer

McDonald Archibald, engineer, Gordon

McDonald James F, engineer, Sanborn McDonald John, mason, Montreal

McDonald Mrs J, Gordon

McDOUGALL CHARLES, (McDougall & Ingram)

MCDOUGALL & INGRAM, (Chas & Herbert,) proprietors Passumpsic house and livery keepers. See adv

McGee John, carpenter, Market

McGibbon John, watchmaker, King McGowan John, cabinetmaker, Market

McKAY J F, saddle and harness maker.
Wellington, See adv

McKechnie Malcolm, general merchant, Wellington

McKee Samuel, farmer, King

McKenty N S, tailor, M McCarthy McKenzie Hugh, Factory

McKenzie John, switchman G T R

McLaughlin Moses, King

McLeish John, superintendent Paton manufacturing co, Factory

McLeod D, livery, Commercial

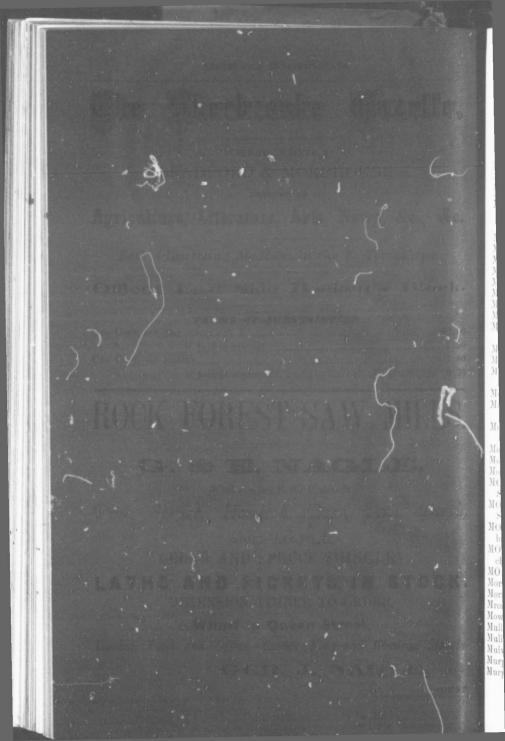
McLeod Donald, blacksmith, Belvidere

McMANNAMY DANIEL, general merehant, Wellington

McNICOL JOHN, general merchant square. See adv

Macfarlane Malcolm, bridge inspector G T R, Commercial

Magog house, H S Hepburn, proprietor; Commercial



MAGOG WOOLLEN FACTORY, A Grindrod & Co, proprietors, Factory.

Malone Joseph, laborer, Queen Martin Daniel, teamster, King Martin G R, hotel, Market Martin H, carter, King

Martin H, carter, King Martin O, mason, Peel Maurice Pierre, grocer, Market

Maynard Moses, trader, Grove Meehan M, mill tender, paper works

METROPOLITAN PLATE GLASS INSURANCE CO, D Thomas, agent, Town hall

Milette M, engineer paper works Miller E B, baggageman G T R

Mills James, foreman sawyer, Liverpool Mitchell J S, clerk

Mobbs E, merchant tailor, Wellington

MOE HIRAM, jun, contractor, King

Moe Sewell, farmer MONTREAL TELEGRAPH CO, S J Foss agent, Post office

Morehouse George, baker Morehouse N, painter, Market

MOREHOUSE W A, (Bradford & More house,) Moore

Moran John, joiner, Goodhue

Morey S F, accountant Eastern Townships bank

Morey T S, agent Equitable life insurance co, Commercial

Morin Auguste, carter, Wellington

Morin Pierre, grocer, Market

MORKILL DALBY R, paymaster E T, 8 & K R R

MORKILL JAMES, (R D Morkill & Sons)

MORKILL R D, mayor town of Sher brooke, Chapel

MORKILL R D, £ SON, general merchants, Wellington. See adv MORRIS L E, (Short & Morris) Morrison Alex, blacksmith, Queen

Morrison Wm. joiner, Queen Mrorison Wm. overseer Paton works Mowle Mrs, wid John, Montreal

Mulligan Thos, pedlar, Market Mullins John, gardener, Grove Mulveney John, farmer

Murphy James, wheelwright, Grove Murphy Thos, tailor, Wellington Myers Hugh, boarding house, Market

Myers Richard, King Myers Wm, edger

Nadeau Alex, joiner Nadeau J B, blacksmith, Liverpool

NAGLE G & E. lumber merchants, office and yard cor King and Goodhue; wharf, Queen. See adv

NAGLE G, agent G & E Nagle Nelson W H, painter, Montreal

NEWS, SHERBROOKE, Belanger Bros proprietors, Wellington. See adv

Niles Daniel, elerk

Noel A, hotel, opposite depot NOEL E, notary public, office Le Pion-

NORMANDIN THOMAS, photographer, Wellington

Nutter Joel, eargenter, Goodhue O'Neil Daniel tailor, Market

ODELL ALBERT, watchmaker, Wel-

ODELL C J. groceries, wines and kquors, provisions, &c. Market

ODELL T B, watchmaker and jeweller, auctioneer, appraiser, estate and general agent. Wellington. See adv.

OLIVIER PROSPER, groceries, wines and liquors, Wellington. See adv

Packard H, engineer G T R Page Charles, joiner

Page Mrs C, East Sherbrooke

PANNETON L E. (Hall, White & Panneton,) advocate, King

PAPER BOX MANUFACTURING CO, J S Walton, president; Wm Farwell, inn, secretary

Pare Frederick, M D, King Parent Wm, cabinetmaker

PARKER J A, (Presby & Parker) Parker R L, manager Canada paper

works, Wellington Parsons James, engine driver

PASSUMPSIC HOUSE, McDougall & Ingram, proprietors, Wellington. See adv

Patenaude Victor, joiner

Paton A, managing director Paton manufacturing Co

Paton George

Paton J B, general agent Banner sewing

202 Paton Manufacturing Co, R W Heneker, president; Edward Hargrave, secretary Pearson Peter, United States hotel, King Pearson Wm, carpenter Pelletier Bernard, Market PELLETIER F T, P L S, Town hall Perrault Clément, grocer Market Perrault Wm, cabinetmaker PERRY CHARLES E, customs officer, bds Magog house PHŒNIX FIRE INSURANCE CO OF LONDON, ENG, A G Woodward, PHŒNIX MUTUAL LIFE INSU-RANCE CO, A D Thomas, agent Pilotte Joseph, wheelwright Pinkham George L, freight agent G T R, Wellington Pion Noel, carter, Market PIONNIER DE SHERBROOKE C Cabana, publisher, Wellington. Poole Thomas, laborer, Meadow Porteous John, switchman G T R Poulter George, marble cutter, Meadow Précourt George, butcher, Market sq Précourt John, carpenter, Market PRESBY G H, (Presby & Parker,) Wellington PRESBY & PARKER, photographers, Wellington. See adv Price Edward, teamster Price George, butcher, Market sq Price J, clerk, Queen PROGRES LE, Belanger Bros, editors proprietors, Wellington. See adv PROVINCIAL FIRE INSURANCE CO, D Thomas, agent. See adv RACINE RIGHT REV ANTOINE, Bishop, diocese of Sherbrooke Ramsay Alex, Depot Ramsay Wm, Alexander Rankin Mrs Wm, Commercial Rawlings Wm, employé Passumpsic railroad READ MATTHEW, jailor Read Wm, livery, Belvidere Redden Edw, maltster REFORM SCHOOL, for juvenile offen-

ders, W C Willis, instructor

St Paul's, church of England

Wellington

REID REV CHARLES P, M A, rector

Reilly James, builder and contractor,

Rémi Charles, wheelwright Renaud Hilaire, Chapel Rennie James, shoemaker Reynolds James, mason Rhodes, Crane & Co, manufacturers jet jewellery, Factory Richards N, contractor Banner sewing Machine Co RICHARDS THOMAS, fuse manufacturer, Upper Water. See adv RIOUX G E, district magistrate, Court house Rioux Hilaire, laborer, Goodhue RITCHIE WILLIAM registrar county Sherbrooke, Commercial Roberts Joseph P, carriagemaker ROBERTSON HON JOSEPH G. provincial treasurer, Wellington Robidoux Joseph, spool maker Robinson Alex, (Dussault & Robinson,) Wellington Rock Alex, sawyer Rogers W H, dry goods, Wellington ROSS J N, station agent G T R Ross R S, Liverpool Roy Ambroise, bricklayer, Wellington ROYAL LIFE AND FIRE INSU-RANCE CO, J R Woodward, agent, Town hall ROYAL CANADIAN FIRE INSU-RANCE CO, N S Woodward, agent Town hall Ruel Zephirin, carriagemaker Ryan Richard, shoemaker, Peel St Aubin G C, dry goods, groceries, &c, cor King and Belvidere ST FRANCIS, MEGANTIC AND IN-TERNATIONAL RAILWAY, hon J H Pope, president, office Factory St Germain P D, saddler, Wellington ST LAURENT & BRODEUR, (JB M & E,) staple and fancy dry goods, clothing &c, Wellington. See adv ST LAURENT J B M, (St Laurent & Brodeur,) King St Laurent Louis, King St Laurent P A, tinsmith St Pierre François, Market Sanborn S B, student at law, Sangster Andrew, mechanic Paton works Sangster James, designer Paton works Sargent Orlando, mason, East Sherbrooke Sawyer John, engineer paper works Sawyer Robert, fireman, Goodhue

S

SC

Sel

Sel

Seg

Sey

Sha

She

E

SH

SHI

C

В

M

tn

M

CI

sec

Sheri

Sheri

Sher

Sheri

Sheri

Shor

Short

Short

Short

SHO

SHO

pro

cro

Simon

Simo

Simor

Simon

Simor

Sjostr

der

SAX MICHAEL, general merchant, bookseller, news dealer, &c, Wellington. See adv

SAX W, books, stationery, fancy goods, &c, Wellington

SCOTTISH PROVINCIAL LIFE ASSURANCE CO, A S Stevens,

Schofield M, carder Paton works Schumake Henry, baker, King

Seguin Louis, farmer

Seiveright J, machinist, Peel Seymour Patrick, gardener Shaw William, fuller, London Shea John, farmer, King Shea Walter, confectioner, King

SHERBROOKE, EASTERN TOWN-SHIPS AND KENNEBEC RAIL-ROAD, hon J G Robertson, president; Bowen & Woodward, contractors; J V Browne, engineer in chief. Office Post office block. See adv

SHERBROOKE HOUSE, Wright Chamberlin, proprietor, opp R R depot.

See adv

SHERBROOKE PERMANENT BUILDING SOCIETY, E T Brooks, M P, president; L B Lawford, secretarytreasurer, Office Town hall.

SHERBROOKE PULP AND PAPER MANUFACTURING CO

SHERBROOKE WATER POWER CO, Dr Gilbert, president; R N Hall, secretary

Sheridan Matthew, clerk G & D Nagle Sherrett Chas, yardman Passumpsic R R Sherrett Henry, yardman Passumpsic R R Sherriff John, sen, blacksmith, Queen

Sherriff John, jun, blacksmith, Belvidere Shory John B, clerk

Short Edward, bailiff Short Fred, bailiff

Short John, Gordon

SHORT JOHN, JUN, (Short & Morris) SHORT & MORRIS, (John jun & L E,) prothonotaries, clerks of the peace and crown, clerks circuit court, Court house Simon Pierre, tailor

Simoneau Alex, wheelwright Simoneau Frs, millwright

Simoneau Hilaire, wheelwright, Alexan-

Simoneau Louis, grocer, East Sherbrooke Sjoström Ludwig, dyer Paton works

Sloan David, watchman P R R Smith Mrs A. M., Commercial Smith Christopher, mason, Queen

SMITH-ELKINS MANUFACTU-RING CO, founders and machinists, general manufacturers in wood, iron,

brass and paper, Factory. See adv Smith J, engine driver G T R

Smith J R, cabinetmaker Smith Lewis, machinist

SMITH R, managing director Smith-

Elkins Manufacturing Co Smith Stephen A, farmer

Snow Joseph, foreman CG Beckett & o Sommers Thomas, turnkey Court Spenard Flavian, mason, Grove

SQUIRE A C, agent Phoenix Mutual life Assurance co, bds Sherbrooke house

Squires J, plasterer, Wellington Stafford & T, contractor, Peel

STANSTEAD AND SHERBROOKE MUTUAL FIRE INSURANCE CO. Hon E Hale, president; A G Woodward, secretary-treasurer; N S, Woodward, assistant manager, Town hall. See adv Steers Wm, patternmaker Smith-Elkins

STEVENS MAJOR S A, Montreal

STEVENS S A, crier court, agent Scot-Provincial life assurance co, Montreal

Straight J, carpenter, East Sherbrooke

Swanson George, Factory Sweet E C, hairdresser, Wellington

TABBS S E, M A M D, (Gilbert & Tabb) Tambs Edward, clerk

Temple Edward J, machinist, Chapel Terrell P, farmer

Têtu E G, Central hotel, Wellington Therriault George, joiner, Bowen avenue

THOMAS DANIEL, (Felton & Thomas,) notary, deputy registrar, insurance agent, Town hall

Thompson F C, discount clerk Eastern Townships bank

Thornton M, employe Banner sewing machine co Montreal

Towle & Addie, provincial land surveyors, officers of the cadastre for district St Francis, Commercial square

Towle C E, P L S, res Acton Vale Tracy James, merchant tailor, Wellington Tremblay Remi, bailiff, insurance agent

TUCK T J, chemist and druggist, bookseller and stationer, &c. See adv.

Tuck Samuel, Belvidere Turcotte Joseph, joiner

Turner Edw, carter, King UNITED STATES AND CANADA EXPRESS CO, S J Foss, agent, Post

office

Unsworth Joseph, engineer, Factory Unsworth R A, telegraph operator G T R Vaillancourt Joachim, joiner, Peel

Vallée François, baker Venner George, carpenter

Viger Joseph, contractor, Peel Waite Fred, machinist, Peel Wakefield E R, agent, Queen

WAKEFIELD CHS, livery, Wellington WALKER E F, general merchant, wholesale manufacturer and dealer in tinware, &c, Market

WALTON J S, Queen

WATERHOUSE J C, manager Banner sewing machine works, chief enginess fire brigade

Watson Joseph, gardener, Market Webster Orrin, Queen

Webster W R travelling agent, C H Fletcher

Welsh John, farmer

Whitcher Chas W, deputy sheriff, Moore White Jos A, M D, bds Continental hotel WHITE WILLIAM, (Hall, White & Panneton,) advocate

Whiteley Henry J

Wiggett E G, bookkeeper Wiggett Henry, switchman G T R

Wiggett James, checker G T R

Wiggett James, manager Spring brewery

Wiggett John, bookkeeper Wiggett J W, brewer

Wiggett William, engineer

Wilcox George, machinist, Brooks road

Wilder James K, butcher, Market square Wilkinson John, engineer, Wellington

Willard Mrs WR, Market

Willis George W
WILLISMAJOR WM C, fishery inspector, patent right solicitor and instructor Reform school

Wilson Daniel, carpenter, Goodhue Wilson Harvey C, carpenter, Goodhue

WILSON HÖRACE, (Low & Wilson,) Peel

Wilson Henry, carpenter

Wilson Horace, jun, carpenter, Peel WILSON J. H., L, trader, Commercial square

Winter Alex, harnessmaker, Wellington

Wombwell William, blacksmith Wood E W, Montreal

Woods William, printer, News

WOODWARD A G, coroner, sec-treas Stanstead and Sherbrooke Mutual fire insurance Co, agent Phœnix fire of London, Eng, and Trust and Loan co of Canada, Town hall, res Wellington

WOODWARD J.R. (Bowen & Woodward) railway contractor, sec-treasurer

county of Sherbrooke

WOODWARD N S, agent Royal Canadian and Hartford fire, Royal fire and Canada life and Canada Accident insurance cos, Town hall

Wormwood G W, contractor Banner co Wormwood J P, contractor Banner co WORTHINGTON & JONES, physi-

cians

WORTHINGTON E D, M D, Montreal

Wurtele C E, Church

Wyatt Francis R, carpenter Montreal

Wyatt John, Montreal

Young Andrew, checker G T R

Young Miss J, operator Montreal Telegraph Co

H B B B B

### SMITH'S MILLS.

A small village and station of the Massawip i Valley railway, Stanstead county,  $3\frac{1}{2}$  miles from Stanstead Plain and 4 from the boundary line. Population of postal neighborhood about 500.

Bachelder Samuel, farmer Bayley John, farmer Bigelow L G, blacksmith Brainard J B, farmer Brown Benjamin F, carrenter Brown O, farmer

Brown W, farmer Campbell A W, farmer Carlton J L, farmer Carpenter & Ball, manufacturers cotton batting Carpenter Joshua, farmer Comstock Charles, farmer and miller Comstock Henry, farmer Day L B, farmer Felix François X, farmer Gav G H, farmer Hitchcock B, farmer Jenkins C A, drover Jenkins J T, commercial traveller Jenkins T P, farmer KNIGHT WILLIAM T, P M, general merchant and station agent

Maloney E, commercial traveller

Moore Mrs Mary A, farmer

C'Leary Dennis, laborer Ollett F, laborer Peasley Mason, farmer Pinkham S S, farmer Ruiter Charles, farmer Ruiter Thomas, farmer Smith & Sons, woollen manufacturers and farmers Spears Joel, farmer Stone Simon, farmer Storey G D, carpenter Sweet F M, laborer Tichurst Caleb, farmer Tichurst Joshua, farmer Tichurst Moses, farmer Tichurst Spencer, farmer Tilton John, carriagemaker Walker Henry, laborer

#### SOIXANTE.

A village and station on the line of the Grand Trunk railway, in the seigniory of Drummond, county and district of St Hyacinthe, distant from St Hilaire 6 miles, from St Hyacinthe 7 miles. Population about 300.

Arpin Antoine, farmer Beauregard André, farmer Beauregard Augustin, farmer Beauregard Beloni, farmer Beauregard Charles, farmer Beauregard Eustache, farmer Beauregard Joseph, farmer Beauregard Laurent, farmer Beauregard Léon, farmer Beauregard Michel, farmer Beauregard Octave, farmer Beauregard Pierre, farmer Bergeron Théophile, farmer Blanchet Cléophas, farmer Blanchet Eusèbe, farmer Blanchet Gédéon, farmer Bleau Antoine, farmer Boucher Charles, farmer Boucher David, farmer Boucher Edouard, farmer Boucher Eusèbe, sen, farmer Boucher Eusèbe, jun, farmer Boucher Joseph, farmer Bousquet Guillaume, farmer Brunel Pierre, farmer

CAUGHLIN JOHN, postmaster and station agent Chabot Cyprien, sen, farmer Chabor Cyprien, jun, farmer Chabot Eusèbe, farmer Couture Charles, farmer Couture François, farmer Daigle Alexandre, farmer DeLaval George A, M D Déloge Regis, sen, farmer Déloge Regis, jun, farmer Desgranges Damase, farmer and carpenter Diete Belane, farmer Diete Charles, farmer Frechette Eusèbe, farmer Frechette Louis, general merchant and hotelkeeper Godreau Ludger, carpenter Guilmet François, farmer Guilmet Mrs, farmer Jacques Elzéar, farmer Langlois Amedée, farmer Laronde J B, farmer Lavallée Joseph, farmer Lavallée Louis, farmer

Léspérance Joseph, farmer Létourneau Camilie, blacksmith Loiselle Joseph, general merchant Marco-Aurèle Pierre, farmer Marois Beloni, farmer Marois Léandre, farmer Maynard Octave, farmer Michon Edouard, farmer Michon Louis, farmer Morin Joseph, farmer Morin Michel, farmer Palardy Alexandre, blacksmith Palardy Cyril, farmer Palardy Emériste, farmer Palardy Guillaume, farmer Palardy Léon, farmer

Palardy Michel, farmer
Phaneuf J, farmer
Richie & Bro, cheese manufacturers
Roberge Damien, farmer
Rousseau Edouard, farmer
Rousseau Joseph, hotelkeeper
St Jacques Joseph, farmer
St Jacques Michel, farmer
St Pierre André, farmer
Tétrault Anthime, farmer
Tétrault Louis, sen, farmer
Tétrault Louis, jun, farmer
Tétrault Luc, farmer
Tétrault Napoléon, farmer
Vallée Jean, farmer

### SOUTH BARNSTON,

. A post office in the township of Barnston, 11 miles from Coaticook and 6 from Stantead.

Aldrich Lewis, farmer
Belknap James, farmer
Brown Luther, farmer
Burbeck Cyrus, farmer
Burnett Wm, farmer
Burroughs Wm, farmer
COOPER FRANCIS, P M
Cooper George, stage proprietor
Davy James, farmer
Dewey John, farmer
Flynn Daniel, farmer
Fox Henry, farmer
Gove Reuben, farmer
Hanson Lewis, farmer

Heath J A, farmer
Heath Wm, farmer
Humphries Chas, farmer
Hurd John, farmer
Jones John, blacksmith
Kezer Chas, farmer
Locke Thomas, M P, farmer
McDuffy James, farmer
Mayfield Bernard, farmer
Precord Louis, farmer
Sanborn Carlisle, farmer
Searls Harry, farmer
Smith John, farmer

### SOUTH BOLTON.

A post office station on the road from Mansonville to Knowlton, in the township of Bolton, county of Brome. Distant from Knowlton, the chef-lieu of the county, 9½ miles, from Mansonville station 10 miles.

Adams C S, farmer
Adams Darius, farmer
Bailey Jonathan, farmer
Bracy Alonzo, farmer
Bracy Dennis, farmer
Bracy Samuel, farmer
Connelly John, farmer
Coons Isman, farmer
Davis I D, farmer

Dingman Hiram, farmer
Fuller Nelson, farmer
Gains John, farmer
Holland George R, carpenter and farmer
Holland John, farmer
Holland Richard, J P, farmer
Holland W E, farmer
Houldsworth George, farmer
Ives Titus, farmer

# KELLY & DORION,

# advocates, attorners, solicitors, &c..

16 St. James Street, Montreal.

J. P. Kelly, B.C.L.

P. A. A. Dorion, B.C.L.

### J. CALDER, B.C.L.,

# Advocate,

Office, Griffith's Block, - - Sherbrooke, P. Q.

# HALL, WHITE & PANNETON,

Advocates,

Commercial Street,

Sherbrooke.

ROBERT N. HALL.

WILLIAM WHITE.

L. E. PANNETON.

# E. R. JOHNSON B.C.L.

Advocate,

Stanstead,

P. Q.

# TERRILL & TERRILL,

Aldvocates & Alttorneys-at-law,

Stanstead Flain, P. Q.

W. H. IRWIN & CO.,

Directory Publishers and Publishers' Agents,

# AMERICAN HOUSE,

WEST FARNHAM, P. Q.

L. N. COLLIER,

Proprietor.

This is the leading Hotel in the place and affords every accommodation to the Travelling public. Good Sample Rooms. Livery Stables attached.

A Wagon will be found at the Station to convey Passengers to the House.

### JOSEPH SMITH,

Manufacturer and Dealer in all descriptions of good HOUSEHOLD FURNITURE, of which he has constantly on hand a full assortment at Prices that cannot fail of giving satisfaction to the Buyer,

WEST FARNHAM, P. Q.

Wood Turning and Repairing promptly done.

### S. LAFOND,

General Dealer in

Dry Gords, Groceries, Hardware, Boots and Shoes, Ready-Made Clothing, Crockery, Patent Medicines, Etc.

WEST FARNHAM, P. Q.

# JOSEPH LEQUIN, FILS,

General Dealer in

Dry Goods, Groceries, Hardware, Boots and Shoes, Flour, Iron, &c. CONTRACTOR FOR LOADING RAILWAY CARS.

WEST FARNHAM. P. O.

Painter, Clazier, Paper Hanger, &c.,

WEST FARNHAM, P. Q.

# C. WILSON & SON,

TANNERS & CURRIERS,

Manufacturers and Dealers in Boots and Shoes, WEST FARNHAM, P. Q. Lamoureux Médard, farmer Little Albert, farmer McMANNIS& FULLER, (John Mc-Mannis, Peter W Fuller) saw and plan-

ing mill. See adv

McMANNIS JOHN, J P, postmaster, secretary-treasurer, agent Sherbrooke and Stanstead Mutual Fire Insurance Co

Montreal Telegraph Co, John McMannis, agent

Rouse A E, farmer

Shufelt Levis farmer
Skinner Elwin, farmer
Stone Ephriam, farmer
Sweat Daniel, farmer
Sweat Ivory, farmer
Taylor Daniel, farmer
Taylor George D, farmer
Taylor S B, farmer
Wadleigh Otis, farmer
Wedge Ami, farmer
Woodbury Charles M, farmer
Woodbury II M, farmer

### SOUTH DURHAM.

### (ALSO CALLED NEW DURHAM.)

A village and station of the Grand Trunk railway, county of Drummond, 66 miles, from Montreal and from Richmond 10 miles. Population about 300. There are English, Roman Catholic and Methodist churches here. The celebrated works of Messrs J & J Miller for the manufacture of the extract of hemlock bark are located here and at Upton.

Armstrong James D. farmer Armstrong John C, township secretary Armstrong Robert, farmer Barton James, shoemaker Bogie David, bricklayer Bousquet O, butcher Brisebois Joseph, retired Castaigne Xavier, tipsmith CHURCH CHARLES, contractor CHURCH & FEE, general merchants Clampet Thomas, butcher Côté Eugène, storekeeper Deschamps J Baptiste, baker Dufresne Ovide, saw mill owner Elliott George, switchman Ferguson Thomas, farmer Foisy Michel, blacksmith FRASER SIMON, notary public, official assignee and insurance agent Griffith James, farmer Gunter George, hotel HARDY WILLIAM, station and telegraph agent Hébert Luc, waggonmaker Hughes Newton, carpenter Hughes Mrs Newton, teacher Hughes W, carpenter Keeler William, telegraph operator Leighton Asa, land owner

Lester John, blacksmith

Lester & Woolfrey, hotel McCormick AG, MD McCullough Wm G, telegraph operator McDonald D H, M D McFadden Thomson, storekeeper Michaelson I, storekeeper Miller J & J, manufacturers hemlock bark extract MILLER & MILLER, (John Y & James jun,) proprietors Durham saw mills, lumber merchants, &c. See adv Miller W G, clerk Patrick John, farmer Patrick Thomas, farmer PREFONTAINE F, postmaster PREFONTAINE F & CO, general mer chants Proulx Jacques, farmer QUINN REV THOMAS, R Catholic Raith Fred, blacksmith Roy Pierre, hotel Robidas Adolphe, bricklayer Shaw -, photographer Sterling George, carpenter Trefflé Noël, shoemaker Van G K, bookkeeper Wakefield E, storekeeper Watt John Emery, blacksmith

Woodman Henry, wood dealer

# DURHAM SAW MILLER, SOUTH DURHAM, P.Q.

Manufacturers of every description of Sawn Lumber, BUILDERS' TIMBER,

DIMENSIONS, &c.

JOHN Y. MILLER.

JAS. MILLER, JUN.

# Notary Public, Official Assignee,

and Agent New York Life & Royal Canadian Fire Insurance Companies,
SOUTH DURHAM, P.O.

### SOUTH ELY.

A post office in the township of the same name, county of Shefford, district of Bedford, 18 miles from Waterloo and 28 from Roxton Falls.

Campbell Alexander, farmer
Uasgrain Isaac, farmer
Chamberlin J R, farmer
Conneau Joseph, farmer
Coriveau J Baptiste, farmer
Darby Nathan, farmer, sec-treasurer dissentient schools
Darby Vrolong, farmer
Greenwood Enos, farmer

Jamieson Ira, P M, farmer Lefebvre J Baptiste, farmer Lefebvre Pierre, farmer Malbœuf Simon, farmer Munro Hugh, farmer Munro John, farmer Munro Murdoch, farmer Poirier Joseph, grist mill

### SOUTH GRANBY.

A post office in the township of Granby, county Shefford, 6 miles from Granby Station.

Allen John, farmer Allen Robert, farmer Arms Ralph, farmer Chalmers Alexander, farmer Clow Calvin, farmer Clow Edwin, farmer CLOW ELIAS, P M, farmer Douglas Edward, carpenter Duncan John, farmer, cheese manufacturer Fidler D, farmer Gurton Charles, farmer Marshall Robert, farmer Parker Gilbert, farmer Ryder John, farmer

### SOUTH HAM.

A village on the Gosport road, township and county of Wolfe, district of St. Francis. It is the *chef-lieu* of the county, and the circuit Court house and registry office are located here. Distant from Weldon, a station of the Sherbrooke, Eastern Townships and Kennebee railway,  $8\frac{1}{2}$  miles and from Danville station G T R, 26 miles. Population of postal neighborhood about 400.

DARCHE E S, P M, general merchant and farmer, clerk circuit court, deputy registrar and sec-treasurer township of South Ham
Darche Napoléon, farmer
Dion Ignace, farmer
Dion Onésime, farmer
Doucet Cyrille, farmer
Fileau Cléophas, farmer
Fileau Pierre, farmer
Forget A, advocate
Giroux Pierre, farmer
Goodenough Fred G, hotelkeeper and farmer
Goodenough George, mayor, farmer and

stage proprietor

Gouin Alfred, farmer

Houle Joseph, farmer

Lachance Benjamin, bailiff and farmer Lachance Auguste, farmer Lavallée Léon, farmer Mackay James, farmer Mackay John, farmer Mackay Joseph, sen, farmer Mackay Joseph, farmer Mackay Robert, farmer Michel Noël, farmer Oulette Francis, farmer Porter Samuel, farmer Robitaille F Xavier, farmer Robitaille S, farmer Singer George, farmer Singer Samuel, farmer Thompson William, sen, farmer Thompson William, jun, farmer

### SOUTH ROXTON.

A post office in the township of Roxton, county Shefford, 13 miles from Water-loo and 9 from Granby. Population of postal locality about 200.

Ball Rufus L, farmer
BALL WRIGHT, P M farmer
Blampin James, farmer
Bosquet Joseph, farmer
Boyle Martin, farmer
Carey Nicholas, farmer
Doe George, farmer
Doe Hiram, farmer
Doe John, farmer
Galbraith Joseph, farmer
Gibson George, farmer
Jones William, farmer
Kimpton Marshall, farmer
Kimpton R, J P, farmer and mill owner

Lagarde Noël, farmer
Pepin Joseph, farmer
Reynolds Joseph, farmer
Robinson Frank, farmer
Robinson William, farmer
Sanborn Abraham, farmer
Sanborn John R, farmer
Smith Charles, farmer
Smith Jacob, farmer
Smith John P, farmer
Wells Charles, cheese manufacturer
Wells Rufus, farmer

#### SOUTH STUKELY.

A small village in the township of Stukely, county of Shefford, district of Bedford, 6 miles from Waterloo and 15 from Magog.

Blake Andrew, blacksmith
Brunton Andrew, farmer
Elliott Robert, farmer, cheese manuf'r
Goddard C A, farmer and lime burner
Johnson Henry, farmer
Kennedy William, farmer
Kittson rev H, church of England
KNOWLTON L H, P M, general merchant, agent Montreal Telegraph Co

Knowlton Stephen, farmer Knowlton William, farmer Lay William, saw mill McDougall Frederick, hotel Menard Emery, blacksmith Molleur Frs X, farmer and lime burner Richardson C S, shoemaker Savage John A, farmer Sheppard Jacob, tanner

### STANBRIDGE EAST.

A pleasantly situated village and station of the Montreal, Chambly and Sorel railway on Pike River in the township of Stanbridge, county of Missisquoi. It possesses unlimited water power. Heath & Northey of Montreal have a large tannery here employing about 20 men. This village is noted for its many handsome private residences. Distant from Bedford, 3 miles, from Stanbridge Station 5 miles, from Dunham 6 miles, from Frelighsburg  $6\frac{1}{2}$  miles. Population about 400.

Anderson O R, tinsmith Baker John BAKER J C, banker, vice-president Montreal, Chambly and Sorel railway, secretary-treasurer Montreal and Vermont Junction railway Barney Augustus, foreman tannery Bérard J Bte, shoemaker Bickford Daniel D, farmer BRIGGS E J, & SON, (EJ & WH,) general merchants and bakers. See adv Bryan M V, insurance agent Burnham Marriott Chandler Erastus, farmer and saw mill Constantine rev Isaac, M A, church of England Coray Moses & Benjamin, farmers CORNELL EDWARD, advocate and mill owner Dunn & Sons, tanners Fortin Edouard, baker Gage John & Nathaniel, farmers Gardner Lester, hotel Gilmour Arthur H I, clerk Gordon W H, bailiff and farmer Harris Alonzo R, farmer Harris O T, bailiff

HARVEY O M, proprietor Missisquoi hotel Heath & Northey, tanners Jackson rev Samuel, Wesleyan Jenne Albert, farmer Jones J M, postmaster and grocer Kemp Henry, farmer Knight E C, farmer McGREGOR J M, notary. See card MISSISQUOI HOTEL, O M Harvey, proprietor Moore Josiah, cabinetmaker Odell J H, brickmaker and farmer Phelps J W, farmer Phelps Nelson, farmer PIERCE FREDERICK, hardware, groceries, drugs, dye stuffs, &c. See adv Rhykert Samuel, butcher Robert Charles, shoemaker ROBERT PRIME, general merchant. See adv Scagel Edward, general merchant Simms James, blacksmith STANBRIDGE ACADEMY, J C Baker, secretary-treasurer Stanton N W

Stanton S B, farmer

Tree CR, farmer

Thomas Miss A C, teacher academy

### O. HEBERT,

Bugerener, ggrienlforet guplement and heneral ggent.

91 Champlain Street, ST. JOHNS, P.Q.

### RAILWAY

Refreshment Saloon, ST. JOHNS, P.Q.

P. SLAVIN, Proprietor. Constantly on hand the choicest

Ales and Porter, Wines, Liquors, Tobacco, Cigars, &c., &c.

All trains stop sufficiently long to enable passengers to give us a call.

Meals Supplied to Order.

# J. B. COMEAU,

House Painter, Decorator.

Sign Writer, Paper Hanger, &c., &c.,

61 Richelieu street, St. JOHNS.

# J. A. FOURNIER,

Notary Public,

97 Jacques Cartier Street, ST. JOHNS, P.Q.

# UNITED STATES HOTEL,

D. B. BARTLETT, Proprietor,

Richelieu Street, ST. JOHNS, P.Q.

First Class Accommodation.

# THE COOK'S FRIEND BAKING POWDER.

W. D. McLAREN, Manufacturer and Proprietor,

MONTREAL.

FOR SALE BY ALL GROCERS.

THOMAS BRASSARD,

Notary Public, Secretary-Treasurer County of Shefford Commissioner Superior Court and Official Assignee for the County of Shefford.

WATERLOO, P.Q.

D. DARBY, B.C.L., ADYOGATE,

Agent Scottish Imperial, Provincial, Isolated Risk and National Life Insurance Companies,

WATERLOO, P.Q.

ADVOCATES.

Waterloo, P.Q.

Hon. L. S. Huntington, Q.C.

J. P. Noyes.

C. A. NUTTING,
ADVOCATE,

Stevens' Block, Waterloo, P.Q.

J. R. TARTRE,

Assistant Registrar and Notary Public, WATERLOO, P.Q.

J. F. LEONARD,

Advocate & Insurance Agent, WATERLOO, P.Q.

A. D. GIRARD, ADVOCATE, WATERLOO, P.Q.

# J. M. MCGREGOR, NOTARY PUBLIC, STANBRIDGE EAST, P.Q.

### PRIME ROBERT,

GENERAL DEALER IN

Arn hoods, hnoceries, Provisions, Hoots and Shoes, Hiquors, &c., STANBRIDGE EAST, P.O.

### E. J. BRIGGS & SONS,

DEALERS IN

DRY GOODS, GROCERIES, BOOTS & SHOES, Ready-Made Clothing, &c., and Bakers,

STANBRIDGE EAST, P. Q.

### F. PIERCE,

DEALER IN

Drugs, Hardware, Groceries, Dye Stuffs, Etc.,

### STANBRIDGE EAST, P.Q.

#### STANBRIDGE STATION.

A village and station of the Montreal and Vermont Junction railway, in the township of Stanbridge, county of Missisquoi, 2 miles from Bedford, 4 from Riceburg, 3 from Malmaison and 11 from Dunham.

Boucher Louis, farmer
Brault J B, baker
Brault Napoleon, butcher
Campbell Joseph, farmer
Cyr Joseph, farmer
Demers Charles, hotel
Duchesneau Joseph, farmer
Fournier Magloire, hotel
Gousse Frs X, shoemaker
Hastings Herman, farmer

Heaver Philip, hotel
Hébert Noël, section foreman
Hilaire Pierre, farmer
Hugron Eustache, blacksmith
Kironac Louis, farmer
Lague Noël, hotel
LANDRY & DALGLISH, (J B Landry,
James Dalglish,) general merchants.
See adv
Landry Louis, farmer

Lapointe Louis, farmer Lapointe Louis, farmer McCarthy Henry, farmer Montel Chauncey, farmer Montel John F, farmer MONTREAL AND JUNCTION RAILROAD, Wm Morgan, agent MORGAN WM, agent M & V J R R

Myers Joseph, baggagemaster

Reeves Francis, carpenter Ross H, operator Montreal Telegraph Co Selby Benj, P M, general merchant SENESAC BROS, (L W, Henry and Levi,) general merchants. See adv Skeels Hiram, U S consul Stackpole Michael, foreman rail shop

Taylor C P, trader Taylor James R, flour and feed Turnbull Wm, stage proprietor

### SENESAC BROS.

General Dealers in Dry Goods, Groceries, Hardware, Boots and Shoes, Ready-Made Clothing, &c., &c.,

Stanbridge Station, P.Q.

### LANDRY & DALGLISH,

# CENERAL MERCHANTS,

Stanbridge Station and Cowansville, P.Q.

#### STANBURY.

A postoffice in the township of Stanbridge, Missisquoi county, 6 miles from Bed ford and 8 from Stanbridge and West Farnham.

BEATTY H & F, lumber merchants, mill owners and dealers in bark. See

BEATTY PORTER, PM, farmer Hawk J, cheese manufacturer Hunter David, farmer Hunter John, farmer Hunter Robert, farmer Kennedy George, farmer Kennedy Martin, farmer

Kennedy Wm, farmer Kennedy Lester, farmer McCabe John, farmer Pendlebury George, farmer Pendlebury James, farmer Short Charles, farmer Short Martin, farmer Smith Herbert, farmer Smith Loftus J, farmer and carpenter Steele Daniel L. farmer Taylor Rogers, farmer Taylor Smith, farmer Truax Leonard, farmer

### STANHOPE.

A post office on the boundary line in the county of Stanstead.

Cameron David, millwright Dwyer Richard, sawyer Galvin James, laborer Galvin John, laborer Galvin Patrick, laborer Henry John, farmer McKee Edw, blacksmith Marsh Robert, farmer Murray Alex, farmer

Stafford Leonard, sawyer Stevens Nason, farmer Venette Peter, sawyer Webb Henry, wines and liquors Webster John, sawyer Wilson Archibald, tavern Wright John, storekeeper YOUNG DAVID, postmaster, customs officer Young Orange, farmer

#### STANSTEAD PLAIN.

An incorporated village and port of entry, in the township and county of Stanstead. Distant from North Derby 5 miles, Georgeville 13, Coaticook 19, Magog 20 and from Newport, Vt, 10 miles. The village is celebrated for its picturesque situation and for the number of its beautiful and costly private residences. The surrounding country is unequalled in the province for its fertility, and valuable deposits of granite, equal to the best found in New England, are abundant. The flourishing village of Rock Island, a station of the Massawippi railway is immediately adjoining, and the village of Derby Line, Vt, is separated from the latter by a bridge over the Tomifobi river. The Stanstead Wesleyan College, a splendid building, possessing a high character among the educational establishments of the Dominion, is one of the chief ornaments of the place. A detailed account of this institution will be found in another part of this

The first location on the village site was made in March, 1796, when Capt John Taplin built a log house near where the Roman Catholic church now stands, and soon after Capt Moses Copparrived, but shortly after removed to Copp's Ferry now Georgeville. Capt. Israel Wood was also one of the earliest settlers. About the year 1810, Col Wright Chamberlin opened a store, and another was in operation in 1813, owned by Ichabod Smith and Wilder Pearce. The post office was established in 1817, commissioner's courts in 1825, the seminary and the Congregational church were built in 1829 and the Wesleyan church, afterwards purchased for the town hall, in 1832. The village was incorporarted in 1857. Silas H Dickerson was the first mayor.

MUNICIPALITY 1874. S W Snow, Mayor. John Meigs, M D, C S Channell, John B Daly, J F Moulton, W H Holmes, C M Thomas. Israel Wood, Secretary-Treasurer. Population about 1000.

ETNA OF HARTFORD, FIRE
INSURANCE CO, Israel Wood, agent
ALLEN REV W A, Wesleyan
Attwood Ben, carriagemaker
Auringer Lucius, farmer
Bailey John, shoemaker

BALL A P, manager Eastern Townships bank

Bangs L L, butcher

BATES L C, silver plater, dealer in harness and carriage trimmings. See adv

Benedict Wm, blacksmith

Benton Leonard K, sec-treasurer county Stanstead, farmer

Betters John, tailor

Bissonette & Mullins, (P A & R E,) general merchants

Blaney James, carpenter

BREADON WM OLIVER, accountant

Brown H E, painter
Burns S C, marble works
Butters Isaac
Canfield H B, dairyman

CHANNELL CHAS S, J P, collector customs

Clarke Cushman, farmer COLBY C C, M P, advocate Colby Wm B, insurance agei

Colby Wm B, insurance agent COWLES C W, M D, J P

Daly J B, & Co, (J B & James,) general merchants

EASTERN TOWNSHIPS BANK, A P Ball, manager

EVANS WM, grocer, confectioner, oysters, fish, varieties, &c. See adv

Frost A B, baker Gates George T

Gingras Noel, carpenter Hackett M F, advocate

Hackett P, dry goods and groceries
Hall A C, stoves, tinware, agricultural
implements, &c

HANSFORD REV WILLIAM, governor Stanstead Wesleyan college

Harris Chas, carriage trimmer
HARTFORD, OF HARTFORD,
CONN, FIRE INSURANCE CO.

Israel Wood, agent

Hayden E C, farmer Heath John S, bailiff Herbert S M Herbert W C, advocate Holmes Wm H, farmer

HOLMES REV A L, B A, Wesleyan HUBBARD BF, PM, druggist, agent Montreal Telegraph Co

Hunter H S, harnessmaker

HUNTER WS, artist, patentee "Hunter's wooden sole for boots and shoes'

ISOLATED RISK AND FARMERS' FIRE INSURANCE CO. Israel Wood, agent

JOHNSON EDWIN, R. B.C.L., ad-

vocate. See card

Judd Francis King Ira O, laborer Knight Albert, farmer

Knight Samuel, preventive officer

Lanctot E L, carriagemaker Lee W H, teacher

Lévêque A, laborer McAULAY REV M, Roman Catholic

McDougall & Bro, (Hollis & John,) general merchants

McDougall George, livery

McKenna James, clerk Eastern Townships bank

Macdonald rev Malcolm, Wesleyan

Maheux George, carpenter Maheux Louis, carpenter Malouin Maxime

Marshall Henry, farmer Martin Joseph W

MEIGS JOHN, M D, J P

Merriman L T, landing waiter Mosier John, harnessmaker

Mosier Joseph, blacksmith MOULTON J F, licentiate dental surgery

Mulgrove George, mason NOYES S S, photographer and picture

framer O'Rourk Mrs. John

PAGET A E, M D, late coroner county Perth, Ont

Papineau Louis, blacksmith PARKER E D L, M D

Patton A F B, landing waiter

Peabody George, laborer Pierce Mrs Henry G Pinkham Abijah, farmer

Pitcher Daniel, teamster

Power Miss Annie, milliner

PROVINCIAL FIRE INSURANCE CO of Toronto, Israel Wood, agent

RICHARDSON CHAS A, (Richardson & Thomas,) notary, registrar county Stanstead, clerk circuit court, &c

RICHARDSON & THOMAS, (C A & Chas M,) notaries public

Robertson Mrs George R Rogers George, bailiff

ROYAL CANADIAN FIRE INSUR-ANCE CO, Israel Wood, agent

ROYAL, OF LIVERPOOL, ENG. FIRE INSURANCE CO, Israel Wood, agent

Russell G L, hotel

St Pierre John, carriagemaker SNOWS W, mayor, saddler Stanbridge E L, blacksmith

STANSTEAD CONVENT, under the direction of the sisters of the Congregation

STANSTEAD WESLEYAN COL-LEGE, rev Wm Hansford, governor. See adv

STUDDERT JOSEPH H, proprietor Studdert's hotel

Taylor H S, watchmaker Taylor S W, carpenter

TERRILL JOSEPH L, (Terrill & Terrill,) advocate

TERRILL HON TIMOTHY LEE, (Terrill & Terrill,) advocate TERRILL & TERRILL, (Hon T L

and J L,) advocates. See card THOMAS CM, (Richardson & Thomas,)

notary, deputy registrar, insurance agent, &c

THORNLOE REV J, ch of England Way Alfred, student Richardson & Thomas

Wells E E, marble works

Wetherell Miss S, dressmaker

Wheeler Nathaniel, livery Williamson J W, butcher Willoughby Wm, farmer

WOOD CAPTAIN ISRAEL, J P, official assignee, secretary-treasurer Stanstead, general insurance agent and

adjuster. See adv Woodrow J B, butcher

WYMAN TW, watchmaker and jeweller.

Young George, farmer Young James, farmer

#### STOKE CENTRE.

A post office in the township of Stoke, county of Richmond, 12 miles from Sherbrooke. Population of postal locality about 250. The neighborhood was settled in 1858, by Antoine Biron and Jean Guillemette. There is a Catholic church, here and saw and grist mills in the neighborhood.

Bergeron Bernard, farmer Bergeron Remi, farmer BIRON ANTOINE, postmaster, farmer Biron Jean, farmer Biron Michel, farmer Boucher Edouard, sen, farmer Boucher Edouard, jun, farmer Bourbeau Cyrille, farmer Clark James, farmer Côté Ferdinand, farmer Côté Guillaume, farmer Côté Nazaire, farmer Cyr Alexandre, farmer Daigle Héli, farmer Dubreuil Augustin, farmer Dubreuil Olivier, farmer Fortin Francis, farmer Frechette Edouard, farmer Fredette Noel, farmer Gagnon J Bte, farmer Gamache Joseph, farmer Girard Camille, farmer

Guillemette James, farmer Guillemette John, farmer Guillemette Pierre, farmer Hamel Siméon, farmer Hickey Patrick, farmer Houle Joseph, farmer Jacques Philippe, farmer Lamb John, farmer Lemire Antoine, farmer Lemire Joseph, farmer Lemire Telesphore, farmer Longchamp Registe, farmer McCaffray Laughlin, farmer McCaffrey Michael, farmer McCaffrey Patrick, farmer Maynard Charles, farmer Nadeau Antoine, farmer Paquette Joseph, farmer Ross Joseph, farmer St Pierre Joseph, farmer Vilbrun Antoine, farmer

### STOKETON.

A post office in the township of Stoke, county of Richmond.

Boucher Juste, farmer
Bourque Esdras, farmer
Coutre Ambroise, blacksmith
Cyr Henri, farmer
Demers Alexis, farmer
Demers Culbert, farmer
Desy Hubert, farmer and brick manufacturer
Dufault Théophile, farmer, mayor Stoke

Dufault Théophile, farmer, mayor Stoke township Gauthier Isaac, farmer
HALL ASA, P M, farmer, councillor
chairman board school commissioners
Hall Reuben, farmer
Keyes James, farmer
Keyes Thomas, farmer
Randall T E, farmer and carpenter
Randall T W, farmer and carpenter
Weir Alex, farmer

### STORNOWAY.

A village in the township of Windslow, county Compton, 14 miles from Gould and 26 from Robinson. Population about 125.

Campbell Malcolm, storekeeper
Layfield Henry, J P, grist and saw mills
Legendre T, carding, grist and saw mills
Leonard Hugh & James, storekeepers
Leonard James, hotel
McCaskell Alex, farmer
McDonald Donald, shoemaker

McDonald Rev J, Presbyterian McDonald Malcolm, blacksmith McIver Daniel, farmer McLeod Murdoch, farmer NOBLE COLIN, PM, storekeeper Smith DA, farmer

### SUTTON OR SUTTON FLATS.

A village and station of the South Eastern railway in the township of Sutton, county of Brome, 10 miles from Sweetburg, 18 from Mansonville and 10½ from Knowlton. Population rbout 300.

Allen Jeremiah, bailiff Barnes O. farmer Billings Henry, farmer Billings H S, boots and shoes Boright George, general merchant Boright & O'Regan, (S N Boright, Wm H O'Regan,) general merchants Boright Sherman N, cheese manufacturer Bullock Leonard, blacksmith Cageaux Joseph, carriagemaker Chase & Griggs, (O D Chase, Chas Griggs,) sash and door manufacturers Cook R A, carpenter Cook W L, cabinetmaker CURLEY WM, hotel Cutter Miss Frances, teacher CUTTER F A & BRO, (F A, jun. M D, & George, )dealers in drugs, books. stationery, &c. See ade Cutter F R, sen, M D CUTTER F A, jun, M D, (F A Cutter & Dow Wm II, carpenter Dyer A J, farmer Dyer Daniel C, farmer Dyer G C, postmaster Dyer G C, & Son, (G C & E O,) general merchants Elder -, tinsmith Frary G G, farmer Frary G W, farmer Frary S A, customs inspector Galipeau Joseph, hotel

Goodhue Alexander, carriage painter

Goodhue Levi, carriagemaker

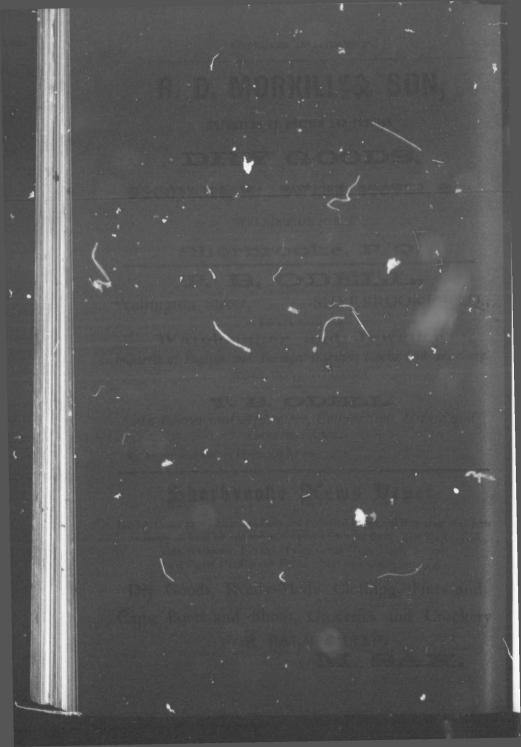
Greeley A B, farmer Hamilton Rufus J, M D Hawley M G, millinery Hull Charles F, carpenter Hunt Alfred, station agent and telegraph operator Jackson James M. bailiff Kemp Elijah, general merchant Lafleur James, blacksmith Lague Dominique, general merchant Lamothe Mark, painter LANGLOIS J T, notary, township secretary-treasurer, clerk court, commissioner for receiving affidavits, &c. Latour Joan, carpenter LONGTIN NARCISSE, general merchant. See adv Lusignan Jerémie, shoemaker McNeil James, blacksmith MALHIOTREV N E, Roman Catholic Milottte Louis & Remi, general merchants Montreal Telegraph, Alfred Hunt, agent Phelps Miss Chloe, milliner Preimont Achille, harnessmaker Preimont Joseph, harnessmaker Poirier Leandre, blacksmith Schofield Edwin, farmer Schofield Sewell, farmer Smith rev John, church of England Squires rev —, Wesleyan Sweet E M. farmer Tupper Alvia, Temperance hotel Wyatt Richard, farmer

# J. T. LANGLOIS.

Notary Public, Secretary-Treasurer M. C. T. Sutton, Clerk of the Peace, Clerk of the Commissioner's Court,

> And Commissioners to receive Affidavits, SUTTON, P. Q.





## N. LONGTIN.

GENERAL DEALER IN

Dry Goods, Groceries, Hardware, Boots and Shoes, Ready-Made Clothing, Etc.,

### SUTTON, P.Q.

## DR. F. A. CUTTER & BRO...

DUALERS IN

Pure Drugs, Chemicals, Due Stuffs, Patent Medicines, Etc. Also, Jewellery, Books, Stationery, Etc. Agents for Lazarus and Morris' Celebrated Perfected Spectacles.

SUTTON, P.Q.

#### SWEETSBURG.

A village and station of the South Eastern railway, in the township of Dunham, county of Missisquoi, 15 miles from West Farnham, 16 from Bedford and 29 from St Johns. This and the adjoining village of Cowansville are merged in the common name Nelsonville, and form the chef-lieu of the district of Bedford, The court house, jail and public offices are located here. The post office was established in 1854, changing the original name of Churchville to its present one. Population about 300.

Bachand Olivier, farmer

Boright C II, station agent and general merchant

Boright C S, P M, agent Montreal Telegraph Co and general merchant

Boright George

BOUCHER O N E, notary public. See

Bowker E C, manufacturer magic lotion Bowker Luke, harnessmaker

Bowker M R, farmer Brown L L, farmer

BUCHANAN & BAKER, (G C V Buchanan, Q C, G B Baker,) advocates. See card

. Bulman J G, watchmaker

Butler John, farmer Butler Miss, teacher

Cady E C, carpenter

Capron George, farmer Cleveland C L, farmer Cook E, carriagemaker Cotton George, farmer

COWAN PETER, sheriff district of Bedford

CUTLER HIRAM, hotelkeeper and express agent. See adv

Déroche Dosithé, tanner Déroche Narcisse, blacksmith

Fuller H A, carpenter

Fuller H L, M D

Galer G N, painter Galer Mrs G N, milliner

Goddard E C, general agent HALL F T, prothonotary, clerk of the

crown and peace Johnston A, farmer Jones Lafayette, bailiff

Kathan C C, farmer Kathan E W, farmer

Leclaire Jean, carriagemaker

LINUS ROBERT, merchant tailor McLoughlin J A, inspector of schools McSorley Wm M, merchant tailor

Martin H B, deputy prothonotary Miller E, farmer

Miller S E, blacksmith
MITCHELL A E, advocate. See card
Montreal Telegraph Co, C S Boright,
agent
Nichols AL, painter
Pickle Abraham. stage proprieter
Pickle Horace D, high constable
RACICOT ERNEST, advocate
Rooney Jonas. hotelkeeper

Scott Ira
Shufelt G F, farmer
Streeter G R, hame manufacturer
Thompson William, baker
Tittemore Philip, farmer
Vincent Norman E, jailer
Wells W A, & Co, general merchants
Wilson Benjamin, farmer
Woodbury Joseph

# BUCHANAN & BAKER, ADVOCATES,

SWEETSBURGH, P. Q.

G. C. V. BUCHANAN, Q.C.

G. B. BAKER.

#### O. N. E. BOUCHER, NOTARY AND CONVEYANCER.

Commissioner for Receiving Affidavits in and for the District of Bedford,

SWEETSBURGH, P. Q.

## A, E, MITCHELL, ADVOCATE, SWEETSBURGH, P. Q.

# CUTLER'S HOTEL, HIRAM CUTLER, Proprietor.

Good Sample Rooms and Large Stable Accommodation.

SWEETSBURGH, P. Q.

#### UPTON.

(POST OFFICE ST EPHREM D'UPTON.)

A village and station of the Grand Trunk railway, township of Acton, county Bagot, 13 miles from St Hyacinthe, 29 from Richmond. Population about 700.

Aubè Ephrem, joiner Allard J Bte, farmer Armstrong Augustus, farmer Armstrong George, engineer BEAMAN HENRY J, sockkeeper Barilt Henri, farmer Barilt Pierre, carpenter Belanger François, watchmaker Benoit Felix, sen, mason Benoit Felix, jun, joiner Benoit Felix, butcher Bernard William, tanner Berthiaume André, farmer Bowles George, general merchant Brissette Octave, saddler Brosseau M. hotel Brunel Emanuel, farmer Cardinal Napoleon, tanner Chabot Joseph, farmer Charette Toussaint, farmer Chicoine Charles, butcher Cloutier Charles, farmer Cloutier Fulgence, farmer Cloutier Hermidas, farmer COOK VALENTINE, lumber merchant Côté Moïse, saw, grist and carding mill Crocker Miss M, milliner Crocker Walter, farmer Daigle Michel, shoemaker Destroismaison Evariste, teacher Dion Augustin, J P, farmer Dion Pierre, farmer Dorais Alexandre, farmer Dubois Charles, section foreman DUHAMEL REV, Roman Catholic Durand Culbert, farmer Durand Edouard, farmer Durand Pierre, carpenter Durand Thomas, baker and blacksmith ETU GEORGE, proprietor St Ephrem d'Upton hotel. See adv Fairbairn John, machinist Forget Pierre, farmer Fortin Landry, blacksmith FORTIN & MARECHAL, general merchants. See adv FORTIN N O, (Fortin & Marechal)

FRECHETTE AMBROISE, notary, secretary-treasurer schools, and clerk

magistrates, court. See card

Frechette Pierre, joiner Gagnon Guilbert, farmer Gladu Elie, farmer Greaves William, gardener Hart Charles W, telegraph operator Hotte Zephirin, butcher Jacques Alfred, carpenter Jacques Léon, carpenter LABERGE PIERRE E, M D Laflamme Thomas, farmer Lanciault François, farmer Lanciault Moïse, engineer Lanciault Narcisse, farmer Langelier François, farmer Lavoie F X, sexton Leblanc— farmer Lebœuf Louis, farmer Loiselle Jacques, general merchant McDuff Miss Mary, teacher McEvilla Anthony, mill owner McEVILLA DAVID, general merchant MALLETTE JOACHIM, general merchant. See adv MILLER J & J & CO. manufacturers extract of hemlock bark Miller John Y, mayor Morin Louis, farmer Ouimet Benjamin, secretary-treasurer parish O'Rourk A H, station master Pilon Joseph, farmer PLANTE J B, proprietor Melvin hotel Provencal Narcisse, shoemaker ST JEAN CHARLES, general merchan See adv

Thurber George B, pumpman Warner Lorenzo B, carpenter Warner Seth B, postmaster

## FORTIN & MARECHAL,

# Dry Goods, Clothing, Hardware,

BOOTS and SHOES, GROCERIES, PROVISIONS, Etc., ST. EPHREM D'UPTON, P. Q.

## ST. EPHREM D'UPTON HOTEL,

# GEORGE ETU, PROPRIETOR

New House, Comfortably Furnished, Good Sample Rooms, Etc.

## CHARLES ST. JEAN,

# Dry Goods, Groceries, Hardware,

BOOTS and SHOES, WINES, LIQUORS, Etc., ST. EPHREM D'UPTON, P. Q.

## AMUBIROISIE IFRIECHEETTE.

NOTARYPUBLIC.

ST. EPHREM D'UPTON, P. Q.

# JOACHIM MALLETTE, GENERAL MERCHANT,

## Dry Goods, Hardware, Groceries,

FLOUR, PORK, WINES and LIQUORS, &c., ST. EPHREM D'UPTON, P. Q.

#### VALCOURT.

A small village in the township of South Ely, Shefford county, district of Bedford, 13 miles from New Durham station G T R, and 18 from Waterloo.

Bissonnette Pierre, farmer Bombardier Léon, farmer Cousineau J Bte, saw and grist mills David F X, P M, notary, secretary-treasurer township of South Ely Duclos François, farmer Duclos Pierre, farmer Houle Lambert, farmer Papineau Edouard, farmer

Provost Joseph, farmer Racicot Laurent, farmer Robin Joseph, farmer, mayor township-South Ely Roussin Bruno, farmer St Onge Clement, storekeeper St Onge Theodule, inn and store keeper Springer rev Edward, Roman Catholic

#### VICTORIAVILLE.

(ARTHABASKA STATION.)

An important village at the junction of the Grand Trunk and Three Rivers and Arthabaska railways, district and county of Arthabaska, 64 miles from Quebec, 120 from Montreal, 8 from Warwick, 15 from Somerset, 35 from Three Rivers and 32 from Richmond.

Auger E, blacksmith Auger H storekeeper Beaubien Aimé, advocate Boisclair G, hotel Boisvert Eusebe, carpenter Bouchard Alfred, storekeeper Bourbeau Désiré O, J P, general merchant Bourbeau Joseph G, general merchant Côté Joseph, carpenter Dumas Pierre, carriagemaker Dusseault F X, blacksmith Duval P E, notary Edge J B, storekeeper Foisey Louis, P M, hotel Fortier Felix, tailor HEROUX REV JOSEPH N, Roman Jean F, station and telegraph agent

Lebel Ferdinand, blacksmith

Lefebvre Joseph, storekeeper Lemay François, carriagemaker Lemire Dr Mercier Auguste, storekeeper Metivier Etienne, shoemaker Pacaud & Frères, wholesale flour, grain, stoves, &c., and bakers Perrault Z, storekeeper Pinard J C, baker Rochette David, tannery Russell & Co, lumber manufacturers Spenard C N, storekeeper Tourigny Paul, storekeeper

#### WARDEN.

A village in the township and county of Shefford, district of Bedford, 3 miles from Waterloo and 29 from Melbourne. This place was first known as Mock's Mills, from John Mock who built the first grist mill in the township here in 1795, and was subsequently called Knowlton Falls, Population about 175.

AMERICAN HOTEL, William Farley, proprietor Bailey Alexander, carpenter Berry Antoine, sewing machine agent BLANCHARD F R, clerk Bradley Samuel, carpenter Broulette Raphael, blacksmith Burton James, farmer Corcoran Michael, farmer Corcoran Patrick, farmer Curtis Charles W, manager cheese factory Curtis Philo A, proprietor cheese factory FARLEY WILLIAM, proprietor American hotel Farrell Philo, farmer Fortin Francois, farmer

Galway William J, tanner and currier Greenleaf George, farmer McClintock Hugh, farmer, brick manuftr

McCurdy James, grist mill

McGill James, farmer MoGovern Michael, pedlar

McLAUGHLIN WILLIAM, carriagemaker, blacksmith and saw mill prop

Marcott Felix, sawyer Martin E D, general merchant

Martin SS, farmer Myron Patrick, farmer

Ratigan Thomas, foreman tannery

RICHARDSON L E, postmaster, general merchant. See card

Savage John, farmer Shaw Bros, tannery

Shaw E G, manager tannery

UNION HOTEL, J W Wallace, proprietor

WALLACE JACOB W, proprietor Union hotel, butter and cheese buyer and dealer

Whitcombe Leonard, farmer

# L. E. RICHARDSON,

GENERAL MERCHANT.

#### WARDEN, P.Q.

Constantly on hand Pork, Flour, Fish, Salt, &c., &c.

Also, agent for the Singer and various kinds of Sewing Mschines.

#### WATERLOO.

The chef-lieu of the county of Shefford, district of Bedford. It is the terminus of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, and will be the starting point of the Waterloo, Magog and Sherbrooke line, which is now under consideration.

As early as the year 1820 there were mills, cloth dressing works, a blacksmith shop and one or two dwellings on the site of the village, and Frost Village had for several years previously been a centre of trade for a large section of country. The Waterloo mills were built by a person named Lewis, and in 1822 become the property of Hezekiel Robinson. Among the early settlers were Adolphus Bennet, Calvin Richardson, Samuel Brown, Dr Sewell Foster, Daniel Taylor and the rev R Whitwell. The first store was opened by Messrs Lyman and Child, and in 1825 Charles Allen laid the foundation of the extensive business which adds so much to the importance of the place. The post-office was established in 1836.

Since the completion of the railway the progress of the village has been very rapid, and is steadily increasing.

Waterloo was incorporated January 1st, 1867, and the first council elected were hon A B Foster, *Mayor*; G G Stevens, H L Robinson, George H Allen, Spencer Shaw, A Hébert, N V D Labonté. J P Noyes, *Secretary-Treasurer*.

In the vicinity of the village there are extensive deposits of copper and iron ore, and a wooden railway connects it with the Huntington mines. Distant from Magog 21 miles, Granby 18, Melbourne 33, Knowlton 10, St Johns 50, Steanstead Plain 42, Sherbrooke 36, and from Roxton Falls 18 miles.

Municipality 1874.—G G Stevens *Mayor*; hon A B Foster, D Frost, jun, O R Foss, A Hebert, E Slack, N V D Labonté; J P Noyes, *Secretary-Treasurer*. Population 2000.

School Commissioners.—Thomas Brassard, Chairman, J F Leonard, Secretary-Treasurer, W G Parmelee, A D Girard, W A Taylor, William Clark.

The following are the principal manufacturing establ ishments:-

Waterloo Iron Works. Established 1839. Allen, Taylor & Co, saw, grist mill and tannery machinery, agricultural implements, &c, patentees of the "Poor Man's double stove"; steam power, employs about 40 hands.

WATERLOO CARRIAGE FACTORY, Wallace & Payan. In addition to all descriptions of carriages this firm is extensively employed in the manufacture of sashes doors, blinds, &c. Steam power, employs about 20 hands.

WATERLOO BOOT AND SHOE Co, recently established, G G Stevens, Precident D T Frost, Managing Director. Steam power, 50 hands.

STAR PEG MANUFACTURING Co. Ribbon pegs, boot and shoe shanks, shingles, &c. Steam power, about 50 hands.

Norbert Beaulne, sash, door and blind factory, steam power, employs an average of 10 hands.

SHAW & Co, tanners, sole leather only; steam power, about 50 hands. Ellis' Steam grist and saw mills.

#### Stanstead Wesleyan College.



#### CHARTERED DEC. 1872.

Tuition per terms of ten weeks: Primary \$3.00, Common English \$5.00, Academic \$6.00-Scientific \$6.00 to \$8.00, Normal School, \$6.00 to \$8.00, College Preparatory \$8.00, Ladies Collegiate \$8.00. Fine Arts Extra, Special Commercial \$20.00 for the course.

Excellent Boardwith room elegantly and completely furnished \$2.75; light and washing 50

ber meen precimi icane	THE CHILD THE	PLOCHET	CHOUS.			
Calendar,	1874-5,		1875-6,	1876-7,	1877-8,	1878-9.
Fall Term begins,	Sept.	9th	8th	6th	5th	4th
Winter Term begins,	Nov.	18th	17th	15th	14th	13th
Christmas Holidays,	Dec.	23rd	22rd	20th	20th	20th
College re-opens,	Jan.	6th	5th	3rd	3rd	3rd
Spring Term begins,	Feb.	10th	9th	7th	6th	5th
Summer " "	Apr.	21st	19th	18th	17th	16th
College closes,	Jun.	29th	27th	26th	25th	24th
See also nages	For Prospectus address					

REV. W. HASFORD, Governor,

## M. EVANS,

### Stanstead Plain, P.Q.,

Dealer in Groceries, Confectionery, Oysters, Fresh and Canned Fruits, and a general assortment Fancy Goods, Varieties, &c., &c.

Chignons, Plaits and Hair Work, Patent Medicines, &c.

# L. C. BATES,

Successor to J. H. Holton,

## SILVER PLATER,

MANUFACTURER AND DEALER IN

Saddlery Hardware, Whips, Horse Clothing, &c., &c., &c., and Cigars, .....ROCK ISLAND, P.Q. DERBY LINE, VT.....

# A. C. A. CHACHON,

Notary Public.

. Official Assignce, Commissioner to receive Affidavits, Land Agent, Life and Fire Insurance Agent and Agent for the "Trust and Loan Co."

Coaticook, P.O.

# IVES & MERRY,

ADVOCATES.

COATICOOK, QUE.

W. B. IVES, Sherbrooke. J. W. MERRY, Coaticook

## DOAK & FISKE,

ADVOCATES,

Coaticook, P.O.

G. O. DOAK.

J. J. FISKE.

# F. X. DESROSIERS,

NOTARY PUBLIC.

Agent for the Royal Building Society of Montreal, and for the Royal Insurance Co., Scottish Life Association and London & Lancashire Insurance Co.

COATICOOK, P.Q.

## D. W. MOULTON,

Coaticook, Que.

Saddler and Trunk Manufacturer, and Dealer in

American Harness, Saddlery, Hardware, Horse Covers, Machine Belting, Patent Lace Leather, Mill Files, Punches, &c.

# BEDFORD FOUNDRY, BEDFORD, QUE.,

HORATIO HORSKINS,

ETOVES OF ALL KINDS, HOLLOWWARF, &c., DOMINION SAP SPOUTS.

#### CHURCHES.

CHURCH OF ENGLAND, rev. D Lindsay.

ROMAN CATHOLIC, rev A Phaneuf.

WESLEYAN METHODIST, revs James M Hagar and William J Patterson.

SECOND ADVENTIST, rev W B Kinney. Universalist, rev Mr. Thompson.

Abbott Rev Charles P. church of England ALLEN CHARLES, J P, (Allen, Taylor

Allen Daniel L. clerk

ALLEN GEORGE H, (Allen, Taylor &

ALLEN, TAYLOR & CO (Chas Allen, E A Taylor, Geo H Allen, proprietors Waterloo iron works, and general merchants. See adv

Artis James, architect and builder

Ashton John, brewer Ashton Robert, farmer

Ashton Thomas, carriagemaker

Bailey Wm. mason Baker A S, bank clerk

Beaulne Alphonse, carpenter

BEAULNE ISIDORE, proprietor Eastern Townships hotel. See adv

BEAULNE NORBERT, sash, door and blind manufacturer. See adv

Bell Wm J. tanner

Bennett Hugh, shoemaker Blanchet Wm, carpenter

Blinn Wm, clerk

Bombardier Joseph L, bailiff and saddler

Booth George W Booth James H

Booth James R, farmer Booth John H, bricklayer

Booth Thomas, cheese manufacturer

Boucher David, tanner Boucher Edouard, carpenter

Boucher Narcisse, bailiff BRASSARD & NOYES, (Thos Brassard,

J P Noyes,) insurance agents BRASSARD THOMAS, notary public, official assignee, secretary-treasurer county, commissioner superior court, &c. See card

Brodeur Charles, carpenter

BROOKS LYMAN H, proprietor Watterloo hotel

Brouillet Charles, blacksmith

Bull Jesse C, tanner Bunker S P

CALL WOLFRED N. (Skinner & Co), deputy postmaster ~59 ... und

CANADIAN AGRICULTURALTIN-SURANCE CO, Brassard & Noyes, agents

Carter Wm V

Castle Erastus L, livery

Catchpole James, patternmaker Chapman George W, butcher

Charron Francois, waggonmaker

Chartier Wm. carpenter

Christie Wm, merchant tailor

CITIZENS' INSURANCE CO. fire, life, accident and guarantee, Brassard & Noves agents

Clark Daniel, farmer

CLARK J & J R, general merchants. See adv

CLARK JACOB, (J&J R Clark) CLARK JOHN R, (J & J R Clark)

Clark Lewis, farmer

CLARK WILLIAM, retired

Codd George, machinist

COMTOIS HUGH, baker, confectioner and grocer. See adv

Contois Edward, carpenter Converse H M, machinist

Cook Henry, carpenter Cook Henry W, conductor S S & C R

Cook Henry W, tanner Cook John, carpenter

Cook Wm, carpenter

Cooke George, gardener Cousens Richard, merchant tailor

Cox Thomas H, carpenter Crowhurst Wm, butcher

Daigneau Damase, jobber Dalton Wm, engine driver

Daly Patrick, fireman S S & C R

Dampier Wm DARBY DANIEL, B C L, advocate

See card Dawson H W, furniture dealer and watchmaker

Deragon Clovis, butcher

Derry D E, engine driver

Disman Israel, general merchant Dixon Andrew, moulder Dorwin Rev, Wesleyan missionary Draper Andrew, tanner Dubois J M, marble works DUCHAME JOSEPH M D, joint coroner EASTERN TOWNSHIPS, BANK, Wm G Parmelee, cashier EASTERN TOWNSHIPS HOTEL. Isidore Beaulne, proprietor. See adv Eastman Charles, marble cutter Edgarton Joseph B, registrar ELDRIDGE CORTES C, (Eldridge, Todd & Co) ELDRIDGE GARDNER S. (Eldridge, Todd & Co) ELDRIDGE, TODD & CO. (C C Eldridge, JO Todd, G S Eldridge,) general merchants. See adv ELLIS J C, & CO, saw and grist mills Ellis Orange W Ellis Mrs R A ELSTON ROBERT, keeper lock-up FESSENDEN W M, tin and copper smith. See adv Fisk Newell, dentist Floyd David, shoemaker Fortier Pierre, baker

Foss O R, (Hill & Foss) FOSTER HON A B, senator, manager South Eastern Railway

FOSTER HOUSE, Chas S Hall, proprietor Froates Miles, tailor

FROST DAVID, jun, station and express

FROST D T, managing director Waterloo boot and shoe co

Gibbs George F, telegraph operator GILMOUR GEORCE W, general merchant and druggist. See adv GILMOUR WAR, MD

GIRARD A D, advocate. See card GIRARD F X, advocate. See card Goddard S P, J P, constable

Goodwill John, tinsmith Goodwill William, tinsmith Gould William, tanner Grant George, carpenter

Graves Elmer, machinist Graves Nathan, blacksmith HAGAR REV J M, Wesleyan

Hale Alonzo, carpenter

Hall Carlton C, engine driver HALL CHARLES S, proprietor Foster house Hall Clark, carpenter Hall S S, star peg manufacturing co Harden Emanuel, blacksmith Harper Mrs M J, milliner Harris Warren. Hart John, farmer HARTFORD FIRE INSURANCE CO.

A B Parmelee, agent Harvey Cyrus E, pump manufacturer Harvey Michael, moulder Harvey R P, carpenter Haskell Benjamin A, accountant HEBERT AUGUSTE, livery Hibbard Isaac L, trader Hill & Foss, harness and shoe makers Hill Robert, (Hill & Foss) HILLS & HILLS, (Otis W & Horace.) bakers

Horner George, miller Howard George, carder HUDON FIRMIN B, general merchant Hudon Mrs F B, milliner

HUNTINGTON HON LUCIUS SETH Q C, president privy council, res Montreal and Ottawa

HUNTINGTON & NOYES, (hon L S Huntington, Q C, J P Noyes,) advocates. See card Jackson John A, farmer Jackson John W, clerk

Jamieson Benjamin R, M D JODOIN L J, notary public. See card Jones William, blacksmith Keefe Mrs Ellen, milliner

KEMP O B, crown lands and timber agent, Stevens' block

Kief John KINNEY REV W B, Adventist Knowlton Almus A, dentist Knowlton Amasa E, farmer Knowlton Thomas A, clerk Labonté J B V D, saddler Labonté Noël V D, trader Lague Timothée, hotel Lajoie Joseph, jobber Lalanne Joseph, carpenter

Larraway Abraham, farmer LAWRENCE E D, general merchant, agent Beckett's matches. See adv Lawrence George W, sash maker

Lawrence Truman, conductor C V R

LAY WARREN A, advocate. See card Ledoux Pierre, blacksmith

LEONARD J F, advocate, secretary-treasurer schools and insurance agent. See card

LEONARD MICHAEL, tanner

Lewis Amasa, farmer Lewis Ezekiel, carpenter Lincoln Otis, farmer

LINDSAY REV DAVID, rural dean of Bedford

Lindsay Walter, machinist

Loiselle Alexandre, carriage painter

Longley Edmond, farmer Lucier Joseph, carpenter McDonald John D, livery McElroy Samuel H, shoemaker McFarland Robt, engineer McKenna Stephen, farmer McKenna Thomas, farmer

McLaughlin James McLennan Patrick, farmer

McNeil John, sen, carpenter McNeil John, jun, bailiff McRae George, cabinetmaker

Malbœuf John B, carpenter Martin Allen, shoemaker

MARTIN CHARLES S, bailiff Mathewson Robert, engineer

Mathewson Robert, engineer Messier Eusebe, hatter Miller Miss Jane, dressmaker

Minckler Ezekiel, M D
Mitchell John blockswith C V I

Mitchell John, blacksmith C V R
MITCHELL MICHAEL, land Surveyor
MONTREAL TELEGRAPH CO, Charles Skinner, agent, Stevens' block

Morin William, carpenter Morse —, watchmaker

NATIONAL HOTEL, JO Paquette, proprietor. See adv

Newton Ezra D, carpenter

Nixon Joseph, fireman S S & C R

NOYES J P, (Huntington & Noyes,) advocate, township and village secretarytreasurer

treasurer and NUTTING CHARLES A, advocate, Stevens' block. See card

NUTTING VESPASIN, clerk circuit and district courts

Nutting Mrs V, millinery O'Regan Thomas, grocer Osgood Thomas

PAQUETTE JOSEPH O, proprietor National hotel PARMELEE A B, advocate

Parmelee Rufus E, farmer

Parmelee William G, cashier Eastern Townships bank

PATTERSON REV WILLIAM, Wes-

PAÝAN LOUIS, (Wallace & Payan) Perkins L A, Collector inland revenue

Perry George, watchmaker

PHĂNEUF REV ALPHONSE, Roman Catholic

Phelan C J F R, M D
Phelps Philo, boarding
Picard Joseph, butcher
Pickle Orrin, farmer
Pilotte Narcisse, tailor
Poirier Godfroy, shoemaker
Porter Fred, jobber

Porter Joseph, farmer and butcher Porter Samuel, engine driver

Prémont Alfred F, saddler Quintal Louis, machinist

RANDALL QUINCY A, proprietor Waterloo photograph rooms. See adv

Réné Fabien, broker Richardson Joseph F, blacksmith Rivet Elie, carriage manufacturer

ROBERTS DUKE, farmer and trader ROBINSON ARTHUR F, (Robinson, Stevens & Willard)

ROBINSON STEVENS & WILLARD, (A F Robinson, G Stevens, S L Willard,) general merchants and merchant tailors. See adv

ROBINSON W H, trader, secretary-treasurer Waterloo boot and shoe co Rodden D H, general merchant

ROSE HENRY, proprietor and printer Waterloo Advertiser, job printer, &c. ROYAL CANADIAN INSURANCE

CO, fire and marine, Brassard & Noyes, agents

St George Michel, shoemaker Sanborn Nelson, carpenter

Savage Wm H, carpenter SAVARIA ADOLPHE F, general mer-

chant SCOTTISH PROVINCIAL LIFE INSURANCE CO, Brassard & Noyes, agents

SHAW EDWIN N, watchmaker and grocer

SHAW S & E G, & CO, tanners Shepherd Samuel, shoemaker SHEFFORD ACADEMY, C Thomas, Trudeau Charles N, blacksmith and carprincipal

SKINNER CARLOS, (Skinner & Co,) agent Montreal Talegraph Co

SKINNER & CO, (Carlos Skinner, W N Call,) druggists and jewellers. See adv

SLACK EDWARD, produce dealer Smith Sewell T, carpenter

Smith W H, foreman C V R Snodgrass Joseph, shoemaker Sowles Albert E, painter

Stanley Caleb R, farmer

STANSTEAD. SHEFFORD AND CHAMBLY RAILROAD, David Frost, jun, agent

Star Peg manufacturing co

STEVENS GARDNER. (Robinson. Stevens & Willard)

STEVENS GARDNER G, J P, P M mayor, county warden, director Eastern Townships bank and agent British American land co

Stevens S, shoemaker and bailiff

STEWART ARCHIBALD, bookkeeper

Stone C C, cattle buyer Stone Edward, carriagemaker Strachan Peter, engineer

Streeter A J, carpenter Sullivan Lawrence, foreman C V R

Suzor Damase, shoemaker Sweet Henry, painter Sweet John, painter Sylvester George, miller

TARTRE JOSEPH R, notary and deputy registrar co Shefford. See card

Taylor David, carpenter

Temple Geo, baggage master SS & CR Temple Mrs George, dressmaker

Templo M, baggage master S S & C R

Tenny Andrew, express messenger THOMPSON REV, Universalist

TODD JOHN O, (Eldridge, Todd & Co) TOUZIN JOSEPH H., dealer in cigars, tobacco, fancy goods, &c, hairdressing and shampooing rooms, Clark's block. See adv

TRUDEAU ANTOINE, bailiff superior court and collector

riagemaker

UNITED STATES LIFE INSU-RANCE CO, Brassard & Noyes, agents

Villeneuve Xavier, blacksmith Wallace Abram, carpenter

Wallace George R, carpenter Wallace Job, carriagemaker

WALLACE JOHN I, (Wallace & Payan) WALLACE & PAYAN, (John Wallace, Louis Payan,) proprietors Waterloo carriage factory, undertakers, sash, door and blind manufacturers. See adv

Wallace Wm J, carpenter

Wardlaw P

WATERLOO AD VERTISER, Henry Rose, printer, proprietor and publisher,

WATERLOO BOOT AND SHOE CO G G Stevens, president; H Robinson, secretary-treasurer; D T Frost, managing director

WATERLOO CARRIAGE FACT-ORY, Wallace & Payan, proprietors.

See adv WATERLOO HOTEL, L H Brooks, proprietor

WATERLOO IRON WORKS, Allen, Taylor & Co, proprietors. See adv

WATERLOO PHOTOGRAPH ROOMS, Q A Randall, proprietor; W D Draper, operator. See adv

Webster Joseph, railway contractor Wells Epinetus

Wells John D, bark measurer Westover Asa, miller

Whitcomb Albert, blacksmith Whitcomb H N, clerk

Whitcomb Lyman, carpenter C V R

White Isaac L, farmer White Job, baker

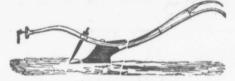
Willard Henry, plasterer WILLARD S L, (Robinson, Stevens & Willard)

Wingate Hiram, photographer Woodbury Charles E, clerk

Woodbury Norris, carpenter Wright Elisha, bricklayer and farmer

Young George, plasterer

# Waterloo Iron Works.



MANUFACTURERS OF

With the Latest Improved Levers, set with other improvements,

ALSO MANUFACTURERS OF

Planers, Clapboard Mills, and other Machines. Improved Hangers and Shafters, of all lengths and sizes. Tanners Machinery and Cheese Pactory Irons.

A great variety of Stoves, Ploughs, Hollow Ware and Small Wares, many of which are new patterns, will be sold Wholesale or Retail at the lowest price. Dealers in Bar Iron, Steel, Coal and General Merchandise. Jobbing in the Iron and Brass Foundry, Machine, Wood and Black-with Shanks. smith's Shops done at short notice.

ALLEN, TAYLOR & CO., WATERLOO, P. Q.

# ELDRIDGE, TODD & GO., WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN

## Groceries, Flour, Meal, Bran, Pork,

Fish, Salt and Oils, Grain, Dry Goods, Hardware, Boots and Shoes, Country Produce. &c.

Commission Merc' ants for the Purchase of Butter and Cheese.

EASTERN TOWNSHIPS' WAREHOUSE. DEPOT SQUARE, WATERLOO, P. Q.

## N. BEAULNE,

MANUFACTURER OF

## Sawed and Dressed Lumber.

DOORS, SASHES, BLINDS, MOULDINGS and every description of House Finish.

Orders from a distance promptly executed.

WATERLOO, P. Q.

# F. X. GIRARD,

WATERLOO, P.Q.

# W. A. LAY,

WATERLOO, P.Q.

## L. JODOIN Notary Public

Waterloo, P.Q.

# M MALHIOT,

West Farnham, P.Q.

# PIERRE BERIAU NOTARY PUBLIC.

Practising in both Languages.
Cl.rl. Commissioners' Court and Commissioner Superior Court.

WEST FARNHAM, P.Q.

## KINEHAN BROTHERS.

PRACTICAL

Watchmakers, Jewellers and Photographic Artists, Engravers, Etc., WEST FARNHAM, P.O.

## W. & E. DONAHUE,

DEALERRS IN

Dry Goods, Groceries, Boots and Shoes, Crockery, Hardware, Flour, Iron and Coal.

WEST FARNHAM, P.Q.

#### WATERVILLE.

A village and station of the Grand Trunk railway, on the Coaticook river, township and county of Compton, 9 miles from Sherbrooke and 6 from Lennox-ville. The river affords excellent water power. Population about 250.

WYMAN L W, postmaster, merchant Bassett James, section foreman Belanger Etienne, farmer Bell John, farmer Billena Adolphe, blacksmith Bradley Lemuel, carraigemaker Brodeen Chas, tailor Brodeen John, shoemaker Brunet Alex, laborer Camerlin Vital, section foreman Davidson James, farmer Durocher Ambroise, trackman Eastman Chas, miller Emmerson L H, farmer Flanders George, farmer Gagnon Edward, laborer Galipeau Joseph, laborer Gilbert Ambroise, laborer Gilbert Edward, laborer Gilbert Joseph, shoemaker Lacharité J Bte Lacrosse Napoléon, cabinetmaker LEMIEUX GUILLAUME, lumber merchant and manufacturer, saw and grist mill proprietor. See adv Lepage Damase, section foreman Loomis Francis, storekeeper Lyth James, carriagemaker

McDONNELL MATTHEW, station master telegraph and express agent McGovern T, J P, railway contractor and McGovern Wm, baggageman Osgoode James, harnessmaker Page D W, farmer Page T R, hotel Parker Capt W E, J P Pennoyer H J, farmer Poudrier Isaïe, trackman Purkis rev George, Congregational Rooney James, farmer Simard Onézime, laborer Stevens Stilman, baggageman Swanson C O, carriage and furniture factory Swanson O M, harnessmaker Tarrant James, carpenter Taylor John E, blacksmith Vance Samuel, painter Waite Abraham, storekeeper, Capelton WATERVILLE CHEESE TORY, W Wickett, president; L W Wyman, secretary-treasurer Waterville water power and manufacturing co WICKETT C F & CO, gen'l merchants Wickett W, farmer

# G. LEMIEUX.

MANUFACTURER AND DEALER IN

#### ALL KINDS OF LUMBER,

Seasoned flooring and Sheeting constantly on hand.

ALSO, DIMENSION TIMBER OF EVERY DESCRIPTION.

Shingles, Laths, and Sawed Harwood for Cabinet and Carriage Makers.

Grist Mill in Connection. Dealer in Flour, Grain an Produce.

WATERVILLE, P.Q.

# C. F. WICKETT & CO.,

DEALERS IN

## DRYGOODS,

Groceries, Clothing, Hardware, Crockery, &c., &c.

WATERVILLE, P.Q.

#### WAY'S MILLS.

A post office in the township of Barnston, county Stanstead, 5 miles from Ayer's Flat and 8 from Stanstead Plain

Blake Israel, farmer Chifford Francis, carpenter Clifford Jacob, farmer Creamer Adam, blacksmith Davis Chas, farmer Dresser Benj, farmer Dresser Wm, farmer Gould Harvey, farmer Libbey C J, farmer McDonald John, farmer

Smith Ben, farmer
Southmayd E S, P M, storekeeper
Standish James, farmer
Steele James, farmer
Truelle Valorous, farmer
Vaughan Lewis, farmer
Way Daniel, clothier
Way Lorenzo, carder
Wyman A & R, farmers

#### WEEDON.

A small village and station of the Sherbrooke, Eastern Townships and Kennebed railway in the township of Weedon, county Wolfe, 33 miles from Sherbrooke and 5 from Lake Weedon. Population of postal locality about 200.

Beaudry Edmond, storekeeper
Beauregard Noël, farmer
Benoit Charles, farmer
Benoit Damase, farmer
Benoit Pierre, farmer
Biron Raphael, farmer
Bourque Joseph, farmer
Briere François, P M, saw and grist mills
Brodeur J B, saw and shingle mills
Brunelle Norbert, farmer

Côté Eusèbe, hotelkeeper
Déprès Louis, farmer
Fontaine Simon, farmer
Gendron Louis, blacksmith
Guenette A, notary
Lachapelle F X, farmer
Lemay Norbert, farmer
Tanguay Charles, J P, storekeeper,
proprietor grist and saw mills

#### WEST BOLTON.

A small village in the township of Bolton, Brome county, Bedford district, 3 miles from Knowlton and 10 from Waterloo. Population about 75.

Blunt Abraham, farmer
Blunt Luther, farmer
Brill Wallace, farmer
Chamberlm Calvin, farmer
Chamberlin Paschal, farmer
Conolly William, farmer
Davis John S, farmer
Davis Nathaniel, farmer
Duboyce Matthew, farmer
DUBOYCE MARTIN, P M, farmer
DUBOYCE MARTIN, P M, farmer
Fessenden Charles, farmer
Gott Harrison, farmer
Hall William, farmer

Knowlton Henry, farmer Lewis John, farmer McCleary Horace, farmer McLaughlin Henry, farmer Misener Martin, farmer Misener Peter, farmer Palmer Joseph, farmer Sanborn Isaac, farmer Stanbridge Mark, farmer Stone Carmi, farmer Turner Alfred, farmer Turner Ishmael, farmer Turner Joshua, farmer

#### WEST BROME.

A small village in the township and county of Brome. It is a station of the South Eastern railway. Distant from Sutton 6 miles, from Sweetsburg 4 miles, and from Knowston 9 miles. Population about 100.

Allen Sidney J, wheelwright Barnes Egbert, farmer Boright & Babcock, (Sherman Boright, P L Babcock,) general merchants Call Lorenzo, chairmaker Caperon Milton, store and hotel keeper Clement Levi, farmer Cowie John, blacksmith Derby Peter, farmer Durkee George, farmer Hungerford N L Kathan Rufus, farmer Ladd Adson, farmer Ladd John, farmer Ladd R, farmer Manuel Joseph, farmer Miltemore E B, farmer Montreal Telegraph Co, R Robinson, operator Pettes James C, J P, farmer and cheese manufacturer

Pettes Lewis, farmer Pettes Stephen, farmer Phelps Miss Chloe, teacher Reed Sidney, carpenter Robinson Richard, assistant postmaster Scott Hiram Scott Levi, farmer Scott Luther, P M, station agent and general merchant Scott Norman, farmer Snow Willis, farmer Spencer J R, farmer Sweet A G, farmer Sweet I G, farmer Sweet John, farmer Sweet Thomas H, farmer and carpenter Tees Bros, (David, John & Joseph,) saw mill and factory Turner Lyman, carpenter

#### WESTBURY.

A village and station of the Sherbrooke, Eastern Townships and Kennebec railway, in the township of Westbury, county of Compton, 6 miles from Cookshire and 10 from Sherbrooke.

Ball John, farmer
Barlow H, farmer and saw mill proprietor
Bates Peter, farmer
Bell John, farmer
Breault F, farmer
Ciaxton John, farmer
Ooremus J, blacksmith
Embury Anson, farmer
Embury Samuel, farmer
Fevrier —, farmer
Gendreau —, farmer
Hall Daniel, farmer

Hogle & Constable, carriagemakers
King M, farmer
Lothrop Allan, P M, hotel
Lothrop Charles, farmer
Mills Samuel, saw mill
Pajeau Charles, farmer
Ryther George, farmer
St John —, farmer
Stacey John, farmer
Warner Charles, farmer
Willard Tyler, farmer
Wright Samuel, farmer

#### WEST DITTON.

A post office in the township of Ditton, county of Compton, 8 miles from Scotston, about 40 from Sherbrooke, 27 from Cookshire, and 11 from Island Brook. There are very valuable mineral deposits in this vicinity. Gold especially has been found in various localities, and several persons are employed in working the mines which are the property of Hon J H Pope of Cookshire. There are English and Roman Catholic churches in the neighborhood of the post office.

Andersen Christian, farmer
Andersen Ole, farmer
Boynton W, farmer
Brault Damase, saw mill, farmer
GENDREAU A L, storekeeper
Gendreau Phil, farmer
GENDREAU PIERRE, P M, farmer
Hansen Heury, farmer
Lanctot Médéric, farmer
Lorrison H, farmer

Olesen Christian, farmer Olesen Peter, farmer Penderson C, farmer Rancourt Léon, farmer Renaud Régis, farmer Soutre Olar, farmer Soutre Paul, farmer Weston Luther H, farmer Weston W, farmer

HECCCC

C

C

C

C

CI

Cc

Co

Cr

#### WEST FARNHAM.

A thriving incorporated village in the west part of the parish of St Romuald de Farnham, county of Missisquoi. This place possesses excellent water power, and contains several saw, flour, shingle and lath mills, and one woollen factory. A foundry and machine shop by a joint stock company has lately been started, and a company for the manufacturing of cotton is being considered. A large quantity of lumber manufactured here is taken to St Johns for exportation to the United States. West Farnham is one of the principal railway centres in the Eastern Townships. The Stanstead, Shefford and Chambly Railway, a branch of the Central Vermont Railway,

has a very fine station here. It is also the terminus of the South Eastern Railway. The Eastern Townships Peat Co's works are within a short distance of the village. Distant from Bedford 12 miles, St Johns 14, Cowansville 14, and Sweetsburg 15 miles. Population about 2000, assessed value of real estate about \$250,000.

Municipality, 1874. D. B. Meigs, Mayor; J. J. Trudeau, Alex Brouillet, J. B. Wells, Louis Giroux, Theo Brodeur, John Bowker; S. Niseux, Secretary-Treasurer.

Academy, J E Labonté, principal

Allen James S, trader

AMERICAN HOUSE, L N Collier, proprietor. See adv

Amos Francis

Archambeault J Bte, butcher

Arpin Edouard, shoemaker

Baillargeon Abraham, butcher and carter

Barnabé Pierre, farmer Barnabé Louis, shoemaker

Belanger Joseph, general merchant

Benoit Alexis, shoemaker

BERIAU PIERRE, notary public, clerk Commissioners court, commissioner Superior court. See card

Berwick Robert

Bessette Michel, butcher

Bessette Zoel, (Choquet & Bessette)

Bissonnette Édouard, harness maker Bourque Antoine, grist mill

Bousquet Magloire, agent Bowker Elwin, farmer Bowker Henry, trader

Bowker John, millowner

Brault J Bte, farmer

Brennan Patrick, switchman C V R

Brodeur Théophile, carpenter Brouillet Alexis, section foreman

BUCK RICHARD, bailiff Champagne & Brodeur, tailors

Champagne Henri, tailor Chevalier Louis, carter

CHILLINGWORTH HENRY, baker and trader

Choquet Alfred, (Choquet & Bessette) Choquet & Bessette, general merchants

Choquet Solime, clerk

Clarke Jesse, tub manufacturer

COLLIER L N, proprietor American house. See adv

COMEAU EDOUARD, painter and paper hanger. See adv

Cook Nelson, millwright

Corran Edward, saddler and harness maker

Croteau Joseph, sexton

D'Artois Alexis, farmer

D'Artois P H, M D

David Kirk, farmer

Demers Augustin, butcher Demers Charles, joiner

Deslauriers Cléophas, painter

DESORCY CHARLES, M D

Desroches Joseph, farmer

Donahue Edward, (W & E Donahue) DONAHUE WM, M P, (W & E

Donahue,) resides Montreal

DONAHUÉ W & E, general merchants. See adv

Dorval J B E

Dufresne Antoine, blacksmith

Dufresne C U, secretary-treasurer township and schools

Dupaul Moïse, carter Durocher Pierre, butcher

Elder Peter, blacksmith

Elms Bros, (George & William,) sash, door and blind manufacturers

Enotte Ignace

Fortier Joseph, joiner Gareau Fred, carpenter Giroux Louis, blacksmith

Gobeille Antoine, general merchant

Guertin Augustin, farmer Hébert Joseph, barber

Hébert Pierre, hotel

Hibbard W H, agent S S and Chambly Railway and Express

KINEHAN BRÖS, (Wm & James,) watchmakers, jewellers, engravers and photographers. See adv

Kirk David, farmer

Labontè J E, principal academy

Lafond Edouard

LAFOND SIFROY, general merchant. See adv

Lajeunesse Edouard, farmer Laroche Alexis, trader

Larocque Jérémie, bailiff Leclaire Charles

L'Ecuyer Sifroi, tavern

.Leduc Hégésippe, cabinetmaker

Lequin Henri, clerk Lequin Joseph, sen, farmer LEQUIN JOSEPH, jun, general mer-

chant and contractor for loading railway

Lormer James

LOUD G E, general merchant Lounders Michael, section foreman Lussier Charles, farmer McCorkill Mrs M J

Mailloux Pierre, butcher Malhiot J Bte, blacksmith

MALHIOT MARCEL, advocate. See card

Marchesseau Edouard, farmer Marcotte F X, grocer

Martel Eusèbe, blacksmith Martel Henri, wagonmaker

MARTIN & MARTINDALE, (Wm Martin, Florian Martindale,) organ and melodeon manufacturers

MEIGS DANIEL B, mayor, lumber merchant

Montreal Telegraph Co, W L Hibbard, operator

Mosher James, farmer Mullin Francis, farmer

Mussen rev Thomas W, ch of England Niseux Simeon, notary and secretarytreasurer village corporation

Ouimette Alex N, general merchant Papineau Augustin, blacksmith

Paquet Alexis, farmer

Paradis Charles, soda water manufacturer

Paradis Moïse, tailor Paradis Narcisse, farmer

Perkins Thomas

Phenix Theodore, M D
Prefontaine Magloire, hotel
Provost Louis, baker
Pyke rev Wm, Wesleyan
Quinn Wm. tinsmith
Robertson Wm, carpenter
Robidoux Norbert, hotel
Rouleau Pierre, carpenter
Sale George, cheese manufacturer
Smith Exupère, blacksmith

SMITH JOSEPH, manufacturer and dealer in furniture. See adv

Spoor Joseph, farmer

STANSTEAD AND SHERBROOKE MUTUAL FIRE INSURANCE CO, F B Wells, agent

Stark Alex, woollen mill

Thérien Hilaire

Tierney Joseph B, physician

Trudeau Bros, (Janvier J & Alexis,) general merchants Valiquet J B, M D, (Valiquet & Co)

Valiquet & Co, general merchants and druggists

VERONNEAU REV J BTE, parish priest

Wells F B, (Wells & Taber) Wells & Taber, general merchants

WEST FARNHAM FOUNDRY AND MACHINE SHOP, Joint Stock Co, proprietors; Joseph Smith, president; P Beriau, secretary

WILSON C, & SON, (Chester & John,) tanners, curriers and shoemakers. See adv

Woodbury Edgar, painter

#### WEST POTTON.

A post office in the township of Potton, county of Brome, 5 miles from Man son ville.

Barnett Charles, farmer Barnett David, farmer Barmester H, farmer Baswell S, farmer Elkins M L, P M, farmer Ingalls George, saw mill Ruiter A, farmer Ruiter J, farmer Sargent Anson, farmer Sargent Daniel, farmer Sargent R, farmer Warner Wm, farmer

#### WEST SHEFFORD.

A village and station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 8 miles from Waterloo and 10 from Sweetsburgh. Population about 175.

Chalmers James, storekeeper Clark Wm, station agent Earl J H, hotel Fleeton Wm, tinsmith Foster W H, M D Gilmour A A, M D Hayes Jas, saw mill proprietor and farmer Kilburn A, & Co, woollen mills
Mills John N, storekeeper
MILLS REV R D, M A, church of England
TAIT GEORGE P M, storekeeper, agent
Montreal Telegraph Co

#### WHITTON.

A post office recently established in Compton county. Donald Beaton, postmaster

#### WINDSOR MILLS.

A village and station of the Grand Trunk railway on the St Francis river, in the township of Windsor, county of Richmond, 14 miles from Sherbrooke, 10 from Richmond and 86 from Montreal. The paper mill of Messrs. Augus, Logan & Co of Montreal and a powder company are located here. The surrounding country is well suited for agricultural purposes. Population about 500.

Aikenhead James, farmer Armstrong Thomas, hotelkeeper Bennett S, carpenter Bennett -, baker Brown H J, general merchant Brown Isaiah, farmer Brown Joseph, farmer CANADA PAPER CO, Angus, Logan & Co, A McDonald, sup't Caswell Bingham, farmer Chapman W J, farmer Clark C S, lumber manufacturer Cramer H E, manager C S Clark Deardon Daniel, blacksmith Deardon John, blacksmith Farquhar John, carriagemaker Ferrier G, farmer Frye Abbott, J P, farmer Gardner James, farmer Henderson Peter, wood dealer Knox George, farmer Laroche Joseph, teamster Libby S N, fireman Logan Alex, employé paper mills Lynch Michael, general merchant Lyster George, switchman McCABE J A E, P M, contractor McCree James, general merchant

McCully S E, M D McCullough Miss Louisa, teacher McCullough W H, farmer McDonald Angus, superintendent Canada paper co McIntosh rev Wm, Congregationalist McMichael Thomas, butcher McNeil John, paper maker McNICHOL & TRUDEAU, general merchants. See adv Mackie R, farmer Marble J C, manager powder company Miller C & A, & Co, grocers Moore Henry, farmer Ord Thomas, boilermaker Patterson James, mason Patterson Wm, mason Pierce F E, bailiff Superior court Quinn rev Patrick, Roman Catholic Rankin Arthur, farmer Roberts Henry, baker SAMSON BROS, (John & Wm S,) general merchants Samson John, sen, farmer Shanks John, farmer Shanks Robert, farmer Smith Henry, mason Stephens Fred, bookkeeper

Stephens Leander, painter
STANSTEAD AND SHEFFORD MUTUAL FIRE INSURANCE CO,
Abbott Frye, agent
Travers Ralph, time-keeper paper works

Wilkie Albert, filer Wilkie John, filer Wilson Thomas, machinist Windsor powder Co. J C Marble manager

Wells Wm, station and telegraph agent.

Walker A, machinist

# McNICHOLS & TRUDEAU,

DEALERS IN DRY GOODS,

### Groceries & Provisions,

READY-MADE CLOTHING,

## GROCKERY, HARDWARE, BOOTS & SHOES, &C., WINDSOR MILLS, QUE.

#### WOLFESTOWN.

A small village in the county of Wolfe, 34 miles from Danville and 19 from South Ham.

Boulanger Romaine, farmer Good Michael, farmer Grenier André, laborer Hagarty Hugh, farmer Hagarty John, farmer McQuaig Dennis, farmer McQuaig Patrick, farmer Marcoux Calixte, shoemaker Murphy John, farmer Ogle Thomas, farmer Papillon Narcisse, storekeeper Paquet Charles, farmer Parson Richard, farmer Parson William, farmer Roy Norbert, P M, storekeeper Simonneau Ignace, storekeeper

#### WOTTON.

A village in the township of the same, name, county of Wolfe, 12 miles from Danville station, and 14 from South Ham. The vicinity was first settled in 1852 principally by French Canadians and a few British emigrants. There is a Catholic church, a convent, and several schools in the village. Population 175, and of the parish about 1800.

Allard Michel, blacksmith
Archambault E, mill owner
Auger I, tanner
Auger Wilbrod, miller
Begin Augustine, farmer and mill owner
Begin Rémi, carpenter
Bellisle Alexis, builder
Bellisle Edouard, blacksmith
Bellisle Israël, farmer
Bellisle Joseph, farmer

Bellair Calixte, farmer and mill owner Boisvert Moïse, farmer Bourque Joseph, mill owner Brady Patrick, farmer Breault J B, blacksmith Brunelle Landry, millwright Charland Alfred, farmer Charland Damase, blacksmith Charland David, farmer Charland Elie, farmer

# DEVLIN'S

# Hat & Fur Depot,

Late R. W. COWAN,

416 Notre Dame Street,

# MONTREAL.

# Richmond Guardian,

w. E. JONES,

Editor & Proprietor,

RICHMOND, QUE.

\$1.50 per annum in advance.

# n. f. beatty,

Saw mill owners, Lumber Merchants and Hemlock Bark Dealers, Clapboards, Laths, Shingles, Cedar Posts, &c.

CONSTANTLY ON HAND AT

STANBRIDGE STATION AND AT THE MILL, STANBURY, P.O.

Orders by Mail promptly attended to.

# HART & McPHERSON,

RICHMOND, P.Q.,

### GENERAL DEALERS IN DRY GOODS.

Groceries, Hardware, Crockery, Glassware, Patent Medicines, Boots and Shoes, Tinware, American Notions, Sewing Machines, Children's Carriages, &c.

ALL OF THE BEST QUALITY AND

CHEAP AS THE CHEAPEST.

### W. T. CLEVELAND,



Carriage maker and General Blacksmith, BICHMOND, P.Q.

Carriages, Waggons, Sleighs and Cutters of all'kinds constantly on hand or to order.

# JOSEPH BEDARD,

RICHMOND, P.O.

#### GENERAL MERCHANT AND PROVISION DEALER.

Furniture manufacturer and dealer in Lime, Lumber, Roofing Felt Tar, &c &c. Agent for Agricultural Implements and Sewing Machines of every description.

# J. W. BARRIE,

PHOTOGRAPHER.

A stock of Picture Frames of all kinds always on hand, and Pictures Framed to order on reasonable terms. All work executed in the best styles and at reasonable prices.

Richmond, P.Q.

Charland Martial, carpenter Connolly Joseph, farmer Couture Félix, carpenter Desautels Louis, farmer Dion Dominique, farmer Dion Pierre, farmer Dion St Louis, farmer Dubois Noë, farmer Ducharme C, storekeeper Duplessis Auguste, farmer Forest Isaïe, M D, clerk commissioners court Gosselin Joachim, farmer Grégoire François, farmer Hamelin rev H C, Roman Catholic Jannell Félix, farmer Jannell Michel, farmer Jourdain Antoine, baker LacroixCharles, grocer Lacroix Elie, miller Lacroix Firmin, farmer Lajoie J H C, storekeeper Lajoie Narcisse, tinsmith Laurin Amadée, harnessmaker Lavallée Albert, farmer Lavigne Léandre, farmer Lebonté Rémi, farmer Legère Denis, carriagemaker

Legère Edouard, farmer Lemieux Pierre, farmer Lépine Joseph, farmer McElligat Patrick, farmer Manseau Eusèbe, blacksmith Marcotte Damase, farmer Marcotte Joseph, farmer Martineau J B, farmer Matthieu Pierre, butcher Michel Cyrille, farmer MILLETTE B, P M, mayor and general merchant Murphy Thomas, farmer Nault Moïse, farmer Neven Gédéon, carpenter Panneton A, farmer Phœnix Maxime, tanner, secretary-treasurer municipality Picard Jacques, M P P, notary, mill owner Plamondon E, builder Plamondon Joseph, farmer Richard J B, P L S, county registrar Stinson M J, school inspector Tetreault Flavien, farmer Turcotte Félix, farmer ValcourJean, farmer

# Lovell Printing and Publishing Company,

(LIMITED)

#### WORKS

23 & 25 ST. NICHOLAS ST., MONTREAL. | LAKE SHORE PRESS, ROUSE'S POINT, N.Y

JOHN LOVELL,

Managing Director.

ROBT. K. LOVELL,

Sec. Treas.

### BOOK AND JOB PRINTING.

Book Work,
Pamphlets,
Periodicals,
Prices Current,
Prospectuses,
Circulars,

Blank Forms,
Insurance Forms,
Railway Forms,
Legal Forms,
Bills of Lading,
Way Bills,

Receipts,
Catalogues,
Cards,
Funeral Letters,
Hand Bills,
Posting Bills,

EVERY DESCRIPTION OF

# Plain and Kancy Printing,

Executed with the utmost despatch and at the

VERY LOWEST PRICES.

## BLANK AND ACCOUNT BOOKS.

Ledgers, Journals, Cash and Dan Books,

OF ALL SIZES, MADE TO ORDER:

BOUND IN CALF, (with or without Russia Bands,) VELLUM, OR BASIL.

RULING TO ANY PATTERN REQUIRED,

#### BOOKS PAGED BY MACHINERY.

Indices Bound with the Books, or furnished loose, as may be required.

Bill Books, Letter Books, Invoice Books, Guard Books, Policy Books, Account Current Books, Sales Books, Contract Books, Bankers' Pass Books, Merchants Memorandum Books, &c., &c., made to order to any desired Pattern.

Country Orders for Printing and Blank Books carefully attended to, and work despatched by the safest and cheapes modes of conveyance

#### SUBSCRIBERS' CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY.

The names of subscribers only are entitled to insertion in this classification.

#### ACCOUNTANT AND ASSIGNEE.

Fair John, 217 St James, Montreal

ADVOCATES. Bachand & Richer, St Hyacinthe

Beaubien Aimé, Victoriaville

Belanger L C, Sherbrooke

Bernier T Alfred, St Johns

Bourgeois & Mercier, St Hyacinthe Brooke W, Richmond

Brooks & Camirand, Sherbrooke

Buchanan & Baker, Sweetsburg

Butler Hobart, Bedford

Cabana H E, Sherbrooke

Calder J, Sherbrooke

Carreau J P, St Johns Carter George Short, Danville

Carter W P, Cowansville Charland A N, St Johns

Charland & Paradis, St Johns

Colby C C, Stanstead Plain

Cornell Edward, Stanbridge East

Darby Daniel, Waterloo

Decary J L, Napierville

Delagrave Joseph, St Johns Delorme Louis, St Hyacinthe

Devlin B, 118 St James, Montreal

Doak & Fiske, Coaticook

Dorion & Geoffrion, St Vincent,

Montreal

Duhamel, Rainville & Rinfret, St Vincent, Montreal Felton & Crepeau, Arthabaskaville

Felton & Felton, Sherbrooke

Fontaine & Morison, St Hyacinthe

Forget A, South Ham Forget David, Acton Vale

Girard A D, Waterloo Girard F X, Waterloo

Griffith William, Sherbrooke

Hall. White & Panneton, Sherbrooke

Huntington Hon L S, Q C, St James, Montreal

Huntington & Noyes, Waterloo

Hallowell John, Sherbrooke Hart R M, Lennoxville

Ives & Brown, Sherbrooke

Ives & Merry, Coaticook

Jetté & Beique, 42 St Vincent, Montreal

Johnson Edwin R, Stanstead Plain

Joubert Louis, Danville

Kelly & Dorion, 16 St James, Mon-

Laurier & Lavergne, Arthabaskaville

Lay Warren A, Waterloo

Leonard J F, Waterloo

Lynch W W, Knowlton

Macdonald L G, St Johns Malhiot Marcel, West Farnham

Messier Joseph S, St Johns

Mitchell A E, Sweetsburg

Monk, Butler & Cruickshank, 34 St

James, Montreal

Mousseau, Chapleau & Archambault, 16

St James, Montreal

Nutting Charles A, Waterloo

O'Halloran James, Q C, Cowansville

Ouimet Hon Gédéon M PP, St Ga-

briel, Montreal

Pacaud Ernest, Athabaskaville

Pacaud E L, Arthabaskaville

Parmelee A B, Waterloo

Pelletier Edouard G, Iberville

Poisson M J A, Arthabaskaville

Quintal Richard, St Johns

Racicot Ernest, Sweetsburg

Richard E E, Arthabaskaville

Sicotte & Tellier, St Hyacinthe

Simard J A, Acton Vale

Sheafe N, Derby Line, Vt

Terrill & Terrill, Stanstead Plain

Young John, Derby Line, Vt

#### AGRICULTURAL IMPLEMENTS.

Evans Wm. 89 & 93 McGill, Montreal Smith John, manufacturer, St Gabriel locks, Montreal

Smith-Elkins Manufacturing Co, Sher

Walbridge A S, manufacturer, Mystic

#### ARTIFICIAL LIMBS.

Eneas Dr J, 26 St Radegonde, Montrea

#### AUCTIONEERS AND APPRAISERS.

Griffith John J, Sherbrooke Odell T B, Sherbrooke Smith Samuel C, Granby

Briggs E J, & Son, Stanbridge East Chillingworth Henry, West Farnham Comtois Hugh, Waterloo Hills & Hills, Waterloo Johnson Robert, Danville Rosconi Chas & F, Acton Vale

#### BAKER BISCUIT AND CRACKER.

Viau & Frère, 518 to 524 St Mary, Montreal

#### BAKING POWDER.

"Cook's Friend," W D McLaren, 55 College, and 249 St Lawrence, Mon-

#### BANKS.

Bank of British North America, Montreal

Banque Hochelaga, Montreal Bank of Montreal, Montreal

City Bank of Montreal, William Addie, agent, Sherbrooke; E S Orr, sub agent, Cookshire

Eastern Townships bank, head office, Sherbrooke

La Banque Nationale, P S Lafrance, manager, Sherbrooke

La Banque de St Jean, St Johns Merchants bank, H Barbeau, agent, St Hyacinthe

Merchants bank, W L Marler, manager, St Johns

Metropelitan bank, col A W Hart, manager, Coaticook Molsons bank, St James, Montreal

Quebec bank, Place d'Armes, Montreal

#### STANSTEAD AND SHERBROOKE









D

le

Vi 3.1

a

Ea

Dry

T

De

Hon. EDWARD HALE, President.

A. G. WOODWARD, Secretary-Treasurer.

Established 1835. Capital, \$588,000

Total value of property covered by Insurance, \$7,202,000. No. of policies, 7446. Amounting to \$797,177. (From annual report Oct., 7th 1874.)

#### BANKING AND EXCHANGE.

Arpin & Fredette, 114 Richelieu, St Johns

Baker J C, Stanbridge East Browne P D, 124 St James, Montreal Foss S J, Sherbrooke

Lefebvre C A E, Sherbrooke McDonald E & D, St Johns

Marchand L, & Son, 128 St James, Montreal

Warner G W, & Son, cor Notre Dame and St François Xavier, Montreal

#### BARK EXTRACT.

Miller J & J, Upton and South Durham

#### BEDDING MANUFACTURER.

Townshend J E, 104 St Bonaventure, Montreal

#### BOILERMAKERS.

Currie W & F P, & Co, boiler tubes, 100 Grey Nun and 44 King, Mont-

Rice W V, Riceburg, N Y Robertson Thos, Chenneville, Montreal

Vulcan Boiler works, W C White, 46 Brennan, Montreal

#### BOOKS AND STATIONERY.

Carson J Lovell, St Johns Keroack M A, St Hyacinthe Richer E H, St Hyacinthe Sax W, Sherbrooke Tuck T J, Sherbrooke

#### BOOTS AND SHOES, WHOLESALE MANUFAC-TURERS.

Côté, Côté & Côté, St Hyacinthe Foster & Seaver, Rock Island

# J. & J. R. CLARK,

GENERAL DEALERS IN

Dry Goods, Hats and Caps, Ready-Made Clothing,
Boots and Shoes.

CARPETS, HARDWARE, GROCERIES,

### FLOUR, GRAIN, CROCKERY, PATENT MEDICINES,

Paints and Oils, Dyestuffs, &c.

WATERLOO, P.Q.

# NATIONAL HOTEL,

J. O. PAQUETTE, - - - Proprietor, WATERLOO, P.Q.

Travellers will find good accommodation at this House, at Moderate Prices. The Bar supplied with the Choicest Brands of Wines, Liquors, and Cigars. Good Stabling attached.

## J. H. TOUZIN,

Dealer in Men's Underclothing, Scarfs, Neck-Ties, Collars, &c.; also, Perfumery, Jewellery, Ladies' Hair Combs, Switches, and Chignons. Tobaccos, Pipes, and Cigars in great variety. A first-class Barber's Shop connected with this Establishment. Hair-Dressing and Shampooing promptly attended to by Skulfful Artists. Razors Ground and Sharpened at moderate prices. Give him a call. Clark's Block,

WATERLOO, P. O.

### W. M. FESSENDEN, Tin and Copper Smith,

DEPOT BUILDING, WATERLOO, P Q..

Eave Troughing, and Job Work of all kinds, promptly done in a superior style and at low rates

A large assortment of Stoves and Tinware constantly on hand.

## ELIHU D. LAWRENCE,

WHOLESALE AND RETAIL DEALER IN

Dry Goods, Groceries, Hardware, Crockery, Glassware, Boots and Shoes, Clothing, Paper Hangings, Flour, Fish, Pork, etc. Agent for

BECKETT'S TELEGRAPH MATCHES.

Terms moderate, Motto :- "First class stock, prompt service, low prices."

Depot Square,

WATERLOO, P.Q.

# WALLACE & PAYAN,



Carriage Manufacturers and Undertakers,

MANUFACTURERS OF ALL KINDS OF

CARRIAGES, BUGGIES, WAGGONS, &c.,

ALSO SAWED AND DRESSED LUMBER,

DOORS, SASHES, BLINDS, MOULDINGS,

and every description of House finish, Coffins, Coffin trimmings, etc. All orders entrusted to us will receive prompt attention, and will be executed in the very best style at moderate prices.

WATERLOO, P.Q.

# WATERLOO PHOTOGRAPH ROOMS

Q. A. RANDALL, Proprietor.

Photographing in all its branches executed in first class style and at moderate prices. Pictures framed to order. A large stock of Chromos constantly on hand. The Proprietor having purchased the establishment of E. B. Hodges has all the negatives formerly belonging to him, and solicits the patronage of all those in want of a first clas Photograph. Special attention paid to children. Also agent for the celebrated genuine

ELIAS HOWE SEWING MACHINES.

### MAIN STREET,

NEXT TO DAWSON'S FURNITURE ROOMS.,

WATERLOO, P.Q.

Hall & Jondro, Rock Island Linton & Cooper, Victoria square, Montreal McMartin-Hamel Co, St Hyacinthe

Morrill & Judd, Rock Island
Pierce T, Rock Island
St Hyacinthe Boot and Shoe Co,
St Johns' Manufacturing Co
Valois N, & Co, Jacques Cartier sq,

Montreal Waterloo Boot and Shoe Co, D T Frost, manager, Waterloo

#### BOOT AND SHOE MAKERS AND DEALERS.

Ball James, Sherbrooke
Blanchet Jean, St Hyacinthe
Bradford R W, Granby
Jacques Clement, St Hyacinthe
Lahaise Jacob, Frelighsburg
Larose Maxime, Frelighsburg
Olivier P, Sherbrooke
Phaneuf Alcide, St Cesaire
Viens J B, Acton Vale

#### BLACKSMITHS' TOOLS.

Kilburn & Baldwin, Coaticook

#### BREWERS AND MALTSTERS.

Maynard A S, & Co, St Hyacinthe brewery Richelieu brewery, John Parker, St

Williams Miles, jun, 97 College, Montreal

#### BRICK MANUFACTURERS.

Beckett H R, Sherbrooke Gregoire & Dupuis, Coaticook

#### BRITISH EGG AND BUTTER POWDER.

A Cameron, 145 St Antoine, Montreal

#### BROKERS, CUSTOMS.

Jones CL, St Johns

#### BROKERS, FINANCIAL.

Dunn, Davies & Co, 117 St François Xavier, Montreal

#### BUILDERS AND CONTRACTORS.

Arkley & Loomis, Sherbrooke Brooks George W, Sherbrooke Cleveland Samuel, Coaticook Griffith James, Sherbrooke Hood Robert Sherbrooke Low & Wilson, Sherbrooke

#### BUILDING SOCIETIES.

Arthabaskaville District Building society, L Rainville, secretary-treasurer, Arthabaskaville

Bedford Building society, N C Martin, secretary-treasurer, Bedford

Napierville Building society, T Catudal, president

Permanent Building Society, District of Iberville, St Johns

Sherbrooke Permanent Building society, L B Lawford, secretarytreasurer, Sherbrooke

#### CARRIAGE BUILDERS.

Clevetand W L, Richmond
Cross John G, Mansonville
De Coteau Charles M, Danville
Hunt & Stokes, Robinson
Laroche Edw, Sherbrooke
McLaughlin Wm, Warden
Marchessault Clement, Acton Vale
Martel & Wales, East Dunham
Missisquoi carriage factory, J W
Eaton, Philipsburg
Plaisance Francis, Cookshire
Waterloo carriage factory, Waterloo

#### CARRIAGE TRIMMINGS.

Bates L C, Rock Island McKay J F, Sherbrooke

#### CHEESE MANUFACTURERS,

Blinn & Gailor, Frelighsburg Booth Thomas, Waterloo Diamond Samuel, Granboro Duncan John, South Granby French John, East Hatley Huntingville Cheese factory, Huntingville Moore A H, Ayer's Flat Napierville Cheese factory, A Merrizi, manager Ruel Pierre, North Stukeley Shufelt John, Iron Hill Snyder L, Bedford Truax A H, Farndon Waterville Cheese factory, Waterville Wales Orlin, East Dunham Wells Leonard, Farnboro

#### CHINA, GLASS AND CROCKERY, WHOLESALE'

Cassidy J L, & Co, 339 St Paul, Montreal

#### CHEMISTS AND DRUGGISTS.

Annable & Harvey, Sawyerville Bergeron & Gatien, Granby Brown Charles, Cowansville Cadoret FX, St Hyacinthe Cartier & Belanger, Coaticook Cutter FA, & Bro, Sutton Evans, Mercer & Co, wholesale, St Jean Baptiste, Montreal Gilmour George A, Waterloo Glines Hiram, Danville Goulden James, 175 St Lawrence, Mont-Gray Henry R, 144 St Lawrence, Mont-Hubbard B F, Stanstead Plain Ibbotson Wm E, Sherbrooke Kerry, Watson & Co, wholesale, Nun's building, 351 St Paul, Montreal Larocque J H, M D, St Johns Nye D T R, Philipsburg Robinson GS, & Co, Coaticook Skinner & Co, Waterloo Somers & Moore, Magog Tuck T J, Sherbrooke St Germain J H L, St Hyacinthe Wight & Co, St Johns

CHURCH, BANK AND OFFICE FITTINGS, Wright James, 801 Craig cor St Antoine, Montreal

#### CIVIL ENGINEERS.

Browne J V, Sherbrooke Dickson George, Sherbrooke

#### CLOTHIERS, WHOLESALE.

Kennedy J G, & Co, 31½ St Lawrence, Montreal

#### CLOTHESPIN CO.

Coaticook Clothespin Co, J D Sleeper, manager, Coaticook

#### COAL OIL GLOBES.

Egginton J A, 637 Craig, Montreal

#### COCOA AND CHOCOLATE.

Cadbury's, E Lusher, sole agent, 716 Craig, Montreal

#### CONFECTIONERS. (See also Bakers).

Dewar Andrew, St Johns Evans Wm, Stanstead Plain Ramsay S, St Johns Viau & Frère, 518 to 524 St Mary, Montreal

#### CONTRACTORS, RAILWAY.

Bowen & Woodward, Sherbrooke

#### CORDAGE, TWINES, &c.

Grose Walter, 770 Craig, Montreal

#### CUSTOMS BROKERS.

Bissett Charles A, St Johns

#### CUSTOMS COLLECTORS

Burland Benjamin, St Johns
Channel Chas, Stanstead Plain
Gunn George, Mansonville
McGowan W, Georgetown
Pattison W M, Clarenceville
Seaton Benj, Abereorn
Smith W W, Philipsburg
Workman Aaron, Hereford
Young David, Stanhope

#### DENTISTS.

Dowlin L W, Sherbrooke
Duclos E A, St Hyacinthe
Jenks Leslie, Coaticook
Lefaivre Edouard, St Johns
Moulton J F, Stanstead Plain

Baudry F A, St Hyacinthe

#### DRAIN PIPES, FIRE BRICKS, &c.

Currie W & F P, & Co, 44 King, Mont-real

#### DRY GOODS.

Blanchet F X, St Hyacinthe Campbell Wm, Sherbrooke Fraser John, wholesale, 53 and 55 St Sulpice, Montreal Lamoreaux & Morin, St Hyacinthe Lefebvre C A E, Sherbrooke Lefebvre Olivier, St Johns McLachlan Bros & Co, wholesale, 468 St Paul, Montreal McLean John, & Co, wholesale, St Peter, Montreal Mackay Joseph, & Brother, wholesale, 170 McGill, Montreal Mackenzie J G, & Co, wholesale, 381 and 383 St Paul, Montreal Morkill R D, & Son, Sherbrooke Perrault J E, St Hyacinthe Poulin & Blanchard, St Hyacinthe Rosseau Bros, St Hyacinthe Sauvage Bernard, St Johns Sicotte L V, St Hyacinthe St Laurent & Brodeur, Sherbrooke Stirling, McCall & Co, wholesale, 373 St Paul, Montreal Winks George, & Co, wholesale, cor St James and Victoria square, Montreal

#### EDUCATIONAL INSTITUTIONS.

Bedford academy, Bedford

Bishop's college, Rev Dr Nicholls, principal, Lennoxville

Charleston academy, J J Proctor, principal, East Hatley

College of St Hyacinthe, Rev J S Raymond, Superior, St Hyacinthe Commercial college, Arthabaskaville

Cookshire academy, G H Howard, principal

Convent Congregation de Notre Dame, Arthabaskaville

Convent Congregation de Notre Dame, St Johns

Convent, Ladies of the Precious Blood, St Hyacinthe

Convent of the Presentation, St Hyacinthe

Convent Congregation de Notre Dame, Sherbrooke

Convent Congregation de Notre Dame, Stanstead Plain

Convent de Presentation de Marie, Acton Vale

Convent de Presentation de Marie, St Cesaire

Cowansville French academy, Miss S. Lalanne, Cowansville

Danville academy, M S Woodman, principal

Dunham academy, John L Walton, principal, Dunham

French Protestant seminary, Rev R P Duclos, principal, St Hyacinthe

French Protestant Ladies' college, Rev R P Duclos, principal, St Hyacinthe Frères des Ecoles Chrétiens, St Johns Frelighsburg Grammar school, G E Spencer, secretary-treasurer Frelighsburg

Lacolle academy, G L Masten, prin-

Magog academy, O Warren, principal Napierville academy, G Martin, director Napierville convent, Sisters of St Anne Roxton academy, L N Levesque, principal, Roxton Falls

St Cesaire college, Rev F X Collerette, St Cesaire

St Francis college, C W Parkfn, principal, Richmond

St Valerien academy, O H Lamarche, principal

Shefford academy, C Thomas, principal, Waterloo

Sherbrooke academy, H D Lawrence, principal

Stanstead academy, Stanstead East

Stanstead Wesleyan college, rev W Hansford, Governor, Stanstead Plain West Farnham academy, J E Labonté

#### ENGINES.

Caledonia works, John McDougall, S-Gabriel locks, Montreal

Canada Engine works, W W Gilbert, 738 St Joseph, Montreal

Eagle foundry, George Brush, 24 to 34
King, Montreal
Lionais F. H. C. 17 to 23 Ouean, 63 and

Lionais E H C, 17 to 23 Queen, 63 and 64 Common, Montreal Rice W V Riceburg

Rice W V, Riceburg Walbridge A S, Mystic

### EXPECTORATING SYRUP AND INFANT SYRUP.

Coderre J E, M D, 392 Lagauchetière, Montreal

#### FANCY GOODS, WHOLESALE.

Hiam & Ostell, 414 St Paul, Montreal Nelson & Lefort, 66 St James, Montreal

#### FEATHER DRESSER AND PURIFIER.

Townshend J E, 104 St Bonaventure, Montreal

#### FILE WORKS.

Canada File works, W L Kinmond & Co, 393 St Paul, Montreal

Dominion File works, G Outram & Co, St Gabriel locks, Montreal

#### FIRE BRICKS.

Eagle foundry, George Brush, 24 to 34 King, Montreal

#### FIRE ENGINE HOSE.

Campbell L J, & Co, 594 to 598 St Joseph

Hardman John L, & Co, 107 Queen

#### FISHING TACKLE MANUFACTURERS.

Harper Wm, 227 Notre Dame, Montreal Hiam & Ostell, 414 St Paul, Montreal FLAX MILL.

Napierville Flax mill, L Benoit manager

#### FLOUR, GRAIN, &c.

Barrett T F, Richmond Cox Nelson, Massawippi Kensell, Tabor & Co, Coaticook

Viau & Frère, self-raising flour, 518 to 524 St Mary, Montreal

#### FORWARDING.

O'Cain J, & Co, St Johns Ottawa and Richelieu Forwarding Co, Leonard Jones general supt, St Johns

#### FOUNDERS AND MACHINISTS.

Allen H R, & Co, 110 King, Montreal Barnard & Andrews, Danville Bedard & Duval, St Hyacinthe Caledonia works, John McDougall, St Gabriel locks, Montreal Clendinneng Wm, 165 William, Mont-Chagnon A, St Hyacinthe Coaticook Mills Co, Coaticook Crevier T, 427 Notre Dame and 99 Craig, Montreal Cromwell, Annett & Co, 90 Wellington, Montreal Dominion foundry, E H C Lionais, 17 to 23 Queen, Montreal Eagle foundry, George Brush, 22 to 36 King, Montreal Frechette & Bro, St Hyacinthe Horskins Horatio, Bedford Jenekes S B, Sherbrooke Kendall Manufacturing Co, 198, 200 and 202 Craig, Montreal Kilburn & Baldwin, Coaticook Larue Léandre, St Johns Pearson & Vanvleit, Lacolle Rice W V, Riceburg Smith-Elkins Manufacturing Co, wood, iron, brass and paper, Sherbrooke Stevens W & G C, Dunham Walbridge A S, Mystic Waterloo Iron works, Allen, Taylor & Co, Waterloo West Farnham Foundry and Machine shop, West Farnham

#### FURNITURE AND CABINET WARE.

Bedard J, Richmond
Boisclair Louis, Richmond
Boutelle Charles, Danville
Dominion Chair, Bedstead and Cabinet
factory, Gage, Cooper & Co, 572 William west, Montreal
Foss E S, Sherbrooke
Gillespie & Borland, St Johns
Gregoire & Co, Coaticook
Grise & Normandin, Iberville
Heribel Isidore, St Hyacinthe
Massé Basile, St Hyacinthe
Nurse Thomas, Rock Island

Pariseau C E, 447 and 449 Notre
Dame, Montreal
Parsons S R, 603 and 605 Craig,
Montreal
Scott Jacob, Richmond
Sloggett W M, Cowensville
Smith Joseph, West Farnham
Vilas Aaron, East Farnham

#### FUSE MANUFACTURER.

Richards Thomas, Sherbrooke

GENERAL MERCHANTS, (Dealers in Dry Goods, Groceries, Clothing, Hardware, Crockery, Boots and Shoes, &c., &c.) Abbott E W, Lennoxville Adams A F, Coaticook Allen, Taylor & Co, Waterloo Annable & Harvey, Sawyerville Authier F T, Compton Centre Baldwin R C, & Co, Dixville Barry A A, Rock Island Bartlett W, Bethel Beebe H S & Co, Beebe Plain Beattie Wm, Melbourne Beckett W W, Sherbrooke Bedard John C, Richmond Bedard Joseph, Richmond Bertrand Alexis, St Johns Black J & H, St Johns Blackwood A A, Brigham Blais P, North Ham Boivin N A, St Hyacinthe Boright CS, Sweetsburg Boright & Manson, Mansonville Boright & O'Regan, Sutton Poucher Louis, Fulford Bradford R W, Granby Brière Frs, Lake Weedon Briggs E J, & Son, Stanbridge East Burbank & Healy, Danville Cartier Alexis, St Johns Carrier Henry, Magog Chandler A H, Brome Charland Joseph, Iberville Church & Fee, South Durham Clark J & J R, Waterloo Clement L E, St Johns Cleveland Bros, Danville Clough, Robinson & Co, Lennoxville Coburn N, Melbourne Cooke, V & Co, Richmond Cousins Thomas A, St Johns Cutting H & Son, Coaticook Daly J B, & Co, Stanstead Plain Darche E S, South Ham

## VARIETY STORE

IN DR. GILMOUR'S BLOCK, WATERLOO, P.Q.

GEO. W. GILMOUR, - - Proprietor.

Established for the protection and interest of people who pay ready money for their goods.

Always in Stock, Pure Drugs, Chemicals, Patent Medicines, best of Dyes, etc., also, Groceries,

Dry Goods, Hardware, Boots and Shoes, etc., and a host of other goods too numerous to mention

Wholesale and Retail, at prices which defy competition.

# EASTERN TOWNSHIPS HOTEL, ISIDORE BEAULNE, Proprietor,

MAIN STREET, WATERLOO, P.O.

This House, situated in the very centre of the Village, affords good accommodation to travellers.

Good stabling attached. The Proprietor has about 20 building lots situated on

Eastern Avenue for sale on liberal terms.

# HUGH COMTOIS.

MANUFACTURER OF

Bread, Crackers, Pastry & Confectionery,
ALSO DEALER IN FAMILY GROCERIES,
WATERLOO, P.Q.

## ROBINSON, STEVENS & WILLARD,

GENERAL MERCHANTS AND MERCHANT TAILORS,

OLD STONE STORE,
WATERLOO, P.O.

# SKINNER & CO.,

Chemists and Druggists, Jewellers, etc.,

STEVENS' BLOCK,

WATERLOO, P.Q.

CARLOS SKINNER.

W. N. CALL.

# T. PIEBCE,

MANUFACTURER OF

### BOOTS AND SHOES,

AND WHOLESALE AND RETAIL DEALER

n hand made goods of the Best Material and Workmanship. Orders solicited and promptly attended to.

ROCK ISLAND, P.Q.

# FOSTER & SEAVER,

WHOLESALE AND RETAIL.

Manufacturers of and Dealers in

## BOOTS AND SHOES, Rock Island, P.Q.

A. T. FOSTER.

C. P. SEAVER.

The work manufactured at this establishment is made by hand, of the best material. Rubbers and Overshoes of all kinds always in stock.

Leather in lots to suit purchasers.

# THE STANSTEAD JOURNAL,

Published every Thursday by

# L. R. ROBINSON,

EDITOR AND PROPRIETOR.

Post Office Address-Rock Island, Q.

Having a large circulation, the Journal is an excellent advertising medium.

Connected is a good Job Printing and Stationery department.

Denison Joseph R, Denison's Mills Derick A H, Clarenceville Derrick & Hawley, Aird Desautels Augustine, Rochelle Dion & Larivière, St Hyacinthe Dionne A, Danby Doherty H J, St Hyacinthe Donahue W & E, West Farnham Draper M A, Sherbrooke Dubois N H, Acton Vale Dubrule Bros, Acton Vale Dustin Ozro, Ayer's Flat Eaton & Coslett, Bedford Eldridge, McGrail & Co, Roxton Falls Eldridge, Todd & Co, Waterloo Emerson N P, Emerson England John T, Dunham England R N, & Co, Knowlton Estey James, & Sons, Glen Sutton Farwell E F, & Co, Danville Foisy Hilaire, St Johns Fortin & Marechal, Upton Foster F H, Richmond Fox A K, Coaticook Gilmour George A, Waterloo Goodhue James, Arthabaskaville Gregoire & Co. Coaticook Grenier David, Garthby Griffith Edward, Richmond Guerin Joseph, Philipsburg Guertin Albert, St Cesaire Hannan Maurice, Danville Hart & McPherson, Richmond Hethrington John, Melbourne Hethrington Samuel, Melbourne Hirst Jacob, Richmond Hitchcock Paul & Son, Massawippi Hodge G N, Birchton Holmes George R, Rock Island Hudon F B, Waterloo Hungerford Levi, Mawcook Jasmin Joseph, Acton Vale Jutras Leopold, Richmond Station Kearney Patrick, Roxton Falls Kemp Elijah, Sutton Kittredge & Smith, Riceburg Knowlton L H, South Stukeley Lafond Sifroy, West Farnham Landry & Dalglish, Stanbridge and Cowansville Langelier & Decelles, St Johns Lawrence E D, Waterloo

Lawrence Erastus, Lawrenceville

Lebourveau & Hill, Eaton Corner

Leforce L A, Danby Lequin Joseph, jun, West Farnham Lincoln John, Granby Longtin Narcisse, Sutton Lortie Edouard, Frelighsburg Loud G E, West Farnham McCallum Archibald, Danville McClintoch & Fregeau, Beebe Plain McDougall & Bro, Stanstead Plain McEvilla David, Upton McEvilla W, Roxton Falls McGovern Edward, Danville McIver Lewis, Robinson McKerley & Armstrong, Richmond McManamy D, Sherbrooke McNicol John, Sherbrooke McRae D, & Co, Gould Mallette Joachim, Upton Manson D A, Mansonville Molleur J E, St Johns Moore & Webster, Magog Morin & Co, St Cesaire Morrier Etienne, Acton Vale Morrier Jerémie, Acton Vale Nagle G J, Rock Forest Nield Alfred, Abercorn Noble Colin, Stornoway Paquette E H, Coaticook Paquette F, Paquetteville Phelan John A, Magog Pierce Fred, Stanbridge East Plamondon J B, St Cesaire Poirier Hermenégilde, Roxton Falls Pope A W, Cookshire Prefontaine F, & Co, South Dunham Prefontaine J C, Acton Vale Raymond & Bro, St Hyacinthe Richardson L E, Warden Rider T B & H M, Fitch Bay Robert Prime, Stanbridge East Robinson, Stevens & Willard, Waterloo Rosconi Chas & F, Acton Vale Ross James, & Sons, Gould Roussin G, Roxton Falls St Denis F, Danville St Jean Charles, Upton St Johns & Sawyer, Clarenceville Savaria A F, Waterloo Savage & Seale, Granby Sawyer Wm, Sawyerville Sax M, Sherbrooke Saxby Wm, Shefford Mountain Smith Charles, Cookshire Somers & Moore, Magog

Stacey Fred G, Ascot Corners
Stewart H, Beebe Plain
Stuart W F, Lennoxville
Terrill A R, Dunham
Triganne & Bourgeois, Danville
Valcourt John, Capelton
Vansantford C C, Roxton Falls
Walker E F, Sherbrooke
Wells W A, & Co, Sweetsburg
Wickett C & Co, Waterville
Williams John, Frost Village
Williamson & Crombie, Kingsbury
Woon Geo S, Abercorn
Young, McNaughton & Co, 10 St
Joseph, Montreal

#### GLASS CUTTER AND ENGRAVER.

Egginton J A, 637 Craig Montreal

#### GROCERS, WHOLESALE.

Bell A R, 48 to 52 St Joseph, Montreal

Lowden, Goff & Glines, 188 and 190 McGill, Montreal

McGibbon & Baird, Italian warehouse, 221 St James, Montreal Macpherson James, St Johns

Sinclair, Jack & Co, 413 St Paul, Montreal

Tiffin Thomas, & Co, 214 St Paul, Montreal

Villeneuve & Lacaille, 329 St Paul' Montreal

#### GROCERS, RETAIL.

Bachelder DH, Sherbrooke Campbell John, Sherbrooke Comtois Hugh, Waterloo Corey C J, Bedford Eaton J C, Sherbrooke Evans William, Stanstead Plain Langelier Charles, St Johns Lapierre P, St Hyacinthe Lothrop & Haseltine, Coaticook McManamy D, Sherbrooke Monnette F, & Son, St Johns Macpherson John A, Cowansville Marserault & Bernard, St Hyacinthe Maynard Antoine, St Hyacinthe Pagnuelo C, St Hyacinthe O'Cain James, St Johns Odell C J, Sherbrooke Olivier Prosper, Sherbrooke Pagé Selim E, St Johns Quesnel Jules, St Johns Wales Robert, East Dunham

#### GUNSMITH.

Harper William, 227 Notre Dame, Montreal

#### HAIR DRESSERS AND PERFUMERS.

Palmer J, & Son, 357 Notre Dame, Montreal Touzin Joseph H, Waterloo

HARDWARE, WHOLESALE.

Allen H R, & Co, 110 King, Montreal Bryson & Co, 442 St Paul, Montreal Ireland, Gay & Co, 39 and 41 St Peter, Montreal

#### HARDWARE, RETAIL.

Beckett W. W. Sherbrooke (See also General Merchants.) Bradford R W, Granby

#### HARNESSMAKERS.

Gilman & Smith, Clarenceville Gough John, Bedford McKay J F, Sherbrooke Parlin Edway L, Compton Centre Poutre Edouard, St Johns Snow S W, Stanstead Plain

#### HARNESS AND CARRIAGE TRIMMINGS.

Bates L C, Rock Island McKay J F, Sherbrooke

#### HATTERS AND FURRIERS.

Cormier Z P, Sherbrooke Devlin R J, 416 Notre Dame, Montreal Guillet M, St Johns Simmons S, St Johns

#### HAY AND STRAW

Bertrand A, & Co, 4 Market sq, St Johns

#### HOTELS AND PROPRIETORS.

Acton house, B Charbonneau, Acton Vale

American, William Farley, Warden American house, L N Collier, West Farnham

American house, Charles McGrail & Co, Roxton Falls

American house, S St Amour, Acton Vale

Ayer Carleton, Ayer's Flat

Bedford hotel, J H Martin, Bedford British American, A S Maynard, St Hyacinthe

Central, Hill & Thomas, Richmond Central hotel, G & H Savage, Granby Clarenceville hotel, Martin Bros, Clarenceville

Clough A S, Robinson

Continental, P A Camirand, Sherbrooke Cutler Hiram, Sweetsburg

Curley William, Sutton Dame Antoine, St Césaire

Danville hotel, John McManus, Danville

Davis S, Coaticook

Depot, V Tanguay, St Hyacinthe Derby Line hotel, W B Hanson, proprietor, Derby Line

Dominion house, A Q Dubois, Acton

Eastern Townships, I Beaulne, Waterloo Exchange, A Lavigne, St Hyacinthe Foster house, Chas S Hall, Waterloo Frontier house, N Sager, Pigeon Hill Gee J N, Melbourne

Gendreau Godfroy, Union hotel, Rox-

ton Falls

Globe, T H Speer, Richmond Hall J C, Bolton Centre

International, Hiram Martin, Frelighs-

Lappin Charles, Mansonville Learned Alden, Cookshire Lothrop W H, Dudswell Corner Magog, H S Hepburn, Sherbrooke

Melvin hotel, J B Plante, Upton Missisquoi hotel, O M Harvey, Stan-

bridge East

Monette J B, St Hyacinthe

Montreal house, Joseph Flibotte, St Hyacinthe

National, Moïse Bourdeau, St Johns National, J O Paquette, Waterloo

Ottawa hotel, Browne & Perley, St James, Montreal

Passumpsic, McDougall & Ingram, Sherbrooke

Railroad hotel, A E Kimball, Knowlton Richelieu, F Lefebvre, St Johns

Richelieu hotel, I B Durocher, St Vincent, Montreal

Roxton hotel, Edouard Bousquet, Roxton Falls

Savage & Park, Dunham

St Ephrem d'Upton hotel, George Etu, proprietor

Sherbrooke house, W Chamberlin, Sherbrooke

Studdert's, Joseph Studdert, Stanstead Plain

Union, J W Wallace, Warden Union house, L Laborty, Bedford Union hotel, Godfrey Gendreau, Roxton

United States, D B Bartlett, St Johns United States, P Pearson, Sherbrooke Waterloo, L H Brooks, Waterloo

#### INSURANCE COMPANIES AND AGENTS.

Accident Insurance Co of Canada, Edward Rawlings, manager, 40 St John, Montreal; A G Woodward, agent, Sherbrooke

Ætna of Hartford, Life, J T & C H

Roy, St Johns

Briton Medical and General Life association, J B M Chipman, manager for Canada, 12 Place d'Armes, Mon-

treal

Canada Agricultural, E H Goff, managing director, 243 St James, Montreal. Agents, D Thomas, Sherbrooke; Brassard & Noyes, Waterloo; J T & C H Roy, St Johns; D Thomas, Sherbrooke

Canada Guarantee Co, Edward Rawlings, manager, 40 St John, Montreal; Wm Farwell, jun, agent,

Sherbrooke

Citizens Life, Fire, Accident and Guarantee, Brassard & Noyes, Waterloo; J H Gough, Bedford; L S Adam, St Hyacinthe; J T & C H Roy, St Johns

Commercial Union, Fred Cole, general agent for Canada, 45 St François Xavier, Montreal; A Maynard, St Hyacinthe; J T & C H Roy, St

Johns

Equitable Life, T S Morey, Sherbrooke

Fraser S, South Durham

Goodhue James, Arthabaskaville

Hartford of Hartford, Israel Wood, Stanstead Plain

Hartford, NS Woodward, Sherbrooke; A B Parmalee, Waterloo

Imperial of London, Eng, L S Adam, St Hyacinthe; D Thomas, Sher-

Isolated Risk, L A Bélanger, Sherbrooke; Israel Wood, Stanstead Plain; L S Adam, St Hyacinthe; D Darby, Waterloo

Lancashire, H R Blanchard, St Hyacinthe

Leonard J F, Waterloo

Life Association of Scotland, M E Bernier, St Hyacinthe

Metropolitan Plate Glass, D Thomas, Sherbrooke

Missisquoi and Rouville Fire Insurance Co, W Eaton, secretary-treasurer, Philipsburg

National Life, D. Darby, Waterloo Northern of Aberdeen and London, J T & C H Roy, St Johns

Phœnix of London, A G Woodward, Sherbrooke; A Maynard, St Hyacinthe; Wm Coote, St Johns

Phœnix Mutuel Life, D Thomas, Sherbrooke

Provincial of Canada, Israel Wood, Stanstead Plain; J T & C H Roy, St Johns; A Maynard, St Hyacinthe

Rainville Louis, Arthabaskaville

Regnier Pierre, Iberville

Richardson S Thomas, Stanstead Plain Royal, A G Woodward, Sherbrooke; Wm Coote, St Johns; S Benoit, Napierville; Israel Wood, Stanstead Plain

Royal Canadian, Alfred Perry, general manager; Alfred Gagnon, secretary, 160 St James, Montreal; M E Bernier, St Hyacinthe; E Noel, Sherbrooke; N S Woodward, Sherbrooke; Brassard & Noyes, Waterloo; Israel Wood, Stanstead Plain; O Hebert, St Johns

Scottish Imperial, D Darby, Waterloo Scottish Provincial, Brassard & Noyes, Waterloo; J H Goff, Bedford; S A Stevens, Sherbrooke

Standard Life, W M Ramsay, manager, 151 St James, Montreal; Wm Coote, St Johns

Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire, head office, Sherbrooke, A G Woodward, secretary-treasurer

Travelers' Life and Accident, O Hebert, St Johns

United States Life, Brassard & Noyes, Waterloo

Western of Canada, Fire and Marine, J T & C H Roy, St Johns

#### LAND AND ESTATE DEALERS AND AGENTS.

Bernier M E, St Hyacinthe
British American Land Co, Sherbrooke
Cleveland & Doak, Coaticook
Glasgow and Canadian Land and Trust
Co, Scotston
Criffith John L Sherbrooke

Griffith John J, Sherbrooke Odell T B, Sherbrooke Smith Samuel C, Granby Stacy S G, Ascot Corners Stevens G G, Waterloo

#### LEATHER BELTING AND LACE LEATHER,

Campbell L J, & Co, 594 St Joseph, Montreal

Hardman John, & Co, 107 and 109 Queen, Montreal

Kinmond W L, & Co, 393 St Paul, Montreal

Outram G, & Co, St Gabriel locks, Montreal

#### LIVERY.

Barrett T F, Richmond Hébert Auguste, Waterloo McDougall & Ingram, Sherbrooke Wakefield Chas, Sherbrooke West John C, Granby

#### LUMBER MANUFACTURERS AND DEALERS.

Bailey William W, Island Brook
Bedard Joseph, Richmond
Biron Adolphe, Ascot Corners
Briggs James, Pierceton
British American Land Co, Sherbrooke
Brown Joseph, Danville
Clark C S, Brompton Falls
Coaticook Lumber Co, A Faubert, St
Hyacinthe

Cook Valentine, Upton
Cummings A H, & Co, Coaticook
Ellis J C, & Co, Waterloo
Farwell E F, & Co, Danville
Finlay and Brosseau, 400 William
Montreal

Frazer Robert, Fontenoy Goodhue James, Arthabaskaville Gregoire & Co, Coaticook Hannan Maurice, Danville

Hanning H R, Danville Henderson William, William west of McCord, Montreal

D

House J W, Beebe Plain Johnson Thomas, Acton Vale Leet Geo W, Danville

# A. O. T. BEAUCHEMIN,

Notary Iublic,

Member of the Board of Notaries, clerk Commissioners and Magistrates' Courts,
Arbitrator Philipsburg, Farnham and Yamaska Railway,

ROXTON FALLS, P.Q.

## J. L. LAFONTAINE, Notary Public.

Secretary-Treasurer village of Roxton Falls and township of Roxton municipalities,

ROXTON FALLS, P.Q.

A. BRODEUR, M.D.,

Physician, Surgeon and Accoucheur,

ROXTON FALLS, P.Q.

# m. Poirier,

GRNERAL DEALER IN

Dry Goods, Groosries, Harlware, Boots and Shoes, Ready made Clothing, Crockery,
Hats and Caps, Coal Oil, Lamps, Flour, Grain, Butter, Eggs, etc.,
PRODUCE BOUGHT AND SOLD.

ROXTON FALLS, P.Q.

# AMERICAN HOUSE,

CHAS. McGRIIL, Proprietor.

ROXTON FALLS, P.Q.

## c. c. vantsanford,

GENERAL DEALER IN

Dry Goods, Groceries, Hardware, Boots and Shoes, Hats and Caps, Peady made Clothing, Patent Medicines, Coal Oil, Lamps, Jewellery, Howe Sawing Machines, and others. Produce bought and sold.

ROXTON FALLS, P.Q.

## W. W. BECKETT,

COMMERCIAL SQUARE,

SHERBROOKE, P.Q.,

GENERAL MERCHANT AND IMPORTER

## Shelf and Heavy Hardware,

SPORTING MATERIAL, CROCKERY, LAMPS, GLASSWARE, PAINTS, OILS, GROCERIES, PROVISIONS, &c &c.,

Parlor, Hall, Box and Cook Stoves for Coal or Wood.

## MORIN & CO., LUMBER MERCHANTS,

And general dealers in

Dry Goods, Groceries, Hardware, Boots and Shoes, Flour, Produce, &c., ST. CESAIRE, P. Q.

## HALL & JONDRO.

Manufacturers of the



# BOOTS & SHOES,

No. 1 Canal Street,

ROCK ISLAND. P. Q.

Our goods are made from the best stock to be found in the marke'. Hand sided, hand pegged and every way a first class article.

Sold by Merchants generally in the Eastern Townships and Province of Ontario.

Lemieux G. Waterville McMannis & Fuller, South Bolton Magog Manufacturing Co, Magog Mayrand Louis A, St Johns Meigs D B, West Farnham Miner S H C, Granby Miller & Miller, South Durham Morin & Co, St Cesaire Nagle Edmund, Rock Forest Nagle G J, Rock Forest Nagle P W, Rock Forest Pierce J C, & Son, St Johns Pope L. Robinson Pope Fred M, Robinson Rice Martin, Riceburg Rosconi Chas & F, Acton Vale Rutherford Wm, Roxton Falls Sawyer Horace, Cookshire Sawyer Wm, Sawyerville Taylor M L, Pike River

#### MARBLE WORKS.

Champlain Stone and Marble Co, H Benjamin, manager, St Armand Station

#### MARBLE.

id

Jaquays Homer L, Frelighsburg Fisher J A, Eaton Corner Hill G T, Richmond Marbleton Manufacturing Co, Marbleton

#### MASONIC JEWELLERY.

Street John, 241 Notre Dame, Montreal

#### MATCH MANUFACTURERS.

Beckett G C, & Co, Sherbrooke

#### MERCANTILE AGENCIES.

Bradstreet J M, & Son, 162 St James, Montreal

Murray, Middlemiss & Co, 10 St Sacrament, Montreal

## MERCHANT TAILORS, CLOTHIERS AND OUTFITTERS.

Bertrand Théophile, St Johns
Chaput A L, St Hyacinthe
Côté C H, St Johns
Dillon D M, Richmond
Dussault & Robinson, Sherbrooke
Kegle Moïse, St Johns
Lamoureux & Morin, St Hyacinthe
Linus Robert, Sweetsburg
McCarthy M, Sherbrooke
McClintock & Fregeau, Beebe Plain

Morrier Etienne, Acton Vale Mobbs E, Sherbrooke Murphy William, Lennoxville O'Neil J & M, Danville Robinson, Stevens & Welland, Waterloo Robinson J F, Richmond

#### METALS AND TUBES.

Robertson Thomas, 9,11 and 13 Chenneville, Montreal

#### MILLINERY.

Farnham Miss, Sherbrooke

#### MUSICAL INSTRUMENTS.

Decelles Paul, St Hyacinthe Welch H M, Cowansville Wilson H C, Compton

#### NEWSPAPERS AND PUBLISHERS.

Advertiser, Henry Rose, Waterloo Coaticook Observer, H Bradford, Coaticook

Courrier, tri-weekly, C Lussier, St Hyacinthe

Farmers' Journal, C Lussier, St Hyacinthe

Granby Gazette, S C Smith, Granby Journal of Agriculture, C Lussier, St Hyacinthe

Le Franco-Canadien, H C Marchand, St Johns

Le Message Canadien S C Smith, Granby

Le Progrès, Belanger Bros, Sherbrooke L'Union des Cantons de L'Est, P L Tousignant, Arthabaskaville

L'Union, F L Morison, St Hyacinthe News and Frontier advocate, E R Smith St Johns

Observer, J Massie, jun, Cowansville Pionnier de Sherbrooke, H C Cabana, Sherbrooke

Richmond Guardian, W Evans Jones, M A, Richmond

Rural Press, P L Tousignant Arthabaskaville

Sherbrooke Gazette, Bradford & Morehouse, Sherbrooke

Stanstead Journal, L R Robinson, Rock Island

Sherbrooke News, Belanger Bros, Sherbrooke

#### NOTARIES PUBLIC.

Adam L S, St Hyacinthe Archambault Eugene, St Johns Archambault J A, Sherbrooke Barrette Alex M, Napierville Beriau Pierre, West Farnham Bernier M E, St Hyacinthe Beauchemin Major A O T, Roxton

Falls Beauregard J B H, Iberville Boucher O N E, Sweetsburg Blanchard H R, St Hyacinthe Brassard Thomas, Waterloo Chagnon H C H, Coaticook Cleveland C P, Richmond Côté Théophile, Arthabaskaville Demers L J, Bedford Des Rosiers F X, Coaticook Dickinson Richard, Bedford Felton & Thomas, Sherbrooke Fontaine Eugene, Acton Vale Fraser S, South Durham Frechette A, Upton Gaboury J E, St Cesaire Gigault G A, St Cesaire Guertin J O, St Hyacinthe Hart M O, Cowansville Hart M O, Frelighsburg Jobson T R, St Johns Jodoin L J, Waterloo Lafontaine J L, Roxton Falls Langlois J T, Sutton Laroche Charles E, Acton Vale L'Ecuyer Edouard, St Johns Lefebvre Jean Moïse, Knowlton Lefebvre Joseph, Knowlton Lippé Hubert, Acton Vale McGregor J M, Stanbridge East Mackie Joseph I, Coookshire Marchand F G, St Johns Mayotte F X, Granby Mazurette E S, Magog Merrizi Antoine, Napierville

Mazurette E S, Magog
Merrizi Antoine, Napierville
Mongeon F L, Iberville
Morison D G, St Hyacinthe
Noel E, Sherbrooke
Rainville Louis, Arthabaskaville
St Germain Horace, St Hyacinthe
St Germain Jules, St Hyacinthe
Taché Louis, St Hyacinthe

Tartre Joseph R, Waterloo Tassé Didace, Iberville Terrault Pierre, St Valentin Tremblay J U, Lacolle

NUTRITIOUS CONDIMENT FOR HORSES AND CATTLE.

Cameron A, 145 St Antoine, Montreal

OFFICIAL ASSIGNEES.

Archambault J A, Sherbrooke
Bacon C J S, Sherbrooke
Bernier M E, St Hyacinthe
Brassard Thomas, Waterloo
Coote William, St Johns
Fraser Simon, South Durham
Gigault G A, St Cesaire
Hart M O, Cowansville
Hart M O, Frelighsburg
Levicount A K, St Johns
Orr E S, Cookshire
Tousignant P L, Arthabaskaville
Wood Israel, Stanstead Plain

#### OILS, PAINTS, COLORS, &c.

Jamieson R C, & Co, Corn Exchange, St John, Montreal McArthur John, & Son, 1 and 3 De Bresoles, Nun's buildings, Montreal Martin Charles, 43 St Peter, Montreal

#### ORGAN BUILDERS.

Martin & Martindale, West Farnham Wheelock & Lindsay, Magog

#### PAILS, TUBS, VATS, &c.

Gregoire & Co, manufacturers, Coaticook

#### PAINTERS AND GRAINERS.

Comeau Joseph B, St Johns Comeau Edward, West Farnham Frechette & Laroche, Sherbrooke

#### PAPER MANUFACTURERS.

Buntin A, & Co, 345 St Paul, Montreal Canada Paper Co, Montreal, Sherbrooke and Windsor Mills

#### PAPER BAGS AND FLOUR SACKS MANU-FACTURERS.

Wilson J C, & Co, 584 Craig, Montreal

#### PAPER BOXES.

Canada Paper Box factory, R Jelley man 582 Craig, Montreal Paper Box Manufacturing Co, Sherbrooke

#### PATENT BROKER.

Cable A D, 568 Craig, Montreal

#### PATENTS SOLICITOR.

Willis W.C, Sherbrooke

#### PHOTOGRAPHERS.

Barrie John W, Richmond Blanchard H T, Sherbrooke Brault R L, St Johns Denis A, & Co, St Hyacinthe Haseltine John P, Coaticook Kinehan Bros, West Farnham Normandin Thos, Sherbrooke Noyes S S, Stanstead Plain Parks J G, 195½ St James, Montreal Presby & Parker, Sherbrooke Randall Quincy A, Waterloo

#### PHYSICIANS AND SURGEONS.

Bergeron Joseph, Granby Brigham J S, Philipsburg Brown Charles, Cowansville Brown Owen C, Acton Vale Camirand JO, Sherbrooke Carter Brock, Richmond Chamberlin Joshua, Frelighsburg Chevalier Eusèbe N, Iberville Cowles C W, Stanstead Plain Cutter F A, sen, Sutton D'Artois P H, West Farnham Damon B, Coaticook Dubuc G, Bedford Desorcy Charles, West Farnham Duclos E A, St Hyacinthe Fuller H L, Sweetsburg Gatien F X, Granby Gibson John, Dunham Gilbert & Tabb, Sherbrooke Gilmour W A R, Waterloo Glines Hiram, Danville Greene David, Granby Hall James B, Magog Hamilton W B, Melbourne Hopkins Abraham, Cookshire Howard Henry, St Johns Jamieson B R, Waterloo Jenks N, Barnston Corners Jones C R, Robinson Keyes W M, Georgeville King Reginald, Compton Centre Laberge Pierre E, Upton Larocque Bazile, St Johns McCormick S G, South Durham McDonald D H, South Durham McGowan H M, Bolton Centre Malhiot Adolphe, St Hyacinthe Marceau L T, Coaticook Meigs John, Stanstead Plain Meigs M R, Bedford Mignault P E, Acton Vale Mignault P E V, Acton Vale Ouellette Charles, Acton Vale Page William L, Danville

Paget A E, Stanstead Plain
Parker E D L, Stanstead Plain
Phelan J F R, Waterloo
Poisson E M, Arthabaskaville
Poisson N M, Arthabaskaville
Quintal Luc, Adamsville
Robinson D A, Coaticook
St Germain J H L, St Hyacinthe
Stevens A D, Dunham
Tanguay J O, Perryboro
Turcot Magloire, St Hyacinthe
Webber R N, Richmond
Whitwell W P O, Philipsburg
Worthington & Jones, Sherbrooke

#### PIANOS, ORGANS, &c.

Gould Joseph, 211 St James, Montreal Heribel Isidore, St Hyacinthe Hill F, 236 St James, Montreal Wilson H C, Compton Centre

#### PLANING MILLS.

Boutelle Charles, Danville Garvin Geo E, Cookshire Henderson Wm, William, Montreal Low & Wilson, Sherbrooke Patenaude J, 81 and 83 Wellingto

#### PUMP MANUFACTURERS.

Catudal J & F, St Johns Catudal S & Co, Coaticook Scott Jacob, Richmond

#### PRODUCE AND COMMISSION MERCHANTS.

Kensell Tabor & Co, Coaticook Lothrop & Haseltine, Coaticook McLaurin & NcNeice, 351 Commissioners, Montreal Slack Edward, Waterloo

#### PROVINCIAL LAND SURVEYORS.

Addie James, Sherbrooke Cleveland Fred, Richmond Mitchell M, Waterloo Towle Edward, Acton Vale Towle & Addie, Sherbrooke

#### RAKE FACTORY.

Cross F J, Coaticook

## ROOFERS' MATERIAL METAL, SLATES AND GRAVEL.

James W, & Sons, 816 and 818 St Catherine, Montreal Reed G W, & Co, 785 Craig, Montre 1 Steele T L, 110 St Bonaventure, Montreal

#### SAFES, VAULTS, DOORS, &c.

Chapleau Godfroi, 318 St Lawrence, Montreal

Edwards Chas D, 49 St Joseph, Montreal

Roy J T & C H, agents for Ireland & Morris, St Johns

#### SASH, DOOR & BLIND MANUFACTURERS.

Barlow Charles, Cookshire
Beaulne Norbert, Waterloo
Boiselair Louis, Richmond
Cummings A H, & Co, Coaticook
Douglas John, Bedford
Elms Bros, West Farnham
Eldridge, McGrail & Co, Roxton Falls
Gendreau Louis, Roxton Falls
Hunt & Stokes, Robinson
Lambkin P & L, Riceburg
Leach & Terrill, Brigham
Lewis & Knapp, Melbourne
Low & Wilson, Sherbrooke
Snow Isaiah, Bedford
Wallace & Payan, Waterloo

#### SCALE MANUFACTURERS.

Fairbanks & Co, 403 St Paul, Montreal

SCROLL TURNING & FANCY GIGG SAWING-Patenaude J, 81 and 83 Wellington, Montreal

#### SEEDSMAN AND FLORIST.

Evans Wm, 89 to 93 McGill, Montreal

#### SEWING MACHINES.

Banner Sewing Machine Co, Sherbrooke
Bartlett & Edgar, Granby
Bonneville Ulric, Daville
Clark & Bean, Coaticook
Hart & McPherson, Richmond
Kendall Manufacturing, Co, G H Kendall, manager, 202 Craig, Montreal
Lawlor J D, 365 Notre Dame, Montreal
Marchand L H, St Johns
Morrill & Co, Rock Island

#### SILVER PLATER.

Bates L C, Rock Island

#### SILICATED WATER FILTERS.

Morgan J V, 75 St James, Montreal

#### SLATE WORKS

Danville Slate quarries, W H Lynch, manager, Danville Melbourne works, R Sloan, manager, Melbourne

#### SPOOLS, BOBBINS, &c.

Beckett C G, & Co, Sherbrooke

#### SPRING MATTRESS MANUFACTURER.

Townshend J E, 104 St Bonaventure, Montreal

#### SPRINGS. STEEL AND SPIRAL.

Canada Steel Spiral Spring works, W L Kinmond & Co, 393 St Paul, Montreal

#### SPRINGS, SOFA, CHAIR AND BED.

Currie W & F P, & Co, 100 Grey Nun, and 44 King, Montreal

# STEAM AND GAS FITTERS AND PLUMBERS. James W, & Sons, 816 and 818 St Catherine. Montreal

#### STEAMSHIP LINE.

Torrance David, & Co, Merchants Exchange court, Montreal

#### STEAM PUMPS.

Gilbert W W, 738 St Joseph, Montreal

#### STIREOSCOPIC VIEWS.

Parks J G, St James, Montreal

## STONE AND CHINA WARE MANUFACTURERS.

Farrar G H & M E, St Johns St Johns Stone and China Ware Co, St Johns

#### SURGICAL APPARATUS AND INSTRUMENTS. Eneas J, 26 St Radegonde, Montreal

#### TANNERS AND CURRIERS.

Brigham E O. Brigham Duclos & Payan, St Hyacinthe Edson Charles, Massawippi England & Co. Knowlton Goodhue J L, Danville Goodwin George, Cookshire Heath & Northey, Frelighsburg Leonard M, Waterloo Martin & Alcombrack, Bedford Miner S H C, Granby Rasconi Chas & F, Acton Vale Rossiter John, St Johns Shaw F & Bros, Roxton Falls Shaw S & E G, & Co, Waterloo Wilson C & Son, West Farnham Wood John, Roxton Falls

TELEGRAPH INSTITUTE.

Dominion Telegraph Institute, J V Morgan, proprietor, 75 St James, Montreal

#### TINWARE, STOVES, &c.

Chagnon & Bosquet, Coaticook
Daggette Lester, Lacolle
Daniels J D, Richmond
Dupont Bros, Sherbrooke
Fessenden W M, Waterloo
Harrison J, Brigham
Howie John, St Johns
Ives & Hall, Coaticook
James W & Sons, 816 and 818 St
Catherine, Montreal
Kennedy C E, East Hatley
Rouse R B, Bedford
Walker E F, Sherbrooke

#### TONIC ELIXIR.

Coderre J Emery, M D, 392 Lagauchetière, Montreal

#### TOBACCO, CIGARS, &c.

Dabord A & Co, 227 and 229 St Paul, Montreal Fortier H, Sherbrooke Touzin Joseph H, Waterloo

#### TRUSS MANUFACTURER.

Victoria Truss factory, J Eneas, 26 St Radegonde, Montreal

TUBULAR FURNACES, (for heating public buildings.)

Huot Ben, Levis, Quebec

#### TYPE FOUNDERS.

Dominion Type Founding Co, 13 Chenneville, Montreal

#### UNDERTAKERS.

Boutelle Charles, Danville Gillespie & Borland, St Johns Lambkin P & L, Riceburg Massé Basile, St Hyacinthe Wallace & Payan, Waterloo

VARNISH AND JAPAN MANUFACTURERS.

Jamieson R C, & Co, 65 St John,

Montreal

#### VERMIN AND INSECT EXTERMINATOR.

Goulden J, 175 St Lawrence, Mont-

#### VETERINARY COLLEGE.

Veterinary college, 162 St James, Montreal

#### VETERINARY SURGEONS.

Chevalier J B, St Johns McEachran D, 679 Craig, Montreal

#### VINEGAR WORKS.

Lefebvre Michel, 41 Bonsecours, Montreal

#### WATCHES, JEWELLERY, &c.

Bartlett & Edgar, Granby
Beaudry Leonard, St Hyacinthe
Boivin J T, St Johns
Hatch D W, Bedford
Kinehan Bros, West Farnham
McEvilla William, Roxton Falls
Marchand L H, St Johns
Nelson & Lefort, importers, 66 St
James, Montreal
Odell T B, Sherbrooke
Perrauit E, St Johns
Shaw Edwin N, Waterloo
Skinner & Co, Waterloo
Street John, 241 Notre Dame, Montreal

Vittie George, Granby Wyman T W, Stanstead Plain

WIGS, TOUPEES, HAIR, &c, MANUFACTURERS AND IMPORTERS.

Palmer J & Son, 357 Notre Dame, Montreal

#### WINDOW SHADES MANUFACTURER.

Stoneham T F, 353 Notre Dame, Montreal

#### WINES AND SPIRITS, WHOLESALE,

Bell A R, 48, 50 and 52 St Joseph, Montreal

McGibbon & Baird, 221 St James, Montreal

Tiffin T, & Co, 214 St Paul, Montreal Villeneuve & Lacaille, St 329 Paul, Montreal

#### WOOD AND COAL,

O'Cain J, & Co, St Johns

#### WOOLLEN AND CARDING MILLS.

Frazer Robert, Fontenoy
Langelier Charles, St Johns
Lomas Adam & Son, Sherbro
Magog Woollen factory, A L Grindrod,
& Co, Sherbrooke
Napierville Woollen factory, G Bou-

chard, manager Paton Manufacturing Co, Sherbrooke Smith & Sons, Smith's Mills

St Hyacinthe Woollen Co, St Hyacinthe

#### MONTREAL SUBSCRIBERS'

## CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY.

#### ACCOUNTANT.

Fair John, 217 St James

#### AGENTS, FINANCIAL, AND BROKERS.

Dunn, Davies & Co, 117 St François Xavier

#### AGENT MANUFACTURERS.

Grose Walter, 700 Craig

#### AGRICULTURAL IMPLEMENTS.

Evans Wm, 89 to 93 McGill Smith John, manufacturer, St Gabriel locks

#### ADVOCATES.

Carter & Keller, 155 St James Devlin B, 118 St James Dorion & Geoffrion, 43 St Vincent Duhamel, Rainville & Rinfret, 30 St Vincent

Huntington Hon L S, Q C, 42 St James Jetté & Béique, 42 St Vincent Kelly & Dorion, 16 St James

Monk, Butler & Cruickshank, 34 St James

Mousseau, Chaplean & Archambault, 16 St James

Ouimet Hon Gédêon, MPP, 63 St Gabriel

#### ARTIFICIAL LIMBS, &c.

Eneas D J, 26 St Radegonde

#### BAKING POWDER.

"Cook's Friend," W D McLaren, 65 College and 249 St Lawrence

#### FAKERS, FISCUIT AND CRACKER.

Viau & Frère, 518 to 524 St Mary

#### BALL BLUE, BLACK LEAD, &c.

Martin Charles, 43 St Peter

#### BANKS.

Bank of British North America, St James Bank of Montreal, Place d'Armes City Bank of Montreal, Place d'Armes Banque Hochelagn, St François Xavicr Banque Jacques Cartier, Place d'Armes La Banque National, Place d'Armes Metropolitan Bank, St James Molsons Bank, St James Quebec Bank, Place d'Armes

#### BANKERS AND EXCHANGE BROKERS.

Browne P D, 124 St James Dunn, Davies & Co,117 St François Xavier Marchand L, & Son, 128 St James Warner G W, & Son, cor Notre Dame and St François Xavier

#### BANK, CHURCH AND OFFICE FITTINGS.

Wright Jas, 801 Craig cor St Antoine

#### BOILERMAKER.

Caledonia works, John McDougall, St Gabriel Locks Eagle foundry, George Brush

Lionais E H C, 17-23 Queen Vulcan Works, W C White, 46 Brennan

## BOOTS AND SHOES, WHOLESALE MANUFACTURERS.

Linton & Cooper, Victoria sq McMartin-Hamel Co, 100 St Peter Valois N, & Co, Jacques Cartier sq

#### BREWER AND MALTSTER.

Williams Miles, jun, 97 College

## Angus Cameron, 145 St Antoine

CARD BOARD, GLAZED PAPER, &c. Carter E F, & Co, 515 Lagaucheteire

#### CHINA, GLASS AND CROCKERY WARE. Cassidy J L, & Co, 339 St Paul

CLOTHIERS, WHOLESALE. Kennedy J G, & Co, 31½ St Lawrence

FI

FIS

#### COAL OIL CUT GLOBES.

Egginton J A, 637 Craig

#### COCOA AND CHOCOLATE.

"Cadbury's," Ed Lusher, sole agent, 716 Craig

#### CORDAGE TWINES, &c.

Grose Walter, 770 Craig

#### CONFECTIONERS.

Viau & Frere, 518 to 524 St Mary

#### DITCHING MACHINES.

Spencer's patent, Cromwell, Annett & Co, 90 Wellington

#### DRAIN PIPES, FIRE BRICKS. &c.

Currie W & F P, & Co, 44 King

#### DRUGGISTS

Evans, Mercer & Co, St Jean Baptiste Gray Henry R, 144 St Lawrence Goulden James, 175 St Lawrence Kerry, Watson & Co, Nuns' buildings, 351 St Paul

#### DRY GOODS, WHOLESALE.

Fraser John, 53 and 55 St Sulpice Muckay Joseph, & Brother, 170 McGill Mackenzie J G, & Co, 381 and 383 St Paul McLachlan Bros, & Co, 468 St Paul

McLachlan Bros, & Co, 468 St Paul McLean John, & Co, St Peter Stirling, McCall & Co, 373 St Paul Winks George, & Co, St James and Victoria sq

#### ENGINE WORKS, &c.

Canada Engine works, W W Gilbert, 738 St Joseph

Eagle foundry, George Brush, 24 to 34 King

Lionais E H C, 17 to 23 Queen and 63 and 64 Common

# EXPECTORATING SYRUP & INFANT SYRUP' Coderre J Emery, M D, 392 Lagauchètière

#### FANCY GOODS, WHOLESALE.

Nelson & Lefort, 66 St James Hiam & Ostell, 414 St Paul

#### FILE WORKS.

Kinmond W L, & Co, 393 St Paul Outram G, & Co, St Gabriel locks

#### FIRE BRICKS.

Currie W & F P, & Co, 100 Grey Nun Eagle foundry, 24 King

#### FIRE ENGINE HOSE.

Campbell L J, & Co, 594 to 598 St Joseph

Hardman John L, & Co, Queen

#### FISHING TACKLE.

Harper Wm, 227 Notre Dame Hiam & Ostell, 414 St Paul

#### FLOUR, SELF-RAISING.

Viau & Frère, 518 to 524 St Mary

#### FOUNDERS AND MACHINISTS.

Allen H R, & Co, 110 King

Caledonia works, John McDougall, St Gabriel locks

Clendinueng Wm, 165 William

Crevier T, 427 Notre Dame and 99 Craig

Cromwell, Annett & Co, 90 Wellington Dominion foundry, E H C Lionais, 17 to 23 Queen and 63 and 64 Common Eagle foundry, George Brush, 24 to 34

King Kendali Manufacturing Co, 198, 200,

## and 202 Craig

Pariscau CE, 447 and 449 Notre Dame Parsons SR, 603 and 605 Craig

#### GENTS' FURNISHINGS, WHOLESALE.

Young, McNaughton & Co, 10 St Joseph

#### GROCERS, WHOLESALE.

Bell A R, 48, 50 and 52 St Joseph Lowden, Goff & Glines, 188 and 190 McGill

McGibbon & Baird, Italian warehouse, 221 St James

Sinclair, Jack & Co, 413 St Paul Tiffin Thomas, & Co, 214 St Paul Villeneuve & Lacaille, 329 St Paul

#### GUNSMITH.

Harper William, 227 Notre Dame

#### HAIR DRESSERS AND PERFUMERS.

Palmer John & Son, 357 Notre Dame

#### HARDWARE, WHOLESALE.

Allen H R, & Co, 110 King Bryson & Co, 442 St Paul

Currie W & F P, & Co, heavy hardware, 44 King

Ireland, Gay & Co, 39 and 41 St Peter

#### HATTER AND FURRIER.

Devlin R J, 416 Notre Dame

#### HORSE RAKES.

Cromwell, Annett & Co, 90 Wellington

#### HOTELS.

Ottawa hotel, Browne & Perley, St James

Richelieu hotel, I B Durocher, St Vincent

#### INSURANCE.

Accident Insurance Co of Canada, Edward Rawlings, manager, 40 St

Briton Medical and General Life Association, J B M Chipman, manager for Canada, 12 Place d'Armes

Canada Agricultural Insurance Co, E H Goff, managing director, 243 St James

The Canada Guarantee Co, Edward Rawlings, manager, 40 St John

Royal Canadian Insurance Co, Fire and Marine, Alfred Perry, general manager; Arthur Gagnon, secretary, 160 St James

Standard Life, W M Ramsay, 151 St James

IRON AND WOOD WORKING MACHINERY. Cromwell, Annett & Co, 90 Wellington

LEATHER BELTING.

Campbell L J, & Co, 594 St Joseph Hardman John L, & Co, 107 and 109

Kinmond W L, & Co, 393 St Paul

LACE LEATHER.

Outram G, & Co, St Gabriel locks LUMBER.

Henderson William, William n McCord MERCANTILE AGENCIES.

Bradstreet J M & Son, 162 St James Murray, Middlemiss & Co, 10 St Sacra ment

METALS AND TUBES.

Robertson Thomas, 9 to 13 Chenne-

NUTRITIOUS CONDIMENT FOR HORSES AND CATTLE.

Angus Cameron, 145 St Antoine

OILS, PAINTS, COLORS, &c.

Jamieson R C, & Co, 6 St John Martin Charles, 43 St Peter McArthur John & Son, 1 and 3 DeBre VARNISHES AND JAPANS.

Soles. Nun's buildings

VARNISHES AND JAPANS.

Jamieson R C, & Co, 6 St John

PAPER BAGS.

Wilson J C, & Co, 584 Craig

PATENT BROKER. Cable A D, 568 Craig

PIANOS.

Gould Joseph, 211 St James Hill F, 236 St James

PRODUCE AND COMMISSION.

McLaurin & McNiece, 351 Commissioners

ROOFER.

Reed George W. P O Box 526 or 758 Craig

BOOFERS' MATERIAL. James W, & Sons, 816 and 818 St Catherine

Steele T L, 110 St Bonaventure

SAFES, VAULTS, DOORS, &c.

Chapleau Godfroi, 318 St Lawrence Edwards Chas D, 49 St Joseph SCALES.

Fairbanks & Co. 403 St Paul

SEEDSMAN AND FLORIST.

Evans Wm, 89 to 93 McGill

SEWING MACHINES.

Kendall Manufacturing Co, G H Kendall, manager, 202 Craig Lawlor J D, 365 Notre Dame

SPRING MATTRESSES.

Townshend J E, 108 St Bonaventure

STEAMSHIP LINE.

Dominion Line, David Torrance & Co, Merchants' Exchange court

Parks J G, 195½ St James

TELEGRAPH INSTITUTE.

Dominion, J.V Morgan, proprietor, 75 St James

TOBACCONIST.

Dubord A, & Co, 227 and 229 St Paul TONIC ELIXIR.

Coderre J Emery, M D, 392 Lagauchetière

TUBULAR FURNACES FOR WARMING PUB-LIC BUILDINGS.

Huot Ben, Levis, Quebec

Dominion Type Founding Co, Chenneville

VETERINARY COLLEGE.

Veterinary college, 162 St James

WETERINARY SURGEON. McEachran D, 679 Craig

VINEGAR WORKS. Lefebvre Michel, 41 Bonsecours

WATCHES AND JEWELLERY. Nelson & Lefort, 66 St James

WINDOW SHADES. Stoneham T F, 353 Notre Dame

WINES AND SPIRITS, WHOLESALE. Bell A R, 48 to 52 St Joseph McGibbon & Baird, 221 St James Tiffin T, & Co, 214 St Paul Villeneuve & Lacaille, 329 St Paul

Fe Fr Gir Ha Lei

Léi

0

A

B Be Bo

Bi

Di

Do

## MISCELLANEOUS DIRECTORY.

#### DOMINION OF CANADA.

SEAT OF GOVERNMENT, OTTAWA.

His Excellency the Right Honorable, Earl Dufferin and Claudeboye, Governor General.

#### PRIVY COUNCIL.

Premier and minister of public works, hon Alexander Mackenzie; minister of justice, hon T Fournier; minister of marine and fisheries, hon A J Smith; minister of agriculture, hon Letellier de St Just; minister of finance, hon R J Cartwright; minister of the interior, hon David Laird; secretary of state, hon R W Scott; minister of customs, hon Isaac Burpee; postmaster-general, hon D A MacDonald; receiver general, hon Thomas Coffin; minister of inland revenue, hon F Geoffrion; minister of militia and defence, hon A W Vail; president of the Privy Council, hon L S Huntington.

Officers.-William A Himsworth, Clerk; J O Côté, assistant clerk.

#### PROVINCE OF QUEBEC.

SEAT OF GOVERNMENT, QUEBEC.

His Honor the Honorable Réné Edouard Caron, Lieutenant Governor; Major J B Amyot, aide-de-camp; Jean Lebrecque, Messenger.

#### EXECUTIVE COUNCIL.

Hon C B deBoucherville, premier, provincial secretary and registrar and minister of public instruction; hon T R Church, attorney general; hon Joseph Gibb Robertson, treasurer; hon H G Malhiot, commissioner of crown lands; hon A R Angers, solicitor general; hon Félix Lemaire, speaker Legislative Council; hon P Garneau, commissioner of public works.

#### LEGISLATIVE COUNCIL.

Hon Félix Lemaire, Speaker.

Tron Penz Demarte, Speaker.			
NAME.	DIVISION.	POST OFFICE ADDRESS.	
Archambault, Louis	Repentigny	L'Assomption	
Beaubien, Joseph Octave	La Durantaye.	Montmagny	
Beaudry, Jean Louis	Alma	Montreal	
Boucherville, Charles Boucher de	Montarville	Boucherville	
Bryson, George	Inkermann	Mansfield	
Dionne, Elizée	Grandville	Ste. Anne de la Pocatière	
Dostaler, Pierre Eustache	Lanaudière	Berthier (en haut)	
Ferrier, James	Victoria	Montreal	
Fraser, John	Rougemont	St. Marc	
Gingras, Jean Elie	Laurentides	Quebec	
Hale, Edward	Wellington	Sherbrooke	
Lemaire, Félix	Mille Isles	St. Benoit	
Léry, Alexandre Réné Chaussegros de.	Lauzon	Quebec	

#### LEGISLATIVE COUNCIL.—Continued.

NAME.	DIVISION.	POST OFFICE ADDRESS.
Panet, Louis	Lasalle	Quebec
Proulx, Jean Baptiste G	La Vallière	Nicolet
Prud'homme, Eustache	Rigaud	Parish of Montreal
Richard, Louis	Kennebec	Stanfold
Rodier, Charles Séraphin	Lorimier	Montreal
Ross, John Jones	Chaouinigane.	Ste. Anne de la Parade
Roy, Pierre Euclide	Saurel	St. Pie
Savage, Thomas	Golfe	L'Anse au Cap
Sharples, John	Stadacona	Quebec
Starnes, Henry	Salaberry	Montreal
Wood, Thomas	Bedford	

OFFICERS OF THE LEGISLATIVE COUNCIL.—G B de Boucherville, clerk, master in chancery and accountant; Pierre Legaré, assistant clerk, master in chancery, French translator and assistant accountant; Thomas W Lloyd, second assistant clerk, clerk of English Journals and English translator; Isaïe A Jodoin, advocate, clerk of the offices and committees, and translator; B Globenski, advocate, clerk of French journals, clerk of standing orders and private bills, and translator; N Faucher, jun, clerk of special committees and petitions translator; S S Hatt, gentleman usher of the black rod; T E Roy, sergeant-at-arms; A Labelle, copyist; F X Brault, first messenger; François Blais, Richard Clancy, and Jean Vezina, messengers.

#### LEGISLATIVE ASSEMBLY.

#### Speaker-Hon Dr Blanchet.

MEMBERS.	CONSTITUENCIES.	ADDRESSES.
Alexander, Chas	Montreal Centre	Montreal.
Angers, Hon Auguste Real.	Montmorency	Quebec.
Baby, W	Chicoutimi & Saguenay	*Quebec.
Bachand, Pierre	St Hyacinthe	St. Hyacinthe.
Beaubien, Louis J B		Montreal.
Beauchène, P C	Bonaventure	Carleton.
Bellerose, Hon Joseph }	Laval	St Vincent de Paul.
Bellingham, Sydney	Argenteuil	Montreal.
Bisson, E H	Beauharnois	St Louis de Gonzague
Blanchet, Hon J G	Levis:	Levis.
Brigham, J Sandford	Missisquoi	Philipsburg.
Cameron, Dr	Huntingdon	Huntingdon.
Chapleau, Hon Joseph Adolphe	Terrebonne	Montreal.
Chauveau, Alexandre	Rimouski	Quebec.
Church, Hon L R		
Daigle, Jos	Verchères	Belœil.
David, F		Montreal.
De Beaujeu, R S		Côteau du Lac.

#### LEGISLATIVE ASSEMBLY .- Continued.

MEMBERS.	CONSTITUENCIES.	ADDRESSES.
Dorion, J A	Richelieu	St Ours.
Duguay, Joseph Nestor	Yamaska	St Zephirin de Courval.
Dulac, F X	Beauce	St George.
Eddy, Ezra Butler	Ottawa, County	Hull.
Esinhart, Andrew	Laprairie	Laprairie.
Fortin, Hon Pierre	Gaspé	Laprairie.
Gagnon A	Charlevoix	Baie St Paul.
Gagnon, A Garneau, Hon. P		
Gendron, Pierre Samuel	Quebec, County	Quebec. Ste Rosalie.
Gérin, Elzéar	BagotSt Maurice	Three Rivers.
Hearn, John	Ouches West	0 1
Houde, Moïse	Quebec West	Quebec.
Irvine, Hon George	Maskinongé Megantic	Rivière du Loup (en haut)
Joly, Henri Gustave	Lotbinière	Quebec.
Laberge, Edouard	Chateauguay	Ste Philomène.
Lafontaine, L D		St Edouard.
Laframboise, Hon M	Napierville	Montreal.
Lalonde, Emery	Vaudreuil	Ste Marthe.
Langelier, F		0 1
Larochelle, L N	Montmagny Dorchester	Quebec. St Anselme.
Laroque, Gédéon	Chambly	Longueuil.
Larue, Praxède	Portneuf	
Lavallée, Vincent Paul	Joliette	St Augustin. St Félix de Valois.
LeCavalier, Narcisse M	Jacques Cartier	St Laurent.
Locke, Thomas		Stanstead.
Lynch, W W	Stanstead	Knowlton.
Mailloux, Elie	Témiscouata	St Arsene.
Malhiot, Hon H G	Three Rivers	Three Rivers.
Marchand, Félix G	St Jean	St Jean d'Iberville.
Martin, Louis Gustave	Montealm	
McGauvran, J. W	Montreal West	Montreal.
Méthot, Ovide	Nicolet	St Pierre les Becquets.
Molleur, Louis	Iberville	St John.
Ouimet, Hon Gédéon	Two Mountains	Quebec.
Pelletier, Onézime	Bellechasse	St Charles.
Peltier, Onulphe	L'Assomption	L'Epiphanie.
Picard, Jacques	Richmond & Wolfe	Wotton,
Rinfret dit Malouin, Rémi F	Quebec Centre	Quebec.
Robert, Victor	Rouville	St Angèle.
Robertson, Hon Jos. Gibb	Sherbrooke	Sherbrooke.
Roy, Charles François	Kamouraska	Ste Anne de la Pocatière.
Sawyer, W	Compton	Sawyerville.
Sylvestre, Louis	Berthier	Bertier (en haut.)
Trudel, Hon F X A	Champlain	Montreal.
Valin, Pierre Vincent	Quebec East	Quebec.
Verrault, Pamphile G	L'Islet	
Watts, Wm John	Drummond & Arthabaska.	Drummondville.
, ii donn	zeruminund de zarumabaska.	Diaminonavine,

#### DEPARTMENTS.

PROVINCIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.—Hon C B de Boucherville, Premier and Provincial Secretary; P J Jolicour, Assistant Secretary; George W Colfer, 1st Clerk; F O Campeau, Accountant; Joseph Laurin, 2nd Clerk; Zéphirin Duhamel, 3rd Clerk; Pierre Provost and David Bitner, messengers.

PROVINCIAL REGISTRAR.— J B Meilleur, Deputy Registrar; A Belanger Clerk; Etienne Poitras, Clerk and Messenger; J Lalusque, Messenger,

DEPARTMENT OF THE LAW OFFICERS OF THE CROWN.—Hon L R Church, Attorney General; Hon A R Angers, Solicitor General; Jos A Defoy, Assistant to the Law Officers of the Crown; Gustave Ouimet, Clerk; Isaie Veronneau, Messenger.

DEPARTMENT OF CROWN LANDS.—Hon H R Malhiot, Commissioner; E E Taché, Assistant Commissioner; Joseph Bouchette, Deputy Surveyor General; E T Fletcher, P L Surveyor and Inspector of Surveys; G G Dunlevie, Surveyor and draughtsman; F Chasse and T Morkill, clerks.

OFFICERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY .- George B Muir, Clerk of the House; Etienne Simard, Assistant Clerk of the House; L Simmoneau, Accountant; C J Ardouin, Chief Office Clerk, Distributor of Stationery and Superintendent of supernumeraries; A E Demers, Cyrille Pettigrew, Thos Prendergast, Copying Clerks; J L Blanchet, Clerk of Routine and Records; Chas P Lindsay, Chief Committee Clerk and Clerk of Elections; Edouard Lemoine, Clerk Private Bill Committee; Edouard Belleau, Assistant do; A N Montpetit, Chief French Translator; Benoit Marquette, 1st Assistant; J Buteau Turcotte, 2nd Assistant; Wm Cook, Chief English Translator; John Byrne Duggan, Assistant do; Edouard Demers, Speaker's Secretary, Assistant Clerk of Committee and Permanent Copying Clerk; P E Smith, Clerk of English Journals; Joseph Whydden, Assistant do; C C de Lachevrotiére, Clerk French Journals; Louis Fortier, assistant do; Chas Garneau, Sergeant at Arms; Léon P Lemay, Librarian; Jacques Morin, Library messenger; Louis Morel, Postmaster; Gagnon Morel, Assistant P M, and Permanent Messenger; Olivier Robitaille, Chief Messenger; Alfred Pelletier, Speaker's Messenger; Martial Roy, Edouard Littlejohn, Joseph Trudelle, Simeon Gagné, Clerk's Messengers; Etienne Gauvreau and Robert Angers, Messengers.

QUEEN'S PRINTER'S OFFICE.—Chas F Langlois, Queen's Printer; Chas Pageau, Bookkeeper and French Translator; Thos Molony, English Translator; Eugene Balzarette, Messenger.

LAW CLERK'S OFFICE.—A T Marson, Law Clerk; Chas A Pariseault, Assistant Law Clerk; Joseph Roy, Messenger.

TREASURY DEPARTMENT.—Hon Joseph G Robertson, Treasurer; H T Machin, Assistant do; Gaspard Drolet, Auditor; Henry Hemming and Frank D Tims, Book-keepers; A Giard, J T Harrower, Stanley H Holt, Joseph E Marmetta, W A Davies, Clerks; H Hughes, Office-keeper and Messenger; G Trudelle, Second Messenger.

AGRICULTURE AND PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—Hon Pierre Garneau, Commissioner; Siméon Lesage, Assistant Commissioner; Edouard Moreau, Secretary and

Accountant; Pierre Gauvreau, Chief Engineer; J Bte Derome, Assistant Engineer and draughtsman; J O Fontaine, Assistant Secretary; Thomas Nesbitt, Archivist; Edward Nesbitt, Bookkeeper; Chas Lespérance, Assistant Bookkeeper; Chas Guil-

beault, Clerk; John Reynhart, Inspector of Works.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.—Hon C B de Boucherville, Premier and Minister of Public Instruction; Dr Louis Giard, Secretary; Henry Hopper Miles, LL D, D C L, Sub-Secretary; Napoleon Legendre, B C L, Clerk French Correspondence, Librarian, and Assistant Editor Journal of Public Instruction; J H Richardson, Accountant; C A Thomas, 1st Assistant Accountant; Leopald Devisme, Assistant Clerk of French Correspondence and Clerk Statistics; Louis Lefebvre, 2nd Assistant Accountant; Jacques Laparre, Copying Clerk and Storekeeper; Paul Blouin, Messenger.

COUNCIL OF AGRICULTURE. - I M Browning, president; L H Masson, Vice-Pre-

sident; George Leclaire, Secretary-Treasurer.

The Hon Commissioner of Agriculture, J H Faribault, the Hon J O Beaubien, the Hon Gédéon Ouimet, the Hon M H Cochrane, the Hon C Dunkin, the Hon David Price, the Hon John Jones Ross, B Benoit, Louis Beaubien, Sam Blackwood, Ant Casavant, Ed Jos De Blois, Jos Goudet, Frost W Gray, Louis Lévesque, R Landry; Rev MM Frs Pilote and Stanislas Tassé.

#### JUSTICES OF THE PEACE.

DISTRICT OF BEDFORD,

Adams George, East Farnham Alcombrack Richard, Stanbridge Allen Robert, East Farnham Arthur John, Bolton Baker Joseph, Dunham Ball Ezra G, Bolton Beattie Andrew, Stanbridge Bissett M A, Stukeley Blanchard S J. Potton Blinn N M, Stanbridge Boissonault J B, Stanbridge Boright Charles H, Sweetburg Boright S N, Sutton Browne N, Stanbridge Brown Wm A, Sutton Buck Lyman, East Farnham Callaghan Patrick, Granby Cameron S, Farnham Carter Wm P, Dunham Cauvin Louis, Stanbridge Chandler E C, Brome Channell C H, Bolton Church Henry A, Dunham Clark Wm, Waterloo Contois Hugues, Shefford Cooley Horace, Brome Cuttler F A, sen, Sutton

Dyer E A, Sutton Dyer George O. Sutton Foster H F, Knowlton Gardyne Robert, Potton Getty Ralph, Pierreville Giddings S, Bolton Gleason H E, Dunham Goddard F P, Bolton Gough John, Stanbridge Hall Calvin, East Farnham Hall Eli W, East Farnham Harris William, Granby Hase John, West Farnham Hastings Jonathan, Brome Holland Richard, Bolton Hulbert A P, East Farnham Hunt John B, Bolton Johnson George W, Clarenceville Kathan Earl W. Sweetsburg Kathan Wm, Dunham Kearney Patrick, Roxton Falls Kilburn C P, Potton King E, Sutton Kimpton R P, Roxton Falls Knowlton Luke M, Brome Kraus George, St Armand East Kraus H P, St Armand East

Langlois J T, Sutton Lawrence P H, Lawrenceville Lyman Horace, Granby Martin B M, Stukely Martin Nye C, Stanbridge Mansfield George, East Farnham Manson David, Potton Mossé Joseph, Shefford Mains James, Shefford Miner L N, Sutton Mooney Amos A, Bolton Mosher James H, West Farnham Montel John A, Stanbridge Morgan E J, Stanbridge Neil A, Sutton Newell H B, Dunham Nott H S, Potton Olcott Rodney C, Potton Parmalee W G, Waterloo Pettes J C, Brome Pettes N, Knowlton Pettes S, Brome Pickle M A, Brome Poirier Hermenegilde Rice Charles, Stanbridge Rice Martin, Riceburg

Rousseau E H, Granby Safford Garret, Sutton Sanborn A. Roxton Sanborn John A, Roxton Savoria A F, Waterloo Scott Freeman, Stanbridge Scott Luther, Brome Seaton B. Sutton Selby Thomas, Dunham Sénécal Dominique, Granby Shufelt George F, Dunham Slack Edward, Waterloo Smith Samuel C, Granby Spences AS, St Armand East St John Ludger, East Farnham Tait George, Shefford Taylor Ira, Clarenceville Taylor John N, Bolton Tayor John W, Bolton Tillson Charles M, East Farnham Trudeau J J, West Farnham Westover Asa, Dunham Whitman H N, Stanbridge Willard John C, Bolton Williams John, Shefford

#### JUSTICES OF THE PEACE.

#### ST FRANCIS DISTRICT.

#### G E Rioux, District Magistrate, Sherbrooke.

Abbott Luther, Hatley Adams A A, Coaticook Amable J M, Newport Ayer Carlton, Hatley Bailey C A, Cookshire Bailey W, Newport Baldwin Isaac, Barford Ball A P, Stanstead Barils Adolph, North Ham Barrie James, Eaton Barry A A, Rock Island Bean Simon, Hatley Bellows John, Barnston Benton L K, Stanstead Boutelle James, Danville Boynton Lewis, Stanstead Brodeur JB, Weedon Brooks Charles, Lennoxville Bullock Increase, Georgeville Burbeck James, Compton Cairns H E, Clifton Campbell Donald, Winslow

Channell C S, Stanstead Champoux George, Stratford Champoux Octave, Stratford Ciark Eleazer, Sherbrooke Clark S, Barnston Colby Squire, Hatley Coles Charles W, Stanstead Connolly Martin, Lennoxville Corby James, Hatley Crepeau Guillaume, St Camille Crosby James, Stanstead Cutting Jonathan, Barnston Davis Dadley, Coaticook Davis Hiram, Coaticook Davis Thomas, Dudswell Delisle J B, Stratford Demers Alex, North Ham Dixon Matthew, Stanstead Doak James, Compton Doak Wm R, Compton Drew Ezra, Barford Ellis William, Hereford

Farwell William, Robinson Felton Edward P, Sherbrooke Fontaine C, Weedon French Robert, Cookshire Frye Abbott, Windsor Mills Gavin Alfred, South Ham Girardin Amable, Windsor Gordon James A, Sherbrooke Griffith John, Sherbrooke Hale Edward, Sherbrooke Hanning H R, Danville Harvey Isaac, Hatley Heath J W, Hereford Hobson John H, Lennoxville Hoyt Samuel, Magog Hoyt J L, Magog Herbert S M, Stanstead Hunt C W, Eaton, Hurd S A, Sherbrooke Ives B H, Hatley Johnson Samuel, Waterville Johnston John, Ascot Jenks Nathaniel, Barnston Jones Wm Evans, Richmond Kellam A O, Compton Kendrick A W, Compton Lawrence Noah, Melbourne Le Baron J B, Hatley Lebourveau Benjamin, Eaton Lebourveau Eros, Eaton Leet Timothy, Danville Locke William, Barnston Lothrop Allan, Westbury Lougee Joseph, Compton Lovell Henry, Coaticook Lyford John, Stanstead McClintock C H, Compton McConnell John, Hatley McGovern Terence, Waterville Mack Francis, Stanstead Manning Isaac, Eaton Martin A T, Clifton Martin John, Robinson Martin J W, Stanstead Martin Leonard, Barford Masson Pierre, North Ham

Meigs John, Stanstead Merry Ralph, Magog Mitcham Timothy, Danville Morrell Archibald, Stanstead Morrell Ozro, Rock Island Morris Benjamin T, Ascot Munkittrick James, Dudswell Nagle P W, Rock Forest Nichols Wellington, Hereford Noble Colin, Winslow Oliver Wm L, Barnston Paddon J B, Lennoxville Pallister Richard, Compton Paquet Flavien, Here'ord Paradis Pierre, Hatl y Parker Henry, Here orl Parker W E, Waterville Planche W D, Newport Pope John H, Cookshire Pope Lemuel, Robinson Prince P H, North Ham Prouty A, Hereford Rice C G, Compton Rogers Philip, Stanstead Robertson J G, Sherbrooke Roy Norbert, Wolfestown Sawyer Wm, Sawyerville Sleeper Lewis, Coaticook Sorrell Joseph, Hatley Stenson M T, Wotton Sutton Philander, Barnston Sutton S G, Barnston Tanguay C, Weedon Thomas George, Barford Thomson Robert, Melbourne Thornton John, Coaticook Truell V, Compton Wheeler Charles, Barnston Williams W S, Coaticook Williamson George, Melbourne Willis W C, Sherbrooke Wilson H C, Compton Wood Israel, Stanstead Woodward A G, Sherbrooke Wright John, Robinson Wurtele C, Sherbrooke

#### CONSTABLES AND BAILIFFS.

ST FRANCIS DISTRICT.

G B Loomis, High Constable; James Fuller, Pobert Davidsov, Constables. Address Sherbrooke.

Adams David, Danville Adams George, Richmond Baker Edw S, Birchton Baldwin Ozro, Dixie

Benoit D, Weedon Bostwick Matthew, Sherbrooke Chamberlin M A, Magog Cox Ai, North Hatley Cunningham H C, Dudswell Devien J N, St Camille Dyson John H, Richmond Ellis E C, Coaticook Ethier D, Hereford Fuller George, Stanstead Green John, Sherbrooke Griffith John W, Sherbrooke Guimond H, Dixville Hacket Charles, Compton Centre Henderson Peter G, Sherbrooke Heath John S. Stanstead Humphrey S B, Coaticook McGaffey Alden, Stanstead

Mather John, Coaticook
Picree S H, Windsor Mills
Provencher Calixte, North Ham
Rogers George, Stanstead
Rolfe H, Dudswell
Shaw George A, Danville
Short Edward, Sherbrooke
Short Fred M, Sherbrooke
Shurtleff Joel, Compton Centre
Southmayd E S, Way's Mills
Tremble y Remi, Sherbrooke
Verbeck P C, Magog
Whitcher C W, deputy sheriff, Sherbrooke
Whitcher John H, Richmond
Wilford M, Cookshire
Wright R W, Robinson

#### BAILIFFS, DISTRICT OF BEDFORD.

Allen S, Sutton Ball James, Knowlton Bombardier Joseph, Waterloo Boright Leonard, Brome Corner Boucher Narcisse, Waterloo Bouthillier Richard, Bolton Carr James P, Philipsburg Church Henry, Cowansville Colton Daniel, Clarenceville Comtois X, West Farnham Cowan Peter, jun, Cowansville Derick H M, Clarenceville Fregeau Edouard, Lawrenceville Fuller John, Adamsville Gordon Wm H, Stanbridge Guillette Cyprien, Milton Harris O T, Stanbridge Jackson James M, Sutton Jasmin J B, West Farnham Jones Lafayette, Sweetsburg Kemp George H, Cowansville Knight E C, Stanbridge Larocque Jerémie, West Farnham Lewis Wm T O, Adamsville McNeil John, Waterloo

Marsh Thos N, Bolton Martin Chas S, Waterloo Martin Peter A. Granov Mills John N, Stanbridge Morgan Henry, Bedford Myers Medard, Bedford Nutt D id, Clarenceville Osgood Charles, Dunham Peabody Albert, Potton Peabody Chas E, Potton Perkins Wm, Bolton Pickle Horace D, Sweetsburg Pickle J C, Bolton Pierce P, Bolton Prevost Charles, Ely Prevost J, West Farnham Quackenbos Wm, Cowansville Stevens S, Waterloo Stevenson Wm, Cowansville Trudeau Antoine, Waterloo Vittie George, Granby Vosburg Hiram, Clarenceville Walls George, Frelighsburg Watkins John, Granby

#### BAILIFFS, DISTRICT OF ST HYACINTHE.

Authier I, St Hilaire
Beaudry M, St Paul de Abbotsford
Beaudry O, St Liboire
Bouthillet Pierre, St Simon
Chabot F, St Cesaire
Chagnon J, St Hyacinthe

Chaput N J, St Hyacinthe
Delorme J B, St Judes
Desparts F X, St Hyacinthe
Dupont Clement, St Damase
Elie Hollis, St Jean Baptiste
Formier Jacques, St Ange Gardien

Frechette P L, Upton Com Men, Upr Flavien, St Dominique (Houle Alfred, & Horbert, Upton Houle Alfred, St Hugues Keroack P, Acton Vale Massé Jules, Ste Marie de Monnoir Meunier L J, Ste Marie de Monnoir Tetrault Toussaint, St Hyacinthe

Nadeau T H. St Cesaire Plamondon F A, St Cesaire Provost A, St Pie Rolland George, St Denis St Amour A, Acton Vale Sansoucy E, St Cesaire

#### ST. JOHNS.

#### CORPORATION -- TOWN HALL, MARKET SQUARE.

Théophile Arpin, Mayor; Centre ward : Wm Coote, Dr H Moreau; West ward . Geo W Farrar, P Frenière, North ward: Felix Coté, J P Carreau, Councillors; T R Jobson, Secretary, Treasurer, Joseph Rhéaume, Inspector and High Constable; G H Charlton, Chas Paillé, Lewis Chaput, Assessors A N Charland, solicitor, E G Pelletier, Coroner J H Frenière, clerk weigh market,

#### EDUCATIONAL.

CONGREGATIONAL DE NOTRE DAME CONVENT, -Sister St Felicite, superiores. Attendance last scholastic year 474. Grant street.

ST JOHNS HIGH SCHOOL .- St George Street.

CHRISTIAN BROTHERS SCHOOL, 69 and 71 St James street.-Bro Andaine Director. Bros Magorinus, Nazarius, Wolfrid, teachers.

#### BANKS.

LA BANQUE DE ST JEAN .- Louis Molleur, President. MERCHANTS BANK OF CANADA, St Johns branch.-W L Marler, manager; A. E Delmage, Accountant; A Clement, Teller. 117 Richelieu street.

#### CUSTOM HOUSE-144 RICHELIEU STREET.

Benj Burland, Collector; H G Perchard, Chief Landing Waiter; Richard Wilson, Landing Waiter ; F A Delisle, Clerk.

#### NATIONAL SOCIETIES.

ST JEAN BAPTISTE SOCIETY.—J H. Frenière, President; Joseph Chagnon, Thos Boissonneault, Vice-Presidents; Noel Brosseau, Secretary; Jacques Cartier, Treasu surer; L A Mayrand, Assistant Secretary; Pierre Boivin, Joseph Moreau, Assistant Treasurers; Louis Forgue, Léon Somoissette, Marshals, Meets Christian Brothers School.

ST JOSEPH SOCIETY.—A Cartier, President; Olivier Hébert, 1st Vice-President; F Coté, 2nd Vice-President; Pierre Langlois, Secretary; Louis Larin, treasurer; Pierre Jacob and J Bte Gaudet, Assistant Treasurers; David Fortier, Henri Brousseau, Marshals. Meets Christian Brothers school every Tuesday.

#### CHURCHES.

ST JAMES CHURCH, Epis copal, Champlain Street-

ROMAN CATHOLIC CHURCH.—Rev F Aubry, Parish Priest; Revs F X Chagnon and Louis Bonin, Assistant Priests.

WESLEYAN METHODIST CHURCH, Longueuil Street.—Rev G H Davis, Pastor.

#### MISCELLANEOUS.

St Johns Agricultural Society.—Officers, Thos Roy, St Johns, President John Borrowdale, Lacolle, Vice-President; Eugene Archambeault, St Johns, Secreary-treasurer. Directors, B Bouchard, François Pinsonnault, St Valentin; J Bte Baillargeon, St Luc; Charles Hebert, St Johns; Alfred Bourassa, Isaac Piédalue, Lacodie; Julius Woodworth, Lacolle.

PROVINCIAL LUNATIC ASYLUM.—Henry Howard, M D, Medical Superintendent.

ST JOHNS HOSPITAL .- Under the superintendance of the Grey Nuns.

Young Men's Christian Association.—James Macpherson, President; C E C'Brown, T A-Cousins, Alfred Coote, Vice-Presidents; J Lovell Carson, Secretary-Treasurer, pro tem. Meets every Tuesday at their rooms 132 Richelieu street.

PRINCE OF WALES TEMPLE NO 13, I O OF G T.—John Gillespie, T D Meets every Monday, at their rooms Richelieu street.

#### MILITARY.

MILITARY DISTRICT NO 5. BRIGADE DIVISION NO 3.

Lieut-Col Charles King, Brigade Major.

#### CAVALRY,

Major John H Taylor, commanding.

COOKSHIRE TROOP.—C W B French, Captain; O A Taylor, Lieutenant; Henry Chaddock, Cornet.

SHERBROOKE TROOP.—Recently commanded by Major S A Stevens, retired. Cornet W Read, commanding.

STANSTEAD TROOP.— Israel Wood, Captain; David A Manson, Lieutenant; John W Moulton; Cornet.

COMPTON TROOP .- Fred S Stimson, Captain; W G Murray, Lieutenant.

53rd "Sherbrooke" Battalion; of Light Infantry.—W E Ibbotson, Lieutenant-Colonel; William C Willis, Major; George W Willis, Paymaster; Alex Winter, Quarter Master; E D Worthington, M D Surgeon; T J Austin M D, Assistant Surgeon.

No 1 Co, Sherbrooke. - W.A. Morehouse, Captain; J. F. Morkill, Lieutenant.

A

E

C

No 2 Co, Sherbrooke.—C Armstrong, Captain; Daniel Loomis, Lieutenant; Adam Grindrod, Ensign.

No. 3 Co, Lennoxville.—C E Towle, Captain; John Shuter, Lieutenant; George Wood, Ensign.

No 4 Co, Sherbrooke.—George E Rioux, Captain; A L Darche, Lieutenant No 5 Co, Magog.—John A Phelan, Lieutenant; W Embery, Ensign.

No 6 Co, Ascot Corner.—Marshal Rolfe, Captain; D P Ruyther, Lieutenant; H W Winslow, Ensign.

54TH "RICHMOND" BATTALION OF INFANTRY.—Rt Hon Adolphus, Lord Aylmer, Lieutenant-Colonel; Lieutenant-Colonel H R Hanning, Major; Leonard Thomas, Paymaster; E S Bernard, Adjutant; P T Cleveland, Quarter Master; A H Hamilton M D, Surgaon.

No 1 Co, DANVILLE.—H B McKenzie, Captain; D McLeod, Lieutenant; W Thorburn, Ensign.

No 2 Co, Melbourne.—George Williamson, Captain; George McCrombie, Lieutenant; Henry Broek, Ensign.

No 3 Co, RICHMOND.—Hon Henry Aylmer, Captain; Wm Evans Jones, Lieuenant; Hon F W Aylmer, Ensign.

No 4 Co, Brompton and Windson.—W B Boyd, Captain; Charles Hill, Lieuenant; James Alexander, Ensign.

58th "Compton" Battalion of Infantry, Cookshire.—James H Cook, Lieut-Col; Albert Shurtliff, Fred M Pope, Majors; John H Cook, Adjutant; Charles Patton, Quarter Master; Eli Ives M D, Surgeon; G W Powers M D, Assistant Surgeon.

No 1 Co, Bury.—J McNeece, Caytain; L S Vaughan, Licutenant; Desmond J Fitzgerald, Ensign.

No 2 Co, Gould.-Alex Ross, Captain; Alex McKay, Lieutenant.

No 3 Co, Winslow.—John T McIver, Captain; Donald Beaton, Ensign.

No 4 Co, Marbleton.—W W Wayland, Captain; H Lothrop, Lieutenant; Edward Lothrop, Ensign.

No 5 Co, Lake Megantic.—J D Ramage, Captain; J D McDonald, Lieutenant; Robert McLeod, Ensign.

No 6 Co, Compton.—G Cook, Captain; G Hitchcock, Lieutenant.

No 7 Co, Coaticook.--J W Merry, Captain; R G Trenholm, Lieutenant; H S W Goodhue, Ensign.

No 8 Co, STANSTEAD.—James K Gilman, Captain; J A Terrill, Lieutenant.

No 9 Co, Winslow.—Malcolm McAulay, Captain; D N McLeod, Lieutenant; Angus McLeod, Ensign.

No 10 Co, EATON.—H Baily, Captain; H P Picard, Lieutenant; R Boynton, Ensign.

DRUMMONDVILLE INFANTRY CO, INDEPENDENT.—Wm J Watts, Captain; N F C Boisvert, Lieutenant.

21st Battalion Richelieu Infantry.-F G Marchand, Lieut Col; W N

Osgoode, J P Carreau, Majors; A Bertrand, Paymaster; J L'Ecuyer, Adjutant; René H Porlier, Quarter Master; M M Methivier, M D, Surgeon.

No 1 Co, Sт Johns.—A Carland, Captain; E N Chevelier, Lieutenant; Joseph

Comeau, Ensign.

No 2 Co, St Johns. -F L Mongeon, Captain; F Carreau, Lieut; D Carreau, Ensign.

No 3 Co, Sт Johns.—J P Fletcher, Captain; W Vaughan, Lieutenant; John

Pearson, Ensign.

No 4 Co, St George and St Sebastian.—J L Royes, Captain; G E Godreau, Lieutenant; T Larocque, Ensign.

No 5 Co, Laprairie.—J Brosseau, Captain; J H A Silvester, Lieutenant; E

M Bisaillon, Ensign.

52 Brome Battalion Infantry, Knowlton.—C L Hall, Lieut Col; F E Fourdrinier, Major; Joseph Lefebvre, Paymaster; C C Perkins, Adjutant; W H O'Regan, Quarter Master; R F Hamilton M D, Surgeon; H W Wood M D, Assist ant Surgeon.

No 1 Co, Abercorn.-J Allen, Lieutenant; John Allen, Ensign.

No 2 Co, Knowlton.—A E B Kimball, Captain; W C Eldridge, Lieutenant; No 3 Co, Sutton.—James Flannery, Captain; John Robertsen, Lieutenant; James Flannery, Ensign.

No 4 Co, East Farnham.—E W Hall, Captain; P L Cowan, Lieutenant;

George B Hall, Ensign.

No 5 Co, Mansonville.—F H Perkins, Captain; S C Drew, Lieutenant; E E Perkins, Ensign.

No 6 Co, Bolton.—A A Mooney, Captain; J T Pickle, Lieutenant; L Poulin Ensign.

60th Missisquoi Battalion Infantry.

"ECCLES HILL."

MOTTO. Watch the Front, WATCH WEEL.

DUNHAM.

Charles Rowe, Lieut Col; A H Gilmour, Major; Wm W Pattison, Paymaster; J A Hawley, Adjutant; Peter Smith, Quarter Master; Josiah S Brigham M D, Surgeon; John B Gibson, M D, Assistant Surgeon.

No 1 Co, Philipburgh.—Horatio N Sixby, Captain; Francis A Whitwell.

Lieutenant; Taber McKinney, Ensign.

No 2 Co, CLARENCEVILLE.—Henry Jamieson, Captain; Rodney F Dericks Lieutenant; Wm G Hawley, Ensign.

No 3 Co, DUNHAM. - James Robinson, Captain; M E Baker, Lieutenant; Cha

S C Brown, Ensign.

No 4 Co, West Farnham.—George Higgins, Captain; Elwin G Welch, Lieutenant; Geo Seale, Ensign.

No 5 Co, Stanbridge.—H N Bockus, Captain; Judson Bockus, Lieutenant; Chas Vaughan, Ensign.

No 6 Co, Freelighsburgh.—David Westover, Captain; Zeno V Whitman Lieutenant; E B Abbott, Ensign.

#### 79TH SHEFFORD BATTALION OF INFANTRY.

#### HIGHLANDERS.

Robert Miller, Lieut-Col; F E Fourdrinier, J H Cox, Majors; W H Robinson, Paymaster; James Bulman, Adjutant; John H O Bartlett, Quarter-master; John Erskine, M D, Surgeon; T G Lussier, M D, Assistant-Surgeon.

No 1 Co, Granby. - F X Mayotte, Captain; Richard Seale, Lieutenant.

No 2 Co, Waterloo.—James Maynes, Captain; Wm Latimer, Lieutenant; John Nichols, Ensign.

No 3 Co, Waterloo .- George S Codd, Captain; James Latty, Ensign.

No 4 Co, South Roxton.—Joseph Galbraith, Captain; Geo E Savage, Lieuttenant; Lyman Savage, Ensign.

No 5 Co, ROXTON FALLS.—John Wood, Captain; Thomas McGrail, Lieutenant; Oliver J Wood, Ensign.

No 6 Co, North Ely.—Joseph Smith, Captain; E B Hodge, Lieutenant; P P Bissonette, Ensign.

No 7 Co, Lawrenceville.—W D Lawrence, Captain; Narcisse Hudon, Lieutenant; Richard Boers, Ensign.

No 8 Co, Waterloo.—J F Leonard, Captain; L H Brooks, Lieutenant; Joseph Legris, Ensign.

#### CAVALRY.

HUNTINGTON TROOP.—James Barr, Captain; George Fiddis, Lieutenant; & Sweet, Cornet.

Missisquoi Troop.—Hiram C Burt, Captain; H B Salls, Lieutenant; Edgar E Smith, Cornet.

Brome Troop.—S N Boright, Captain; Joseph Billings, Lieutenant; James C Gleason, Cornet.

Granby Field Battery of Artillery.—Wm Neil, C B Martin, 1st Lieuts; Samuel Maynes, 2nd Lieut; Angus A Gilman M D, Surgeon.

#### PROVISIONAL BATTALION OF ST HYACINTHE.

Lieut-Col R St Jacques, Acting Major; Captain J B Chagnon, Surgeon; Lieut T S Richer, Adjutant; Capt L P P Carden, Paymaster.

No 1 Co, ST HYACINTHE.—H J Doherty, Captain; N J Chaput, Lieutenant. No 2 Co, Sorel.—N F Patenand, Captain.

No 3 Co, ST PIE.—Oliver Morin, Captain.

No 4 Co, ST SIMON. - Sylvester, Captain.

## UNIVERSITY OF BISHOP'S COLLEGE,

LENNOXVILLE.

The University of Bishop's College was constituted by a Royal Charter granted in the year 1852, and empowered to confer degrees in Divinity, Arts, Law and Medicine.

The Convocation of the University consists of the Chancellor and Vice-Chancellor, the Principal and Professors of Bishop's College, and all persons admitted to the degree of Master of Arts, or to any degree in Divinity, Law, or Medicine in the University.

No degree can be granted by the University, unless a supplicant for that degree shall have passed the Convocation, having been previously approved by the College Council. Other persons may be recommended for degrees by either of the Bishops of the Province of Quebec.

Any candidate for a degree, being a British subject, must previously to the conferring of the degree have taken the oath of allegiance.

#### UNIVERSITY OFFICERS.

Chancellor—The Hon Edward Hale, D C L, 1865; Vice-Chancellor—The Hon George Irvine, D C L, Q U, 1872; Registrar—E Chapman, M A, 1852; Examiners—The professors of Bishop's College, the Rev R W Norman, M A, H H Miles, LL D.

The Faculties of Divinity, Arts and Medicine are in full operation. The Faculty of Law has not yet been constituted.

(For names of Professors see advertisement.)

Bishop's College was by an Act of the Legislature of the Province of Canada, passed in the year 1843, constituted a body corporate, consisting of the Lord Bishop of Quebec, (or in a case of the division of the Diocese of Quebec, of the Bishops of the Dioceses into which the Diocese of Quebec shall be divided) the Trustees of the College and College Council.

By a subsequent Act of the Legislature of the Province of Quebec, passed in the year 1870, the Governing Body of the College was materially altered, with the object of bringing the College into more immediate connection with the two Dioceses of Quebec and Montreal. According to the terms of this Act, six trustees and six members of the College Council are appointed by each of the Bishops of the two Dioceses now contained within the Province of Quebec, and five trustees and five members of the College Council are elected by the vote of their respective Synods—such members of the Corporation to hold their seats for three years, and to be eligible for re-appointment.

The present Members of the Corporation are:—1 The Bishops, who are also the Visitors of the College: The Right Rev Lord Bishop of Quebec, *President*. The Most Rev The Metropolitan of Canada, *Vice-President*.

2 The Trustees, Hon E Hale, chairman, G F Bown, Esq, R Hamilton, Esq, R W Heneker, Esq, Rev R Lindsay, M A, G Macrae, Esq, Lt-Col Morris, L E Morris, Esq, H Pangman, Esq, Rev C P Reid, M A, Rev F Robinson, M A, W B Simpson, Esq, R H Smith, Esq, W G Wurtele, Esq, L H Davidson, Esq.

3 The College Council, The Rev the Principal of Bishop's College, Chairman, the Rev the Rector, Strachan Bethune, Esq. Rev J Brock, M A, Edward Carter, Esq. M P, E Chapman, Esq. M A, Rev J Foster, M A, the Rev C Hamilton, M A, the Rev G V Houseman, M A, the Hon G Irvine, M P, Vice-Chancellor, D B McCord, Esq. the Rev R W Norman, M A, the Hon Mr Justice Ramsay, the Rev H Roe, M A, Prof of Divinity; the Rev A C Scarth, M A, Professor of Ecclesiastical History, Rev R C Tambs, Professor of Mathematics.

The Officers of the Corporation are Edward Chapman, M A, Secretary; E L Montizambert, M A, Honorary Counsel; C Brooks, Esq, auditor; B T Morris, M A,

attorney.

Bishop's College, which owes its existence to the earnest and untiring efforts of the late Bishop Mountain of Quebec, was designed in its foundation to satisfy a two-fold need: first, to provide the Church of England in the Province of Quebec with a suitable place for educating her ministry, and secondly to offer to the Province at large the blessing of a sound and liberal education based upon religious principles.

The village of Lennoxville was selected as its site, on the grounds of its central position in the midst of the English speaking population of the Province of Quebec, and of the prospect it afforded of moderation in the scale of expenses to individual students. A considerable amount moreover was promised in the neighbourhood, and a site for the College buildings, with other advantages equivalent altogether to about \$12,000.

Besides liberal donations made at the foundation and subsequently by members, of the Church in Quebec and Montreal, additional subscriptions were raised in England in the year 1847, by the Rev J H Nicolls, D D, Principal of the College and the Rev Professor Hellmuth, now Lord Bishop of Huron. By this effort more than \$10,000 was procured; \$5,000 of which was a donation from the Society for Promoting Christian Knowledge, this Society and also that for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts, having previously given \$5,000 each towards the endowment. These contributions, together with (nearly) \$30,000 given to the Bishop of Quebec by a munificent friend of the Church in England, Thomas Churchman Harrold, Esq., of Little Horkesley Park, Essex, and augmented by a donation of \$1,000, from Miss Leeds, of Ipswich, Suffolk, together with a further annual grant (in the year 1848) of \$12,000 from the S P G (afterwards commuted for \$16,800) and \$4,000 collected by Professor Hellmuth in 1849, form the invested capital of the College.

A generous offer of \$400 per annum for five years towards the Divinity Profes sorship was made last year by a member of the Church Society of Quebec, on condition of its being supplemented by a like sum from the Diocese of Montreal. The offer and the conditions have been made good.

The College Library contains about 5,000 volumes, embracing works in Theological, Classical and General Literature. Among its principal benefactors have been the English Universities, Dr Bray's Associates (two donations of books), the Society for Promoting Christian Knowledge, the Rev Arthur Hussey and the Mountain family.

The Museum, comprising objects of Natural History, Mineralogy, Numismatology, curiosities from different countries, and various objects bearing on the study of Manufactures, together with philosophical and other instruments, occupies temporary quarters in the main College building.

The course of study comprises the following subjects, which are arranged so as to occupy, in the Faculty of Arts, 3 years, and the Faculty of Divinity 2 years, viz, Classical and English Literature and Composition, History, Mathematics, Natural and Experimental Philosophy, Chemistry, Logic, Rhetoric, Moral Philosophy, Divinity French.

Besides the ordinary examination for the degree of BA, there are prescribed subjects of examination for Candidates for "honours," i. e, for higher academic distinction.

#### BISHOP'S COLLEGE SCHOOL.

The School or Junior Department of Bishop's College was founded in 1857. The Rev J W Williams, M A, (now Lord Bishop of Quebee) being its first Rector. It possesses large and commodious buildings in proximity to the College, and as regards general government is under the control and supervision of the College Council. Though intended in the main as a Preparatory Department to the College Course, the object of the School is also directed to the imparting of such a general education as may fit boys for any calling in after life, special attention being directed in the Modern Side to preparation for Commercial pursuits. The discipline and general management of the School are based, so far as circumstances allow, upon the English. Public School system.

#### COURSE OF INSTRUCTION.

The Course of Instruction includes all the usual branches of a sound Education in Classics, Mathematics, German, French, English, Elementary Physical Science, Book-Keeping, Vocal Music, Gymnastics and Drill.

#### STANSTEAD WESLEYAN COLLEGE.

INCORPORATED DECEMBER, 1872.

Rev William Hansford, Governor; Rev A Lee Holmes, MA, Principal.

This excellent institution of learning was designed to meet an urgent need of the Protestants in the Province of Quebec.

With increasing numbers, wealth and influence, there came a necessity for a school which should afford the best instruction in science and literature to which Protestant parents could send their children of both sexes with assurance that their health, morals and religious convictions would be carefully guarded, and where also the children would have the comforts and the improving influence of a pleasant cheerful christian home.

Such was the necessity for and the design of the foundation of this Provincial Protestant College. To meet the views of Protestants broadly it is non-sectarian in character. But while its patrons, shareholders, directors and faculty represent various shades of Protestant belief, the Institution enjoys the immediate patronage and receives "the moral aid and support" of the Methodist Church and Conference of Canada.

Several towns and villages contended for the site: the village of Stanstead Plain, in the county of Stanstead, was finally chosen. Unquestionably in a sanitary point of view no better selection could have been made. The village occupies an elevated plateau in the midst of a highly cultivate I agricultural country, and is noted for purity of air and water. It is exceptionally free from malaria and those forms of disease which prevail in summer, and from consumption and pulmonary affections.

For beauty and variety of scenery Stanstead is without a rival in Canada, and the site of the College is perhaps the finest in Stanstead. In the foreground the country slopes away to Lake Memphremagog, which is four miles distant, and in view.

The picturesque Green Mountains and an amphitheatre of high hills skirt the horizon. The intermediate country is beautifully diversified:

These rare natural advantages are fitly supplemented by art and culture. Residences and churches evidence a degree of wealth and taste seldom observed outside of large cities.

The Massawippi Valley Railway, tho South Eastern Counties Railway and the Connecticut and Passumpsic Rivers Railway converge to this point, and, with connecting lines of railway, afford the best facilities of access.

As an additional inducement for the shareholders to locate the College at Stanstead, the enterprising citizens of that place and vicinity, who themselves were contemplating the establishment of a school of superior education there, pledged the sum of fifteen thousand dollars, which was about one-third the amount which has been actually expended upon grounds, building and furniture.

The college building is thoroughly constructed of granite and brick, is five stories in height, 142 ft. x 52 ft. on the ground, with a wing of 37 ft. x 42 ft. on the ground, has a high central tower, and presents a fine architectural appearance. Its capacity is sufficient for the proper accommodation of the teachers, two hundred boarders and one hundred day pupils. The arrangements for heating and ventilation were personally supervised by Henry J Ruttan, Esq, of Coburg, Ontario. Gas is brought to every room. The spacious drawing rooms, parlors, corridors, offices, recitation rooms and dining hall are all well warmed and well lighted.

Water closets and baths, with hot and cold water, are conveniently arranged on each floor. Perfect sewerage has been secured.

Each dormitory has a closet, and is elegantly and conveniently furnished with bedstead, spring bed, mattress, feather pillows, sheets, blankets, comforter, counterpane, a bureau with mirror, carpet, curtains, chairs, table, and sink, with towels, desk, &c., &c.

From the above it will be seen that the building and all its appointments and surroundings accord with the advanced and progressive movement of the times.

The second scholastic year of this College has opened with an average attendance of 140 students.

The names of Directors, Managers, and Faculty are a guarantee of an honest endeavor at least to make the Institution in all respects such as its founders hoped for and its patrons desire.

#### CHURCH DIOCESES.

THE DIOCESE OF ST MICHAEL OF SHERBROOKE was established August 16th, 1874. SG Mgr Antoine Racine, Bishop; A E Dufresne, Vicar General; F P Digman Secretary; MM A E Dufresne, SG C Hamelin, J B Chartier, M McAulay, P Quinn, A Masson, Diocesan Councillors.

DIOCESE OF ST HYACINTHE, established by Papal Bull, June 8th, 1852. SG Mgr Charles LaRocque, Bishop; M L Z Moreau, Vicer General and Bishop's Secretary.

St Johns County.—St Johns, chef-lieu. Officers, 1874: David Brosseau, Warden; W. A. Marchand, Registrar; Eugène Archambeault, Secretary-Treasurer.

MUNICIPALITIES.	MAYOR,	SECRETARY-TREA-	ASSESSED VALUE	Č.
St Johns parishJu	dien Richard	Eug Archambeault .	\$359,390	
St Bernard de La-	H Vanvliet	E J Force	531,153	
St ValentinGr	regoire Girard	Pierre Terrault	336,123	
St Marguerite de Blanirfindie } D	Brosseau	C T Charbonneau	478,595	
St LucTl	néodore Peladeau	uJ B Mannie	112,980	

ST HYACINTHE COUNTY.—St Hyacinthe, chef-lieu. Officers, 1874: Losni Delorme, M P, Warden; H St Germain, Registrar; M E Bernier, Deputy Registrar and Secretary-Treasurer.

MUNICIPALITIES. MAYOR. SECRETARY-TREAS-	ASSESSED VALUE.
St Hyacinthe parish.Louis Delorme E Bernier	\$528,355
St Hyacinthe le Confesseur R D FontaineJ O Guertin	140,581
St BernabéeJ O CaronJ Ethier	308,388
St Judes P Maynard E D Tetreau	336,800
La PresentationN BergeronLS Adam	253,521
St Denis J B Gaudet A Durocher	448,822
St Charles	329,727
St Damase	387,192
Total	\$2,733,396

#### RAILWAYS.

GRAND TRUNK RAILWAY, Montreal, Quebec and Portland. From Montreal to Richmond Junction, 76 miles; Montreal to Quebec, 172 miles; from Montreal to Portland, 297 miles. Branch from Three Rivers to Arthabaska, 35 miles. The Montreal, St Johns and Rouse's Point branch, 50 miles.

The Sherbrooke, Eastern Townships and Kennebec Railway, This road runs in a nearly direct line between the town of Sherbrooke and Pt Levis, opposite the city of Quebec, and will be about 93 miles in length to the junction with the Levis and Kennebec railways at a place, formerly a ferry, known as Madame Morin's, and passing through the counties of Sherbrooke, Compton, Richmond, Wolfe, Megantic, Dorchester, Beauce, Levis, Lotbinière, Bellechasse and Quebec. The present population of these countries may be estimated at 235,000, and having a cultivated area of upwards of 750,000 acres.

At Sherbrooke this line connects with the Grand Trunk, the Connecticut and Passumpsic and Massawippi Valley, the Megantic and International and the Water-loo and Magog railways, having by these connections direct communication with all parts of Canada and the United States. This route will be 142 miles shorter from Sherbrooke to New York and Boston than by the way of Portland, and 98 miles less than by Grand Trunk and Vermont Central, White River Junction and Springfield Railways, and 117 miles shorter from Boston than by the Grand Trunk.

The country through alich this Boston than by the Grand Trunk.

The country through which this line passes or which is in its neighborhood is the most productive in the Province, and is already to some extent inhabited by a good class of farmers. It possesses unrivalled water power, excellent land, an almost inexhaustible supply of timber, minerals of various kinds, and immense beds of marble equal in quality to the best produced in Vermont.

The means of transportation afforded by this line will enable the settlers to develop these immense sources of individual and national wealth, and give this part of the province, hitherto so little known, a fair opportunity to compete with older sections in the general pros-perity characteristic of the country.

SOUTH EASTERN RAILWAY, Montreal, St Johns and Newport, 65 miles.

VERMONT CENTRAL RAILWAY, Stanstead, Shefford and Chambly divisions. St Johns to Waterloo, 43 miles. The Eastern, Missisquoi line, from St Albans to Richford, 28 miles.

CONNECTICUT AND PASSUMPSIC RIVERS AND MASSAWIPPI VALLEY RAIL-WAY.—Sherbrooke and White River Junction, 145 miles. There is a short junction line at Stanstead.

MISSISQUOI AND BLACK RIVERS VALLEY RAILWAY Co.—Hon L S Huntington, President; George Williamson, Secretary; J H Graham, Vice-President and Managing Director; head office Richmond. Leaving Richmond passes through the Townships of Melbourne, Brompton, Brompton Gore, Ely, North Stukely, South Stukely, Bolton and Potton to the Boundary line, and there intersecting the South Eastern Railway, and connecting at St Albans with the Vermont Central. The Vermont Black River line proposes to meet this line at the Boundary, and connect with the Montpelier and Wells' river line, and consequently with the several railway systems of the New England, Northern and Middle States, and will also connect with the Midland Vermont, Stations in Quebec will be located at Richmond, Brompton, Kingsbury, Valcourt, Lawrenceville, North Stukely, Bolton, Forest, Dillonton or Huntington Mills, Bolton Centre, South Bolton, Mansonville, etc. The line will pass for 55 miles through the Province of Quebec and with other lines will make a short route to Boston, New York, etc.

#### GRAND LODGE OF A F & A MASONS OF QUEBEC.

Lodges holding warrants under G R Q.

Prevost, Dunham, Tuesday on or preceding full moon; Nelson, St. Armands, Thursday on or preceding full moon; Golden Rule, Stanstead, Tuesday on or preceding full moon; Hoyle, Lacolle, First and Third Tuesday; St. Francis, Richmond First Thursday; Victoria, Sherbrooke, Second Tuesday; Stanbridge, Stanbridge, Wednesday on or preceding full moon; Clarenceville, Clarenceville, Third Thursday; Brown, West Farnham, Friday on or preceding full moon; Ascot, Lennox-ville, Monday on or preceding full moon; Ashlar, Coaticooke, First Wednesday; Frelighsburg, Frelighsburg, Monday on or preceding full moon; Doric, Danville, Wednesday on or preceding full moon; Gra-ham, Bolton Centre, Tuesday on or preceding full moon; Excelsior, Actonvale, Tuesday on or preceding full moon; Mount Orford, Georgeville; Burland, St. Johns, First Monday.

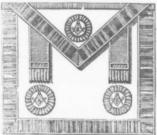
These Lodges, formerly on the Roll of the Grand Lodge of Canada, are now under the jurisdiction of the Grand Lodge of Quebec.

Lake Magog, Magog; Prevost, Dunham; Dorchester, St. Johns; Nelson, Philipsburg; Brome, Brigham; Royal Canadian, Sweetsburg; Brome Lake, Knowlton; Olive Branch, West Shefford.

# JOHN STREET, Watchmaker and Manufacturing Jeweller,

241 Notre Dame.

A full and complete assortment of goods in the above line kept constantly in stock or made to order to suit the taste of customers.



Masonic Regalia and Jewels of all kinds in stock or made to order.

FACTORY—243 Notre Dame Street, Montreal. BRANCH STORES—Gananoque, Ont. Pembroke, Ont.

## MERCHANTS BANK OF CANADA.

CAPITAL - - - - - \$9,000,000

HEAD OFFICE,

## Montreal, JACKSON RAE, General Manager.

#### BRANCHES AND AGENCIES.

Montreal, Toronto, Hamilton, Kingston, Belleville, London, Chatham, Galt, Ottawa, Winnipeg, Manitoba. Windsor, Ingersoil St. Thomas, Stratford, Berlin, Owen Sound, Walkerton, Prescott, Perth, Napanee,
Brampton,
Elora,
Fergus,
Lindsay,
Almonte,
Kincardine,
Orangeville,
Pembroke,

Mitchell, Renfrew, Waterloo, Ont. Tilsonburg, Gananoque, St. Johns, Quebec, St. Hyacinthe, " Sorel, " Beauharnois,"

#### FOREIGN AGENTS.

LONDON.—The London Joint Stock Bank.
NEW YORK.—The National Bank of the Republic.

American Currency Bought and Sold. Drafts issued on New York, London and on all the Branches and Agencies.

SAVINGS DEPARTMENT in connection with this Agency. Interest at the rate of five per cent, per annum allowed on Deposits.

COLLECTIONS MADE in all parts of the Dominion, United States and Europe on the most favourable terms.

St. Johns Office, W. L. MARLER, Agent.

# G. H. & L. E. FARRAR,

MANUFACTURERS OF

# Stone, Yellow & Rockingham Ware,

AND ALL KINDS OF

TIBE CLAY LININGS FOR STOVES AND RANGES.

ALSO DEALERS IN

# BEST NEW JERSEY FIRE CLAY & SAND, ST. JOHNS, P.Q.

Orders Promptly attended to.

## J. O'CAIN & CO.,

COMMISSION, FORWARDING AND CUSTOM HOUSE AGENTS,

ALSO DEALERS IN

Groceries, Provisions, Stoves, Coal, Wood, &c.

J. O'CAIN, L. JONES, C. L. JONES

GROCERIES & PROVISIONS.

General Manager Ottawa and Rideau Forwarding Co.,

No. 67 Richelieu St. No. 1 George Street, No. 1 George Street.

### ST. JOHNS, P.Q.

# Ottawa & Rideau Forwarding Co.,

FREIGHTING BETWEEN

Ottawa, Montreal, Quebec, St. Johns, Burlington, Whitehall, and New York.

TOWING ON THE

## St. Lawrence, Ottawa and Richelieu Rivers.

AGENTS,

L. BARNES, President, D. W. ROBINSON, Secretary-Treasurer, Burlington, Vt,; J. W. McRAE, Vice-President, Ottawa; L. JONES, General Manager, St. Johns; L. H. HAMILTON, Montreal.

C. L. FONES, Custom House Agent, &c., &c.,

ST. JOHNS. P.O.

## JAMES O'CAIN,

Grocer and Provision Dealer & Wine Merchant,

67 Richelieu St., St. Johns, P.Q.

CONSTANTLY ON HAND

## CHOICE FAMILY GROCERIES.

Flour, Pork, Salt, &c., Pure Wine & Liquors, Crockery, Glassware, Wholesale and Retail.

# LANGELIER & DECELLES,

IMPORTERS OF

# Dry-Goods, Groceries,

Hardware, Iron, Coals, Liquors, etc., etc.,

WHOLESALE AND RETAIL,

102 & 104 Richelieu Street, St. Johns, P.Q.

ARCADE DECELES.

### A. BERTRAND,

Pealer in Grain, Grass-Seed, Eggs

AND ALL KINDS OF COUNTRY PRODUCE,

NO. 4 MARKET SQUARE, ST. JOHNS, P.Q.

## MOISE KEGLE.

Merchant Tailor and Clothier, Dealer in Ready-Made Clothing, Gents' Furnishings, etc.

43 RICHELIEU STREET,

ST. JOHNS, P.Q.

### LOUIS A. MAYRAND,

LUMBER MERCHANT,

Dealer in all kinds of Lumber, Laths, Shingles, etc. Yards cor. Richelieu and St. George and 4 St. James Streets,

ST. JOHNS, P.Q.

## St. Johns Photographic Gallery,

No. 41 RICHELIEU STREET,

P. L. BRAULT, Artist,

Photographs of all kinds furnished in India Ink and water colors, in the highest style of the art.

Porcelain pictures and Berlin photographs a specialty. Constantly on hand a fine
assortment of Frames.

# Canadian Meat and Produce Company,

(LIMITED.)

JOHN L. JOHNSTON, Managing Director.

HEAD FACTORY,—Newington, Sherbrooke, Quebec. Branch,—Edinburgh, Scotland.

Preserved Provision Manufacturers and Produce Merchants,

This Company will introduce to the American Markets an extensive variety of novel and special preparations in preserved and prepared meats.

Mr. Johnston's Goods were awarded the Gold Medal in the International Exhibition, 1873, and have been commended by the Committees of the Social Science Congress 1873, and the Société Polytechnique of Russia.

## HIAM & OSTELL,

WHOLESALE IMPORTERS OF

# Small Wares, Fancy Goods,

Fish Hooks and Fishing Tackle of every description,

No. 414 St. Paul Street, Montreal, P.Q.

Agents for Chapman's Celebrated Baits.



INGERSOLL, - - - ONT.

T. B. BEARMAN, Proprietor.

First Class House,

Good Sample Rooms.

## W. H. IRWIN & CO.,

## Publishers and Proprietors

OF THE

Cities of Toronto, Hamilton, London, Ottawa, &c.,



Also, Compilers of the Eastern Townships Gazetteer and Directory, including the Counties of Brome,
Missisquoi, Shefford, Compton, Stanstead,
Sherbrooke, Richmond and Wolfe, St.
Johns, St. Hyacinthe, &c., &c.

## W. & F. P. CURRIE & CO.,

100 GREY NUN STREET, MONTREAL

IMPORTERS OF

## PIG IRON, BAR IRON, BOILER PLATES,

GALVANIZED IRON, CANADA PLATES, TIN-PLATES,

BOILER RUBES, GAS RUBES,

Ingot Tin, Rivets,
Ingot Copper, Iron
Sheet Copper, Ste
Antimony,
Sheet Zine,
Ingot Zine,
Pig Lead,
Dry Red Lead,
Dry White Lead,

Rivets, V
Iron Wire,
Steel Wire,
Glass,
Paints,
Fire Clay,
Flue Covers,
d,
Fire Bricks,

Veined Marble,
Roman Cement,
Portland Cement,
Canada Cement,
Paving Tiles,
Garden Vases,
Chimney Tops,
Fountains,
DRAIN PIPES,

Manufacturers of Sofa Chair and Bed Springs.

A large stock always on hand.

Patent Encaustic Paving Tiles, &c.

# Victoria Mutual Fire Insurance Co.

OF CANADA,

(LIMITED,)

# HEAD OFFICE, HAMILTON, ONT. Balance of assets over liabilities \$147,775.08.

This is the only Company in Canada doing business on Risks taken on the Mutuai plan on very favorable terms. Parties preferring stock only will find it a first class Company.

ARCHIE A. DICKSON.

General Agent,

162 St. James St., Montreal.

# Commercial Union Assurance Comp'y,

HEAD OFFICE, 19 and 20 CORNHILL, LONDON.

## CAPITAL - - - \$12,500,000,

Funds in hand and Invested, over \$5,000,000 Uncalled Capital - - - - 11,000,000

BRANCH OFFICE FOR EASTERN CANADA:

# Union Buildings, 43 St. Francois Xavier St.

MONTREAL.

FIRE DEPARTMENT—Insurance granted upon Dwelling Houses and Mercantile Risks, including Mills and Manufactories and their contents, at reasonable rates.

LIFE DEPARTMENT—Terms liberal—Rates Moderate—Security perfect. Bonuses large, having heretofore averaged over 25 per cent. of the Premiums paid. 9

FRED. COLE, General Agent for Eastern Canada.

## W. James & Sons,

816 and 818 ST. CATHERINE STREET, MONTREAL,

# chavel metal and slate roofers

AND

## PLUMBERS.

Country Orders Punctually Executed at Moderate Prices.